



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

## STAATSKOERANT

### VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE (GST included) 30C PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 40c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE • POSVRY

Vol. 192]

PRETORIA, 19 JUNE JUNIE 1981

[No. 7630

#### GOVERNMENT NOTICES

##### DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. 1259

19 June 1981

SUBDIVISION OF AGRICULTURAL LAND ACT, 1970  
(ACT 70 OF 1970)

EXCLUSION OF LAND IN THE JOHANNESDAL AREA, DIVISION OF PAARL, FROM THE APPLICATION OF THE ACT

By virtue of the powers vested in me by paragraph (f) of the definition of "agricultural land" in section 1 of the Subdivision of Agricultural Land Act, 1970 (Act 70 of 1970), and after consultation with the executive committee concerned, I Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby exclude the land described in the Schedule hereto, from the provisions of the said Act.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

2 June 1981.

#### SCHEDULE

From the northernmost beacon of the farm Johannes Dal Annexe 1200, Administrative District of Paarl, south-eastwards along the north-western boundary of the first-mentioned farm and the farm Johannesdal 1331 to the point where it is intersected by the prolongation south-westwards of the north-western boundary of Portion 4 of the Farm 1201, thence north-eastwards along the said prolongation and the southern boundaries of the said Portion 4, Portion 3 and Portion 1 of the said Farm 1201 so as to exclude them from this area to the easternmost beacon of the last-mentioned portion, thence south-eastwards along the south-western boundary of the farm Pniel 1198 and Rhonen and Lanquedoc 1173 so as to exclude them from this area to the point where the middle of the Dwars River intersects the south-western boundary of the last-mentioned farm, thence generally south-westwards along the middle of the said Dwars River to where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of the Farm

#### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

##### DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. 1259

19 Junie 1981

WET OP DIE ONDERVERDELING VAN LANDBOUGROND, 1970 (WET 70 VAN 1970).

UITSLUITING VAN GROND IN DIE JOHANNESDAL-gebied, AFDELING PAARL, VAN DIE TOEPASSING VAN DIE WET

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (f) van die woordomskrywing van "landbougrond" in artikel 1 van die Wet op die Onderverdeling van Landbougrond, 1970 (Wet 70 van 1970), en na oorlegpleging met die betrokke uitvoerende komitee, sluit ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby die grond in die Bylae hiervan beskryf, uit van die bepalings van genoemde Wet.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.  
2 Junie 1981.

#### BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van die plaas Johannes Dal Annexe 1200, administratiewe distrik Paarl, suidooswaarts met die noordwestelike grens van eersgenoemde plaas en plaas Johannesdal 1331 langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidweswaartse verlenging van die noordwestelike grens van Gedeelte 4 van die Plaas 1201, daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die suidelike grense van genoemde Gedeelte 4, Gedeelte 3 en Gedeelte 1 van die Plaas 1201 om hulle van hierdie gebied uit te sluit tot by die oostelikste baken van laasgenoemde gedeelte, daarvandaan suidooswaarts met die suidwestelike grense van die plaas Pniel 1198 en Rhonen en Lanquedoc 1173 langs om hulle by hierdie gebied uit te sluit tot by die punt waar die middel van die Dwarsrivier laasgenoemde plaas se suidwestelike grens kruis, daarvandaan algemeen suidweswaarts met die middel van genoemde Dwarsrivier langs tot waar dit gekruis word deur die suid-ooswaartse verlenging van die suidwestelike grens van die Plaas 1206, daarvandaan noordweswaarts met genoemde

1206, thence north-westwards along the said prolongation and the south-western boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, the said Farm 1206, Portion 1, Portion 18 and Portion 2 of the Farm 1202, Farm 1215, the said farm Johannesdal 1331 and the said farm Johannes Dal Annexe 1200 to the beacon first named.

No. 1276

19 June 1981

**SUBDIVISION OF AGRICULTURAL LAND ACT, 1970  
(ACT 70 OF 1970)**

**EXCLUSION OF THE GORDONS BAY AND SIR LOWRY'S PASS AREA FROM THE APPLICATION OF THE ACT**

By virtue of the powers vested in me by paragraph (f) of the definition of "agricultural land" in section 1 of the Subdivision of Agricultural Land Act, 1970 (Act 70 of 1970), and after consultation with the executive committee concerned, I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby exclude the land described in the Schedule hereto, from the provisions of the said Act.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

2 June 1981.

**SCHEDULE**

Beginning at the point where the south-eastern boundary of the farm Die Bos 1056, Administrative District of Stellenbosch, intersects the south-western boundary of the Trunk Road to Caledon, thence south-eastwards along the south-western boundary of the said Trunk Road to the beacon lettered E on the diagram of the farm Blue Rock 1013, thence generally northwards along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz, the said Blue Rock 1013, Naauwland 911, The Consolidation Farm 913, Portion 2 of the Farm 917 to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm, thence northwards along the western boundaries of Portion 10 and Portion 14 of the farm Myrtle Grove 824 to the south-eastern beacon of Portion 1 of the farm Waterkloof 919, thence eastwards in a straight line to the south-western beacon of Portion 5 of the said farm Myrtle Grove 824, thence eastwards along the southern boundaries of the said Portion 5 and Portion 3 of the said farm Myrtle Grove 824 so as to exclude them from this area to the point where the prolongation eastwards of the southern boundary of the last-mentioned portion intersects the north-western boundary of Farm 849, thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, the said Farm 849, Portion 1 of the Farm 846, the said Farm 846 and Portion 3 thereof, Gardenia 845 and Portion 1 thereof to the easternmost beacon of the last-mentioned portion, thence eastwards along the northern boundary of the Farm 843 to the north-western beacon of Portion 1 thereof, thence southwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, the said Portion 1, Portion 1 of the Farm 862, Farm 864 and Farm 1100 to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm, thence eastwards along the southern boundary of the Farm 862 to the easternmost beacon thereof, thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, Farm 1135, Farm 838 and Portion 1 thereof, and the said Farm 838 and Farm 852 to the southernmost beacon of the last-mentioned farm, thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, Steenbras Rivier 302 Administrative District of Caledon, Farm 305, Farm 359 and Steenbras Catchment

verlenging en die suidwestelike grense van die volgende eiendomme langs om hulle by hierdie gebied in te sluit, naamlik, genoemde Plaas 1206, Gedeelte 1, Gedeelte 18 en Gedeelte 2 van die Plaas 1202, Plaas 1215, genoemde plaas Johannesdal 1331 en genoemde plaas Johannes Dal Annexe 1200 tot by eersgenoemde baken.

No. 1276

19 Junie 1981

**WET OP DIE ONDERVERDELING VAN LANDBOUGROND, 1970 (WET 70 VAN 1970)**

**UITSLUITING VAN DIE GORDONSBAAI EN SIR LOWRY'S PASS GEBIED VAN DIE TOEPASSING VAN DIE WET**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (f) van die woordomskrywing van "landbougrond" in artikel 1 van die Wet op die Onderverdeling van landbougrond, 1970 (Wet 70 van 1970), en na oorlegpleging met die betrokke uitvoerende komitee, sluit ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby die grond in die Byleae hiervan beskryf, uit van die bepalings van genoemde Wet.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

2 Junie 1981.

**BYLAE**

Begin by die punt waar die suidoostelike grens van die plaas Die Bos 1056, administratiewe distrik Stellenbosch, die suidwestelike grens van die Grootpad na Caledon kruis, daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Grootpad tot by die baken geletter E op die kaart van die plaas Blue Rock 1013, daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme om dit in hierdie gebied in te sluit, naamlik, genoemde Blue Rock 1013, Naauwland 911, Die Gekonsolideerde Plaas 913, Gedeelte 2 van die Plaas 917 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas, daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van Gedeelte 10 en Gedeelte 14 van die plaas Myrtle Grove 824, tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 1 van die plaas Waterkloof 919, daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 5 van die plaas Myrtle Grove 824, daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grense van genoemde Gedeelte 5 en Gedeelte 3 van genoemde plaas Myrtle Grove 824 sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die punt waar die verlenging ooswaarts van die suidelike grens van laasgenoemde gedeelte die noordwestelike grens van die Plaas 849 kruis, daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, naamlik, genoemde Plaas 849, Gedeelte 1 van die Plaas 846, genoemde Plaas 846 en Gedeelte 3 daarvan, Gardenia 845 en Gedeelte 1 daarvan tot by die oostelike baken van laasgenoemde gedeelte, daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die Plaas 843 tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 daarvan, daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik, genoemde Gedeelte 1, Gedeelte 1 van die Plaas 862, Plaas 864 en Plaas 1100 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas, daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van die Plaas 862 tot by die oostelikste baken daarvan, daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, naamlik, Plaas 1135, Plaas 838 en Gedeelte 1 daarvan, genoemde Plaas 838 en Plaas 852 tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas, daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit

Area 306 to the beacon lettered F on the diagram of the last-mentioned property, thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, Portion 10 of the farm Firland 923 Administrative District of Stellenbosch, Erven 1257, 1813 and 1256 Gordons Bay, Gordons Bay Township, Extension 2 (TP778LD), Mountainside Township (TP30R) to the westernmost beacon of the last-mentioned township, thence north-westwards along the prolongation of the south-western boundary of the said Mountainside Township to the point where it is intersected by the prolongation south-westwards of the south-eastern boundary of Erf 552 Gordons Bay, thence north-eastwards along the last-mentioned prolongation to the southernmost beacon of the said Erf 552, thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, the said Erf 552, Erven 1992, 1991, 1990, 2556 and 1989 to the easternmost beacon of the last-mentioned erf, thence north-eastwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 549, thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, the said Erf 549, Erf 2570 and Gordons Bay Township Extension 7 (TP562SD) to the northernmost beacon of the last-mentioned township, thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 547, thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, the said Erf 547, Erven 2049 and 546 to the northernmost beacon of the last-mentioned erf, thence northwards in a straight line to the easternmost beacon of Gordons Bay Township Extension 3 (TP1007LD), thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, Erven 5105, 5104 and 8939, The Strand, to the point where the south-western boundary of the last-mentioned erf is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Erf 5072, The Strand, thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, the said Erf 5072, Erven 5073, 5074, 5070, 5076, 5075, 5082, 5080, the said 5075 and 6327 to the westernmost beacon of the last-mentioned erf, thence north-westwards along the south-western boundary of Erf 5079 to the point where it is intersected by the prolongation south-westwards of the south-eastern boundary of Erf 5545, thence north-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, the said Erf 5545 and Erf 5544 to the beacon lettered D on the diagram of the last-mentioned erf, thence north-eastwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 5541, thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, the said Erf 5541 and Erf 5540 to the point where the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of the last-mentioned erf intersects the south-western boundary of Erf 5100, thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, the said Erf 5100, Erven 5101, 8488 and 5098 to the westernmost beacon of the last-mentioned erf, thence north-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 5084, thence north-westwards along the boundaries of the said Erf 5084 so as to include it in this area to the northernmost beacon thereof, thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said farm Die Bos 1056, Administrative District of Stellenbosch, so as to exclude it from this area to the point first named.

word, naamlik, Steenbras Rivier 302, administratiewe distrik Caledon, Plaas 305, Plaas 359 en Steenbras Opvangingsgebied 306 tot by die baken geletter F op die kaart van laasgenoemde eiendom, daarvandaan noordwestwaarts langs die gense van die volgende eiendomme om dit in hierdie gebied in te sluit, naamlik, Gedeelte 10 van die plaas Firland 923, administratiewe distrik Stellenbosch, Erwe 1257, 1813 en 1256 Gordonsbaai, Gordonsbaai-dorps-uitbreiding 2 (TP778LD), Mountainside-dorpsgebied (TP30R) tot by die westelike baken van laasgenoemde dorpsgebied, daarvandaan noordwestwaarts langs die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Mountainside-dorpsgebied tot by die punt waar dit deur die verlenging suidwestwaarts van die suidoostelike grens van Erf 552 Gordonsbaai gekruis word, daarvandaan noordwestwaarts langs laasgenoemde verlenging tot by die suidelikste baken van genoemde Erf 552, daarvandaan noorddooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om dit uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik, genoemde Erf 552, Erwe 1992, 1991, 1990, 2556 en 1989 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf, daarvandaan noorddooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 549, daarvandaan noorddooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om dit uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik, genoemde Erf 549, Erf 2570 en Gordonsbaai-dorpsuitbreiding 7 (TP562SD) tot by die noordelikste baken van laasgenoemde dorpsgebied, daarvandaan noordwestwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf 547, daarvandaan noordwestwaarts langs die grense van die volgende eiendomme om dit uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik, genoemde Erf 547, Erwe 2049 en 546 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf, daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Gordonsbaai-dorpsuitbreiding 3 (TP1007LD) daarvandaan noordwestwaarts langs die grense van die volgende eiendomme om dit in hierdie gebied in te sluit, naamlik, Erwe 5105, 5104 en 8939, Die Strand, tot by die punt waar die suidwestelike grens van laasgenoemde erf deur die verlenging noorddooswaarts van die suidoostelike grens van Erf 5072, Die Strand, gekruis word, daarvandaan suidwestwaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme om dit in hierdie gebied in te sluit, naamlik, genoemde Erf 5072, Erwe 5073, 5074, 5070, 5076, 5075, 5082, 5080, genoemde 5075 en 6327 tot by die westelikste baken van laasgenoemde erf, daarvandaan noordwestwaarts langs die suidwestelike grens van Erf 5079 tot by die punt waar dit deur die verlenging suidwestwaarts van die suidoostelike grens van Erf 5545 gekruis word, daarvandaan noorddooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme om dit uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik, genoemde Erf 5545 en Erf 5544 tot by die baken geletter D op die kaart van laasgenoemde erf, daarvandaan noorddooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 5541, daarvandaan noorddooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om dit uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik, genoemde Erf 5541 en Erf 5540 tot by die punt waar die verlenging noorddooswaarts van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf die suidwestelike grens van Erf 5100 kruis, daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme om dit in hierdie gebied in te sluit, naamlik, genoemde Erf 5100, Erwe 5101, 8488 en 5098 tot by die westelikste baken van laasgenoemde erf, daarvandaan noordwestwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 5084, daarvandaan noordwestwaarts langs die grense van genoemde Erf 5084 om dit in hierdie gebied in te sluit tot by die noordelikste baken daarvan, daarvandaan noorddooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde plaas Die Bos 1056, administratiewe distrik Stellenbosch, om dit uit hierdie gebied uit te sluit, tot by eersgenoemde punt.

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

No. 1272

19 June 1981

**RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN POTCHEFSTROOM, PROVINCE OF THE TRANSVAAL**

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 (1) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), has with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of section 15 (2) (e) of the aforesaid Act, prohibited the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of the properties described in the Schedule attached hereto or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure, or the use, except with such approval, of any existing building or structure on those properties for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on publication of this notice for a period of 10 years.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in section 15 (5) (a) of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

### SCHEDULE

The following erven in the Township of Potchefstroom:

Property	Area	Diagram
Remainder of Portion 1 of Erf 22 .....	1 381 m <sup>2</sup>	2038/93
Remainder of Portion 3 of Erf 22 .....	912 m <sup>2</sup>	A642/12
Remainder of Portion 8 of Erf 22 .....	874 m <sup>2</sup>	A3226/47
Remainder of Portion 12 of Erf 22 .....	827 m <sup>2</sup>	A5966/58
Remainder of Portion 2 of Erf 47 .....	2 145 m <sup>2</sup>	89/94
Remainder of Portion 4 of Erf 47 .....	803 m <sup>2</sup>	A6624/03
Remainder of Portion 5 of Erf 47 .....	876 m <sup>2</sup>	A4657/20
Portion 11 (a portion of Portion 1) of Erf 47.....	892 m <sup>2</sup>	A4036/55
Portion 15 (a portion of Portion 1) of Erf 74.....	1 116 m <sup>2</sup>	A4214/79
Remainder of Portion 2 of Erf 89 .....	635 m <sup>2</sup>	A2141/04
Remainder of Erf 110.....	537 m <sup>2</sup>	A408/03
Portion 1 of Erf 110.....	569 m <sup>2</sup>	A409/03
Portion 3 of Erf 110.....	537 m <sup>2</sup>	A407/03
Portion 4 of Erf 110.....	537 m <sup>2</sup>	A406/03
Portion 5 of Erf 110.....	105 m <sup>2</sup>	A405/03
Portion 6 of Erf 110.....	432 m <sup>2</sup>	—
Portion 7 of Erf 110.....	432 m <sup>2</sup>	A388/03
Portion 15 of Erf 110 .....	105 m <sup>2</sup>	A404/03
Portion 1 of Erf 158 .....	1 767 m <sup>2</sup>	A3013/36
Remainder of Portion 2 of Erf 159 .....	1 047 m <sup>2</sup>	A785/19
Remainder of Portion 4 of Erf 159 .....	1 033 m <sup>2</sup>	A7786/55
Portion 3 of Erf 185 .....	904 m <sup>2</sup>	836/98
Portion 7 of Erf 185 .....	892 m <sup>2</sup>	A5095/57
Remainder of Erf 186 .....	1 419 m <sup>2</sup>	—
Remainder of Portion 1 of Erf 202 .....	1 661 m <sup>2</sup>	—
Portion 6 (a portion of Portion 1) of Erf 202 .....	904 m <sup>2</sup>	A1127/53
Portion 7 (a portion of Portion 1) of Erf 202 .....	904 m <sup>2</sup>	A1128/53
Remainder of Portion 1 of Erf 216 .....	2 305 m <sup>2</sup>	A2357/15
Portion 2 (a portion of Portion 1) of Erf 216 .....	2 305 m <sup>2</sup>	A6681/39
Remainder of Erf 217 .....	—	—
Remainder of Erf 375 .....	2 119 m <sup>2</sup>	A4100/11
Portion 3 (a portion of Portion 1) of Erf 375 .....	3 532 m <sup>2</sup>	A510/43
Portion 5 (a portion of Portion 1) of Erf 375 .....	892 m <sup>2</sup>	A3454/47

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIJKELING EN OWERHEIDSHULP-DIENSTE

No. 1272

19 Junie 1981

**BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA TE POTCHEFSTROOM, PROVINSIE TRANSVAAL**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), besluit het om, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalings van artikel 15 (2) (e) van die gemelde Wet, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad, van die persele soos beskryf in die Bylae hierby aangeheg of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n bestaande gebou of bouwerk op daardie persele vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op datum van publikasie van hierdie kennisgewing te dien effekte gebruik word vir 'n tydperk van 10 jaar te verbied.

Aandag word voorts daarop gevvestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in artikel 15 (5) (a) van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksies van toepassing sal wees.

### BYLAE

Die volgende erwé in die dorp Potchefstroom:

Eiendom	Grootte	Kaart
Restant van Gedeelte 1 van Erf 22 .....	1 381 m <sup>2</sup>	2038/93
Restant van Gedeelte 3 van Erf 22 .....	912 m <sup>2</sup>	A642/12
Restant van Gedeelte 8 van Erf 22 .....	874 m <sup>2</sup>	A3226/47
Restant van Gedeelte 12 van Erf 22 .....	827 m <sup>2</sup>	A5966/58
Restant van Gedeelte 2 van Erf 47 .....	2 145 m <sup>2</sup>	89/94
Restant van Gedeelte 4 van Erf 47 .....	803 m <sup>2</sup>	A6624/03
Restant van Gedeelte 5 van Erf 47 .....	876 m <sup>2</sup>	A4657/20
Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 47	892 m <sup>2</sup>	A4036/55
Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 74	1 116 m <sup>2</sup>	A4214/79
Restant van Gedeelte 2 van Erf 89 .....	635 m <sup>2</sup>	A2141/04
Restant van Erf 110 .....	537 m <sup>2</sup>	A408/03
Gedeelte 1 van Erf 110 .....	569 m <sup>2</sup>	A409/03
Gedeelte 3 van Erf 110 .....	537 m <sup>2</sup>	A407/03
Gedeelte 4 van Erf 110 .....	105 m <sup>2</sup>	A406/03
Gedeelte 5 van Erf 110 .....	432 m <sup>2</sup>	—
Gedeelte 6 van Erf 110 .....	432 m <sup>2</sup>	A388/03
Gedeelte 7 van Erf 110 .....	105 m <sup>2</sup>	A404/03
Gedeelte 15 van Erf 110 .....	1 767 m <sup>2</sup>	A3013/36
Gedeelte 1 van Erf 158 .....	1 047 m <sup>2</sup>	A785/19
Restant van Gedeelte 2 van Erf 159 .....	1 033 m <sup>2</sup>	A7786/55
Restant van Gedeelte 4 van Erf 159 .....	904 m <sup>2</sup>	836/98
Gedeelte 3 van Erf 185 .....	892 m <sup>2</sup>	A5095/57
Gedeelte 7 van Erf 185 .....	1 419 m <sup>2</sup>	—
Restant van Erf 186 .....	1 661 m <sup>2</sup>	—
Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 202	904 m <sup>2</sup>	A1127/53
Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 202	904 m <sup>2</sup>	A1128/53
Restant van Gedeelte 1 van Erf 216 .....	2 305 m <sup>2</sup>	A2357/15
Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 216	2 305 m <sup>2</sup>	A6681/39
Restant van Erf 217 .....	—	—
Restant van Erf 375 .....	2 119 m <sup>2</sup>	A4100/11
Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 375	3 532 m <sup>2</sup>	A510/43
Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 375	892 m <sup>2</sup>	A3454/47

Property	Area	Diagram	Eiendom	Grootte	Kaart
Remainder of Erf 376.....	2 677 m <sup>2</sup>	A4101/11	Restant van Erf 376 .....	2 677 m <sup>2</sup>	A4101/11
Portion 1 of Erf 376.....	1 338 m <sup>2</sup>	A57/38	Gedeelte 1 van Erf 376 .....	1 338 m <sup>2</sup>	A57/38
Portion 2 of Erf 376.....	1 338 m <sup>2</sup>	A58/38	Gedeelte 2 van Erf 376 .....	1 338 m <sup>2</sup>	A58/38
Remainder of Portion 1 of Erf 378.....	2 084 m <sup>2</sup>	A1501/16	Restant van Gedeelte 1 van Erf 378 .....	2 084 m <sup>2</sup>	A1501/16
Remainder of Erf 379.....	964 m <sup>2</sup>	A4104/11	Restant van Erf 379 .....	964 m <sup>2</sup>	A4104/11
Portion 2 of Erf 379.....	440 m <sup>2</sup>	A1119/53	Gedeelte 2 van Erf 379 .....	440 m <sup>2</sup>	A1119/53
Portion 3 of Erf 379.....	964 m <sup>2</sup>	A1120/53	Gedeelte 3 van Erf 379 .....	964 m <sup>2</sup>	A1120/53
Portion 4 of Erf 379.....	919 m <sup>2</sup>	A1121/53	Gedeelte 4 van Erf 379 .....	919 m <sup>2</sup>	A1121/53
Portion 5 of Erf 379.....	919 m <sup>2</sup>	A1122/53	Gedeelte 5 van Erf 379 .....	919 m <sup>2</sup>	A1122/53
Portion 6 of Erf 379.....	964 m <sup>2</sup>	A1123/53	Gedeelte 6 van Erf 379 .....	964 m <sup>2</sup>	A1123/53
Portion 8 of Erf 379.....	1 119 m <sup>2</sup>	A1125/53	Gedeelte 8 van Erf 379 .....	1 119 m <sup>2</sup>	A1125/53
Remainder of Erf 2639.....	2,7902 ha	A1608/49	Restant van Erf 2639 .....	2,7902 ha	A1608/49
Portion 13 of Erf 2639.....	1 110 m <sup>2</sup>	A1621/49	Gedeelte 13 van Erf 2639 .....	1 110 m <sup>2</sup>	A1621/49
Portion 19 of Erf 2639.....	892 m <sup>2</sup>	A1627/49	Gedeelte 19 van Erf 2639 .....	892 m <sup>2</sup>	A1627/49
Portion 22 of Erf 2639.....	892 m <sup>2</sup>	A1630/49	Gedeelte 22 van Erf 2639 .....	892 m <sup>2</sup>	A1630/49
Portion 39 of Erf 2639.....	2 459 m <sup>2</sup>	A1647/49	Gedeelte 39 van Erf 2639 .....	2 459 m <sup>2</sup>	A1647/49
Portion 40 of Erf 2639.....	2 938 m <sup>2</sup>	A1648/49	Gedeelte 40 van Erf 2639 .....	2 938 m <sup>2</sup>	A1648/49
Portion 41 of Erf 2639.....	20 m <sup>2</sup>	A1649/49	Gedeelte 41 van Erf 2639 .....	20 m <sup>2</sup>	A1649/49
Remainder of Erf 2640.....	1 577 m <sup>2</sup>	A157/47	Restant van Erf 2640 .....	1 577 m <sup>2</sup>	A157/47
Portion 4 of Erf 2640.....	1 576 m <sup>2</sup>	A161/47	Gedeelte 4 van Erf 2640 .....	1 576 m <sup>2</sup>	A161/47
Portion 5 of Erf 2640.....	1 576 m <sup>2</sup>	A162/47	Gedeelte 5 van Erf 2640 .....	1 576 m <sup>2</sup>	A162/47
Portion 6 of Erf 2640.....	1 576 m <sup>2</sup>	A163/47	Gedeelte 6 van Erf 2640 .....	1 576 m <sup>2</sup>	A163/47
Portion 7 of Erf 2640.....	1 576 m <sup>2</sup>	A164/47	Gedeelte 7 van Erf 2640 .....	1 576 m <sup>2</sup>	A164/47
Portion 8 of Erf 2640.....	1 576 m <sup>2</sup>	A165/47	Gedeelte 8 van Erf 2640 .....	1 576 m <sup>2</sup>	A165/47
Portion 10 of Erf 2640.....	1 547 m <sup>2</sup>	A167/47	Gedeelte 10 van Erf 2640 .....	1 547 m <sup>2</sup>	A167/47
Remainder of Erf 2687.....	1 474 m <sup>2</sup>	A7047/47	Restant van Erf 2687 .....	1 474 m <sup>2</sup>	A7047/47
Remainder of Erf 1500.....	1 031 m <sup>2</sup>	A4949/52	Restant van Erf 1500 .....	1 031 m <sup>2</sup>	A4949/52
Portion 2 of Erf 1500.....	917 m <sup>2</sup>	A4951/52	Gedeelte 2 van Erf 1500 .....	917 m <sup>2</sup>	A4951/52
Remainder of Portion 1 of Erf 170.....	1 909 m <sup>2</sup>	—	Restant van Gedeelte 1 van Erf 170 .....	1 909 m <sup>2</sup>	—
Remainder of Portion 7 of Erf 95 .....	1 459 m <sup>2</sup>	A4328/05	Restant van Gedeelte 7 van Erf 95 .....	1 459 m <sup>2</sup>	A4328/05

No. 1273

19 June 1981

## RENT CONTROL ACT, 1976

## DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services, hereby declare that—

(a) the dwelling in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control as from the date of publication hereof; and

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above, is exempted from rent control as from the date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services.

## SCHEDULE

Name of block of flats	Situation
Flat 3 and Garage 7, Geriva Mansions	Erf 1566, St James' Street, Vrededorp, Cape Town

## DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 1260

19 June 1981

## BLACK STATES CONSTITUTION ACT, 1971 (ACT 21 OF 1971)

APPOINTMENT OF COMMITTEE TO INVESTIGATE THE RESERVING OF LAND IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE URBAN LOCAL AUTHORITY OF SEYMORE IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE FOR OCCUPATION OR ACQUISITION BY BLACKS

The Minister of Co-operation and Development has in terms of section 36 A (1) of the Black States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), appointed Mr Matheus Gerhar-

No. 1273

19 Junie 1981

## WET OP HUURBEHEER, 1976

## VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste hierby dat—

(a) die woning in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierboven genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste.

## BYLAE

Naam van woonstelgebou	Liggings
Woonstel 3 en Motorhuis 7, Geriva Mansions	Erf 1566, St Jamesstraat, Vrededorp, Kaapstad

## DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 1260

19 Junie 1981

## GRONDWET VAN DIE SWART STATE, 1971 (WET 21 VAN 1971)

AANSTELLING VAN KOMITEE OM ONDERSOEK IN TE STEL NA AFSONDERING VAN GROND IN DIE REGSGEBIED VAN DIE STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VAN SEYMORE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP, VIR OKKUPASIE OF BESIT DEUR SWARTES

Die Minister van Samewerking en Ontwikkeling het kragtens die bepalings van artikel 36 A (1) van die Grondwet van die Swart State, 1971 (Wet 21 van 1971), mnr.

dus Lötter as a Committee to investigate the reserving of the area under the jurisdiction of the urban local authority of Seymour for occupation or acquisition by Black persons.

The Committee will sit at Seymour on 8 July 1981 at 11h00 at the office of the Town Clerk.

Interested persons and bodies are invited to submit written or verbal evidence to the Committee. Such evidence can be submitted during the sitting of the Committee or can be submitted in the form of a memorandum to the undersigned on or before 3 July 1981.

C. S. VAN ROOYEN, Secretary for Zoning Committee for Seymour.

P.O. Box 384, Pretoria, 0001.

(File A6/9/1/1/S23)

Matheus Gerhardus Lötter aangestel as 'n Komitee om ondersoek in te stel na die afsondering van die gebied onder die jurisdiksie van die stedelike plaaslike bestuur van Seymour vir okkupasie of besit deur Swartes.

Die Komitee sal sitting hou te Seymour op 8 Julie 1981 om 11h00 by die kantoor van die Stadsklerk.

Belanghebbende persone en instansies word uitgenooi om getuienis skriftelik of mondeling aan die Komitee voor te lê. Sodanige getuienis kan voorgelê word tydens die sitting van die Komitee of kan in memorandum-vorm aan ondergetekende voorgelê word voor of op 3 Julie 1981.

C. S. VAN ROOYEN, Sekretaris vir Afsonderingskomitee van Seymour.

Posbus 384, Pretoria, 0001.

(Lêer A6/9/1/1/S23)

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1270

19 June 1981

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1980 TO 28 FEBRUARY 1981  
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1980 TOT 28 FEBRUARIE 1981

Heads of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop		Natal		Transvaal		Orange Free State Oranje-Vrystaat		Totals Totale	
	1/2/81- 28/2/81	1/4/80- 28/2/81	1/2/81- 28/2/81	1/4/80- 28/2/81	1/2/81- 28/2/81	1/4/80- 28/2/81	1/2/81- 28/2/81	1/4/80- 28/2/81	1/2/81- 28/2/81	1/4/80- 28/2/81
<i>Sources of Revenue Transferred Bronne van Inkomste</i>	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Licences/Licenses—										
Dog, Fish and Game/Hond, Vis en Wild.....	3 314	89 280	160 135	656 218	96 877	630 486	82 135	278 289	342 461	1 654 273
Motor Vehicles/Motorvoertuie.....	1 615 180	22 772 456	2 595 629	20 936 482	22 461 268	59 775 774	3 711 721	8 156 431	30 383 798	111 641 143
Miscellaneous/Diverse—										
Education Receipts/Onderwysontvangste.....	1 202 249	10 685 397	207 690	2 115 576	1 875 568	10 113 275	98 893	3 188 956	3 384 400	26 103 204
Hospital Receipts/Hospitaalontvangste.....	2 113 994	22 212 466	699 071	8 457 939	3 300 558	28 896 562	417 383	4 941 422	6 531 006	64 508 389
Other Receipts/Ander Onvangste.....	5 153 011	15 379 829	1 088 293	12 992 471	1 294 049	12 195 720	394 460	3 989 036	7 929 813	44 557 056
Fines and Forfeitures/Boetes en Verbeurdverklarings.....	647	14 158	235 573	1 835 667	659 264	8 183 944	122 666	1 457 835	1 018 150	11 491 604
Auction Dues/Venduregte.....	100 900	1 115 342	16 818	282 472	—	—	10 784	311 392	27 602	593 864
Entertainment Tax/Belasting op Vermaaklikhede.....							602	27 032	101 502	1 142 374
Racing and Betting Taxation/Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....										
Wheel Tax/Wielbelasting.....	881 411	10 033 830	238 139	2 565 592	2 534 985	30 410 844	134 737	2 642 476	3 789 272	45 652 742
Bantu Hospital Tax and Contributions/Bantehospitaalbelasting en Bydraes.....	—	—	4	109	—	—	13 636	37 926	13 640	38 035
Totals/Totale.....	R	11 070 706	82 302 758	5 241 352	49 842 526	32 222 569	150 206 605	4 987 377	25 031 535	53 522 004
Totals/Totale (1979-80).....	R	14 732 263	79 953 181	4 116 224	43 902 050	23 074 043	108 715 124	4 721 526	21 982 865	46 644 056
										254 553 220

Treasury/Tesourie  
Pretoria

J. H. DE LOOR  
Director-General: Finance  
Dirkteur-generaal: Finansies

No. 1274

19 June 1981

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.—RE-APPOINTMENT AS DEPUTY GOVERNOR AND DESIGNATION AS THE SENIOR DEPUTY GOVERNOR

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased, by virtue of the powers vested in him by sections 3 and 4 of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), to approve that Dr Christiaan Lodewyk Stals be re-appointed as Deputy Governor of the South African Reserve Bank and be designated as the Senior Deputy Governor of the South African Reserve Bank for a period of five years with effect from 1 June 1981.

No. 1287

19 June 1981

## STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr Wessel Bornman as a member of the State Tender Board for a period of three years with effect from 1 June 1981 to represent the South African Confederation of Labour.

No. 1274

19 Junie 1981

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.—HERAANSTELLING AS VISE-PRESIDENT EN AANWYSING AS DIE SENIOR VISE-PRESIDENT

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Staatspresident behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikels 3 en 4 van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), goed te keur dat dr. Christiaan Lodewyk Stals as Vise-president van die Suid-Afrikaanse Reserwebank heraangestell word en as die Senior Vise-president van die Suid-Afrikaanse Reserwebank aangewys word vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 1 Junie 1981.

No. 1287

19 Junie 1981

## STAATSTENDERRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies mnr. Wessel Bornman met ingang van 1 Junie 1981 vir 'n tydperk van drie jaar as lid van die Staatstenderraad aangestel om die Suid-Afrikaanse Konferederasie van Arbeid te verteenwoordig.

No. 1294

19 June 1981

LOCAL REGISTERED STOCK, 6½ PER CENT, 1995, STOCK CERTIFICATE 662 FOR R2 750 ISSUED IN FAVOUR OF THE NATIONAL DISCOUNT HOUSE OF S.A. LTD

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Stock Certificate the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original Stock Certificate is produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 1294

19 Junie 1981

PLAASLIKE GEREGSTREERDE EFFEKTE, 6½ PERSENT, 1995, EFFEKTESERTIFIKAAT 662 VIR R2 750 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN THE NATIONAL DISCOUNT HOUSE OF S.A. LTD

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovenmelde effektesertificaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

## DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

No. 1271

19 June 1981

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972).—ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES—BENDIGO, GLENCOE AND WESTVILLE

I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health, Welfare and Pensions, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorise the Town Board of Bendigo, the Municipality of Glencoe and the Borough of Westville to enforce, within their respective areas of jurisdiction and through their duly authorised officers, and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by me, the applicable provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

*Note.*—Free samples allotted in terms of section 23 (4).

Bendigo: 12.

Glencoe: 15.

Westville: 48.

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1262

19 June 1981

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—RAMRUTHAN TO MAHARAJ

The State President has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Pritpal Ramruthan, his wife Hansraji, born Hurrisunker, and his children Neresh Maharaj and Neresh Pritpal, residing at House 35, Road 229, Chatsworth, to assume the surname of Maharaj.

No. 1271

19 Junie 1981

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972).—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE—BENDIGO, GLENCOE EN WESTVILLE

Ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene, magtig die Dorpsraad van Bendigo en die munisipaliteite van Glencoe en Westville hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne hulle onderskeie regsgebiede en deur hulle behoorlik gemagtigde beampedes en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat ek verlang, die toepaslike bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

*Opmerking.*—Gratis monsters toegestaan ingevolge artikel 23 (4).

Bendigo: 12.

Glencoe: 15.

Westville: 48.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1262

19 Junie 1981

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—RAMRUTHAN IN MAHARAJ

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Pritpal Ramruthan, sy vrou Hansraji, gebore Hurrisunker, en sy kinders Neresh Maharaj en Neresh Pritpal, woonagtig te Huis 35, Weg 229, Chatsworth, te magtig om die van Maharaj aan te neem.

No. 1283

19 June 1981

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1283

19 Junie 1981

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

## LIST/LYS P81/52

Entry No Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P80/12/14 .....	<i>Martha's Vineyard Affair, The</i> .....	Stan Hart .....	(a)
P81/5/89 .....	<i>Beaux-Arts: Special Pornography Issue</i> .....	Information and Submissions, Montreal, Canada .....	(a)
P81/6/9 .....	Diesel Fuel Injection Company (Pty) Limited—1981 (Calendar/Kalender) .....	Not stated/Nie vermeld nie .....	(a)
P81/6/11 .....	<i>Revue</i> —No. 73, March 28, 1981 .....	Revue Publications Ltd, London .....	(a)
P81/1/164 .....	<i>Blue Roses</i> .....	Joyce Selznick .....	(a), (b)+(d)

No. 1284

19 June 1981

## SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATION(S) IS/ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

No. 1284

19 Junie 1981

## TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE(S) ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P81/5/4 .....	<i>Godfather, The</i> .....	Mario Puzo .....	In GN/SK 2510, GN/GK 3184 of/van 29/8/1969.

No. 1285

19 June 1981

## PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

No. 1285

19 Junie 1981

## VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekratig.

Entry No. Inskrywings No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P81/2/9 .....	<i>Sechaba—Special Issue (Festac '77)</i> .....	African National Congress of South Africa, Tanzania .....	(e)
P81/2/20 .....	<i>Workers' Unity</i> —Issue No. 23, December 1980 .....	South African Congress of Trade Unions, London .....	(e)
P81/2/45 .....	Biography of Comrade William Khanile (Pamphlet/Pamflet)	Not stated/Nie vermeld .....	(e)
P81/2/50 .....	Statement on the Death of Comrade William Khanile during the Murderous Attack on the Refugee Residences in Matola, People's Republic of Mozambique (Pamphlet/Pamflet)	South African Congress of Trade Unions, London .....	(e)
P81/2/68 .....	Nelson Mandela: An Appeal to the People of South Africa smuggled out of Robben Island (Pamphlet/Pamflet)	African National Congress of South Africa .....	(e)
P81/2/69 .....	<i>Basic Documents of the Pan Africanist Congress of Azania (South Africa), The</i>	The Pan Africanist Congress of S.A., Lusaka, Zambia .....	(e)
P81/2/87 .....	<i>Namibia Today</i> —Vol 4, No 7/8/1980 .....	SWAPO of Namibia, Luanda .....	(e)
P81/2/88 .....	<i>Liberation Through Participation</i> .....	National Campaign in Solidarity with ZANU Women's League, New York .....	(e)

Entry No. Inskrywings No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P81/2/89.....	<i>Zimbabwe: The Struggle Continues</i> .....	Material Aid Campaign for ZANU, NYC, NY .....	(e)
P81/3/30.....	<i>Sechaba</i> —January 1981.....	African National Congress of South Africa, Dar es Salaam, Tanzania	(e)
P81/3/31.....	<i>Students and the Struggle for Democracy</i> .....	Higher Education Study Group, Braamfontein .....	(e)
P81/3/41.....	<i>Mayibuye</i> —No 9, 1980.....	African National Congress.....	(e)
P81/3/51.....	<i>In Struggle</i> —No 238 (Vol 8, No 22) February 17–24, 1981	Unity Press Inc, Montreal, Canada.....	(e)
P81/3/57.....	<i>Varsity</i> —No 2, 11 March 1981.....	SRC, University of Cape Town, Rondebosch .....	(e)
P81/3/67.....	<i>Foreign Affairs Bulletin</i> —Vol 21, No 5, 19 February 1981	Press Department, Ministry of Foreign Affairs of the German Democratic Republic, Berlin	(e)
P81/3/68.....	<i>Resister</i> —Bulletin No 12, Feb/Mar 1981 .....	COSAWR, London.....	(e)
P81/3/69.....	<i>Focus on Political Repression in Southern Africa</i> —No 5, July 1976; No 10, May 1977; No 15, March 1978; No 18, September 1978; No 28, May–June 1980	International Defence & Aid Fund for Southern Africa, London	(e)
P81/3/71.....	<i>Madam Chairman</i> —TT 114 .....	Glenda Gillmore .....	(a)
P81/3/72.....	<i>Jerri's Incestuous Delights</i> —FAM 171 .....	Harold Sanders .....	(a)
P81/3/73.....	<i>Lesbian Sisters</i> —AF 128 .....	Star Distributors Ltd, New York .....	(a)
P81/3/74.....	<i>Love Twins, The</i> —195 .....	Carter Sprague .....	(a)
P81/3/77.....	<i>Family Vacation</i> —CMN 132 .....	Todd Warden .....	(a)
P81/3/79.....	<i>Sister's Business, The</i> —BCF 124 .....	Charles Gordon .....	(a)
P81/3/80.....	<i>Schoolgirls</i> —DEB 121 .....	Star Distributors Ltd, New York .....	(a)
P81/3/81.....	<i>Office of Lust</i> —CLX 121 .....	Beth Breen .....	(a)
P81/3/83.....	<i>She Never gets enough! I Need More!</i> (Bee Line Double Novel—DN 6030)	Lucie Morales/Libby Doe .....	(a)
P81/3/91.....	<i>Extase</i> .....	Jens & Peter Theander .....	(a)
P81/3/101.....	Azasmō—Free Azinia (T-Shirt/T-Hemp—Object/Voorwerp)	Not Stated/Nie vermeld .....	(e)
P81/3/110.....	<i>Tricontinental</i> —No 66, 1979 .....	Executive Secretariat of the Organization of Solidarity of the Peoples of Africa, Asia and Latin America	(e)
P81/3/112.....	<i>Voice of Women</i> —4th Quarter 1980 .....	ANC (SA) Women's Section .....	(e)
P81/3/122.....	<i>Plumber's Kitchen, The</i> : The secret story of American spy weapons .....	Normount Technical Publications, Wickenburg, Arizona .....	(e)
P81/3/133.....	<i>Angola: Socialism at birth</i> .....	Mozambique, Angola and Guine Information Centre, London .....	(e)
P81/3/134.....	<i>Struggle Goes Underground, The</i> (1960–1981) (Pamphlet/Pamflet)	Not stated/Nie vermeld .....	(e)
P81/3/139.....	<i>Trix</i> .....	Not stated/Nie vermeld .....	(a)
P81/3/159.....	<i>Week-end Sex</i> —No 4 .....	Alípio Figueiredo & José António Lda, Lisboa, Portugal .....	(a)
P81/3/160.....	<i>Gina</i> —No 8; No 9; No 14 .....	Not stated/Nie vermeld .....	(a)
P81/4/7.....	<i>International Mobilisation</i> —Vol II, No 1, March 1981 .....	World Peace Council in co-operation with the United Nations Centre against Apartheid, Helsinki .....	(e)
P81/4/8.....	<i>Inqaba Ya Basebenzi</i> —5 March 1981 .....	Inqaba Ya Basebenzi, London .....	(e)
P81/4/12.....	<i>Focus on Political Repression in Southern Africa</i> —No 33, Mar.–Apr. 1981	Internal Defence and Aid Fund for Southern Africa, London .....	(e)
P81/4/14.....	<i>Informationsdienst Südliches Afrika</i> —Nr 1/2, Januar/Februar 1981	Informationsstelle Südliches Afrika e V (ISSA), Bonn .....	(e)
P81/1/37.....	Take Cover—SUB 135 A/Muchochororo—SUB 135 B (Gramophone Record/Grammofoonplaat)	William Dube .....	(d)+(e)

No. 1293

19 June 1981

RURAL COLOURED AREAS LAW, 1979 (LAW 1 OF 1979), OF THE COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL

In terms of section 44 (k) of the Rural Coloured Areas Law, 1979 (Law 1 of 1979), of the Coloured Persons Representative Council, the additional powers and duties as set out in the Schedule hereto are granted to and imposed on boards of management.

J. C. HEUNIS, Minister of Internal Affairs.

SCHEDULE

To exercise or perform all the rights, powers, functions, duties and obligations of a local authority in terms of the Civil Defence Ordinance, 1977 (Ordinance 8 of 1977) (Cape Province), for boards with board areas in the Cape Province, and the Civil Defence Ordinance, 1977 (Ordinance 10 of 1977) (Orange Free State), for boards with

No. 1293

19 Junie 1981

WET OP LANDELIKE KLEURLINGGEBIEDE, 1979 (WET 1 VAN 1979), VAN DIE VERTEENWOORDIGENDE KLEURLINGRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 44 (k) van die Wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1979 (Wet 1 van 1979), van die Verteenwoordigende Kleurlingraad, word die bykomende bevoegdhede en pligte soos in die Bylae hiervan uiteengesit, aan bestuursrade verleen en hulle opgelê.

J. C. HEUNIS, Minister van Binnelandse Aangeleenthede.

BYLAE

Om al die regte, bevoegdhede, werksaamhede, pligte en verpligtinge van 'n plaaslike owerheid uit te oefen of te verrig ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Burgerlike Beskerming, 1977 (Ordonnansie 8 van 1977) (Kaapprovinsie), vir rade met raadsgebiede in die Kaapprovincie, en die Ordonnansie op Burgerlike Beskerming, 1977 (Ordonnansie 10 van 1977) (Oranje-Vrystaat), vir rade met raadsgebiede in die Oranje-Vrystaat, welke Ordonnansies

board areas in the Orange Free State, which ordinances have been made in terms of section 3 of the Civil Defence Act, 1977 (Act 67 of 1977); Provided that in the implementation of the said ordinances a reference therein to—

(i) "Administration" shall be construed as a reference to the State;

(ii) "Administrator" shall be construed as a reference to the member designated in terms of the South African Coloured Persons Council Act, 1980 (Act 24 of 1980), to exercise and perform the powers, functions and duties incidental to board areas;

(iii) "local authority" shall be construed as a reference to a board of management or board established under the Rural Coloured Areas Act, 1963 (Act 24 of 1963), or the Rural Coloured Areas Law, 1979 (Law 1 of 1979), of the Coloured Persons Representative Council, for the administration and control of a board area; and

(iv) "Provincial Gazette" shall be construed as a reference to the *Government Gazette*.

kragtens artikel 3 van die Wet op Burgerlike Beskerming, 1977 (Wet 67 van 1977), gemaak is: Met dien verstande dat, by die toepassing van genoemde Ordonansies, 'n verwysing daarin na—

(i) "Administrasie" uitgelê word as 'n verwysing na die Staat;

(ii) "Administrateur" uitgelê word as 'n verwysing na die aangewese lid wat ingevolge die Wet op die Suid-Afrikaanse Kleurlingraad, 1980 (Wet 24 van 1980), aangewys is om die bevoegdhede uit te oefen en die werkzaamhede en pligte te verrig wat met raadsgebiede verband hou;

(iii) "plaaslike bestuur" of "plaaslike owerheid" uitgelê word as 'n verwysing na 'n bestuursraad of raad ingestel kragtens die Wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1963 (Wet 24 van 1963), of die wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1979 (Wet 1 van 1979), van die Verleenwoordigende Kleurlingraad, vir die administrasie van en beheer oor 'n raadsgebied; en

(iv) "Provinsiale Koerant" uitgelê word as 'n verwysing na die *Staatskoerant*.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

No. 1288

19 June 1981

### PROHIBITION ON THE BURNING OF SLASH

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 (1A) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby determine that in the area the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, no person shall from 1 July 1981 until 31 October 1981 burn any plantation slash.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

### SCHEDULE

#### *Eastern boundary*

From the north-eastern corner beacon of the property Zonstraal 194 IT in a general southerly direction along the eastern boundary of the property Zonstraal 194 IT, thence along the eastern and southern boundaries of the property Avondale 208 IT to the south-western corner beacon of the last-mentioned property; thence in a straight line over the property Ardentiny 207 IT to the south-western corner beacon thereof, so as to include the north-western portion of the property in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundary of the property Meadow Bank 219 IT to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a straight line over the property Isivimba 236 IT to the south-western corner beacon thereof, so as to include the north-western portion of the property in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundaries of the properties Lochleven 233 IT and Maryvale 248 IT, so as to include them in the area, to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a straight line over the property David Dale 255 IT to the north-eastern corner beacon of Dingleside 397 IT, so as to include the western portion of the property David Dale 255 IT in the area; thence in a general southerly direction along the eastern boundaries of the properties Dingleside 397 IT and Lions Glen 398 IT, so as to include them in the area; thence along the northern boundaries of the properties De Hoop 402 IT and Nerston 401 IT to the Swaziland border; thence in a general southerly direction along the Swaziland border to the common boundary between the

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

No. 1288

19 Junie 1981

### VERBOD OP DIE VERBRANDING VAN BOSAFVAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 (1A) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, geen persoon vanaf 1 Julie 1981 tot 31 Oktober 1981 bosaaval mag verbrand nie.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

### BYLAE

#### *Oostelike grens*

Vanaf die noordoostelike hoekbaken van die eiendom Zonstraal 194 IT in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van die eiendom Zonstraal 194 IT langs; daarvandaan met die oostelike en suidelike grense van die eiendom Avondale 208 IT langs tot by die suidwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Ardentiny 207 IT tot by die suidwestelike hoekbaken daarvan sodat die noordwestelike gedeelte van die eiendom ingesluit word by die gebied; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grens van die eiendom Meadow Bank 219 IT langs tot by die suidoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Isivimba 236 IT tot by die suidwestelike hoekbaken daarvan om die noordwestelike gedeelte van die eiendom by die gebied in te sluit; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die eiendomme Lochleven 233 IT en Maryvale 248 IT langs sodat hulle by die gebied ingesluit word, tot by die suid-oostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom David Dale 255 IT tot by die noordoostelike hoekbaken van Dingleside 397 IT sodat die westelike gedeelte van die eiendom David Dale 255 IT by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die oostelike grense van die eiendomme Dingleside 397 IT en Lions Glen 398 IT langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die noordelike grense van die eiendomme De Hoop 402 IT en Nerston 401 IT langs tot by die Swazilandgrens; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die Swazilandgrens langs tot by die gemeenskaplike grens tussen die eiendomme Berbice 23 HU en Berg-

properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; thence in a general south-westerly direction to the Transvaal/Natal border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

#### *Southern boundary*

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Transvaal/Natal border; thence in a general westerly direction along the Transvaal/Natal border to the junction of the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District boundary and the Transvaal/Natal border.

#### *Western boundary*

From the junction of the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District boundary with the Transvaal/Natal border; thence in a general northerly direction along the Piet Retief/Wakkerstroom Magisterial District boundary to where the road from Piet Retief to Wakkerstroom intersects the last-mentioned magisterial district boundary at Anyspruit; thence along the northern side of the road surface in a general westerly direction to where the road intersects the southern boundary of the property Kaffir Locatie 24 HT; thence in a general westerly direction along the southern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT and Maquasa 19 HT; thence along the western boundary of the property Rooikop 18 HT, the south-western boundary of the property Nootgezien 381 IT and the south-eastern, south-western and western boundaries of the property Twyfelhoek 379 IT to the junction of the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District boundary with last-mentioned boundary; thence in a general northerly direction along the Wakkerstroom/Amersfoort Magisterial District boundary to the Ermelo Magisterial District boundary; thence northwards along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Nootgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Twyfelaar 298 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT and Schiedam 274 IT; thence along the southern boundaries of the properties Steenkoolspruit 275 IT and Schimmelhoek 272 IT, so as to include the properties in the area; thence along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Schimmelhoek 272 IT, Bothmanloop 139 IT and Coalbank 129 IT; thence along the northern boundary of the property Coalbank 129 IT to the south-western corner beacon of the property Liefgekozen 119 IT; thence along the western and northern boundaries of the properties Liefgekozen 119 IT and Edenvale 100 IT, so as to include the properties in the area; thence in a general northerly direction along the western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Hamilton 99 IT, Kelvinside 95 IT, Lillieburn 74 IT and Glentyan 64 IT, to the junction of the north-western corner beacon of last-mentioned property; thence along the northern side of the road surface of the Oshoek/Carolina road in a general north-westerly direction to the point where this road crosses the western boundary of the property Appeldoorn 38 IT; thence in a general northerly direction along the western boundaries of the properties Appeldoorn 38 IT and Nootgedacht 14 IT to a point where the Carolina/Badplaas road crosses the last-mentioned boundary.

#### *Northern boundary*

From the point where the Carolina/Badplaas road crosses the western boundary of the property Nootgedacht 14 IT; thence in a general easterly direction along the southern side of the road surface of last-mentioned road to where this road

plaats 25 HU; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting tot by die Transvaal/Natalgrens met die oostelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU en Gunsteling 45 HU.

#### *Suidelike grens*

Vanaf die aansluiting van die suidoostelike grens van die eiendom Gunsteling 45 HU by die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die Transvaal/Natalgrens langs tot waar die Piet Retief-/Wakkerstroom-landdrosdistrikgrens by die Transvaal/Natalgrens aansluit.

#### *Westelike grens*

Vanaf die aansluiting van die Piet Retief-/Wakkerstroom-landdrosdistrikgrens met die Transvaal/Natalgrens; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die Piet Retief-/Wakkerstroom-landdrosdistrikgrens langs tot waar die pad vanaf Piet Retief na Wakkerstroom by Anyspruit laasgenoemde landdrosdistrikgrens kruis; daarvandaan met die noordelike kant van die ryvlak van die pad in 'n algemeen westelike rigting langs tot waar die pad die suidelike grens van die eiendom Kaffir Locatie 24 HT kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die suidelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT en Maquasa 19 HT; daarvandaan met die westelike grens van die eiendom Rooikop 18 HT, die suidwestelike grens van die eiendom Nootgezien 381 IT en die suid-oostelike, suidwestelike en westelike grense van die eiendom Twyfelhoek 379 IT langs tot waar die Wakkerstroom-/Amersfoort-landdrosdistrikgrens by laasgenoemde grens aansluit; daarvandaan algemeen noordwaarts met die Wakkerstroom-/Amersfoort-landdrosdistrikgrens langs tot by die Ermelo-landdrosdistrikgrens; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Nootgedacht 319 IT, Mavieriestad 321 IT, Twyfelaar 298 IT, Blymoedig 301 IT, Twyfelaar 298 IT, Windhoek 291 IT, Waaihoek 286 IT en Schiedam 274 IT; daarvandaan met die suidelike grense van die eiendom Steenkoolspruit 275 IT en Schimmelhoek 272 IT langs sodat die twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Schimmelhoek 272 IT, Bothmanloop 139 IT en Coalbank 129 IT; daarvandaan met die noordelike grens van die eiendom Coalbank 129 IT langs tot by die suidwestelike hoekbaken van die eiendom Liefgekozen 119 IT; daarvandaan met die westelike en noordelike grense van die eiendomme Liefgekozen 119 IT en Edenvale 100 IT langs sodat die twee eiendomme by die gebied ingesluit word; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Hamilton 99 IT, Kelvinside 95 IT, Lillieburn 74 IT en Glentyan 64 IT, tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan met die noordelike kant van die ryvlak van die Oshoek/Carolina-pad in 'n algemeen noordwestelike rigting langs tot waar hierdie pad die westelike grens van die eiendom Appeldoorn 38 IT kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts met die westelike grense van die eiendomme Appeldoorn 38 IT en Nootgedacht 14 IT langs tot waar die Carolina/Badplaaspad laasgenoemde grens kruis.

#### *Noordelike grens*

Vanaf die punt waar die Carolina/Badplaaspad die westelike grens van die eiendom Nootgedacht 14 IT kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die suidelike kant van die ryvlak van laasgenoemde pad langs tot waar

intersects the eastern boundary of the property Goedverwacht 24 IT; thence in a general south-easterly direction along the eastern and/or northern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Goedverwacht 24 IT, Doornkloof 23 IT, Heerenveen 27 IT, Kleinteespruit 28 IT, Schapenburg 178 IT and Klipplaatdrift 179 IT; thence along the eastern boundary of last-mentioned property to the junction thereof with the Carolina/Ermelo Magisterial District boundary; thence in a general easterly direction along the Carolina/Ermelo Magisterial District boundary to the north-eastern corner beacon of the property Zonstraal 194 IT.

No. 1289

19 June 1981

**PROHIBITION OF FIRES IN THE OPEN AIR.—DISTRICTS OF LETABA AND PIETERSBURG**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that in the area, the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, no person shall, from 1 August 1981 to 31 October 1981 make or cause to be made any fire in the open air or, if such fire has been made, allow such fire to continue to burn or add fuel thereto or rekindle it, save—

(a) fires made within a demarcated picnic or camping area or a caravan park maintained by a Government Department, a local authority or private bodies, but only at such places within such demarcated areas specifically prepared and provided for that purpose and on condition that such areas in private control are declared safe by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Louis Trichardt;

(b) fires for the preparation of food on residential stands;

(c) burning or refuse by a local authority, but only after approval for burning of such refuse has in each case been given by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Louis Trichardt; and

(d) burning of rubbish on farms, residential premises of one hectare or more in extent and premises in newly proclaimed townships under development: Provided that prior approval therefor has been granted by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Louis Trichardt, and that fires be made not closer than 10 metres to any inflammable material or vegetation, except the inflammable material used in the making of the fire.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

**SCHEDULE**

Beginning at the northern corner of the property Wagendrift 383 LT on the Mooketsie River in the Magisterial District of Letaba; thence along the middle of the Mooketsie River along the boundaries of the following properties so as to include them in the area: Wagendrift 383 LT, Donkerval 405 LT, Boschhoek 415 LT, Bloemfontein 414 LT, Vaalkrans 413 LT, Deelkraal 412 LT and Ramatoelas Kloof 411 LT, to the point where the said river crosses the southern boundary of the property Vreedzaam 822 LS; thence along the middle of the said river through the property Ramatoelas Kloof 411 LT to where the river meets the northern boundary of the property Welgevonden 886 LS in the Magisterial

die pad die oostelike grens van die eiendom Goedverwacht 24 IT kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met die oostelike en/of noordelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Goedverwacht 24 IT, Doornkloof 23 IT, Heerenveen 27 IT, Kleinteespruit 28 IT, Schapenburg 178 IT en Klipplaatdrift 179 IT; daarvandaan met die oostelike grens van laasgenoemde eiendom langs tot by die aansluiting daarvan by die Carolina-/Ermelo-landdrosdistriksgrens; daarvandaan algemeen ooswaarts met die Carolina-/Ermelo-landdrosdistriksgrens langs tot by die noordoostelike hoekbaken van die eiendom Zonstraal 194 IT.

No. 1289

19 Junie 1981

**VERBOD OP VURE IN DIE OPE LUG.—DISTRIKTE LETABA EN PIETERSBURG**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, geen persoon vanaf 1 Augustus 1981 tot 31 Oktober 1981 'n vuur in die ope lug mag maak of laat maak nie of as so 'n vuur wel gemaak is, mag toelaat dat sodanige vuur voortbrand nie of brandstof daarby mag voeg nie of dit weer mag aansteek nie, uitgesonderd—

(a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek-, kampeerplek of woonwapark wat deur 'n Staatsdepartement, plaaslike owerheid of private instansies in stand gehou word, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei en in stand gehou is en op voorwaarde dat sodanige gebiede in private beheer deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Louis Trichardt, as veilig verklaar is;

(b) vure vir voorbereiding van voedsel op woonperselle;

(c) die brand van afval deur 'n plaaslike owerheid, maar slegs nadat goedkeuring vir die verbranding van sulke afval in elke geval vooraf deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Louis Trichardt, verleen is; en

(d) die brand van vuilgoed op eiendomme, woonperselle groter as een hektaar en persele in nuutgeproklameerde dorpsgebiede wat ontwikkel word: Met dien verstande dat goedkeuring daarvoor vooraf deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Louis Trichardt, verleen is en dat vure minstens 10 meter van enige ontvlambare materiaal of plantegroei, behalwe die ontvlambare materiaal vir die maak van die vuur, gemaak mag word.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

**BYLAE**

Begin by die noordelike hoek van die eiendom Wagendrift 383 LT aan die Mooketsirivier in die landdrosdistrik Letaba; daarvandaan met die middel van die Mooketsirivier en met die grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Wagendrift 383 LT, Donkerval 405 LT, Boschhoek 415 LT, Bloemfontein 414 LT, Vaalkrans 413 LT, Deelkraal 412 LT en Ramatoelas Kloof 411 LT, tot by die punt waar genoemde rivier die suidelike grens van die eiendom Vreedzaam 822 LS kruis; daarvandaan met die middel van die genoemde rivier langs oor die eiendom Ramatoelas Kloof 411 LT tot waar die rivier die noordelike

District of Pietersburg so as to include the portion of Ramatoelas Kloof 411 LT to the east of the river in the area; thence north-westwards along the said boundary of the property Welgevonden 886 LS to the north-western corner beacon of the last-mentioned property; thence in a general southerly direction along the boundaries of the following properties in the Magisterial District of Pietersburg so as to include them in the area: Welgevonden 886 LS, Lang en Smal 887 LS, Paarde drift 890 LS, Escatre 907 LS, Sterkloop 929 LS, Boschhoek 947 LS, Cloudlands 948 LS, Mphome 949 LS, Monte Christo 953 LS, Drinkwater 982 LS, Sterkfontein 1013 LS, Rietfontein 1029 LS, Reisigersrust 1033 LS, Driekuil 1036 LS, Good Hope 1072 LS, Brighton 1079 LS, Koorndraai 1067 LS, Annies Fortune 1068 LS, Annies Annex 206 KS (Lot 363), Paardevlei 201 KS, Mizpah 214 KS, Helen 219 KS and Rheeboekvlei 213 KS, to the south-western corner beacon of the last-mentioned property; thence in a general easterly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in the area: Rheeboekvlei 213 KS, Lot 310 of Houtboschberg Goudvelden and Ashmole Dales 211 KS to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a general northerly direction along the eastern boundary of the property Ashmole Dales 211 KS to the south-western corner beacon of the property Klipdraai 3 KT; thence in a straight line over the property Klipdraai 3 KT to the north-eastern corner beacon of the property Ceylon 4 KT so that the portions on the western side of the straight line are included in the area; thence in a general northerly direction along the boundaries of the properties Aden 1 KT and Georges Valley 632 LT to the north-eastern corner beacon of last-mentioned property so as to include them in the area; thence in a straight line over the property Wolkberg 634 LT to the beacon common to the properties Wolkberg 634 LT and Forest Reserve 8 KT and which beacon is the first beacon on the common boundary north of Trig. Survey Beacon 68 (Serala) so as to include that portion of the property Wolkberg 634 LT to the north of the straight line in the area; thence in a general easterly direction along the western boundary of the property Wolkberg 634 LT to the north-eastern corner beacon of last-mentioned property, thence along the southern boundary of the property Litswalo 642 LT to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property so as to include the property in the area; thence in a general southerly direction along the western and southern boundaries of the property Craighead 643 LT to the south-eastern corner beacon of last-mentioned property; thence in a general northerly direction along the boundaries of the following properties in the Magisterial District of Letaba so as to include them in the area: Craighead 643 LT, Coombe Bank 649 LT, Murle Brook 651 LT, Longridge 608 LT, Vulihva 607 LT, Masimu 571 LT, Sivurahli 560 LT and Ledzee 559 LT, to the point where the Great Letaba River crosses the eastern boundary of the last-mentioned property; thence along the middle of the Great Letaba River so as to include the following properties in the area: Beaconsfield 530 LT, Letabasdrift 526 LT, Letaba Estates 525 LT, Rust 522 LT, The Junction 521 LT, Delhi 520 LT, La Gratitude 513 LT and Riverside 514 LT, to the north-eastern corner of the last-mentioned property; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in the area: Riverside 514 LT, Taganashoek 465 LT, Le Dophine 466 LT, Duplex 467 LT, Deer Park 459 LT, Strangers Rest 431 LT, Schoongelegen 432 LT, Mooiplaats 434 LT, Spitsrand 422 LT, Witkrans 421 LT, Kransfontein 403 LT and Wagendrift 383 LT, to the northern corner of the last-mentioned property, the point of beginning.

grens van die eiendom Welgevonden 886 LS in die landdrosdistrik Pietersburg ontmoet sodat die gedeelte van Ramatoelas Kloof 411 LT ten ooste van die rivier by die gebied ingesluit word; daarvandaan noordweswaarts met genoemde grens van die eiendom Welgevonden 886 LS langs tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemene suidelike rigting met die grense van die volgende eiendomme in die landdrosdistrik Pietersburg langs sodat hulle by die gebied ingesluit word; Welgevonden 886 LS, Lang en Smal 887 LS, Paarde drift 890 LS, Escatre 907 LS, Sterkloop 929 LS, Boschhoek 947 LS, Cloudlands 948 LS, Mphome 949 LS, Monte Christo 953 LS, Drinkwater 982 LS, Sterkfontein 1013 LS, Rietfontein 1029 LS, Reisigersrust 1033 LS, Driekuil 1036 LS, Good Hope 1072 LS, Brighton 1079 LS, Koorndraai 1067 LS, Annies Fortune 1068 LS, Annies Annex 206 KS (Lot 363), Paardevlei 201 KS, Mizpah 214 KS, Helen 219 KS en Rheeboekvlei 213 KS, tot by die sudwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Rheeboekvlei 213 KS, Perseel 310 van Houtboschberg Goudvelden en Ashmole Dales 211 KS tot by die suidoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die oostelike grens van die eiendom Ashmole Dales 211 KS langs tot by die sudwestelike hoekbaken van die eiendom Klipdraai 3 KT; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Klipdraai 3 KT tot by die noordoostelike hoekbaken van die eiendom Ceylon 4 KT sodat die gedeeltes aan die westkant van die reguit lyn by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemene noordelike rigting met die grense van die eiendomme Aden 1 KT en Georges Valley 632 LT langs tot by die noordoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom sodat hulle by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die eiendom Wolkberg 634 LT tot by die algemene baken van die eiendomme Wolkberg 634 LT en Forest Reserve 8 KT en welke baken die eerste baken is op die gemeenskaplike grens noord van Driehoeksmetingbaken 68 (Serala) sodat daardie gedeelte van die eiendom Wolkberg 634 LT ten noorde van die reguit lyn by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die westelike grens van die eiendom Wolkberg 634 LT langs tot by die noordoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan met die suidelike grens van die eiendom Litswalo 642 LT langs tot by die suidoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom sodat dié eiendom by die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met die westelike en suidelike grense van die eiendom Craighead 643 LT langs tot by die suidoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die grense van die volgende eiendomme in die landdrosdistrik Letaba, langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Craighead 643 LT, Coombe Bank 649 LT, Murle Brook 651 LT, Longridge 608 LT, Vulihva 607 LT, Masimu 571 LT, Sivurahli 560 LT en Ledzee 559 LT, tot by die punt waar die Groot-Letabarivier die oostelike grens van laasgenoemde eiendom kruis; daarvandaan met die middel van die Groot-Letabarivier langs sodat die volgende eiendomme by die gebied ingesluit word: Beaconsfield 530 LT, Letabasdrift 526 LT, Letaba Estates 525 LT, Rust 522 LT, The Junction 521 LT, Delhi 520 LT, La Gratitude 513 LT en Riverside 514 LT, tot by die noordoostelike hoek van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Riverside 514 LT, Taganashoek 465 LT, Le Dophine 466 LT, Duplex 467 LT, Deer Park 459 LT, Strangers Rest 431 LT, Schoongelegen 432 LT, Mooiplaats 434 LT, Spitsrand 422 LT, Witkrans 421 LT, Kransfontein 403 LT en Wagendrift 383 LT, tot by die noordelike hoek van laasgenoemde eiendom, die beginpunt.

No. 1290

19 June 1981

**PROHIBITION OF FIRES IN THE OPEN AIR.—  
DISTRICT OF ZOUTPANSBERG**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that in the area the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, no person shall, from 1 August 1981 to 14 November 1981 make or cause to be made any fire in the open air or, if such fire has been made, allow such fire to continue to burn or add fuel thereto or rekindle it, save—

(a) fires made within a demarcated picnic or camping area or a caravan park maintained by a Government department, a local authority or private bodies, but only at such places within such demarcated areas specifically prepared and provided for that purpose and on condition that such areas in private control are declared safe by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Louis Trichardt;

(b) fires for the preparation of food on residential stands;

(c) burning of refuse by a local authority, but only after approval for burning of such refuse has in each case been given by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Louis Trichardt; and

(d) burning of rubbish on farms, residential premises of one hectare or more in extent and premises in newly proclaimed townships under development: Provided that prior approval therefor has been granted by the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Louis Trichardt, and that fires be made not closer than 10 metres to any inflammable material or vegetation, except the inflammable material used in the making of the fire.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

**SCHEDULE**

Beginning at the southern corner of the farm Ballymore 42 LT, in the Magisterial District of Zoutpansberg, thence generally in a north-easterly direction along the boundaries of the following farms, so as to include them in the area: Ballymore 42 LT, Doornspruit 41 LT, Uitspanning 40 LT, Wolferoode 38 LT, Welgevonden 36 LT, Driefontein 33 LT, Beaufort 32 LT and Naboomkop 50 LT, to the southern corner of the last-mentioned farm; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of the following farms so as to include them in the area: Naboomkop 50 LT, Waterboom 30 LT, Verzameling van Waters 31 LT and Laatsgevonden 20 LT, to the western corner of the last-mentioned farm; thence in a general north-westerly and westerly direction along the boundaries of the following farms so as to include them in the area: Laatsgevonden 20 LT, consolidated farm Levubu 15 LT, Portion 2 of Barotta 17 LT, consolidated farm Levubu 15 LT, Portions 9, 16, 4 and 15 of Klein Australië 13 LT, Nootgedacht 14 LT, Schoonuitzicht 10 LT, Piesanghoek 244 MT, to the northern corner of the last-mentioned farm; thence in a north-easterly direction along the boundary of the farm Waterfall 224 MT to the north-eastern corner thereof; thence generally westwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in the area: Waterfall 224 MT, Rietbok 226 MT and Vergenoeg 228 MT, to the northern corner of the last-mentioned farm; thence along the eastern,

No. 1290

19 Junie 1981

**VERBOD OP VURE IN DIE OPE LUG.—  
DISTRIK ZOUTPANSBERG**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, geen persoon vanaf 1 Augustus 1981 tot 14 November 1981 'n vuur in die ope lug mag maak of laat maak nie, of as so 'n vuur wel gemaak is, mag toelaat dat sodanige vuur voortbrand nie of brandstof daarby mag voeg nie of dit weer mag aansteek nie, uitgesonderd—

(a) vure gemaak binne 'n afgebakende picknick-, kampeerplek of woonwapark wat deur 'n Staatsdepartement, plaaslike owerheid of private instansies in stand gehou word, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei en in stand gehou is en op voorwaarde dat sodanige gebiede in private beheer deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Louis Trichardt, as veilig verklaar is;

(b) vure vir voorbereiding van voedsel op woonpersele;

(c) die brand van afval deur 'n plaaslike owerheid, maar slegs nadat goedkeuring vir die verbranding van sulke afval in elke geval vooraf deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Louis Trichardt, verleen is; en

(d) die brand van vuilgoed op plase, woonpersele groter as een hektaar en persele in nuutgeproklameerde dorpsgebiede wat ontwikkel word: Met dien verstande dat goedkeuring daarvoor vooraf deur die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Louis Trichardt, verleen is en dat vure minstens 10 meter van enige ontvlambare materiaal of plantegroei, behalwe die ontvlambare materiaal vir die maak van die vuur, gemaak mag word.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

**BYLAE**

Begin by die suidelike hoek van die plaas Ballymore 42 LT, in die landdrostdistrik Zoutpansberg; dan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Ballymore 42 LT, Doornspruit 41 LT, Uitspanning 40 LT, Wolferoode 38 LT, Welgevonden 36 LT, Driefontein 33 LT, Beaufort 32 LT en Naboomkop 50 LT, tot by die suidelike hoek van laasgenoemde plaas; dan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Naboomkop 50 LT, Waterboom 30 LT, Verzameling van Waters 31 LT en Laatsgevonden 20 LT, tot by die westelike hoek van laasgenoemde plaas; dan in 'n algemeen noordwestelike en westelike rigting met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Laatsgevonden 20 LT, gekonsolideerde plaas Levubu 15 LT, Gedeelte 2 van Barotta 17 LT, gekonsolideerde plaas Levubu 15 LT, Gedeeltes 9, 16, 4 en 15 van Klein Australië 13 LT, Nootgedacht 14 LT, Schoonuitzicht 10 LT, Piesanghoek 244 MT, tot by die noordelike hoek van laasgenoemde plaas; dan in 'n noordoostelike rigting met die grens van die plaas Waterfall 224 MT langs tot by die noordoostelike hoek daarvan; dan algemeen weswaarts met die grens van die volgende plase langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Waterfall 224 MT, Rietbok 226 MT en Vergenoeg 228 MT, tot by die noordelike hoek van

northern and western boundaries of the farm Studholme 229 MT to the western corner thereof, so as to include the said farm in the area; thence along the northern boundaries of the following farms, so as to include them in the area: Clydesdale 800 MS, Punch Bowl 799 MS, Highfield 797 MS, Harnham 793 MS and Fife 790 MS; thence southwards along the western boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Fife 790 MS, Outlook 789 MS, Gouvernements Beloning 260 LS, Goede Hoop 262 LS and Lordens Grove 263 LS; thence eastwards along the southern boundary of Lordens Grove 263 LS and south-eastwards with the south-western boundary of Victoria 274 LS to the boundary of Louis Trichardt Townlands so as to include Victoria 274 LS in the area; thence along the boundary of Louis Trichardt Townlands to the Louis Trichardt-Vivo Main Road; thence eastwards along this road into the town of Louis Trichardt so as to include that portion of Louis Trichardt Townlands to the north of the road in the area; thence eastwards along Rissik Street, northwards along Krogh Street and eastwards along Trichardt Street and the Sibasa Main Road to the western boundary of the farm Vondeling 285 LS, so as to include those portions of the Louis Trichardt Town and Townlands to the north of these streets and road in the area; thence southwards along the western boundary of the farm Vondeling 285 LS to the south-western corner thereof, so as to include this farm in the area; thence from the south-western corner of the last-mentioned farm to the south-eastern corner thereof; thence generally southwards and south-eastwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in the area: Elandspruit 284 LS and Ballymore 42 LT, to the southern corner of the last-mentioned farm, the point of beginning.

No. 1291

*Copies taken for  
distribution to  
S.P.E. - b  
19 June 1981*

#### PROHIBITION ON THE BURNING OF SLASH AND ON THE CLEARING OF FIRE-BELTS BY BURNING

Under the powers vested in me by sections 12 (1A) and 13 (5) (a) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that, in the Province of Natal—

(a) from 1 July 1981 up to and including 30 September 1981, no person shall burn any plantation slash and furthermore that any burning of slash undertaken during October 1981 shall be subject to the approval of the Natal Agricultural Union and the Regional Director of the Directorate of Forestry and Environmental Conservation of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation at Eshowe or Pietermaritzburg; and that

(b) from 1 August 1981 up to and including 30 September 1981 no person shall clear by burning any fire-belt referred to in section 13 of the said Act.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.

laasgenoemde plaas; dan met die oostelike, noordelike en westelike grense van die plaas Studholme 229 MT langs tot by die westelike hoek daarvan, sodat genoemde plaas in die gebied ingesluit word; dan met die noordelike grense van die volgende plase langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Clydesdale 800 MS, Punch Bowl 799 MS, Highfield 797 MS, Harnham 793 MS en Fife 790 MS; daarvandaan suidwaarts met die westelike grense van die volgende plase in genoemde volgorde langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Fife 790 MS, Outlook 789 MS, Gouvernements Beloning 260 LS, Goede Hoop 262 LS en Lordens Grove 263 LS; daarvandaan ooswaarts met die suidelike grens van Lordens Grove 263 LS en suidooswaarts met die suidwestelike grens van Victoria 274 LS langs tot by die grens van Louis Trichardtdorpsgronde sodat die plaas Victoria 274 LS in die gebied ingesluit word; daarvandaan met die grens van Louis Trichardtdorpsgronde langs tot by die Louis Trichardt-Vivohoofpad; daarvandaan ooswaarts met hierdie pad langs tot in Louis Trichardtdorp sodat die gedeelte van Louis Trichardtdorpsgronde ten noorde van die pad in die gebied ingesluit is; daarvandaan ooswaarts met Rissikstraat, noordwaarts met Kroghstraat en ooswaarts met Trichardtstraat en die Sibasahoofpad langs tot by die westelike grens van die plaas Vondeling 285 LS, sodat daardie gedeeltes van die Louis Trichardtdorp en -dorpsgronde ten noorde van die genoemde strate en pad in die gebied ingesluit word; daarvandaan suidwaarts met die westelike grens van die plaas Vondeling 285 LS langs tot by die suidwestelike hoek daarvan sodat hierdie plaas in die gebied ingesluit is; dan vanaf die suidwestelike hoek van laasgenoemde plaas tot by die suidoostelike hoek daarvan; dan algemeen suidwaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Elandspruit 284 LS en Ballymore 42 LT, tot by die suidehoek van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

No. 1291

19 Junie 1981

#### VERBOD OP DIE VERBRANDING VAN BOSAFVAL EN OP DIE SKOONMAAK VAN BRANDSTROKE DEUR TE BRAND

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 (1A) en 13 (5) (a) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat in die provinsie Natal—

(a) geen persoon vanaf 1 Julie 1981 tot en met 30 September 1981 bosafval mag verbrand nie en bepaal ek verder dat enige verbranding van bosafval wat gedurende Oktober 1981 onderneem word, onderworpe is aan die goedkeuring van die Natalse Landbou-unie en die Streekdirekteur van die Direktoraat van Bosbou en Omgewingsbewaring van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring te Eshowe of Pietermaritzburg; en dat

(b) geen persoon vanaf 1 Augustus 1981 tot en met 30 September 1981 'n brandstrook in artikel 13 van genoemde Wet bedoel, mag skoonmaak deur te brand nie.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 439 OF 1981****SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION**

The following Bill is published for general information. Any person desiring to submit any comments on the Bill should kindly submit such comments to the Secretary, South African Law Commission, Private Bag X81, Pretoria, 0001, on or before 15 July 1981.

**Repeal of Laws Act, 1981.**

**BILL****To repeal certain laws of the Republic; and to provide for incidental matters**

Be it enacted by the State President and the House of Assembly of the Republic as follows:

**Repeal of laws**

1. The laws specified in the Schedule are hereby repealed to the extent set out in the third column of the Schedule.

**Short title**

2. This Act shall be called the Repeal of Laws Act, 1981.

**SCHEDULE**

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 7 of 1910 .....	Appropriation (1910–1911) Act .....	The whole
Act 8 of 1910 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1911 .....	Additional Appropriation (1910–1911) Act .....	The whole
Act 6 of 1911 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 7 of 1911 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 24 of 1911 .....	Appropriation (1911–1912) Act .....	The whole
Act 25 of 1911 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1910–1911) Act .....	The whole
Act 27 of 1911 .....	Railways and Harbours Appropriation (1911–1912) Act .....	The whole
Act 28 of 1911 .....	Loans Appropriation (1910–1912) Act .....	The whole
Act 31 of 1911 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1910–1912) Act .....	The whole
Act 33 of 1911 .....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 2 of 1912 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 3 of 1912 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 4 of 1912 .....	Additional Appropriation (1910–1912) Act .....	The whole
Act 7 of 1912 .....	Natal Bank (Limited) Laws 1888 to 1912 Private Act .....	The whole
Act 9 of 1912 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 10 of 1912 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 11 of 1912 .....	Unauthorized Expenditure (1910–1911) Act .....	The whole
Act 21 of 1912 .....	Appropriation (1912–1913) Act .....	The whole
Act 22 of 1912 .....	Railways and Harbours Appropriation (1912–1913) Act .....	The whole
Act 23 of 1912 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1912–1913) Act .....	The whole
Act 24 of 1912 .....	Loan Appropriation (1912–1913) Act .....	The whole
Act 25 of 1912 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1910–1911) Act .....	The whole
Act 26 of 1912 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1911–1912) Act .....	The whole
Act 30 of 1912 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Additional Appropriation (1910–1912) Act .....	The whole
Act 1 of 1913 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 2 of 1913 .....	Additional Appropriation (1912–1913) Act .....	The whole
Act 3 of 1913 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 4 of 1913 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1912–1913) Act .....	The whole
Act 5 of 1913 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Additional Appropriation (1912–1913) Act .....	The whole
Act 12 of 1913 .....	Maclear and Elliot Districts Further Provision Act .....	The whole
Act 13 of 1913 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 17 of 1913 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1911–1912) Act .....	The whole
Act 21 of 1913 .....	Unauthorized Expenditure (1911–1912) Act .....	The whole
Act 23 of 1913 .....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 26 of 1913 .....	New Fiscal Division (Cape) Act .....	The whole
Act 28 of 1913 .....	Appropriation (1913–1914) Act .....	The whole
Act 32 of 1913 .....	Railways and Harbours Appropriation (1913–1914) Act .....	The whole
Act 33 of 1913 .....	Public Works Loan Act .....	The whole
Act 34 of 1913 .....	Loan Appropriation (1913–1914) Act .....	The whole
Act 35 of 1913 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1913–1914) Act .....	The whole
Act 38 of 1913 .....	Loan Redemption (1910–1911) Validation Act .....	The whole
Proclamation 179 of 1913 .....	Seal Fisheries (Union of South Africa) Order-in-Council, 1913 .....	The whole
Act 1 of 1914 .....	Indemnity and Undesirables Special Deportation Act .....	The whole
Act 1 of 1914 (Special Session) .....	Public Welfare and Moratorium Act .....	The whole

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 439 VAN 1981****SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE**

Onderstaande Wetsontwerp word vir algemene inligting gepubliseer. Enigiemand wat kommentaar wil lewer, moet asseblief sodanige kommentaar voor of op 15 Julie 1981 aan die Sekretaris, Suid-Afrikaanse Regskommissie, Privaatsak X81, Pretoria, 0001, stuur.

**Wet op die Herroeping van Wette, 1981.**

**WETSONTWERP****Om sekere wette van die Republiek te herroep; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak**

Daar word bepaal deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

**Herroeping van wette**

1. Die wette in die Bylae vermeld, word hierby herroep in die mate in die derde kolom van die Bylae uiteengesit.

**Kort titel**

2. Hierdie Wet heet die Wet op die Herroeping van Wette, 1981.

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 2 of 1914 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 2 of 1914 (Special Session) .....	Prieska-Upington Railway Construction Act .....	The whole
Act 3 of 1914 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 3 of 1914 (Special Session) .....	Additional Appropriation (1914–1915) Act .....	The whole
Act 4 of 1914 .....	Additional Appropriation (1913–1914) Act .....	The whole
Act 4 of 1914 (Special Session) .....	Currency Act .....	The whole
Act 5 of 1914 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1913–1914) Act .....	The whole
Act 6 of 1914 .....	Railways and Harbours (Application of Moneys 1912–1913) Validation Act .....	The whole
Act 12 of 1914 .....	Unauthorized Expenditure (1912–1913) Act .....	The whole
Act 19 of 1914 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 20 of 1914 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 24 of 1914 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1912–1913) Act .....	The whole
Act 31 of 1914 .....	Appropriation (1914–1915) Act .....	The whole
Act 34 of 1914 .....	Railways and Harbours Appropriation (1914–1915) Act .....	The whole
Act 35 of 1914 .....	Loan Appropriation (1914–1915) Act .....	The whole
Act 36 of 1914 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1914–1915) Act .....	The whole
Act 1 of 1915 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 2 of 1915 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 3 of 1915 .....	Additional Appropriation .....	The whole
Act 4 of 1915 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Additional Appropriation (1914–1915) Act .....	The whole
Act 5 of 1915 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1914–1915) Act .....	The whole
Act 6 of 1915 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 8 of 1915 .....	Railways and Harbours Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 9 of 1915 .....	Loan Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 11 of 1915 .....	Indemnity and Special Tribunals Act .....	The whole
Act 13 of 1915 .....	Railways and Harbours (Appointment of Commissioners) Act .....	The whole
Act 14 of 1915 .....	Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 15 of 1915 .....	The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, Railway (Private) Act .....	The whole
Act 17 of 1915 .....	Dipping Tanks Further Provision (Blacks) Act .....	The whole
Act 19 of 1915 .....	War Stores (Commission) Act .....	The whole
Act 20 of 1915 .....	Unauthorized Expenditure (1913–1914) Act .....	The whole
Act 21 of 1915 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1913–1914) Act .....	The whole
Act 26 of 1915 .....	Persons on Active Service Relief Act .....	The whole
Act 27 of 1915 .....	Additional Loan Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 4 of 1916 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 5 of 1916 .....	Additional Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 6 of 1916 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Additional Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 7 of 1916 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1915–1916) Act .....	The whole
Act 8 of 1916 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 10 of 1916 .....	Unauthorized Expenditure (1914–1915) Act .....	The whole
Act 18 of 1916 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1914–1915) Act .....	The whole
Act 19 of 1916 .....	Local Stock (Registration) Act .....	The whole
Act 23 of 1916 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 24 of 1916 .....	Legal Proceedings (Rebellion) Act .....	The whole
Act 27 of 1916 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 28 of 1916 .....	Drought and Flood Distress Relief Act .....	The whole
Act 39 of 1916 .....	Trading with the Enemy Act .....	The whole
Act 41 of 1916 .....	Public Railways (Working and Closing) Act .....	The whole
Act 46 of 1916 .....	Railways and Harbours Appropriation (1916–1917) Act .....	The whole
Act 47 of 1916 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1916–1917) Act .....	The whole
Act 48 of 1916 .....	Loan Appropriation (1916–1917) Act .....	The whole
Act 49 of 1916 .....	Appropriation (1916–1917) Act .....	The whole
Act 2 of 1917 .....	Additional Appropriation (1916–1917) Act .....	The whole
Act 3 of 1917 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Additional Appropriation (1916–1917) Act .....	The whole
Act 4 of 1917 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1916–1917) Act .....	The whole
Act 5 of 1917 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 6 of 1917 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 11 of 1917 .....	Unauthorized Expenditure (1915–1916) Act .....	The whole
Act 12 of 1917 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1915–1916) Act .....	The whole
Act 15 of 1917 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 16 of 1917 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 20 of 1917 .....	Higher Education Additional Provision Act .....	As much as is unrepealed
Act 29 of 1917 .....	Railways and Harbours Appropriation (1917–1918) Act .....	The whole
Act 30 of 1917 .....	Appropriation (1917–1918) Act .....	The whole
Act 34 of 1917 .....	Durban Harbour Works Construction Act .....	The whole
Act 37 of 1917 .....	Public Welfare and Moratorium Act Amendment Act .....	The whole
Act 38 of 1917 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1917–1918) Act .....	The whole
Act 39 of 1917 .....	Loan Appropriation (1917–1918) Act .....	The whole
Act 1 of 1918 .....	Additional Appropriation (1917–1918) Act .....	The whole
Act 5 of 1918 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1917–1918) Act .....	The whole
Act 6 of 1918 .....	Commission's (Cost of Living) Powers Act .....	The whole
Act 7 of 1918 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 8 of 1918 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1916–1917) Act .....	The whole
Act 10 of 1918 .....	Unauthorized Expenditure (1916–1917) Act .....	The whole
Act 11 of 1918 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 15 of 1918 .....	Electoral Census Further Provision Act .....	The whole
Act 17 of 1918 .....	Wheat Conservation Act .....	The whole
Act 18 of 1918 .....	Appropriation (1918–1919) Act .....	The whole
Act 19 of 1918 .....	Loan Appropriation (1918–1919) Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 21 of 1918.....	Railways and Harbours Appropriation (1918–1919) Act.....	The whole
Act 22 of 1918.....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1918–1919) Act.....	The whole
Act 26 of 1918.....	Income Tax Act .....	The whole
Act 31 of 1918.....	Electoral Divisions Redelimitation Amendment Act.....	The whole
Act 1 of 1919 .....	Additional Appropriation (1918–1919) Act.....	The whole
Act 2 of 1919 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1918–1919) Act.....	The whole
Act 3 of 1919 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Additional Appropriation (1918–1919) Act.....	The whole
Act 7 of 1919 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 8 of 1919 .....	Second Additional Appropriation (1918–1919) Act .....	The whole
Act 9 of 1919 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 16 of 1919 .....	Unauthorized Expenditure (1917–1918) Act .....	The whole
Act 18 of 1919 .....	Railways and Harbours Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 19 of 1919 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1917–1918) Act .....	The whole
Act 24 of 1919 .....	Messina Railway Amendment Act .....	The whole
Act 26 of 1919 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 30 of 1919 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 31 of 1919 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 35 of 1919 .....	Loan Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 41 of 1919 .....	Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 46 of 1919 .....	Amnesty and Indemnity and Undesirables Deportation Act, 1914, Amendment Act ...	The whole
Act 47 of 1919 .....	Public Welfare and Moratorium Acts Extension and Further Amendment Act .....	The whole
Act 1 of 1920 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 2 of 1920 .....	Additional Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 3 of 1920 .....	Railways and Harbours Capital and Betterment Works Additional Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 4 of 1920 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 5 of 1920 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1919–1920) Act .....	The whole
Act 6 of 1920 .....	Financial Relations Act Second Extension Act .....	The whole
Act 7 of 1920 .....	Tenants Protection (Temporary) Act .....	The whole
Act 8 of 1920 .....	Customs Duties (Suspension) Act .....	The whole
Act 15 of 1920 .....	Hlobane Railway Acquisition Act .....	The whole
Act 18 of 1920 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 19 of 1920 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 20 of 1920 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1918–1919) Act .....	The whole
Act 21 of 1920 .....	Unauthorized Expenditure (1918–1919) Act .....	The whole
Act 24 of 1920 .....	Black Registered Voters Relief Act 1887 (Cape) Amendment Act .....	The whole
Act 27 of 1920 .....	Profiteering Act .....	The whole
Act 36 of 1920 .....	Appropriation (1920–1921) Act .....	The whole
Act 37 of 1920 .....	Railways and Harbours Appropriation (1920–1921) Act .....	The whole
Act 38 of 1920 .....	Public Welfare and Moratorium Acts Further Extension Act .....	The whole
Act 42 of 1920 .....	Universities and Higher Education Acts Amendment Act .....	The whole
Act 1 of 1921 .....	Additional Appropriation (1920–1921) Act .....	As much as is unrepealed
Act 2 of 1921 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1920–1921) Act .....	The whole
Act 3 of 1921 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 4 of 1921 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 7 of 1921 .....	Grey Collection Act .....	The whole
Act 12 of 1921 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 16 of 1921 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 21 of 1921 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1919–1920) Act .....	The whole
Act 22 of 1921 .....	Unauthorized Expenditure (1919–1920) Act .....	The whole
Act 27 of 1921 .....	Messina Railway Further Amendment Act .....	The whole
Act 28 of 1921 .....	Speculation in Foodstuffs Prevention (Repealing) Act .....	The whole
Act 39 of 1921 .....	Appropriation (1921–1922) Act .....	The whole
Act 40 of 1921 .....	Railways and Harbours Appropriation (1921–1922) Act .....	The whole
Act 1 of 1922 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1921–1922) Act .....	The whole
Act 2 of 1922 .....	Additional Appropriation (1921–1922) Act .....	The whole
Act 3 of 1922 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 4 of 1922 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 13 of 1922 .....	Imports Regulation Act .....	The whole
Act 17 of 1922 .....	Angora Goat Export Prohibition (Repealing) Act .....	The whole
Act 18 of 1922 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1920–1921) Act .....	The whole
Act 19 of 1922 .....	Unauthorized Expenditure (1920–1921) Act .....	The whole
Act 30 of 1922 .....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 34 of 1922 .....	Appropriation (1922–1923) Act .....	The whole
Act 36 of 1922 .....	Railways and Harbours Appropriation (1922–1923) Act .....	The whole
Act 1 of 1923 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 2 of 1923 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1922–1923) Act .....	The whole
Act 3 of 1923 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 4 of 1923 .....	Additional Appropriation (1922–1923) Act .....	The whole
Act 11 of 1923 .....	Radio Telegraph Station Act .....	The whole
Act 13 of 1923 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1921–1922) Act .....	The whole
Act 19 of 1923 .....	Income Tax Act .....	The whole
Act 24 of 1923 .....	Unauthorized Expenditure (1921–1922) Act .....	The whole
Act 29 of 1923 .....	Railways and Harbours Strike Condonation Act .....	The whole
Act 34 of 1923 .....	Railways and Harbours Appropriation (1923–1924) Act .....	The whole
Act 36 of 1923 .....	Appropriation (1923–1924) Act .....	The whole
Act 1 of 1924 .....	Additional Appropriation (1923–1924) Act .....	The whole
Act 4 of 1924 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1923–1924) Act .....	The whole
Act 13 of 1924 .....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 14 of 1924 .....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 17 of 1924 .....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 18 of 1924 .....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 22 of 1924.....	Third Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 23 of 1924.....	Third Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 24 of 1924.....	Unauthorized Expenditure (1922-1923) Act .....	The whole
Act 25 of 1924.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1922-1923) Act .....	The whole
Act 26 of 1924.....	Income Tax Act .....	The whole
Act 31 of 1924.....	Zululand Railway Construction Act .....	The whole
Act 39 of 1924.....	Appropriation (1924-1925) Act .....	The whole
Act 40 of 1924.....	Railways and Harbours Appropriation (1924-1925) Act .....	The whole
Act 1 of 1925.....	Additional Appropriation (1924-1925) Act .....	The whole
Act 2 of 1925.....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1924-1925) Act .....	The whole
Act 3 of 1925.....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 4 of 1925.....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 19 of 1925.....	Unauthorized Expenditure (1923-1924) Act .....	The whole
Act 20 of 1925.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1923-1924) Act .....	The whole
Act 29 of 1925.....	Appropriation (1925-1926) Act .....	The whole
Act 30 of 1925.....	Railways and Harbours Appropriation (1925-1926) Act .....	The whole
Act 33 of 1925.....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 37 of 1925.....	New Cape Central Railway Acquisition Act .....	The whole
Act 1 of 1926.....	Local Government (Provincial Powers) Act .....	The whole
Act 2 of 1926.....	Additional Appropriation (1925-1926) Act .....	The whole
Act 8 of 1926.....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 9 of 1926.....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1925-1926) Act .....	The whole
Act 10 of 1926.....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 12 of 1926.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1924-1925) Act .....	The whole
Act 21 of 1926.....	Unauthorized Expenditure (1924-1925) Act .....	The whole
Act 32 of 1926.....	University Schools Transfer Act .....	The whole
Act 35 of 1926.....	Railways and Harbours Appropriation (1926-1927) Act .....	The whole
Act 38 of 1926.....	Appropriation (1926-1927) Act .....	The whole
Act 40 of 1926.....	Agricultural Credit Act .....	The whole
Act 48 of 1926.....	Railways Construction Act .....	As much as is unrea-
Act 3 of 1927.....	Additional Appropriation (1926-1927) Act .....	pealed
Act 4 of 1927.....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1926-1927) Act .....	The whole
Act 8 of 1927.....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 16 of 1927.....	Co-operative Agricultural Societies Debts Repayment Act .....	The whole
Act 19 of 1927.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1925-1926) Act .....	The whole
Act 28 of 1927.....	Appropriation (1927-1928) Act .....	The whole
Act 29 of 1927.....	Railways and Harbours Appropriation (1927-1928) Act .....	The whole
Act 30 of 1927.....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 39 of 1927.....	Provincial Powers (Amendment) Act .....	As much as is unrea-
Act 2 of 1928.....	Additional Appropriation (1927-1928) Act .....	pealed
Act 3 of 1928.....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 4 of 1928.....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1927-1928) Act .....	The whole
Act 5 of 1928.....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 12 of 1928.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1926-1927) Act .....	The whole
Act 16 of 1928.....	Unauthorized Expenditure (1926-1927) Act .....	The whole
Act 25 of 1928.....	Railways and Harbours Appropriation (1928-1929) Act .....	The whole
Act 26 of 1928.....	Appropriation (1928-1929) Act .....	The whole
Act 28 of 1928.....	Railway Routes Adjustment Act .....	The whole
Act 1 of 1929.....	Unauthorized Expenditure (1927-1928) Act .....	The whole
Act 2 of 1929.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1927-1928) Act .....	The whole
Act 3 of 1929.....	Railways Route (Parys-Vredefort) Adjustment Act .....	The whole
Act 4 of 1929.....	Additional Appropriation (1928-1929) Act .....	The whole
Act 5 of 1929.....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1928-1929) Act .....	The whole
Act 6 of 1929.....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 7 of 1929.....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 8 of 1929.....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 23 of 1929.....	Second Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 24 of 1929.....	Second Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 25 of 1929.....	Appropriation (1929-1930) Act .....	The whole
Act 26 of 1929.....	Railways and Harbours Appropriation (1929-1930) Act .....	The whole
Act 1 of 1930.....	Additional Appropriation (1929-1930) Act .....	The whole
Act 7 of 1930.....	Milnerton Railway (Junction Alteration) Act .....	The whole
Act 12 of 1930.....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1929-1930) Act .....	The whole
Act 14 of 1930.....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 15 of 1930.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1928-1929) Act .....	The whole
Act 16 of 1930.....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 20 of 1930.....	Colesberg Railways (Suspension of Working) Act .....	The whole
Act 21 of 1930.....	Wage Determinations Validation Act .....	The whole
Act 29 of 1930.....	Railways and Harbours Appropriation (1930-1931) Act .....	The whole
Act 30 of 1930.....	Appropriation (1930-1931) Act .....	The whole
Act 3 of 1931.....	Government Industrial Schools Administration Act .....	The whole
Act 6 of 1931.....	Railways and Harbours Additional Appropriation (1930-1931) Act .....	The whole
Act 7 of 1931.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1929-1930) Act .....	The whole
Act 10 of 1931.....	Additional Appropriation (1930-1931) Act .....	The whole
Act 11 of 1931.....	Unauthorized Expenditure (1929-1930) Act .....	The whole
Act 12 of 1931.....	Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 13 of 1931.....	Railways and Harbours Appropriation (Part) Act .....	The whole
Act 15 of 1931.....	Immigration (Amendment) Act .....	The whole
Act 43 of 1931.....	Railways and Harbours Construction Act .....	As much as is unrea-
Act 46 of 1931.....	Appropriation (1931-1932) Act .....	pealed
Act 47 of 1931.....	Railways and Harbours Appropriation (1931-1932) Act .....	The whole
Act 1 of 1932.....	Unauthorized Expenditure (1930-1931) Act .....	The whole
Act 2 of 1932.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure (1930-1931) Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 3 of 1932 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1932 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1932 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 16 of 1932 .....	Railways and Harbours Superannuation Fund Amendment Act .....	As much as is unrepealed
Act 20 of 1932 .....	Railways and Harbours Emoluments Temporary Reduction Act .....	The whole
Act 21 of 1932 .....	Salaries Reduction Act .....	The whole
Act 33 of 1932 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 34 of 1932 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1933 .....	Germiston-Elsburg Railway Construction Act .....	The whole
Act 4 of 1933 .....	Customs Surtax Cancellation Act .....	The whole
Act 8 of 1933 .....	Ottawa Agreements Act .....	The whole
Act 10 of 1933 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 11 of 1933 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1933 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1933 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 15 of 1933 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 19 of 1933 .....	Immigration (Amendment) Act .....	The whole
Act 25 of 1933 .....	Second Railway Construction Act .....	As much as is unrepealed
Act 30 of 1933 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 32 of 1933 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 34 of 1933 .....	Farm Mortgage Interest Act .....	The whole
Act 1 of 1934 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1934 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1934 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 16 of 1934 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1934 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 18 of 1934 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 32 of 1934 .....	Railways and Harbours Strike Act .....	The whole
Act 47 of 1934 .....	Legalization of Angola Marriages Act .....	The whole
Act 49 of 1934 .....	Colonial Stock Act, 1900, Declaration Act .....	The whole
Act 58 of 1934 .....	Land Bank Amendment Act .....	The whole
Act 63 of 1934 .....	Farm Mortgage Interest (Amendment) Act .....	As much as is unrepealed
Act 66 of 1934 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 67 of 1934 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1935 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1935 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1935 .....	Unauthorized Expenditure (1933–1934) Act .....	The whole
Act 6 of 1935 .....	Higher Education Amendment Act .....	The whole
Act 10 of 1935 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	As much as is unrepealed
Act 11 of 1935 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1935 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1935 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 16 of 1935 .....	Wage Determination Validation Act .....	The whole
Act 34 of 1935 .....	Reformatories Service Act .....	As much as is unrepealed
Act 45 of 1935 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 50 of 1935 .....	Provincial Subsidies and Taxation Powers Further Amendment Act .....	The whole
Act 52 of 1935 .....	Farm Mortgage Interest (Amendment) Act .....	As much as is unrepealed
Act 53 of 1935 .....	Land Bank Amendment Act .....	The whole
Act 56 of 1935 .....	Appropriation Act .....	As much as is unrepealed
Act 2 of 1936 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1936 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1936 .....	Unauthorized Expenditure (1934–1935) Act .....	The whole
Act 5 of 1936 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 6 of 1936 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1936 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1936 .....	Railway Acquisition and Construction Act .....	The whole
Act 17 of 1936 .....	Girls' and Mentally Defective Women's Protection Act, 1916, Amendment Act .....	The whole
Act 20 of 1936 .....	Farm Mortgage Interest Act Extension Act .....	The whole
Act 29 of 1936 .....	Union and Rhodesia Agreements (Amendment) Act .....	The whole
Act 37 of 1936 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 39 of 1936 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1937 .....	Unauthorized Expenditure (1935–1936) Act .....	The whole
Act 6 of 1937 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1937 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1937 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1937 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 14 of 1937 .....	Unlawful Determination of Prices Amendment Act .....	The whole
Act 30 of 1937 .....	Agricultural Schools Transfer Act .....	The whole
Act 35 of 1937 .....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 54 of 1937 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 55 of 1937 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1938 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1938 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1938 .....	Unauthorized Expenditure (1936–1937) Act .....	The whole
Act 4 of 1938 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 5 of 1938 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1938 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1938 .....	Second Part Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1938 .....	Second Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 22 of 1938.....	Railways and Harbours Appropriation Act.....	The whole
Act 25 of 1938.....	Appropriation Act.....	The whole
Act 1 of 1939.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1939.....	Agricultural Schools Transfer Amendment Act .....	The whole
Act 6 of 1939.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 7 of 1939.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1939.....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1939.....	Woodcutters Annuities Act .....	The whole
Act 12 of 1939.....	Second Additional Appropriation Act.....	The whole
Act 13 of 1939.....	Unauthorized Expenditure (1937–1938) Act.....	The whole
Act 16 of 1939.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 24 of 1939.....	Farm Mortgage Interest Amendment Act .....	The whole
Act 31 of 1939.....	Appropriation Act.....	The whole
Act 34 of 1939.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 39 of 1939.....	Customs Tariff Amendment Act .....	As much as is unrepealed
Act 1 of 1940 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1940 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1940 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1940 .....	Unauthorized Expenditure (1938–1939) Act.....	The whole
Act 5 of 1940 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 6 of 1940 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1940 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 13 of 1940.....	War Measures Act .....	As much as is unrepealed
Act 19 of 1940.....	Constitution (Prevention of Disabilities) Act.....	As much as is unrepealed
Act 24 of 1940.....	Railways Construction Act .....	The whole
Act 26 of 1940.....	Rents Amendment Act .....	As much as is unrepealed
Act 29 of 1940.....	Defence Special Pensions and Moratorium Act .....	As much as is unrepealed
Act 30 of 1940.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 31 of 1940.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 33 of 1940.....	Additional Appropriation (1940–1941) Act .....	The whole
Act 1 of 1941.....	Second Additional Appropriation (1940–1941) Act .....	The whole
Act 4 of 1941.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 5 of 1941.....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 6 of 1941.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1941.....	Unauthorized Expenditure (1939–1940) Act .....	The whole
Act 10 of 1941.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1941.....	Third Additional Appropriation (1940–1941) Act .....	The whole
Act 23 of 1941.....	Census, Delimitation and Electoral Act .....	As much as is unrepealed
Act 27 of 1941.....	Durban Railway Agreement Act .....	The whole
Act 33 of 1941.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 36 of 1941.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 37 of 1941.....	Active Service Voters Act .....	The whole
Act 42 of 1941.....	Patents (Amendment) Act .....	The whole
Act 44 of 1941.....	Customs and Excise Amendment Act .....	The whole
Act 1 of 1942 .....	Additional Appropriation Act .....	As much as is unrepealed
Act 2 of 1942 .....	Provincial Councils Continuance Act .....	The whole
Act 4 of 1942 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 5 of 1942 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1942 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1942 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1942 .....	Unauthorized Expenditure (1940–1941) Act .....	The whole
Act 19 of 1942 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 23 of 1942 .....	Death Duties Amendment Act .....	The whole
Act 28 of 1942 .....	Messina-Limpopo Railway (Supplementary Agreement) Act .....	The whole
Act 31 of 1942 .....	Patents Further Amendment Act .....	The whole
Act 37 of 1942 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 47 of 1942 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1943 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1943 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 4 of 1943 .....	Unauthorized Expenditure (1941–1942) Act .....	The whole
Act 6 of 1943 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1943 .....	Farm Mortgage Interest Amendment Act .....	The whole
Act 9 of 1943 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1943 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1943 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1943 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 34 of 1943 .....	War Service Voters Act .....	The whole
Act 35 of 1943.....	Trading and Occupation of Land (Transvaal and Natal) Restriction Act .....	As much as is unrepealed
Act 39 of 1943.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 40 of 1943.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1944 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1944 .....	Agricultural Schools Transfer Amendment Act .....	The whole
Act 3 of 1944 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1944 .....	Unauthorized Expenditure (1942–1943) Act .....	The whole
Act 6 of 1944 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 12 of 1944 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1944 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 15 of 1944 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 20 of 1944.....	General Council Employees' Transfer Act.....	The whole
Act 27 of 1944.....	Public Servants (Military Service) Act.....	The whole
Act 38 of 1944.....	Railway Construction Act.....	The whole
Act 39 of 1944.....	Special Taxation Act .....	The whole
Act 40 of 1944.....	Soldiers and War Workers Employment Act.....	The whole
Act 50 of 1944.....	Railways and Harbours Appropriation Act.....	The whole
Act 51 of 1944.....	Appropriation Act.....	The whole
Act 1 of 1945.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1945.....	Military Service Act .....	The whole
Act 4 of 1945 .....	Unauthorized Expenditure (1943–1944) Act.....	The whole
Act 5 of 1945.....	Second Additional Appropriation Act.....	The whole
Act 6 of 1945.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 7 of 1945.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1945.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1945 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1945.....	Reformatories, Industrial and Vocational Schools Service Act .....	The whole
Act 14 of 1945.....	Biennial Registration of Voters Suspension Act .....	The whole
Act 31 of 1945.....	Public Servants (Military Service) Amendment Act .....	The whole
Act 40 of 1945.....	Electoral Laws Amendment Act .....	The whole
Act 41 of 1945.....	Census Amendment Act .....	The whole
Act 47 of 1945.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 48 of 1945.....	Appropriation Act.....	The whole
Act 1 of 1946 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1946 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 4 of 1946 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1946 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 6 of 1946 .....	Unauthorized Expenditure (1943–1945) Act.....	The whole
Act 8 of 1946 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1946 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1946 .....	Railways and Harbours Service and Superannuation (Amendment) Act .....	The whole
Act 15 of 1946.....	Dairy Control Board Employees' Transfer Act .....	As much as is un-repealed
Act 40 of 1946.....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 47 of 1946.....	Silicosis Act .....	The whole
Act 59 of 1946.....	Appropriation Act .....	As much as is un-repealed
Act 60 of 1946.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1947 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1947 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1947 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1947 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1947 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1947 .....	Jury Lists Amendment Act .....	The whole
Act 13 of 1947 .....	Railways and Harbours Unauthorised Expenditure Act .....	The whole
Act 14 of 1947 .....	Unauthorized Expenditure (1945–1946) Act .....	The whole
Act 30 of 1947 .....	War Measures Repeal Act .....	The whole
Act 32 of 1947 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 38 of 1947 .....	Customs Amendment Act .....	The whole
Act 46 of 1947 .....	City of Durban Savings and Housing Department (Private) Act .....	As much as is un-repealed
Act 56 of 1947 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1948 .....	United Kingdom Gold Loan Act .....	The whole
Act 3 of 1948 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1948 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1948 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 15 of 1948 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 18 of 1948 .....	War Measures Continuation Act .....	The whole
Act 25 of 1948 .....	Members of Parliament Act .....	The whole
Act 26 of 1948 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 30 of 1948 .....	Second Part Appropriation Act .....	The whole
Act 33 of 1948 .....	Unauthorized Expenditure (1946–1947) Act .....	The whole
Act 34 of 1948 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 37 of 1948 .....	Criminal Procedure Amendment Act .....	The whole
Act 39 of 1948 .....	Appropriation Act .....	As much as is un-repealed
Act 42 of 1948 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 45 of 1948 .....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 48 of 1948 .....	War Measures Futher Continuation Act .....	The whole
Act 5 of 1949 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1949 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 16 of 1949 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 17 of 1949 .....	Unauthorized Expenditure (1947–1948) Act .....	The whole
Act 18 of 1949 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 19 of 1949 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 20 of 1949 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 30 of 1949 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 39 of 1949 .....	Customs Amendment Act .....	The whole
Act 48 of 1949 .....	Appropriation Act .....	As much as is un-repealed
Act 52 of 1949 .....	Public Servants (Temporary Employees) Act .....	The whole
Act 1 of 1950 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1950 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1950 .....	Unauthorized Expenditure (1948–1949) Act .....	The whole
Act 9 of 1950 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1950 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1950 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 12 of 1950.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 22 of 1950.....	Copyright Amendment Act .....	The whole
Act 29 of 1950.....	War Measures Continuation Act .....	The whole
Act 42 of 1950.....	Silicosis Amendment Act .....	The whole
Act 45 of 1950.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 47 of 1950.....	Public Servants (Temporary Employees) Amendment Act .....	The whole
Act 49 of 1950.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1951 .....	Electricity Supply Commission Loan Agreement Act .....	The whole
Act 2 of 1951 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1951 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1951 .....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1951 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1951 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 16 of 1951 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 21 of 1951 .....	Unauthorized Expenditure (1949–1950) Act .....	The whole
Act 29 of 1951 .....	Copyright Amendment Act .....	The whole
Act 30 of 1951 .....	University of South Africa Amendment Act .....	The whole
Act 49 of 1951 .....	As much as is unpealed	
Act 54 of 1951 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 62 of 1951 .....	Public Servants' (Temporary Employees and Re-appointments) Act .....	The whole
Act 63 of 1951 .....	Customs Amendment Act .....	As much as is unpealed
Act 65 of 1951 .....	Railways and Harbours Acts Amendment Act .....	Section 20
Act 69 of 1951 .....	War Measures Continuation Amendment Act .....	The whole
Act 9 of 1952 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1952 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1952 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1952 .....	Unauthorized Expenditure (1950–1951) Act .....	The whole
Act 15 of 1952 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 16 of 1952 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1952 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 31 of 1952 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 35 of 1952 .....	War Measures Continuation Act .....	The whole
Act 52 of 1952 .....	High Court of Parliament Act .....	The whole
Act 58 of 1952 .....	Customs Amendment Act .....	As much as is unpealed
Act 59 of 1952 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1953 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1953 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1953 .....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1953 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1953 .....	Second Part Appropriation Act .....	The whole
Act 19 of 1953 .....	Second Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 24 of 1953 .....	Unauthorized Expenditure (1951–1952) Act .....	The whole
Act 25 of 1953 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 30 of 1953 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 33 of 1953 .....	War Measures Amendment Act .....	The whole
Act 39 of 1953 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 40 of 1953 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 1 of 1954 .....	Railways and Harbours Acts Amendment Act .....	As much as is unpealed
Act 2 of 1954 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1954 .....	Unauthorized Expenditure Act (1952–1953) .....	The whole
Act 6 of 1954 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1954 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 11 of 1954 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1954 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 21 of 1954 .....	Milnerton Railway (Junction Alteration) Act .....	The whole
Act 51 of 1954 .....	Criminal Procedure and Jurors Amendment Act .....	As much as is unpealed
Act 57 of 1954 .....	War Measures Continuation Act .....	The whole
Act 1 of 1955 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1955 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1955 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 4 of 1955 .....	Unauthorized Expenditure (1953–1954) Act .....	The whole
Act 5 of 1955 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1955 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1955 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 47 of 1955 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 48 of 1955 .....	Second Railway Construction Act .....	The whole
Act 49 of 1955 .....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 53 of 1955 .....	Railways and Harbours Acts Amendment Act .....	The whole
Act 64 of 1955 .....	Senate Act .....	As much as is unpealed
Act 6 of 1956 .....	Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1956 .....	Coloured People in Towns and Villages Amendment Act .....	The whole
Act 8 of 1956 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1956 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1956 .....	Unauthorized Expenditure (1954–55) Act .....	The whole
Act 19 of 1956 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 20 of 1956 .....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 22 of 1956 .....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 40 of 1956 .....	Railways and Harbours Pensions Amendment Act .....	The whole
Act 43 of 1956 .....	Workmen's Wages Protection Act .....	The whole
Act 65 of 1956 .....	Railway Construction Act .....	The whole
	Appropriation Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 6 of 1957.....	Unauthorized Expenditure (1955–1956) Act.....	The whole
Act 7 of 1957.....	Part of Appropriation Act.....	The whole
Act 12 of 1957.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1957.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 15 of 1957.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1957.....	Trustee Investment in Union Government Securities Act .....	The whole
Act 21 of 1957.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 71 of 1957.....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 82 of 1957.....	Appropriation Act.....	The whole
Act 3 of 1958 .....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 8 of 1958 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1958.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1958.....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 16 of 1958.....	Unauthorized Expenditure (1956–1957) Act.....	The whole
Act 17 of 1958.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 20 of 1958.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 21 of 1958.....	Railways and Harbours Appropriation Act.....	The whole
Act 33 of 1958.....	Railway Construction Amendment Act .....	The whole
Act 39 of 1958.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1959 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1959 .....	Unauthorized Expenditure (1957–1958) Act.....	The whole
Act 11 of 1959.....	Agricultural Industries Advancement Act .....	The whole
Act 21 of 1959.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 22 of 1959.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 23 of 1959.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 24 of 1959.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 27 of 1959.....	Klipfontein Organic Products Corporation Amendment Act .....	The whole
Act 43 of 1959.....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 53 of 1959.....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 77 of 1959.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1960 .....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 4 of 1960 .....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1960.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1960.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 19 of 1960.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 20 of 1960.....	Railway Purchase Act .....	The whole
Act 25 of 1960.....	Unauthorized Expenditure Act (1958–1959).....	The whole
Act 51 of 1960.....	Moratorium Act .....	The whole
Act 53 of 1960.....	Senate Act .....	The whole
As much as is unre-pealed		
Act 66 of 1960.....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 68 of 1960.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1961 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1961.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1961.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 15 of 1961.....	Unauthorized Expenditure (1959–1960) Act.....	The whole
Act 17 of 1961.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 21 of 1961.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 63 of 1961.....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 73 of 1961.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1962.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 20 of 1962.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 25 of 1962.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 26 of 1962.....	Unauthorized Expenditure (1960–1961) Act.....	The whole
Act 36 of 1962.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 37 of 1962.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 50 of 1962.....	Post Office Amendment Act .....	The whole
Act 70 of 1962.....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 91 of 1962.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1963 .....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1963.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1963.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 27 of 1963.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 28 of 1963.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 29 of 1963.....	Unauthorized Expenditure (1961–1962) Act .....	The whole
Act 52 of 1963.....	Railway Construction Act .....	The whole
Act 58 of 1963.....	Second Railway Construction Act .....	The whole
Act 59 of 1963.....	Railways and Harbours Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 89 of 1963.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1964.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 18 of 1964.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 26 of 1964.....	Unauthorized Expenditure (1962–1963) Act .....	The whole
Act 27 of 1964.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 28 of 1964.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 79 of 1964.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1965 .....	First Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1965.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1965.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 21 of 1965.....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 22 of 1965.....	Unauthorized Expenditure (1963–1964) Act .....	The whole
Act 29 of 1965.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 31 of 1965.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 77 of 1965.....	Klipfontein Organic Products Corporation Transfer Act .....	The whole
Act 80 of 1965.....	Post Office Amendment Act .....	The whole
Act 103 of 1965.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 19 of 1966.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole

Sections 1, 2 and 7  
The whole  
The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 20 of 1966.....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 22 of 1966.....	Unauthorized Expenditure (1964–1965) Act.....	The whole
Act 24 of 1966.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 25 of 1966.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 27 of 1966.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 33 of 1966.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 38 of 1966.....	Further Part Appropriation Act .....	The whole
Act 59 of 1966.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1967.....	Protection of Names, Uniforms and Badges Amendment Act .....	The whole
Act 28 of 1967.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 29 of 1967.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 35 of 1967.....	Unauthorized Expenditure (1965–1966) Act .....	The whole
Act 36 of 1967.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 49 of 1967.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 50 of 1967.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 105 of 1967.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1968.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1968.....	Unauthorized Expenditure (1966–1967) Act .....	The whole
Act 11 of 1968.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1968.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1968.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 37 of 1968.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 88 of 1968.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 6 of 1969.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1969.....	Unauthorized Expenditure (1967–1968) Act .....	The whole
Act 12 of 1969.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 20 of 1969.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 33 of 1969.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 35 of 1969.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 104 of 1969.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 1 of 1970.....	Post Office Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1970.....	Post Office Part Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1970.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 6 of 1970.....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1970.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1970.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 43 of 1970.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 45 of 1970.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 71 of 1970.....	Unauthorized Expenditure (1968–1969) Act .....	The whole
Act 96 of 1970.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1971.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1971.....	Post Office Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1971.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 18 of 1971.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 22 of 1971.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 23 of 1971.....	Railways and Harbours Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 26 of 1971.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 44 of 1971.....	Unauthorized Expenditure (1969–1970) Act .....	The whole
Act 62 of 1971.....	Unauthorized Post Office Expenditure Act .....	The whole
Act 84 of 1971.....	Second Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 87 of 1971.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 90 of 1971.....	Further Unauthorized Expenditure (1968–1969) Act .....	The whole
Act 1 of 1972.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1972.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 13 of 1972.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 14 of 1972.....	Post Office Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 21 of 1972.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 24 of 1972.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 25 of 1972.....	Provincial Licence Duties Act .....	The whole
Act 44 of 1972.....	Second Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 76 of 1972.....	Unauthorized Post Office Expenditure Act .....	The whole
Act 80 of 1972.....	Unauthorized Expenditure Act .....	The whole
Act 87 of 1972.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1973.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1973.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1973.....	University Education (Agricultural and Veterinary Science Affairs) Act .....	The whole
Act 8 of 1973.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 23 of 1973.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 24 of 1973.....	Post Office Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 25 of 1973.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 43 of 1973.....	Air Services Amendment Act .....	The whole
Act 64 of 1973.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 2 of 1974.....	Railways and Harbours Part Appropriation Act .....	The whole
Act 3 of 1974.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 4 of 1974.....	Post Office Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1974.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 17 of 1974.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 18 of 1974.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 34 of 1974.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 41 of 1974.....	Second Part Appropriation Act .....	The whole
Act 44 of 1974.....	Railways and Harbours Acts Amendment Act .....	Section 1
Act 49 of 1974.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 81 of 1974.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 94 of 1974.....	Second General Law Amendment Act .....	Section 6
Act 1 of 1975.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1975.....	Additional Appropriation Act .....	The whole

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act 8 of 1975.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 21 of 1975.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 25 of 1975.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 46 of 1975.....	Railways and Harbours Acts Amendment Act .....	Sections 1 to 4 inclusive, 6, 8 and 9, 17 and 18
Act 65 of 1975.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 9 of 1976.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1976.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 11 of 1976.....	Post Office Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 12 of 1976.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 49 of 1976.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 55 of 1976.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 117 of 1976.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 6 of 1977.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1977.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 8 of 1977.....	Post Office Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 10 of 1977.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 45 of 1977.....	Railways and Harbours Appropriation Act .....	The whole
Act 49 of 1977.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 110 of 1977.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 7 of 1978.....	Railways and Harbours Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 26 of 1978.....	Additional Appropriation Act .....	The whole
Act 35 of 1978.....	Part Appropriation Act .....	The whole
Act 39 of 1978.....	Post Office Appropriation Act .....	The whole
Act 54 of 1978.....	Offices of Profit under the Republic Amendment Act .....	The whole
Act 89 of 1978.....	Appropriation Act .....	The whole
Act 5 of 1979.....	Senate Act .....	The whole

## BYLAE

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 7 van 1910.....	Middelen (1910–1911) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1910.....	Spoorweg- en Havens Middelen Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1911.....	Verdere Middelen (1910–1911) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1911.....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1911.....	Spoorwegen en Havens (Gedeelte) Middelenwet .....	Die geheel
Wet 24 van 1911.....	Middelen (1911–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 25 van 1911.....	Spoorwegen en Havens Verdere Middelen (1910–1911) Wet .....	Die geheel
Wet 27 van 1911.....	Spoorwegen en Havens Middelen (1911–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 28 van 1911.....	Leningen Middelen (1910–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 31 van 1911.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeterings Werken Middelen (1910–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 33 van 1911.....	Spoorwegen Aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1912.....	Spoorwegen en Havens Middelen (Deel) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1912.....	Middelen (Deel) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1912.....	Additionele Middelen (1910–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1912.....	Natal Bank (Beperkt) Wetten 1888 tot 1912 Private Wet .....	Die geheel
Wet 9 van 1912.....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 10 van 1912.....	Tweede Spoorwegen- en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 11 van 1912.....	Onbewilligde Uitgaven (1910–1911) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1912.....	Middelen (1912–1913) Wet .....	Die geheel
Wet 22 van 1912.....	Spoorwegen en Havens Middelen (1912–1913) Wet .....	Die geheel
Wet 23 van 1912.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Middelen (1912–1913) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1912.....	Leningen Middelen (1912–1913) Wet .....	Die geheel
Wet 25 van 1912.....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1910–1911) Wet .....	Die geheel
Wet 26 van 1912.....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1911–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 30 van 1912.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Additionele Middelen (1910–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1913.....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1913.....	Additionele Middelen (1912–1913) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1913.....	Spoorwegen- en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1913.....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1912–1913) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1913.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal- en Verbeteringswerken Additionele Middelen (1912–1913) Wet .....	Die geheel
Wet 12 van 1913.....	Maclear en Elliot Distrikten Verdere Voorzienings Wet .....	Die geheel
Wet 13 van 1913.....	Tweede Spoorwegen- en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 17 van 1913.....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1911–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1913.....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1911–1912) Wet .....	Die geheel
Wet 23 van 1913.....	Spoorwegen Aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 26 van 1913.....	Nieuwe Fiskale Afdelingen (Kaapse) Wet .....	Die geheel
Wet 28 van 1913.....	Middelen (1913–1914) Wet .....	Die geheel
Wet 32 van 1913.....	Spoorwegen en Havens Middelen (1913–1914) Wet .....	Die geheel
Wet 33 van 1913.....	Openbare Werken Leningswet .....	Die geheel
Wet 34 van 1913.....	Leningen Middelen (1913–1914) Wet .....	Die geheel
Wet 35 van 1913.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Middelen (1913–1914) Wet .....	Die geheel
Wet 38 van 1913.....	Aflossing van Leningen (1910–1911) Wettigings Wet .....	Die geheel
Proklamasie 179 van 1913.....	Robbevangst (Unie van Zuid-Afrika) Bevel-in-Rade, 1913 .....	Die geheel
Wet 1 van 1914.....	Vrijwarings en Ongewenste Personen Biezondere Deportatie Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1914 (Buitengewone Zitting).....	Openbare Welzijn en Moratorium Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1914.....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1914 (Buitengewone Zitting).....	Prieska-Upington Spoerweg Aanleg Wet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 3 van 1914.....	Spoorwegen- en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1914 (Buitegewone Zitting)	Additionele Lenings Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1914.....	Additionele Middelen (1913-1914) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1914 (Buitengewone Zitting)	Geldsomloop Wet.....	Die geheel
Wet 5 van 1914.....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1913-1914) Wet.....	Die geheel
Wet 6 van 1914.....	Spoorwegen en Havens (Aanwending van Gelden 1912-1913) Wettigings Wet .....	Die geheel
Wet 12 van 1914.....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1912-1913) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1914.....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 20 van 1914.....	Twede Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1914.....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1912-1913) Wet .....	Die geheel
Wet 31 van 1914.....	Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 34 van 1914.....	Spoorwegen en Havens Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 35 van 1914.....	Leningen Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 36 van 1914.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1915.....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1915.....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1915.....	Additionele Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1915.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Additionele Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1915.....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1915.....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1915.....	Spoorwegen en Havens Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 9 van 1915.....	Leningen Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 11 van 1915 .....	Vrijwarings en Speciale Hoven Wet .....	Die geheel
Wet 13 van 1915 .....	Spoorwegen en Havens (Aanstelling van Kommissarissen) Wet .....	Die geheel
Wet 14 van 1915 .....	Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 15 van 1915 .....	De Imperiale Koeikamers en Voorraad Maatschappij Beperkt, Spoorweg (Private) Wet .....	Die geheel
Wet 17 van 1915 .....	Dipbakken Verdere Voorziening (Swartes) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1915 .....	Krijgsvoorraden (Kommissie) Wet .....	Die geheel
Wet 20 van 1915 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1913-1914) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1915 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1913-1914) Wet .....	Die geheel
Wet 26 van 1915 .....	Personen in Aktieve Dienst Tegemoetkomingswet .....	Die geheel
Wet 27 van 1915 .....	Additionele Lenings Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1916 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1916 .....	Additionele Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1916 .....	Spoorwegen- en Havens Kapitaal- en Verbeteringswerken Additionele Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1916 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1916 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 10 van 1916 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 18 van 1916 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1914-1915) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1916 .....	Plaatselike Fondsen (Registratie) Wet .....	Die geheel
Wet 23 van 1916 .....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1916 .....	Wet op Rechtsvorderingen (Rebellie) .....	Die geheel
Wet 27 van 1916 .....	Tweede Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 28 van 1916 .....	Droogte en Overstroming Noodlenigings Wet .....	Die geheel
Wet 39 van 1916 .....	Handel met de Vijand Wet .....	Die geheel
Wet 41 van 1916 .....	Openbare Spoorwegen (Exploitatie en Sluiting) Wet .....	Die geheel
Wet 46 van 1916 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 47 van 1916 .....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Middelen (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 48 van 1916 .....	Leningen Middelen (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 49 van 1916 .....	Middelen (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1917 .....	Additionele Middelen (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1917 .....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Additionele Middelen (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1917 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1917 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1917 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 11 van 1917 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 12 van 1917 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1915-1916) Wet .....	Die geheel
Wet 15 van 1917 .....	Tweede Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 16 van 1917 .....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 20 van 1917 .....	Wet tot Additionele Regeling van het Hoger Onderwijs .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 29 van 1917 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1917-1918) Wet .....	Die geheel
Wet 30 van 1917 .....	Middelen (1917-1918) Wet .....	Die geheel
Wet 34 van 1917 .....	Durban Havenwerken Aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 37 van 1917 .....	Openbare Welzijn en Moratorium Wet Wijzigingswet .....	Die geheel
Wet 38 van 1917 .....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Middelen (1917-1918) Wet .....	Die geheel
Wet 39 van 1917 .....	Leningen Middelen (1917-1918) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1918 .....	Additionele Middelen (1917-1918) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1918 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1917-1918) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1918 .....	Bevoegdhede van de Kommissie (Levenskosten) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1918 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1918 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 10 van 1918 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1916-1917) Wet .....	Die geheel
Wet 11 van 1918 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 15 van 1918 .....	Verkiezings Volkstelling Verdere Voorzienings Wet .....	Die geheel
Wet 17 van 1918 .....	Koren Bewarings Wet .....	Die geheel
Wet 18 van 1918 .....	Middelen (1918-1919) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1918 .....	Leningen Middelen (1918-1919) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1918 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1918-1919) Wet .....	Die geheel
Wet 22 van 1918 .....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken (1918-1919) Wet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 26 van 1918 .....	Inkomstebelasting Wet .....	Die geheel
Wet 31 van 1918 .....	Kiesafdelingen Wederafbakening Wijzigings Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1919 .....	Additionele Middelen (1918–1919) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1919 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1918–1919) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1919 .....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Additionele Middelen (1918–1919) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1919 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1919 .....	Tweede Additionele Middelen (1918–1919) Wet .....	Die geheel
Wet 9 van 1919 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 16 van 1919 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1917–1918) Wet .....	Die geheel
Wet 18 van 1919 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1919 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1917–1918) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1919 .....	Messina Spoorweg Wijzigingswet .....	Die geheel
Wet 26 van 1919 .....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 30 van 1919 .....	Tweede Spoorwegen en Havens Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 31 van 1919 .....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 35 van 1919 .....	Leningen Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 41 van 1919 .....	Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 46 van 1919 .....	Amnestie en Vrijwarings en Ongewenste Personen Biezondere Deportatie Wet, 1914, Wijzigings Wet .....	Die geheel
Wet 47 van 1919 .....	Openbare Welzijn en Moratorium Wetten Verlenging en Verdere Wijzigingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1920 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1920 .....	Additionele Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1920 .....	Spoorwegen en Havens Kapitaal en Verbeteringswerken Additionele Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1920 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1920 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1920 .....	Financiële Verhoudingwet Tweede Verlengings Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1920 .....	Wet op het (tijdelijk) Beschermen van Huurders .....	Die geheel
Wet 8 van 1920 .....	Doeanrechten (Schorsings) Wet .....	Die geheel
Wet 15 van 1920 .....	Hlobane Spoorweg Verkrijgings Wet .....	Die geheel
Wet 18 van 1920 .....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1920 .....	Tweede Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 20 van 1920 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1918–1919) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1920 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1918–1919) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1920 .....	Geregistreerde Kiezers (Swartes) Verlichtings Wet 1887 (Kaap) Wijzigings Wet .....	Die geheel
Wet 27 van 1920 .....	Wet op het maken van Woekerwinsten .....	Die geheel
Wet 36 van 1920 .....	Middelen (1920–1921) Wet .....	Die geheel
Wet 37 van 1920 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1920–1921) Wet .....	Die geheel
Wet 38 van 1920 .....	Openbare Welzijn en Moratorium Wetten Verdere Verlengings Wet .....	Die geheel
Wet 42 van 1920 .....	Wet tot Wijziging van de Wetten op Universiteiten en Hoger Onderwijs .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 1 van 1921 .....	Additionele Middelen (1920–1921) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1921 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1920–1921) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1921 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1921 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1921 .....	Wet op de Grey Verzameling .....	Die geheel
Wet 12 van 1921 .....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 16 van 1921 .....	Tweede Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1921 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 22 van 1921 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1919–1920) Wet .....	Die geheel
Wet 27 van 1921 .....	Messina Spoorweg Verdere Wijzigingswet .....	Die geheel
Wet 28 van 1921 .....	Voorkoming van het Spekulieren in Voedingsmiddelen (Herroepings) Wet .....	Die geheel
Wet 39 van 1921 .....	Middelen (1921–1922) Wet .....	Die geheel
Wet 40 van 1921 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1921–1922) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1922 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1921–1922) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1922 .....	Additionele Middelen (1921–1922) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1922 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1922 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 13 van 1922 .....	Wet ter Regeling van Invooerartikelen .....	Die geheel
Wet 17 van 1922 .....	Angorabok Uitvoerverbod (Herroepings) Wet .....	Die geheel
Wet 18 van 1922 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1920–1921) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1922 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1920–1921) Wet .....	Die geheel
Wet 30 van 1922 .....	Spoorwegen Aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 34 van 1922 .....	Middelen (1922–1923) Wet .....	Die geheel
Wet 36 van 1922 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1922–1923) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1923 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1923 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1922–1923) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1923 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1923 .....	Additionele Middelen (1922–1923) Wet .....	Die geheel
Wet 11 van 1923 .....	Middelen (1922–1923) Wet .....	Die geheel
Wet 13 van 1923 .....	Radio-Telegraafstation Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1923 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1921–1922) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1923 .....	Inkomstebelasting Wet .....	Die geheel
Wet 29 van 1923 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1921–1922) Wet .....	Die geheel
Wet 34 van 1923 .....	Spoorwegen en Havens Werkstaking Verschonings Wet .....	Die geheel
Wet 36 van 1923 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1923–1924) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1924 .....	Middelen (1923–1924) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1924 .....	Additionele Middelen (1923–1924) Wet .....	Die geheel
Wet 13 van 1924 .....	Spoorwegen en Havens Additionele Middelen (1923–1924) Wet .....	Die geheel
Wet 14 van 1924 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 17 van 1924 .....	Spoorwegen en Hawens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 18 van 1924 .....	Tweede Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 22 van 1924 .....	Tweede Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 23 van 1924 .....	Derde Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1924 .....	Derde Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
	Ongeautoriseerde Uitgaven (1922–1923) Wet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 25 van 1924 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1922–1923) Wet .....	Die geheel
Wet 26 van 1924 .....	Inkomstbelasting Wet .....	Die geheel
Wet 31 van 1924 .....	Zululand Spoorweg Aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 39 van 1924 .....	Middelen (1924–1925) Wet .....	Die geheel
Wet 40 van 1924 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1924–1925) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1925 .....	Addisionele Middelen (1924–1925) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1925 .....	Spoorwegen en Havens Addisionele Middelen (1924–1925) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1925 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1925 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1925 .....	Ongeautoriseerde Uitgaven (1923–1924) Wet .....	Die geheel
Wet 20 van 1925 .....	Spoorwegen en Havens Ongeautoriseerde Uitgaven (1923–1924) Wet .....	Die geheel
Wet 29 van 1925 .....	Middelen (1925–1926) Wet .....	Die geheel
Wet 30 van 1925 .....	Spoorwegen en Havens Middelen (1925–1926) Wet .....	Die geheel
Wet 33 van 1925 .....	Spoorwegen Aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 37 van 1925 .....	Wet op die Overneming van die Nieuwe Kaapse Centrale Spoorweg .....	Die geheel
Wet 1 van 1926 .....	Wet op Plaaslike Besture (Provinsiale Bevoegdheide) .....	Die geheel
Wet 2 van 1926 .....	Addisionele Middele (1925–1926) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1926 .....	Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 9 van 1926 .....	Spoorweë en Hawens Addisionele Middele (1925–1926) Wet .....	Die geheel
Wet 10 van 1926 .....	Spoorweë en Hawens Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 12 van 1926 .....	Spoorweë en Hawens Ongemagtigde Uitgawes (1924–1925) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1926 .....	Ongeautoriseerde Uitgawe (1924–1925) Wet .....	Die geheel
Wet 32 van 1926 .....	Wet op Oordrag van Universiteitskole .....	Die geheel
Wet 35 van 1926 .....	Spoorweë en Hawens Middele (1926–1927) Wet .....	Die geheel
Wet 38 van 1926 .....	Middele (1926–1927) Wet .....	Die geheel
Wet 40 van 1926 .....	Landbou Krediet Wet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 48 van 1926 .....	Spoorwegaanleg Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1927 .....	Addisionele Middele (1926–1927) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1927 .....	Spoorweë en Hawens Addisionele Middele (1926–1927) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1927 .....	Spoorweë en Hawens Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 16 van 1927 .....	Wet op Terugbetaling van Skulde van Koöperatiewe Landbouverenigings .....	Die geheel
Wet 19 van 1927 .....	Spoorweë en Hawens Ongemagtigde Uitgawes (1925–1926) Wet .....	Die geheel
Wet 28 van 1927 .....	Middele (1927–1928) Wet .....	Die geheel
Wet 29 van 1927 .....	Spoorweë en Hawens Middele (1927–1928) Wet .....	Die geheel
Wet 30 van 1927 .....	Spoorwegaanleg Wet .....	Die geheel
Wet 39 van 1927 .....	Provinsiale Bevoegdheide (Wijzigins) Wet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 2 van 1928 .....	Addisionele Middele (1927–1928) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1928 .....	Middelen (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1928 .....	Spoorweë en Hawens Addisionele Middele (1927–1928) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1928 .....	Spoorweë en Hawens Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 12 van 1928 .....	Spoorweë en Hawens Ongemagtigde Uitgawes (1926–1927) Wet .....	Die geheel
Wet 16 van 1928 .....	Ongeautoriseerde Uitgawe (1926–1927) Wet .....	Die geheel
Wet 25 van 1928 .....	Spoorweë en Hawens Middele (1928–1929) Wet .....	Die geheel
Wet 26 van 1928 .....	Middele (1928–1929) Wet .....	Die geheel
Wet 28 van 1928 .....	Wet op Herreëling van Spoorlyne .....	Die geheel
Wet 1 van 1929 .....	Ongeautoriseerde Uitgawe (1927–1928) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1929 .....	Spoorweë en Hawens Ongeautoriseerde Uitgawe (1927–1928) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1929 .....	Spoorwegroete (Parys-Vrededorf) Reëlings Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1929 .....	Addisionele Middele (1928–1929) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1929 .....	Spoorweë en Hawens Addisionele Middele (1928–1929) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1929 .....	Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1929 .....	Spoorweë en Hawens Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 8 van 1929 .....	Spoorweg-Aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 23 van 1929 .....	Tweede Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 24 van 1929 .....	Tweede Spoorweë en Hawens Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 25 van 1929 .....	Middele (1929–1930) Wet .....	Die geheel
Wet 26 van 1929 .....	Spoorweë en Hawens Middele (1929–1930) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1930 .....	Addisionele Middele (1929–1930) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1930 .....	Wet op die Milnerton-Spoorweg (Verlegging van Aansluiting) .....	Die geheel
Wet 12 van 1930 .....	Spoorweë en Hawens Addisionele Middele (1929–1930) Wet .....	Die geheel
Wet 14 van 1930 .....	Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 15 van 1930 .....	Spoorweë en Hawens Ongemagtigde Uitgawe (1928–1930) Wet .....	Die geheel
Wet 16 van 1930 .....	Spoorweë en Hawens Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 20 van 1930 .....	Colesberg Spoorweg (Skorsing van Eksplotasie) Wet .....	Die geheel
Wet 21 van 1930 .....	Wet tot Bekragting van Loonvasstellings .....	Die geheel
Wet 29 van 1930 .....	Spoorweg- en Hawe-Middele (1930–1931) Wet .....	Die geheel
Wet 30 van 1930 .....	Middele (1930–1931) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1931 .....	Wet op die Beheer van Staatsnywerheidskole .....	Die geheel
Wet 6 van 1931 .....	Spoorweë en Hawens Addisionele Middele (1930–1931) Wet .....	Die geheel
Wet 7 van 1931 .....	Spoorweë en Hawens Ongemagtigde Uitgawe (1929–1930) Wet .....	Die geheel
Wet 10 van 1931 .....	Addisionele Middele (1930–1931) Wet .....	Die geheel
Wet 11 van 1931 .....	Ongeautoriseerde Uitgawe (1929–1930) Wet .....	Die geheel
Wet 12 van 1931 .....	Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 13 van 1931 .....	Spoorweë en Hawens Middele (Gedeelte) Wet .....	Die geheel
Wet 15 van 1931 .....	Immigrasie-Wysigingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 43 van 1931 .....	Spoorweg- en Hawe-aanleg Wet .....	Die geheel
Wet 46 van 1931 .....	Middele (1931–1932) Wet .....	Die geheel
Wet 47 van 1931 .....	Spoorweg- en Hawe-Middele (1931–1932) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1932 .....	Ongeautoriseerde Uitgawe (1930–1931) Wet .....	Die geheel
Wet 2 van 1932 .....	Spoorweë en Hawens Ongeautoriseerde Uitgawe (1930–1931) Wet .....	Die geheel
Wet 3 van 1932 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1932 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1932 .....	Spoorweë en Hawens Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 16 van 1932 .....	Spoorweg en Hawe Superannuasiefonds Wysigingswet.....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 20 van 1932 .....	Wet op Tydelike Vermindering van Spoorweg- en Hawe-emolumente .....	Die geheel
Wet 21 van 1932 .....	Salaris-verminderingswet.....	Die geheel
Wet 33 van 1932 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 34 van 1932 .....	Spoorweg en Hawe Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1933 .....	Wet op die Germiston-Elsburg Spoorweg (Aanleg) .....	Die geheel
Wet 4 van 1933 .....	Ekstra-Invoerregte-Herroepingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1933 .....	Ottawa-Ooreenkomstwet .....	Die geheel
Wet 10 van 1933 .....	Wet op Ongeoutorisierde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 11 van 1933 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1933 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawe-Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1933 .....	Addisionele Begrotingswet op Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 15 van 1933 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 19 van 1933 .....	Immigrasie-wysigingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 25 van 1933 .....	Tweede Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 30 van 1933 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 32 van 1933 .....	Spoorweg- en Hawe-Middele Wet .....	Die geheel
Wet 34 van 1933 .....	Wet op Plaasverbandrente .....	Die geheel
Wet 1 van 1934 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1934 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1934 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 16 van 1934 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1934 .....	Addisionele Begrotingswet op Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 18 van 1934 .....	Wet op Ongeoutorisierde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 32 van 1934 .....	Spoorweë en Hawens Stakingswet .....	Die geheel
Wet 47 van 1934 .....	Wettiging van Angola Huwelike Wet .....	Die geheel
Wet 49 van 1934 .....	Wet op die Verklaring onder die "Colonial Stock Act, 1900"	Die geheel
Wet 58 van 1934 .....	Landbank-wysigingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 63 van 1934 .....	Plaasverbandrente-Wysigingswet .....	Die geheel
Wet 66 van 1934 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 67 van 1934 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1935 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1935 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1935 .....	Ongeoutorisierde Uitgawes (1933-1934) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1935 .....	Hoër-Onderwys-Wysigingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 10 van 1935 .....	Wet op Ongeoutorisierde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 11 van 1935 .....	Addisionele Begrotingswet op Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 12 van 1935 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1935 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 16 van 1935 .....	Wet tot Bekragting van Loonvasstellings .....	Die geheel
Wet 34 van 1935 .....	Verbeteringsgestigte Dienswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 45 van 1935 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 50 van 1935 .....	Wet tot Verdere Wysiging van Proviniale Subsidies en Belastingsbevoegdhede .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 52 van 1935 .....	Plaasverbandrente-Wysigingswet .....	Die geheel
Wet 53 van 1935 .....	Landbank-Wysigingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 56 van 1935 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1936 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1936 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1936 .....	Ongeoutorisierde Uitgawe (1934-1935) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1936 .....	Wet op Ongeoutorisierde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 6 van 1936 .....	Addisionele Begrotingswet op Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 7 van 1936 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1936 .....	Spoorweg-oornname en -aanlegwet .....	Die geheel
Wet 17 van 1936 .....	Meisies en Geestelike Gekrenkte Vroue Beskermingswet, 1916, Wysigingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1936 .....	Plaasverbandrentewet Verlengingswet .....	Die geheel
Wet 29 van 1936 .....	Wet op Wysiging van die Unie en Rhodesië Ooreenkomste .....	Die geheel
Wet 37 van 1936 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 39 van 1936 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1937 .....	Ongeoutorisierde Uitgawes (1935-1936) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1937 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1937 .....	Addisionele Begrotingswet op Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 11 van 1937 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1937 .....	Wet op Ongeoutorisierde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 14 van 1937 .....	Wysigingswet op Onwettige Prysbepliging .....	Die geheel
Wet 30 van 1937 .....	Wet op Oordrag van Landbouskole .....	Die geheel
Wet 35 van 1937 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 54 van 1937 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 55 van 1937 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1938 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1938 .....	Addisionele Begrotingswet op Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 3 van 1938 .....	Ongeoutorisierde Uitgawes (1936-1937) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1938 .....	Wet op Ongeoutorisierde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 5 van 1938 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1938 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1938 .....	Tweede Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1938 .....	Tweede Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 22 van 1938 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 25 van 1938 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1939 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 3 van 1939.....	Wysigingswet op Oordrag van Landbouskole .....	Die geheel
Wet 6 van 1939.....	Wet op Ongeouriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens.....	Die geheel
Wet 7 van 1939.....	Addisionele Begrotingswet op Spoorweë en Hawens.....	Die geheel
Wet 8 van 1939.....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1939.....	Wet op Jaargelde vir Boswerkers .....	Die geheel
Wet 12 van 1939.....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1939.....	Ongeouriseerde Uitgawes (1937-1938) Wet .....	Die geheel
Wet 16 van 1939.....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 24 van 1939.....	Wysigingswet op Plaasverbandrente .....	Die geheel
Wet 31 van 1939.....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 34 van 1939.....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 39 van 1939.....	Wysigingswet op Doeantariëwe .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 1 van 1940.....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1940.....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1940.....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1940.....	Ongeouriseerde Uitgawes (1938-1939) Wet .....	Die geheel
Wet 5 van 1940.....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1940.....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 7 van 1940.....	Wet op Ongeouriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 13 van 1940.....	Wet op Oorlogmaatreëls .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 19 van 1940.....	Wet op die Konstitusie (Voorkoming van Onbevoegdhede) .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 24 van 1940.....	Spoorwegaanlegwet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 26 van 1940.....	Wysigingswet op Huurgelde .....	Die geheel
Wet 29 van 1940.....	Verdediging Spesiale Pensioen- en Moratoriumwet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 30 van 1940.....	Begrotingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 31 van 1940.....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 33 van 1940.....	Addisionele Begrot (1940-1941) Wet .....	Die geheel
Wet 1 van 1941.....	Tweede Addisionele Begrot (1940-1941) Wet .....	Die geheel
Wet 4 van 1941.....	Wet op Ongeouriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 5 van 1941.....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1941.....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1941.....	Ongeouriseerde Uitgawe (1939-1940) Wet .....	Die geheel
Wet 10 van 1941.....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1941.....	Derde Addisionele Begrot (1940-1941) Wet .....	Die geheel
Wet 23 van 1941.....	Sensus-, Afbakenings- en Kieswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 27 van 1941.....	Wet op die Durbanse Spoorwegooreenkoms .....	Die geheel
Wet 33 van 1941.....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 36 van 1941.....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 37 van 1941.....	Wet op Kiesers in Aktiewe Diens .....	Die geheel
Wet 42 van 1941.....	Wysigingswet op Patente .....	Die geheel
Wet 44 van 1941.....	Doeane- en Aksynswysigingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 1 van 1942.....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1942.....	Provinsiale Rade Voortdurengwet .....	Die geheel
Wet 4 van 1942.....	Wet op Ongeouriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 5 van 1942.....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1942.....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1942.....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1942.....	Ongeouriseerde Uitgawes (1940-1941) Wet .....	Die geheel
Wet 19 van 1942.....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 23 van 1942.....	Wysigingswet op Sterfregte .....	Die geheel
Wet 28 van 1942.....	Wet op die Aanvullende Ooreenkoms oor die Messina-Limpopo-spoorweg .....	Die geheel
Wet 31 van 1942.....	Verdere Wysigingswet op Patente .....	Die geheel
Wet 37 van 1942.....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 47 van 1942.....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1943.....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1943.....	Wet op Ongeouriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 4 van 1943.....	Ongeouriseerde Uitgawes (1941-1942) Wet .....	Die geheel
Wet 6 van 1943.....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1943.....	Wysigingswet op Plaasverbandrente .....	Die geheel
Wet 9 van 1943.....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1943.....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1943.....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1943.....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 34 van 1943.....	Wet op Kiesers in Oorlogsdienis .....	Die geheel
Wet 35 van 1943.....	Wet tot Beperking van Handel en Okkupasie van Grond (Transvaal en Natal) .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 39 van 1943.....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 40 van 1943.....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1944.....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1944.....	Wysigingswet op Oordrag van Landbouskole .....	Die geheel
Wet 3 van 1944.....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1944.....	Wet op Ongeouriseerde Uitgawes (1942-1943) .....	Die geheel
Wet 6 van 1944.....	Wet op Ongeouriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 12 van 1944.....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1944.....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 15 van 1944.....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1944.....	Wet op Oorplasing van Werknemers van die Algemene Raad .....	Die geheel
Wet 27 van 1944.....	Wet op Staatsamptenare (Militêre Diens) .....	Die geheel
Wet 38 van 1944.....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 39 van 1944 .....	Spesiale Belastingwet .....	Die geheel
Wet 40 van 1944 .....	Wet op Indiensneming van Soldate en Oorlogswerkers .....	Die geheel
Wet 50 van 1944 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 51 van 1944 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1945 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1945 .....	Wet op Militêre Diens .....	Die geheel
Wet 4 van 1945 .....	Wet op Ongeautoriseerde (1943-1944) Uitgawes .....	Die geheel
Wet 5 van 1945 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1945 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 7 van 1945 .....	Wet op Ongeautoriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 8 van 1945 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1945 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1945 .....	Wet op Diens by Verbeteringshuise, Nywerheid- en Beroepskole .....	Die geheel
Wet 14 van 1945 .....	Wet tot Opskorting van die Tweejaarlike Registrasie van Kiesers .....	Die geheel
Wet 31 van 1945 .....	Wysigingswet op Staatsamptenare (Militêre Diens) .....	Die geheel
Wet 40 van 1945 .....	Wysigingswet op die Kieswette .....	Die geheel
Wet 41 van 1945 .....	Sensuswysigingswet .....	Die geheel
Wet 47 van 1945 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 48 van 1945 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1946 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1946 .....	Wet op Ongeautoriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 4 van 1946 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1946 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1946 .....	Wet op Ongeautoriseerde (1943-1945) Uitgawes .....	Die geheel
Wet 8 van 1946 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1946 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1946 .....	Wysigingswet op Spoorweg- en Hawediens en -superannuasie .....	Die geheel
Wet 15 van 1946 .....	Wet op Oorplasing van Werknemers van die Suiwelbeheerraad .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 40 van 1946 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 47 van 1946 .....	Silikosewet .....	Die geheel
Wet 59 van 1946 .....	Begrotingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 60 van 1946 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1947 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1947 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1947 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1947 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1947 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1947 .....	Wysigingswet op Jurielyste .....	Die geheel
Wet 13 van 1947 .....	Wet op Ongeautoriseerde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 14 van 1947 .....	Wet op Ongeautoriseerde (1945-1946) Uitgawes .....	Die geheel
Wet 30 van 1947 .....	Wet tot Herroeping van Oorlogsmaatreëls .....	Die geheel
Wet 32 van 1947 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 38 van 1947 .....	Wysigingswet op Doeane .....	Die geheel
Wet 46 van 1947 .....	Private Wet op die Spaar- en Behuisingsdepartement van die Stad Durban .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 56 van 1947 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1948 .....	Wet op die Goudlening aan die Verenigde Koninkryk .....	Die geheel
Wet 3 van 1948 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1948 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1948 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 15 van 1948 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 18 van 1948 .....	Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls .....	Die geheel
Wet 25 van 1948 .....	Wet op Parlementslede .....	Die geheel
Wet 26 van 1948 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 30 van 1948 .....	Tweede Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 33 van 1948 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1946-1947) .....	Die geheel
Wet 34 van 1948 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 37 van 1948 .....	Wysigingswet op Kriminele Prosedure .....	Die geheel
Wet 39 van 1948 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 42 van 1948 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 45 van 1948 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 48 van 1948 .....	Wysigingswet op die Verdere Voortsetting van Oorlogsmaatreëls .....	Die geheel
Wet 5 van 1949 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1949 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 16 van 1949 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 17 van 1949 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe (1947-1948) .....	Die geheel
Wet 18 van 1949 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 19 van 1949 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1949 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 30 van 1949 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 39 van 1949 .....	Wysigingswet op Doeane .....	Die geheel
Wet 48 van 1949 .....	Begrotingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 52 van 1949 .....	Wet op Staatsamptenare (Tydelike Werknemers) .....	Die geheel
Wet 1 van 1950 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1950 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1950 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1948-1949) .....	Die geheel
Wet 9 van 1950 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1950 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1950 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1950 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 22 van 1950 .....	Outeursreg-wysigingswet .....	Die geheel
Wet 29 van 1950 .....	Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls .....	Die geheel
Wet 42 van 1950 .....	Wysigingswet op Silikose .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 45 van 1950 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 47 van 1950 .....	Wysigingswet op Staatsamptenare (Tydelike Werknemers) .....	Die geheel
Wet 49 van 1950 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1951 .....	Wet op die Leningsooreenkoms van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie .....	Die geheel
Wet 2 van 1951 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1951 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1951 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1951 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1951 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 16 van 1951 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 21 van 1951 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes (1949–1950) .....	Die geheel
Wet 29 van 1951 .....	Wysigingswet op Outeursreg .....	Die geheel
Wet 30 van 1951 .....	Wysigingswet op die Universiteit van Suid-Afrika .....	Die geheel
Wet 49 van 1951 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 54 van 1951 .....	Wet op Staatsamptenare (Tydelike Werknemers en Heraanstellings) .....	Die geheel
Wet 62 van 1951 .....	Wysigingswet op Doeane .....	Die geheel
Wet 63 van 1951 .....	Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 65 van 1951 .....	Wysigingswet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls .....	Artikel 20
Wet 69 van 1951 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1952 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1952 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1952 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes (1950–1951) .....	Die geheel
Wet 14 van 1952 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 15 van 1952 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 16 van 1952 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1952 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 31 van 1952 .....	Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls .....	Die geheel
Wet 35 van 1952 .....	Wet op die Hoë Hof van die Parlement .....	Die geheel
Wet 52 van 1952 .....	Wysigingswet op Doeane .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 58 van 1952 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 59 van 1952 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1953 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1953 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1953 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1953 .....	Tweede Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1953 .....	Tweede Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 19 van 1953 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes (1951–1952) .....	Die geheel
Wet 24 van 1953 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 25 van 1953 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 30 van 1953 .....	Wysigingswet op Oorlogsmaatreëls .....	Die geheel
Wet 33 van 1953 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 39 van 1953 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 40 van 1953 .....	Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 1 van 1954 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1954 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes (1952–1953) .....	Die geheel
Wet 5 van 1954 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1954 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 7 van 1954 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1954 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1954 .....	Wet op die Milnertonspoerlyn (Verlegging van Aansluiting) .....	Die geheel
Wet 21 van 1954 .....	Wysigingswet op Kriminelle Procedures en Juries .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 51 van 1954 .....	Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls .....	Die geheel
Wet 57 van 1954 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1955 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1955 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 3 van 1955 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes (1953–1954) .....	Die geheel
Wet 4 van 1955 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1955 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1955 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 14 van 1955 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 47 van 1955 .....	Tweede Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 48 van 1955 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 49 van 1955 .....	Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette .....	Artikel 10
Wet 53 van 1955 .....	Senaatwet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 64 van 1955 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1956 .....	Wysigingswet op Kleurlinge in Stede en Dorpe .....	Die geheel
Wet 7 van 1956 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1956 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1956 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes (1954–1955) .....	Die geheel
Wet 14 van 1956 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 19 van 1956 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1956 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 22 van 1956 .....	Wysigingswet op Spoorweg- en Hawepensioene .....	Die geheel
Wet 40 van 1956 .....	Wet op Loonsversekering van Werksmense .....	Die geheel
Wet 43 van 1956 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 65 van 1956 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1957 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes (1955–1956) .....	Die geheel
Wet 7 van 1957 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1957 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1957 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 15 van 1957 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1957 .....	Wet op Trustbeleggings in Uniestaatseffekte .....	Die geheel
Wet 21 van 1957 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 71 van 1957 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 82 van 1957 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1958 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 8 van 1958 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1958 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1958 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 16 van 1958 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1956–1957) .....	Die geheel
Wet 17 van 1958 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1958 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 21 van 1958 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 33 van 1958 .....	Wysigingswet op Spoorwegaanleg .....	Die geheel
Wet 39 van 1958 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1959 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1959 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1957–1958) .....	Die geheel
Wet 11 van 1959 .....	Wet op die Bevordering van die Landbouwywerheid .....	Die geheel
Wet 21 van 1959 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 22 van 1959 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 23 van 1959 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 24 van 1959 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 27 van 1959 .....	Wysigingswet op die Klipfonteinse Organiese Produkte-korporasie .....	Die geheel
Wet 43 van 1959 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 53 van 1959 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 77 van 1959 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1960 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 4 van 1960 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1960 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1960 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 19 van 1960 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1960 .....	Spoorwegaankoopwet .....	Die geheel
Wet 25 van 1960 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1958–1959) .....	Die geheel
Wet 51 van 1960 .....	Moratoriumwet .....	Die geheel
Wet 53 van 1960 .....	Senaatwet .....	Die geheel
Wet 66 van 1960 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Soveel as wat nog nie herroep is nie
Wet 68 van 1960 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1961 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1961 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1961 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 15 van 1961 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1959–1960) .....	Die geheel
Wet 17 van 1961 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 21 van 1961 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 63 van 1961 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 73 van 1961 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1962 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1962 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 25 van 1962 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 26 van 1962 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1960–1961) .....	Die geheel
Wet 36 van 1962 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 37 van 1962 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 50 van 1962 .....	Poswysigingswet .....	Die geheel
Wet 70 van 1962 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 91 van 1962 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1963 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1963 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1963 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 27 van 1963 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 28 van 1963 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 29 van 1963 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1961–1962) .....	Die geheel
Wet 52 van 1963 .....	Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 58 van 1963 .....	Tweede Spoorwegaanlegwet .....	Die geheel
Wet 59 van 1963 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 89 van 1963 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1964 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 18 van 1964 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 26 van 1964 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1962–1963) .....	Die geheel
Wet 27 van 1964 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 28 van 1964 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 79 van 1964 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1965 .....	Eerste Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1965 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1965 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 21 van 1965 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 22 van 1965 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1963–1964) .....	Die geheel
Wet 29 van 1965 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 31 van 1965 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 77 van 1965 .....	Wet op die Oordrag van die Klipfonteinse Organiese Produkte-korporasie .....	Die geheel
Wet 80 van 1965 .....	Poswysigingswet .....	Die geheel
Wet 103 van 1965 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 19 van 1966 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1966 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 22 van 1966 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1964–1965) .....	Die geheel
Wet 24 van 1966 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 25 van 1966 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 27 van 1966 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 33 van 1966 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 38 van 1966 .....	Verdere Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 59 van 1966 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1967 .....	Wysigingswet op die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens .....	Die geheel
Wet 28 van 1967 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 29 van 1967 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 35 van 1967 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1965–1966) .....	Die geheel
Wet 36 van 1967 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 49 van 1967 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 50 van 1967 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 105 van 1967 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1968 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1968 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1966–1967) .....	Die geheel
Wet 11 van 1968 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1968 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1968 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 37 van 1968 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 88 van 1968 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1969 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1969 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1967–1968) .....	Die geheel
Wet 12 van 1969 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 20 van 1969 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 33 van 1969 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 35 van 1969 .....	Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 104 van 1969 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 1 van 1970 .....	Addisionele Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1970 .....	Gedeeltelike Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1970 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1970 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 7 van 1970 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1970 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 43 van 1970 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 45 van 1970 .....	Poskantoor-begrotingswet .....	Die geheel
Wet 71 van 1970 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1968–1969) .....	Die geheel
Wet 96 van 1970 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1971 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1971 .....	Addisionele Poskantoor-begrotingswet .....	Die geheel
Wet 7 van 1971 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 18 van 1971 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 22 van 1971 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 23 van 1971 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens .....	Die geheel
Wet 26 van 1971 .....	Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 44 van 1971 .....	Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1969–1970) .....	Die geheel
Wet 62 van 1971 .....	Wet op Ongemagtige Poskantooruitgawe .....	Die geheel
Wet 84 van 1971 .....	Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 87 van 1971 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 90 van 1971 .....	Verdere Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1968–1969) .....	Die geheel
Wet 1 van 1972 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1972 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 13 van 1972 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 14 van 1972 .....	Addisionele Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 21 van 1972 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 24 van 1972 .....	Poskantoor-begrotingswet .....	Die geheel
Wet 25 van 1972 .....	Wet op Provinciale Licensiegalde .....	Die geheel
Wet 44 van 1972 .....	Tweede Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 76 van 1972 .....	Wet op Ongemagtige Poskantooruitgawe .....	Die geheel
Wet 80 van 1972 .....	Wet op Ongemagtige Uitgawes .....	Die geheel
Wet 87 van 1972 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1973 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1973 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1973 .....	Wet op Universitaire Opleiding (Landbou- en Veeartsenyaangeleenthede) .....	Die geheel
Wet 8 van 1973 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 23 van 1973 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 24 van 1973 .....	Addisionele Poskantoor-begrotingswet .....	Die geheel
Wet 25 van 1973 .....	Poskantoor-begrotingswet .....	Die geheel
Wet 43 van 1973 .....	Wysigingswet op Lugdienste .....	Die geheel
Wet 64 van 1973 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 2 van 1974 .....	Gedeeltelike Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 3 van 1974 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 4 van 1974 .....	Addisionele Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1974 .....	Gedeeltelike Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 17 van 1974 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 18 van 1974 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 34 van 1974 .....	Poskantoor-begrotingswet .....	Die geheel
Wet 41 van 1974 .....	Tweede Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 44 van 1974 .....	Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette .....	Artikel 1
Wet 49 van 1974 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 81 van 1974 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 94 van 1974 .....	Tweede Algemene Regswysigingswet .....	Artikel 6
Wet 1 van 1975 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 7 van 1975 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1975 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 21 van 1975 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 25 van 1975 .....	Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel

Nommer en jaar van Wet	Titel of onderwerp van Wet	In hoeverre herroep
Wet 46 van 1975 .....	Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette .....	Artikels 1 tot en met 4, 6, 8 en 9, en 17 en 18 Die geheel
Wet 65 van 1975 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 9 van 1976 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1976 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 11 van 1976 .....	Addisionele Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 12 van 1976 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 49 van 1976 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 55 van 1976 .....	Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 117 van 1976 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 6 van 1977 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 7 van 1977 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 8 van 1977 .....	Addisionele Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 10 van 1977 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 45 van 1977 .....	Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 49 van 1977 .....	Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 110 van 1977 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 7 van 1978 .....	Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet .....	Die geheel
Wet 26 van 1978 .....	Addisionele Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 35 van 1978 .....	Gedeeltelike Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 39 van 1978 .....	Poskantoorbegrotingswet .....	Die geheel
Wet 54 van 1978 .....	Wysigingswet op Winsbetrekings onder die Republiek .....	Die geheel
Wet 89 van 1978 .....	Begrotingswet .....	Die geheel
Wet 5 van 1979 .....	Senaatwet .....	Die geheel

(19 June 1981)/(19 Junie 1981)

**NOTICE 437 OF 1981/KENNISGEWING 437 VAN 1981**  
**STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES OF BANKING INSTITUTIONS AS AT 31 MARCH 1981**  
[Published in terms of section 13 (5) of the Banks Act, 1965]

**STAAT VAN BATES EN LASTE VAN BANKINSTELLINGS SOOS OP 31 MAART 1981**  
[Gepubliseer ingevolge artikel 13 (5) van die Bankwet, 1965]

	Commercial banks Handelsbanke	Discount houses Diskonto-huise	Merchant banks Aksepbanke	General banks Algemene banke	Total Totaal
<b>LIABILITIES/LASTE</b> <i>Liabilities to the public</i> <i>Verpligtings teenoor die publiek</i>	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
1. Deposits by the public/Deposito's deur die publiek: Short-term/Korttermyn .....	(13 826 311)	—	(1 190 586)	(7 270 808)	(22 287 705)
Medium-term/Middeltermyn .....	6 689 120	—	367 092	1 123 816	8 180 028
Long-term/Langtermyn .....	5 649 710	—	471 194	2 614 601	8 735 505
2. Loans received by discount houses against pledge of assets/Lenings deur diskontohuise ontvang teen verpanding van bates .....	1 487 481	—	352 300	3 532 391	5 372 172
3. Loans and advances from/Lenings en voorstukte van: S.A. Reserve Bank/S.A. Reserwebank .....	(204 687)	1 297 384	(18 490)	(14 637)	1 297 384
S.A. commercial banks/S.A. handelsbanke .....	3 037	—	—	—	(237 660)
Others/Anderes .....	—	—	60	5 067	3 037
4. Acceptances on behalf of customers, <i>per contra</i> /Aksepte ten behoeve van kliënte, <i>per kontra</i> .....	201 650	1 846	16 430	9 570	5 127
5. Other bills payable/Ander te betale wissels .....	843 219	—	885 930	318 446	229 496
6. Fifty per cent of credits in transit, and other liabilities to the public/Vyftig persent van kredite in transito, en ander verpligtings teenoor die publiek .....	353 443	3 690	13 155	99 014	469 302
7. Total liabilities to the public/Totale verpligtings teenoor die publiek .....	15 227 660	1 302 920	2 106 161	7 702 905	26 339 646
<i>Capital, reserves and liabilities other than to the public</i> <i>Kapitaal, reserves en verpligtings behalwe teenoor die publiek</i>					
8. Paid-up share capital/Gestorte aandelekapitaal .....	154 255	6 150	77 079	124 878	362 362
9. Net unimpaired reserve funds/Netto onaangetaste reserwfondse .....	666 094	20 087	116 041	311 377	1 113 599
10. Net total paid-up capital and unimpaired reserve funds/Netto totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwfondse .....	(820 349)	(26 237)	(193 120)	(436 255)	(1 475 961)
11. Balance due to South African head office and local branches/Saldo verskuldig aan Suid-Afrikaanse hoofkantoor en binnelandse takke .....	113 116	—	38 387	11 424	162 927
12. Unearned finance charges/Onverdiende finansieringskoste .....	95 943	9 271	11 586	860 903	977 703
13. Liabilities other than the foregoing/Ander verpligtings as bovenmelde .....	639 663	8 976	103 476	145 274	897 389
14. Total capital, reserves and liabilities other than to the public/Totaal van kapitaal, reserves en verpligtings behalwe teenoor die publiek .....	1 669 071	44 484	346 569	1 453 856	3 513 980
15. Grand total of liabilities/Groototal van verpligtings .....	16 896 731	1 347 404	2 452 730	9 156 761	29 853 626
16. Total liabilities to non-residents (included in grand total of liabilities)/Totale verpligtings teenoor nie-inwoners (ingesluit by groot-totaal van verpligtings) .....	1 182 122	30	107 874	215 716	1 505 742
17. Total deposits withdrawable by cheque by clients (included in short-term deposits by the public)/Totale deposito's per tsek opeisbaar deur kliënte (ingesluit by korttermyndeposito's deur die publiek) .....	4 278 246	—	—	216 276	4 494 522

	Commercial banks Handels- banke	Discount houses Diskonto- huise	Merchant banks Aksep- banke	General banks Algemene banke	Total Totaal
<b>ASSETS/BATES</b>					
1. Subsidiary coin, gold coin, bullion and bank notes/Pasmunt, goudmunt, staafgoud en banknote .....	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
307 342	—	166	28 841	336 349	
(1 561 757)	(264)	(110 083)	(360 004)	(2 032 108)	
2. Deposits with/Deposito's by					
S.A. Reserve Bank/S.A. Reserwebank.....	1 087 703	193	63 301	200 376	1 351 573
S.A. commercial banks/S.A. handelsbanke.....	60 164	71	3 229	55 120	118 584
National Finance Corporation/Nasionale Finansiekorporasie.....	111 450	—	14 658	64 986	191 094
Other S.A. banking institutions/Ander S.A. bankinstellings .....	250 034	—	503	7 036	257 573
Foreign banking institutions/Buitelandse bankinstellings .....	38 110	—	10 943	9 325	58 378
Building societies/Bouverenigings .....	14 296	—	17 449	23 076	54 821
Local authorities/Plaaslike besture .....	—	—	—	85	85
3. Negotiable certificates of deposit/Verhandelbare depositosertifikate .....	24 068	52 677	3 326	3 737	83 808
4. Loans and advances to banking institutions/Lenings en voorskotte aan bankinstellings.....	(953 507)	(—)	(157 518)	(394 331)	(1 505 356)
Discount houses in S.A./Diskontohuise in S.A.....	810 314	—	154 746	355 286	1 320 346
Other banking institutions/Ander bankinstellings .....	143 193	—	2 772	39 045	185 010
5. Bills of and advances to the Land Bank/Wissels van en voorskotte aan die Landbank.....	900 375	—	—	60 072	960 447
6. Treasury bills/Skatkisbiljette.....	—	51 600	—	4 914	56 514
7. Investments/Beleggings .....	(2 514 806)	(647 956)	(491 023)	(1 278 806)	(4 932 591)
Government stock/Staatseffekte .....	1 075 886	516 512	148 687	737 979	2 479 064
Government loan levies/Leningsheffings deur die Regering.....	20 237	2 761	2 184	2 953	28 135
Land Bank debentures/Obligasies van die Landbank .....	400 441	98 376	33 217	136 441	668 475
Stocks of administration boards/Effekte van administrasierade .....	100	—	—	1 080	1 180
Stocks of local authorities/Effekte van plaaslike besture .....	9 616	8 938	18 847	42 877	80 278
Debentures or stock guaranteed by the Government/Obligasies of effekte deur die Regering gewaarborg .....	15 300	—	2 545	3 375	21 220
Debentures and notes issued by the Industrial Development Corporation/Obligasies en notas uitgereik deur die Nywerheidontwikkelingskorporasie.....	222 240	—	23 873	25 879	271 992
Securities of the S.A. Reserve Bank/Effekte van die S.A. Reserwebank.....	—	—	—	—	—
Bills of and loans and advances to public corporations/Wissels van en lenings en voorskotte aan openbare korporasies .....	235 157	—	1 000	7 517	243 674
Stocks and debentures of public corporations/Effekte en obligasies van openbare korporasies .....	76 397	21 369	13 798	134 487	246 051
Other debentures/Ander obligasies .....	20 339	—	26 142	8 023	54 504
Building societies shares/Aandele van bouverenigings .....	13 894	—	2 786	5 175	21 855
Shares of S.A. banking institutions, S.A. Reserve Bank and National Finance Corporation/Aandele van S.A. bankinstellings, S.A. Reserwebank en Nasionale Finansiekorporasie .....	41 347	—	1 222	27 408	69 977
Other shares/Ander aandele .....	383 852	0	216 722	145 612	746 186
8. Bills discounted or purchased/Gediskonterde of gekoopte wissels: .....	(772 062)	(562 665)	(155 475)	(271 483)	(1 761 685)
Drawn by residents of S.A.—current/Deur inwoners van S.A. getrek—lopend:					
Bankers' acceptances/Bankaksepte .....	520 232	535 761	83 558	166 616	1 306 167
Trade and agricultural bills/Handels- en landbouwissels .....	113 674	14 334	24 200	53 559	205 767
Other bills/Ander wissels .....	42 604	12 570	37 647	50 530	143 351
Drawn by non-residents—current/Deur nie-inwoners getrek—lopend Overdue/Agterstallig .....	95 552	—	10 070	778	106 400
9. Hire-purchase discounts and advances (current and overdue)/Huurkoopdiskonterings en -voorskotte (lopend en agterstallig).....	189 618	—	41 392	3 189 684	3 420 694
10. Deeds of sale discounted or entered into (current and overdue)/Koopaktes gediskonter de aangegaan (lopend en agterstallig) .....	—	—	—	270	270
11. Loans and advances to Governments/Lenings en voorskotte aan Regerings .....	107 157	—	16 165	40 581	163 903
12. Other loans and advances/Ander lenings en voorskotte .....	(5 790 277)	(1 565)	(433 863)	(1 155 097)	(7 380 802)
Unsecured/Ongedek:					
Current/Lopend .....	2 098 408	—	235 016	378 026	2 711 450
Overdue/Agterstallig .....	1 460	—	3 200	2 044	6 704
Secured—current/Gedek—lopend:					
By stocks, shares or debentures/Deur effekte, aandele of obligasies	212 668	869	39 452	10 805	263 794
By mortgages over town property/Deur verbande op stedelike eiendom .....	462 403	696	52 154	209 915	725 168
By mortgages over farm property/Deur verbande op plaaseiendom	566 678	—	6 394	157 119	730 191
By pledge of bills for collection/Deur verpanding van inkassowissels .....	66 039	—	12	795	66 846
By sureties and co-principal debtors/Deur borge en medehoofskuldenare—	139 941	—	—	105 765	245 706
Personal loans/Persoonlike lenings .....	1 472 462	—	64 910	95 606	1 632 978
Other/Ander .....	730 583	—	31 790	189 272	951 645
By other means/Op 'n ander wyse .....	4 330	—	935	5 750	11 015
Secured—overdue/Gedek—agterstallig .....	35 305	—	—	—	35 305
Factoring/Faktorering:					
Current/Lopend .....	—	—	—	—	—
Overdue/Agterstallig .....	—	—	—	—	—

	Commercial banks Handels- banke	Discount houses Diskonto- huise	Merchant banks Aksep- banke	General banks Algemene banke	Total Totaal
(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)	(R1 000)
13. Merchandise leases (current and overdue)/Handelsware-huurkontrakte (lopend en agterstallig) .....	539 199	—	36 329	1 760 672	2 336 200
14. Balances due by branches and S.A. head office/Saldo's verskuldig deur takke en S.A. hoofkantoor .....	1 330 385	—	—	61 583	1 391 968
15. Clients' liability on acceptances outstanding, <i>per contra</i> /Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte, <i>per kontra</i> .....	843 219	—	885 930	318 446	2 047 595
16. Furniture, fittings and equipment/Ameublement, toebehore en uitrusting .....	106 800	27	4 629	38 355	149 811
17. Bank premises/Bankpersele .....	396 163	100	—	26 087	422 350
18. Fixed property other than bank premises/Vaste eiendom behalwe bankpersele .....	108 275	—	23 440	54 713	186 428
19. Assets other than the foregoing/Ander bates as bovemelde .....	451 721	30 550	93 391	109 085	684 707
20. Total assets/Totale bates .....	16 896 731	1 347 404	2 452 730	9 156 761	29 853 626
21. Total foreign assets (included in total assets)/Totale buitelandse bates (ingesluit by totale bates) .....	252 144	—	22 674	24 274	299 092

*Note/Opmerking:*

(a) Where figures are given to a certain degree of approximation, the total shown does not necessarily equal the sum of its constituent items/Waar bedrae tot 'n bepaaldegraad van benadering gegee word, sal die aangegewe totaal nie noodwendig gelyk wees aan die som van sy samesstellende bedrae nie.

(b) "0" indicates an amount less than R500 and "—" no amount whatever/"0" dui 'n bedrag minder as R500 aan en "—" geen bedrag.  
(19 June 1981)/(19 Junie 1981)

## NOTICE 438 OF 1981

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), the following composite return is published for general information:

## KENNISGEWING 438 VAN 1981

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 30 APRIL 1981  
SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 30 APRIL 1981

	Number/ Getal	Amount/Bedrag	Amount/Bedrag
Number of societies/Getal verenigings.....	12	R	R
Share capital/Aandelekapitaal: Indefinite/Onbepaalde.....		4 178 293 969	
Fixed period/Vaste termyn.....		1 982 129 003	
Total/Totaal.....			6 160 422 972
General reserve/Algemene reserwe.....		235 302 530	
Deposits/Depositos: Transmission/Transmissie .....		89 295 116	
Savings/Spaar .....		2 641 637 996	
Fixed/Vaste .....		3 426 824 468	
Total/Totaal.....			6 157 757 580
Accrued interest/Opgelope rente.....		58 547 578	
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's .....		50 732 691	
Accrued interest/Opgelope rente .....		611 724	
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings.....		8 574 206	
Mortgage advances/Voorskotte teen verband: All advances/Alle voorskotte .....			10 282 806 315
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie .....			1 145 517 973
Liquid assets/Likwiede bates: Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar .....		615 482 814	
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels .....		60 291 525	
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte .....		316 832 725	
Accrued interest/Opgelope rente .....		5 810 873	
Total/Totaal.....			998 417 937
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....		796 772 077	
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings: Liquid assets/Likwiede bates .....		998 417 937	
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Depositos (behalwe die wat as likwiede bates geld) .....		140 677 393	
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld) .....		31 671 812	
Loan levies of the Government of the Republic/Leningsheffings van die Regering van die Republiek		9 286 506	
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld) .....		492 073 259	
Accrued interest/Opgelope rente .....		13 441 654	
Total/Totaal.....			1 685 568 561
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....			1 219 629 926

## NOTICE 440 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT  
AND STATE AUXILIARY SERVICES

## NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

*To:*

THE PERSON MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owner, is required by the said Community Development Board.

2. The property was therefore expropriated on 24 October 1980 in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claim(s) in respect of the compensation was/were received as laid down in terms of section 9(1)(b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10(2) of Act 63 of 1975, determined the compensation(s) at the amounts as per attached schedule.

5. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7(3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 19th day of June 1981.

L. FOUCHÉ, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

## SCHEDULE

Registered Owner	Property	Title Deed	Compensation Offered
Mary Mavina Northmor	Stand 101, West Germiston	F8963/1972	R17 050

(19 June 1981)

## NOTICE 441 OF 1981

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

PROPOSED SCHEME UNDER THE MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968), FOR THE PRODUCTION AND MARKETING OF DRY BEANS AND FOR MATTERS INCIDENTAL THERETO

In terms of section 9(2)(b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), particulars of a scheme for the production and marketing of dry beans appearing in the Schedule hereto, which has, in terms of section 8(1)(a) of the said Act, been submitted to the Minister of Agriculture and Fisheries by the Dry Bean Board mentioned in section 3 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, in substitution for the said Dried Bean Scheme, are hereby published for general information.

## KENNISGEWING 440 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

## KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

*Aan:*

DIE PERSONE HIERONDER AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966) soos gewysig, die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die eiendom kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 24 Oktober 1980 onteien.

3. Geen eise ten opsigte van vergoeding soos bepaal kragtens artikel 9(1)(b) van Wet 63 van 1975, is ontvang nie.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding ingevolge artikel 10(2) van Wet 63 van 1975, bepaal soos in skedule hiertoe aangedui.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500 in te dien.

6. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7(3) en (5) van Wet 63 van 1975, gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 19de dag van Junie 1981.

L. FOUCHÉ, Directeur-generaal, p/a Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

## SKEDULE

Geregistreerde eienaar	Eiendom	Titelakte	Vergoeding aangebied
Mary Mavina Northmor	Erf 101, Wes Germiston	F8963/1972	R17 050

(19 Junie 1981)

## KENNISGEWING 441 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

VOORGESTELDE SKEMA KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968), VIR DIE PRODUKSIE EN BEMARKING VAN DROËBONE EN VIR AANGELEENTHEDE IN VERBAND DAARME

Ingevolge artikel 9(2)(b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer van 'n skema vir die produksie en bemarking van droëbone wat in die Bylae hiervan verskyn en wat ingevolge artikel 8(1)(a) van genoemde Wet deur die Droëboneraad genoem in artikel 3 van die Droëboneskema afgekondig by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, aan die Minister van Landbou en Visserye voorgele is, ter vervanging van die genoemde Droëboneskema.

In terms of the powers vested in him by section 9 (1) of the said Act, the Minister has, after consultation with the National Marketing Council, provisionally approved the proposed Scheme.

Any person desiring to submit any objection or representation concerning the said Scheme is hereby invited to lodge such objections or representations in writing within four weeks of the publication of this notice, to the Director-General of Agriculture and Fisheries (Agricultural Economics and Marketing), Dirk Uys Buildings, Hamilton Street, Private Bag X250, Pretoria, 0001.

#### SCHEDULE

#### CONTENTS

	Sections
Definitions .....	1
<b>PART I</b>	
Name, scope and application of Scheme .....	2-5
<b>PART II</b>	
The Control Board .....	6-20
<b>PART III</b>	
Financial provisions .....	21-28
<b>PART IV</b>	
Control under Scheme .....	29-39
<b>PART V</b>	
Miscellaneous provisions .....	40-41

#### DEFINITIONS

1. In this Scheme, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have a corresponding meaning, and—

“the Act” means the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968);

“dry beans” means the threshed ripe seed of—

(a) white kidney beans derived from the species *Phaseolus coccineus L.*;

(b) all cultivars derived from the species *Phaseolus vulgaris*; and

(c) tepary beans derived from the species *Phaseolus acutifolius*.

“class”, in relation to dry beans, means the class or grade dry beans determined in the manner prescribed by regulation under section 89 of the Act;

“producer”, in relation to dry beans, means any person by or on whose behalf dry beans are produced, and includes in relation to a quantity of dry beans which—

(a) has been acquired from any person as a consideration for the right to use land on which that person has produced a quantity of dry beans, or as a remuneration for services rendered to a producer of dry beans, the person who so acquired that quantity of dry beans;

(b) is imported into the Republic, the person who so imports that quantity of dry beans;

“Board” means the Dry Bean Board referred to in section 6;

“Republic” means not including “the Territory”.

#### PART I

#### NAME, SCOPE AND APPLICATION OF SCHEME

#### NAME OF SCHEME

2. This Scheme shall be called the Dry Bean Scheme.

#### PRODUCT TO WHICH SCHEME RELATES

3. (1) This Scheme relates to dry beans produced in or imported into the Republic.

Ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur artikel 9 (1) van genoemde Wet het die Minister, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, die voorgestelde skema voorlopig goedgekeur.

Belanghebbendes wat verlang om beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met genoemde Skema word hierby versoek om binne vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing sodanige besware of vertoë skriftelik by die Direkteur-generaal van Landbou en Visserye (Landbou Ekonomie en Bemarking), Dirk Uys-gebou, Hamiltonstraat, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, in te dien.

	BYLAE	INHOUD	Artikels
Woordomskrywing .....	1		
<b>DEEL I</b>			
Naam, omvang en toepassing van Skema .....	2-5		
<b>DEEL II</b>			
Die Beheerraad .....	6-20		
<b>DEEL III</b>			
Finansiële bepalings .....	21-28		
<b>DEEL IV</b>			
Beheer kragtens Skema .....	29-39		
<b>DEEL V</b>			
Diverse bepalings .....	40-41		

#### WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie Skema, tensy uit die samehang anders blyk, het ‘n woord of uitdrukking waaraan in die Wet ‘n betekenis geheg is, ‘n ooreenstemmende betekenis en beteken—

“die Wet” die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968);

“droëbone” die gedorste ryp saad van—

(a) wit nierbone afkomstig van die spesie *Phaseolus coccineus L.*;

(b) alle cultivars afkomstig van die spesie *Phaseolus vulgaris*; en

(c) teparybone afkomstig van die spesie *Phaseolus acutifolius*;

“klas”, met betrekking tot droëbone, die klas of graad droëbone bepaal op die wyse wat by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf word;

“produsent”, met betrekking tot droëbone, enige persoon deur of ten behoeve van wie droëbone geproduseer word en omvat ook met betrekking tot ‘n hoeveelheid droëbone wat—

(a) van iemand verkry is as vergoeding vir die reg om grond te gebruik waarop daardie persoon ‘n hoeveelheid droëbone geproduseer het, of as beloning vir dienste aan ‘n produsent van droëbone gelewer, die persoon wat daardie hoeveelheid droëbone aldus verkry het;

(b) in die Republiek ingevoer word, die persoon wat daardie hoeveelheid droëbone aldus invoer;

“Raad” die by artikel 6 vermelde Droëboneraad;

“Republiek” nie ook “die Gebied” nie.

#### DEEL I

#### NAAM, OMVANG EN TOEPASSING VAN SKEMA

#### NAAM VAN SKEMA

2. Hierdie Skema heet die Droëboneskema.

#### PRODUK WAAROP SKEMA BETREKKING HET

3. (1) Hierdie Skema het betrekking op droëbone wat in die Republiek geproduseer of daarin ingevoer is.

(2) Any requirement of, or prohibition imposed, or decision taken by, the Board—

(a) which relates to a kind or class of dry beans may differ from any such requirement or prohibition or decision which relates to another kind or class of dry beans;

(b) may relate only to a specified kind or class of dry beans.

#### AREA IN WHICH SCHEME APPLIES

4. (1) This Scheme shall apply in the Republic.

(2) Any requirement of, or prohibition imposed, or decision taken by, the Board—

(a) which relates to a portion of the Republic, may differ from any such requirement of prohibition or decision which relates to a different portion of the Republic; or

(b) may apply to a specified portion of the Republic only.

#### PERSONS TO WHOM SCHEME APPLIES

5. This Scheme shall apply to all persons producing or dealing in the course of trade with dry beans.

#### PART II

#### THE CONTROL BOARD

##### CONTINUED EXISTENCE

6. (1) This Scheme shall be administered by the Dry Bean Board referred to in the Dried Bean Scheme, published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, which notwithstanding the repeal of that Scheme, by this Scheme, shall continue to exist as a control board.

(2) The Board shall be a body corporate capable of suing and being sued in its own name, and of performing all such acts as are necessary for or incidental to the carrying out of its objects and powers under this Scheme.

##### CONSTITUTION

7. (1) The Board shall consist of six members appointed by the Minister subject to the provisions of this Scheme, and of whom—

(a) four shall be the representatives of producers of dry beans; and

(b) two shall be the representatives of persons dealing in the course of trade with dry beans.

(2) The Board may co-opt one person as advisory member of the Board.

##### PERIOD OF OFFICE OF MEMBERS

8. (1) A member of the Board shall, subject to the provisions of section 28A of the Act, be appointed by the Minister for such period, not exceeding three years, as he may determine: Provided that no person of or over the age of 68 years shall be appointed as a member.

(2) If at the expiration of the period for which a member was appointed, no new appointment was made in his place, that member shall continue to hold office until such an appointment has been made, but in no case for a period longer than three months.

(3) A retiring member shall be eligible for re-appointment.

##### ALLOWANCE OF MEMBERS

9. The Board may, with the approval of the Minister, determine the allowances payable out of the funds of the Board to its members and advisory member.

##### CHAIRMAN AND VICE-CHAIRMAN

10. (1) The Board shall whenever it becomes necessary, elect one of its members to be the Chairman and one of its members to be the Vice-Chairman of the Board.

(2) 'n Voorskrif van, of verbod opgelê, of besluit geneem, deur die Raad—

(a) met betrekking tot 'n soort of klas droëbone kan verskil van so 'n voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot 'n ander soort of klas droëbone;

(b) kan betrekking hê slegs op 'n aangegewe soort of klas droëbone.

#### GEBIED WAARIN SKEMA VAN TOEPASSING IS

4. (1) Hierdie Skema is in die Republiek van toepassing.

(2) 'n Voorskrif van, of verbod opgelê, of besluit geneem, deur die Raad—

(a) met betrekking tot 'n gedeelte van die Republiek kan verskil van so 'n voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot 'n ander gedeelte van die Republiek; of

(b) kan van toepassing wees slegs op 'n aangegewe gedeelte van die Republiek.

#### PERSONE OP WIE SKEMA VAN TOEPASSING IS

5. Hierdie Skema is van toepassing op alle persone wat droëbone produseer of as 'n besigheid daarmee handel.

#### DEEL II

#### DIE BEHEERRAAD

##### VOORTBESTAAN

6. (1) Hierdie Skema word uitgevoer deur die Droëboneraad vermeld in die Droëboneskema, aangekondig by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, wat ontanks die herroeping van daardie Skema deur hierdie Skema as 'n beheerraad bly voortbestaan.

(2) Die Raad is met regspersoonlikheid beklee en kan in sy eie naam as eiser en verweerde in regte optree en al die handelinge verrig wat nodig is vir of verbonde is aan die bereiking van sy doelstellings en die uitoefening van sy bevoegdhede ingevolge hierdie Skema.

##### SAMESTELLING

7. (1) Die Raad bestaan uit ses lede wat behoudens die bepalings van hierdie Skema deur die Minister aangestel word, en van wie—

(a) vier die verteenwoordigers moet wees van persone wat droëbone produseer; en

(b) twee die verteenwoordigers moet wees van persone wat met droëbone as 'n besigheid handel.

(2) Die Raad kan een persoon as adviserende lid van die Raad koöpteer.

##### AMPSTERMYN VAN LEDE

8. (1) 'n Lid van die Raad word, behoudens die bepalings van artikel 28A van die Wet, deur die Minister aangestel vir die tydperk wat hy bepaal, maar van hoogstens drie jaar: Met dien verstande dat geen persoon wat 68 jaar of ouer is as lid aangestel mag word nie.

(2) Indien daar, by die verstryking van die tydperk waarvoor 'n lid aangestel was, geen nuwe aanstelling in sy plek gedaan is nie, bly daardie lid in sy amp aan totdat so 'n aanstelling gedaan is, maar in geen geval vir langer as drie maande nie.

(3) 'n Aftredende lid kan weer aangestel word.

##### TOELAES VAN LEDE

9. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, die toelaes vasstel wat uit die Raad se fondse aan sy lede en adviserende lid betaal moet word.

##### VOORSITTER EN ONDERVOORSITTER

10. (1) Die Raad kies so dikwels as wat dit nodig word, een van sy lede as Voorsitter en een van sy lede as Ondervoorsitter van die Raad.

(2) The Chairman of the Board shall, subject to his remaining a member of the Board, hold office as Chairman for the period terminating on the date of the first meeting of the Board, excluding a special meeting of the Board referred to in section 11 (2) or (3), held subsequent to the expiration of 11 months after the date of his election and be eligible for re-election as Chairman.

(3) The provisions of subsection (2) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the Vice-Chairman.

(4) Whenever the Chairman is absent or unable to fulfil any of his functions the Vice-Chairman shall act in his stead and whenever both the Chairman and the Vice-Chairman are absent or unable to fulfil their functions the Board shall elect another of its members to act as Chairman.

#### MEETINGS

11. (1) The meetings of the Board shall be held at such times and places as the Board or the Chairman if authorised thereto by the Board, may from time to time determine.

(2) The Chairman of the Board may himself at any time call a special meeting of the Board, to be held at a time and place determined by him.

(3) At the written request of not less than two members of the Board, the Chairman shall call a special meeting of the Board to be held within 14 days from the date of receipt of such request and at a time and place determined by him.

(4) A meeting of the Board shall be convened by notice given by or by direction of the Chairman or an official of the Board authorised thereto by the Board.

#### QUORUM AND DECISIONS

12. (1) Four members of the Board (with the exception of the advisory member) shall constitute a quorum for a meeting of the Board.

(2) The decision of a majority of the members of the Board (with the exception of the advisory member) present at a meeting of the Board, shall constitute a decision of the Board and in the event of an equality of votes in regard to any matter, the Chairman of the Board shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

#### COMMITTEES OF THE BOARD

13. (1) The Board may, with the consent of the Minister and subject to such conditions as the Board may impose, appoint one or more committees from among its members and invest any such committee with such of its powers as it may deem fit: Provided that the Board shall not be divested of any power with which it may invest any such committee.

(2) The Chairman of the Board shall *ex officio* be a member of any such committee, as appointed by the Board in terms of subsection (1).

(3) The Board shall in respect of any such committee appointed by it in terms of subsection (1) make rules with regard to the conduct of a procedure at meetings (including the quorum), the manner in which meetings shall be called and matters incidental thereto.

(4) The decision of the majority of all the members of such a committee shall constitute a decision of the committee unless the Board, with the approval of the Minister, determine otherwise.

#### ADVISORY COMMITTEE FOR DRY BEANS INTENDED AS SEED

14. (1) There is hereby established an advisory committee, to be known as the Dry Bean Seed Planning Committee, for the purpose of advising the Board in regard to any matter in respect of dry beans intended as seed.

(2) The Committee shall consist of not more than five members and shall be constituted in the manner determined by the Board with approval of the Minister.

(2) Mits hy lid van die Raad bly, beklee die Voorsitter van die Raad sy amp as Voorsitter vir die tydperk wat eindig op die datum van die eerste vergadering van die Raad, uitgesonderd 'n in artikel 11 (2) of (3) bedoelde spesiale vergadering van die Raad, gehou na die verstryking van 11 maande na die datum van sy verkiesing en kan hy as Voorsitter herkies word.

(3) Die bepalings van subartikel (2) is *mutatis mutandis* ten opsigte van die Ondervoorsitter van toepassing.

(4) Wanneer die Voorsitter afwesig is of nie in staat is om sy werkzaamhede te verrig nie, moet die Ondervoorsitter in sy plek optree en wanneer sowel die Voorsitter as die Ondervoorsitter afwesig is of nie in staat is om hul werkzaamhede te verrig nie, moet die Raad een van sy ander lede kies om as Voorsitter op te tree.

#### VERGADERINGS

11. (1) Die vergaderings van die Raad word gehou op die tye en plekke wat die Raad, of die Voorsitter indien deur die Raad daartoe gemagtig, van tyd tot tyd mag bepaal.

(2) Die voorsitter van die Raad kan enige tyd 'n spesiale vergadering van die Raad belê wat gehou moet word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(3) Op skriftelike versoek van minstens twee lede van die Raad, moet die Voorsitter 'n spesiale vergadering van die Raad belê wat binne 14 dae na die datum van ontvangs van so 'n versoek gehou moet word op 'n tyd en plek wat hy bepaal.

(4) 'n Vergadering van die Raad word belê by kennisgewing deur of op las van die Voorsitter of 'n beampie van die Raad wat deur die Raad daartoe gemagtig is.

#### KWORMEN BESLUTE

12. (1) Vier lede van die Raad (uitgesonderd die adviseerende lid) maak 'n kworum uit vir 'n vergadering van die Raad.

(2) Die beslissing van die meerderheid van die lede van die Raad (uitgesonderd adviseerende lid) wat op 'n Raadsvergadering teenwoordig is, maak 'n besluit van die Raad uit, en by 'n staking van stemme oor enige aangeleenthed, het die Voorsitter van die Raad, benewens sy beraadslagende stem, ook 'n beslissende stem.

#### KOMITEES VAN DIE RAAD

13. (1) Die Raad kan, met die toestemming van die Minister en onderworpe aan die voorwaardes wat die Raad ople, een of meer komitees uit sy lede aanstel en na goeddunke van sy bevoegdhede aan so 'n komitee oordra: Met dien verstande dat die Raad nie ontdoen word van 'n bevoegdheid wat hy aan so 'n komitee oordra nie.

(2) Die Voorsitter van die Raad is *ex officio*-lid van enige komitee deur die Raad kragtens subartikel (1) aangestel.

(3) Die Raad moet ten opsigte van elke komitee wat hy kragtens subartikel (1) aanstel, reëls neerlê met betrekking tot die hou van en die prosedure op vergaderings (met inbegrip van 'n kworum), die wyse waarop vergaderings belê moet word en aangeleenthede in verband daarvan.

(4) 'n Beslissing van die meerderheid van al die lede van so 'n komitee maak 'n besluit van die komitee uit, tensy die Raad, met die goedkeuring van die Minister, anders bepaal.

#### ADVISERENDE KOMITEE VIR DROËBONE BEDOEL AS SAAD

14. (1) Hierby word 'n adviserende komitee ingestel, wat die Droëbone Saadbeplanningskomitee heet, ten einde die Raad te adviseer aangaande enige aangeleenthed ten opsigte van droëbone bedoel as saad.

(2) Die Komitee bestaan uit hoogstens vyf lede en word saamgestel op die wyse deur die Raad, met die goedkeuring van die Minister, bepaal.

(3) The members of the Committee shall be appointed by the Board: Provided that no person of or over the age of 68 years shall be appointed as a member.

(4) The Board may, on such conditions as the Minister may approve, assign such of its powers under the Scheme to the Committee as it may determine with the approval of the Minister.

(5) The Board shall in respect of the Committee make such rules with regard to the conduct of an procedure at meetings (including the quorum), the manner in which meetings shall be called, the election of a chairman and a vice-chairman, tenure of office of members, the filling of vacancies and matters incidental thereto, as the Board may, with the approval of the Minister, determine.

(6) The decision of the majority of all the members of the Committee shall constitute a decision of the Committee: Provided that in the event of any equality of votes, the Chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(7) The Board may, with the approval of the Minister, determine the allowances payable out of the funds of the Board to the members of the Committee.

#### EMPLOYMENT OF PERSONS

15. The Board may subject to the requirements as laid down by the Minister in a specified instance, employ such persons as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this Scheme.

#### ACQUISITION OF PROPERTY

16. The Board may—

(a) subject to the provisions of section 34 (2) of the Act, acquire or hire such property as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this Scheme;

(b) accept money or property given to the Board by way of donations, grant or otherwise and to utilise such money or property in such manner as the Minister may approve.

#### ASSISTANCE TO UNDERTAKINGS AND RESEARCH WORK

17. The Board may with the approval of the Minister assist by grant or loan or in any other manner—

(a) any undertaking for preserving, processing, manufacturing, storing or conditioning any product to which the Scheme relates or anything which is derived from any such product;

(b) research work relating to the improvement, production, manufacture, processing, storing or marketing of any such product or of anything from which any such product is derived or of anything which is derived from any such product;

(c) (i) a committee or organisation established or instituted by the South African Agricultural Union to promote any branch of the agricultural industry; and

(ii) any organisation instituted to promote any branch of the agricultural industry and affiliated with the said Union or a provincial agricultural union: Provided that the Board shall not grant such assistance to such a committee or organisation unless the committee has, through and with the approval of the said South African Agricultural Union, made representations therefor to the Board.

(3) Die lede van die Komitee word deur die Raad aangestel: Met dien verstande dat geen persoon wat 68 jaar of ouer is as lid aangestel mag word nie.

(4) Die Raad kan op die voorwaardes wat die Minister goedkeur sodanige van sy bevoegdhede ingevalle hierdie Skema aan die Komitee oordra as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(5) Die Raad moet ten opsigte van die Komitee sodanige reëls neerlê met betrekking tot die hou van en prosedure op vergaderings (met inbegrip van die kworum), die wyse waarop vergaderings belê moet word, die verkiesing van 'n voorsitter en 'n ondervoorsitter, ampstermy van lede, die vulling van vakaturen en aangeleenthede in verband daarmee, as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(6) Die beslissing van die meerderheid van al die lede van die Komitee maak 'n besluit van die Komitee uit: Met dien verstande dat by 'n staking van stemme die Voorsitter benewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem sal hê.

(7) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring die toelaes vasstel wat uit die Raad se fondse aan lede van die Komitee betaal moet word.

#### INDIENSNEMING VAN PERSONE

15. Die Raad kan, behoudens die voorskrifte wat die Minister in 'n bepaalde geval uitrek, die persone in diens neem wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede en vir die bereiking van die oogmerke van hierdie Skema.

#### VERKRYGING VAN EIENDOM

16. Die Raad kan—

(a) behoudens die bepalings van artikel 34 (2) van die Wet, die eiendom aanskaf of huur wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede en vir die bereiking van die oogmerke van hierdie Skema;

(b) geld of eiendom aanneem wat by wyse van geskenk, toekenning of andersins aan die Raad gegee word, en kan sodanige geld of eiendom gebruik op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

#### BYSTAND AAN ONDERNEMINGS EN NAVORSINGSWERK

17. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring, deur middel van toekenning of lening of op 'n ander wyse bystand verleen—

(a) aan enige onderneming vir die bewaring, verwerking, vervaardiging, opbergung of bewerking van 'n produk waarop die Skema betrekking het of van iets wat van so 'n produk verkry word;

(b) in verband met navorsingswerk met betrekking tot die verbetering, produksie, vervaardiging, verwerking, opbergung of bemarking van so 'n produk of van iets waarvan so 'n produk verkry word of van iets wat van so 'n produk verkry word;

(c) aan—(i) 'n komitee of organisasie wat deur die Suid-Afrikaanse Landbou-Unie ingestel of in die lewe geroep is om die een of ander vertakking van die landboubedryf te bevorder; en

(ii) 'n organisasie wat in die lewe geroep is om die een of ander vertakking van die landboubedryf te bevorder en by genoemde Unie of 'n provinsiale landbou-unie geaffilieer is: Met dien verstande dat die Raad nie sodanige bystand aan so 'n komitee of organisasie verleen nie, tensy dié komitee of organisasie deur middel van en met die goedkeuring van genoemde Suid-Afrikaanse Landbou-Unie vertoë daarvoor tot die Raad gerig het.

## FURNISHING OF INFORMATION AND ADVICE

### 18. The Board may—

(a) establish an information service in order to inform producers from time to time about production and marketing conditions in general or about the condition of any particular market;

(b) advise the Minister with regard to—

(i) the conditions regarding grades, classes, standards of quality, methods of packing for dry beans and the marking of any receptacle or cover containing dry beans;

(ii) all matters relating to the marketing or processing of dry beans;

(iii) the prohibition, control or regulation of the import or export of dry beans.

## STIMULATING DEMAND FOR DRY BEANS

19. The Board may take such steps as may be approved by the Minister for fostering or stimulating the demand, whether within or outside the Republic, for dry beans or for anything which is derived from such dry beans.

## CO-OPERATION WITH OTHER PERSONS AND OTHER BOARDS

20. The Board may with the approval of the Minister and subject to the provisions of section 38 (2) of the Act, co-operate with any person in doing any act which the Board may perform, and do on behalf of any other board established under any law for or in respect of any agricultural or related industry, any act which such other board may perform.

## PART III

### FINANCIAL PROVISIONS

#### IMPOSITION OF LEVIES

21. (1) The Board may, subject to the provisions of section 43 of the Act, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a levy on dry beans or on a particular kind, class, grade or standard of quality, thereof which are—

(a) sold in the Republic, including sales to, by or through the Board;

(b) imported into the Republic or exported from the Republic;

(c) applied by a producer thereof in any other manner than for his own domestic or farming purposes.

(2) any levy imposed under subsection (1) shall—

(a) in the case of dry beans which are sold to, by, or through the Board be added to and made payable at the same time as the price at which the Board disposes of dry beans to any person, or be deducted from the price payable by the Board to the producer of the dry beans when payment is made;

(b) in the case of dry beans which are not sold to, by or through the Board, be paid to the Board at such time and in such manner as may be prescribed by regulation under the Act—

(i) in the case of dry beans sold by a producer direct to a person dealing in the course of trade with dry beans, the buyer: Provided that if the producer is also a person dealing in the course of trade with dry beans, such levy shall be paid by the producer;

(ii) in the case of dry beans sold by a producer to or through an agent, by the agent;

(iii) in the case of dry beans imported into the Republic, by the importer; and

(iv) in all other cases, by the producer.

## VERSTREKKING VAN INLIGTING EN ADVIES

### 18. Die Raad kan—

(a) 'n inligtingsdiens instel ten einde produsente van tyd tot tyd in te lig aangaande produksie- en bemarkingstoestande oor die algemeen of aangaande die toestand ten opsigte van 'n besondere mark;

(b) die Minister van advies bedien aangaande—

(i) die voorwaardes wat betref grade, klasse, kwaliteitstandaarde en verpakkingsmetodes vir droëbone en die merk van 'n houer of omhulsel wat sodanige droëbone bevat;

(ii) alle aangeleenthede betreffende die bemarking of verwerking van droëbone;

(iii) die verbod op, of beheer of reëling van, die invoer of uitvoer van droëbone.

## BEVORDERING VAN VRAAG NA DROËBONE

19. Die Raad kan die stappe doen wat die Minister goedkeur ter bevordering of stimulering van die vraag, hetsy binne of buite die Republiek, na droëbone of iets wat van sodanige droëbone verkry word.

## SAMEWERKING MET ANDER PERSONE EN ANDER RADE

20. Die Raad kan met die goedkeuring van die Minister en behoudens die bepalings van artikel 38 (2) van die Wet, met enigeen medoen aan 'n handeling wat die Raad kan verrig en kan namens 'n ander raad wat kragtens 'n wetsbepaling vir of ten opsigte van 'n landbou- of verwante bedryf ingestel is, alle handelinge verrig wat daardie ander raad kan verrig.

## DEEL III

### FINANSIELE BEPALINGS

#### OPLEGGING VAN HEFFINGS

21. (1) Die Raad kan, behoudens die bepalings van artikel 43 van die Wet, met die goedkeuring van die Minister en op 'n grondslag wat die Raad bepaal, 'n heffing oplê op droëbone of op droëbone van 'n bepaalde soort, klas, graad of kwaliteitstandaard, wat—

(a) in die Republiek verkoop word, met inbegrip van verkope aan, deur, of deur bemiddeling van die Raad;

(b) in die Republiek ingevoer word of uit die Republiek uitgevoer word;

(c) deur 'n produsent daarvan aangewend word op enige wyse anders as vir sy eie huishoudelike—of boerderydoeleindes.

(2) enige heffing opgelê kragtens subartikel (1) word—

(a) in die geval van droëbone wat aan, deur, of deur bemiddeling van die Raad verkoop word, bygevoeg by, en op dieselfde tydstip betaalbaar gemaak as die prys waarteen die Raad droëbone aan enige persoon van die hand sit, of afgetrek van die prys deur die Raad betaalbaar aan die produsent van die droëbone wanneer betaling gedoen word;

(b) in die geval van droëbone wat nie aan, deur, of deur bemiddeling van die Raad verkoop word nie, op sodanige tyd en wyse by regulasie kragtens die Wet voorgeskryf, aan die Raad betaal—

(i) in die geval van droëbone wat deur 'n produsent verkoop word direk aan 'n persoon wat met droëbone as 'n besigheid handel, deur die koper: Met dien verstande dat indien die produsent ook 'n persoon is wat met droëbone as 'n besigheid handel sodanige heffing deur die produsent betaal word;

(ii) in die geval van droëbone wat deur 'n produsent verkoop word aan of deur 'n agent, deur die agent;

(iii) in die geval van droëbone wat in die Republiek ingevoer word, deur die invoerder; en

(iv) in alle ander gevalle, deur die produsent.

### IMPOSITION OF SPECIAL LEVIES

22. (1) The Board may, subject to the provisions of section 43 of the Act, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a special levy on dry beans or dry beans of a particular kind, class, grade or standard of quality; and

(2) for the purposes of any such special levy the provisions of section 21 (2) shall *mutatis mutandis* apply and in such application a reference in that section to a levy shall be construed as a reference to a special levy imposed under subsection (1) of this section.

### BORROWING MONEY

23. The Board may borrow money, with the approval of the Minister, to be utilised for the purpose of attaining the objects of this Scheme.

### GENERAL FUND

24. (1) There is hereby established a levy fund, to be known as the General Fund, which shall be administered and controlled by the Board and into which shall be paid all moneys received by the Board except such moneys as are paid into a Reserve fund as referred to in section 25 or into a special fund contemplated in section 26, or into a pool fund or account as referred to in section 37.

(2) All administrative expenses of the Board shall be paid from the General Fund.

(3) The Board may utilise, with the approval of the Minister, money in the General Fund for any other object which in the opinion of the Board will be to the advantage of persons interested in the production and marketing of products referred to in this Scheme.

### RESERVE FUND

25. (1) There is hereby established a fund, to be known as the Reserve fund, which shall be administered and controlled by the Board, and into which shall be paid such moneys received by the Board as may be determined by the Minister, and such amounts at the disposal of the Board as may from time to time be approved by the Minister, or may after the end of any financial year under this Scheme be determined by the Minister after consultation with the Board.

(2) The Board shall deal with money in the Reserve fund in such manner as may be approved by the Minister.

### SPECIAL FUNDS

26. (1) The Board may establish one or more special funds which shall be administered and controlled by the Board, into which shall be paid the moneys derived from a special levy imposed under section 22, such other moneys received by the Board as may be determined by the Minister and such amounts at the disposal of the Board as may be approved by the Minister.

(2) The Board shall deal with money in a special fund in such manner as may be approved by the Minister.

### ASSETS OF THE BOARD IN EVENT OF DISCONTINUANCE OF SCHEME

27. In the event of discontinuance of this Scheme—

(a) all assets of the Board, after all its debts have been paid, shall be handed over to the Minister and the assets so handed over shall be utilised by the Minister in his discretion for the advancement of the dry bean industry;

(b) any deficit that may exist after all the assets of the Board have been realised, shall be borne by producers in proportion to the respective amounts paid by them or recovered from them in the form of a levy or a special levy to whom this Scheme applies during the period of one year immediately preceding the date on which this Scheme is discontinued.

### OPLEGGING VAN SPESIALE HEFFINGS

22. (1) Die Raad kan behoudens die bepalings van artikel 43 van die Wet, met die goedkeuring van die Minister en op 'n grondslag wat die Raad bepaal, 'n spesiale heffing ople op droëbone of droëbone van 'n bepaalde soort, klas, graad of kwaliteitstandaard; en

(2) vir die doeleindes van so 'n spesiale heffing is die bepalings van artikel 21 (2) *mutatis mutandis* van toepassing en by sodanige toepassing word 'n verwysing in daardie artikel na 'n heffing uitgelê as 'n verwysing na 'n spesiale heffing opgelê kragtens subartikel (1) van hierdie artikel.

### LEEN VAN GELD

23. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring geld leen wat ter verwesenliking van die oogmerke van hierdie Skema aangewend moet word.

### ALGEMENE FONDS

24. (1) Hierby word 'n heffingsfonds ingestel wat die Algemene Fonds heet, wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin alle gelde gestort moet word wat deur die Raad ontvang word, behalwe die gelde wat in 'n in artikel 25 bedoelde Reserwefonds of in 'n spesiale fonds in artikel 26 beoog of in 'n fonds of rekening van 'n in artikel 37 bedoelde poel gestort moet word.

(2) Alle administratiewe uitgawes van die Raad word uit die Algemene Fonds betaal.

(3) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, geld in die Algemene Fonds vir enige ander doel aanwend wat na die oordeel van die Raad tot die voordeel sal strek van persone wat belang het by die produksie en bemarking van die produkte waarop hierdie Skema betrekking het.

### RESERWEFONDS

25. (1) Hierby word 'n fonds ingestel wat die Reserwefonds heet, wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin die gelde deur die Raad ontvang wat die Minister bepaal, en die bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister van tyd tot tyd goedkeur of wat die Minister na die end van 'n boekjaar ingevolge hierdie Skema en naoorlegpleging met die Raad bepaal, gestort moet word.

(2) Die Raad kan oor die geld in die Reserwefonds beskik op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

### SPESIALE FONDSE

26. (1) Die Raad moet een of meer spesiale fondse instel wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin die gelde verkry uit 'n spesiale heffing kragtens artikel 22 opgelê, die ander gelde deur die Raad ontvang wat die Minister bepaal en die bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister goedkeur, gestort moet word.

(2) Die Raad kan oor die geld in so 'n spesiale fonds beskik op die wyse wat die Minister goedkeur.

### BATES VAN DIE RAAD BY OPHEFFING VAN SKEMA

27. Ingeval hierdie Skema opgehef word—

(a) word alle bates van die Raad, nadat al sy skulde betaal is, aan die Minister oorhandig en die bates aldus oorhandig, word deur die Minister na goedkeur vir die bevordering van die droëbonebedryf aangewend;

(b) word enige tekort wat mag bestaan nadat al die bates van die Raad tot geld gemaak is, gedra deur produente in verhouding tot die onderskeie bedrae in die vorm van heffing en spesiale heffing kragtens hierdie Skema gedurende die tydperk van een jaar onmiddellik voor die datum waarop die Skema opgehef is deur hulle betaal of op hulle verhaal.

**FINANCIAL YEAR**

28. In accordance with this Scheme the financial year of the Board shall be the period from the first day of January in any year to the last day of December in the same year, both days inclusive.

**PART IV****CONTROL UNDER THE SCHEME****RECORDS, RETURNS AND INFORMATION**

29. The Board may, with the approval of the Minister—

(a) require any person or any person belonging to any class or group of persons, or any person other than a person belonging to any class or group of persons, to furnish the Board with such information relating to dry beans as may be available to such person and as the Board may specify;

(b) prescribe the records to be kept in connection with dry beans, the period for which any such record shall be retained and the returns to be rendered in regard to dry beans to the Board by any person, or by any person belonging to any class or group of persons, or by any person other than a person belonging to any class of group of persons, and the times at which and the form and manner in which such returns shall be so rendered.

**AUTHORISATION OF AGENTS**

30. (1) The board may, subject to the approval of the Minister and the conditions approved by him, appoint such agents as it may consider necessary for the proper performance of its functions.

(2) Anyone whose application for appointment as an agent under subsection (1) has been refused or whose appointment as an agent under that subsection has been terminated, may in terms of section 53 (2) of the Act lodge an appeal with the Minister against such refusal or termination in the manner prescribed by regulation under section 89 of the Act.

**AUTHORISATION AND POWERS OF INSPECTORS**

31. The Board may, for the purpose of the enforcement of the provisions of this Scheme, empower any person generally or in any particular case, at all reasonable hours—

(a) to enter any place occupied by any person who is, or is suspected to be, a producer of or a person dealing in the course of trade with dry beans or any place or vehicle in or on which there is kept or is suspected to be kept any quantity of dry beans by any person;

(b) to inspect such dry beans and to examine all books and documents at any such place or in or on any such vehicle, which are believed on reasonable grounds to relate to dry beans and to make copies of or take extracts from such books and documents;

(c) to demand from the owner or custodian of such dry beans any information concerning such product;

(d) to demand from the owner or custodian of any such book or document an explanation of any entry therein;

(e) to seize any books, documents or articles which may afford evidence of the commission of an offence under the Act or this Scheme or any regulation made under the Act, or any quantity of dry beans in respect of which any such offence is suspected to have been committed, and to remove from the place or vehicle in question or to leave at such place or on such vehicle any books, documents or articles or any quantity of dry beans, which has been so seized, and if he deems fit, to place on any such book, document, article or on the container of such dry beans any identification mark which he may consider necessary;

**BOEKJAAR**

28. Die Boekjaar ingevolge hierdie Skema is die tydperk vanaf die eerste dag van Januarie in enige jaar tot die laaste dag van Desember in dieselfde jaar, albei dæ ingesluit.

**DEEL IV****BEHEER KRAGTENS DIE SKEMA****AANTEKENING, OPGAWES EN INLIGTING**

29. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring—

(a) enigiemand, of enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of enigiemand behalwe iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, gelas om aan die Raad die inligting met betrekking tot droëbone te verstrek, waaroor bedoelde persoon beskik en wat die Raad spesifieer;

(b) die aantekeninge wat in verband met droëbone gehou moet word, die tydperk waarvoor so 'n aantekening gehou moet word en die opgawes wat ten opsigte van droëbone aan die Raad verstrek moet word deur enigiemand, of deur enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, voorskryf asook die tye waarop, die vorm waarin en die wyse waarop die bedoelde opgawes aldus verstrek moet word.

**AANSTELLING VAN AGENTE**

30. (1) Die Raad kan, onderworpe aan die goedkeuring van die Minister en die voorwaardes deur hom goedgekeur, die agente aanstel wat die Raad nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werkzaamhede.

(2) Iemand wie se aansoek om aanstelling kragtens subartikel (1) as 'n agent geweier is, of wie se aanstelling kragtens daardie subartikel as 'n agent beëindig is, kan ingevolge artikel 53 (2) van die Wet op die wyse by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf, teen sodanige weiering of beëindiging by die Minister appèl aanteken.

**MAGTIGING EN BEVOEGDHEDE VAN INSPEKTEURS**

31. Die Raad kan, vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Skema, enigiemand in die algemeen of in 'n besondere geval magtig om te alle redelike tye—

(a) 'n plek te betree wat geokkupeer word deur iemand wat 'n produsent is of vermoed word 'n produsent te wees van, of deur iemand wat as 'n besigheid handel of vermoed word as 'n besigheid te handel, met droëbone of 'n plek of voertuig waarin of waarop daar 'n hoeveelheid droëbone deur iemand gehou word of na vermoede gehou word;

(b) sodanige droëbone te inspekteer en alle boeke en stukke op bedoelde plek of in of op bedoelde voertuig na te gaan wat, na op redelike gronde vermoed word, op sodanige droëbone betrekking het, en afskrifte van, uittreksels uit, dié boeke en stukke te maak;

(c) van die eienaar van sodanige droëbone of van die persoon wat dit in sy bewaring het, enige inligting aanstaande sodanige produk te eis;

(d) van die eienaar van so 'n boek of stuk of van die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van 'n inskrywing daarin te eis;

(e) beslag te lê op boeke, stukke of artikels wat bewys kan lewer van die pleeg van 'n misdryf ingevolge die Wet op hierdie Skema of 'n kragtens die Wet uitgevaardigde regulasie, of op 'n hoeveelheid droëbone ten opsigte waarvan so 'n misdryf vermoedelik gepleeg is, en om boeke, stukke of artikels of 'n hoeveelheid droëbone waarop aldus beslag gelê is, van die betrokke plek of voertuig te verwijder of dit op bedoelde plek of voertuig te laat en na goedunke 'n identifikasiemerk wat hy nodig ag aan te bring op so 'n boek, stuk, artikel of op die houer van sodanige droëbone;

(f) to take samples of dry beans, including any quantity thereof which has been seized under paragraph (e), and to examine, analyse, classify or grade such samples or cause them to be examined, analysed, classified or graded.

#### DEALING WITH DRY BEANS, PACKING MATERIAL, CONTAINERS AND PLANT MATERIAL

32. (1) The board may—

- (a) buy dry beans at such a price or on such a basis as the Minister may approve;
- (b) treat in such manner as it may deem fit, classify, grade, pack, store, process, adapt for sale, insure, transport and subject to the provisions of section 19, advertise any dry beans which it has bought;
- (c) sell dry beans which it has bought at such price or on such basis as the Minister may approve whether in its original form or processed wholly or in part, or to withhold any part thereof from the market;
- (d) act as an agent for the receipt and sale of dry beans;
- (2) on such conditions as the Minister may approve—
  - (i) acquire or develop any plant material which producers use for the production of dry beans;
  - (ii) multiply or improve such plant material, or sell such plant material to producers of dry beans or to persons who in the course of their business sell such plant material to such producers;
  - (iii) finance out of its funds the development, improvement or multiplication of such plant material.

#### REGISTRATION OF CERTAIN PERSONS

33. (1) No person dealing in the course of trade with dry beans, shall, either on his own behalf or on behalf of any other person, purchase or otherwise acquire dry beans from a producer thereof, or sell dry beans on behalf of a producer thereof, unless he has been registered with the Board.

(2) No person shall be registered in terms of subsection (1) unless he has complied with such requirements as may be prescribed by regulation under section 89 of the Act and the Board may—

- (a) refuse such registration or may grant any such registration for such period and on such conditions as the Board may determine;
- (b) cancel any such registration if the person registered has contravened or failed to comply with any condition so determined or any requirement referred to in this subsection;
- (c) with the approval of the Minister, determine that applications for registration will be considered by the board during one or more specified months of each calendar year, and may fix a date in respect of each such determined month as the last date on which such applications will be accepted for consideration during that month and postpone consideration of all such applications which may be received after a date so fixed, until the next ensuing month so determined.

(3) The Board may with the approval of the Minister prescribe the procedure relative to the consideration of applications for registration in terms of this subsection.

(4) Any person who is dissatisfied with a decision of the Board relative to any matter relating to his registration by the Board, may appeal to the Minister in terms of section 59 (6) of the Act against such decision in the manner prescribed by regulation under section 89 of the Act.

(f) monsters te neem van droëbone met inbegrip van 'n hoeveelheid waarop daar beslag gelê is kragtens paragraaf (e) en sodanige monsters te ondersoek, te ontleed, te klassifiseer of te gradeer of te laat ondersoek, ontleed, klassifiseer of gradeer.

#### HANDELINGE MET DROËBONE, PAKMATERIAAL, HOUERS EN PLANTMATERIAAL

32. (1) Die Raad kan—

- (a) teen dié prys of op dié grondslag wat die Minister goedkeur, droëbone koop;
- (b) die droëbone wat hy gekoop het, behandel soos hy goedvind, klassifiseer, gradeer, verpak, opberg, verwerk, vir verkoop geskik maak, verseker, vervoer en behoudens die bepalings van artikel 19 adverteer;
- (c) droëbone wat hy gekoop het teen dié prys of op dié grondslag wat die Minister goedkeur, verkoop, hetsy in sy oorspronklike of gedeeltelike of geheel en al verwerkte vorm of 'n deel daarvan aan die mark onthou;
- (d) as agent optree vir die ontvangs en verkoop van droëbone;
- (2) op dié voorwaardes wat die Minister goedkeur—
  - (i) plantmateriaal verkry of ontwikkel wat produsente gebruik vir die produksie van droëbone;
  - (ii) sodanige plantmateriaal vermeerder of verbeter, of sodanige plantmateriaal verkoop aan produsente van droëbone of aan persone wat in die loop van hul besigheid sodanige plantmateriaal aan bedoelde produsente verkoop;
  - (iii) die ontwikkeling, verbetering of vermeerdering van sodanige plantmateriaal uit sy fondse finansier.

#### REGISTRASIE VAN SEKERE PERSONE

33. (1) Niemand wat as 'n besigheid in droëbone handel, mag of vir sy eie rekening of ten behoeve van iemand anders, droëbone koop of op 'n ander manier van 'n droëboonprodusent verkry of droëbone namens 'n produsent van droëbone verkoop, tensy hy by die Raad geregistreer is nie.

(2) Niemand word kragtens subartikel (1) geregistreer nie tensy hy voldoen het aan sodanige vereistes as wat by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf mag word en die Raad kan—

- (a) sodanige registrasie weier, of kan enige sodanige registrasie verleen vir sodanige tydperk en op sodanige voorwaardes as wat die Raad mag bepaal;
- (b) enige sodanige registrasie intrek indien die geregistreerde persoon enige voorwaardes aldus bepaal of enige vereiste genoem in hierdie subartikel oortree of versuum het om daaraan te voldoen;
- (c) met die Minister se goedkeuring, bepaal dat aansoek om registrasie deur die Raad oorweeg sal word gedurende een of meer bepaalde maande van elke kalenderjaar en ten opsigte van elke aldus bepaalde maand 'n datum vasstel as die laaste datum waarop sodanige aansoek vir oorweging gedurende daardie maand ontvang sal word en die oorweging van alle sodanige aansoek wat na 'n aldus vasgestelde datum ontvang word, tot die eersvolgende aldus bepaalde maand uitstel.

(3) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring die prosedure voorskryf in verband met die oorweging van aansoek om registrasie ingevolge hierdie subartikel.

(4) Iemand wat ontevrede is met 'n besluit van die Raad in verband met 'n aangeleenthed, betreffende sy registrasie deur die Raad, kan ingevolge die bepalings van artikel 59 (6) van die Wet op 'n wyse by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf teen sodanige besluit by die Minister appèl aanteken.

### FIXATION OF PRICES

34. (1) The Board may, with the approval of the Minister, from time to time prohibit any person or any person belonging to any class or group of persons or any person other than a person belonging to any class or group of persons, from acquiring, selling or disposing of any quantity of dry beans or any kind of class thereof at a price other than or below or above a price fixed by the Board, or calculated in accordance with a basis determined by the board for such dry beans or for such kind, class or quantity thereof.

(2) When exercising its powers under subsection (1) the Board may, with the approval of the Minister—

(a) determine the charges or costs to be included in, added to or deducted from any price referred to in the said subsection or the mass to be allowed, in relation to any quantity therein referred to, for any container of dry beans;

(b) require any person disposing of dry beans or of any kind, class or quantity thereof on credit or for an amount exceeding an amount determined by the Board, to render an invoice containing such particulars as may be determined;

(c) fix in respect of any quantity of dry beans or of any kind, class or quantity thereof which is acquired for any purpose or by any class of persons, a price which differs from the price fixed in respect of a quantity of those dry beans or that kind or class thereof acquired for any other purpose or by any other class of persons; or

(d) fix in respect of such dry beans or of any kind or class thereof different prices in respect of different quantities or in respect of different times of the year.

### PROHIBITION ON THE SALE OF DRY BEANS EXCEPT TO OR THROUGH THE BOARD OR PERSONS DETERMINED BY THE BOARD

35. (1) The Board may, with the approval of the Minister, prohibit a producer of dry beans from selling any dry beans or any kind, class, quantity or percentage thereof, which the Board may from time to time determine, except—

- (a) to or through the Board; and/or
- (b) to the persons determined by the Board.

(2) The Board may, with the approval of the Minister, prohibit any person from selling any of the classes of dry beans mentioned in subsection (1), unless he has acquired it—

- (a) from or through the Board; and/or
- (b) from the persons determined by the Board.

### EXEMPTION FROM THE OPERATION OF A PROHIBITION

36. The Board may, with the approval of the Minister, grant exemption on the conditions determined by the Board, from the operation of any prohibition imposed by the Board under section 35.

### CONDUCT OF SEPARATE POOLS

37. (1) Whenever the Board has imposed any prohibition in terms of section 35, the Board shall conduct a separate pool in respect of each kind of dry beans delivered to the Board during such period as the Board with the approval of the Minister may determine and each quantity of dry beans delivered to the Board shall during such delivery be assigned to the class or classes of each kind to which such quantity of dry beans is found by the Board to belong at the time of delivery for sale.

### VASSTELLING VAN PRYSE

34. (1) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring van tyd tot tyd enigiemand of iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of enigiemand behalwe iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, verbied om 'n hoeveelheid droëbone of 'n soort of klas daarvan te verkry, te verkoop of van die hand te sit teen 'n ander of laer of hoër prys deur die Raad vasgestel of bereken ooreenkomsdig 'n basis deur die Raad bepaal vir sodanige droëbone of vir sodanige soort, klas of hoeveelheid daarvan.

(2) By die uitvoering van sy bevoegdhede kragtens subartikel (1) kan die Raad, met die Minister se goedkeuring—

(a) die gelde of koste wat ingesluit of bygevoeg moet word by, of afgetrek moet word van 'n in genoemde subartikel bedoelde prys, of die massa wat met betrekking tot 'n daarin bedoelde hoeveelheid toegelaat moet word vir die houer van die betrokke droëbone bepaal;

(b) van iemand wat droëbone of 'n soort, klas of hoeveelheid daarvan op krediet of vir 'n bedrag wat meer is as 'n bedrag deur die Raad bepaal, van die hand sit, vereis dat hy 'n faktuur verskaf wat sodanige besonderhede bevat as wat bepaal mag word;

(c) ten opsigte van 'n hoeveelheid droëbone of van 'n soort, klas of hoeveelheid daarvan wat verkry is vir enige doel of deur enige klas persone, 'n prys vasstel wat verskil van die prys wat vasgestel is ten opsigte van 'n hoeveelheid droëbone, of 'n soort of klas daarvan wat verkry is vir 'n ander doel of deur 'n ander klas persone; of

(d) ten opsigte van sodanige droëbone of 'n soort of klas daarvan verskillende prysen ten opsigte van verskillende hoeveelhede of ten opsigte van verskillende tye van die jaar vasstel.

### VERBOD OP DIE VERKOOP VAN DROËBONE BEHALWE AAN OF DEUR DIE RAAD OP PERSONE DEUR DIE RAAD BEPAAL

35. (1) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring 'n produsent van droëbone verbied om droëbone of 'n soort, klas, hoeveelheid of persentasie daarvan, wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, te verkoop behalwe—

- (a) aan of deur die Raad; en/of
- (b) aan die persone deur die Raad bepaal.

(2) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring enigiemand verbied om bedoelde klasse droëbone gemeeld in subartikel (1), te verkoop, tensy hy dit verkry het—

- (a) van of deur die Raad; en/of
- (b) van die persone deur die Raad bepaal.

### VRYSTELLING VAN DIE WERKING VAN 'N VERBOD

36. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, vrystelling verleen, op die voorwaardes deur die Raad bepaal, van die werking van enige verbod deur die Raad opgelê kragtens artikel 35.

### BESTUUR VAN AFSONDERLIKE POELE

37. (1) Wanneer die Raad ingevolge artikel 35 'n verbod opgelê het, bestuur hy 'n afsonderlike poel vir elke soort droëbone aan die Raad gelewer gedurende sodanige tydperk, as wat die Raad, met die goedkeuring van die Minister bepaal, en elke hoeveelheid droëbone wat aan die Raad gelewer word, word tydens sodanige lewering toegewys aan die klas of klasse van elke soort waartoe sodanige hoeveelheid droëbone ten tye van lewering vir verkoop deur die Raad, gevind word te behoort.

(2) As soon as may be practical after all the dry beans accepted by the Board for the account of the pool have been sold, the Board shall determine the net proceeds of the pool by deducting from the gross proceeds the costs incidental to the sale of such dry beans which shall include all expenses and costs directly incurred in connection with the receipt, handling, financing and sale of such dry beans and also the costs of the conduct of the pool as determined by the Board from time to time.

(3) The nett proceed of each pool, as determined in terms of subsection (2), shall be distributed by the Board to producers who contributed to such pool, in proportion to the quantities of dry beans delivered by each producer and accepted by the Board for the account of such pool, and in accordance with such a scale of values for the respective classes as may be determined by the Board with the approval of the Minister: Provided that the aforementioned scale of values may differ from the intended scale of values referred to in subsection (5).

(4) The amount payable to a producer in terms of subsection (3) must be reduced by—

(a) the amount of any advances paid under subsection (5) to that producer; and

(b) the amount representing the levy, if any, payable under section 21 and still owing to the Board and the special levy, if any, payable under section 22 and still owing to the Board, on the dry beans so delivered by that producer.

(5) The Board may, with the approval of the Minister, from time to time and at any time before the nett proceeds of the sale of dry beans delivered to the Board during the period referred to in subsection (1) and accepted by the Board for the account of a pool, have been distributed as provided in this section, make advances to producers who have so delivered such dry beans in proportion to the quantities of dry beans delivered by each producer and accepted by the Board for the account of such pool and in accordance with such a scale of values for the respective classes as may be determined by the Board from time to time with the approval of the Minister.

(6) Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, where any balance in any pool referred to in subsection (1) when its accounts are closed, is, in the opinion of the Board and the Minister, so small that a devision thereof among the participants in that pool is not justified, the Board may deal with such balance in any manner approved by the Minister.

(7) For the purpose of this section—

“delivered” shall mean delivered at the business premises or stores of the Board or the persons determined by the Board.

#### PROHIBITION OF THE SALE OF DRY BEANS EXCEPT FOR A DEFINED PURPOSE

38. The Board may, with the approval of the Minister, prohibit any producer of dry beans from selling dry beans or a kind, class, quantity or percentage thereof, as determined from time to time by the Board, except for a purpose as the Board has defined.

#### PROHIBITION OF THE INTRODUCTION OF DRY BEANS INTO A DEFINED AREA

39. The Board may prohibit from time to time, with the approval of the Minister, any person from introducing into any area defined by the Board, dry beans or a kind, class, quantity or percentage thereof as the Board has determined, or except for such purposes as the Board has defined.

(2) So gou doenlik nadat al die droëbone wat die Raad vir die rekening van 'n poel aangeneem het, verkoop is, moet die Raad die netto opbrengs van die poel bepaal deur van die bruto opbrengs daarvan af te trek die koste verbonde aan die verkoop van sodanige droëbone, waarby ingesluit word alle uitgawes en koste regstreeks in verband met die ontvangs, hantering, finansiering en verkoop van sodanige droëbone aangegaan asook die koste van die bestuur van die poel soos deur die Raad van tyd tot tyd bepaal.

(3) Die netto opbrengs van elke poel, soos bepaal ingevolge subartikel (2), word deur die Raad onder produsente wat tot sodanige poel bygedra het, verdeel in verhouding tot die hoeveelheid droëbone wat elke produsent gelewer het en wat die Raad vir die rekening van sodanige poel aangeneem het en volgens so 'n skaal van waardes vir die onderskeie klasse as wat die Raad, met goekeuring van die Minister, bepaal: Met dien verstande dat die voormalde skaal van waardes kan verskil van die in subartikel (5) bedoelde skaal van waardes.

(4) Die bedrag wat aan 'n produsent ingevolge subartikel (3) betaalbaar is moet verminder word met—

(a) die bedrag van enige voorskotte ingevolge subartikel (5) aan die produsent betaal; en

(b) met die bedrag verteenwoordigende die eventuele heffing kragtens artikel 21 en die eventuele spesiale heffing kragtens artikel 22 betaalbaar en nog aan die Raad verskuldig op die droëbone aldus deur daardie produsent gelewer.

(5) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, van tyd tot tyd te eniger tyd voordat die netto opbrengs uit die verkoop van droëbone aan die Raad gelewer gedurende die tydperk genoem in subartikel (1) en deur die Raad vir die rekening van 'n poel aangeneem, verdeel is soos in hierdie artikel bepaal, aan produsente wat sodanige droëbone aldus gelewer het voorskotte betaal in verhouding tot die hoeveelhede droëbone wat elke produsent gelewer het en wat die Raad vir die rekening van sodanige poel aangeneem het en volgens sodanige skaal van waardes vir die onderskeie klasse as wat die Raad van tyd tot tyd met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(6) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie artikel, waar 'n saldo in enige poel genoem in subartikel (1), wanneer die rekening daarvan afgesluit word, na die oordeel van die Raad en die Minister so klein is dat 'n verdeling daarvan onder die deelnemers in daardie poel nie geregverdig is nie, kan met sodanige saldo gehandel word op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

(7) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken—

“gelewer”, gelewer by die besigheidspersele of pakhuise van die Raad of die persone deur die Raad bepaal;

#### VERBOD OP DIE VERKOOP VAN DROËBONE BEHALWE VIR 'N OMSKREWE DOEL

38. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring enige produsent van droëbone verbied om droëbone of 'n soort, klas, hoeveelheid of persentasie daarvan wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, te verkoop, behalwe vir 'n doel wat deur die Raad bepaal is.

#### VERBOD OP DIE INBRING VAN DROËBONE IN 'N OMSKREWE GEBIED

39. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring enigemand van tyd tot tyd verbied om droëbone of 'n soort, klas, hoeveelheid of persentasie daarvan wat die Raad vastgestel het, of behalwe vir 'n doel wat die Raad bepaal het, in 'n deur die Raad omskrewe gebied in te bring.

## PART V

MISCELLANEOUS PROVISIONS  
OFFENCES AND PENALTIES

40. Any person who—

- (a) fails to pay a levy imposed under section 21 or a special levy imposed under section 22 in the prescribed manner or within the prescribed period;
- (b) fails to comply with a requirement issued under section 29;
- (c) contravenes the provisions of section 33;
- (d) contravenes the provisions of any prohibition imposed under sections 34, 35, 38 and 39;

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 or to imprisonment for a period not exceeding 12 months, or to both such fine and such imprisonment.

## NOTICES, PROHIBITIONS, REQUIREMENTS, DECISIONS, DETERMINATIONS, FUNDS AND MEMBERS OF THE DRY BEAN BOARD

41. (1) All notices, prohibitions, requirements, decisions, determinations or provisions issued, imposed, taken or made under the Dried Bean Scheme published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, or operative in consequence of the provisions of Proclamation R. 68 of 1961, as amended, and not withdrawn in terms of those provisions, shall continue in force until amended or withdrawn by the Board in terms of this Scheme.

(2) All authorisations, registrations, appointments, contracts or appeals issued, made, concluded or noted under the Dried Bean Scheme published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, and in force or pending, as the case may be, immediately prior to the date of the coming into operation of this Scheme, shall be deemed to have been issued, made, concluded or noted under this Scheme.

(3) Any assets and liabilities of the Board administering the Dried Bean Scheme published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, shall vest in the Board administering this Scheme.

(4) Any moneys in any fund established in terms of the Dried Bean Scheme published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, shall be transferred to the corresponding fund established in terms of this Scheme.

(5) The members appointed to the Dry Bean Board in terms of Proclamation R. 68 of 1961, as amended, and holding office immediately prior to the date of the coming into operation of this Scheme, shall be deemed to have been appointed as members to the Dry Bean Board in terms of this Scheme and shall subject to the provisions of section 8, hold office as and from the date of the coming into operation of this Scheme for the unexpired portions of the respective periods for which they were appointed in terms of the said Proclamation R. 68 of 1961 as amended.

(6) The persons elected as Chairman and Vice-Chairman of the Dry Bean Board in terms of Proclamation R. 68 of 1961, as amended, and holding office as such immediately prior to the date of the coming into operation of this Scheme, shall be deemed to have been elected as Chairman and Vice-Chairman to the Dry Bean Board in terms of this Scheme and shall, as and from the date of the coming into operation of this Scheme and subject to the provisions of sections 8 and 10, continue to hold office for the unexpired portion of the period for which they were elected in terms of Proclamation R. 68 of 1961, as amended.

(7) Any committee appointed by the Board in terms of Proclamation R. 68 of 1961, as amended, shall be deemed to have been appointed in terms of sections 13 or 14 as the case may be, of this Scheme.

(19 June 1981)

## DEEL V

DIVERSE BEPALINGS  
MISDRYWE EN STRAWWE

40. Iemand wat—

- (a) versuum om 'n kragtens artikel 21 opgelegde heffing of 'n kragtens artikel 22 opgelegde spesiale heffing op die voorgeskrewe wyse of binne die voorgeskrewe tydperk te betaal;

(b) versuum om aan 'n voorskrif uitgereik kragtens artikel 29 te voldoen;

(c) die bepalings van artikel 33 oortree;

(d) die bepalings van 'n kragtens artikel 34, 35 en 39 opgelegde verbod oortree;

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.

## KENNISGEWINGS, VERBODSBEPALINGS, VOORSKRIFTE, BESLUITE, VASSTELLINGS, FONDSE EN LEDE VAN DIE DROËBONERAAD

41. (1) Alle kennisgewings, verbodsbeplings, voor- skrifte, besluite, vasstellings of beplings wat uitgevaardig, opgelê, geneem of gedoen is kragtens die Droëboneskema bekendgemaak by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, of wat van krag was as gevolg van die beplings van Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, en wat nie ingevolge genoemde beplings ingetrek is nie, bly van krag totdat die Raad hulle ingevolge hierdie Skema wysig of intrek.

(2) Alle magtigings, registrasies, aanstellings, kontrakte of appelle uitgereik, gemaak, gesluit of aangeteken kragtens die Droëboneskema bekendgemaak by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, en van krag of hangende, na gelang van die geval onmiddellik voor die datum van inwerktingtreding van hierdie Skema, word geag kragtens hierdie Skema uitgereik, gemaak, gesluit of aangeteken te gewees het.

(3) Die bates en laste van die Raad wat die droëbone- skema bekendgemaak by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, uitvoer, gaan oor op die raad wat hierdie Skema uitvoer.

(4) Enige geldie in enige fonds ingestel kragtens die Droëboneskema bekendgemaak by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, word oorgedra na die onderskeie fondse kragtens hierdie Skema ingestel.

(5) Die lede wat kragtens Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, in die Droëboneraad aangestel is en hulle amp beklee onmiddellik voor die datum van inwerktingtreding van hierdie Skema, word geag as lede van die Droëboneraad kragtens hierdie Skema aangestel te gewees het en beklee hulle amp, onderworpe aan die beplings van artikel 8, van die datum van die inwerktingtreding van hierdie Skema vir die onverstreke gedeeltes van die onderskeie tydperk waarvoor hulle kragtens genoemde Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, aangestel is.

(6) Die persone wat kragtens Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, tot Voorsitter en Ondervoorsitter van die Droëboneraad verkies is en daardie ampte onmiddellik voor die datum van die inwerktingtreding van hierdie Skema beklee, word geag kragtens hierdie Skema tot Voorsitter en Ondervoorsitter van die Droëboneraad verkies te gewees het en bly daardie ampte beklee met ingang van die datum van die inwerktingtreding van hierdie Skema en onderworpe aan die beplings van artikels 8 en 10, vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor hy kragtens Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, verkies is.

(7) Enige komitee wat kragtens Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, deur die Raad aangestel is, word geag kragtens artikel 13 of 14, na gelang van die geval, van hierdie Skema aangestel te gewees het.

(19 Junie 1981)

## NOTICE 442 OF 1981

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

## PROPOSED SCHEME UNDER THE MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968), FOR THE PRODUCTION AND MARKETING OF DRIED PRODUCE AND FOR MATTERS INCIDENTAL THERETO

In terms of section 9 (2) (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), particulars of a scheme for the production and marketing of dried produce appearing in the Schedule hereto, which has, in terms of section 8 (1) (a) of the said Act, been submitted to the Minister of Agriculture and Fisheries by the Dried Fruit Board mentioned in section 3 of the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation R. 302 of 1962, as amended, in substitution for the said Dried Fruit Scheme, are hereby published for general information.

In terms of the powers vested in him by section 9 (1) of the said Act, the Minister has, after consultation with the National Marketing Council, provisionally approved the proposed Scheme.

Any person desiring to submit any objection or representation concerning the said Scheme is hereby invited to lodge such objections or representations in writing within four weeks of the publication of this notice, to the Director-General of Agriculture and Fisheries (Agricultural Economics and Marketing), Dirk Uys Buildings, Hamilton Street, Private Bag X250, Pretoria, 0001.

## SCHEDULE

## DEFINITIONS

1. In this Scheme, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have a corresponding meaning, and—

“the Act” means the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), as amended;

dried products include—

(i) “dried vegetables”—vegetables as described in Part B of Schedule I of the Act on Agricultural Produce Agency Sales, Act 12 of 1975, in the original or processed form which were subjected to any acceptable drying process during which the greater part of the moisture has been extracted, and does not include dried peas;

(ii) “dried fruit”—fruit as described in Part B of Schedule I of the Act on Agricultural Produce Agency Sales, Act 12 of 1975, in the original or processed form which was subjected to any acceptable drying process during which the greater part of the moisture has been extracted;

“dried vine fruit” means the dried or dehydrated fruit of the grape vine of the kinds known as raisins, stalk raisins, unbleached sultanas, bleached sultanas, Thompson seedless raisins, Manaccas, muscatel raisins (on the stalk or loose) and currants;

“class”, in relation to a product, means the class or grade dried products determined in the manner prescribed by regulation under section 89 of the Act;

“producer”, in relation to dried products, means a person who produces dried products and in relation to a quantity of dried products which—

(a) has been acquired from any person as a consideration for the right to use land on which that person has produced a quantity of dried products or as a remuneration for services rendered to a producer of dried products, the person who so acquired that quantity;

(b) is imported into the Republic, the person who so imports that quantity;

## KENNISGEWING 442 VAN 1981

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

## VOORGESTELDE SKEMA KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968), VIR DIE PRODUKSIE EN BEMARKING VAN DROËPRODUKTE EN VIR AANGELEENTHEDE IN VERBAND DAARMEE

Ingevolge artikel 9 (2) (b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer van 'n skema vir die produksie en bemarking van droëprodukte wat in die Bylae hiervan verskyn en wat ingevolge artikel 8 (1) (a) van genoemde Wet deur die Droëvrugteraad genoem in artikel 3 van die Droëvrugteskema aangekondig is. Soos gewysig, aan die Minister van Landbou en Visserye voorgelê is, ter vervanging van die genoemde Droëvrugteskema.

Ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur artikel 9 (1) van genoemde Wet het die Minister, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, die voorgestelde skema voorlopig goedgekeur.

Belanghebbendes wat verlang om beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met genoemde Skema word hierby versoek om binne vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing sodanige besware of vertoë skriftelik by die Direkteur-generaal van Landbou en Visserye (Landbou-economie en -bemarking), Dirk Uysgebou, Hamiltonstraat, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, in te dien.

## BYLAE

## WOORDOMSKRYWINGS

1. In hierdie Skema, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woorde of uitdrukking waaraan in die Wet 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

“die Wet” die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), soos gewysig; droëprodukte sluit in—

(i) “droëgroente”—groente soos omskryf in Deel B van Bylae 1 van die Wet op Agentskapsverkoping van Landbouprodukte, Wet 12 van 1975, in die oorspronklike of 'n verwerkte vorm wat onderworpe was aan enige erkende drogingsproses waarvolgens die grootste deel van die vog daaruit onttrek is, en sluit nie droë-erte in nie.

(ii) “droëvrugte”—vrugte soos omskryf in Deel B van Bylae 1 van die Wet op Agentskapsverkoping van Landbouprodukte, Wet 12 van 1975, in die oorspronklike of 'n verwerkte vorm wat onderworpe was aan enige erkende drogingsproses waarvolgens die grootste deel van die vog daaruit onttrek is;

“droëwingerdvrugte” die droë- of ontwaterde vrugte van die wingerdstok van die soorte bekend as rosintjies, trosrosintjies, ongeswaelde sultanas, geswaelde sultanas, Thompson se pitlose rosintjies, Monukkas, tros- sowel los-muskatels en korente;

“klas”, met betrekking tot 'n produk, die klas of graad droëprodukte bepaal op die wyse wat by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf word;

“produsent”, met betrekking tot droëprodukte, iemand wat droëprodukte produseer, en met betrekking tot 'n hoeveelheid droëprodukte wat—

(a) van iemand verkry is as vergoeding vir die reg om grond te gebruik waarop daardie persoon 'n hoeveelheid droëprodukte geproduseer het of as beloning aan 'n produsent van droëprodukte gelewer, die persoon wat daardie hoeveelheid aldus verkry het;

(b) in die Republiek ingevoer word, die persoon wat daardie hoeveelheid aldus invoer;

"Board" means the Dried Produce Board referred to in section 6;

"raisins" means other dried vine fruit than stalk raisins, unbleached sultanas, bleached sultanas, Thompson seedless raisins, Manaccas, muscatel raisins (on the stalk or loose) and currants;

"Republic"—excludes "the Territory";

"processed form"—the result of any process that fruit or vegetables were subject to, including the addition of any other components, before the final drying process.

## PART I

### NAME, SCOPE AND APPLICATON OF SCHEME

2. This Scheme shall be called the Dried Produce Scheme.

### PRODUCTS TO WHICH SCHEME RELATES

3. (1) This Scheme relates to dried products produced in the Republic or imported into the Republic.

(2) Any requirement of, or prohibition imposed or decision taken by, the Board—

(a) which relates to a kind or class of dried products may differ from any such requirement or prohibition or decision which relates to another kind or class of dried products;

(b) may relate only to a specified kind or class of dried product.

### AREA IN WHICH SCHEME APPLIES

4. (1) This Scheme shall apply in the Republic.

(2) Any requirement of, or prohibition imposed or decision taken by, the Board—

(a) which relates to a portion of the Republic may differ from any such requirement or prohibition or decision which relates to a different portion of the Republic; or

(b) can apply only to a specified portion of the Republic.

### PERSONS TO WHOM SCHEME APPLIES

5. This Scheme shall apply to—

(a) all persons who produce dried products or deal with it in the course of trade;

(b) a co-operative society or co-operative company or any other enterprise who handles dried products in the same way as if that society or company was the producer of such dried products.

## PART II

### THE CONTROL BOARD

#### ESTABLISHMENT

6. (1) A control board known as the Dried Produce Board is hereby established who shall administer this Scheme.

(2) The Board shall be a body corporate capable of suing and being sued in its own name, and of performing all such acts as are necessary for or incidental to the carrying out of its objects and powers under this Scheme.

#### CONSTITUTION

7. (1) The Board shall consist of eleven (11) members appointed by the Minister subject to the provisions of this Scheme, and of whom—

(a) six shall be the representatives of producers of dried products;

(b) two shall be the representatives of persons dealing in the course of trade with dried products;

"Raad" die by artikel 6 ingestelde Droëprodukteraad; "rosyntjies" ander droëwingerdvrugte as trosrosyntjies, ongeswaalde sultanias, geswaalde sultanias, Thompson se pitlose rosyntjies, Monukkas, tros- sowel as losmuskatels en korente;

"Republiek" nie ook "die Gebied" nie;

"verwerkte vorm" die resultaat van enige proses waaraan vrugte of groente onderworpe was, insluitende die byvoeging van ander bestanddele, voor die finale drogingsproses.

## DEEL I

### NAAM, OMVANG EN TOEPASSING VAN SKEMA

2. Hierdie Skema heet die Droëprodukteskema.

### PRODUKTE WAAROP SKEMA BETREKKING HET

3. (1) Hierdie Skema het betrekking op droëprodukte wat in die Republiek geproduseer of daarin ingevoer is.

(2) 'n Voorskrif van, of verbod opgelê of besluit geneem deur die Raad—

(a) met betrekking tot 'n soort of klas droëprodukt kan verskil van so 'n voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot 'n ander soort of klas droëprodukt;

(b) kan betrekking hê slegs op 'n aangegewe soort of klas droëprodukt.

### GEBIED WAARIN SKEMA VAN TOEPASSING IS

4. (1) Hierdie Skema is in die Republiek van toepassing.

(2) 'n Voorskrif van, of verbod opgelê of besluit geneem deur die Raad—

(a) met betrekking tot 'n gedeelte van die Republiek kan verskil van so 'n voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot 'n ander gedeelte van die Republiek; of

(b) kan van toepassing wees slegs op 'n aangegewe gedeelte van die Republiek.

### PERSONE OP WIE SKEMA VAN TOEPASSING IS

5. Hierdie Skema is van toepassing op—

(a) alle persone wat droëprodukte produseer of as 'n besigheid daarmee handel;

(b) 'n koöperatiewe vereniging of koöperatiewe maatskappy of ander instansie wat droëprodukte hanteer op dieselfde wyse asof daardie vereniging of maatskappy 'n produsent van sodanige droëprodukte was.

## DEEL II

### DIE BEHEERRAAD

#### INSTELLING

6. (1) Hierby word 'n beheerraad ingestel wat die Droëprodukteraad heet en wat hierdie Skema moet uitvoer.

(2) Die Raad is met regspersoonlikheid beklee en kan in sy eie naam as eiser en verweerde in regte optree en sal die handelinge verrig wat nodig is of verbonde is aan die bereiking van sy doelstellings en die uitoefening van sy bevoegdhede ingevolge hierdie Skema.

#### SAMESTELLING

7. (1) Die Raad bestaan uit 11 lede wat behoudens die bepalings van hierdie Skema deur die Minister aangestel word, en van wie—

(a) ses die verteenwoordigers moet wees van persone wat droëprodukte produseer;

(b) twee die verteenwoordigers moet wees van persone wat met droëprodukte as 'n besigheid handel;

- (c) one shall be the representative of consumers of dried products;
  - (d) one shall be the representative of bakers of bread and confectionery;
  - (e) one shall be a representative of processors of dried products.
- (2) The Board may co-opt one person as advisory member of the Board.

#### PERIOD OF OFFICE OF MEMBERS

8. (1) A member of the Board shall subject to the provisions of section 28A of the Act, be appointed by the Minister for a period not exceeding three years: Provided that no person of or over the age of 68 can be appointed as a member.

(2) If at the expiration of the period for which a member was appointed, no new appointment was made in his place, that member shall continue to hold office until such an appointment has been made, but not in any case for a further period longer than three months.

(3) A retiring member shall be eligible for re-appointment.

#### ALLOWANCE OF MEMBERS

9. The Board may, with the approval of the Minister, determine the allowances payable out of the funds of the Board to its members and advisory members.

#### CHAIRMAN AND VICE-CHAIRMAN

10. (1) The Board shall whenever it becomes necessary, elect one of its members to be the Chairman and one of its members to be the Vice-Chairman of the Board.

(2) The Chairman of the Board shall, subject to his remaining a member of the Board, hold office as Chairman for the period terminating on the date of the first meeting of the Board [except an intended special meeting of the Board referred to in section 11 (2) or (3)] held subsequent to the expiration of 11 months after the date of his election and can be re-elected as Chairman.

(3) The provisions of subsection (2) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the Vice-Chairman.

(4) Whenever the Chairman is absent or unable to fulfil any of his functions, the Vice-Chairman shall act in his stead and whenever both the Chairman and the Vice-Chairman are absent or unable to fulfil their functions the Board shall elect another of its members to act as Chairman.

#### MEETINGS

11. (1) The meetings of the Board shall be held at such times and places as the Board or the Chairman if authorised thereto by the Board, may determine.

(2) The Chairman of the Board may at any time call a special meeting of the Board, to be held at a time and place determined by him.

(3) At the written request of not less than three members of the Board, the Chairman shall call a special meeting of the Board to be held within 14 days from the date of receipt of such request and at a time and place determined by him.

(4) A meeting of the Board shall be convened by notice given by or by direction of the Chairman or an official of the Board authorised thereto by the Board.

#### QUORUM OF DECISIONS

12. (1) Six members of the Board (with the exception of the advisory member) form a quorum for a meeting of the Board.

- (c) een die verteenwoordiger moet wees van verbruikers van droëprodukte;
- (d) een die verteenwoordiger moet wees van bakkers van brood en banket;
- (e) een die verteenwoordiger moet wees van verwerkers van droëprodukte.

(2) Die Raad kan hoogstens een persoon as adviserende lid van die Raad koop teer.

#### AMPSTERMYN VAN LEDE

8. (1) 'n Lid van die Raad word behoudens die bepalings van artikel 28A van die Wet, vir 'n tydperk van hoogstens drie jaar deur die Minister aangestel: Met dien verstande dat geen persoon wat 68 jaar of ouer is as lid aangestel mag word nie.

(2) Indien daar, by die verstryking van die tydperk waarvoor 'n lid aangestel was, geen nuwe aanstelling in sy plek gedoen is nie, bly daardie lid in sy amp aan totdat so 'n aanstelling gedoen is, maar in geen geval vir langer as drie maande nie.

(3) 'n Afredende lid kan weer aangestel word.

#### TOELAES AAN LEDE

9. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, die toelaes vasstel wat uit die Raad se fondse aan sy lede en adviserende lede betaal moet word.

#### VOORSITTER EN ONDERVOORSITTER

10. (1) Die Raad kies so dikwels as wat dit nodig word, een van sy lede as Voorsitter en een van sy lede as Ondervoorsitter van die Raad.

(2) Mits hy lid van die Raad bly, beklee die Voorsitter van die Raad sy amp as Voorsitter vir die tydperk wat eindig op die datum van die eerste vergadering van die Raad [uitgesonderd 'n in artikel 11 (2) of (3) bedoelde spesiale vergadering van die Raad] gehou na die verstryking van 11 maande na die datum van sy verkiesing en kan hy as Voorsitter herkies word.

(3) Die bepalings van subartikel (2) is *mutatis mutandis* ten opsigte van die Ondervoorsitter van toepassing.

(4) Wanneer die Voorsitter afwesig is of nie in staat is om sy werkzaamhede te verrig nie, moet die Ondervoorsitter in sy plek optree en wanneer sowel die Voorsitter as die Ondervoorsitter afwesig is of nie in staat is om hul werkzaamhede te verrig nie, moet die Raad een van sy ander lede kies om as Voorsitter op te tree.

#### VERGADERINGS

11. (1) Die vergaderings van die Raad word gehou op die tye en plekke wat die Raad, of die Voorsitter indien deur die Raad daartoe gemagtig, van tyd tot tyd mag bepaal.

(2) Die Voorsitter van die Raad kan enige tyd 'n spesiale vergadering van die Raad belê wat gehou moet word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(3) Op skriflike versoek van minstens drie lede van die Raad, moet die Voorsitter 'n spesiale vergadering van die Raad belê wat binne 14 dae na die datum van ontvangs van so 'n versoek gehou moet word op 'n tyd en plek wat hy bepaal.

(4) 'n Vergadering van die Raad word belê by kennisgewing deur of op las van die Voorsitter of 'n beampie van die Raad wat deur die Raad daartoe gemagtig is.

#### KWORM EN BESLUTE

12. (1) Ses lede van die Raad (uitgesonderd die adviserende lid) maak 'n kworum uit vir 'n vergadering van die Raad.

(2) The decision of a majority of the members of the Board (with the exception of the advisory member) present at a meeting of the Board, shall constitute a decision of the Board and in the event of an equality of votes in regard to any matter, the Chairman of the meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

#### COMMITTEES OF THE BOARD

13. (1) The Board may, with the consent of the Minister and subject to such conditions as the Board may impose, appoint one or more committees from among its members and invest any such committee with such of its powers as it may deem fit: Provided that the Board shall not be divested of any power with which it may invest any such committee.

(2) The Chairman of the Board shall *ex officio* be a member of any such committee, as appointed by the Board in terms of subsection (1).

(3) The Board shall, in respect of any such committee appointed by it, make rules with regard to the conduct of and procedure at meetings (including the quorum), the manner in which meetings shall be called and matters incidental thereto.

(4) The decision of the majority of all the members of such committee shall constitute a decision of the committee unless the Board, with the approval of the Minister, determine otherwise.

#### PRODUCE COMMITTEES

14. (1) Advisory committees are hereby established in respect of each of the individual product groups which shall advise the Board in regard to any matter relating to the execution of this Scheme with regard to the said product groups.

(2) Any product committee established under subsection (1) consists of not more than seven members and shall be constituted in such manner determined by the Board with the approval of the Minister: Provided that at least one member of such a committee shall be a member of the Board.

(3) (a) The members of a committee established under subsection (1) are appointed by the Board subject to the determinations of paragraph (b): Provided that no person of or over the age of 68 or older can be appointed as a member.

(b) No person, except that in the proviso to subsection (2) intended member who is elected by the Board from its members, shall be appointed as member of such a committee, unless he is nominated by an organization or a person, which shall be indicated by the Board for that purpose with the approval of the Minister and in a manner and within a period determined by the Board, for appointment on such a committee: Provided that if such an organization or a person neglects to nominate a person for appointment on such a committee according to the thus determined manner and within the thus determined period, the Board may appoint any person he deems fit on such committee.

(4) The Board may assign to any such committee established under subsection (1), on such conditions as the Minister may approve, such of the powers of the Board under the Scheme as it may determine with the approval of the Minister.

(5) The Board shall in respect of any committee established under subsection (1) make rules with regard to the conduct of and any procedure at meetings (including the quorum), the manner in which meetings shall be called, the election of a chairman, the period of office of members, the filling of vacancies and matters relating thereto, as it may determine with the approval of the Minister.

(2) Die beslissing van die meerderheid van die lede van die Raad (uitgesonderd adviserende lid) wat op 'n Raadsvergadering teenwoordig is, maak 'n besluit van die Raad uit, en by 'n staking van stemme oor enige aangeleenthed, het die Voorsitter van die vergadering, benewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem.

#### KOMITEES VAN DIE RAAD

13. (1) Die Raad kan, met die toestemming van die Minister en onderworpe aan die voorwaardes wat die Raad ople een of meer komitees uit sy lede aanstel en na goedgunke van sy bevoegdhede aan so 'n komitee oordra: Met dien verstande dat die Raad nie ontduen word van 'n bevoegdheid wat hy aan so 'n komitee oordra nie.

(2) Die Voorsitter van die Raad is *ex officio* lid van enige komitee deur die Raad kragtens subartikel (1) aangestel.

(3) Die Raad moet ten opsigte van elke komitee wat hy aanstel reëls neerlê met betrekking tot die hou van en die prosedure op vergaderings (met inbegrip van 'n kworum), die wyse waarop vergaderings belê moet word en aangeleenthede in verband daarmee.

(4) 'n Beslissing van die meerderheid van al die lede van so 'n komitee maak 'n besluit van die komitee uit, tensy die Raad, met die goedkeuring van die Minister, anders bepaal.

#### PRODUKTE KOMITEES

14. (1) Hierby word adviserende komitees ingestel ten opsigte van elk van die afsonderlike produkgroep wat die Raad moet adviseer aangaande enige aangeleenthed betreffende die uitvoering van hierdie Skema in of ten opsigte van genoemde produkte.

(2) 'n In subartikel (1) ingestelde Produktekomitee bestaan uit hoogstens sewe lede en word saamgestel op die wyse deur die Raad, met die goedkeuring van die Minister, bepaal: Met dien verstande dat minstens een van die lede van so 'n komitee 'n lid van die Raad moet wees.

(3) (a) Die lede van 'n in subartikel (1) ingestelde komitee word deur die Raad, behoudens die bepalings van paragraaf (b), aangestel: Met dien verstande dat geen persoon wat 68 jaar of ouer is as lid aangestel mag word nie.

(b) Niemand, behalwe die in die voorbehoud tot subartikel (2) bedoelde lid wat deur die Raad uit sy lede verkies word, word as lid van so 'n komitee aangestel nie, tensy hy deur 'n organisasie of persoon, wat die Raad met die goedkeuring van die Minister, vir daardie doel moet aanwys en op die wyse en binne die tydperk wat die Raad moet bepaal, vir aanstelling in so 'n komitee genomineer is: Met dien verstande dat indien so 'n organisasie of persoon versuim om iemand op die aldus bepaalde wyse binne die aldus bepaalde tydperk vir aanstelling in sodanige komitee te nomineer, die Raad enigeen wat hy geskik ag in sodanige komitee kan aanstel.

(4) Die Raad kan op dié voorwaardes wat die Minister goedkeur sodanige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie skema aan 'n in subartikel (1) ingestelde komitee oordra as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(5) Die Raad moet ten opsigte van 'n in subartikel (1) ingestelde komitee sodanige reëls neerlê met betrekking tot die hou van en prosedure op vergaderings (met inbegrip van die kworum) die wyse waarop vergaderings belê moet word, die verkiesing van 'n voorsitter, ampstermy van lede, die vulling van vakatures en aangeleenthede in verband daarmee, as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(6) The decision of the majority of all the members of any committee established under subsection (1) shall constitute a decision of the committee unless the Board with the approval of the Minister determine otherwise. In the event of an equality of votes, the chairman shall have a casting vote.

(7) The Board may, with the approval of the Minister, determine the allowances payable out of the funds of the Board to members of any committee established under subsection (1).

#### EMPLOYMENT OF PERSONS

15. The Board may subject to the requirements as laid down by the Minister in a specified instance, employ such persons as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this Scheme.

#### ACQUISITION OF PROPERTY

16. The Board may—

(a) subject to the provisions of section 34 (2) of the Act, acquire or hire such property as it may consider necessary for the attainment of the objects of this Scheme;

(b) accept any money or property given to the Board by way of donations, grant or otherwise and to utilise such money or property in such manner as the Minister may approve.

#### ASSISTANCE TO UNDERTAKINGS AND RESEARCH WORK

17. The Board may, with the approval of the Minister assist by grant or loan or otherwise—

(a) any undertaking for the preserving, processing, manufacturing, storing or conditioning of dried products or anything which is derived from dried products;

(b) research work relating to the improvement, production, processing, storing or marketing of dried products or something which is derived from dried products;

(c) (i) to a committee or organisation established or instituted by the South African Agricultural Union to promote any branch of the dried produce industry; and

(ii) any organisation instituted to promote any branch of the dried fruit industry and affiliated with the said Union or a provincial agricultural union:

Provided that the Board shall not grant such assistance to any such committee or organisation unless the committee or organisation has, through and with the approval of the said South African Agricultural Union, made representations therefor to the Board.

#### FURNISHING OF INFORMATION AND ADVICE

18. The Board may—

(a) establish an information service in order to inform producers from time to time about production and marketing conditions in general or about the condition of any particular market or product;

(b) with the approval of the Minister to borrow money to be used for the purpose of attaining the objects of this Scheme and use any money derived from any levy imposed by virtue of subsection 21, for any purpose which in the opinion of the Board will be to the advantage of persons interested in the production and marketing of dried products;

(c) advise the Minister with regard to—

(i) the conditions regarding grades; classes; standards of quality, methods of packing for dried products and the marking of any container or cover containing dried products;

(6) 'n Beslissing van die meerderheid van al die lede van 'n in subartikel (1) ingestelde komitee wat op die vergadering van die komitee teenwoordig is maak 'n besluit van so 'n komitee uit tensy die Raad, met goedkeuring van die Minister, anders bepaal. By 'n staking van stemme sal die voorsitter 'n beslissende stem hê.

(7) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring die toelaes vasstel wat uit die Raad se fondse aan lede van 'n subartikel (1) ingestelde komitee betaal moet word.

#### INDIENSNEMING VAN PERSONE

15. Die Raad kan behoudens die voorskrifte wat die Minister in 'n bepaalde geval uitreik, die persone in diens neem wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werkzaamhede en vir die bereiking van die oogmerke van hierdie Skema.

#### VERKRYGING VAN EIENDOM

16. Die Raad kan—

(a) Behoudens die bepalings van artikel 34 (2) van die Wet, die eiendom aanskaf of huur wat hy nodig ag vir die bereiking van die oogmerke van hierdie skema;

(b) geld of eiendom aanneem wat by wyse van geskenk, toekenning of andersins aan die Raad gegee word, en kan sodanige geld of eiendom gebruik op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

#### BYSTAND AAN ONDERNEMINGS EN NAVORSINGSWERK

17. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, deur middel van toekenning of lening of op 'n ander wyse bystand verleen—

(a) aan enige onderneming vir die bewaring, verwerking, vervaardiging, opberging of bewerking van droëprodukte of van iets wat van droëprodukte verkry word;

(b) in verband met navorsingswerk met betrekking tot die verbetering, produksie, verwerking, opberging of bemarking van droëprodukte of iets wat van droëprodukte verkry word;

(c) (i) aan 'n komitee of organisasie wat deur die Suid-Afrikaanse Landbou-Unie ingestel of in die lewe geroep is om die een of ander vertakking van die droëproduktebedryf te bevorder; en

(ii) 'n organisasie wat in die lewe geroep is om die een of ander vertakking van die droëproduktebedryf te bevorder en by genoemde Unie of 'n provinsiale landbounie geaffilieer is:

Met dien verstaande dat die Raad nie sodanige bystand aan so 'n komitee of organisasie verleen nie, tensy dié komitee of organisasie deur middel van en met die goedkeuring van genoemde Suid-Afrikaanse Landbou-Unie vertoe daarvoor tot die Raad gerig het.

#### VERSTREKKING VAN INLIGTING EN ADVIES

18. Die Raad kan—

(a) 'n inligtingsdiens instel ten einde produsente van tyd tot tyd in te lig aangaande produksie- en bemarkingstoestande oor die algemeen of aangaande die toestand ten opsigte van 'n besondere mark of produk;

(b) met die Minister se goedkeuring geld leen om aangewend te word ter verwesenliking van die doel van die skema en geld verkry uit 'n heffing ooreenkomsdig artikel 21 opgelê, aangewend vir enige doel wat volgens die Raad se oordeel tot voordeel is van persone wat by die produksie en bemarking van droëprodukte belang het;

(c) die Minister van advies bedien aangaande—

(i) die voorwaardes wat betref grade, klasse, kwaliteitstandaarde en verpakkingsmetodes vir droëprodukte en die merk van 'nhouer of omhulsel wat sodanige droëprodukte bevat;

- (ii) all matters relating to the marketing or processing of dried products;
- (iii) the prohibition, control or regulation of the import or export of dried fruit;
- (iv) the prohibition, control or regulation of the import of dried vegetables.

#### STIMULATING DEMAND FOR DRIED PRODUCTS

19. The Board may take such steps as may be approved by the Minister for fostering or stimulating the demand, whether within or outside the Republic, for dried products or for anything which is derived from such dried products.

#### CO-OPERATION WITH OTHER PERSONS AND OTHER BOARDS

20. The Board may with the approval of the Minister and subject to the provisions of section 38 (2) of the Act, co-operate with any person in doing any act which the Board may perform, and to do on behalf of any other board established under any law for or in respect of any agricultural or related industry, any act which such other board may perform.

### PART III

#### FINANCIAL PROVISIONS

##### IMPOSITION OF LEVIES

21. (1) The Board may, subject to the provisions of section 43 of the Act, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a levy on dried products or on dried products of a particular kind or class; and

(2) any levy imposed under subsection (1) shall—

(a) in the case of dried products which is sold to or through the Board be added to and made payable at the same time as the price at which the Board disposes of dried products to any person, or be deducted from the price payable by the Board to the producers of the dried products when payment is made; and

(b) in the case of dried products which is not sold to or through the Board, be paid to the Board at such time and in such manner as may be prescribed by regulation under the Act, by every person dealing with dried products in the course of trade—

(i) where such person purchases or otherwise acquires from the producer thereof dried products of a kind or class on which such levy has been imposed, on all the dried products of that kind or class which he so purchases or acquires; or

(ii) where such person produces dried products of a kind or class on which such levy has been imposed by converting fresh fruit or fresh vegetables whether produced by himself or purchased or otherwise acquired by him, into a dried form, on the total quantity of dried products of that kind or class obtained by the conversion of such fresh fruit or fresh vegetables the mass of such dried products being ascertained at the time of removal thereof from the drying yard or dehydrating-installation.

##### IMPOSITION OF SPECIAL LEVIES

22. (1) The Board may, subject to the provisions of section 43 of that Act, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a special levy on dried products of a particular kind or class; and

(2) for the purpose of any such special levy the provisions of section 21 (2) shall *mutatis mutandis* apply and in such application a reference in that section to a levy shall be construed as a reference to a special levy imposed under subsection (1) of this section.

- (ii) alle aangeleenthede betreffende die bemarking of verwerking van droëprodukte;
- (iii) die verbod op, beheer of reëling van die invoer of uitvoer van droëvrugte;
- (iv) die verbod op, beheer of reëling van die invoer van droëgroente.

#### BEVORDERING VAN VRAAG NA DROËPRODUKTE

19. Die Raad kan die stappe doen wat die Minister goedkeur ter bevordering of stimulering van die vraag, hetsy binne of buite die Republiek, na droëprodukte of iets wat van sodanige droëprodukte verkry word.

#### SAMEWERKING MET ANDER PERSONE EN ANDER RADE

20. Die Raad kan met die goedkeuring van die Minister en behoudens die bepalings van artikel 38 (2) van die Wet, met enigeen meedoen aan 'n handeling wat die Raad kan verrig en kan namens 'n ander raad wat kragtens 'n wetsbepaling vir ten opsigte van 'n landbou- of verwante bedryf ingestel is, alle handelinge verrig wat daardie ander raad kan verrig.

### DEEL III

#### FINANSIELE MAATREËLS OPLEGGING VAN HEFFINGS

21. (1) Die Raad kan, behoudens die bepalings van artikel 43 van die Wet, met die goedkeuring van die Minister en op 'n grondslag wat die Raad bepaal, 'n heffing oplê op droëprodukte of op droëprodukte van 'n bepaalde soort of klas; en

(2) enige heffing opgelê kragtens subartikel (1) word—

(a) in die geval van droëprodukte wat aan of deur bemiddeling van die Raad verkoop word, bygevoeg by, en op dieselfde tydstip betaalbaar gemaak as die prys waarteen die Raad droëprodukte aan enige persoon van die hand sit, of afgetrek van die prys deur die Raad betaalbaar aan die produsente van die droëprodukte wan-ner betaling gedoen word; en

(b) in die geval van droëprodukte wat nie aan of deur bemiddeling van die Raad verkoop word nie, op sodanige tyd en wyse by regulasie kragtens die Wet voorgeskryf, aan die Raad betaal deur iedereen wat met droëprodukte as 'n besigheid handel—

(i) waar sodanige persoon droëprodukte van 'n soort of klas ten opsigte waarvan sodanige heffing opgelê is, koop of op 'n ander wyse van 'n produsent daarvan verkry, op al die droëprodukte van daardie soort of klas wat hy aldus koop of verkry; of

(ii) waar sodanige persoon droëprodukte van 'n soort of klas ten opsigte waarvan sodanige heffing opgelê is, produseer deur varsprodukte hetsy deur homself geprodu-see of gekoop of andersins deur hom verkry, in 'n gedroogde vorm om te sit, op die totale hoeveelheid droëprodukte van daardie soort of klas verkry deur om-setting van sodanige varsprodukte die massa van sodanige droëprodukte bepaal te word ten tye van die verwy-dering daarvan van die droogbaan of ontwateringsinstal-lasie.

##### OPLEGGING VAN SPESIALE HEFFINGS

22. (1) Die Raad kan, behoudens die bepalings van artikel 43 van die Wet, met die goedkeuring van die Minister en op 'n grondslag wat die Raad bepaal, 'n spesiale heffing oplê op droëprodukte van 'n bepaalde soort of klas; en

(2) vir die doeleindes van so 'n spesiale heffing is die bepalings van artikel 21 (2) *mutatis mutandis* van toepassing en by sodanige toepassing word 'n verwysing in daar-die artikel na 'n heffing uitgelê as 'n verwysing na 'n spe-siale heffing opgelê kragtens subartikel (1) van hierdie artikel.

**BORROWING OF MONEY**

23. The Board may, with the approval of the Minister, borrow money to be utilised for the purpose of attaining the objects of the Scheme.

**GENERAL FUND**

24. (1) There is hereby established a levy fund, to be known as the General Fund, which shall be administered and controlled by the Board and into which shall be paid all moneys received by the Board except such moneys as are paid into a Reserve Fund as referred in section 25 or into a special fund referred to in section 26, or into a fund or account of a pool established in terms of section 35.

(2) All administrative expenses of the Board shall be paid from the General Fund.

(3) The Board may utilise, with the approval of the Minister, money in the General Fund for any other object which in the opinion of the Board will be to the advantage of persons interested in the products referred to in this Scheme.

**RESERVE FUND**

25. (1) There is hereby established a fund, to be known as the Reserve Fund, which shall be administered and controlled by the Board, and into which shall be paid such moneys received by the Board as may be determined by the Minister, and such amounts at the disposal of the Board as may from time to time, be approved by the Minister, or may after the end of any financial year under this Scheme be determined by the Minister after consultation with the Board.

(2) The Board shall deal with money in the Reserve Fund in such manner as may be approved by the Minister.

**SPECIAL FUNDS**

26. (1) The Board shall establish one or more special funds which shall be administered and controlled by the Board, into which shall be paid the moneys derived from a special levy imposed under section 22, such other moneys received by the Board as may be determined by the Minister and such amounts at the disposal of the Board as may be approved by the Minister.

(2) The Board shall deal with money in a special fund in such manner as may be approved by the Minister.

**ASSETS OF THE BOARD IN EVENT OF DISCONTINUANCE OF SCHEME**

27. In the event of discontinuance of this Scheme—

(a) all assets of the Board after all its debts have been paid, shall be handed over to the Minister and such assets shall be utilised by the Minister in his discretion for the advancement of the dried produce industry;

(b) any deficit that may exist after all the assets of the Board have been realised, shall be borne by producers in proportion to the various amounts paid by them or recovered from them in the form of a levy or a special levy in terms of this Scheme during the period of one year immediately preceding the date on which this Scheme is discontinued.

**FINANCIAL YEAR**

28. In accordance with this Scheme the financial year of the Board shall be the period from the first day of December in any year to the last day of November in the following year, both days inclusive.

**PART IV****CONTROL UNDER THIS SCHEME  
RECORDS AND RETURNS**

29. The Board may, with the approval of the Minister—

(a) require any person, or any person belonging to any class or group, to furnish the Board with such information relating to dried products as may be available to such person and as the Board may specify;

**LEEN VAN GELD**

23. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring geld leen wat ter verwesenliking van die oogmerke van hierdie Skema aangewend moet word.

**ALGEMENE FONDS**

24. (1) Hierby word 'n heffingsfonds ingestel wat die Algemene Fonds heet, wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin alle gelde gestort moet word wat deur die Raad ontvang word, behalwe die gelde wat in 'n in artikel 25 bedoelde Reservefonds of in 'n spesiale fonds in artikel 26 beoog of in 'n fonds of rekening van 'n in artikel 35 bedoelde poel gestort moet word.

(2) Alle administratiewe uitgawes van die Raad word uit die Algemene Fonds betaal.

(3) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, geld in die Algemene Fonds vir enige ander doel aanwend wat na die oordeel van die Raad tot die voordeel sal strek van persone wat belang het by die produkte waarop hierdie Skema betrekking het.

**RESERWEFONDS**

25. (1) Hierby word 'n fonds ingestel wat die Reservefonds heet, wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin die gelde deur die Raad ontvang wat die Minister bepaal, en die bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister van tyd tot tyd goedkeur of wat die Minister na die end van 'n boekjaar ingevolge hierdie Skema en naoorlegpleging met die Raad bepaal, gestort moet word.

(2) Die Raad kan oor die geld in die Reservefonds beskik op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

**SPESIALE FONDSE**

26. (1) Die Raad moet een of meer spesiale fondse instel wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin die gelde verkry uit 'n spesiale heffing kragtens artikel 22 opgelê, die ander gelde deur die Raad ontvang het wat die Minister bepaal en die bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister goedkeur, gestort moet word.

(2) Die Raad kan oor die geld in so 'n spesiale fonds beskik op die wyse wat die Minister goedkeur.

**BATES VAN DIE RAAD BY OPHEFFING VAN SKEMA**

27. Ingeval hierdie Skema opgehef word—

(a) word alle bates van die Raad, nadat al sy skulde betaal is, aan die Minister oorhandig en die bates aldus oorhandig, word deur die Minister na goeddunke vir die bevordering van die droëproduktebedryf aangewend;

(b) word enige tekort wat mag bestaan nadat al die bates van die Raad tot geld gemaak is, gedra deur produente in verhouding tot die onderskeie bedrae in die vorm van heffing en spesiale heffing kragtens hierdie Skema gedurende die tydperk van een jaar onmiddellik voor die datum waarop die Skema opgehef is deur hulle betaal of op hulle verhaal.

**BOEKJAAR**

28. Die boekjaar ingevolge hierdie Skema is die tydperk vanaf die eerste dag van Desember in enige jaar tot die laaste dag van November in die daaropvolgende jaar, albei dae ingesluit.

**DEEL IV****BEHEER KRAGTENS DIE SKEMA****AANTEKENINGE EN OPGAWES**

29. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring—

(a) enigiemand, of enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, gelas om aan die Raad dié inligting met betrekking tot droëprodukte te verstrek wáároor bedoelde persoon beskik en wat die Raad spesifiseer;



(c) sell at such price or on such basis as the Minister may approve whether in its original form or processed wholly or in part, dried products which has been bought or withhold a portion thereof from the market;

(d) act as an agent for the receipt and selling of dried products.

(2) On such conditions as the Minister may approve—

(i) acquire or develop any plant material which producers use for the production of dried products;

(ii) multiply or improve such plant material, or sell such plant material to producers of dried products or to persons who in the course of their business sell such plant material to such producers;

(iii) finance out of its funds the development, improvement or multiplication of such plant material.

#### REGISTRATION OF CERTAIN PERSONS

33. (1) No person dealing in the course of trade with dried products, shall, either on his own behalf or on behalf of any other person—

(a) purchase or otherwise acquire dried products from a producer thereof; or

(b) process, grade or pack dried products, unless he has been registered with the Board.

(2) (i) No person shall be registered in terms of subsection (1) unless he has complied with such requirements as prescribed by regulation under section 89 of the Act and the Board may—

(a) refuse such registration or may grant any such registration for such period and on such conditions as the Board may determine;

(b) cancel any such registration if the person registered has contravened or failed to comply with any conditions so determined or any requirement referred to in subsection 2 (i).

(c) with the approval of the Minister, determine that applications for registration will be considered by the Board during one or more specified months of each calendar year, and may fix a date in respect of each such determined months as the last date on which such applications will be accepted for consideration of all such applications which may be received after a date so fixed, until the next ensuing month so determine.

(ii) (a) No person may dry vegetables by means of dehydrating-tunnels or artificial methods unless he has been registered with the Board.

(b) No person shall be so registered unless he has complied with such requirements as prescribed by regulation and such registration has been approved by the Board.

(c) The Board may approve the registration of such person for such period and on such conditions as the Board may determine and the Board may cancel the registration if the person registered has neglected or failed to comply with any requirement mentioned or any conditions so determine.

(d) Such person shall have the right to appeal to the Minister against any decision of the Board and the Minister may after consideration of any such appeal confirm, set aside or alter such decision.

(3) (i) The Board may with the approval of the Minister prescribe the procedure relative to the consideration of applications for registration in terms of subsection (2) (i) and 2 (ii).

(ii) The Board may, with the approval of the Minister, determine that such applications for registration will be considered by the Board during one or more specified months of each calendar year, and may fix a date in respect of each such month as the last date on which such applications will be accepted for consideration during that month, and to

(c) droëprodukte wat hy gekoop het teen dié prys of op dié grondslag wat die Minister goedkeur, verkoop hetsy in sy oorspronklike of gedeeltelike of geheel en al verwerkte vorm of 'n deel daarvan aan die mark onthou;

(d) as agent optree vir die ontvangs en verkoop van droëprodukte.

(2) Op dié voorwaardes wat die Minister goedkeur—

(i) plantmateriaal verkry of onwikkel wat produsente gebruik vir die produksie van droëprodukte;

(ii) sodanige plantmateriaal vermeerder of verbeter, of sodanige plantmateriaal verkoop aan produsente van droëprodukte of aan persone wat in die loop van hul besigheid sodanige plantmateriaal aan bedoelde produrente verkoop;

(iii) die ontwikkeling, verbetering of vermeerdering van sodanige plantmateriaal uit sy fondse finansier.

#### REGISTRASIE VAN SEKERE PERSONE

33. (1) Niemand wat as 'n besigheid in droëprodukte handel mag doen vir sy eie rekening of ten behoeve van iemand anders—

(a) droëprodukte koop of op 'n ander manier van 'n droëproduksulent verkry; of

(b) droëprodukte verwerk, gradeer of verpak; tensy hy by die Raad geregistreer is.

(2) (i) Niemand word kragtens subartikel (1) geregistreer nie tensy hy voldoen het aan die vereistes by regulasie voorgeskryf kragtens artikel 89 van die Wet en die Raad kan—

(a) sodanige registrasie weier, of kan enige sodanige registrasie verleen vir sodanige tydperk en op sodanige voorwaardes as wat die Raad mag bepaal;

(b) enige sodanige registrasie intrek indien die geregistreerde persoon enige voorwaardes aldus bepaal of enige vereiste genoem in subartikel (2) (i), oortree of versuum het om daaraan te voldoen;

(c) met die Minister se goedkeuring, bepaal dat aansoek om registrasie deur die Raad oorweeg sal word gedurende een of meer bepaalde maande van elke kalenderjaar en ten opsigte van elke aldus bepaalde maand 'n datum vasstel as die laaste datum waarop sodanige aansoek vir oorweging gedurende daardie maand ontvang sal word en die oorweging van alle sodanige aansoek wat na 'n aldus vasgestelde datum ontvang word, tot die eersvolgende aldus bepaalde maand uitstel.

(ii) (a) Niemand mag groente deur middel van ontwateringstunnels of volgens enige ander kunsmatige wyse droog nie tensy hy by die Raad geregistreer is.

(b) Niemand word so geregistreer nie tensy hy voldoen aan sodanige vereistes as wat by regulasie voorgeskryf is en die Raad sy registrasie goedkeur het.

(c) Die Raad kan die registrasie van so iemand op sodanige voorwaardes en vir 'n tyd wat hy bepaal goedkeur en kan die registrasie van iemand wat versuum of in gebreke bly om aan die genoemde vereistes of bepaalde voorwaardes te voldoen, intrek.

(d) So iemand het die reg om by die Minister appèl aan te teken teen 'n beslissing van die Raad en die Minister kan na oorweging van die appèl bedoelde beslissing bekratig, opsy sit of wysig.

(3) (i) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring die prosedure voorskryf in verband met die oorweging van aansoek om registrasie ingevolge subartikel (2) (i) en (2) (ii).

(ii) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring bepaal dat sodanige aansoek om registrasie deur die Raad oorweeg sal word gedurende een of meer vermelde maande van elke kalenderjaar, en ten opsigte van elke sodanige maand 'n datum vasstel as die laaste datum waarop sodanige aansoek vir oorweging gedurende daardie maand aanvaar sal

postpone the consideration of all such applications which may be received after a date so fixed until the next ensuing month so specified.

(4) Any person who is dissatisfied with a decision of the Board relative to any matter relating to his registration by the Board, may appeal to the Minister in terms of section 59 (6) of the Act against such decision in the manner prescribed by regulation under section 89 of the Act.

#### FIXATION OF PRICES

34. (1) The Board may, with the approval of the Minister, from time to time prohibit any person or any person belonging to any class or group of persons or any person other than a person belonging to any class or group of person, from acquiring, selling or disposing of any quantity of dried products or any kind or class thereof at a price other than or below or above a price fixed by the Board, or calculated in accordance with a basis determined by the Board for such dried products or for such kind, class, grade or quantity thereof.

(2) When exercising its powers under subsection (1) the Board may, with the approval of the Minister—

(a) determine the charges or costs to be included in, added to or deducted from any price referred to in the said subsection or the mass to be allowed, in relation to any quantity therein referred to for any container of dried products;

(b) require any person disposing of dried products or of any kind, class, grade or quantity thereof on credit or for an amount exceeding an amount determined by the Board, to render an invoice containing such particulars as may be determined;

(c) fix in respect of any quantity of dried products or of any kind, class, grade or quantity thereof which is acquired for any purpose or by any class of persons, a price which differs from the price fixed in respect of a quantity of that dried products or that kind or class or grade thereof acquired for any other purpose or by any other class of persons; or

(d) fix in respect of such dried products or of any kind, class or grade thereof different prices in respect of different quantities or in respect of different times of the year.

#### CONDUCT OF SEPARATE POOLS

35. (1) Whenever the Board has imposed any prohibition in terms of section 36 the Board shall conduct a separate pool in respect of each kind of dried products delivered to the Board during such period as the Board with the approval of the Minister may determine and each quantity of dried products delivered to the Board shall only for the purpose of subsection (3) and (5) during such delivery be assigned to the class or classes of each kind to which such quantity of dried products is found by the Board to belong at the time of delivery for sale.

(2) As soon as may be after all the dried products accepted by the Board for the account of the pool has been sold, the Board shall determine the net proceeds of the pool by deducting from the gross proceeds the costs incidental to the sale of such dried products which shall include all expenses and costs directly incurred in connection with the receipt, handling, financing and sale of such dried products and also the costs of the conduct of the pool as determined by the Board from time to time.

word, en die oorweging van alle sodanige aansoek wat na 'n aldus vasgestelde datum ontvang word tot die eersvolgende aldus vermelde maand uitstel.

(4) Iemand wat ontevrede is met 'n besluit van die Raad in verband met 'n aangeleentheid, betreffende sy registrasie deur die Raad, kan ingevolge die bepalings van artikel 59 (6) van die Wet op 'n wyse by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf teen sodanige besluit by die Minister appèl aanteken.

#### VASSTELLING VAN PRYSE

34. (1) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring van tyd tot tyd enigiemand of iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of enigiemand behalwe iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, verbied om 'n hoeveelheid van droëprodukte of 'n soort of klas daarvan te verkry, te verkoop of van die hand te sit teen 'n ander of laer of hoër prys deur die Raad vasgestel of bereken ooreenkomsdig 'n basis deur die Raad bepaal vir sodanige droëprodukt of vir sodanige soort, klas, graad of hoeveelheid daarvan.

(2) By die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens subartikel (1) kan die Raad, met die Minister se goedkeuring—

(a) die gelde of koste wat ingesluit of bygevoeg moet word by, of afgetrek moet word van 'n in genoemde subartikel bedoelde prys, of die massa wat met betrekking tot 'n daarin bedoelde hoeveelheid toegelaat moet word vir die houer van die betrokke droëprodukte bepaal;

(b) van elkeen wat droëprodukte of 'n soort, klas, graad of hoeveelheid daarvan op krediet of vir 'n bedrag wat meer is as 'n bedrag deur die Raad bepaal, van die hand sit, vereis dat hy 'n faktuur verskaf wat sodanige besonderhede bevat as bepaal word;

(c) ten opsigte van 'n hoeveelheid droëprodukte of van 'n soort, klas, graad of hoeveelheid daarvan wat verkry is vir enige doel of deur enige klas persone, 'n prys vasstel wat verskil van die prys wat vasgestel is ten opsigte van 'n hoeveelheid droëprodukte of 'n soort of klas of graad daarvan wat verkry is vir 'n ander doel of deur 'n ander klas persone; of

(d) ten opsigte van sodanige droëprodukte of 'n soort of klas of graad daarvan verskillende prysen ten opsigte van verskillende hoeveelhede of ten opsigte van verskillende tye van die jaar vasstel.

#### BESTUUR VAN AFSONDERLIKE POELE

35. (1) Wanneer die Raad ingevolge artikel 36 'n verbod opgelê het, bestuur hy 'n afsonderlike poel vir elke soort droëprodukte aan die Raad gelewer gedurende sodanige tydperk, as wat die Raad, met die goedkeuring van die Minister bepaal, en elke hoeveelheid droëprodukte wat aan die Raad gelewer word, word slegs vir doeleindes van subartikel (4) en (6) tydens sodanige lewering toegewys aan die klas of klasse van elke soort waartoe sodanige hoeveelheid droëprodukte ten tye van lewering vir verkoop deur die Raad, gevind word te behoort.

(2) So gou doenlik nadat al die droëprodukte wat die Raad vir die rekening van 'n poel aangeneem het, verkoop is, moet die Raad die netto opbrengs van die poel bepaal deur van die bruto opbrengs daarvan af te trek die koste verbonden aan die verkoop van sodanige droëprodukte, waarby ingesluit word alle uitgawes en koste regstreeks in verband met die ontvangs, hantering, financiering en verkoop van sodanige droëprodukte aangegaan asook die koste van die bestuur van die poel soos deur die Raad van tyd tot tyd bepaal.

(3) If any quantity of dried products which has been received by the Board for the account of a pool (including any quantity carried over to that pool under this subsection) is not sold at a point of time determined by the Board, the Board may carry over such quantity to any later pool, of which the net proceeds has not yet been distributed in terms of subsection (4), for the credit of the former pool and the debit of the latter pool at an amount determined by the Board with the approval of the Minister: Provided that the quantity so carried over shall, as far as possible as the case may be, be carried over to a pool for a corresponding class or a group of classes, unless the Board determined otherwise with the approval of the Minister.

(4) The net proceeds of each pool, as determined in terms of subsection (2), shall be distributed by the Board to producers who contributed to such pool, in proportion to the quantities of dried products delivered by each producer and accepted by the Board for the account of such pool, and in accordance with such a scale of values for the respective classes as may be determined by the Board with the approval of the Minister: Provided that the beforementioned scale of values may differ from the intended scale of values referred to in subsection (6).

(5) The amount payable to a producer in terms of subsection (4) must be reduced by—

(a) the amount of any advances paid under subsection (6) to that producer; and

(b) the amount representing the levy, if any, payable under section 21 and still owing to the Board and the special levy, if any, payable under section 22 and still owing to the Board, on the dried products so delivered by that producer.

(6) The Board may, with the approval of the Minister, from time to time and at any time before the net proceeds of the sale of dried products delivered to the Board during the period referred to in subsection (1) and accepted by the Board for the account of a pool, have been distributed as provided in this section, make advances to producers who have so delivered such dried products in proportion to the quantities of dried products delivered by each producer and accepted by the Board for the account of such pool and in accordance with such a scale of values for the respective classes as may be determined by the Board from time to time with the approval of the Minister.

(7) Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, the Board may, with the approval of the Minister, when it has sold dried fruit, except currants for the account of a pool mentioned in subsection (1)—

(a) reduce the amount to be distributed from such a pool by an amount determined by the Board with the approval of the Minister; and

(b) increase the amount to be distributed from any other pool mentioned in that subsection in respect of any kind of dried fruit, except currants, with an amount determined in the same manner: Provided, however, that no amount shall be transferred from any pool for raisins, or muscatel raisins (on the stalk or loose) to any pool for bleached sultanas, unbleached sultanas, Thompson seedless raisins or Manaccas and vice versa.

(8) Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, where any balance in any pool referred to in subsection (1) when its accounts are closed is, in the opinion of the Board and the Minister, so small that a division thereof among the participants in that pool is not justified, the Board may deal with such balance in any manner approved by the Minister.

(3) Indien enige hoeveelheid van die droëprodukte wat die Raad vir rekening van die poel ontvang het (met inbegrip van enige hoeveelheid wat kragtens hierdie subartikel na daardie poel oorgedra is) nog nie verkoop is nie op 'n tydstip deur die Raad bepaal, kan die Raad sodanige hoeveelheid oordra na enige latere poel, waarvan die netto opbrengs nog nie kragtens subartikel (4) verdeel is nie, teen 'n bedrag vir die krediet van eersgenoemde poel en die debiet van laasgenoemde poel as wat die Raad met die goedkeuring van die Minister bepaal: Met dien verstande dat die hoeveelheid droëprodukte wat aldus oorgedra word sover moontlik na 'n poel vir 'n ooreenstemmende klas of groep klasse, na gelang van die geval, oorgedra moet word, tensy die Raad met die goedkeuring van die Minister, anders bepaal.

(4) Die netto opbrengs van elke poel, soos bepaal ingevolge subartikel (2) word deur die Raad onder produrente wat tot sodanige poel bygedra het, verdeel in verhouding tot die hoeveelheid droëprodukte wat elke produsent gelewer het en wat die Raad vir die rekening van sodanige poel aangeneem het en volgens so 'n skaal van waardes vir die onderskeie klasse as wat die Raad, met goedkeuring van die Minister, bepaal: Met dien verstande dat die voormalde skaal van waardes kan verskil van die in subartikel (6) bedoelde skaal van waardes.

(5) Die bedrag wat aan 'n produsent ingevolge subartikel (4) betaalbaar is moet verminder word met—

(a) die bedrag van enige voorskotte ingevolge subartikel (6) aan daardie produsent betaal; en

(b) met die bedrag verteenwoordigende die eventuele heffing kragtens artikel 21 en die eventuele spesiale heffing kragtens artikel 22 betaalbaar en nog aan die Raad verskuldig op die droëprodukte aldus deur daardie produsent gelewer.

(6) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, van tyd tot tyd te eniger tyd voordat die netto opbrengs uit die verkoop van droëprodukte aan die Raad gelewer gedurende die tydperk genoem in subartikel (1) en deur die Raad vir die rekening van 'n poel aangeneem, verdeel is soos in hierdie artikel bepaal, aan produsente wat sodanige droëprodukte aldus gelewer het voorskotte betaal in verhouding tot die hoeveelhede droëprodukte wat elke produsent gelewer het en wat die Raad vir die rekening van sodanige poel aangeneem het en volgens sodanige skaal van waardes vir die onderskeie klasse as wat die Raad van tyd tot tyd met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(7) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie artikel, kan die Raad wanneer hy droëvrugte, uitgesonderd korente, verkoop het vir die rekening van 'n poel in subartikel (1) genoem, met die goedkeuring van die Minister—

(a) die bedrag wat uit sodanige poel verdeel moet word, verminder met 'n bedrag wat hy met die Minister se goedkeuring bepaal; en

(b) die bedrag wat uit enige ander poel geneem in daardie subartikel ten opsigte van enige soort droëvrugte, uitgesonderd korente, verdeel moet word, vermeerder met 'n bedrag wat op dieselfde wyse bepaal is: Met dien verstande egter dat geen bedrag van enige poel vir rosyn-tjies, trosrosintjies of muskatelrosintjies (tros- of los-muskatelrosintjies), op enige poel vir geswaelde sultanas, ongeswaelde sultanas, Thompson se pitlose rosintjies of Monukkas oorgedra mag word nie en omgekeerd.

(8) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie artikel, waar 'n saldo in enige poel genoem in subartikel (1), wanneer die rekening daarvan afgesluit word, na die oordeel van die Raad en die Minister so klein is dat 'n verdeling daarvan onder die deelnemers in daardie poel nie geregverdig is nie, kan met sodanige saldo gehandel word op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

## (9) For the purpose of this section—

“delivered” shall mean delivered at the business premises or stores of the Board or the persons determined by the Board;

“kind”, with reference to a product, shall mean any kind of dried products upon which any prohibition, in terms of section 64 of the Act and section 36 of this scheme has been imposed by regulation on the sale thereof by a producer except to or through the mediation of the Board or the persons as determined by the Board.

## PROHIBITION ON THE SALE OF CERTAIN DRIED PRODUCTS EXCEPT THROUGH THE BOARD

36. (1) The Board may, with the approval of the Minister, prohibit any producer of dried products from selling any dried products or any kind, class, quantity or percentage thereof which is determined by the Board from time to time except to the Board or to the persons registered in accordance with section 33.

(2) Prohibit any person from selling any of the classes of dried products mentioned in subsection (1) unless he has acquired it from the Board or from such persons referred to in section 33.

(3) For the purpose of this section dried products shall mean all dried products produced in the Republic or imported into the Republic but not dried vegetables which are being exported.

## PART V

## MISCELLANEOUS PROVISIONS

## OFFENCES AND PROVISIONS

## 37. Any person who—

(a) fails to pay a levy imposed under section 21 or a special levy imposed under section 22 in the prescribed manner and within the prescribed period;

(b) fails to comply with a requirement issued under section 29;

(c) contravenes the provisions of section 33;

(d) contravenes the provisions of any prohibition imposed under section 36;

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 or to imprisonment for a period not exceeding 12 months, or to both such fine and such imprisonment.

## NOTICES, PROHIBITIONS, REQUIREMENTS, DECISIONS, DETERMINATIONS, FUNDS AND MEMBERS OF THE DRIED PRODUCE BOARD

38. (1) All notices, prohibitions, requirements, decisions or determinations issued, imposed, taken or made under the Dried Fruit Scheme published under Proclamation 332 of 1949 and Proclamation R. 302 of 1962 as amended, or operative in consequence of the provisions of section 28 of Proclamation R. 302 of 1962 as amended and not withdrawn in terms of those provisions, shall continue in force until amended or withdrawn by the Board in terms of this scheme.

(2) All authorisations, registrations, appointments, contracts or appeals issued, made, concluded or noted under the Dried Fruit Scheme published under Proclamation R. 302 of 1962, as amended, and in force or pending, as the case may be, immediately prior to the date of the coming into operation of this scheme, shall be deemed to have been issued, made, concluded or noted under this scheme.

(3) Any assets and liabilities of the Board administering the Dried Fruit Scheme published under Proclamation R. 302 of 1962, as amended, shall vest in the Board administering this scheme.

## (9) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken—

“gelewer” gelewer by die besigheidspersonele of pakhuise van die Raad of die persone deur die Raad bepaal:

“soort”, met verwysing na ‘n produk, daardie soorte droëprodukte waarop ingevolge artikel 64 van die Wet en artikel 36 van hierdie skema by regulasie ‘n verbod geplaas is op die verkoop daarvan deur ‘n produsent behalwe aan of deur bemiddeling van die Raad of vermelde persone.

## VERBOD OP VERKOOP VAN SEKERE DROËPRODUKTE BEHALWE DEUR DIE RAAD

36. (1) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring ‘n produsent van droëprodukte belet om droëprodukte of ‘n soort, klas, hoeveelheid of persentasie daarvan wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, te verkoop behalwe aan die Raad of die persone wat ooreenkomsig artikel 33 geregistreer is.

(2) Enigiemand verbied om bedoelde klasse droëprodukte genoem in subartikel (1), te verkoop tensy hy dit verkry het van die Raad of van die persone in artikel 33 genoem.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken droëprodukte alle droëprodukte wat in die Republiek geproduceer of daarin ingevoer is, maar nie ook droëgroente wat uitgevoer word nie.

## DEEL V

## DIVERSE BEPALINGS

## MISDRYWE EN STRAWWE

## 37. Iemand wat—

(a) versuim om ‘n kragtens artikel 21 opgelegde heffing of ‘n kragtens artikel 22 opgelegde spesiale heffing op die voogeskrewe wyse en binne die voorgeskrewe tydperk te betaal;

(b) versuim om aan ‘n voorskrif uitgereik kragtens artikel 29 te voldoen;

(c) die bepalings van artikel 33 oortree;

(d) die bepalings van ‘n kragtens artikel 36 opgelegde verbod oortree;

is aan ‘n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met ‘n boete van hoogstens R1 000 of met gevangenisstraf vir ‘n tydperk van hoogstens 12 maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.

## KENNISGEWINGS, VERBODSBEPALINGS, VOORSKRIFTE, BESLUISTE, VASSTELLING, FONDSE EN LEDE VAN DIE DROËPRODUKTERAAD

38. (1) Alle kennisgewings, verbodsbeplings, voor- skrifte, besluite, vasstellings of beplings wat uitgevaardig, opgelê, geneem of gedoen is kragtens die Droëvrugteskema bekendgemaak by Proklamasie 332 van 1949 en Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, of wat van krag was as gevolg van die beplings van artikel 28 van Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, en wat nie ingevolge genoemde beplings ingetrek is nie, bly van krag totdat die Raad hulle ingevolge hierdie skema wysig of intrek.

(2) Alle magting, registrasies, aanstellings, kontrakte of appelle uitgereik, gemaak, gesluit of aangeteken kragtens die Droëvrugteskema bekendgemaak by Proklamasie R. 302 van 1962 soos gewysig, en van krag of hangende, na gelang van die geval onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie skema, word geag kragtens hierdie skema uitgereik, gemaak, gesluit of aangeteken te gewees het.

(3) Die bates en laste van die Raad wat die Droëvrugteskema bekendgemaak by Proklamasie R. 302 van 1962 soos gewysig, uitvoer, gaan oor op die Raad wat hierdie skema uitvoer.

(4) Any moneys in any fund established in terms of the Dried Fruit Scheme published under Proclamation No R. 302 of 1962, as amended, shall be transferred to the corresponding funds established in terms of this scheme.

(5) The members appointed to the Dried Fruit Board in terms of Proclamation R. 302 of 1962, as amended and holding office immediately prior to the date of the coming into operation of this scheme, shall be deemed to have been appointed as members to the Dried Produce Board in terms of this scheme and shall notwithstanding the provisions in subsection (1) of section 8 that members shall be appointed for a period of three years but subject to the other provisions of the said section, hold office as and from the date of the coming into operation of this scheme for the unexpired portions of the respective periods for which they were appointed in terms of the said Proclamation R. 302 of 1962, as amended.

(6) The persons elected as Chairman and Vice-chairman of the Dried Fruit Board in terms of Proclamation R. 302 of 1962, as amended, and holding office as such immediately prior to the date of the coming into operation of this scheme, shall be deemed to have been elected as Chairman and Vice-chairman to the Dried Produce Board in terms of this scheme and shall, as and from the date of the coming into operation of this scheme and subject to the provisions of section 10, continue to hold office for the unexpired portion of the period for which they were elected in terms of Proclamation R. 302 of 1962, as amended.

(7) Any committee appointed by the Board in terms of Proclamation R. 302 of 1962, as amended, shall be deemed to have been appointed in terms of section 13 of this scheme.

(19 June 1981)

#### NOTICE 444 OF 1981

#### NOTICE OF EXPROPRIATION OF IMMOVABLE PROPERTY OTHER THAN A RIGHT (WITH OFFER)

To:

- (A) ELSIE ALETTA BURGESS, BORN PHILIPS ON 5 APRIL 1885, WIDOW.
- (B) THE JOINT ESTATE OF THE LATE JOHN PETER WILLIAM KEMP, BORN IN OR ABOUT THE YEAR 1897, AND SURVIVING SPOUSE CLAUDINA ELIZABETH MAY KEMP, BORN AHRENDS ON 21 NOVEMBER 1902, THEIR SUCCESSORS IN RIGHT AND TITLE OR ANY PERSON WHO HAS AN INTEREST, AS CONTEMPLATED IN SECTION 7 (4) OF THE EXPROPRIATION ACT, 1975 (ACT 63 OF 1975), IN THE UNDERMENTIONED PROPERTY.
- (C) THE JOINT ESTATE OF THE LATE HESTER SARAH MANUEL, BORN PHILIPS ON 10 FEBRUARY 1880 AND SURVIVING SPOUSE JOHN EDWARD MANUEL BORN ON 13 AUGUST 1882, THEIR SUCCESSORS IN RIGHT AND TITLE OR ANY PERSON WHO HAS AN INTEREST, AS CONTEMPLATED IN SECTION 7 (4) OF THE EXPROPRIATION ACT, 1975 (ACT 63 OF 1975), IN THE UNDERMENTIONED PROPERTY.

1. Kindly take notice that the following immovable property together with all improvements thereon and all rights to minerals attaching thereto in respect of which—

- (a) Elsie Aletta Burgess, born Philips on 5 April 1885, widow;
- (b) the joint estate of the late John Peter William Kemp, born in or about the year 1897, and surviving spouse Claudina Elizabeth May Kemp, born Ahrends on 21 November 1902; and

(4) Enige gelde in enige fonds ingestel kragtens die Droëvrugteskema bekendgemaak by Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, word oorgedra na die onderskeie fondse kragtens hierdie skema ingestel.

(5) Die lede wat kragtens Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, in die Droëvrugteraad aangestel is en hulle amp beklee onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Skema, word geag as lede van die Droëprodukteraad kragtens hierdie skema aangestel te gewees het en beklee hulle amp, ongeag die bepaling in subartikel (1) van artikel 8 dat lede vir 'n tydperk van drie jaar aangestel word maar onderworpe aan die ander bepalings van genoemde artikel, van die datum van die inwerkingtreding van hierdie skema vir die onverstrekke gedeeltes van die onderskeie tydperke waarvoor hulle kragtens genoemde Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, aangestel is.

(6) Die persone wat kragtens Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, tot Voorsitter en Ondervoorsitter van die Droëvrugteraad verkie is en daardie ampte onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie skema beklee, word geag kragtens hierdie skema tot Voorsitter en Ondervoorsitter van die Droëprodukteraad verkie te gewees het en bly daardie ampte beklee met ingang van die datum van die inwerkingtreding van hierdie skema en onderworpe aan die bepalings van artikel 10, vir die onverstrekke gedeelte van die tydperk waarvoor hy kragtens Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, verkie is.

(7) 'n Komitee wat kragtens Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, deur die Raad aangestel is, word geag kragtens artikel 13 van hierdie skema aangestel te gewees het.

(19 Junie 1981)

#### KENNISGEWING 444 VAN 1981

#### ONTEIENINGSKENNISGEWING VAN ANDER ONROERENDE GOED AS 'N REG (MET AANBOD)

Aan:

- (A) ELSIE ALETTA BURGESS, GEBORE PHILIPS OP 5 APRIL 1885, WEDUWEE.
- (B) DIE GESAMENTLIKE BOEDEL VAN WYLE JOHN PETER WILLIAM KEMP, GEBORE IN OF ONGEVEER DIE JAAR 1897, EN NAGELATE EGGENOTE CLAUDINA ELIZABETH MAY KEMP, GEBORE AHRENDS OP 21 NOVEMBER 1902, HULLE OPVOLGERS IN REG EN TITEL OF IEDEREEN WAT 'N BELANG SOOS BEOOG IN ARTIKEL 7 (4) VAN DIE ONTEIENINGSWET, 1975 (WET 63 VAN 1975), IN ONDERVERMELDE GOED HET.
- (C) DIE GESAMENTLIKE BOEDEL VAN WYLE HESTER SARAH MANUEL, GEBORE PHILIPS OP 10 FEBRUARIE 1880, EN NAGELATE EGGENOOT JOHN EDWARD MANUEL, GEBORE OP 13 AUGUSTUS 1882, HULLE OPVOLGERS IN REG EN TITEL OF IEDEREEN WAT 'N BELANG SOOS BEOOG IN ARTIKEL 7 (4) VAN DIE ONTEIENINGSWET, 1975 (WET 63 VAN 1975), IN ONDERVERMELDE GOED HET.

1. Geliewe kennis te neem dat die volgende onroerende goed tesame met alle verbeterings daarop en alle regte op minerale wat aan die grond heg ten opsigte waarvan—

- (a) Elsie Aletta Burgess, gebore Philips op 5 April 1885, weduwee;
- (b) die gesamentlike boedel van wyle John Peter William Kemp, gebore in of ongeveer die jaar 1897, en nagelate eggenote Claudina Elizabeth May Kemp, gebore Ahrends op 21 November 1902; en

(c) the joint estate of the late Hester Sarah Manuel, born Philips on 10 February 1880, and surviving spouse John Edward Manuel, born on 13 August 1882;

are the registered owners by virtue of Deed of Grant 14/1957, dated 15 December 1956, is hereby expropriated in terms of section 2 (1) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), on behalf of the Republic of South Africa:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of Grahamstown, Division of Albany, being Erf 790 Grahamstown, measuring 2 141 square metres.

2. The expropriation shall take effect on 31 August 1981, from which date the ownership of the expropriated property shall vest in the State.

3. In terms of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975)—

(a) the total amount of R1 815 (one thousand eight hundred and fifteen rand) is hereby offered as compensation in terms of section 12 (1) (a) and (2) of the said Act (hereinafter referred to as the offer of compensation);

(b) your attention is drawn to the fact that the offer of compensation—

(i) can be withdrawn if a lessee, sharecropper or builder has a right as contemplated in section 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) of the said Act to the expropriated property;

(ii) shall, in terms of section 10 (5) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the amount of compensation is not made by you to a compensation court or a division of the Supreme Court with jurisdiction within eight months (or such longer period as the Minister may allow) from the date of the offer of compensation, unless it has prior to the expiry of this period been agreed to submit the dispute regarding the amount of compensation to arbitration or to have such amount determined by a compensation court; and

(c) you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address given at the bottom of this notice within 60 days from the date of publication of this notice in the *Gazette* a written statement in which the following is set out:

(i) Whether you accept the amount of compensation mentioned herein or, if you refuse it, what the total amount is claimed by you as compensation, how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) and (2) of the said Act, and full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) if you refuse the offer of compensation, full particulars of all improvements on the expropriated property which in your opinion affect the value of the land;

(iii) the following particulars, where applicable:

(aa) If prior to the date of publication of this notice in the *Gazette* the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee accompanied by the lease or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(bb) if prior to the date of publication of this notice in the *Gazette* the land was sold by you as owners, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) die gesamentlike boedel van wyle Hester Sarah Manuel, gebore Philips op 10 Februarie 1880, en nagelede eggenoot John Edward Manuel, gebore op 13 Augustus 1882;

kragtens Grondbrief 14/1957, gedateer 15 Desember 1956, die geregistreerde eienaars is, hierby kragtens artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika onteien word:

Sekere gedeelte eiendomsgrond geleë in die munisipaliteit Grahamstad, afdeling Albany, synde Erf 790, Grahamstad, groot 2 141 vierkante meter.

2. Die onteiening word van krag op 31 Augustus 1981 vanaf welke datum die eiendomsreg van die onteende goed op die Staat oorgaan.

3. Ingelyke die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975)—

(a) word die totale bedrag van R1 815 (eenduisend agthonderd-en-vyftien rand) hierby as vergoeding ingelyke artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet aangebied (hieronder die vergoedingsaanbod genoem);

(b) word u aandag daarop gevëstig dat die vergoedingsaanbod—

(i) teruggetrek kan word indien 'n huurder, deelsaaijer of bouer 'n reg bedoel in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) van gemelde Wet op die onteende goed het;

(ii) kragtens die bepalings van artikel 10 (5) van gemelde Wet as deur u aanvaar beskou sal word indien u 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag nie binne agt maande (of sodanige langer tydperk as wat die Minister bepaal) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod by 'n vergoedingshof of 'n afdeling van die Hooggeregshof wat jurisdiksie het, indien nie, tensy daar voor die verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding na arbitrasie te verwys of om sodanige bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vasstel; en

(c) word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* aan my, by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Of u die vergoedingsbedrag hierin gemeld aanneem of, indien u die bedrag nie aanneem nie wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae;

(ii) indien u die vergoedingsbedrag nie aanneem nie, volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteende goed wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak;

(iii) waar van toepassing, ook die volgende besonderhede:

(aa) Indien die grond voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* vir sake- of landboudoeleindes by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak verhuur is, die naam en adres van die huurder vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie of skrif is nie;

(bb) indien die grond voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* deur u as eienaars verkoop is, die naam en adres van die koper tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(cc) if a building has been erected on the land and such building is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the building contractor accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(dd) if on the date of publication of this notice in the *Gazette* the land was farmed by a sharecropper, the name and address of the sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) the address to which you wish further documents in connection with the expropriation to be posted to you.

4. You are hereby further requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the date of publication of this notice in the *Gazette* the title deed(s) of the expropriated property or, if this is not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

5. The property hereby expropriated shall be taken into possession by the State on 31 August 1981.

J. G. CLAASSENS, p.p. Minister of Community Development and State Auxiliary Services (by virtue of Special General Power of Attorney GPA279/1980, dated 6 June 1980).

*Address.*—The Director-General, Community Development and State Auxiliary Services, Private Bag X390, Pretoria, 0001.

*Place.*—Pretoria.

*Date of signature.*—8 June 1981.

(19 June 1981)

## NOTICE 445 OF 1981

### PERDEBERG IRRIGATION DISTRICT.— VOTERS' ROLL

The voters' roll for the Perdeberg Irrigation District, Divisions of Paarl and Malmesbury, Cape Province, as prepared by the Director-General of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published below.

Mr R. T. Hooper, Circle Engineer of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Perdeberg Irrigation District. A nomination meeting for the election of such members will be held at 10h30 on 30 July 1981 in the Perdeberg Wine Cellars Hall.

Persons whose names appear on the voters' roll shall be entitled to vote in person only and representatives of registered companies shall produce proof that they are either directors or shareholders of and are authorised to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' roll will be revised before nominations are made.

(cc) indien 'n gebou op die grond opgerig is en die gebou onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(dd) indien die grond op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* deur 'n deelsaai bewerk is, die naam en adres van die deelsaai vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(iv) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* die titelbewys(e) van die onteiende goed aan my te lever of te laat lever of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

5. Die goed wat hierby onteien word, word op 31 Augustus 1981 deur die Staat in besit geneem.

J. G. CLAASSENS, p.p. Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste (kragtens Spesiale Algemene Volmag GPA279/1980, gedateer 6 Junie 1980).

*Adres.*—Die Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Privaatsak X390, Pretoria, 0001.

*Plek.*—Pretoria.

*Datum van ondertekening.*—8 Junie 1981.

(19 Junie 1981)

## KENNISGEWING 445 VAN 1981

### PERDEBERG-BESPROEIINGSDISTRIK.— KIESERSLYS

Die kieserslys vir die Perdeberg-besproeiingsdistrik, afdelings Paarl en Malmesbury, Kaapprovincie, soos opgestel deur die Direkteur-generaal van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. R. T. Hooper, Seksie-ingenieur van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Perdeberg-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van sodanige lede sal om 10h30 op 30 Julie 1981 in die Perdeberg-wynkeldersaal gehou word.

Personne wie se name op die kieserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem, en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lever dat hulle of direkteure of aandeelhouers van sodanige maatskappye is en gemagtig is om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars gesamentlik stemreg het, moet hulle een uit hulle midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasie geskied.

Name Naam	Scheduled area in hectares Ingelyste op- pervlakte in hektaar	Number of votes Getal stemme
Adriaanse, Daniel Nicolaas.....	8	2
Avontuur Boerdery (Edms.) Bpk. (vert. A. Nieuwoudt).....	14	3
Back, Wilfred .....	34	7
Basson, Hendrik Nicolaas .....	6	2
Basson, Pieter Louis .....	12	3
Caledonville Plase (Edms.) Bpk. ....	34	7
Central Advertising (Cape) (Pty) Ltd (repr. S. de Jager) .....	0	0
Clearsprings Pedigree Poultry (Pty) Ltd .....	15	3
Clifton Foods (Pty) Ltd (repr. W. J. de Villiers).....	28	6
De Villiers, Christiaan Bester .....	25	5
Dreyer, Willem Petrus .....	30	6
Du Preez, Johan Adam .....	23	5
Du Toit, Jacobus Francois .....	23	5
Eksteen, Dirk Jacobus Albertus van Zyl.....	11	3
Eksteen, Johannes Paulus Louw .....	25	5
Fransrus (Edms.) Bpk. (vert. P. C. Fourie) .....	45	9
Frawa Farms (Pty) Ltd (repr. L. J. Opperman) .....	30	6
Geldenhuys, David Antonie Krynaau .....	17	4
Aftappunt A—8 ha		
Aftappunt B—9 ha		
Hugo, Charl Francois.....	8	2
Jala Eiendomme (Edms.) Bpk. (vert. P. de Waal) .....	17	4
Jayemel (Edms.) Bpk. (vert. F. J. D. le Roux) .....	30	6
Klein Knolfontein (Edms.) Bpk. (vert. P. de Waal) .....	6	2
Kromrivier B.S. (Pty) Ltd (repr. L. Borel-Saladin) .....	40	8
La Grange, Philip Lodewyk .....	28	6
Lemoenkloof Property (Pty) Ltd (repr. W. J. de Villiers) .....	28	6
Le Roux, Francois Johannes Daniel Jr. ....	28	6
L'Ormarins (Edms.) Bpk. (vert. A. Rupert) .....	20	4
Loubser, Pieter Eduard .....	25	5
Lukenburg Boerdery (Edms.) Bpk. (vert. J. Kannemeyer) .....	12	3
Malan, Daniel Gerhardus .....	20	4
Manie Malan Plase (Edms.) Bpk. (vert. H. R. Malan) .....	7	2
Aftappunt A—2 ha		
Aftappunt B—5 ha		
Marais, Johannes Albertus.....	23	5
Aftappunt A—13 ha		
Aftappunt B—10 ha		
Marais, Lourens Johannes Smith .....	10	2
Montfort Poultry Farms (Pty) Ltd (repr. P. C. Fourie).....	39	8
Mostert, Willem Petrus .....	56	10
Naude, Stephanus David .....	7	2
Onderwystrustees van K.P.A. (vert. S. W. B. van der Merwe) .....	11	3
Perdeberg-Gevangenis (Koop.) Bpk. ....	4	1
Perdeberg Wynboere Koöperatiewe Maatskappy Bpk. ....	2	1
P. J. Rossouw Boerdery (Edms.) Bpk. (vert. P. J. Rossouw) .....	45	9
Rosenberg Plaas (Edms.) Bpk. (vert. M. Eksteen) .....	10	2
Rossouw, Jacobus Johannes .....	11	3
Schoone Oord (Edms.) Bpk. (vert P. de Waal) .....	11	3
S. N. E. Joubert (Edms.) Bpk., (vert. S. N. E. Joubert) .....	22	5
Aftappunt A—11 ha		
Aftappunt B—11 ha		
Sleut (Edms.) Bpk. (vert. M. T. Pretorius).....	30	6
Smith, Lambertus Charl Johannes .....	20	4
Stuart, Allan William Lumsden.....	25	5
Suko Landgoed (Edms.) Bpk. (vert. J. J. Rossouw) .....	11	3
Van der Merwe, Carel Andries .....	25	5
Aftappunt A—15 ha		
Aftappunt B—10 ha		
Van der Spuy, Pierre Francois Rousseau .....	10	2
Van Niekerk, Kobus van Wyk .....	30	6
Aftappunt A—25 ha		
Aftappunt B—5 ha		
Van Vuuren, Carel Gerhardus .....	11	3
Van Vuuren, Stephanus Gabriel Malherbe .....	11	3
Van Zyl, Johan .....	36	8
Visser, Gerhardus Jacobus .....	80	10
Visser, Jan Hendrik .....	34	7
Von Wielligh, Petrus Johan .....	24	5
Wolfaardt, Jacobus Stephanus .....	10	2

## NOTICE 446 OF 1981

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 31st day of May 1981

Liabilities	R	Assets	R
Capital .....	2 000 000,00	Gold .....	4 410 154 257,48
Reserve Fund .....	28 588 297,84	Foreign:	
Notes in circulation .....	2 240 589 995,00	Bills .....	71 486 313,14
Deposits:		Investments .....	38 115 829,85
Government .....	62 395 965,25	Other assets .....	543 538 563,38
Provincial Administrations .....	116 166 984,76	Total gold and foreign assets .....	5 063 294 963,85
Bankers .....	1 531 986 621,63	Domestic:	
Other .....	76 854 064,84	Bills discounted .....	469 050 000,00
Other liabilities .....	3 336 190 578,03	Loans and advances:	
		Government .....	887 694 350,22
		Other .....	535 858 093,17
		Securities:	4 840 028,00
		Government .....	434 035 072,11
		Other .....	
		Other assets .....	
	<u>R7 394 772 507,35</u>		<u>R7 394 772 507,35</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 71,1 per cent.

Pretoria, 9 June 1981.

G. P. C. DE KOCK, General Manager.

KENNISGEWING 446 VAN 1981  
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 31ste dag van Mei 1981

Laste	R	Bates	R
Kapitaal .....	2 000 000,00	Goud .....	4 410 154 257,48
Reserwfonds .....	28 588 297,84	Buitelandse:	
Note in omloop .....	2 240 589 995,00	Wissels .....	71 486 313,14
Deposito's:		Beleggings .....	38 115 829,85
Regering .....	62 395 965,25	Ander bates .....	543 538 563,38
Provinciale Administrasies .....	116 166 984,76	Totaal aan goud en buitelandse bates .....	5 063 294 963,85
Bankiers .....	1 531 986 621,63	Binnelandse:	
Andere .....	76 854 064,84	Gediskonteerde wissels .....	469 050 000,00
Ander laste .....	3 336 190 578,03	Lenings en voorskotte:	
		Regering .....	887 694 350,22
		Andere .....	535 858 093,17
		Sekuriteite:	4 840 028,00
		Regering .....	434 035 072,11
		Andere .....	
	<u>R7 394 772 507,35</u>		<u>R7 394 772 507,35</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 71,1 persent.

Pretoria, 9 Junie 1981.

G. P. C. DE KOCK, Hoofbestuurder.

(19 June 1981)/(19 Junie 1981)

## NOTICE 447 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT  
AND STATE AUXILIARY SERVICES

## NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

THE PERSON MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder, of which you are to the knowledge of the Community Development Board established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

## KENNISGEWING 447 VAN 1981

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

DIE PERSOON AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE SKEDULE EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is, te bereik.

2. Whereas the Minister of Community Development and State Auxiliary Services in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act, as amended, approved of the expropriation of the said property on 13/3/81.

3. Therefore take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of publication hereof.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 60 days from the date of publication hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the property described herein;

(b) your documents of title to the property if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you of the document(s) setting forth the registration number(s) and date(s) thereof and the name(s) and address(es) of the person(s) in whose possession or under whose control the document(s) are; and

(d) in the event that the property has subsequently been sold, the name(s) and address(es) of the person(s) to whom it were sold, together with a copy of the deed(s) of sale.

5. This notice supersedes any other notice of expropriation in respect of the said property served by the Community Development Board.

6. Any additional information required may be obtained from the office of the Regional Representative, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 19th day of June 1981.

L. FOUCHE, Director-General, Department of Community Development and State Auxiliary Services, c/o Regional Representative, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

#### SCHEDULE

File No.	Owner	Stand No.	Size	Deed No.
L3712/579/9	Naude, Frank Morris	300, Mid-Ennerdale	2 974 m <sup>2</sup>	F11112/63 20/11/63

(19 June 1981)

#### NOTICE 448 OF 1981

#### DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

#### MANCHESTER-NOORDWYK IRRIGATION BOARD.—BY-LAWS

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“Act” means the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended;

“board” means the irrigation board for the Manchester-Noordwyk Irrigation District;

“district” means the Manchester-Noordwyk Irrigation District, as constituted by Proclamation 190 of 1 December 1922, as amended by Proclamation 214 of 3 October 1930;

2. Derhalwe het die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet soos gewysig die onteiening van die eiendom goedgekeur op 13 Maart 1981.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad gemelde eiendom onteien vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten oogsigt van gemelde eiendom eis te noem en u moet binne 60 dae van publikasie hiervan, of binne so ’n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lever of laat lever—

(a) ’n skriflike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (indien enige) wat u eis vir die eiendom hierin beskryf, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u Titelbewys oor die eiendom uitmaak indien die in u besit of onder u beheer is;

(c) indien die stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, ’n lys deur u onderteken van gemelde stukke met vermelding van die registrasienommer en datum daarvan en die naam en adres van die persoon (persone) in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is; en

(d) indien die eiendom intussen deur u verkoop is, die naam (name) en adres(se) van die persoon (persone) aan wie die eiendom verkoop is, sowel as ’n afskrif(te) van die koopakte(s).

5. Hierdie kennisgewing vervang enige ander kennisgewing van onteiening ten oogsigt van gemelde eiendom deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad beteken.

6. Enige bykomstige inligting verlang, mag verkry word van die kantoor van die Streekverteenvoerdiger, Johannesburg.

Gedateer te Johannesburg op hede die 19de dag van Junie 1981.

L. FOUCHE, Directeur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, p/a Die Streekverteenvoerdiger, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

#### SKEDULE

Leer No.	Eienaar	Erf No.	Grootte	Akte No.
L3712/579/9	Naude, Frank Morris	300, Mid-Ennerdale	2 974 m <sup>2</sup>	F11112/63 20/11/1963

(19 Junie 1981)

#### KENNISGEWING 448 VAN 1981

#### DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

#### MANCHESTER-NOORDWYK-BESPROEIINGSRAAD.—VERORDENINGS

1. In hierdie verorderings, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“beamptes” werknekmers van die Manchester-Noordwyk-besproeiingsraad;

“distrik” die Manchester-Noordwyk-besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie 190 van 1 Desember 1922, soos gewysig by Proklamasie 214 van 3 Oktober 1930;

“raad” die besproeiingsraad vir die Manchester-Noordwyk-besproeiingsdistrik;

"officials" means employees of the Manchester-Noord-wyk Irrigation Board;

"regulations" means the regulations made in terms of section 102 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended.

#### ELECTION OF CHAIRMAN AND VICE-CHAIRMAN IN TERMS OF SECTION 86 OF THE ACT

2. The members of the board shall, at the first board meeting convened by the returning officer after the election of board members, elect a chairman and vice-chairman of the board as prescribed by the regulations.

#### PROCEDURE AT MEETINGS

3. The following procedure shall be followed at every meeting of the board:

(a) All discussions shall be addressed to the chairman.

(b) Members may not speak on any one subject for more than five minutes without the approval of the chairman.

(c) A resolution of the board shall not be passed in respect of any subject which has not been included in the agenda attached to the notice of the meeting unless every member of the board is present at the meeting.

(d) No subject which has not been included in the agenda of any meeting shall be considered by the board at that meeting unless at least two-thirds of the members are in favour of its being considered at that meeting.

(e) Any member desiring that a subject be included on the agenda shall lodge notice with the secretary of the board at least 14 days before the date of a meeting of the board to be held in terms of regulation 24 of the regulations.

(f) All questions for the consideration of the board at any meeting shall be resolved by a majority of the votes of the members present at such meeting and in the case of an equality of votes the chairman shall, in addition to his deliberative vote as a member, have a casting vote.

(g) The names of all members present and the names of those voting on each question at each meeting shall be recorded in a minute book to be kept by the secretary of the board for this purpose.

(h) The board shall cause minutes to be kept of all appointments of officials made by the board, of the names of the members present at each meeting of the board and committees of the board, of all resolutions taken by the board and committees of the board, including rates or charges levied, and of all proceedings of meetings of the board and of committees of the board and such minutes shall be signed by the chairman of each meeting of the board or such committee at the following meeting of the board or committee after being read and found in order.

(i) Reports by officials of the board shall be tabled and considered.

(j) Matters left over from the previous meeting shall be considered.

(k) Reports by committees shall be considered.

(l) Applications and complaints by ratepayers and other owners shall be considered.

(m) Correspondence received from the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation shall be discussed.

(n) General.

"regulasies" die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 102 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig;

"Wet" die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig.

#### VERKIESING VAN VOORSITTER EN VISE-VOORSITTER KAGTENS ARTIKEL 86 VAN DIE WET

2. 'n Voorsitter en 'n vise-voorsitter van die raad word deur lede van die raad tydens die eerste raadsvergadering, wat deur die kiesbeampte ná die verkiesing van raadslede belê is, verkies op die wyse by regulasie voorgeskryf.

#### PROSEDURE OP VERGADERINGS

3. Die volgende prosedure word op elke vergadering van die raad gevolg:

(a) Alle besprekings word tot die voorsitter gerig.

(b) Lede mag nie sonder die toestemming van die voorsitter langer as vyf minute oor een onderwerp praat nie.

(c) Geen besluit van die raad betreffende 'n saak wat nie op die agenda geheg aan die kennisgewing van die vergadering, verskyn nie, word geneem nie, tensy al die lede van die raad op die vergadering teenwoordig is.

(d) Die raad behandel nie op 'n vergadering 'n saak wat nie op die agenda van die vergadering verskyn nie, tensy minstens twee derdes van die lede ten gunste daarvan is dat die saak op die vergadering behandel word.

(e) Indien enige lid verlang dat 'n saak op die agenda geplaas word, stel hy die sekretaris van die raad daarvan in kennis minstens 14 dae voor die datum van 'n vergadering van die raad, wat ingevolge regulasie 24 van die regulasies gehou word.

(f) Alle sake voor die raad op enige vergadering word beslis deur 'n meerderheid van die stemme van die lede teenwoordig op sodanige vergadering, en in die geval van 'n staking van stemme het die voorsitter benewens sy beraadslagende stem as lid ook 'n beslissende stem.

(g) Die name van alle lede teenwoordig op elke vergadering, asook die name van die lede wat op die vergadering oor elke saak stem, word aangeteken in 'n notuleboek wat die sekretaris van die raad vir dié doel hou.

(h) Die raad sorg dat notule gehou word van alle aansellings van beampies deur die raad, van die name van lede teenwoordig op elke vergadering van die raad en komitees van die raad, van alle besluite geneem deur die raad en komitees van die raad, insluitende belastings of vorderings wat gehef word, en van alle verrigtings van vergaderings van die raad en komitees van die raad, en sodanige notule word onderteken deur die voorsitter van elke vergadering van die raad of sodanige komitee tydens die volgende vergadering van die raad of komitee, nadat dit gelees en in orde bevind is.

(i) Verslae van beampies van die raad word voorgelê en oorweeg.

(j) Sake wat van die vorige vergadering oorgestaan het, word oorweeg.

(k) Komiteeverslae word oorweeg.

(l) Aansoeke en klages deur belastingbetalers en ander eienaars word oorweeg.

(m) Korrespondensie ontvang van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring word bespreek.

(n) Algemeen.

## APPOINTMENT OF COMMITTEES IN TERMS OF REGULATION 36

4. (a) Committees constituted in terms of regulation 36 of the regulations shall consist of at least three board members.
- (b) Two members of a committee shall constitute a quorum.
- (c) Committees shall submit reports and recommendations to the board in writing.
- (d) Members of committees may submit minority reports to the board in writing.
- (e) The chairman of the board shall *ex officio* be a member of all committees.

## POWERS AND DUTIES OF OFFICIALS OF THE BOARD

5. (a) The treasurer shall be liable for any amount paid to a person not entitled thereto.
- (b) The treasurer shall keep safely under lock and key all unused receipt forms, stamps, cash on hand and all books of carbon copies of receipts.
- (c) The treasurer shall ensure that full and sufficient receipts or vouchers for every payment made are obtained and that receipts or vouchers are properly stamped, if so required by law, and are filed in the order of payment.
- (d) The treasurer shall be responsible for scrutinising all claims to ensure that they are in order before making payment, for the accuracy of all calculations and for ensuring that all charges under a tariff or contract are in terms of such tariff or contract.
- (e) (i) The board may authorise the treasurer to open a petty cash account for such amount as it may direct to facilitate the payment of small accounts, which petty cash account shall be reimbursed only on the production of vouchers covering all payments made.
- (ii) The board may, in special circumstances, with the prior approval of the Director-General of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation and subject to such conditions and limits as may be laid down by him, authorise the treasurer to operate a cash imprest, which imprest shall be reimbursed monthly on the production of vouchers covering all payments made during the month.
- (f) All officials appointed by the board shall be responsible to the chairman and in his absence the secretary or the vice-chairman of the board shall be in charge of all other officials.
- (g) The Chief Water Bailiff or other official appointed as such shall be responsible for the distribution of the available water and the control and maintenance of the works, as directed by the board from time to time.
- (h) The Chief Water Bailiff or other official appointed as such by the board may employ such number of permanent labourers as the board may deem necessary at wages approved by the board to assist with the control and maintenance of the board's works.
- (i) Whenever necessary, casual labourers may be employed with the approval of the board.
- CONTROL AND MAINTENANCE OF WORKS AND THE USE AND DISTRIBUTION OF WATER THEREFROM**
6. (a) The board shall divide all water under its control and arrange the distribution and use of such water in terms of section 89 (1) (f) and (g) and (3) of the Act.

## AANSTELLING VAN KOMITEES INGEVOLGE REGULASIE 36

4. (a) Komitees aangestel ingevolge regulasie 36 van die regulasies, bestaan uit minstens drie raadslede.
- (b) Twee lede van 'n komitee vorm 'n kworum.
- (c) Komitees lê verslae en aanbevelings skriftelik aan die raad voor.
- (d) Lede van komitees kan minderheidsverslae skriftelik by die raad indien.
- (e) Die voorsitter van die raad is ampshalwe lid van alle komitees.

## BEVOEGDHEDE EN PLIGTE VAN BEAMPTES VAN DIE RAAD

5. (a) Die penningmeester is aanspreeklik vir enige bedrag wat betaal is aan 'n persoon wat nie daarop geregtig is nie.
- (b) Die penningmeester bewaar alle ongebruikte kwitansievorms, seëls, kontantgeld voorhande en alle boeke van kwitansiedeurslae veilig agter slot.
- (c) Die penningmeester verseker dat volledige en voldoende kwitansies of bewyse verkry word ter stawing van elke betaling wat gedoen word en dat kwitansies of bewyse behoorlik geseël is, indien dit by wet vereis word, en in volgorde van betaling gelasseer word.
- (d) Die penningmeester is verantwoordelik vir die noukeurige ondersoek van alle eise ten einde te verseker dat hulle in orde is alvorens hulle betaal word, vir die akkuraatheid van alle berekenings en vir die versekering dat alle vorderings ingevolge 'n tarief of 'n kontrak ooreenkomsdig sodanige tarief of kontrak is.
- (e) (i) Ten einde die betaling van klein rekenings te ver-gemaklik, kan die raad die penningmeester magtig om 'n kleinkasrekening te open vir sodanige bedrag as wat die raad voorskryf, en sodanige kleinkasrekening word aangevul slegs na voorlegging van bewyse ter stawing van alle betalings gedoen.

(ii) In spesiale omstandighede kan die raad met die voorafverkë goedekeuring van die Direkteur-generaal van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring en behoudens sodanige voorwaardes en beperkings as wat hy oplê, die penningmeester magtig om op 'n kontantvoorskot te werk, en sodanige voorskot word maandeliks aangevul na voorlegging van bewyse ter stawing van alle betalings gedurende die maand gedoen.

(f) Alle beamptes deur die raad aangestel, is verantwoordelik aan die voorsitter, en in die afwesigheid van die voorsitter het die sekretaris of die vise-voorsitter van die raad beheer oor alle ander beamptes.

(g) Die Hoofwaterfiskaal of ander beampte as sodanig aangestel, is verantwoordelik vir die verdeling van die beskikbare water en die beheer oor en onderhoud van die werke, soos van tyd tot tyd deur die raad aan hom opgedra.

(h) Die Hoofwaterfiskaal of ander beampte as sodanig deur die raad aangestel, mag soveel permanente arbeiders as wat die raad nodig ag, in diens neem teen lone deur die raad goedgekeur, ten einde behulpsaam te wees met die beheer oor en onderhoud van die raad se werke.

(i) Wanneer nodig, mag los arbeiders met die goedkeuring van die raad in diens geneem word.

## BEHEER OOR EN ONDERHOUD VAN WERKE EN DIE GEBRUIK EN DISTRIBUSIE VAN WATER DAARUIT

6. (a) Die verdeling, distribusie en gebruik van water onder beheer van die raad word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89 (1) (f) en (g) en (3) van die Wet gereël.

(b) If the board owns or controls waterworks in terms of section 89 (1) (h) or (j) of the Act and supplies or delivers water by means of canals, such water shall be supplied or delivered through regulating sluices in accordance with timetables prepared by the board from time to time. The sizes of sluices shall be determined by the board.

(c) Every owner shall be responsible for the water allocated to him and may use such water for agricultural purposes only.

(d) No person shall bath, bathe or do any washing or allow any of these actions to be done in a canal or in any other manner pollute the water in the canal. If any kraals, pigsties, latrines or other structures likely to result in pollution are erected in proximity to a canal and water under the control of the board is polluted as a result, such pollution shall be an offence in terms of section 23 of the Act.

(e) Any person who in any way obstructs the flow of water in any of the board's works shall be guilty of an offence and liable on conviction, to the penalties prescribed in section 170 of the Act.

(f) No unauthorised person may open or close or in any way interfere with any regulating sluice.

(g) The written permission of the board shall be obtained for the construction of bridges or the laying of pipes across a canal or within the servitude area of the board.

(h) The board shall give at least seven days' notice to all scheduled owners before cutting off the water in a canal for the purpose of cleaning or repairing such canal except in cases of emergency, when it may do so at any time.

(i) No person shall obstruct any official of the board in the discharge of his duties and any complaint against such official or in regard to the control and distribution of water shall be submitted to the board in writing.

(j) Water turns may be exchanged between owners only with the written permission of the board and on such conditions as it may impose.

(k) The financial and water year of the board shall commence on 1 January and terminate on 31 December of each year.

7. The by-laws framed in terms of section 76 of the Irrigation and Conservation of Water Act, 1912 (Act 8 of 1912), are hereby repealed.

(19 June 1981)

## NOTICE 449 OF 1981

### DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

#### TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES

I, Henry Odendaal Bester, Postmaster General, do hereby under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), and with the approval of the Minister of Posts and Telecommunications, determine in accordance with the Schedule below the fees, rates or charges to be demanded or received in respect of the telecommunication services concerned.

H. O. BESTER, Postmaster General.

#### SCHEDULE

1. In the Schedule the expression "the Tariff" means the *Tariff for Telecommunication Services* published under Government Notice 1192 of 1 July 1977, as amended.

(b) Indien die raad waterwerke kragtens artikel 89 (1) (h) of (j) van die Wet besit of beheer en water deur middel van kanale verskaf of lewer, word sodanige water deur middel van reguleersluse verskaf of gelewer volgens tydroosters soos van tyd tot tyd deur die raad opgestel. Die groottes van sluisse word deur die raad bepaal.

(c) Elke eienaar is verantwoordelik vir die water aan hom toegeken en mag sodanige water slegs vir landboudoelendes gebruik.

(d) Niemand mag in 'n kanaal bad, baai of wasgoed was of toelaat dat in die kanaal gebad, gebaai of wasgoed gewas word nie of enigets anders doen wat die water in die kanaal kan besoedel nie. Indien enige kraal, yarkhokke, gemaakhuise of ander strukture wat besoedeling kan veroorsaak, in die nabyheid van 'n kanaal opgerig word en water onder beheer van die raad as gevolg daarvan besoedel word, is sodanige besoedeling 'n misdryf ingevolge artikel 23 van die Wet.

(e) Enige persoon wat versperrings van watter aard ook al in die raad se werke aanbring waardeur die vloeい van die water enigsins belemmer word, is aan 'n misdryf skuldig en is strafbaar kragtens artikel 170 van die Wet.

(f) Geen ongemagtigde persoon mag enige reguleersluis oop- of toemaak of hom enigsins daarmee bemoei nie.

(g) Niemand mag sonder die raad se skriftelike toestemming enige pype lē of brūe bou oor 'n kanaal of binne die servituutgebied van die raad nie.

(h) Behalwe in noodgevalle, wanneer dit te eniger tyd gedoen mag word, kan die raad, nā kennisgewing van minstens sewe dae aan elke ingelyste eienaar, die water in 'n kanaal afsluit met die doel om sodanige kanaal skoon te maak of te herstel.

(i) Niemand mag enige beampie van die raad in die uitvoering van sy pligte hinder nie, en enige klage teen sodanige beampie of in verband met die beheer oor en distribusie van die water moet skriftelik aan die raad voorgelê word.

(j) Omruiling van waterbeurte tussen eienaars geskied alleen met die skriftelike goedkeuring van die raad en op sodanige voorwaardes as wat die raad stel.

(k) Die finansiële en waterjaar van die raad begin op 1 Januarie en eindig op 31 Desember van elke jaar.

7. Die verordnings opgestel kragtens artikel 76 van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912 (Wet 8 van 1912), word hierby herroep.

(19 Junie 1981)

## KENNISGEWING 449 VAN 1981

### DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

#### TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Ek, Henry Odendaal Bester, Posmeester-generaal, bepaal hierby kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958) en met die goedkeuring van die Minister van Pos- en Telekommunikasiewese ooreenkomsdig die onderstaande Bylae die gelde, tariewe of koste wat ten opsigte van die betrokke telekommunikasiedienste geëis of ontvang moet word.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

#### BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die *Tarieflys vir Telekommunikasiedienste* afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2. The Tariff is hereby further amended by the insertion in item 16.0 of the following items:

	<i>Installation and other charges</i>	<i>Monthly rental, unless other- wise stated</i>
"16.43 Telephone Conference Call	R	R
16.43.1 Connection fee per occasion for the total number of connections established.....	5,00	—
16.43.2 Local and trunk-call charges:		

The prescribed charge (item 17.0) plus the charge for a personal call (item 16.31) are payable in respect of each individual connection. The call charges are assessed from the exchange where the conference switchboard exists and is payable in addition to the connection fee prescribed in item 16.43.1.

16.43.3 The connection fee mentioned in item 16.43.1 is payable when a booked conference call is cancelled within two hours before its commencement.”.

(19 June 1981)

2. Die Tarieflys word hierby verder gewysig deur die invoeging van die volgende items onder item 16.0:

<i>Installeer- en ander koste</i>	<i>Maandelikse huur, tensy anders vermeld</i>
R	R

"16.43 Telefoonkonferensieoproep

16.43.1 Aansluitingsgeld per gelegenheid vir die totale getal verbinding bewerkstellig .....

5,00

16.43.2 Plaaslike en hooflynooproekkoste:

Die voorgeskrewe koste (item 17.0) plus die koste van 'n persoonlike oproep (item 16.31) is t.o.v. elke individuele verbinding betaalbaar. Die oproekkoste word bereken van die sentrale waar die konferensiesakelbord bestaan en is betaalbaar bo en behalwe die aansluitingsgeld soos voorgeskryf in item 16.43.1.

16.43.3 Die aansluitingsgeld genoem in item 16.43.1 is betaalbaar wanneer 'n besprekte konferensieoproep binne twee uur voor die aanvang daarvan gekanselleer word.”.

(19 Junie 1981)

## NOTICE 450 OF 1981

### DEPARTMENT OF TRANSPORT

#### AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Civil Aviation Branch), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

### SCHEDULE A

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

Correction notice: Application for licence by Balloon Safaris South Africa (Pty) Ltd published in the *Government Gazette*, dated 5 June 1981: Under "Aircraft to be used", add: "Flamboyant AX7-70M Hot Air Balloon ZS-HOL, Flamboyant AX7-65 Hot Air Balloon ZS-HOH, AX10 Hot Air Balloon and one other AX7 to AX9 Hot Air Balloon".

## KENNISGEWING 450 VAN 1981

### DEPARTEMENT VAN VERVOER

#### WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949, en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Directeur-generaal: Vervoer (Tak Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

### BYLAE A

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

Verbeteringskennisgewing: Aansoek om lisensie deur Balloon Safaris South Africa (Edms.) Bpk., gepubliseer in die *Staatskoerant*, gedateer 5 Junie 1981: Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Flamboyant-AX7-70M-Warmlugballon ZS-HOL, Flamboyant-AX7-65-Warmlugballon ZS-HOH, AX10-Warmlugballon en een ander AX7- tot AX9-Warmlugballon".

(A) Rössing Air (Pty) Ltd, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek, 9100. (B) Rössing Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Africa south of the equator, Comoro Islands, Malagasy Republic, Mauritius and Seychelles. (iii) Swakopmund/Arandis. (iv) Directors, guests, staff and their families, goods and property of Rio Tinto Zinc Corp. Ltd, Rössing Uranium Ltd, their subsidiaries and associated companies, consultants, contractors and suppliers. (viii) Recovery of costs. (D) One Beech 200 aircraft.

#### SCHEDULE D

#### LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Johannesburg (Pty) Ltd, Private Bag X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Air Johannesburg. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N794. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete present aircraft and tariffs and add:

"Aircraft type	Tariff: c/km
Cessna 210L ZS-SPM	50-55
Cessna 210M ZS-KRZ	50-55
Cessna 210M ZS-KSR	50-55
Cessna 182P ZS-IWM	50-55
Cessna 310P ZS-FLL	65-75
Beech 95-B55 ZS-RMG	65-75
Beech 58 ZS-GOS	65-75
Cessna 401 ZS-REX	75-90
Cessna 401 ZS-IWT	75-90
Cessna 402B ZS-JTD	80-90
Cessna 421B ZS-PFT	100-110
Cessna 421C ZS-JNE	100-110
Beech 58P ZS-KCF	85-95
Beech B60 ZS-JJU	90-100
Beech 60 ZS-VAM	90-100
Beech E55 ZS-PTC	65-75
Cessna 340A ZS-JOH	85-95
Piper PA31-350 ZS-KBO	100-110
Rockwell Commander 690A ZS-GKR	115-120
Rockwell Commander 690C ZS-KOF	115-120
Beech 65-A90 ZS-IRJ	110-120
Beech F90 ZS-KLZ	120-140
Beech C90 ZS-MCA	130-150
Beech 200 ZS-KAA	120-140
Learjet VP-WKY	160-175
Gates Learjet 35A ZS-INS	160-175
Cessna 500 ZS-JOO	160-185
Cessna 550 ZS-KOO	160-185".

(A) Albany Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 470, Grahamstown, 6140. (B) Albany Air Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N900. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 177B ZS-IUL and Piper PA28R-200 ZS-FWM" and add: "Cessna 177RG ZS-KCY". Under "Tariff of charges", amend as follows:

"Aircraft type	Tariff: c/km
Cessna 177RG	39-44
Piper PA28-180	35-40
Cessna 337D	60-65
Piper PA32-300	45-50
Piper PA24-260	42-47
Cessna 150F	30-35
Cessna 150D	30-35".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W545. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete: Piper PA28-140 ZS-EVJ" and add: "Piper PA28-180 ZS-DZW at R90 per hour".

(A) Rössing Air (Edms.) Bpk., Standard Bank Chambers, Kaiserstraat, Windhoek, 9100. (B) Rössing Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdiens. (i) Afrika suid van die ewenaar, Comoro-eiland, Malgassiese Republiek, Mauritius en die Seychelle. (iii) Swartkopmund/Arandis. (iv) Direkteure, gaste, personeel en hul gesinne, goedere en eiendom van Rio Tinto Zinc-korp. Bpk., Rössing Uranium Bpk., hul filiale en verwante maatskappye, konsultante, kontrakteurs en verskaffers. (viii) Verhaling van koste. (D) Een Beech 200-lugvaartuig.

#### BYLAE D

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betrefende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Johannesburg (Edms.) Bpk., Privaatsak X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Air Johannesburg. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N794. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig	Tarief: c/km
Cessna 210L ZS-SPM	50-55
Cessna 210M ZS-KRZ	50-55
Cessna 210M ZS-KSR	50-55
Cessna 182P ZS-IWM	50-55
Cessna 310P ZS-FLL	65-75
Beech 95-B55 ZS-RMG	65-75
Beech 58 ZS-GOS	65-75
Cessna 401 ZS-REX	75-90
Cessna 401 ZS-IWT	75-90
Cessna 402B ZS-JTD	80-90
Cessna 421B ZS-PFT	100-110
Cessna 421C ZS-JNE	100-110
Beech 58P ZS-KCF	85-95
Beech B60 ZS-JJU	90-100
Beech 60 ZS-VAM	90-100
Beech E55 ZS-PTC	65-75
Cessna 340A ZS-JOH	85-95
Piper PA31-350 ZS-KBO	100-110
Rockwell Commander 690A ZS-GKR	115-120
Rockwell Commander 690C ZS-KOF	115-120
Beech 65-A90 ZS-IRJ	110-120
Beech F90 ZS-KLZ	120-140
Beech C90 ZS-MCA	130-150
Beech 200 ZS-KAA	120-140
Learjet VP-WKY	160-175
Gates Learjet 35A ZS-INS	160-175
Cessna 500 ZS-JOO	160-185
Cessna 550 ZS-KOO	160-185".

(A) Albany Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 470, Grahamstad, 6140. (B) Albany Air Services (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N900. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 177B ZS-IUL en Piper PA28R-200 ZS-FWM" en voeg by "Cessna 177RG ZS-KCY". Onder "Tariefskaal", wysig soos volg:

"Soort lugvaartuig	Tarief: c/km
Cessna 177RG	39-44
Piper PA28-180	35-40
Cessna 337D	60-65
Piper PA32-300	45-50
Piper PA24-260	42-47
Cessna 150F	30-35
Cessna 150D	30-35".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W545. Onder "Lugvaartuie wat gebruik word", skrap: "Piper PA28-140 ZS-EVJ" en voeg by: "Piper PA28-180 ZS-DZW teen R90 per uur".

(A) Dorbyl Mitcott Air (Pty) Ltd, P.O. Box 6394, Johannesburg, 2000. (B) Dorbyl Mitcott Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N20. Under "Name of licensee" and "Name under which air service is operated", delete: "Dorbyl Mitcott Air (Pty) Ltd" and add: "Dorbyl Air (Pty) Ltd". Under "Types of traffic to be conveyed", delete present wording and add: "Directors, employees, guests and freight of Dorbyl Ltd and its subsidiary and associated companies under the control of Dorbyl Ltd, including—

Alpheus Williams and Dowse Ltd;  
 Broderick Investments Ltd;  
 Dorbyl Projects and Construction (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Automotive Products (Pty) Ltd;  
 Busaf (Natal) (Pty) Ltd;  
 Dikkop Properties (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Properties Trust (Pty) Ltd;  
 Dorbyl (Eastern Cape) (Pty) Ltd;  
 LHL (East Rand) (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Structural Engineering (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Housing Company Ltd;  
 Dorbyl Metal Pressings Ltd;  
 Dorbyl Marine (Pty) Ltd;  
 Dorman Long Swan Hunter (Pty) Ltd;  
 Guestro (Uitenhage) Properties Ltd;  
 Irvine Chapman Holdings (Pty) Ltd;  
 S.A. Instrumentation (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Railway Products (Pty) Ltd;  
 Steel Wheel and Axle S.A. (Pty) Ltd;  
 Vanderbijl Engineering Corporation Ltd;  
 Westbridge Investments (Pty) Ltd;  
 Wright Anderson (South Africa) Ltd;  
 Dorbyl Engineering Ltd;  
 Kgalagadi Engineering Company (Pty) Ltd;  
 Young's Overseas Holdings Ltd;  
 Dorbyl Offshore Engineering Co. (Pty) Ltd;  
 British Steel Ltd;  
 Dorbyl Air (Pty) Ltd;  
 Biro Properties (Pty) Ltd;  
 Rosslyn Forge Properties (Pty) Ltd;  
 Penelope Investments (Pty) Ltd;  
 Turbine Manufacturers S.A. (Pty) Ltd;  
 Broderick Properties Ltd;  
 J. A. Broderick Factory Ltd;  
 Saca Investments (Pty) Ltd;  
 Swasap Properties (Pty) Ltd;  
 Republic Valve and Fitting Co. (Pty) Ltd;  
 Dorbyl (Alton) Properties (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Utikal Processes (Africa) (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Heavy Engineering (Pty) Ltd;  
 Vecor (Newcastle) Engineering Company (Pty) Ltd;  
 VHE Properties (Pty) Ltd;  
 Bernlea Properties (Six) (Pty) Ltd;  
 Carena Court (Pty) Ltd;  
 Plutus Holdings (Pty) Ltd;  
 Mitchell Engineering (Manufacturing) (Pty) Ltd;  
 Mitchell Engineering (Pty) Ltd;  
 Balaton Investments (Pty) Ltd;  
 Brearley Street Holdings (Pty) Ltd;  
 Davies Crescent Flats (Pty) Ltd;  
 Westgate Flats (Pty) Ltd;  
 Janmark Properties (Pty) Ltd;  
 Precawalt (Pty) Ltd;  
 Busaf (Transvaal) (Pty) Ltd;  
 Busaf (Letaba) (Pty) Ltd;  
 Butaba Properties (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Automotive Products (Pty) Ltd;  
 Guestro Automotive Wheels (Pty) Ltd;  
 Dorbyl Busaf (Transkei) (Pty) Ltd;

(A) Dorbyl Mitcott Air (Edms.) Bpk., Posbus 6394, Johannesburg, 2000. (B) Dorbyl Mitcott Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N20. Onder "Naam van lisensiehouer" en "Naam waaronder lugdiens bedryf word", skrap: "Dorbyl Mitcott Air (Edms.) Bpk." en voeg by: "Dorbyl Air (Edms.) Bpk.". Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word", skrap huidige bewoording en voeg by: "Direkteure, werknemers, gaste en vrag van Dorbyl Bpk. en sy filiaal en verwante maatskappye onder die beheer van Dorbyl Bpk., met inbegrip van—  
 Alpheus Williams and Dowse Bpk.;  
 Broderick Investments Bpk.;  
 Dorbyl Projects & Construction (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Automotive Products (Edms.) Bpk.;  
 Busaf (Natal) (Edms.) Bpk.;  
 Dikkop Properties (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Properties Trust (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl (Eastern Cape) (Edms.) Bpk.;  
 LHL (East Rand) (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Structural Engineering (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Housing Company Bpk.;  
 Dorbyl Metal Pressings Bpk.;  
 Dorbyl Marine (Edms.) Bpk.;  
 Dorman Long Swan Hunter (Edms.) Bpk.;  
 Guestro (Uitenhage) Properties Bpk.;  
 Irvine Chapman Holdings (Edms.) Bpk.;  
 S.A. Instrumentation (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Railway Products (Edms.) Bpk.;  
 Steel Wheel & Axle S.A. (Edms.) Bpk.;  
 Vanderbijl Engineering Corporation Bpk.;  
 Westbridge Investments (Edms.) Bpk.;  
 Wright Anderson (South Africa) Bpk.;  
 Dorbyl Engineering Bpk.;  
 Kgalagadi Engineering Company (Edms.) Bpk.;  
 Young's Overseas Holdings Bpk.;  
 Dorbyl Offshore Engineering Co. (Edms.) Bpk.;  
 British Steel Bpk.;  
 Dorbyl Air (Edms.) Bpk.;  
 Biro Properties (Edms.) Bpk.;  
 Rosslyn Forge Properties (Edms.) Bpk.;  
 Penelope Investments (Edms.) Bpk.;  
 Turbine Manufacturers S.A. (Edms.) Bpk.;  
 Broderick Properties Bpk.;  
 J. A. Broderick Factory Bpk.;  
 Saca Investments (Edms.) Bpk.;  
 Swasap Properties (Edms.) Bpk.;  
 Republic Valve and Fitting Co. (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl (Alton) Properties (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Utikal Processes (Africa) (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Heavy Engineering (Edms.) Bpk.;  
 Vecor (Newcastle) Engineering Company (Edms.) Bpk.;  
 VHE Properties (Edms.) Bpk.;  
 Bernlea Properties (Six) (Edms.) Bpk.;  
 Carena Court (Edms.) Bpk.;  
 Plutus Holdings (Edms.) Bpk.;  
 Mitchell Engineering (Manufacturing) (Edms.) Bpk.;  
 Mitchell Engineering (Edms.) Bpk.;  
 Balaton Investments (Edms.) Bpk.;  
 Brearley Street Holdings (Edms.) Bpk.;  
 Davies Crescent Flats (Edms.) Bpk.;  
 Westgate Flats (Edms.) Bpk.;  
 Janmark Properties (Edms.) Bpk.;  
 Precawalt (Edms.) Bpk.;  
 Busaf (Transvaal) (Edms.) Bpk.;  
 Busaf (Letaba) (Edms.) Bpk.;  
 Butaba Properties (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Automotive Products (Edms.) Bpk.;  
 Guestro Automotive Wheels (Edms.) Bpk.;  
 Dorbyl Busaf (Transkei) (Edms.) Bpk.;

Pascor (E.P.) Ltd;  
Sintered Metal Components (Pty) Ltd;  
Busaf (Letaba) (Pty) Ltd;  
Morewear Properties (Pty) Ltd;  
Pullmaxflex (S.A.) (Pty) Ltd;  
Kelvin Street Properties (Pty) Ltd;  
Busaf Engineering (Pty) Ltd;  
Mitchell Holdings (Pty) Ltd;  
Irvine Chapman & Company (Pty) Ltd".

(A) Helicopter Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2546, Cape Town, 8000. (B) Helicopter Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N580, Flying Training Air Service Licence F445 and Aerial Work Air Service Licence W446. Under "Aircraft to be used", delete: "Bell 47-G4A ZS-HCS". Under "Base of operation", add: "Richards Bay".

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 27574, Bertscham, 2013. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N24. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 310 ZS-ETI, Rockwell Commander 680FL ZS-SSN and Beech F33A ZS-KBA". Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", add:

"Aircraft type	Tariff: c/km
Piper PA28-140 ZS-DZE .....	20
Piper PA28-140 ZS-ESY .....	21
Piper PA28-161 ZS-KFN and Piper PA28-181 ZS-KHW ....	24
Cessna 152 ZS-KSL .....	15
Cessna 172RG ZS-KSG .....	23
Cessna 210N ZS-KVD .....	25".

(A) Lowveld Aero and Social Club, P.O. Box 1028, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Aero and Social Club. (C) Flying Training Air Service Licence F601. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 182M ZS-IAE". Under "Tariff of charges", add: "Cessna 182M R60 per hour solo R69 per hour dual".

(A) Matatiele Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 42, Umkomaas, 4170. (B) Matatiele Airways (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F591. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 210-5A ZS-WPC".

(A) Matavia (Pty) Ltd, P.O. Box 1135, Nelspruit, 1200. (B) Metavia. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N646. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", add: "Piper PA34-220T ZS-KWP 70c to 90c per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Routes to be flown and frequencies", delete: "Aggeneys-Alexander Bay three return flights per week" and add: "Aggeneys-Alexander Bay five return flights per week". Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 441 ZS-KPB".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S91. Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add:

"Sector	Single	Return
Windhoek (Eros)/Windhoek (J. G. Strijdom) to:	R	R
Grootfontein .....	78	156
Tsumeb .....	84	168.

Children: (1) Children under two years of age not occupying an individual seat—10% of adult fare—one such child per paying passenger; (2) children between two and 12 years of age or children under two years of age occupying separate

Pascor (E.P.) Bpk.;  
Sintered Metal Components (Edms.) Bpk.;  
Busaf (Letaba) (Edms.) Bpk.;  
Morewear Properties (Edms.) Bpk.;  
Pullmaxflex (S.A.) (Edms.) Bpk.;  
Kelvin Street Properties (Edms.) Bpk.;  
Busaf Engineering (Edms.) Bpk.;  
Mitchell Holdings (Edms.) Bpk.;  
Irvine Chapman & Company (Edms.) Bpk.

(A) Helicopter Services (Edms.) Bpk., Posbus 2546, Kaapstad, 8000. (B) Helicopter Services (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N580, Vliegopleidingslugdienslisensie F445 en Handelslugdienslisensie W446. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Bell 47-G4A ZS-HCS". Onder "Uitgangsbasis", voeg by: "Richardsbaai".

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 27574, Bertscham, 2013. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N24. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 310 ZS-ETI, Rockwell Commander 680FL ZS-SSN en Beech F33A ZS-KBA". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", voeg by:

"Soort lugvaartuig	Tarief: c/km
Piper PA28-140 ZS-DZE .....	20
Piper PA28-140 ZS-ESY .....	21
Piper PA28-161 ZS-KFN en Piper PA28-181 ZS-KHW ....	24
Cessna 152 ZS-KSL .....	15
Cessna 172RG ZS-KSG .....	23
Cessna 210N ZS-KVD .....	25".

(A) Lowveld Aero and Social Club, Posbus 1028, Nelspruit, 1200. (B) Lowveld Aero and Social Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F601. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cessna 182M ZS-IAE". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Cessna 182M R60 per uur enkelstuur R69 per uur dubbelstuur".

(A) Matatiele Airways (Edms.) Bpk., Posbus 42, Umkomaas, 4170. (B) Matatiele Airways (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F591. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 210-5A ZS-WPC".

(A) Metavia (Edms.) Bpk., Posbus 1135, Nelspruit, 1200. (B) Metavia (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N646. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", voeg by: "Piper PA34-220T ZS-KWP en 70c tot 90c per km."

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S294. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies" skrap: "Aggenys-Alexanderbaai 3 retroervlakte per week" en voeg by: "Aggenys-Alexanderbaai 5 retroervlakte per week". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 441 ZS-KPB".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S91. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by:

"Sektor	Enkel	Retoer
	R	R
Windhoek (Eros)/Windhoek (J. G. Strijdom) na:		
Grootfontein .....	78	156
Tsumeb .....	84	168.

Kinders: (1) Kinders onder twee jaar wat nie 'n aparte sitplek innem nie—10% van tarief vir volwassenes—een sodanige kind per betalende passasier; (2) kinders tussen twee en 12 jaar of kinders onder twee jaar wat aparte sitplekke

seats or in excess of one child who is entitled to the 10% fare—50% of adult fare. National servicemen: Any national serviceman holding a valid military leave pass and military identification document during active training who is prepared to travel on a seat available basis—50% discount on normal adult fares. Airfreight and excess baggage—90c per kg, minimum charge R2,70 on all routes".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S754. Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add:

"Sector	Single R	Return R	Freight/kg c
<i>Windhoek/Eros to:</i>			
Walvis Bay.....	57	114	90
Lüderitz .....	103	206	113
Alexander Bay.....	105	210	115
Cape Town.....	136	272	149
Swakopmund .....	57	114	90
<i>Walvis Bay to:</i>			
Lüderitz .....	74	148	90
Swakopmund .....	17	34	—
<i>Lüderitz to:</i>			
Cape Town.....	112	224	123
Alexander Bay.....	57	114	90,

minimum charge per consignment—R2,70.

Children: (1) Children under two years of age not occupying an individual seat—10% of adult fare—one such child per paying passenger; (2) children between two and 12 years of age or children under two years of age occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10% fare—50% of adult fare. National servicemen: Any national serviceman holding a valid military leave pass and military identification document during active training who is prepared to travel on a seat-available basis—50% discount on normal adult fares.

	Special fares	Return
(a) 10/21 Day Excursion:		
Windhoek/Cape Town.....		R178
(b) 8/29 Day Excursion:		
Windhoek/Cape Town.....		R155

(This facility on specifically nominated flights only)".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N128. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 210K ZS-TMM". Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add:

"Aircraft type	Tariff: c/km
Cessna 182RG and Beech V35B.....	52-57
Cessna 210.....	55-60
Piper PA34-200T .....	64-70
Cessna 310 and Beech B58 .....	80-90
Piper PA31-310 and Cessna 402B .....	95-105
Piper PA31-350 and Cessna 421 .....	100-110
Cessna 414 .....	105-115
Douglas DC-3-C47 .....	240-300
Convair CV580.....	350-385"

(A) Oryx Aviation (Pty) Ltd, c/o Air Cape (Pty) Ltd, D. F. Malan Airport, 7525. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S60. Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add:

"Sector	Single R	Return R	Freight/kg c
<i>Walvis Bay to:</i>			
Alexander Bay.....	95	190	104
Cape Town.....	133	266	146
<i>Alexander Bay to:</i>			
Cape Town.....	95	190	104.

inneem of meer as een kind wat geregtig is op die 10% tarief—50% van tarief vir volwassenes. Nasionale dienspligtiges: Enige nasionale dienspligtige in besit van 'n geldige militêre-verlofpas en militêre identiteitsdokument gedurende aktiewe opleiding wat bereid is om op 'n sitplekbesikbare-grondslag te reis—50% afslag op normale tarief vir volwassenes. Lugvrag en oorvragbagasie—90c per kg, minimumtarief R2,70 op alle roetes".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S754. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by:

"Sektor	Enkel R	Retoer R	Vrag/kg c
<i>Windhoek/Eros na:</i>			
Walvisbaai .....	57	114	90
Lüderitz .....	103	206	113
Alexanderbaai .....	105	210	115
Kaapstad .....	136	272	149
Swakopmund .....	57	114	90
<i>Walvisbaai na:</i>			
Lüderitz .....	74	148	90
Swakopmund .....	17	34	—
<i>Lüderitz na:</i>			
Kaapstad .....	112	224	123
Alexanderbaai .....	57	114	90,

minimumtarief per besending—R2,70.

Kinders: (1) Kinders onder twee jaar wat nie 'n aparte sitplek inneem nie—10% van tarief vir volwassenes—een sodanige kind per betalende passasier; (2) Kinders tussen twee en 12 jaar of kinders onder twee jaar wat aparte sitplekke inneem of meer as een kind wat geregtig is op die 10% tarief—50% van tarief vir volwassenes. Nasionale dienspligtiges: Enige nasionale dienspligtige in besit van 'n geldige militêre-verlofpas en militêre identiteitsdokument gedurende aktiewe opleiding wat bereid is om op 'n sitplekbesikbare-grondslag te reis—50% op normale tarief vir volwassenes.

Spesiale tariewe	Retoer
(a) 10/21-dag-ekskursie: Windhoek/Kaapstad.....	R178
(b) 8/29-dag-ekskursie: Windhoek/Kaapstad.....	R155

(Hierdie fasiliteit net op spesifiek genoemde vlugte)".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9100. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N128. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 210K ZS-TMM". Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig	Tarief: c/km
Cessna 182RG en Beech V35B .....	52-57
Cessna 210 .....	55-60
Piper PA34-200T .....	64-70
Cessna 310 en Beech B58 .....	80-90
Piper PA31-310 en Cessna 402B .....	95-105
Piper PA31-350 en Cessna 421 .....	100-110
Cessna 414 .....	105-115
Douglas DC-3-C47 .....	240-300
Convair CV580.....	350-385".

(A) Oryx Aviation (Edms.) Bpk., p/a Air Cape (Edms.) Bpk., D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S60. Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by:

"Sektor	Enkel R	Retoer R	Vrag/kg c
<i>Walvisbaai na:</i>			
Alexanderbaai .....	95	190	104
Kaapstad .....	133	266	146
<i>Alexanderbaai na:</i>			
Kaapstad .....	95	190	104.

Minimum charge per consignment—R2,70.

Children: (1) Children under two years of age not occupying an individual seat—10% of adult fare—one such child per paying passenger; (2) children between two and 12 years of age or children under two years of age occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10% fare—50% of adult fare. National servicemen: Any national serviceman holding a valid military leave pass and military identification document during active training who is prepared to travel on a seat available basis—50% discount on normal adult fares.

*Special fares*

*Return*

(a) 10/21 Day Excursion:	
Walvis Bay/Cape Town .....	R174
(b) 8/29 Day Excursion:	
Walvis Bay/Cape Town .....	R152

(This facility on specifically nominated flights only)".

(A) Rand Flight Centre (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Rand Airport, 1419. (B) Rand Flight Centre (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F5. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", amend as follows:

*Aircraft type*

*Tariff: R/hour*

Cessna 150M ZS-JWW .....	35
Cessna 152 ZS-KNH, ZS-KGB and ZS-KDL .....	36
Cessna 172N ZS-KCX and ZS-JWX .....	50
Cessna 172RG ZS-KDB .....	65
Cessna 210L ZS-IUV .....	85,

instruction R15 per hour".

(A) Rapid Air (Pty) Ltd, P.O. Box 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N680. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", add: "Beech V35A ZS-FSW 53c to 63c per km".

(A) S.A. Manganese Amcor Ltd, P.O. Box 8186, Johannesburg, 2000. (B) SA. Manganese Amcor Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N214. Under "Aircraft to be used", delete: "Hawker Siddeley HS125-1B ZS-MAN" and add: "Beech 200 ZS-LBD". Under "Tariff of charges", add: "Beech 200 R1,50 per km".

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S173. Under "Aircraft to be used", add: "Airbus A300-B4-203 ZS-SDE".

(A) Smiths Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 182, Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N935. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA28-180 ZS-VVK, Piper PA32-300 ZS-JLC and Rockwell Commander 114 ZS-JRI" and add: "Piper PA28-140 ZS-JGI and ZS-JXI, Piper PA28-180 ZS-FMO, Piper PA32-300 ZS-MRP, Cessna 182P ZS-IWP, Beech V35A ZS-FSW, Cessna 401 ZS-IXD, Rockwell Commander 690A ZS-GKR and ZS-JRZ". Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

*Aircraft type*

*Tariff: c/km*

Piper PA28-140 .....	48-58
Piper PA28-180 .....	49-59
Piper PA28R-200, Piper PA24-260 and Cessna 182P .....	50-60
Beech V35A .....	53-63
Piper PA32-300 .....	55-65
Piper PA30 .....	62-72
Piper PA34-200 and Piper PA34-200T .....	70-80
Rockwell Commander 500 and Rockwell Commander 500B .....	75-85
Beech A60 and Cessna 401 .....	85-95
Rockwell Commander 690A .....	110-120".

Minimumtarief per besending—R2,70.

Kinders: (1) Kinders onder twee jaar wat nie 'n aparte sitplek inneem nie—10% van tarief vir volwassenes—een sodanige kind per betalende passasier; (2) kinders tussen twee en 12 jaar of kinders onder twee jaar wat aparte sitplekke inneem of meer as een kind wat geregtig is op die 10%-tarief—50% van tarief volwassenes. Nasionale dienstpligtiges: Enige nasionale dienstpligtige in besit van 'n geldige militêre verlofpas en militêre identiteitsdokument gedurende aktiewe opleiding wat bereid is om op 'n sitplek beskikbare grondslag te reis—50% op normale tarief vir volwassenes.

*Spesiale tariewe*

*Retoer*

(a) 10/21-dag-ekskursie:	
Walvisbaai-Kaapstad .....	R174
(b) 8/29-dag-ekskursie:	
Walvisbaai/Kaapstad.....	R152

(Hierdie fasiliteit net op spesifiek genoemde vlugte)".

(A) Rand Flight Centre (Edms.) Bpk., Posbus 28, Randlughawe, 1419. (B) Rand Flight Centre (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F5. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", wysig soos volg:

*"Soort lugvaartuig*

*Tarief: R/uur*

Cessna 150M ZS-JWW .....	35
Cessna 152 ZS-KNH, ZS-KGB en ZS-KDL .....	36
Cessna 172N ZS-KCX en ZS-JWX .....	50
Cessna 172RG ZS-KDB .....	65
Cessna 210L ZS-IUV.....	85,

instruksie R15 per uur".

(A) Rapid Air (Edms.) Bpk., Posbus 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N680. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", voeg by: "Beech V35A ZS-FSW 53c tot 63c per km".

(A) S.A. Manganese Amcor Bpk., Posbus 8186, Johannesburg, 2000. (B) S.A. Manganese Amcor Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N214. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Hawker Siddeley HS125-1B ZS-MAN" en voeg by: "Beech 200 ZS-LBD". Onder "Tariefskaal", voeg by: Beech 200 R1,50 per km".

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S173. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Airbus A300-B4-203 ZS-SDE".

(A) Smiths Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 182, Bon Accord, 0009. (B) Pretoria Air Charter. (C) Nie-vasges telde-lugvervoerdienstlisensie N935. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA28-180 ZS-VVK, Piper PA32-300 ZS-JLC en Rockwell Commander 114 ZS-JRI" en voeg by: "Piper PA28-140 ZS-JGI en ZS-JXI, Piper PA28-180 ZS-FMO, Piper PA32-300 ZS-MRP, Cessna 182P ZS-IWP, Beech V35A ZS-FSW, Cessna 401 ZS-IXD, Rockwell Commander 690A ZS-GKR en ZS-JRZ". Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by:

*"Soort lugvaartuig*

*Tarief: c/km*

Piper PA28-140 .....	48-58
Piper PA28-180 .....	49-59
Piper PA28R-200, Piper PA24-260 en Cessna 182P .....	50-60
Beech V35A .....	53-63
Piper PA32-300 .....	55-65
Piper PA30 .....	62-72
Piper PA34-200 en Piper PA34-200T .....	70-80
Rockwell Commander 500 en Rockwell Commander 500B .....	75-85
Beech A60 en Cessna 401 .....	85-95
Rockwell Commander 690A .....	110-120".

Under "Area to be served", add: "Transkei, Bophuthatswana, Venda, Ciskei, Zambia, Angola, Tanzania, Zaïre, Kenya, Uganda and Malawi".

(A) Mrs E. E. Towill, P.O. Box 569, George, 6530. (B) Garden Route Crop Sprayers. (C) Aerial Work Air Service Licence W800. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA18A-150 ZS-CFT".

(A) C. van der Bend, P.O. Box 215, Bon Accord, 0009. (B) Wonderboom Flying School. (C) Flying Training Air Service Licence F71. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA28-180 ZS-VVK" and add: "Piper PA28-180 ZS-FMO". Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add:

"Aircraft type	Tariff: R/hour	
	Solo	Dual
Piper PA28-140 .....	40	53
Piper PA28-180 .....	46	61
Belkow Junior 208C .....	33	46
Piper PA30 .....	80	98"

(A) Wing Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 69322, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S11. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 441 ZS-KPB". Under "Routes to be flown" add: "Kuruman on request". Under "Tariff of charges", add:

"Route	Single	Return	Freight/kg
	R	R	c
Limeacres-Kuruman .....	20	40	18
Copperton-Kuruman .....	56	112	54
De Aar-Kuruman .....	70	140	69
Beaufort West-Kuruman .....	105	210	103
Cape Town-Kuruman .....	166	332	163,

minimum freight charge R2 per kg".

(A) Wing Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 69322, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S12. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 441 ZS-KPB". Under "Routes to be flown", add: "Kuruman on request". Under "Tariff of charges", add:

"Route	Single	Return	Freight/kg
	R	R	c
Lanseria-Kuruman .....	92	184	90
Kuruman-Aggeneys .....	92	184	90
Copperton-Kuruman .....	56	112	54
Limeacres-Kuruman .....	20	40	18,

minimum freight charge R2 per kg".

(19 June 1981)

#### NOTICE 451 OF 1981

#### DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

#### CROCODILE RIVER (WESTERN TRANSVAAL) GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICTS OF BRITS, RUSTENBURG AND THABAZIMBI.—SCHEDULING BOARD MEETINGS

It is hereby notified that the Scheduling Board meetings arranged for 1 and 2 July 1981 for the above-mentioned area, as advertised by Government Notice 420 of 5 June 1981, have been cancelled.

A notice indicating the places, times and dates of the meetings will be published in due course.

(19 June 1981)

Onder "Gebied wat bedien gaan word", voeg by: "Transkei, Bophuthatswana, Venda, Ciskei, Zambia, Angola, Tanzania, Zaïre, Kenya, Uganda en Malawi".

(A) Mev. E. E. Towill, Posbus 569, George, 6530. (B) Garden Route Crop Sprayers. (C) Handelslugdienslisensie W800. Onder "Lugvaartuie wat gebruik word", skrap: "Piper PA18A-150 ZS-CFT".

(A) C. van der Bend, Posbus 215, Bon Accord, 0009. (B) Wonderboom Flying School. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F71. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA28-180 ZS-VVK" en voeg by: "Piper PA28-180 ZS-FMO". Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig	Tarief: R/uur	
	Enkelstuur	Dubbelstuur
Piper PA28-140 .....	40	53
Piper PA28-180 .....	46	61
Belkow Junior 208C .....	33	46
Piper PA30 .....	80	98"

(A) Wing Airways (Edms.) Bpk., Posbus 69322, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways. (C) Vasgestelde lugvervoerdienstlisensie S11. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 441 ZS-KPB". Onder "Roetes wat gevlieg gaan word", voeg by: "Kuruman op versoek". Onder "Tariefskaal", voeg by:

"Roete	Enkel	Retoer	Vrag/kg
	R	R	C
Limeacres-Kuruman .....	20	40	18
Copperton-Kuruman .....	56	112	54
De Aar-Kuruman .....	70	140	69
Beaufort-Wes-Kuruman .....	105	210	103
Kaapstad-Kuruman .....	166	332	163,

minimum vragtarief R2 per kg".

(A) Wing Airways (Edms.) Bpk., Posbus 69322, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways. (C) Vasgestelde lugvervoerdienstlisensie S12. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 441 ZS-KPB". Onder "Roetes wat gevlieg gaan word", voeg by: "Kuruman op versoek". Onder "Tariefskaal", voeg by:

"Roete	Enkel	Retoer	Vrag/kg
	R	R	C
Lanseria-Kuruman .....	92	184	90
Kuruman-Aggeneys .....	92	184	90
Copperton-Kuruman .....	56	112	54
Limeacres-Kuruman .....	20	40	18,

minimum vragtarief R2 per kg".

(19 Junie 1981)

#### KENNISGEWING 451 VAN 1981

#### DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

#### KROKODILRIVIER (WES - TRANSVAAL) - STAATS-WATERSKEMA, DISTRIKTE BRITS, RUSTENBURG EN THABAZIMBI.—INLYSTINGSRAADVERGADERINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Inlystingsraadvergaderings vir bogenoemde gebied gereël vir 1 en 2 Julie 1981 soos geadverteer by Goewermentskennisgewing 420 van 5 Junie 1981, gekanselleer is.

'n Kennisgewing waarby die datums, tye en plekke van die vergaderings bekendgemaak sal word, sal mettertyd gepubliseer word.

(19 Junie 1981)

**NOTICE 452 OF 1981**  
**DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION**  
**WAGE ACT, 1957**

**WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 375, BREAD AND CONFECTIONERY INDUSTRY, CERTAIN AREAS**

1. The Wage Board has decided, in terms of section 15 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 898 in the *Government Gazette* of 24 April 1981 to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, dates and times stated below:

(a) *Pietermaritzburg*.—In the Department of Manpower Utilisation, 10th Floor, Trust Bank Buildings, Church Street, at 10h15 on 30 June 1981.

(b) *Kimberley*.—In the Department of Manpower Utilisation, Markstead Buildings, corner of Market Square and Stead Streets, at 10h00 on 2 July 1981.

(c) *Bloemfontein*.—In Room 347, New Magistrate Buildings, Eunice Road, at 10h30 on 3 July 1981.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employer's organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(19 June 1981)

**NOTICE 453 OF 1981**

**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 21/81**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

*Reduction in the duty on:*

1. Assembled chassis frames with a mass exceeding 12 000 kg each, classifiable under tariff subheading 87.06.10, from 100 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/16/3/2 (C51/81).]

*Applicant:*

Hubert Davies Heavy Equipment (Pty) Ltd, P.O. Box 233, Johannesburg, 2000.

2. Fusible polyamide netting with a discardable backing with a width of 800 mm or more but not exceeding 1 100 mm, classifiable under tariff subheading 39.07.90.90, from 40 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/7/3/1 (D54/81).]

*Applicant:*

Lantor Nonwovens of South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 491, Pinetown, 3600.

**KENNISGEWING 452 VAN 1981**  
**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING**  
**LOONWET, 1957**

**LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 375—BROOD- EN BANKETNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE**

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 15 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 898 in die *Staatskoerant* van 24 April 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op ondervermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Pietermaritzburg*.—In die Departement van Mannekragbenutting, 10de Verdieping, Trust Bankgebou, Kerkstraat, om 10h15 op 30 Junie 1981.

(b) *Kimberley*.—In die Departement van Mannekragbenutting, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, om 10h00 op 2 Julie 1981.

(c) *Bloemfontein*.—In Kamer 347, Nuwe Landdrosgebou, Eniceweg, om 10h30 op 3 Julie 1981.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amtenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(19 Junie 1981)

**KENNISGEWING 453 VAN 1981**

**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 21/81**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Akynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

*Verlaging van die reg op:*

1. Gemonteerde onderstelrame met 'n massa van meer as 12 000 kg elk, indeelbaar by tariefsubpos 87.06.10, van 100 percent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/16/3/2 (C51/81).]

*Applicant:*

Hubert Davies Heavy Equipment (Pty) Ltd, Posbus 233, Johannesburg, 2000.

2. Smeltbare poliamiednetstof met 'n verwijderbare rugkant met 'n wydte van 800 mm of meer maar hoogstens 1 100 mm, indeelbaar by tariefsubpos 39.07.90.90, van 40 percent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/7/3/1 (D54/81).]

*Applicant:*

Lantor Nonwovens of South Africa (Pty) Ltd, Posbus 491, Pinetown, 3600.

*Rebate of the duty (in Schedule 3) on:*

Multi-filament yarn of polyester fibres (continuous) of 980 dtex or more with a tenacity exceeding 5,3 cN-dtex, classifiable under tariff subheading 51.01.27.90, for the manufacture of cabled yarn, twine or cordage. [BTI Ref. T5/2/11/7/1 (D55/81).]

*Applicant:*

National Braiding Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 18073, Dalbridge, 4014.

For List 20/81 see General Notice 435, dated 12 June 1981.

(19 June 1981)

*Korting van die reg (in Bylae 3) op:*

Multi-filamentgaring van poliéstervesels (kontinu) van minstens 980 dtex met 'n treksterkte van meer as 5,3 cN/dtex, indeelbaar by tariefsubpos 51.01.27.90, vir die vervaardiging van gekabelde garing, twyn of touwerk. [RHN-verw. T5/2/11/7/1 (D55/81).]

*Applicant:*

National Braiding Industries (Pty) Ltd, Posbus 18073, Dalbridge, 4014.

Kyk Algemene Kennisgewing 435 van 12 Junie 1981 vir Lys 20/81.

(19 Junie 1981)

**BOTHALIA**

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3

Vol. 5 1950 R3	1969 R6
----------------	---------

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

**BOTHALIA**

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3

Vol. 5 1950 R3	1969 R6

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT  
AND STATE AUXILIARY SERVICES**

**GOVERNMENT PRINTING WORKS**

**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING MAY 1981**

*Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax*

**BLUE BOOKS**

RP18/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1979 to 30 September 1980. Price R3,10, abroad R3,90.

**STATISTICS REPORT**

07/01/06—Report on Births—Whites, Coloureds and Asians, 1978, South Africa.

**MISCELLANEOUS**

Terminology—Zulu Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Tswana Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Tsonga Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Northern Sotho Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Black work—Price 38c, abroad 65c.

Bound volumes: *Government Gazette*, October 1980.

**MAPS**

*1:50 000 RSA Topographical*

3019CA—Springbokkeel. First Edition. Reprint (M).  
3120AB—Kootjieskloof. First Edition. Reprint.  
3125CA—Tafelberg. Second Edition. Reprint (M).  
3227DC—Berlin. Second Edition. New (M).

*1:50 000 SWA Topographical*

1913AB—Giribesvlakte. First Edition. New (M).  
1913BB—Warmquelle. First Edition. New (M).  
1913BD—Khwarib. First Edition. New (M).  
1913DB—Gomakukous. First Edition (M).  
2516DB—Kosos. First Edition (M).  
2516DD—Helmeringhausen. First Edition (M).  
2518AA—Glencoe. First Edition (M).  
2518AB—Witbooisvlei. First Edition (M).

*1:250 000 RSA Topo cadastral*

2328—Pietersburg. Fourth Edition. Magisterial Boundaries as January 81 (M).  
2632—Kosibaai. Second Edition. Magisterial Boundaries as May 79 (M).

**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDienSTE**

**STAATSDRUKKERY**

**AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE MEI 1981**

*Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4% verkoopsbelasting*

**BLOU BOEKIE**

RP18/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1979 tot 30 September 1980. Prys R3,10, buiteland R3,90.

**STATISTIEKE VERSLAE**

07/01/06—Verslag oor Geboorte—Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1978, Suid-Afrika.

**DIVERSE**

Terminologie—Zoeloe Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Terminologie—Tswana Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Terminologie—Tsonga Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Terminologie—Noord-Sotho Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Swart werk—Plaaslik 38c, buiteland 65c.

Gebinde dele: *Staatskoerant*, Oktober 1980.

**KAARTE**

*1:50 000 RSA Topografies*

3019CA—Springbokkeel. Eerste Uitgawe. Herdruk (M).  
3120AB—Kootjieskloof. Eerste Uitgawe. Herdruk.  
3125CA—Tafelberg. Tweede Uitgawe. Herdruk (M).  
3227DC—Berlin. Tweede Uitgawe. Nuwe (M).

*1:50 000 SWA Topografies*

1913AB—Giribesvlakte. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).  
1913BB—Warmquelle. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).  
1913BD—Khwarib. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).  
1913DB—Gomakukous. Eerste Uitgawe (M).  
2516DB—Kosos. Eerste Uitgawe (M).  
2516DD—Helmeringhausen. Eerste Uitgawe (M).  
2518AA—Glencoe. Eerste Uitgawe (M).  
2518AB—Witbooisvlei. Eerste Uitgawe (M).

*1:250 000 RSA Topokadastraal*

2328—Pietersburg. Vierde Uitgawe. Landdrostdistrikte soos Januarie 81 (M).  
2632—Kosibaai. Tweede Uitgawe. Landdrostdistrikte soos Mei 79 (M).

**MEMOIRS OF THE  
BOTANICAL SURVEY OF  
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**MEMOIRS VAN DIE  
BOTANIESE OPNAME VAN  
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plankundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**GOVERNMENT GAZETTE**  
**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**  
**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF**  
**LEGAL NOTICES**

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**  
**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN**  
**WETLIKE KENNISGEWINGS**

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasiës sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewingoorweg word slegs as die opdrag om te kanselleer op voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerde**

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aktie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonden aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselde inkomsteseels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In geval van twyfel oor die koste verbonden aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gereg word.

11. Ongekanselde inkomsteseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerder kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

##### Standardised notices

Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	2,00
Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions) .....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	4,00

N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies .....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)....	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises .....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

##### Non-standardised notices

###### Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl., November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application .....	7,00

###### Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	4,00

##### Non-standardised notices

###### Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00

76 to 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

Trade marks in South West Africa.....	11,00
---------------------------------------	-------

#### WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetaling sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikelde tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
Aktes: Verlore dokumente .....	R 6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvencieswet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	4,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordeタル tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (vier plasings) .....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerde).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruijningshofkennisgewings per perseel .....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek .....	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope .....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings .....	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, ontskepping van maatskappy, vrywillige likwidaties, ens.; sluiting van oordrag of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidaties .....	37,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies .....	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwyatings van petisies (J 158).....	4,00

#### WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordeタル tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaarde, par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT  
CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND  
GOVERNMENT NOTICES  
1981**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:  
 8 October, Thursday, for the issue of Friday 16 October.  
 10 December, Thursday, for the issue of Friday 18 December.  
 17 December, Thursday, for the issue of Thursday 24 December.  
 23 December, Wednesday, for the issue of Thursday 31 December.  
 31 December, Thursday, for the issue of Friday 8 January 1982.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**BELANGRIKE AANKONDIGING  
SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS  
1981**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:  
 8 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 Oktober.

10 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 18 Desember.

17 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 24 Desember.

23 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 31 Desember.

31 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1982.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgeving wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

**MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

**MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeen-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

**BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS****ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partie en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besighede of partie of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, venootskap; (3) besighheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van venootskap, verhuisig of adresverandering, naamverandering, kansellasié van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of venoot, of kontrakterende party; (6) besighheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

**TRANSVAAL**

**Alberton.** (2) Savvas Nathaniel. (3) Chicago Dry Cleaners, Piet Fick Street, Alrode, Alberton. (4) Sale. (5) Cornelis Frederik Retief. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

**Alberton.** (2) Robert James Macartney. (3) The Kitchen, 50 van Riebeek Avenue, Alberton. (4) Sale, 25/5/81. (5) Hendrick Johannes Gelnhuys. (6)—. (7) S. J. Naude & Klopper, P.O. Box 34, Alberton, 1450.

**Arcadia.** (2) Pink Insulation (Pty) Ltd. (3) Pink Insulation, 3 Hamilton Park Centre, corner of Hamilton and Park Streets, Arcadia. (4) Sale. (5) Lesley Raymond Fuller, as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Brian Kahn, Attorney for the Parties, First Floor, Grant Avenue Mews, Grant Avenue and William Road, Norwood, Johannesburg.

**Benoni.** (2) Melanie Jackson. (3) The Fringe, Shop 5, 184 Pretoria Road, Rynfield, Benoni. (4) Sale. (5) Salomon Ignatius Brits and Alfonso van der Westhuizen. (6)—. (7) Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

**Benoni.** (2) Jose Joaquim de Freitas. (3) D D Restaurant and Fish and Chips, 11a Prince's Avenue, Benoni. (4) Alienation. (5) Manuel de Abreu. (6)—. (7) I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the Parties, Southern Trident House, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

**Boksburg.** (2) Lorencio Monis da Trindade. (3) Witfield Market Gardens, 41 Mains Street, Witfield, Boksburg. (4) Alienation. (5) Antonio Nunes Ideia. (6)—. (7) C. F. van Coller, Attorneys for the Parties, 501 Argosy House, corner of Spilsbury and President Streets, P.O. Box 944, Germiston.

**Boksburg.** (2) Robert Smith. (3) Smiths Boat and Hardware, Stand 184, Pretoria Road, Witfield, Boksburg. (4) Sale. (5) Salagek Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Malherbe Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

**Brakpan.** (2) Charalambos Harry Kossidis and Despina Kossidis. (3) Metal & Plastics Company and A & H Products, 149 Station Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Pieter Hendrik du Preez. (6)—. (7) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Sellers, P.O. Box 507, Germiston.

**Evander.** (2) Manuel Pestana de Andrade. (3) Shorty's Supermarket, Evander. (4) Sale. (5) John Georgakis. (6)—. (7) Els-Parsons, P.O. Box 59, Evander, 2/6/81.

**Florida.** (2) Heather Goslin. (3) Laundromat, Washani, 40 Fifth Avenue, Florida. (4) Sale, together with goodwill, fixtures, fittings and machinery. (5) Louis Andries Grove Jr, 2/3/81. (6)—. (7) R. Postan, for Mabel Hartmann & Rubin Postan, Attorneys for Seller, 10 10th Street, Maraisburg.

**Germiston.** (2) Francis Edward Quin. (3) Engineer, Frankwen Forge, Shop 17, Simmer and Jack Compound, Melville Road, Germiston. (4) Alienation, 15/5/81. (5) Alan Traube. (6) A202 Morehill Gardens, Morehill, Benoni. (7)—.

**Germiston.** (2) Daniel Casparus Möller. (3) Vetkoek Inn, Samie Centre, Queen Street and Spilsbury Street, Germiston. (4) Alienation. (5) Juvenal dos Passos Lopes. (6)—. (7) C. F. van Coller, Attorney for the Parties, 501 Argosy House, corner of Spilsbury and President Streets, P.O. Box 944, Germiston.

**Heidelberg.** (2) D. R. van der Merwe, I. P. Louw, H. J. le Roux en M. M. du Toit. (3) Heidelberg Boekhandel en Skryfbehoeftes, Heidelberg Plaza, Heidelberg. (4) Verkoop. (5) Christoffel Bernardus Venter. (6)—. (7)—.

**Johannesburg.** (2) Ernst Johann Enslin. (3) Enslin Upholsterer and Curtain Manufacturing, Ruswyn Centre, 27 Davies Street, New Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Harmen Schipper and Margaret Lorraine Schipper. (6)—. (7) N. Mendelow & Co., Attorneys for the Parties, 19th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, P.O. Box 6180, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Michael Philip Murray, William Franchis Raine and Man Mostert. (3) Diggers Inn Hotel and Off Sales, 157 Bree Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Gregorio Rodrigues as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Tico Tico Restaurant (Pty) Ltd. (3) Restaurant, Tico Tico Restaurant, Fourth Floor, Esbee Buildings, 57 Delvers Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jorge Manuel Afonso da Rocha and Armando Moutinho da Rocha. (6)—. (7) Raphaelly-Weiner, Attorneys for Seller, P.O. Box 2590, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) Icaros Christou Constantinou. (3) Gillview Film Hire, Shop 5, Gillview Centre, Gillview. (4) Sale, upon fulfilment of conditions precedent and subject to a reservation of ownership until purchase consideration has been paid in full. (5) Victor John Fowler. (6)—. (7) Singer Horwitz, 14th Floor, Diamond Corner, Eloff and Market Streets, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Luciano Sasso. (3) Leor Cartons, 21 Moss Street, Jeppé, Johannesburg. (4) Sale. (5) Burstein's Carton Company (Pty) Ltd. (6) 60 Frere Road, Bertrams, Johannesburg. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Ingram's Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Jorge Vieira. (3) De Luxe Fish and Chips, 599 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel de Agrela. (6)—. (7) Enver Khan, Agent for the Purchaser, P.O. Box 54180, Vrededorp, 2141.

**Johannesburg.** (2) Charles Martin Halle. (3) Berario Drycleaners, 177 Arkansas Avenue, Berario, Johannesburg. (4) Sale. (5) Frans Pieter Potgieter as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) P. Tim and V. Margot. (3) Perimar Framemakers and Upholsterers, 11 Kerk Street, Newton, Johannesburg. (4) Sale. (5) Peter Louis Fourie. (6)—. (7) L. J. Marx & Company, P.O. Box 5035, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Jan Ragnar Anderson. (3) Oslo Delicatessen, Mutual Square, 169 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. (4) Sale. (5) Norley (Pty) Ltd. (6)—. (7) Keith H. Lang, 194/5 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Isando Pharmacy (Pty) Ltd. (3) Croydon Medicine Depot, Shop 3, Croysan Shopping Centre, corner of Isando and Brabazon Streets, Croydon, Johannesburg. (4) Sale. (5) G. Britz-A. Becker Ingelyf. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 3132, 8/6/81.

**Johannesburg.** (2) Goveila Bahoo. (3) La Fiesta Take-Aways, 1 Walston Street, Bosmont, Johannesburg. (4) Sale. (5) Hassan Evans. (6)—. (7) H. E. Sader, Attorney, P.O. Box 61637, Marshalltown, 2107.

**Johannesburg.** (2) Jose Goncalves. (3) General dealer, Linda Vista, 12 Nourse Street, Troyeville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel de Freitas Mendonca. (6)—. (7) Mendel Levin & Partners, 28th Floor, Trust Bank Centre, Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 5/6/81.

**Kempton Park.** (2) Airport Enterprises (Pty) Ltd. (3) Jan Smuts Duty Free Shop, Jan Smuts Airport, Kempton Park. (4) Sale. (5) Sagad (Pty) Ltd. (6)—. (7) Suchard Gaganakis & Friedman.

**Kempton Park.** (2) Mathiam Josefus Rademan Keyser. (3) Automatt Spares & Accessories, 10 and 11 Ekali Buildings, 6 Monument Road, Kempton Park. (4) Sale. (5) Frederick Samuel Peter van der Merwe and Anthony Francis Rowe. (6)—. (7) Richard T. Wills, Attorney for the Parties, P.O. Box 1317, Benoni, 1500.

**Kempton Park.** (2) Mathiam Josefus Rademan Keyser. (3) Automatt Spares & Accessories, Ekaligebou 10 en 11, Monumentweg 6, Kempton Park. (4) Verkoop. (5) Frederick Samuel Peter van der Merwe and Anthony Francis Rowe. (6)—. (7) Richard T. Wills, Prokureur vir die Partye, Posbus 1317, Benoni, 1500.

**Kinross.** (2) Agostinho Nunes Perreira. (3) George Café, Voortrekker Road, Kinross. (4) Sale. (5) Daningos Rodrigues and Antonio de Sousa Andrade. (6)—. (7) Els-Parsons, P.O. Box 59, Evander, 2/6/81.

**Kinross.** (2) Jacobus Albert Louw Snyman. (3) Denko Betonmure, hoek van Spitz- en Parkstraat, Kinross. (4) Verkoop. (5) Tobias George van Rooyen. (6)—. (7) Els-Parsons, Posbus 59, Evander, 2/6/81.

**Krugersdorp.** (2) Getulio Jardin Pestana dos Reis. (3) Lisbon Café, Rustenburg Road, corner of Herbert Avenue, Krugersdorp West. (4) Sale. (5) Constantinos Charilaou. (6)—. (7) Wolk, Uran & Van der Merwe, Attorneys for Parties, P.O. Box 92, Krugersdorp.

**Oberholzer.** (2) Giancarlo Pellegratta. (3) P & A Eating House, Portion 62 of Portion F of the farm Blyvooruitzicht 116. (4) Sale, 1/6/81. (5) Manuel Fernando Jardine dos Ramos Ponte and Jose Antonio Jardine Ponte. (6)—. (7) I. F. Waks & Waks, P.O. Box 49, Carletonville.

**Pretoria.** (2) Elizabeth Anna Joubert. (3) Heidi Bloemiste, Paul Krugerstraat 476d, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Amanda Aucamp. (6)—. (7) Elizabeth Anna Joubert.

**Pretoria.** (2) Joao Batista Mendes de Gouveia, Carlos da Camara Pedreiro and Francisco da Camara Pedreiro. (3) Goodluck Café, Portions 41 and 60 and remaining extent of farm Honingnestkrans 269, Registration Division JR, District of Pretoria. (4) Dissolution of Partnership. (5) Carlos da Camara Pedreiro and Francisco da Camara Pedreiro. (6)—. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutting Street, Roodepoort, 1725.

**Pretoria.** (2) Demetakis Michaelou and Andreas Panayi Michaelou. (3) Café and take-away food, Skyline Food Corner, 1050 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria. (4) Dissolution of Partnership. (5) Demetakis Michaelou. (6)—. (7) Laubscher, Du Buisson & Venter, 710 Rentmeester Buildings, 219 Bosman Street, P.O. Box 165, Pretoria, 0001, 11/6/81.

**Rustenburg.** (2) Antonio Firmino Achadinha. (3) Kloof Greengrocers, Remaining Extent of Erf 1077, situated in the town of Rustenburg, Registration Division JQ, Tvl, known as 14 Van Staden Street, Rustenburg. (4) Sale, 19/6/81. (5) Jose de Caires Jardim and Mario Frias Deandrade. (6)—. (7) Van Velden-Duffey, Attorneys, 37 Steen Street, Private Bag 82082, Rustenburg.

**Sandton.** (2) Martin Eustance John Brook. (3) Salon Susan, 116 Rivonia Road, Rivonia, Sandton. (4) Sale. (5) Raymond Frederick Missenden. (6) Coiffure Mai Lai. (7) Cliffe Dekker & Todd, Fourth Floor, Homes Trust Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg.

**Springs.** (2) Cornelius Johannes Britz. (3) Flossies Take-Away, 13 Third Avenue, Springs. (4) Sale. (5) Maria Deolinda Rosa Magalhaes and Isabelle Maria da Silva Magalhaes. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

**Springs.** (2) Steve Migadakis. (3) Edelweiss Hairdressers, 9c Protea Road, Edelweiss Extension 1, Springs. (4) Sale. (5) Sharon Joy O'Reilly. (6)—. (7) Ivan Davies, Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs, 1560.

**Vereeniging.** (2) Leonard Lancelot Zinn. (3) General dealer, Petticoat Lane, Shop 8, Walkerville Business Centre, Holding 110, Walkerville Agricultural Holdings, District of Vereeniging. (4) Sale. (5) Patricia Margaret Irvine. (6)—. (7) Handelsman & Douglas Gibson, 19th Floor, Kine Centre, corner of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg, 25/5/81.

**Warmbaths.** (2) Brown's Hotel (Pty) Ltd. (3) Brown's Hotel, Voortrekker Street, Warmbaths. (4) Sale. (5) Willson Trading (Pty) Ltd. (6)—. (7) Caplan, Gutstein & MacRobert, P.O. Box 1143, Pretoria, 0001.

**Westonaria.** (2) N.H.F. Wholesalers (Pty) Ltd. (3) General dealer, N.H.F. Wholesalers, Portion 9 (a portion of Portion 4), of the farm Modderfontein 345 IQ, District of Westonaria. (4) Sale. (5) Chnosos Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Venter Mosdell & Blom, Attorneys, Trust Bank Centre, Gold Street, P.O. Box 381, Carletonville 2500, 12/6/81.

**Witbank.** (2) Jacobus Nicolaas Boshoff. (3) Algemeene handelaar, Terrey's Yarn, Winkel 20, Nedbank Arkade, Witbank. (4) Verkoop. (5) Robert Dalrymple van der Merwe in sy hoedanigheid as trustee van 'n te stigte meatskappy. (6)—. (7) Van der Merwe, Ferreira & Nortje, Prokureurs vir Partye, Flo-Miagebou, Haiglaan, Witbank, 21/5/81.

## CAPE • KAAP

**Cape Town.** (2) Peter Peroglou. (3) Restaurant, Mykonos Greek Taverna, 171 Longmarket Street, Cape Town. (4) Sale. (5) Peter Harold Millard as trustee for a company in the course of formation. (6)—. (7) Investa, Trust Bank Centre, Cape Town.

**George.** (2) Leonard James O'Reilly and Gerald Charles Taylor. (3) A laundry, Laundry Centre, Multi-Centre, Meade Street, George. (4) Sale. (5) Joan Suzanne O'Reilly. (6) The Laundromat. (7) Raubenheimer, Byrne & Nel, 72 Hibernia Street, P.O. Box 21, George, 6530.

**Kimberley.** (2) Johannes Wessel Swanepoel. (3) Big Hole Fish and Chips, 17 Barkly Road, Kimberley. (4) Sale. (5) Carel Izak Jacobus van der Merwe. (6)—. (7) Elliott Maris Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley.

**Mitchells Plain.** (2) Geraldine Marion Marinus. (3) Salon Gigi, Woodlands Shopping Centre, Mitchells Avenue, Mitchells Plain. (4) Sale. (5) Paul Ackerman and Brian Lang. (6)—. (7) Wilkinson, Joshua & Gihwala, Logdays Arcade, Fourth Avenue, Retreat.

**Plettenberg Bay.** (2) Jan Bastiaan Cilliers Delpot. (3) Tru-Vic Food Centre, High Street, Plettenberg Bay. (4) Sale. (5) Bruce Norman MacDonald. (6)—. (7) Dudley V. Holten, P.O. Box 141, Plettenberg Bay.

**Port Elizabeth.** (2) Linda May O'Connor. (3) Boutique, Suzo, 19a Rink Street, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Bertha Elizabeth Watson. (6)—. (7) Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

**Port Elizabeth.** (2) Pieter Daniël Josua Janse van Rensburg. (3) Jean Jacques, Hoofstraat 335, Port Elizabeth. (4) Verkoop. (5) Norma Lynette Howell, gebore Lind, 'n openbare koopvrou getroud in gemeenskap van goedere met David Vivian Howell. (6)—. (7) Delpot & Delpot, Posbus 2135, Port Elizabeth.

## NATAL

**Boston.** (2) Brigid Kate Kippen. (3) General dealer, café restaurant, dealer in medicines or scheduled substances, also holding a licence for the storage for flammable substances, Boston Cash Store, Shop 1 and 2, Boston, situated on Lot 64, and Remainder of 65 of the farm Elandsriver Drift 4770, County of Pietermaritzburg. (4) Sale and Alienation. (5) Susan Jane Royle. (6)—. (7) J. Leslie Smith & Co., Purchaser's Attorneys, 258 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg, 4/6/81.

**Durban.** (2) Goldie Diana Paul. (3) Pooch Beautician Home Service, 45 Hyder Road, Glenmore, Durban. (4) Sale. (5) Zelden Ann Watzek and Magdalena Cornelia Petronella Bergam. (6) First Floor, 493 Umgeli Road, Durban. (7) Thorpe & Hands, 320 West Street, Durban.

**Durban.** (2) Roger Noel Ganachaud. (3) Select Air, 310 Umbilo Road, Durban. (4) Dissolution of Partnership. (5) Raymond Marie Georges le Chos. (6)—. (7) Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

**Durban.** (2) Jiranda Nanette Eva van der Berg. (3) Mobiens Placements, Durban Insurance Placements and Salisbury House Personnel. (4) Sale, 2/6/81. (5) Ernest France Nicholas. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Natal), Agent for the Parties, P.O. Box 10876, Marine Parade, 4056.

**Durban.** (2) Felicity Heather Ellwood. (3) Astra Hardware, Shop 12, Berea Centre, Berea Road, Durban. (4) Sale. (5) Crystal Ann Bennett and Ann Leone Halliday. (6)—. (7) A. M. C. de Jager, Attorney for the Parties, 302 Denor House, 356 Smith Street, Durban, 3/6/81.

**Durban.** (2) Douglas Alfred Smart. (3) 95 St George's Street, Durban. (4) Sale. (5) George Milne Robertson. (6)—. (7) Ambassador Real Estate, Property and Business Brokers, 210 Ambassador House, corner of Pine and Prince Alfred Streets, Durban, 4001, 3/6/81.

**Merebank.** (2) Sheila Wathie. (3) General Dealers, 19–21 Hatraj Centre, Bombay Walk, Merebank. (4) Sale. (5) Durbs (Pty) Ltd. (6)—. (7) M. D. Mistry & Co., P.O. Box 48236, Qualbert, Durban, 4000.

**Newcastle.** (2) Libra Pharmacy (Pty) Ltd. (3) Libra Pharmacy, 86 Scott Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Desmond Kemp and Lourens Andries Wiid in their capacity as trustees for a company to be formed. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132, 4/6/81.

**Newcastle.** (2) Howiesons Pharmacy (Pty) Ltd. (3) Newcastle Pharmacy, Old Mutual Arcade, Scott Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Desmond Kemp and Lourens Andries Wiid in their capacity as trustees for a company to be formed. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132, 4/6/81.

**Newcastle.** (2) Dreyer & Jacobs Incorporated. (3) Ferrum Pharmacy, Checkers Centre, Murchison Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Desmond Kemp and Lourens Andries Wiid in their capacity as trustees for a company to be formed. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132, 4/6/81.

**Newcastle.** (2) Dreyer & Jacobs Incorporated. (3) Aloe Pharmacy, Pick 'n Pay Centre, Scott Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Desmond Kemp and Lourens Andries Wiid in their capacity as trustees for a company to be formed. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132, 4/6/81.

**Newcastle.** (2) F. J. van der Merwe & D. Kemp Incorporated. (3) Natalia Pharmacy, Shop 1, UBS Buildings, Scott Street, Newcastle. (4) Sale. (5) Desmond Kemp and Lourens Andries Wiid in their capacity as trustees for a company to be formed. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132, 4/6/81.

**Nqutu.** (2) Charles Peter Zigode. (3) Mhlungwane Trading Store, Nqutu. (4) Sale. (5) Elgin Gerry Masala Nzimande. (6)—. (7) De Jager Kloppers Butler & Steyn, United Buildings, Fifth Floor, Scott Street, Newcastle.

**Nqutu.** (2) Charles Peter Zigode. (3) Mhlungwane Trading Store, Nqutu. (4) Verkoop. (5) Elgin Gerry Masala Nzimande. (6)—. (7) De Jager Kloppers Butler & Steyn, Unitedgebou, Vfyde Verdieling, Scottsstraat, Newcastle.

**Overport.** (2) Lettie Smith Horn. (3) Hairdressers, Salon Nome, 98 Overport Drive, Overport, Durban. (4) Sale. (5) Avril Winifred Barkwill. (6)—. (7) Legator McKenna Incorporated, Attorneys for the Parties, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, Durban.

**Pietermaritzburg.** (2) Harry Cobden and John Henry Faber. (3) Express Shoppe, 278 Berg Street, Pietermaritzburg. (4) Dissolution of partnership. (5) John Henry Faber will thereafter carry on business as the sole proprietor of the said firm. (6)—. (7) Leslie Weinberg & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 613, Pietermaritzburg, 8/6/81.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

**Bloemfontein.** (2) Jose Jesus da Silva and Antonio Perreira Ambrosio. (3) Hamilton Fast Foods, 7 Dunlop Street, Bloemfontein. (4) Dissolution of Partnership. (5) Jose Jesus da Silva. (6)—. (7) Rosendorff Venter & Brink, P.O. Box 41, Bloemfontein, 1/6/81.

**Bloemfontein.** (2) Andriës Elizabeth Botha. (3) Restaurant and take-away, Die Boerpot, 119 Zastron Street, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Donald Johan Müller. (6)—. (7) Webber & Newdigate, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, 136 Maitland Street, P.O. Box 501, Bloemfontein.

**Odendaalsrus.** (2) Johan Walter van Zyl. (3) J. Walter Enterprises, Furststraat, Odendaalsrus. (4) Verkoop. (5) Willem Frederik Weideman. (6)—. (7) Grunow & Frost, Prokureurs vir die Partye, hoek van Odendaal en Markstraat, Posbus 170, Odendaalsrus, 9480, 6/5/81.

**Sasolburg.** (2) Barnardus Gerhardus Kleynhans Greeff, Cornelia Isabella Anna Greeff, Barend Jacobus Oelfken and Gerhardus Petrus van der Merwe. (3) Chicken Den, previously known as Mr Rooster's, Stand 1444, Grobler Street, Sasolburg. (4) Sale. (5) Jacobus Johannes Grobbelaar. (6)—. (7) Molenaar Griffiths & Murray, Munchner Haus 103, P.O. Box 18, Sasolburg, 4/6/81.

**Virginia.** (2) Virgilio Ramos da Costa. (3) Bambi Fried Chicken, 16b Civic Avenue, Virginia. (4) Sale. (5) Augustinho Vieira. (6)—. (7) Ger-sohn Paola & Partners, Attorneys for the Parties, 22 Hill Street, P.O. Box 101, Kroonstad, 9500.

**Vrede.** (2) Paul Stephanus Botha en Christiaan Johafnes Botha. (3) B & H Motors, Gedeelte 1 van Erf 226 en Gedeelte C van Erf 230, Kerkstraat, Vrede. (4) Verkoop. (5) James W. Weir, Du Plessis & Kie. (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede, 2455.

**Vrede.** (2) Antoinette Leriqa Taljaard. (3) Rendezvous Kafee, Erf 241, Kerkstraat, Vrede. (4) Verkoop. (5) Abraham Christoffel Marais en Joseph William Marais. (6)—. (7) Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede, 2455.

**Welkom.** (2) George Bailanis. (3) St George Supermarket & Confectionery, 111a MacLean Street, Riebeeckstad. (4) Sale subject to (a) advertisement (b) obtaining of trading licence including wheat board licence; (c) obtaining lease. (5) Anastasia Tyrannis and Panayiotis Diamantogiannis. (6) St George Café & Bakery. (7) Oosthuizen & Strating, Attorneys, P.O. Box 4, Welkom, 9460, 2/6/81.

**COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS****TRANSVAAL**

**General Mining Union Corporation Ltd • Closing of registers.**—Notice is hereby given that the registers of members of the undermentioned companies will be closed as follows for the purpose of payment of dividends:

Ordinary shareholders (all companies): 20/6/81 to 3/7/81.  
Preference shareholders (Trans-Natal only): 27/6/81 to 3/7/81.

Buffelsfontein Gold Mining Company Ltd.  
Trans-Natal Coal Corporation Ltd.

Stilfontein Gold Mining Company Ltd.  
West Rand Consolidated Mines Ltd.

The Clydesdale (Tvl) Collieries Ltd.

By Order of the Boards.—General Mining Union Corporation Ltd, per Louis Fourie, Divisional Secretary.

**Costando (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Resolved that the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That the remuneration of the liquidator be fixed at R1 250.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

**Anglo American Corporation of South Africa Ltd • Closing of registers.**—Notice is hereby given that the stock transfer registers and the register of preferred stockholders will be closed from 1/7/81 to 14/7/81, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 104, of 3% on the 6% cumulative preferred stock for the six months ending 30/6/81, declared payable on or about 7/8/81 to stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 30/6/81 and to persons presenting Coupon 105 detached from stock warrants to bearer. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Managing Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107, 3/6/81.

**Anglo American Corporation of South Africa Ltd • Closing of registers.**—Notice is hereby given that the ordinary share transfer registers and the ordinary section of the register of members will be closed from 20/6/81 to 3/7/81, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 90, being a final dividend on the ordinary shares for the year ended 31/3/81, declared payable on 24/7/81 to shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 19/6/81 and to persons presenting Coupon 95 detached from share warrants to bearer. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Managing Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107, 3/6/81.

**Premier Paper Ltd • Preference Dividend 71.**—Notice is hereby given that Preference Dividend 71 at the rate of 5,5% per annum for the six months ending 30/6/81, has been declared payable to the holders of 5,5% cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 26/6/81. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa.

Warrants in payment of the dividend will be despatched to shareholders on or about 24/7/81.

**Preference Dividend 5.**—Notice is hereby given that Preference Dividend 5 at the rate of 11,3% per annum for the six months ending 30/6/81, has been declared payable to the holders of 11,3% convertible cumulative preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 26/6/81. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants in payment of the dividend will be despatched to shareholders on or about 10/7/81.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15% will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and registers of preference shareholders in respect of both dividends will be closed from 27/6/81 to 3/7/81, both days inclusive. By Order of the Board.—Nampak Management Services Ltd, Secretaries, per F. J. Franck. Registered office: 5 Girton Road, Parktown, Johannesburg, 2193. Transfer office: 70 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 5/6/81.

**Leeday Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose on 8/6/81:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Norman Leveson be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purpose and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.

(c) That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 350 (1) (c) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) That the liquidator be and is hereby empowered without limitation upon other powers conferred on him by the Act to award liquidation dividends in specie.

(e) That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the directors of the Company.

(f) That in terms of section 422 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

Norman Leveson, P.O. Box 6381, Johannesburg, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg.

**LTA Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.**—Notice is hereby given that for the purpose of determining the holders of the Company's 10% cumulative redeemable preference shares entitled to receive Dividend 19 for the period 1/1/81 to 30/6/81, both days inclusive, the registers in respect of the preference shares will be closed from 27/6/81 to 10/7/81, both days inclusive. By Order of the Board.—J. G. Anderson, Secretary.

Registered office: Sixth Floor, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, 2001. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg, 1/12/80.

**Saficon Investments Ltd** • Dividend 35.—Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend 35 of 23c per share, was declared by the board of directors on 4/6/81 in respect of the financial year ended 31/3/81. This dividend is payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3/7/81. The share transfer register and register of members will be closed from 4/7/81 to 10/7/81, both days inclusive. Dividend warrants will be despatched on or about 31/7/81.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15% will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Pty) Ltd.

**Saker's Finance and Investment Corporation Ltd** • Dividend 48.—Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend 48 of 25c per share was declared by the Board of Directors on 4/6/81, in respect of the financial year ended 31/3/81. This dividend is payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3/7/81. The share transfer register and register of members, will be closed from 4/7/81 to 10/7/81, both days inclusive. Dividend warrants will be despatched on or about 31/7/81.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15% will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Pty) Ltd.

**Premier Industries Ltd** • Dividend 28.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 28 of 15c per share, has been declared payable on or about 27/7/81 to shareholders registered at the close of business on 10/7/81. The transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from 11/7/81 to 24/7/81, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15%, will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Ltd, Secretaries, per A. S. F. Gous, P.O. Box 9955, Johannesburg.

**Amalgamated Industrial Investment Corporation Ltd** • Dividend 21.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 21 of 5c per share, has been declared payable on or about 27/7/81 to shareholders registered as such at the close of business on 10/7/81. The transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from 11/7/81 to 24/7/81, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15%, will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Ltd, Secretaries, per A. S. F. Gous, P.O. Box 9955, Johannesburg.

**Gertansess (Pty) Ltd** • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 29/5/81, at a general meeting of shareholders of the above Company duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:

- (a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973;
- (b) that Morris Jacob Freedman be, and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up;
- (c) that the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division);
- (d) that the liquidator be, and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

Morris Jacob Freedman, Liquidator, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 613, Johannesburg, 2000, 5/6/81.

**Plascon-Evans Paints Ltd** • Closing of register.—Notice is hereby given that for the purpose of payment of Preference Dividend 72 at the rate of 5½% per annum (5.5c per share), the preference share transfer register will be closed from 22/6/81 to 30/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—W. R. Tintinger, Secretary. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, 2001.

**General Mining Union Corporation Group** • Closing of registers.—In connection with the payment of dividends, the transfer books and registers of members of the undermentioned companies will be closed from 29/6/81 to 3/7/81, inclusive.—The Grootvlei Proprietary Mines Ltd, Marievale Consolidated Mines Ltd, Union Corporation Ltd, Companies Department, per H. J. Gaylard. Registered office: Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

**Gold Fields Group Companies** • Closing of registers.—The registers of members of the undermentioned companies, will in each case be closed from 27/6/81 to 3/7/81, both days inclusive:

Apex Mines Ltd.

Doornfontein Gold Mining Company Ltd.

East Driefontein Gold Mining Company Ltd.

Kloof Gold Mining Company Ltd.

Libanon Gold Mining Company Ltd.

Rooiberg Tin Ltd.

Union Tin Mines Ltd.

Venterspost Gold Mining Company Ltd.

Viakfontein Gold Mining Company Ltd.

West Driefontein Gold Mining Company Ltd.

By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per D. C. Dykes. Head office: Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 19/6/81.

**Jacleah Investments (Pty) Ltd** (No. 68/00764/07) • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) and a special resolution dated 4/5/81, registered on 4/6/81, with the Registrar of Companies.

It was resolved that—

- (1) the Company be wound up voluntarily;
- (2) the books and papers of the Company and of the liquidator be disposed of and delivered in accordance with law to H. P. Berman and Associates;
- (3) that Harold Philip Berman be and he is hereby appointed as liquidator of the Company;
- (4) that all the powers of the directors of the Company shall continue;
- (5) that the aforesaid liquidator shall not be required to furnish security..

H. P. Berman and Associates, Chartered Accountants (SA), Registered Accountants and Auditors, Johannesburg.

**Spekmat Investments (Pty) Ltd** (No. 73/06300) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the shareholders of the Company held on 18/5/81, it was resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily in terms of the provisions of sections 349 (b) and 350 of the Companies Act, 1973.—S. A. Lurie, Narunsky, Third Floor, Allied Buildings, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs.

**Tape and Electronic Equipment (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 21/5/81 (at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, duly convened and held in Johannesburg), the following special resolution was passed:

- 1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily by distributing the assets of the Company to the members in proportion to their respective rights, after payment in full of all creditors' claims, if any.
- 2. That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973.
- 3. That Trevor Felix Sussman be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purposes, and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973.
- 4. That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- 5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

T. F. Sussman, for Sussman Goddard & Co., P.O. Box 2231, Johannesburg, 2000, 19/6/81.

**The Associated Ore and Metal Corporation Ltd** (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that the share transfer books and register of members will be closed from 4/7/81 to 10/7/81, both days inclusive. By Order of the Board.—G. English, Secretary. Office of the transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street (P.O. Box 2322), Johannesburg, 2001.

**Liberty Life Association of Africa Ltd** • Dividend 19.—Notice is hereby given that Preference Dividend 19 of 3.5c per share in respect of the 7% redeemable cumulative preference shares (ex conversion) (the preference shares), has been declared in respect of the six month period 1/1/81 to 30/6/81, payable to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 26/6/81.

For purposes of determining the shares entitled to the preference dividend aforementioned, the transfer books and register of preference share members will be closed from 27/6/81 to 4/7/81, both days inclusive, and dividend warrants payable in South African currency will be posted on or

about 10/7/81. In the event of the Company being requested by non-South African resident shareholders residing in the sterling area to pay the dividend in British sterling, this will be done, subject to South African Exchange Control Regulations, by warrants drawn on the Company's London bank account at the rate of exchange ruling on the date of payment of the dividend.

In terms of the Income Tax Statutes, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15% will be deducted from the preference dividends payable to preference shareholders whose addresses in the preference share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. M. Cane, Group Secretary. Transfer secretaries: AFC Security Registrars Ltd, Fourth Floor, Unicorn House, 80 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62306, Marshalltown, 2107, 11/6/81.

**Anglo American Investment Trust Ltd • Closing of registers.**—For the purpose of Dividend 53 on the 6% cumulative preference shares which has been declared payable to preference shareholders registered on 19/6/81, the preference transfer registers and registers of preference shareholders will be closed from 20/6/81 to 3/7/81, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per W. Q. Nicol, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

**Babsfontein Poultry Farm (Pty) Ltd • Herstel van maatskappy.**—Geliewe kennis te neem dat op 2/6/81 in die Hooggergshof van Suid-Afrika, Transvalse Proviniale Afdeling, in die aansoek van Cornelius Ignatius Michael Joubert, die Hof beveel het dat die naam van die Maatskappy Babsfontein Poultry Farm (Pty) Ltd (No. 68/7800), herstel word op die register van die Registrateur van Maatskappye en dat die registrasie van die akte en statute herstel word ingevolge artikel 73 (6) van die Maatskappye wet, No. 61 van 1973.—Pretoria, 4/6/81.

**Putco Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 36.**—Notice is hereby given that a Final Dividend 36 of 3,5c per share has been declared on 27/4/81 in respect of the financial year ending 30/6/81, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3/7/81.

Dividend warrants will be posted on or about 3/8/81 and Non-Resident Shareholders' Tax of 15% will be deducted from dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—B. T. J. Hovelmeier, Secretary. Transfer secretaries: Financial Administrators (Pty) Ltd, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Elloff Street, Johannesburg, 2001. Registered address: Mimosa Park, Mimosa Way, Gallo Manor, Sandton, 11/6/81.

**Hillandale Investments (Pty) Ltd (No. 67/6688) • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of the shareholders/directors held on 24/4/81, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—Gerings, Attorneys for Company, P.O. Box 6183, Johannesburg, 2000.

**Jenkenday Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that on 3/6/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.
2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.
3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.
4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 200.
5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

**Waterbergse Boumateriaal en Ysterware (Edms.) Bpk. • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, Waterbergse Boumateriaal en Ysterware (Edms.) Bpk., has resolved on 2/6/81 by special resolution, which resolution was registered with the Registrar of Companies on 9/6/81, to wind itself voluntarily in terms of the provisions of section 349 of the said Act.

**Hyspec (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that on 3/6/81, the following special resolutions were duly passed at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, effective from the date hereof.

2. That Louis Wolf be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973.

3. That the proposed liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court to cover his liquidation of the Company.

4. That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 200.

5. That the liquidator be permitted to dispose of the books and records of the Company six months after the Company has been dissolved.

Louis Wolf, for Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

## CAPE • KAAP

**Peder Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].**—At a meeting held on 4/6/81, the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

I. S. Scott, Liquidator.

**Russel Street Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—At a general meeting of the Company on 15/5/81, the following resolutions were passed in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973:

As a special resolution that—

- (1) the Company be wound up voluntarily;
- (2) the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account;

As an ordinary resolution that—

- (1) Maurice Honikman be appointed liquidator of the Company;
- (2) the liquidator shall not be required to furnish security in connection with the winding up of the Company;
- (3) under section 269 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act;
- (4) the remuneration of the liquidator be left to the decision of the directors.

Maurice Honikman, Liquidator, Suite 606-610, Saambou National Buildings, 45 Castle Street, Cape Town.

**Karoo Court (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 3/6/81, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

**Standard Bakery (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 5/6/81 it was resolved by special resolution that the Company be wound up in terms of section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Cyril Saul Barr be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.—Alex Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200.

**Hotel De Mist (in liqu.) (No. 65/3923) • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for the purpose at Port Elizabeth on 4/6/81:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Norman Albert Foulds Midgley be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

**Mafeking Creamery Ltd • Conversion of company.**—Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of Mafeking Creamery Ltd, will be held

at 10h00 on 20/7/81, at the registered office of the Company, Eland Buildings, 164 Kerk Street, Doychefs & Noord, for the purpose of passing a special resolution for the conversion of the Company from a public company having a share capital in terms of section 22 of the Companies Act, 1973, as amended. By Order of the Board.—Mafekeng Creamery and Cold Storage Company Ltd, P.O. Box 546, Mafikeng.

**Treble Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 15/5/81, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up.

(b) That Harold Cohen be and is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the due performance of this duty in terms of the provisions of section 375 of the Companies Act, 1973, as amended.

May Fortes Tworetzky Cohen & Company, 401 Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town, 8001, 15/5/81.

**Burlington Industries Ltd • Dividend 70.**—Notice is hereby given to shareholders that a final dividend of 15% (equivalent to 7,5c per share), has been declared on the ordinary shares. The dividend will be payable on or about 30/6/81, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19/6/81.

The ordinary share transfer register and register of members will be closed from 22/6/81 to 26/6/81, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer office: 9 Hopkins Street, Salt River, 7925, 25/5/81.

## NATAL

**Brandwell Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 2/6/81, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Brown & Levin, Agents to the Company, Suite 501, 362 West Street, Durban, 2/6/81.

**Voluntary winding up • Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act.**—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders of the Company held at Durban on 26/5/81, the following special resolution was adopted:

That the Company be wound up voluntarily and that Oscar Nigel Trouncer Downes be and he is hereby nominated the liquidator of the Company at a fee of R600 and that he need not furnish security.

O.N.T. Downes, Liquidator, Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban, 4001.

**Intertown Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 28/11/80, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

2. That the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding up.

3. That Jacobus Ignatius Jooste, Chartered Accountant (SA), of Pinetown, be appointed liquidator of the Company and that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court, in terms of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

4. That the liquidator be delegated all the powers given to a liquidator under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.

5. That the liquidator's fee in connection with the winding up shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by the Natal Society of Chartered Accountants contained in that Society's circular to members dated 23/9/80.

6. That the liquidator be authorised to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—Director.

**Albert Street Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 15/5/81, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

John Levy & Company, Auditors to the Company, 26 Beachway, Durban North, 4051, 15/5/81.

**A. Chalmers Property Holding (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Durban on 30/5/81:

1. That the Company be wound up voluntarily and that Richard King Baker be and is hereby appointed liquidator of the Company.

2. That the liquidator's remuneration be fixed at R400.

3. That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

D. E. Davidson, Chairman.

**Hulett's Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Final Dividend 108.**—The directors have declared a final dividend of 42c per share on the ordinary share capital of 32 900 000 shares of R1 each (1980 final dividend 32c per share). The dividend is payable to ordinary shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 3/7/81 and will be paid on or about 3/8/81. The transfer books and register of ordinary members will be closed from 4/7/81 to 19/7/81, both days inclusive.

The dividend is declared in South African currency. Shareholders whose dividends are paid from the office of the United Kingdom Transfer Secretaries, will be paid in British currency at the rate of exchange ruling at the close of business on 3/7/81.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—R. B. A. Cruikshank, Group Secretary. Registered office: 1001 Umhlanga Rocks Drive, La Lucia, Durban, 4051, 3/6/81.

**Welluk Ontwikkelings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, an extraordinary general meeting of shareholders was held on 4/6/81, and the following resolutions were unanimously adopted:

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Keith Duncan Krumm be appointed liquidator.

Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

## LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystelling, ens.

### TRANSVAAL

**Cozee Holdings (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie.**—Kennis ge-skied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, (1) dat kragtens 'n spesiale besluit gedateer 4/6/81 Cozee Holdings (Edms.) Bpk. vrywillig gelikwiede word deur die lede; (2) dat die likwidateur vrygestel word van die verskaffing van sekuriteit aan die Meester van die Hooggergshof.—D. C. de Klerk, Direkteur.

**Goudstad Caravan Centre (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.**—Notice is hereby given that Eli Harry Glaser, Suite 1010, 10th Floor, Bosman Buildings, 99 Elloff Street, Johannesburg, was appointed liquidator of the said Company on 4/3/81.

**Jankelowitz, Edwin Michael.**—Notice is hereby given that I, Edwin Michael Jankelowitz, absented myself from the Republic of South Africa for a period of seven days from 27/5/81. I hold appointments as executor and liquidator in various estates. During my absence, Attorney Jonathon

Lurie, Second Floor, Hyde Park Corner, Sandton, acted on my behalf under power of attorney.—E. M. Jankelowitz, 112 Fourth Street, Linden, Johannesburg.

**Kane, Arnold.**—In terms of section 378 of the Companies Act, 1973, I, the undersigned, Arnold Kane, hereby advise that I hold appointments as liquidator of various companies being wound up by way of members' voluntary winding up, and as an executor. I am proceeding to the United Kingdom on leave and will be absent from the Republic for a period of approximately one month from 14/8/81 to 14/9/81. My address during my absence will be care of Leopold John Antelme, Winchcombe Lodge, The Avenue, Bucklebury, Berkshire, England. My authorised agent will be W. W. Ballantyne, P.O. Box 5069, Johannesburg, who will act on my behalf.—A. Kane, 10/5/81.

**No-Boss (Pty) Ltd.**—Notice is hereby given that Gabriel Frederik Stoltz has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court by Certificate of Appointment T1198/80 dated 18/5/81.—Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria.

**Phil-Chris (Edms.) Bpk.** (No. 73/10584).—Kennisgewing geskied hiermee dat bogernelde Maatskappy by spesiale besluit gedateer 5/6/81, in terme van artikel 349 (b) van Wet 61 van 1973, soos gewysig, besluit het om in vrywillige likwidasie te gaan en dat Christiaan Jacobus Kleingeld as likwidateur aangestel word en dat hy vrygestel word om sekuriteit aan die Weesheer te stel.—C. J. Kleingeld, p/a Geyser & Du Plessis, President-sestrum 204, Pretoriusstraat 265, Postbus 1451, Pretoria.

**Trans-Agulhas Investments (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee dat op 4/6/81 die Maatskappy 'n spesiale besluit geneem het om vrywillige likwidasie deur lede en om Pieter Benjamin Fourie aan te stel as likwidator, wie ook vrygestel is om enige sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof te lever.—Taylor & Geerling, Postbus 738, Pretoria, 0001.

## CAPE • KAAP

**Dovde Property Holding Company**, under members' voluntary winding up (No. C176/81/ASR/F).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

**Humansdorp Persele (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie (No. 64/4612).—Kennis word hiermee gegee dat Gabriel Pieter Steyn de Villiers van Hoofstaat 52, Humansdorp, as likwidateur van bogenoemde Maatskappy aangestel is.—C. W. Malan & Kie, Hoofstraat 52, Humansdorp, 6300.

**Peet-west Enterprises (Pty) Ltd**, under members' voluntary winding up (No. C256/81).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

**R. C. Mostert (Pty) Ltd**, under members' voluntary winding up (No. C255/81/ASR/E).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

**Selom Investment (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation.—In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 27/5/81, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—W. T. Wait, Steven Swart, Wait & Co., A.A. Mutual Centre, Republic Square, Uitenhage.

**Shellan (Pty) Ltd**, under members' voluntary winding up (No. C197/81/ASR/G).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

**Waters, D. F.**—Notice is hereby given that D. F. Waters, the Joint Liquidator/Liquidator, Joint Trustee/Trustee, Joint Receiver/Receiver and Curator in the below mentioned estates has requested from the Master of the Supreme Court, Cape Town and Pietermaritzburg, leave of absence from his duties during the period 6/6/81 to 22/6/81 as he will be away overseas:

- C743/78—John Malherbe (Pty) Ltd (Receivership).
- N378/79—C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd (Receivership).
- C476/79—Relining Machines (Pty) Ltd (Receivership).
- X10/80—Butterworth Electrical Contractors (Pty) Ltd.
- C362/80—Insolvent estate T. McLaughlin.
- N379/79—Insolvent estate J. M. Peter.
- C41/81—Insolvent estate J. C. A. Genade.
- N78/80—Peter & Tolmay (Pty) Ltd (in liquidation).
- C476/79—S. A. Boating Publications (Pty) Ltd (in liquidation).
- C396/80—Tralan (Pty) Ltd (in liquidation).
- C6/81—Barnmarin Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- N273/80—Coastwood Properties (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- N350/80—Elrod Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- C65/81—Jacreb (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- N329/80—Savid Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- C98/81—Stands 44/45 Croesus (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- C97/81—Harry Muller & Associates (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- C199/81—Pembury (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- N72/81—Marshel Properties (Pty) Ltd (in voluntary liquidation).
- 1685/73—P. Cummings (Curatorship).

## NATAL

**Dodrew Holdings (Pty) Ltd.**—Notice is hereby given, pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a special meeting of members of the Company held at Port Shepstone on 4/6/81 a special resolution was passed to wind up the Company by way of members' voluntary winding up and that D. N. Parry, 61 Escombe Street, Port Shepstone, 4240, was appointed liquidator of the Company, 4/6/81.

**Holmes, Douglas Victor.**—I, Douglas Victor Holmes, holding appointments as liquidator or trustee in the following liquidations and insolvent estates, intend to apply to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for his consent to absent myself from the Republic of South Africa from 12/7/81 to 10/8/81 (both dates inclusive) during which period I will be in Victoria, British Columbia and London, England:

### Insolvent estates:

- S. Allen (No. N196/80).
- B. Bhoola (No. N212/76).
- A. B. Nxole (No. N317/80).

### Companies in liquidation:

- Leslie Bray (Pty) Ltd (No. N110/80).
- Corridor Agencies (Pty) Ltd (No. N178/80).
- Hansons Produce (Pty) Ltd (No. N312/79).

During my absence, Mrs F. de Beer, 112 Southern Trident Buildings, 170 Church Street, Pietermaritzburg, will act on my behalf, whilst my authorised attorney and agent will be Keith Charles Anderson, of Tomlinson, Francis and Company, Chancery Lane, Pietermaritzburg.—D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

**J.O.F. Securities (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up (No. N175/81).—In terms of section 375 (5) (b) notice is hereby given that David John Tarpey, P.O. Box 487, Durban, 4000, has been appointed liquidator of the Company.—David John Tarpey.

**Nu-Way Vita Produce Company (Pty) Ltd** (No. N87/81).—Notice is hereby given that Alistair Duncan Beattie has been appointed liquidator of the above-mentioned Company.—98 St George's Street, Durban.

## DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of SWA) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

## AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoeck word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van SWA) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in geval van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

## TRANSVAAL

**Alberton.** (2) Deed of Transfer F4369/55, dated 13/5/55. (3)—. (4) Cuthbert Fox, Eustace Henry Travers and William Tyson. (5) Lot 542 and Lot 543, Alberton Township, Registration Division IR, Tvl. (6) W. Hufstel

& Klawansky, Standard Towers, 247 President Street, Germiston. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Bedworth Park.** (2) (a) Deed of Transfer T40282/1974, dated 28/10/74. (b) Mortgage Bond B4021/1975, dated 17/2/75. (3) (a) Hester

**Magaretha Beukman**, born Janse van Rensburg on 3/1/25, widow. (b) Michael Ernest Martin, born on 15/12/47. (4) (a) Michael Ernest Martin, born on 15/12/47; (b) Rudolf Martin, born on 12/8/15; R18 000, plus R1 800. (5) Erf 518, Bedworth Park Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 1 995 square metres. (6) Bowens, Attorneys for Applicant, P.O. Box 6434, Johannesburg. (7) Pretoria.

**Brackendowns**. (2) Akte van Transport T34458/1980, gedateer 26/11/80. (3)—. (4) John Herman Spinas, gebore op 13/5/32. (5) Erf 2301, Brackendowns-uitbreiding 4-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 850 vierkante meter. (6) Klopper Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton, 1450. (7) Johannesburg.

**Enkeldoornspoort**. (2) Sertifikaat van Mineraalregte 226/47 RM, gedateer 16/4/47. (3)—. (4) Pieter Grobler, gebore op 12/9/1889, en Johannes Hermanus Grobler, gebore op 16/1/04. (5) Een sestiente aandeel van die mineraalregte in en op die plaas Enkeldoornspoort 207, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 3 151,4610 hektaar. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ing., Sesde Verdieping, Trustbanksentrum, Sentralstraat, Pretoria, 0002, 10/6/81. (7) Pretoria.

**Ermelo**. (2) Transportakte T25487/70, gedateer 18/8/70. (3) Boedel wyle Andries Hendrik Gustav Nel (No. 11712/68). (4) Sarah Johanna Nel. (5) Een derde aandeel van Erf 804, geleë in die dorp Ermelo, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 1 499 vierkante meter. (6) Bekker Brink & Brink, Prokureurs, Posbus 73, Ermelo, 22/5/81. (7) Pretoria.

**Geldenhuus Estates**. (2) Cancellation of Mortgage Bond B2124/1955, dated 27/1/55. (3) Frances Doreen Hindry, born Hogginson on 15/2/13, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Arthur James Hindry (A.N.C. No. H 1251/1937). (4) The Grqualsland West Board of Executors, Trust and Agency Company Ltd, taken over by G.W. Nominees (Pty) Ltd and finally taken over by Syfrets Mortgage Nominees Ltd, R5 000, plus R200, mortgaging as a first mortgage. (5) Portion 4 of Lot 177, situate in Geldenhuus Estates Small Holdings, Registration Division IR, Tvl., measuring 8 724 square metres. (6) C. A. McKenzie, for Botha, Massyn & McKenzie, Applicant's Attorneys, Botha Buildings, 23 Central Avenue, Kempton Park, 2/6/81. (7) Pretoria.

**Geldenhuus Estates**. (2) Deed of Transfer T11241/1954, dated 10/5/54. (3)—. (4) Frances Doreen Hindry, born Hogginson on 15/2/13, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Arthur James Hindry (A.N.C. No. H 1251/1937). (5) Portion 4 of Lot 177, situate in Geldenhuus Estates Small Holdings, Registration Division IR, Tvl., measuring 1,0186 morgen (8 724 square metres). (6) C. A. McKenzie, for Botha, Massyn & McKenzie, Applicant's Attorneys, Botha Buildings, 23 Central Avenue, Kempton Park, 2/6/81. (7) Pretoria.

**Grootdoorns**. (2) Akte van Transport T15862/1971, gedateer 13/5/71. (3)—. (4) Johan Christiaan Potgieter du Toit, gebore op 27/7/27. (5) Resteende gedeelte van die plaas Grootdoorns 116, Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 534,1640 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applicant, Vfyd Verdieping, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwalstraat, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

**Henley-on-Klip**. (2) Akte van Transport 23336/55, gedateer 29/8/55. (3)—. (4) Albano Ferrari, gebore op 24/10/17. (5) Erf 470, geleë in die dorp Henley-on-Klip, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet. (6) Odendaal & Van Rooyen, Prokureur vir Applicant, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton, 1960, 8/6/81. (7) Pretoria.

**Horison**. (2) Deed of Transfer F2807/1960, dated 5/4/60. (3)—. (4) Francois Albertus du Plessis, born on 23/8/10. (5) Erf 513, Horison Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 1 190 square metres. (6) Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Applicant, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort, 25/5/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Johannesburg**. (2) Deed of Transfer F8410/1972, dated 16/6/72. (3)—. (4) Jan Andries Herholdt, born on 5/1/08. (5) Erf 39, Mulbarton Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 105 square metres. (6) Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Johannesburg**. (2) Antenuptial Contract H3081/1973. (3) Between Daphne Jessie Bankier, born Neale on 1/9/21, widow, and Ludwig Hugo Heinrich Schmidt, born on 21/7/12. (4)—. (5)—. (6) Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, P.O. Box 499, Pretoria, 0001. (7) Cape Town.

**Johannesburg**. (2) Cancellation of Mortgage Bond B5557/72, dated 1/5/72. (3) Abel Maria de Oliveira e Silva, born on 10/9/38. (4) Mathew George Tulip, R2 500. (5) Lot 362, La Rochelle Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 495 square metres. (6) Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg, 2000, 5/6/81. (7) Johannesburg.

**Kafferfontein**. (2) Kanselliasie van Inskrywing van Verbandakte B32068/1972, gedateer 7/12/72. (3) Charles Peter Wright, gebore op 29/5/36. (4) Hendrik Nicolaas Janse van Rensburg, R8 500, plus R600. (5) Gedeelte 1 van die plaas Kafferfontein 662, Registrasieafdeling LQ, Tvl., groot 428,2660 hektaar, gehou kragtens Transportakte T36935/1972, gedateer 7/12/72. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

**Kempton Park**. (2) Akte van Transport T9466/71, gedateer 24/3/71. (3) James Annandale. (4) Zuurfontein Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte 19) van die plaas Zuurfontein 33, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 6,5000 hektaar. (6) E. K. Fleischhauer & Kie., Posbus 3393, Pretoria. (7) Pretoria.

**Lynnwood Manor**. (2) Tweede Deelverband 438/1978, gedateer 17/5/78. (3) Petrus Hendrik van Dyk, gebore op 19/11/02. (4) Cornelis Andries van't Westende, gebore op 28/8/48, R3 000. (5) Deel 2 soos aangetoon en meer volledig beskryf op Deelplan 11/1975, in die gebou bekend as Ipanema, geleë te Erf 173, in die dorpsgebied Lynnwood Manor, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 116 vierkante meter. (6) Weide & Gardener, Nedbank Galleries, Esselenstraat, Posbus 27695, Sunnyside, 0132, 8/6/81. (7) Pretoria.

**Marlboro**. (2) Mortgage Bond B1857/1956, dated 25/1/56. (3) Bergvlei Land and Investment Company (Pty) Ltd. (4) S. Malik (Pty) Ltd, R20 000. (5) (a) Lot 1060, situate in the Township of Marlboro, Registration Division IR, Tvl. (b) Lot 1066, situate in the Township of Marlboro, Registration Division IR, Tvl. (c) Lot 1083, situate in the Township of Marlboro, Registration Division IR, Tvl. (6) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 899, Pretoria. (7) Pretoria.

**Melville**. (2) Akte van Transport F9785/1969, gedateer 27/6/69. (3)—. (4) Magdalene Christina Sophia Dempers. (5) Erf 139, Melville dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 745 vierkante meter. (6) Hofmeyer Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg, 5/6/81. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

**Northcliff**. (2) Deed of Hypothecation B42780/1980, dated 11/11/80. (3) Anton Feit Ackerman, born on 26/5/39. (4) R9 000, mortgaging as a second mortgage. (5) Erf 2940, Northcliff Extension 13 Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 1 537 square metres. (6) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, P.O. Box 7853, Johannesburg, 2000, 4/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Pretoria**. (2) T4170, gedateer 25/2/57. (3) Albert Leslie Hagerman. (4) Manuel de Souza. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 69 van die plaas Witfontein 301, JR, groot 13,3910 hektaar. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingely, Posbus 125, Pretoria. (7) Pretoria.

**Pretoria**. (2) Titelakte T37985/1979, gedateer 25/10/79. (3) Cornelius Johannes Louw. (4) Jacobus Gerhardus Nortje. (5) Gedeelte 7 van Erf 67, The Orchards, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 991 vierkante meter. (6) MacIntosh, Cross & Farquahson, Posbus 158, Pretoria, 0001, 2/6/81. (7) Pretoria.

**Primrose**. (2) Deed of Transfer T19491/77, dated 23/11/77. (3)—. (4) Joseph Gerhardus Jurgens, born on 1/3/17. (5) Erf 1162, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 991 square metres. (6) F. A. Jacobs & Kriel, Attorneys for Applicant, Panamero Buildings, 15 Sunflower Road, Primrose, Germiston. (7) Johannesburg.

**Primrose**. (2) Deed of Transfer F3751/58, dated 7/5/58. (3)—. (4) Barend Petrus Pretorius, born on 19/2/1891 and Albertus Johannes Pretorius, born on 7/3/30. (5) Erf 2103, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl. (6) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston, 10/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Primrose**. (2) Mortgage Bond F4295/58, dated 7/5/58. (3)—. (4) Barend Petrus Pretorius, born on 19/2/1891 and Albertus Johannes Pretorius, born on 7/3/30. (5) Erf 2103, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl. (6) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston, 10/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Randfontein**. (2) Deed of Transfer T23612/1974, dated 4/7/74. (3) Andries Petrus Cornelius Lodewyk Oosthuizen, born on 23/2/22. (4) Jose Gonsalves, born on 13/6/13. (5) Portion 17 of the farm Witsinkhoekboumoes 155, Registration Division IQ, Tvl., measuring 336,5542 hectares. (6) A. B. Furman, Suite 419, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, 25/2/81. (7) Pretoria.

**Roodekopjes**. (2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel T16069/1973, gedateer 21/5/73. (3)—. (4) Jacobus Pieter Etsebeth, gebore op 4/11/34. (5) Een derde aandeel in Gedeelte 166 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 78,5254 hektaar. (6) Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria, 4/6/81. (7) Pretoria.

**Rustenburg**. (2) Verbandakte B11209/73, gedateer 4/4/73. (3) Hendrik Johannes Pieters, gebore op 28/12/36. (4) Mev. Petronella Aletta Catharina Barnard, voorheen Van der Merwe, gebore Eksteen op 31/4/1896, R5 400. (5) Gedeelte 16 van die plaas Kraalhoek 269, Registrasieafdeling JQ, Tvl. (6) Van Velden-Duffey, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg. (7) Pretoria.

**Rustenburg**. (2) Transportakte T10962/73, gedateer 4/4/73. (3)—. (4) Hendrik Johannes Pieters, gebore op 28/12/36. (5) Gedeelte 16 van die plaas Kraalhoek 269, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 21,4133 hektaar. (6) Van Velden-Duffey, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg, 0300. (7) Pretoria.

**Sabie**. (2) Akte van Transport T39883/71, gedateer 29/11/71. (3)—. (4) Wilhelmina Johanna Catharina van Schalkwyk, voorheen Prinsloo, gebore Van Schalkwyk op 30/4/19, getroud buite gemeenskap van goedere met Gysbert Johan Victor van Schalkwyk. (5) (a) Lot 9 in die dorp Sabie, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (b) Lot 133 in die dorp Sabie, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (c) Lot 145 in die dorp Sabie, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 135 vierkante meter. (d) Lot 34 in die dorp Sabie, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (e) Lot 28 in die dorp Sabie, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (f) Lot 95 in die dorp Sabie, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (g) Lot 3 in die dorp Sabie, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (6) S. M. de Vries, vir MacRobert De Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria. (7) Pretoria.

**South Hills.** (2) (a) Deed of Transfer T14753/1980, dated 9/6/80. (b) First Mortgage Bond B18777/1980, dated 9/6/80. (3) (a) John George Herbst, born on 3/1/44. (b) Wesley Maxwell Robertson, born on 19/4/47. (4) (a) Wesley Maxwell Robertson, born on 19/4/47. (b) Southern Trident Building Society, R19 500. (5) Erf 210, South Hills Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 553 square metres. (6) Civin Miller & Schwarz, Attorneys for Applicant, Southern Trident House, 21 Kruis Street, Johannesburg, 3/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Stilbaai.** (2) Deed of Transfer T33120/1970, dated 16/11/70. (3)—. (4) Daphne Jessie Bankier, born Neale on 1/9/21. (5) In respect of certain land situated in the Municipality Stilbaai, in the Division Riversdale, being Erf 716, Stilbaai West, measuring 829 square metres. (6) Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, P.O. Box 499, Pretoria, 0001. (7) Cape Town.

**Uitkomst.** (2) Akte van Transport 30736/1967, gedateer 24/8/67. (3)—. (4) Jan Adriaan Cornelius Vermaak, gebore op 23/2/24. (5) Gedeelte 19 (gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Uitkomst 390, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1,7131 hektaar. (6) Deneys Reitz, Prokureurs, Posbus 61334, Marshalltown, 2107, 5/6/81. (7) Pretoria.

**Uitkomst.** (2) Akte van Transport 30738/1967, gedateer 24/8/67. (3)—. (4) Jan Adriaan Cornelius Vermaak, gebore op 23/2/24. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 14 (gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Uitkomst 390, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot as sodanig 113,0622 hektaar. (6) Deneys Reitz, Prokureurs, Posbus 61334, Marshalltown, 2107, 5/6/81. (7) Pretoria.

**Vaalbank.** (2) Mortgage Bond B17015/1977, registered on 6/5/77. (3) Ray Leslie Davis. (4) Christopher Ewart Gow, R4 000. (5) Portion 38 (a portion of Portion 3) of the farm Vaalbank 512, Registration Division JQ, Tvl, measuring 13,8678 hectares. (6) Barry Farber, 2508 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

**Vlakfontein.** (2) Akte van Verband B18046/1971, gedateer 6/7/71. (3) Vlakfontein Steenmakery (Edms.) Bpk. (No. 57/1708). (4) Shell South Africa (Pty) Ltd (No. 61/0645), R20 000. (5) (a) Gedeelte 84 (gedeelte van Gedeelte 27) van die plaas Vlakfontein 546, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 20,7916 hektaar; (b) Gedeelte 93 (gedeelte van Gedeelte 32) van die plaas Vlakfontein 546, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 17,1306 hektaar; albei gehou onder Akte van Transport T23535/1969, gedateer 10/6/69. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001, 4/6/81. (7) Pretoria.

**Witbank.** (2) T11570/1945, dated 14/5/45. (3)—. (4) David Zimner, born on 18/4/01. (5) Portion 6 of the farm Witbank 307, Registration Division JS, Tvl, measuring 192 square rods. (6) E. F. K. Tucker Nupen & Goodman, Suite 101, Mezzanine Level, Poyntons Buildings, Church Street, Pretoria. (7) Pretoria.

**Witbank.** (2) T11569/1945, dated 14/5/45. (3)—. (4) David Zimner, born on 18/4/01. (5) Remaining extent of Portion 7 of the farm Witbank 307, Registration Division JS, Tvl, measuring 65 square rods. (6) E. F. K. Tucker Nupen & Goodman, Suite 101, Mezzanine Level, Poyntons Buildings, Church Street, Pretoria. (7) Pretoria.

**Wolmer.** (2) Akte van Transport T23625/1973, gedateer 26/7/73. (3)—. (4) Manie Botha Konstruksies (Edms.) Bpk. (5) Resterende gedeelte van Erf 233, geleë in die dorp Wolmer, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (6) J. F. Nolte, Posbus 2010, Pretoria. (7) Pretoria.

**Wolmer.** (2) Akte van Transport T12224/1974, gedateer 8/4/74. (3)—. (4) Manie Botha Konstruksies (Edms.) Bpk. (5) Gedeelte 1 van Erf 233, geleë in die dorp Wolmer, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (6) J. F. Nolte, Posbus 2010, Pretoria. (7) Pretoria.

## CAPE • KAAP

**Aberdeen.** (2) Deed of Transfer 17451, dated 9/10/51. (3)—. (4) Christian Jacobus van den Berg, born on 31/8/05. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Aberdeen, synde Erf 1137, Aberdeen, groot 56 vierkante roede 36 vierkante voet. (6) Brown Braude & Vlok, Attorneys for Applicant, Second Floor, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth, 12/6/81. (7) Cape Town.

**Albany.** (2) Deed of Transfer 37473, dated 5/11/74. (3) Vernon Autry Comley, born on 16/6/39, now deceased. (4) Edward Sidney Birch, born on 5/4/29. (5) Certain land, situate in the Division of Albany, being the remainder of the farm Governor's Kop A, measuring as such 1 320,5445 hectares. (6) Wheeldon, Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown, 4/6/81. (7) Cape Town.

**Barkly-Wes.** (2) Grondbrief 1845/75, geregistreer op 31/12/75. (3)—. (4) Barkly-Wes Munisipaliteit. (5) Seker Erwe 272, 423, 424, 445, 446, 447, 493, 495, alle eiendomme geleë in die Munisipaliteit van Barkly-Wes, Afdeling van Barkly-Wes, groot onderskeidelik: 272 is 558 vierkante meter, 423 is 318 vierkante meter, 424 is 536 vierkante meter, 445 is 754 vierkante meter, 446 is 999 vierkante meter, 447 is 1 333 vierkante meter, 493 is 1 620 vierkante meter, 495 is 1 010 vierkante meter. (6) Van de Wall, Botma Obbes, Posbus 294, Kimberley. (7) Kimberley.

**Barkly-Wes.** (2) Transportakte 103/1976, gedateer 16/2/76. (3)—. (4) Izak Jeremia de Villiers Ross. (5) Seker resterende gedeelte van die plaas No. 260, geleë in die Afdeling van Barkly-Wes, groot as sulks 1 861,6300 hektaar. (6) Duncan & Rothman, Prokureurs vir Applikant, Permanentegebou, Jonesstraat, Kimberley, 4/6/81. (7) Kimberley.

**Britstown.** (2) Transportakte 4819, gedateer 7/4/55. (3) Elizabeth Maria Francina Raath, voorheen Viljoen, gebore Raath op 28/11/1891, getroud binne gemeenskap van goedere met Robert Bartlett Raath. (4) Richard Hurtley Viljoen, gebore op 11/11/06. (5) Seker stuk opgehefte erfpgagrond, synde die restant van Lot 732, genoem Meiringsfontein, alias Jakalskuilen, geleë in die Afdeling van Britstown, groot 4,106 morgé 421 vierkante roede, nou beskryf as die restant van Gedeelte 1, Meiringsfontein, van die plaas Schmidts Kuilen 58. (6)—. (7) Kaapstad.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 14573, dated 28/9/50. (3) Ismail Khan, born on 8/11/10. (4) Reuben George Buckley, born on 22/11/23. (5) Certain land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder of Erf 12615, Cape Town at Woodstock, measuring 424 square metres. (6) Bisset Boehmke & Mcblain, P.O. Box 76, Cape Town, 8000, 2/6/81. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 8713, dated 20/5/64. (3)—. (4) Catharina Maria Elizabeth Vermeulen. (5) Piece of freehold land situate at Crawford, City of Cape Town, Cape Division, being Lots 2005, 2006, 2007 and 2008 in the Milner Lansdowne Estate, portion of Lot 62-70, measuring 138 square rods 128 square feet, now known as certain piece of freehold land situate at Crawford, City of Cape Town, Cape Division, being Erf 42292, Cape Town at Crawford, measuring 1 983 square metres. (6) Syret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 454, dated 15/1/47. (3)—. (4) Casim Joseph, born on 28/7/09. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 1020, Cape Town at Cape Town, measuring 121 square metres. (6) Louis Lipshitz & Co., 721 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 23205/1977, dated 12/9/77. (3)—. (4) Gadja Bam, born Camloodien on 11/10/23. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 109664, portion of Erf 39162, Cape Town at Athlone, measuring 446 square metres. (6) Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 10379, dated 2/6/66. (3) Denis Roger Bertie-Roberts, born on 3/5/24. (4) Agnes Louisa Alphonsa Bertie-Roberts, formerly Steengracht-van Moyland, born Van Loon on 12/1/22, married out of community of property to Denis Roger Bertie-Roberts (ANC No. 128/1958). (5) Certain piece of freehold land situate at Camps Bay in the City of Cape Town, Division of Cape, being Erf 717, Camps Bay, measuring 1 631 square metres. (6) Frank Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 13 Hout Street, Cape Town, 8/6/81. (7) Cape Town.

**Claremont.** (2) Deed of Transfer 3927, dated 11/3/47. (3)—. (4) Nat Gerber, born on 28/6/01. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 14, part of Block H, Lansdowne Estate, measuring 495 square metres. (6) Francis Thompson & Aspden, 34 St George's Street, Cape Town. (7) Cape Town.

**Constantia.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 44188, dated 19/11/80. (3) Shady Oaks Investments (Pty) Ltd (Company No. 71/02760). (4) South African Permanent Building Society. (5) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Local Area of Constantia, Cape Division, being Erf 8318, portion of Erf 1192, Constantia, measuring 1 264 square metres. (6) Pincus, Matz & Feinberg, Applicant's Attorneys, 135 Main Road, Claremont, 5/6/81. (7) Cape Town.

**George.** (2) Deed of Transfer T4162, dated 7/3/78. (3) The Municipality of Pacalzdorp. (4) Jolyon Stoffels, born on 6/1/52. (5) (a) Certain land situate in the Municipality of Pacalzdorp in the Division of George, being Erf 1084, Pacalzdorp, in the Pacalzdorp Township Extension 4, measuring 500 square metres. (b) Certain piece of land situate in the Municipality of Pacalzdorp, in the Division of George, being Erf 1102, Pacalzdorp Extension 4, measuring 500 square metres. (6) Strydoms, Attorneys for Applicant, 42 Main Street, Knysna, 6570, -/6/81. (7) Cape Town.

**Jamestown.** (2) Mortgage Bond 4345, dated 17/5/37. (3) Daniel Hartzenberg. (4) Floris van Niekerk, R300. (5) Certain piece of land, partly freehold and partly redeemed quitrent, situate in the Division of Stellenbosch, being the Lot 38, Jamestown, part of Lot A of the divided farm Blaauwklip, measuring 3,1159 hectares (of which 5 225 square metres is freehold land). (6) Faure & Faure, Applicant's Attorneys, 227 Main Street, P.O. Box 20, Paarl, 7646, 19/6/81. (7) Cape Town.

**King William's Town.** (2) Deed of Transfer 1270/1944, dated 25/11/44. (3)—. (4) Tommy Wales, born on 13/4/02. (5) Certain piece of land granted under section 10 of Act 15 of 1887, being Village Erf 8, situate in the Municipality of Keiskama Hoek, Division of King William's Town, measuring 292 square rods, 105,01 square feet. (6) Elliott Brothers, P.O. Box 67, Grey Square, Stutterheim. (7) King William's Town.

**Loxton.** (2) Transportakte 1954, gedateer 21/2/44. (3)—. (4) Francina Johanna Catharina van der Westhuizen, gebore Le Roux op 28/2/12, weduwe. (5) (a) Seker stuk afgeskafte erfpgagrond, geleë in die Munisipaliteit van Loxton, afdeling Victoria-Wes, synde Erf 33, Loxton, groot 1 269 vierkante meter. (b) Seker stuk afgeskafte erfpgagrond, geleë in die Munisipaliteit van Loxton, Afdeling van Victoria-Wes, synde Erf 34, Loxton, groot 1 269 vierkante meter. (c) Seker stuk afgeskafte erfpgagrond, geleë in die Munisipaliteit van Loxton, afdeling Victoria-Wes, synde Erf 149, Loxton, groot 1 269 vierkante meter. (6) P. J. Fourie, vir Johannes G. Coetzee, Prokureur vir Applikant, Victoriastraat 10, Carnarvon, 21/5/81. (7) Kaapstad.

**Milnerton.** (2) Cancellation of Mortgage Bond B6002/1976, dated 13/3/76. (3) Lincoln Richard John Beck, born on 18/11/46. (4) John Mellor, R3 500, plus R400, mortgaging as a second mortgage. (5) Certain piece of freehold land being Erf 4306, Milnerton, situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division, measuring 1 004 square metres. (6) Rabie & Rabie, Applicant's Attorneys, 17 Reidhof, Loxton Road, Milnerton, 2/6/81. (7) Cape Town.

**Parow.** (2) No. 10919, gedateer 4/7/52. (3) Joyce & McGregor Ltd. (4) Hendrik Jacobus Gysbert Visser. (5) Seker stuk opbetaalde erfpraggrond geleë in die Munisipaliteit van Parow, synde Erf 14632, Parow, groot 595 vierkante meter. (6) Heyns Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood, 7460. (7) Kaapstad.

**Parow.** (2) Deed of Transfer 1560, dated 31/1/67. (3) The Municipality of Parow. (4) Deline Properties (Pty) Ltd. (5) Certain piece of land, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Erf 646, Parow, measuring 669 square metres. (6) Deline Properties (Pty) Ltd, 12 Roy Campbell Crescent, Parow North, 6/2/81. (7) Cape Town.

**Philipstown.** (2) Akte van Transport 14037/1942, gedateer 24/11/42. (3)—. (4) Jan Abraham Cilliers, gebore op 21/5/37. (5) Seker stuk afgeskafte erfpraggrond, synde Erf 585, Philipstown, geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, groot 1 983 vierkante meter. (6) André Venter, Prokureur vir Applikant, Hevedagebou, Posbus 22, De Aar, 23/1/81. (7) Kaapstad.

**Salt River.** (2) Deed of Transfer 3123, dated 1/3/44. (3) Ismael Mohamed Adams. (4) The trustees and the trustees for the time being of the Tankarian Benefit Society. (5) (a) Certain land situate at Salt River in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 14A, part of Lots 7, 10, 11, 14 and 15, Block T, now Erf 15679, Cape Town at Salt River, measuring 116 square metres. (b) Certain land situate as above being Lot 11B, a part of Lots 7, 10, 11, 14 and 15, Block T, Eberstdt Estate, now described as Erf 15678, Cape Town at Salt River, measuring 116 square metres. (c) Certain land situate as above being Lot 11A, part of Lots 7, 10, 11, 14 and 15, Block T, now described as Erf 15677, Cape Town at Salt River, measuring 116 square metres. (6) Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River. (7) Cape Town.

**Sea Point West.** (2) Deed of Transfer 8632, dated 30/6/59. (3) Estate late E. Taylor. (4) Zundel Kaplan, born on 18/9/06. (5) (a) Certain piece of land situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 483, Sea Point West, measuring 19 square rods 44 square feet. (b) Certain piece of land situate at Sea Point in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 909, Sea Point West, measuring 164 square feet. (6) Gelb Gelb Simon & Shapiro, P.O. Box 1478, Cape Town, 8000. (7) Cape Town.

**Swellendam.** (2) Transportakte 15777, gedateer 29/5/80. (3) Gerhard Giliomee Pentz, gebore op 3/5/41. (4) Afdeling van Langeberg. (5) Seker stuk eiendomsgrond, synde Erf 1224 ('n gedeelte van Erf 1221), Heidelberg, geleë in die Munisipaliteit van Heidelberg, Afdeling van Swellendam, groot 619 vierkante meter. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad. (7) Kaapstad.

**Uitenhage.** (2) Deed of Transfer 622/1877, dated 21/7/1877. (3) Estate late Maria Muller, born Swan. (4) Martha Jacoba du Preez, born Muller, Johanna Catharina Muller, formerly Holtzhausen, born Muller, Magdalena du Preez, born Muller, Maria Cornelia Holtzman, born Muller and Jemima Swan du Preez, born Muller. (5) Piece of land situate in the Municipality and Division of Uitenhage, being Erf 2946, Uitenhage, measuring 1,151 hectares. (6) J. S. Levy & Levy, Suite 301, S.A. Permanent Centre, Third Floor, Caledon Street, Uitenhage. (7) Cape Town.

**Uitenhage.** (2) Deed of Transfer 9086, dated 9/4/73. (3)—. (4) Patted Properties (Pty) Ltd. (5) (a) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Local Area of Cannonville, in the Administrative District of Uitenhage, being Erf 1016, portion of Erf 900, Colchester, measuring 794 square metres. (b) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Local Area of Cannonville, in the Administrative District of Uitenhage, being Erf 1017, portion of Erf 900, Colchester, measuring 1 563 square metres. (6) Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Attorneys for the Applicant, 166 Main Street, Port Elizabeth, 3/6/81. (7) Cape Town.

**Uitenhage.** (2) Transportakte 27744, gedateer 25/9/73. (3) Boedel wyle Susanna Francina Pietersen, gebore Joubert. (4) Cornelia Maria Elizabeth le Roux, gebore Pietersen op 31/12/23, geskei. (5) (a) Seker stuk opbetaalde erfpraggrond, geleë in die Afdeling van Uitenhage, synde Gedeelte 37 (Groot Kloof) van die plaas Kruis Rivier 337, Uitenhage, groot 114,545 hektaar. (b) Seker stuk afgeskafte erfpraggrond, geleë in die Afdeling van Uitenhage, synde Gedeelte 105 ('n gedeelte van Gedeelte 54) van die plaas Kruis Rivier 337, Uitenhage, groot 45,3315 hektaar. (c) Een derde aandeel in sekere stuk grond, synde die restant van Kokoteys Rant 336, Uitenhage, geleë in die Afdeling van Uitenhage, groot 61,3791 hektaar. (6) Nell & Jacobson, St. George'sstraat 119, Kaapstad, 5/6/81. (7) Kaapstad.

**Worcester.** (2) Transportakte 19261, gedateer 19/9/66. (3)—. (4) Rachel Elizabeth le Roux, gebore De Kock op 10/8/10, weduwee. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Worcester, synde Erf 2726, Worcester, groot 714 vierkante meter. (6) Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Posbus 7, Worcester. (7) Kaapstad.

## NATAL

**Alexandra.** (2) Deed of Transfer 6270/1962, dated 24/8/62. (3)—. (4) John Ndaba. (5) Subdivision 12 of the farm Langa 11676, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 28,3280 hectares. (6) Coetzer & Wright, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, 8/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Durban.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 16881/1971, dated 23/12/71. (3) Dane Burton, born on 30/7/35. (4) Rodney John Tilley, born on 22/6/45, R1 000, plus R200, mortgaging as a further mortgage. (5) Subdivision Heyer of 95, New Brighton of 35 of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 072 square metres. (6) Wartski, Greenberg, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban, 26/5/81. (7) Pietermaritzburg.

**Durban.** (2) Deed of Transfer T7740/1976, dated 7/5/76. (3)—. (4) Woodojo, born on 14/7/38 and Soogrem, born on 25/8/44. (5) Subdivision C of Subdivision 2 of Subdivision C of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 016 square metres. (6) T. C. Metha & Co., 56/58 Victoria Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

**Ladysmith.** (2) (a) Deed of Transfer T7715/1978, dated 26/6/78. (b) Deed of Transfer T7716/1978, dated 26/6/78. (c) Deed of Transfer T7717/1978, dated 26/6/78. (d) Deed of Transfer T7718/1978, dated 26/6/78. (e) Deed of Transfer T7719/1978, dated 26/6/78. (f) Deed of Transfer T7720/1978, dated 26/6/78. (3)—. (4) Kirvan Investments (Pty) Ltd (No. 73/16003). (5) (a) Lot 3782, Ladysmith (Extension 18), situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 683 square metres. (b) Lot 3781, Ladysmith (Extension 18), situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 687 square metres. (c) Lot 3810, Ladysmith (Extension 18), situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 765 square metres. (d) Lot 3811, Ladysmith (Extension 18), situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 726 square metres. (e) Lot 3829, Ladysmith (Extension 18), situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 684 square metres. (f) Lot 3831, Ladysmith (Extension 18), situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 684 square metres. (6) Bell Dewar & Hall, Attorneys for Applicant, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg, 21/5/81. (7) Pietermaritzburg.

**Newcastle.** (2) Transportakte 2731/1959, gedateer 24/4/59. (3) Theodora Amy Greensburg, voorheen Hemple, gebore Goldsmid. (4) Vadi Val Mariemuthu Pillay en Vadi Val Pillay. (5) Perseel 918, Newcastleeldorpsgebied, geleë in die Munisipaliteit van Newcastle, Afdeling van Klipriver, provinsie Natal. (6) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Vyfde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat, Newcastle. (7) Pietermaritzburg.

**Newcastle.** (2) Deed of Transfer 2731/1959, dated 24/4/59. (3) Theodora Amy Greensburg, formerly Hemple, born Goldsmid. (4) Vadi Val Mariemuthu Pillay and Vadi Val Pillay. (5) Lot 918, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal. (6) De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Fifth Floor, United Buildings, Scott Street, Newcastle. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Deed of Transfer 7649/1962, dated 15/10/62. (3) Douglas McGillewie, born on 20/5/11. (4) Allison Ntombela, a Black born on 14/2/18. (5) The remainder of Lot 176 of Edendale, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2,9986 hectares. (6) Cecil Nathan Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Deed of Transfer T889/1974, dated 14/1/74. (3)—. (4) Mohanparsad, born on 28/7/30, Chandarparsad, born on 4/10/33 and Parunduth, born on 27/11/37. (5)—. (6) Leslie Weinberg & Co., Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 2/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Mortgage Bond 2335/1968, dated 15/3/68. (3) Brian Russell Smith. (4) The trustees of the Loyal Natal Unity Lodge 4443, Independent Order of Oddfellows, Manchester Unity Friendly Society of Pietermaritzburg, R600. (5) Subdivision 7 of Lot 21, Berg Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 704 square metres. (6) Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg, 3200, 8/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pietermaritzburg.** (2) Notarial Deed of Lease 78/1967<sup>1</sup>, dated 21/7/67 and registered on 2/10/67. (3) Maritzburg Properties (Pty) Ltd. (4) Mobil Oil Southern Africa (Pty) Ltd. (5) Subdivision 15 of Lot 14, Loop Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 622 square metres. (6) De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban, 8/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pinetown.** (2) Deed of Transfer 10025/1970, dated 6/7/70. (3)—. (4) Jeremiah Mabaso, born on 8/12/28. (5) Erf 2024, Township of Clermont, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 557 square metres. (6) A. J. Gumede & Company, Applicant's Attorneys, Shop 8, Mainline Shopping Centre, 17 Hill Street, P.O. Box 336, Pinetown, 8/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Umvoti.** (2) Deed of Transfer 4823/1969, dated 3/4/69. (3)—. (4) Friedericke Ida Bertha Meyer, born Kohrs on 14/7/1891, widow. (5) Remainder of Subdivision 7 of the farm Middle Drift 1098, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent 54,2627 hectares. (6) Livingston, Doull & Winterton, Applicant's Attorneys, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban, 2/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Uvongo.** (2) Deed of Transfer 3128/1972, dated 2/3/72. (3)—. (4) Mary Kirk, born Fulbeck on 4/9/26, married out of community of property, with the exclusion of the marital power, to Dudley Alexander Kirk (vide Natal copy Antenuptial Contract No. 90/1972). (5) Lot 1930, Uvongo, situate in the Borough of Uvongo and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2 677 square metres. (6) Bell Dewar & Hall, Attorneys for the Applicant, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg, 21/5/81. (7) Pietermaritzburg.

**Victoria.** (2) Deed of Partition Transfer 12298/1965, dated 2/9/65. (3) Seodutt, Bisram and Seethaloo. (4) Seodutt. (5) Subdivision 260 (a subdivision of 259) of the farm Roode Krans 828, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 10,0183 acres. (6) Gordhan, Harold & Associates, Offices 6/8, First Floor, Greenfield Towers, Wick Street, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

**Victoria.** (2) Deed of Transfer 8708/1966, dated 20/7/66. (3) Bhanpershad, Durgaparsad and Lalbahadur, in their capacities as executors in the estates of the late Hirralal, by virtue of Letters of Executorship 2156/64, dated 31/7/64, granted by Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg. (4) Bhanpershad and Nandhukumar. (5) Subdivision 5 (a subdivision of A) of Lot 37, No. 2614, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 4,0469 hectares. (6) Kamala Devi Bhanpershad & Nundhukumar, c/o Sham & Meer, Attorneys, P.O. Box 393, Stanger, 4450, 22/5/81. (7) Pietermaritzburg.

**Vryheid.** (2) Deed of Transfer 4421/1925, dated 24/10/25. (3)—. (4) Albert Weir Baker. (5) One-half undivided share of all rights to minerals in and upon a certain piece of land situate and being the south-eastern portion named Golden Valley of the farm Weltevreden 371, in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 342,6136 hectares. (6) Tatham, Wilkes & Company, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg, 29/5/81. (7) Pietermaritzburg.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**Bloemfontein.** (2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel 250/1965, geregistreer op 22/1/65. (3)—. (4) Jan Jacobus Fick Fourie. (5) Sekere Onderverdeling 2 van die plaas Miet's Rust 103, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 230,7370 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 260, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Heilbron.** (2) Transportakte T8155/1979, geregistreer op 11/9/79. (3) Dirk Wolters. (4) Herman Carel Rudd, gebore op 19/9/51 en Etienne Jacobus le Roux, gebore op 7/5/53. (5) Sekere Erf 1172, geleë in die dorpsgebied Deneysville, distrik Heilbron, groot 1 982 vierkante meter. (6) J. P. Daffue jnr., vir Van Deventer Daffue & Maree, Vyfde Verdiening, Allidgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein, Posbus 1989, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Kroonstad.** (2) Notarial Deed of Cession of Mineral Rights K558/1975, registered on 17/7/75. (3) Estate late Martha Johanna le Roux, born Meyer, widow (No. 1147/73). (4) Frances Martha Jones, formerly Geldenhuys, born Le Roux on 24/12/29, widow. (5) The remaining extent of the farm Smytegeld 76, situate in the District of Kroonstad, measuring as such 660,2298 hectares. (6) Siebert & Honey, P.O. Box 29, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Ladybrand.** (2) B8402/80, geregistreer op 4/7/80. (3) Thaba Nchu Transport (Edms.) Bpk. (No. 71/092085). (4) DAF Boerdery (Edms.) Bpk. (No. 71/01906), R100 000, plus R10 000. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Witkopje 140 van die distrik Ladybrand, groot 774,0872 hektaar. (6) Danzfuß, Schoeman & Smith, Posbus 3293, Bloemfontein, 9300, 9/6/81. (7) Bloemfontein.

**Odendaalsrus.** (2) Transportakte 8230/1979, gedateer 12/9/79. (3)—. (4) Klein-Ester Investments (Pty) Ltd (No. 66/11079). (5) (a) Sekere Erf 90, geleë in die dorp en distrik Odendaalsrus, groot 1 487 vierkante meter. (b) Sekere Gedeelte 1 van Erf 62, geleë in die dorp en distrik Odendaalsrus, groot 991 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdiening, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Parys.** (2) Mortgage Bond B10029/80, dated 22/2/80. (3) Johannes Gerhardus Malan Lategan. (4) Standard Bank of S.A. Ltd, R10 000. (5) Portion 67 (a portion of Portion 22) of the farm Kopjeskraal 517, Registration Division IQ, Tvl, measuring 13,6075 hectares. (6) Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria. (7) Pretoria.

**Theunissen.** (2) Sertifikaat van Verenigde Titel 3238/1966, geregistreer op 2/8/66. (3)—. (4) Gideon Malan Marais, gebore op 27/12/12. (5) Sekere plaas Mimosa 559, geleë in die distrik Theunissen, groot 686,0665 hektaar. (6) Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Vrede.** (2) Transportakte 277/1950, geregistreer op 31/1/50. (3)—. (4) Jacob David Gregory, gebore op 21/6/11. (5) Sekere plaas Platvley 276, geleë in die distrik Vrede, groot 418,9795 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

## ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

### Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria

Case 6368/81.—Nordic Sewing Machines (Pty) Ltd, Applicant, and Nordic Sewing Machines (Pretoria) (Pty) Ltd, registered office at 17 Van Erkome Arcade, 217 Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 9/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on 30/6/81, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers.

### Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 8612/81.—In the ex parte application of R C D (Pty) Ltd, having its registered office at C. G. Hobkinson and Co., Third Floor, Heilet Buildings, Leeupoort Street, Boksburg, and its main place of business at 7 Middle Road, Anderbolt, Boksburg-North, Boksburg, Applicant; 2/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30/6/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 4097/81.—Agroserv (Pty) Ltd, First Applicant, Triomf Farmers Organization (Pty) Ltd, Second Applicant, and Chemver (Pty) Ltd, having its principal place of business at 301 Murkle Hof, 23 West Street, Kempton Park, Respondent; 7/4/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi to be issued calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on 28/4/81 at 10h00 why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg newspaper.

Case 4097/81.—Agroserv (Pty) Ltd, First Applicant, Triomf Farmers Organization (Pty) Ltd, Second Applicant, and Chemver (Pty) Ltd, having its principal place of business at 301 Murkle Hof, 23 West Street, Kempton Park, Respondent; 28/4/81, the Court orders:

- That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 30/6/81.

Case 8775/81.—In the ex part application of Premier Undercarriage Rebuilding (Pty) Ltd, having its registered office at care of its auditors, Levitt, Kirson, Gross & Co., 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg, Applicant; 9/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 14/7/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

## ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 8290/81.—**Manfred Holzman (NO)**, in his capacity as the duly appointed provisional liquidator of Pro-Lyn International (Pty) Ltd, (in provisional liquidation), Applicant, and **Pro-Lyn Holdings (Pty) Ltd**, having its registered office at 11 Eton Road, Parktown, Johannesburg, Respondent; 9/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 7828/81.—**L R S Components (Pty) Ltd**, Applicant, and **E J Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 89 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent; 9/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 14/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 8225/81.—In the ex parte application of **Babrel (Pty) Ltd**, having its registered head office at 48 Murray Avenue, Meredale, Johannesburg, and carries on business as a retail hardware store under the name and style of Wendywood Paint and Hardware and which business is conducted from its principal place of business being at Shop 12 (a), Wendywood Shopping Centre, Daphny Street, Wendywood, Applicant; 26/5/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23/6/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 7752/81.—**M B McCarthy (Pty) Ltd**, trading as McCarthy Mine Machinery, Applicant, and **Colt Engineering and Mining Supplies (Pty) Ltd**, having its registered office at 25 Manitobahus, Third Street, Springs, Respondent; 2/6/81, the Court order:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 6224/81.—In the ex parte application of **H C Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at care of Katz, Silberman & Company, Eighth Floor, Medical Centre, 214 Jeppe Street, Johannesburg, Applicant; 21/4/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30/6/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

### **Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban**

Case M535/81.—**Imperial Finance N.V.**, Applicant, and **Alloy Ex (Pty) Ltd**, carrying on business at 20 Chartwell Place, Umhlanga Rocks, Respondent; 3/6/81, the Court orders:

1. That a rule nisi is issued, calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on 30/6/81 at 09h30 why the Respondent should not be placed under judicial management, subject to the directions that—
  - (a) Respondent's judicial manager/s shall be appointed by the Master and remunerated at a rate fixed by him;

(b) the Respondent's management while it remains under judicial manager/s who, subject to the Court's supervision, shall perform the duties and may exercise the powers allotted by the Companies Act to judicial managers;

(c) all persons hitherto managing the Respondent are forthwith divested of its management;

(d) while the Respondent remains under judicial management all actions and other proceedings against it shall be stayed and, without the Court's leave, may not be instituted or continued;

(e) the Respondent's judicial manager/s may raise money for the proper conduct of its business without the authority of its shareholders, but subject to the rights of its creditors and, before any preferences ensue, to compliance with section 435 (1) (a) of the Companies Act;

(f) the Respondent's provisional judicial manager/s shall hand over its control and affairs to the judicial manager/s and shall then be discharged from office;

2. That pending the determination of the present application, the Respondent is placed under provisional judicial management, subject to the directions contained in subparagraphs (a) to (e) of paragraph 1 of this Order, which shall be read while it remains under provisional judicial management as if the word "provisional" had preceded the word "judicial" wherever that appears.

Case M459/81.—**Jurgen Blank**, Applicant, and **Navajo Sales (Pty) Ltd**, registered office at A. Watkin & Company, Windsor House, Marine Drive, Margate, Respondent; 27/5/81, the Court orders:

1. That the above-named Respondent and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa sitting at Durban on 1/7/81 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order be served upon the Respondent at its registered office and that it be published on or before 26/6/81, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Port Shepstone, Natal.

Case M460/81.—**Jurgen Blank**, Applicant, and **Hillinrod (Pty) Ltd**, registered office at A. Watkin & Company, Windsor House, Marine Drive, Margate, Respondent; 27/5/81, the Court orders:

1. That the above-named Respondent and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa sitting at Durban on 1/7/81 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up;

2. That this order operates as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order be served upon the Respondent at its registered office and that it be published on or before 26/6/81, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Port Shepstone, Natal.

Case M478/81.—**George Lionel Reed**, Applicant, and **A-Man-Co (Pty) Ltd**, registered office at 210 Ambassador House, Pine Street, Durban, Respondent; 25/5/81, the Court orders:

1. That A-Man-Co. (Pty) Ltd, trading as The Roachman (the Respondent herein) having its registered office at 210 Ambassador House, Pine Street, Durban, together with all other interested persons are hereby called upon to show cause to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on Wednesday, 8/7/81 at 09h30 or so soon thereafter as the matter may be heard why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order shall operate as a Provisional Order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order shall be served upon the Respondent at its registered office and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before 24/6/81.

Case M521/81.—**Forbes Campbell (Finance) Limited**, Applicant and **John W. Searcy (Natal) (Pty) Ltd** registered office at 44 Union Lane, Pinetown, Natal, Respondent; 5/6/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon John W. Searcy (Natal) (Pty) Ltd (hereinafter called "the Respondent") and all persons interested to show cause, if any, before this Court on 30/6/81 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the Respondent;

3. That the Order be served forthwith on the Respondent at its Registered Office and principle place of business at 44 Union Lane, Pinetown, Natal, and that this Order be published on or before 19/6/81 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

## SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

## TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwyse van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysebevel.

C40/81—The Estate Agents Board, Applicant, and **Ellen Elizabeth Genade**, 111 Tygerberg Street, Vasco, Respondent; 27/2/81, Cape of Good Hope Provincial: 19/5/81.

T551/81—Melsand Investments (Pty) Ltd, Applicant, and **Lester John Erlston**, Respondent; 12/5/81, Transvaal Provincial: 26/5/81.

T987/80—Lewis Klopper (N.O.), Applikant, en **H. D. S. Konstruksie (Edms.) Bpk.**, Respondent; 26/8/80, Transvaalse Proviniale: 12/5/81.

T598/80—Ralph Allan Hellman (N.O.), Applicant, and **Tootsie Toy Company (Pty) Ltd**, Respondent; 6/5/80, Witwatersrand Local: 12/5/81.

T1518/81—Ex parte application of **Manfred Holzman** in re Witch Construction Company (Johannesburg) (Pty) Ltd, Applicant; 30/10/79 Witwatersrand Local: 19/3/81.

T407/81—**Manfred Holzman (N.O.)**, Applicant and **Maureen Nelma-pius**, Respondent; 7/4/81, Witwatersrand Local: 21/5/81.

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

### SALES IN EXECUTION • GEREGETELIKE VERKOPE

#### TRANSVAAL

**Ermelo.** Saak 143/81. Landdroshof, Ermelo: H. L. G. van Heerden, Eiser, en J. H. P. de Jager, Verweerde.

Geliewe kennis te neem dat die resterende gedeelte van Erf 391, geleë in die dorp Ermelo, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 1 132 vierkante meter, op openbare veiling verkoop sal word op 26/6/81 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Ermelo.

Die verkoopvoorraades is ter insae beskikbaar by die Geregsbode, Declercqstraat 10, Ermelo.

Ermelo, 2/6/81.

E. Papenfus, vir Bekker, Brink & Brink, Eiser se Prokureurs, Unitedgebou, Kerkstraat, Ermelo.

**Amersfoort.** Case 261/81. Magistrate's Court, Volksrust: W. C. Wolmarans, Plaintiff, and H. P. Malan, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 4/5/81, and in pursuance of a writ of execution, issued in the above-mentioned case, a sale in execution will be held in front of the Magistrate's Buildings, Amersfoort, on 10/7/81 at 10h00, of the following property:

Erf 368, situated at 368 Suid Street, Amersfoort, Registration Division HS, Tvl, measuring 2 855 square metres, held by Defendant by virtue of Deed of Transfer T27461/77, dated 20/9/77.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price in cash on the day of sale and the balance payable against transfer and to be secured by means of a bank or building society guarantee, acceptable to the Plaintiff's attorneys, which guaranteed is to be delivered to the said Plaintiff's attorneys, within 14 days after the date of sale.

The property is sold as it stands, i.e. (voetsrots) and subject to all conditions contained in the title deed or prior title deeds of the said property and the Plaintiff gives no guarantee either expressly or impliedly as to the conditions of any improvements, if any, on the property and of the property itself.

The full conditions of the sale may be inspected at the offices of the Plaintiff's attorney, and also at the Magistrate's Offices, Amersfoort.

Volksrust, 27/5/81.

Rossouw, Coetze & Co., Plaintiff's Attorney, 11 Laingsnek Street, P.O. Box 86, Volksrust.

**Amersfoort.** Saak 261/81. Landdroshof, Volksrust: W. C. Wolmarans, Eiser, en H. P. Malan, Verweerde.

Geliewe kennis te neem dat die ondergenoemde eiendom op 10/7/81 om 10h00, voor die Landdroshofgebou, Amersfoort, in eksekusie verkoop sal word, ter uitwinning van 'n vonnis wat bogemelde Eiser teen bogemelde Verweerde in bogemelde Agbare Hof verkry het op 4/5/81 en ter voldoeing van 'n lasbrief wat in bogemelde Agbare Hof uitgereik is, tewete:

Erf 368, geleë aan Suidstraat 368, Amersfoort, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 2 855 vierkante meter, gehou deur bogemelde Verweerde kragtens Akte van Transport T27461/77, gedateer 20/9/77.

*Voorwaarde.*—10 persent van die verkoopprys in kontant op die dag van die verkooping en die balans betaalbaar teen registrasie van transport en moet verzekerd word deur middel van 'n bank- of bougenootskapwaarborg aanvaarbaar vir die Eiser se prokureurs, welke waarborg aan die gemelde Eiser se prokureurs binne 14 dae na datum van verkooping gelewer moet word.

Die eiendom word verkoop soos dit staan, dit wil sê (voetsrots) en onderhewig aan alle voorwaarde soos vervat in die huidige of vroeëre titelakte van die gemelde eiendom en die Eiser gee geen uitdruklike of stilswyande waarborgs aangaande die toestand van enige verbeterings, indien enige, op die eiendom of van die eiendom self nie.

Die volledige verkoopvoorraades kan ter insae gesien word by die kantore van die Eiser se prokureurs, asook by die kantore van die Landdroshof, Amersfoort.

Volksrust, 27/5/81.

Rossouw, Coetze & Kie., Eiser se Prokureur, Laingsnekstraat 11, Posbus 86, Volksrust.

**Cullinan.** Saak 699/80. Landdroshof, Bronkhorstspruit: Kruger, Van der Walt & Kilian, Eiser, en F. J. H. de Jongh, Verweerde.

Geliewe kennis te neem dat die onderstaande goedere in navolging van 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 28/4/81 op Vrydag, 17/7/81 om 09h00, in eksekusie verkoop sal word in kontant en voetsrots voor die Landdroskantoor, Cullinan:

Onroerende eiendom: Gedeelte 13 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Leeufontein, Registrasieafdeling JR, Tvl., distrik Cullinan, groot 21,413 hektar, gehou kragtens Akte van Transport 441/76, gedateer 9/9/76.

Bronkhorstspruit, 2/6/81.

G. Kilian, vir Kruger, Van der Walt & Kilian, Godrichsentrum, Lanhamstraat, Bronkhorstspruit.

**Alberton.** Case 611/81. Magistrate's Court, Alberton: United Building Society, Plaintiff, and Alexander Riddell, Defendant.

In pursuance to a judgment in the Court for the Magistrate of Alberton and a warrant of execution, dated 9/4/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 17/7/81 at 10h00, 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 1398, Brackendowns Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Single-storey brick under tile comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, two bathrooms and w.c. and separate outside w.c.

The purchase price will be payable as to a deposit of 10 per cent in cash and the balance together with interest at 11 per cent per annum until date of registration of transfer within 14 days from date of sale, to be secured by a bank or building society guarantee. The full conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Alberton, 5/6/81.

Jack Sherman & Loubser, Attorney for Plaintiff, UBS Buildings, Second Floor, 24 Voortrekker Road, Alberton.

**Marble Hall.** Saak 1032/80. Landdroshof, Groblersdal: Johannes Mogogodi, Eiser, en J. J. Lensley, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat die volgende eiendom naamlik:

Erf 244, geleë in die dorp Marble Hall-uitbreiding 2, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 2 201 vierkante meter, per openbare veiling verkoop sal word op 17/7/81 om 10h00, te die Landdroskantoor, Marble Hall, onderworpe aan 'n reserweprys van R6 578,47.

Verkoopvoorwaardes is ter insae beskikbaar by die Geregsbode te Barlowstraat 8, Groblersdal.

Marble Hall, 22/5/81.

A. C. G. Goosen, vir De Swardt, De Beer & Goosen, Prokureurs vir Eiser, Demeyergou, Staatsplein, Posbus 330, Marble Hall.

**Witbank.** Saak 2407/80. Landdroshof, Witbank: Sun Chemical Corporation (Edms.) Bpk., Eiser, en D. P. Burger, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van hierdie Agbare Hof en 'n lasbrief vir ekskusie daarop uitgereik, word die ondervermelde eiendom in ekskusie verkoop op 3/7/81 om 10h00 voor die Landdroshofgebou, Witbank, aan die hoogste bieder:

Plot 75, Jackaroolandbouhoewes, Witbank, Registrasieafdeling JS, Tvl.

Die verkoopvoorwaardes wat gelees sal word onmiddellik voor die verkooping lê ter insae te die kantoor van die Geregsbode, Freedmangebou, Athlonelaan, Witbank.

B. C. Stander, vir Harvey, Mostert, Jonker & Stander, Prokureurs vir Eiser, Posbus 61, Unitededgebou, Tweede Verdieping, Presidentelaan, Witbank.

**Pretoria.** Saak 33718/80. Landdroshof, Pretoria: J. C. Swart, Eiser, en D. M. Glenn, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof vir Pretoria in bovemelde saak, sal 'n verkooping van die ondergemelde eiendom voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word op 20/7/81 om 11h00, naamlik:

Erf 1070, Doringkloofdorpsgebied, Registrasieafdeling JR, Tvl, blykens Akte van Transport 42539, gedateer 27/11/79.

Die eiendom is bekend as Impalaweg 17, Irene, met ruim woonhuis met teeldak en swembad en dubbelgarage aan woonhuis.

**Voorwaardes van verkooping.**—1. Die eiendom word voetstoets verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalings van die Landdroswet, No. 32 van 1944, soos gewysig.

2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent van die volle koopsom onmiddellik by aangaan van die koop.

(b) Die balans deur lewering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg vir sodanige balans met rente aan die Bode van die Hof binne 14 dae vanaf datum van ondertekening van die voorwaardes van verkooping.

(c) Rente op die bestaande verband oor die eiendom teen die heersende rentekoers van tyd tot tyd vanaf datum van koop tot datum van registrasie van transport in die naam van die koper moet gewaarborg word deur 'n bevredigende bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae vanaf datum van ondertekening van die voorwaardes van verkooping.

3. Die verkooping geskied verdere verkoopvoorwaardes wat uitgelees sal word by die veiling. Die voorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Maritime House, Vierde Verdieping, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria, gedurende kantoorure.

Pretoria, 10/6/81.

D. P. Derks, vir De Beer, Eybers & Naude, JBS-gebou, Bureaulaan, Pretoria.

**Johannesburg.** Case 4388/81: United Building Society, Plaintiff, and Vincent Ralph Risi, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 73 Italian Road, Newlands, Johannesburg, on Tuesday, 7/7/81 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Erf 994, Township of Mondeor, Registration Division IR, Tvl, being 170 Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg, 2091.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Single storey dwelling of brick under tile consisting of lounge, entrance hall, three bedrooms, bathroom, kitchen.

**Outbuildings.**—Detached garage and servant's room.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Auctioneer's charges payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds on the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Plaintiff's Attorneys, 19th Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg, 9/6/81.

**Randburg.** Case 7145/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Johannes Hendrik Conradie, Plaintiff, and Antionette Lena Moussalem, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 2/3/81, the following property will be sold in execution on 1/7/81 at 10h00, at the Magistrate's Court, Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 583 in the Township of Fontainebleau, Registration Division IQ, Tvl, known as 86 Hester Road, Fontainebleau, Randburg.

**Conditions of sale.**—(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing guaranteed:

Single storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servants' quarters and toilet of brick walls under iron roof.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

**Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Randburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell, Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, c/o Bredell, Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Pretoria.** Case 44032/80. Magistrate's Court, Pretoria: OK Bazaars (1929) Ltd, Plaintiff, and Barend Johannes Deetlefs, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated 20/12/80, the property listed herein will be sold in execution on Monday, 6/7/81 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 2446, Danville, Registration Division JR, measuring 644 square metres.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

**Improvements.**—A dwelling house with the usual outbuildings.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent in cash at the time of the sale, the balance of the purchase price payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

Stegmanns, Second Floor, Opera Plaza Buildings, 230 Pretorius Street, Pretoria.

**Pretoria.** Case 23719/80. Magistrate's Court, Pretoria: Talian Motor Services, Plaintiff, and Frederick Andries Odendaal, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated 23/7/80, the property listed herein will be sold in execution on Monday, 6/7/81 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 232, Clubview, Registration Division JR, measuring 1 983 square metres.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

**Improvements.**—There is a dwelling house with usual outbuildings situated on the property.

**Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent in cash at the time of the sale, the balance of the purchase price payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

Stegmanns, Second Floor, Opera Plaza Buildings, 230 Pretorius Street, Pretoria.

**Nigel.** Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Johannes Slabbert, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof van Nigel en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 16/1/81, sal die ondergenoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop word op 30/6/81 om 09h00, voor die Landdroshof, Kerkstraat, Nigel, aan die hoogste bieder en onderworpe aan 'n reserweprys van R14 048,97 plus rente op die genoemde bedrag teen 10 persent per jaar bereken vanaf 16/3/81 tot datum van betaling, beide dae ingesluit:

Erf 206, geleë in die dorpsgebied Glenvarloch, Registrasieafdeling IR, Tvl., en ook bekend as Steeniestraat 23, Glenvarloch.

Die belangrikste voorwaarde van hierdie verkooping is:

(a) Die verkooping sal geskied per openbare veiling met 'n reserweprys soos hierbo vermeld en die koop is voetstoots.

(b) Onmiddellik na die verkooping sal die koper die verkoopvoorwaarde wat ter insae is by die kantoor van die Geregsbode, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, onderteken.

(c) Die koper sal verantwoordelik wees vir die betaling van alle bedrae wat nodig is om transport op sy naam te bewerkstellig insluitende oordragkoste, herergte, erfbelasting, heffings, lisensies, sanitêrefooie, rente en meer.

(d) Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

Tien persent in kontant of bankgewaarborgde tjk op die dag van die verkooping en die balans tesame met rente op die volle bedrag van die Vonnisskuldeiser se eis teen 10 persent per jaar tot datum van betaling, binne 14 dae betaalbaar op/of gewaarborg deur bank- of bouvereniging waarborg.

(e) Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huurooreenkoms, indien enige.

(f) Besit van die eiendom sal aan die koper oorgaan behoudens die bepalings van paragraaf (e) hierbo, onmiddellik nadat die deposito betaal is.

(g) Die eiendom sal staan teen die wins of verlies van die koper vanaf die datum van die koop daarvan, vanaf welke datum die koper aanspreeklik sal wees vir alle betalings of ander heffing ten opsigte van die eiendom.

(h) Indien die koper nie die voorwaarde van die verkoop nakom nie, sal hy alle aanspraak op die deposito deur hom verloor sonder voorbehoud van enige aksie vir hom vir enige skadevergoeding.

Pretoria, 12/6/81.

Hofmeyr, V. d. Merwe & Botha, Prokureur vir Eksekusie Skuldeiser, Centenarygebou 603, Bureauaan, Posbus 619, Pretoria.

**Roodepoort.** Case I3652/78. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Robert Trevor Henry, Plaintiff, and P. J. D. Walker, Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 10/3/80, and in pursuance of a writ of execution, dated 4/9/80, issued in the above-mentioned case, a sale by public auction will be held at the office of the Deputy Sheriff, Roodepoort, viz 31 Van Wyk Street, Roodepoort, on 10/7/81 at 10h00, of the following property of the Defendant according to the conditions which will be read out by the said Deputy Sheriff at the time of the sale:

Portion 137 of the farm Waterval 211, IQ, Tvl, in extent 824 square metres.

*Postal address.*—75 Mollie Road, De la Rey, Roodepoort.

*Improvements.*—Dwelling-house.

*Terms.*—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and rules made thereunder, and without reserve.

2. 10% of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the date of sale, the balance of the purchase price against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 days of the date of sale.

The full conditions of sale are open for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 31 Van Wyk Street, Roodepoort.

Durban, -/5/81.

A. W. Britz, for Britz & Bonamour, Plaintiff's Attorneys, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

## CAPE • KAAP

**Kraaifontein.** Case 4475/80. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Hanspeter Wild, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 8/7/81 at 12h15 at the site of 137 Victoria Road, Kraaifontein, being:

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein in the Division of Paarl, being Erf 4872, Kraaifontein, measuring 743 square metres.

*Conditions of sale.*—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 9,25 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey dwelling under asbestos sheets comprising of a lounge-dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, servants' quarters and a single garage.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the undersigned.

Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

**Port Elizabeth.** Case 17215/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: The Municipality of the City of Port Elizabeth, Plaintiff, and P. W. Olwagen, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth and writ of execution, dated 24/2/81, the following property will be sold in execution on Friday, 3/7/81 at 14h15, at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 3008, Korsten, measuring 498 square metres, situate at 52-54 Sutton Road, Korsten, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Harmonie Buildings, Graham Street, Port Elizabeth.

McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

**Port Elizabeth.** Case 5289/81. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Standard Building Society, Plaintiff, and Dagmar Agnes Ferneough, Defendant.

In pursuance of the judgment of the above Honourable Court, dated 27/4/81, and a writ of execution against immovable property, dated 30/4/81, the property described hereunder will be sold in execution on Friday, 3/7/81 at 14h15, at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

(a) Section 32 as shown and more fully described on Sectional Plan 21/1976 in the building or buildings known as Rathkeale, of which section the floor area, according to the Sectional Plan is 107 square metres in extent; and

(b) an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said Sectional Plan apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section specified in a schedule endorsed on the said Sectional Plan.

The property is that situate at postal address 32 Rathkeale, Cape Road, Port Elizabeth, and consists of a double-storey brick under corrugated asbestos maisonette of lounge/dining-room cloak room, kitchen, three bedrooms and bathroom and car port. Nothing in regard to the property or buildings thereon is guaranteed.

The conditions of sale subject to which the property will be sold, will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court for Port Elizabeth North, Harmonie Buildings, Mark Street, Port Elizabeth, from the date of publication of this notice.

Port Elizabeth, 25/5/81.

Arderne & Hanekom, Plaintiff's Attorneys, Southern Trident House, 29 Main Street, Port Elizabeth.

**Durbanville.** Saak I1056/81. Hoogeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling: Prima Bande (Edms.) Bpk., Eiser, en Henta Coetze Transport, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 31/3/81, sal die hiernabeskwee vaste eiendom in eksekusie verkoop word op 10/7/81 om 10h00, op die perseel te Oaklaan 2, Kenridge, Durbanville, aan die hoogste bieder sonder reservé en onderhewig aan die voorwaarde hiera uiteengeset en die verdere voorwaarde wat deur die afslaer by die verkooping uitgelees word:

Seker stuk vrygekopte erfgrond, synde Erf 213, Kenridge in Kenridge-uitbreiding 1, geleë in die Munisipaliteit van Durbanville, Afdeling van die Kaap, groot 1 021 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 31894/71, gedateer 29/11/71.

'n Beboude perseel, gesoneer vir woondoeleindes en in 'n Blanke gebied geleë.

**Betaalvoorwaardes.**—10 persent van die koopprys van die eiendom moet onmiddellik na die veiling, tesame met afslaerskommissie betaal word. Die balans van die koopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se prokureurs en wat aan die Adjunk-balju binne 14 dae na die verkoping verskaf moet word.

**Verkoopvoorwaardes.**—Volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Belrayarkade, Durbanweg 39, Bellville.

Herman, Smit & Kruger, Wellingtonweg 6, Durbanville.

**Kimberley.** Saak I147/81. Hooggereghof van Suid-Afrika, Noord-Kaapse Afdeling: C. J. de Jager, Eerste Eiser, en C. J. Serfontein, Tweede Eiser, en G. W. van Eeden, Verweerde.

Ter uitwinnig van 'n vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping gehou word voor die Landroskantoor te Kimberley op Donderdag, 9/7/81 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Woodleystraat, Kimberley, en ten kantore van prokureurs Du Plessis & Serfontein, Stockdalestraat 20, Posbus 1055, Kimberley, voor die verkoping ter insae sal lê:

Seker Erf 14074, Kimberley, geleë in Dorpsuitbreidings 39, in die Munisipaliteit en Afdeling van Kimberley, groot 1 107 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 313/80, gedateer 24/3/80.

**Voorwaardes.**—14 persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n goedgekeurde bank- of ander aannembare waarborg binne 15 dae vanaf die datum van die verkoping aan die Adjunk-balju, Kimberley, verskaf word.

Kimberley, 3/6/81.

Du Plessis & Serfontein, Prokureurs vir Eerste en Tweede Eisers, Stockdalestraat 20, Posbus 1055, Kimberley.

## NATAL

**Verulam.** Case 500/77. Magistrate's Court, Verulam: Woolfsons Credit (Pty) Ltd, Plaintiff, and Chanderpal Sirkar, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 19/1/78, in the Court of the Magistrate, Inanda, and a writ of execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 26/6/81 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:

1. A one-half share of Lot 28, Township of Ottawa, situate in the Public Health Area of Ottawa and in the North Coast Regional Water Services Area of County of Victoria, Province of Natal, in extent 1,416 hectares.

**Improvements.**—Brick under tile building comprising of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and toilet, verandah and garage.

2. A one-quarter share of Subdivision 15 of Lot 9 of Riet Rivier 842, situated in the Public Health Area of Riet Rivier, County of Victoria, Province of Natal, in extent 2,373 hectares.

**Improvements.**—Shopping complex comprising of:

Downstairs: Two shops (non-occupation), one butcher shop.

Upstairs: Three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet, balcony.

**Material conditions.**—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act, and the rule made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guarantee cheque immediately after the sale or shall be secured within seven days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam.

I. C. Meer, for Legator, McKenna Incorporated, Plaintiff's Attorneys, c/o I. C. Meer & Company, Suite 1, Madressa Mall, 81 Wick Street, P.O. Box 61, Verulam.

**Stanger.** Case 5049/79. Magistrate's Court, Durban: Santambank Ltd, formerly Bank of Johannesburg Ltd, Plaintiff, and Bhabalazi Dennis Mbombo, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court given on 8/6/79 and a writ of execution issued on 2/7/79, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 10/7/81 at 10h00, at the front of the Magistrate's Court, Stanger.

Lot 2 Block M, Charlotte Dale 2776, situate in the County of Victoria, in extent 6,0778 hectares.

**Postal address.**—As above.

**Conditions of sale.**—1: The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to the conditions of section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and further to the rights of bond holders and other Preferent Creditors.

2. No bid of less than R11 000 will be accepted.

3. The purchase price shall be paid as follows:

(a) 10 per cent of the purchase price on the date of sale, or by means of a bank or building society guarantee delivered on the day of the sale and payable within 14 days of the date of sale.

(b) The balance is payable in cash within 14 days of the date of sale and by means of a bank or building society guarantee delivered within 14 days of the date of sale and which guarantee must be paid free of commission to the Messenger of Court, Stanger.

4. Full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Stanger or at the offices of the Execution Creditor's attorney.

De Villiers & Strauss, Fifth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

**Durban.** Case 34700/80. Magistrate's Court, Durban: Nicolaas Barnard Rousseau, Plaintiff, and Alfred Steel, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Durban, dated 12/12/80, and a warrant of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 2/7/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtsu Road, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 1 of A of 3 of E3 of the farm Duikerfontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, in extent 1 012 square metres.

**Postal address.**—420 Blackburn Road, Durban North.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Rules.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent on the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. Payment of interest at the rate of 11 per cent per annum shall be paid by the purchaser to the Allied Building Society, being a Creditor Preferent to the Execution Creditor, such interest to be payable from the date of sale to the date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban-North, 17/19 Mona Road, Durban, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 14/5/81.

Pieter Lindemann & Co., Execution Creditor's Attorneys, Eighth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban.

**Verulam.** Case 3600/80. Magistrate's Court, Inanda: The Tongaat Town Board, Plaintiff, and Mangammal, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 2/12/80, and an attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of a warrant of execution issued in terms of the said judgment, the undermentioned property will be sold by the Messenger of Court, Verulam on Friday, 3/7/81 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam:

Subdivision 15 of 5 of Lot 19, Township of Tongaat, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal.

**Improvements.**—Nil.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of Court, Verulam or at our offices.

Verulam, 20/5/81.

C. Vawda, for C. I. Vawda, Reddy & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 2, Madressa Mall, 81/83 Wick Street, Verulam.

**Pinetown.** Case 37926/79. Magistrate's Court, Durban: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff (Judgment Creditor), and Shobha, Defendant (Judgment Debtor).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban and writ of execution, dated 14/11/79, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 25/6/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Certain piece of land being Subdivision 2 of Lot 114, Township of Reservoir Hills, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 531 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 16131/65.

*Postal address.*—97 Winchester Drive, Reservoir Hills.

*Improvements.*—(a) Brick building consisting of three bedrooms, double lounge, dining-room, kitchen, bathroom, two showers and toilet (nothing is guaranteed in the above respects).

(b) Municipal electricity and water supply.

*Possession.*—Property presently vacant, but "vacant possession" is not guaranteed.

*Material conditions of sale.*—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deed insofar as same may be applicable.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser; the balance against registration of transfer and to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, and furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the Indian group only, and accordingly only members of the Indian group may purchase same.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pinetown, or at our offices.

Chapman Dyer Inc., Attorneys for Plaintiff/Judgment Creditor, Fourth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

**Pinetown.** Case 864/80. Magistrate's Court, Pinetown: Willem Hermannus Pietersen, Plaintiff, and Leslie John Walsh, Defendant.

## PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS TRANSVAAL

**Currie's Auction Sales (Auctioneer Peter Williams)** • Fire-arms.—Duly instructed thereto by the liquidator of Paramount Arms and Ammunition (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T110/81), we will sell, entirely without reserve, at our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Thursday, 25/6/81 at 10h00, the undermentioned:

### 1. New fire-arms:

**Rifles.**—Nine Voerekufstein rifles including the following calibers: (25,06) (two 22,250) (300) (three 308) (30,06) (.243), four Krico .243, eight 9 mm Parabellum Sanna semi-automatic submachine guns, Parker Hale 7,62 mm Nato target rifle, two 7 mm Krico Remington Mags, two Voere 12 gauge/22 combinations.

**12-bore Shotguns.**—SKD Arms Co. semi-automatic, two Beretta over and under, two Angelo Zoli over and under, Savana 2½ inches chamber pump action, 15 Zabala double-barrel, Smith & Wesson pump action.

**Pistols and revolvers.**—Two 7,65 mm Bernadelli pistols, .22 Llama revolver.

2. Used fire-arms.—A selection of second-hand fire-arms including rifles, automatic pistols, revolvers, air-guns, three .450 Webley revolvers, .32 Smith & Wesson revolvers, etc. and a selection of barrels of various calibers.

3. *Replicas of famous fire-arms (for use with black powder).*—A selection of replicas of famous fire-arms, including Navy Colts, Snake Eyes, Duckfoot, Pepper boxes, New Orleans Ace, Deringer, Bunt Line 3rd Dragoon 1851 .44 revolver. **Shotguns:** Single barrel Morse 12 gauge, Navy Magnum 12 gauge, Harpers Ferry 1805, double barrel Upland 12 gauge, etc.

4. A wide selection of pellet guns, including Webley Jaguar pellet guns, E1 Gama repeaters, Crosman 766, Sharp .177, Crosman .177 caliber gas pistols.

Kindly take notice that on 17/7/81 at 10h00, and at the main entrance of the Magistrate's Court, Chancery Lane, the undermentioned property will be sold in execution to the highest bidder:

Remainder of Lot 75, Township of Kloof (Ronalds Kloof Extension), situate in the Township of Kloof, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 9 443 square metres.

The material conditions are as follows:

1. The Messenger of the Court shall accept or reject the highest bid within 30 minutes of any bid being made;

2. immediately after the offer of a bidder has been accepted, such a bidder shall pay to the Court Messenger 10% of the purchase price, either in cash or by way of a bank guaranteed cheque;

3. Maree & Pace will act as conveyancers to attend to the transfer of the property into the name of the purchaser;

4. the purchaser shall within 14 days after his offer has been accepted provide the Execution Creditor or his attorneys with the necessary bank or building society guarantee for the balance of the purchase price;

5. the conditions of sale will be read out immediately before the sale, and are available for inspection at the office of the Messenger of the Court, Pinetown, and at the offices of C. J. A. Ferreira, 116 Knowles Centre, 22 Chancery Lane, Pinetown, during normal office hours.

Pinetown, 2/6/81.

C. J. A. Ferreira, Plaintiff's Attorneys, 116 Knowles Centre, P.O. Box 23, Pinetown.

**Pinetown.** Case I4840/80. Supreme Court, Durban and Coast Local: Kalyani Pillay, duly assisted by Seeneevasan Soobiah Pillay, Plaintiff, and Indheren Barthaesparthy, Defendant.

Pursuant to a notice of attachment, dated 26/2/81, and by virtue of a writ of execution, dated 18/2/81, the undermentioned property will be sold in execution by the Deputy Sheriff, Pinetown, at 10h00 at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown on 25/6/81 at 10h00, to the highest bidder.

Subdivision 5108 (of 4870) of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 309 square metres.

*Postal address.*—House 5, Road 915, Chatsworth, Durban.

The property consists of a block under asbestos dwelling comprising of lounge cum dining-room, kitchen, three bedrooms, toilet and bathroom.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Durban, 5/5/81.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

**5. Ammunition.**—A wide and varied selection of ammunition by Browning, Norma, Sako, Winchester, Remington, Weatherby, Swift, Eley, Maionchi, Hurtenberg, Mauser, Fiocchi. Calibers include .177, .22, .32, .38, .44, 9 mm, 6,35 mm, 7,63 mm, 308, 410 and 12 and 20 gauge shotgun shells. A large supply of BB caps, Rontzunde caps and Crosman Markoman Super pellets. Quantity of Speer Grand Slam bullet heads, Speer empty shot capsules etc.

*Terms.*—Strictly cash of bank-guaranteed cheque.

*Viewing.*—Day before sale.

For further particulars and brochures contact the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

**Currie's Property Auctions (Auctioneer Peter Williams)** • Property.—Liquidation sale of well-situated 2 ha agricultural holding, Ebner-on-Vaal, 1 km from Vaal River: Duly instructed thereto by the joint liquidators of Glen Anil Development Corporation Ltd (in liqu.) (No. T1547/77), we will sell, on the spot (see directions), on Saturday, 4/7/81 at 11h00, the undermentioned property:

Certain holding No. 23, Ebner-on-Vaal, measuring 2,15 ha, situate in Boundary Road.

This holding is situated in a popular and sought-after area, is fenced on three sides.

*Auctioneer's note.*—Prospective purchasers are urged to attend this sale, as the property is situated in a developing area and is ideally suited for week-end retreat.

*Directions.*—Take the National Road from Vanderbijlpark to Parys, turn right ± 1 km past the Loch Vaal Hotel, and follow our boards.

*Terms.*—10 per cent deposit on day of sale, and balance within 30 days of confirmation.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

**Federal Auctioneers** • Property.—Duly instructed by the executor, of estate late M. E. Groenewald (No. 5331/81), we will sell a three-bedroomed dwelling, 88 Good Street, Triomf, plus furniture, cutlery, crockery, etc., on Tuesday, 23/6/81 at 11h00, completely without reserve but subject to confirmation:

Erf 1362 Triomf, measuring 495 square metres, situate at 88 Good Street, upon which is erected a brick under iron dwelling comprising: Three bedrooms, bathroom, separate toilet, kitchen, lounge, dining-room and servants' w.c.

Thereafter the entire contents which include lounge suite, carpets, beds, wardrobes, chairs, fridge, crockery, cutlery, ornaments, vases, plus many other items too numerous to mention will be sold.

The sale takes place on the spot.

*Terms.*—Fixed property—10 percent deposit on day of sale payable in cash. The balance to be furnished within 30 days by Building Society or Bankers guarantee.

*Movables.*—Cash or bank-guaranteed cheques only.

*Viewing.*—Day prior to sale.

For further details kindly contact the auctioneers.—Federal Auctioneers.

**J. C. Burchmore (Pty) Ltd** • Property.—Instructed by the trustee, of the insolvent estate J. C. J. Gerber (No. 592/80), we will sell on the spot, Plot 111 Wheatlands Agricultural Holdings, situate at corner of Sixth Street and Second Road, 5 acres with buildings thereon, on Saturday, 27/6/81 at 11h00.

The Auctioneers, J. C. Burchmore (Pty) Ltd, 115 Marshall Street, between Eloff and Rissik Streets, Johannesburg.

**Trakman's Auction Sales** • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of Viquip (Pty) Ltd (in liqu.) (No. N376/80), we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Wednesday, 24/6/81 at 10h30.

*Terms.*—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

**J. C. Burchmore (Pty) Ltd Auctioneers** • Flat, etc.—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate P. H. Wilkens (No. T62/81), we will sell, on the spot, 7 Theano Court, 210 Ben Viljoen Street, Pretoria North, a four-roomed flat, on Wednesday, 24/6/81 at 13h00 sharp.

On Saturday, 27/6/81 at 10h30, we will sell, at our salesrooms, 115 Marshall Street, Johannesburg, the following:

Motor vehicles, office furniture, curtaining, carpet overcasting machine, etc.

**J. C. Burchmore (Pty) Ltd Auctioneers**, 115 Marshall Street (between Eloff and Rissik Streets), Johannesburg.

## NATAL

**Dales Bros Auctions** • General merchandise.—Duly instructed by the trustee of insolvent partnership The Hardware Exchange Company (No. N333A/80), public auction sale will be held in our Durban mart, Radio House, Gardiner Street, Durban, on Saturday, 27/6/81, of the following:

General merchandise and hardware.

*Terms of sale.*—Strictly cash or bank endorsed cheques only.  
Goods transport available.

**Dales Bros Auctions** • Landrover and telephone answering machine.—Duly instructed by the trustee of insolvent estate C. H. Stuart (No. N355/80), public auction sale to be held in our Pinetown mart, Dales Buildings, 57 Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 27/6/81.

1975 Landrover and telephone answering machine.

*Terms of sale.*—Strictly cash or bank endorsed cheques only.  
Goods transport available.

## CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

### THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enige wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applicant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

### TRANSVAAL

**Du Plessis**, Stephen Martin Mornay. (2) Gardens Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg. (3) A professional photographer under the style of Steve Mornay, 214a Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4)—. (5) Mornay. (6) Since 1955 I have been a professional photographer and have always used the surname of Mornay in my business dealings. I was employed by Stelle Nova from 1970 to 1980 under the surnames of Mornay. The surname Du Plessis leads to confusion in my business dealings. (7)—. (8) Didrieka Johanna du Plessis, formerly Younie, born Pienaar, and minor child Janine Mornay du Plessis. (9) Johannesburg. 5-12-19-26

**Mashianoke**, John. (2) 277z Glyne, Eersterust. (3) Onderskrywer. (4)—. (5) Mash. (6) Mashianoke is te lank en mense ondervind moeite om dit uit te spreek. Ek is nog altyd bekend as Mash. Ek is deur my moeder grootgemaak en wil nie die van van my vader dra nie. (7)—. (8)—. (9) Pretoria. 19-26-3-10

**Mezzadri**, Maria Luisa Faustina. (2) 205 Aramist Avenue, Waterkloof Glen, Extension 2, Pretoria. (3) Scholar. (4) Maria Luisa Faustina. (5) Parris. (6) To be the same as rest of family. (7)—. (8)—. (9) Pretoria. 5-12-19-26

**Polomé**, Bruno Gaby Lucien Guy. (2) Plot 31, Francis Road, Northvale AH, Krugersdorp. (3) Machine Tool Programmer. (4)—. (5) Morison. (6) M. J. B. Morison has looked after my welfare and education as a father would, and I have had no contact with my parents (Polomé) for a duration of 6 years. (7)—. (8)—. (9) Krugersdorp. 19-26-3-10

**Pownall**, Clive. (2) 9 Dover Street, Westdene, Johannesburg. (3) Clive Parnell Promotions (Pty) Ltd. (4) Jason Anthony Slade Pownall, minor son. (5) Children. (6) So that he will become Jason Anthony Slade Pownall. This is the surname of his stepfather to whom his mother, in whose custody Jason is, is married. (7)—. (8)—. (9) C. Pownall, Wynberg.

5-12-19-26

**Rieger**, Maria Magdalena Johanna. (2) Prinsloostraat 17, Carolina. (3) Barclays Bank, Carolina. (4) Maria Magdalena Johanna Rieger, minor daughter. (5) Van Heerden. (6) Ek het self aansoek gedoen om my vorige van Van Heerden, aan te neem. Al my ander kinders dra die van Van Heerden. Ek is intussen geskei van vader—Rieger. Hy het spoorloos verdwyn, hy betaal nie enige onderhoud ten opsigte van die kind nie, hy toon geen belangstelling in die kind nie. (7)—. (8)—. (9) M. M. J. Rieger, mother; Carolina. 29-5-12-19

### CAPE • KAAP

**Clarence**, Shireen Naomi, minor daughter. (2) Grasmere, Velma Road, Retreat. (3)—. (4)—. (5) Herman. (6) I was registered under my mother's maiden name. I have always been known at school as Herman. My baptism certificate and passport is in the name of Herman. (7)—. (8)—. (9) Elaine Antoinette Herman, born Clarence, mother; Wynberg.

29-5-12-19

**Israel**, Paul Anthony. (2) Spes Bona, Main Road, Hout Bay. (3) A student. (4)—. (5) Lee. (6) After my parents divorced in 1966 my father went to Australia and I was brought up in my mother's custody and family; I accordingly wish to assume her family name. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

5-12-19-26

**Pattison**, Glenda, born Martin, divorcée. (2) 6 Lily Street, Mangold Park, Port Elizabeth. (3) Representative, Barclaycard. (4) Tracy-Lee Martin, minor daughter. (5) Pattison. (6) Pursuant to my previously existing marriage she is and has always been known as Tracey-Lee Pattison. (7)—. (8)—. (9) Glenda Pattison, mother.

12-19-26-4

**Siximba**, Alfred Ntsikelelo. (2) 18 Mali Street, Cradock. (3) Train driver. (4)—. (5) Fatyi. (6) Ever since I grew up and attended school I used the above-mentioned surname of my stepfather and regarded it mine and as such I was known by it. (7)—. (8)—. (9) Cradock.

29-5-12-19

**Sunday**, Abdulla and Jochra Hassan married to each other by Sunnie Islamic Rites. (2) 225 Belgravia Road, Crawford, Athlone, Cape Province. (3) Manager at Lincoln Supply Store, 224 Belgravia Road, Crawford, Athlone, Cape Province; housewife. (4) Ismail Abdullah Sunday and Shamim Sunday, minor children. (5) Koorowley. (6) For the past 20 years we have been generally known by Abdulla Sunday's mother's maiden name of Koorowley to which she has reverted. The name Sunday has certain unfavourable connotations in our social circle. (7)—. (8) Jochrah Hassan, Abdurrauf Sunday, Ismail Abdullah Sunday, Shamim Sunday. (9) Retreat.

29-5-12-19

**Van Aardt**, Paul Martin. (2) Devegasingel 33, Bloemendaal, Port Elizabeth. (3) Werkloos. (4)—. (5) Van Eyck. (6) My vader se van was Van Eyck en die van my moeder Van Aardt. Ek het my hele lewe onder die van Van Eyck gegaan. My Trouserklaat en Persoonskaart is op die van Van Eyck uitgereik. My kinders is geregistreer as synde Van Eyck. Ek is nog altyd bekend as Van Eyck, hoewel my ouers, tot die dood van my vader, saam gewoon het as man en vrou hul nooit wettiglik getrouw nie. Ek het eers na my eie huwelik uitgevind dat ek as Van Aardt geregistreer is. (7)—. (8) Lynette, gebore Williams, vrou, Elmar Paul, Lola, Syd en Curt, minderjarige kinders. (9) Port Elizabeth.

29-5-12-19

**Willems**, Jonas. (2) Karenstraat 25, Gaylee Landgoed, Blackheath. (3) Visser te Ovenstone Holdings (Edms.) Bpk., St Georgesstraat 8, Kaapstad. (4)—. (5) Williams. (6) Ek staan bekend onder die van Williams vanaf 1956 en feitlik al my belangrike en amptelike dokumente dra die van Williams daarin. (7)—. (8) Juliana Lisitta Mathelda Susana Willems, gebore Dietrich, vrou, Lynette Erica, Francois Emile en Eunice Constantia, minderjarige kinders. (9) Kuilsrivier.

5-12-19-26

**NATAL**

**Kavalpursad**, Essop. (2) Road 928, House 1, Chatsworth, Durban. (3) Albany Bakery, South Coast Road, Moberni, Durban. (4)—. (5) Paruk. (6) I have been known by that name since childhood and I have not used the name given to me at birth or any other name except Essop Paruk. (7)—. (8)—. (9) Durban.

29-5-12-19

**Maharaj**, Jaikrishna. (2) 17 Arcot Place, Merebank, Durban, 4052. (3) Doctor (Radiologist) at King Edward VIII Hospital, Congella, Durban. (4)—. (5) Maharaj Kalideen. (6) I have always been known only as Jaikrishna Maharaj Kalideen. (7)—. (8)—. (9) Durban.

29-5-12-19

**Sithole**, Moffat Thembinkosi. (2) Burford. (3) Plascon Paints, 351 Murdoch Street, Ladysmith, Labourer. (4)—. (5) Shabalala. (6) My father was a Shabalala, my brothers and sisters are called Shabalala. (7)—. (8)—. (9) Emnambithi.

29-5-12-19

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

**Rot**, Marcel Arthur. (2) Emmetstraat 17, Villiers, 9840. (3) Telefoon elektriëni by Pos- en Telegraafwese. (4)—. (5) Roux. (6) Omdat die kind bespot word en ek verer my vir aanmerkings. (7)—. (8) Andriena Rot, vrou, Marli Rot, minderjarige kind. (9) Villiers.

29-5-12-19

## BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE**

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applicant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

**TRANSVAAL**

**Brakpan**. (2) Wessel Green. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 922, Dalpark, Brakpan, bekend as Dalpark Shopping Sentrum. (5) Robint Lester Andreka. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14/30 dae.

**Boksburg**. (2) Frederick Johannes Hattingh. (3) New application, retail butcher. (4) Spar Foodliner, 192 Leeuwpoort Street, Boksburg South. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Klerksdorp**. (2) Tielman Francois Bronkhorst. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 230, hoek van Oosthuizen- en Poplarstraat, Songloed, Klerksdorp, distrik Klerksdorp. (5) Louwrens Michael Smit. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Hoedspruit**. (2) Jacobus Johannes van As (namens te stigte maatskappy). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksveleisprodukte. (4) (a) Super en Wildslaghuis, Nuwe Perseel, Pantherstraat, Hoedspruit; (b) Hoedspruit Slaghuis, Ou Perseel, Erf 187, Pantherstraat, Hoedspruit; en (c) Blyderivier Slaghuis, Jonkmanspruit, Hoedspruit. (5) Leon Willem van der Merwe. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Johannesburg**. (2) Servus Butcheries (Pty) Ltd. (3) New application, wholesale butcher, manufacturer of factory meat products. (4) Erven 109/114, Fortune Street, City Deep, Extension 4, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Johannesburg**. (2) Oscar Giovanni Bevilacqua, 16 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Rhodesian and Congo Meat Supply, 16 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg. (5) Oscar Giovanni Bevilacqua and Mario Gorup. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg**. (2) Nicholas Markantonis. (3) Transfer of ownership, manufacturer of factory meat products. (4) Stand 94, 4 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg. (5) Nicholas Markantonis and John Markantonis. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg**. (2) Nicholas Markantonis. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 94, 4 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg. (5) Nicholas Markantonis and John Markantonis. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg**. (2) Micheal Adriaan Diedericks and Douglas Johannes Makamo. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter, (beperk tot afval). (4) Ncwanastraat, Standplaas 578/2, Dube Village, Soweto, in die distrik Johannesburg. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

**Kempton Park**. (2) Checkor Butcheries (Tvl.) (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 2708, hoek van Langenhoven- en Parkstraat, Kempton Park. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

**Meyerton**. (2) Melchior Jacobus Smuts en Matheus Jacobus Pretorius. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksveleisprodukte. (4) Juniusstraat 7, Meyerton. (5) Dirk Cornelius Rabie. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Sekhukhuneland.** (2) Obed Sephoroko Lekoado. (3) New application, retail butcher. (4) Makgalanto Butchery, P.O. Box 3, Driekop, 1129. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 14/30 days.

**Springs.** (2) Salvatore Ferrante, trading as Louws Meat Market. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 26 Fourth Avenue, Geduld, Springs, Lot 538, Geduld. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

**Warmbad.** (2) George Daniel Dickenson. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Model Slaghuis, Erf 82, Warmbaths, Tvl., Voortrekkerweg 21; Prima Slaghuis, Erf 491, Warmbaths KR, Tvl., Voortrekkerweg 43; Super Vleismark, Erf 13, Warmbaths KR, Tvl., Sutterweg 3. (5) Joe Friedman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Warmbad.** (2) George Daniel Dickenson. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter en groothandelslagter. (4) Hyper Meats, Erf 558, Warmbaths KR, Tvl., hoek van Pretoriaweg en Potgieterstraat, Warmbad. (5) Joe Friedman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

## CAPE • KAAP

**Cape Town.** (2) Symphony Meat Market (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Lot 13 (c), Paramount Buildings, 4 Cornhill Road, Athlone, Wynberg. (5) George Harold Golding, trading as Gleemoor Moslem Butchery. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

**George.** (2) Faried Salie. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 8638, Uitbreiding 47, George geleë in die Munisipaliteit en Administratiewe Distrik van George te Nieuwoudstraat 7, Rosemore. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**George.** (2) André Ferdinand van Niekerk en Johan Abe Pienaar. (3) Nuwe aansoek, oordrag van perseel. (4) Erf 7153 ('n gedeelte van Erf 2660) George, Hiberniastraat 3. (5) Sealie's Meat Wholesalers (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Guguletu.** (2) Temperance Nobantu Jafta. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Mbekweni Butchery, Shop 3, NY 115, Guguletu. (5) Herman John Mostert, a nominee of Barclays National Bank Ltd and as such the executor in the estate late Lucas Phillips. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

**Hopetown.** (2) Mirem Anthony Humphreys. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Affediliastraat, Erf 760, Steynville, Hopetown. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Kaapstad.** (2) Catharina E. L. Heyns. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Koebergweg 47, Brooklyn. (5) Karoo Vleisbeurs Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

**Kuilsrivier.** (2) Abdol Sattar. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 3537, Sewende Laan, A.M.E.-landgoed, nou bekend as Eikendal, Kraifontein. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

## GENERAL • ALGEMEEN

### TRANSVAAL

**Friendly societies • Amalgamation.**—Amalgamation of the Sappi Medical Aid Society with the General Mining Group Medical Aid Society: Notice is hereby given for general information that the above-mentioned schemes merged with effect from 1/4/81, and that all assets and liabilities of the Sappi Medical Aid Society will be transferred to the General Mining Group Medical Aid Society.

The merger is regarded to be in the interest of both schemes since there will be no loss of status or benefits to members.

Any objections to the merger should be submitted to the Registrar of Medical Schemes, Private Bag X63, Pretoria, 0001, within 21 days from the date of this notice.

Any enquiries relating to the merger should be addressed to the Principal Officer, General Mining Group Medical Aid Society, P.O. Box 260812, Excom, 2023, Principal Officer, 26/5/81.

**Kauana (Pty) Ltd • A Company incorporated according to the Laws of South Africa hereby gives notice:**

(1) The only directors of this company since incorporation are namely Thomas Edward Hilton, Petrus Hermanus Kramer and John Robert Smith who resigned on 1/3/74.

(2) All the shares are fully paid up. Since incorporation more than ninety-five percent of the shares are owned by Management Engineering Ltd, a company incorporated in New Zealand.

(3) The registered office since incorporation of this company is 316 Armadale Place corner of Troye and Bree Streets, Johannesburg, until 1981 when the registered office of this company was moved to First Floor, Grove Centre, 230 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

(4) Documents signed by Brigitte Spathe and Malcolm Tindie purporting to be on behalf of this company are improper, unlawful and without substance and affect this company in no way, the claims and/or undertakings contained therein are not of this company and do not bind this company.

**Malmesbury.** (2) Checkor Butcheries (Tvl.) (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) West Fleur Shopping Centre, West Fleur, Atlantis, distrik Malmesbury. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Philadelphia.** (2) Louis Wuister. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter (beperk tot voorafverpakte vars vleis). (4) Erf 5, Hoofstraat, Philadelphia. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 30 dae.

**Strydenburg.** (2) Aandblomtuiste (ouetehuis). (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter (beperk tot voorsiening van maaltye). (4) Mev. R. Swiegers, Aandblomtuiste, Posbus 1, Strydenburg 8765, Vanwykstraat 69. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Wynberg.** (2) Harold Back. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Crawford Butchery, Kromboom Shopping Centre, Kromboom Road, Crawford, Cape Town (Erf 41983). (5) Harold Back and Bevan Duncan Steele. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

**Wynberg.** (2) Zenat Harnekar. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 259/260, hoek van Georgestraat en Derde Straat, Sherwood Park, Philippi. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 30 dae.

## NATAL

**Alfred.** (2) Diana van der Spuy. (3) New application, retail butcher. (4) Subsection 1 of the farm Eden 7286, situate in the County Alfred, Lower Natal South Coast. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Durban.** (2) Vartha Thiruvangadam Naidu and Thanum Naidu. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stall 19, Former Bulk Sales Hall, City Market, Warwick Avenue, Durban. (5) Vartha Thiruvangadam Naidu and late Vartha Copalsamy Naidu. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Mahlabatini.** (2) Paul Ngubane. (3) New application, retail butcher. (4) Kwabhabobho Area, Reserve 20, District of Mahlabatini. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Phoenix.** (2) Hirra Babulal, proposing to trade as Mahatma Mutton Market. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 2, 85/91 Everham Road, Westham, Phoenix, Natal. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**Bloemfontein.** (2) H. Grinter (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Erf 643937, corner of East Burger and Zastron Street, Bloemfontein. (5) 63 East Burger Street, Bloemfontein. (6) Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, 30 days.

**Kroonstad.** (2) K. V. Beleggings (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Hillstraat 47, Kroonstad, geleë te Gedeelte A, Gedeelte B, en resterende gedeelte van Erf 287, Kroonstad. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0002, 30 dae.

(5) Any legal identity wishing to dispute the aforementioned facts are required to make known their dispute within 28 days of publication of this notice by way of Court action serving one copy of such action upon this company at its registered address in Orange Grove and a second copy upon the Attorney acting for this company, namely Colin Garber, P.O. Box 3869, Johannesburg.

## CAPE • KAAP

**Sea-Shore Act, 1935 • Provincial Administration of the Cape of Good Hope.—Authorising of The Gordon's Bay Municipality to make Regulations.**

The Executive Committee of the Province of the Cape of Good Hope, duly delegated thereto by the Minister of Agriculture in terms of section 11 (2) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), has in terms of section 10 (1) of the said Act authorised the Gordon's Bay Municipality to make with his approval regulations contemplated by that section in regard to the sea-shore and the sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the said Municipality.—Provincial Secretary.

**Strandwet, 1935 • Provinciale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop.—Verlening van magtiging aan die Munisipaliteit Gordonsbaai om regulasies uit te vaardig.**

Die Uitvoerende Komitee van die Provincie die Kaap die Goeie Hoop, behoorlik daar toe gedelegeer deur die Minister van Landbou ingevolge artikel 11 (2) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935) het, ingevolge artikel 10 (1) van gemelde Wet, die Munisipaliteit Gordonsbaai gemagtig om met sy goedkeuring regulasies by daardie artikel beoog, uit te vaardig ten aansien van die strand en die see wat binne die regsgebied van genoemde Munisipaliteit geleë is of daarvan grens.—Provinciale Sekretaris.

**Municipality of Boesmansriviermond • Sea-shore regulations.**—Regulations in regard to the sea-shore and the sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the municipality of Boesmansriviermond: Under section 10 (3) (d) of the Sea-Shore Act, 1936 (Act 21 of 1935), it is hereby notified that the Municipality of Boesmansriviermond proposes after the expiration of 30 days from the date of publication hereof to make the regulations in the Schedule hereto in regard to the sea-shore and the sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the said Municipality.

## SCHEDULE

### Definitions

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Sea-shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), shall bear that meaning, and—

“local authority” means the Municipality of Boesmansriviermond;

“bathing area” means the sea-shore situated within or adjoining the area defined in Proclamation of the Cape Province No. 20 dated March 1941 as the area in which the local authority has jurisdiction, and the sea for a distance of 200 metres seaward;

“life-saver” means any person employed or appointed in that capacity by the local authority or any member of the Surf Life-saving Association of South Africa, or any affiliated life-saving club or association of life-savers;

“Notice” means an adequate notice in both official languages, erected or posted in a prominent position or positions and maintained in a legible state.

### Applicability of regulations

2. These regulations shall apply to the bathing area.

### Offences relating to public health, nuisances, indecent or offensive behaviour, etc.

3. No person shall—

3.1 Throw, deposit, leave or discharge in or upon the bathing area any offal, refuse, wood, material, glass, bottles, filth, metal, fish, fish offal, manure or anything or any kind whatsoever which may be a source or cause of injury to any person or may tend either to injure the health or in any way affect the safety, comfort or rights of the inhabitants or other users of the bathing area or to detract from the cleanliness or attractiveness of the bathing area by depositing litter, except in receptacles provided for the purpose by the local authority.

3.2 While knowingly suffering from any infectious or contagious disease enter upon or remain in the bathing area; or

3.3 While in the bathing area—

3.3.1 Use any obscene, offensive or indecent language, or

3.3.2 Behave in any offensive, improper or disorderly manner, or

3.3.3. Wilfully or negligently do anything which may cause discomfort or inconvenience to other users of the bathing area, or is likely to disturb the peace, or obstruct or interfere with any officer, official, servant or other employee of the local authority in the proper execution of his duties.

### Prohibition of bathing within certain areas

4.1 Bathing within any part of the bathing area may be prohibited by the local authority either as a permanent or temporary measure.

4.2 Bathing within any part of the bathing area may be prohibited by a life-saver on duty for as long as he may consider the conditions of the sea unsafe.

4.3 Any permanent prohibition under this regulation shall be indicated by notice on the spot and any temporary prohibition by recognisable and intelligible signs at both ends of the prohibited area.

### Offences relating to bathing

5. No person shall—

5.1 Bathe in any part of the bathing area in which bathing has been prohibited in terms of regulation 4.

5.2 Remain, bathe or sun-bathe in the nude or clad indecently.

5.3 Hang on to, sit upon or cause to sink any safety ropes provided for the protection of bathers, or in any way tamper with or interfere with such safety ropes or other appliances provided for the assistance of bathers in distress.

5.4 Enter or remain in the bathing area contrary to a reasonable prohibition by the person having authority over or place in charge of such bathing area or as evidenced by a notice on the spot.

### Life-saving devices

6. No person, other than an employee of the local authority, duly authorised thereto, or a member of an association of persons which may now or hereafter be established with the object of saving human life, or promoting public safety, shall, save in time or emergency, handle touch or in any way make use of any lifeline, lifebuoy or other lifesaving appliance or device, which may now or hereafter be installed or maintained in the bathing area, nor, while any such lifesaving appliance or device be in use, shall any person do any act which impairs or impedes or is likely in any manner to impair or impede the efficient operation thereof.

### Damage to property

7. Any person who interferes with, misuses or damages any building, closet, shelter, changing booth, or other amenity provided for the use of the public, or who disregards, or in contravention of directions as to the use to which the same may be put, fails to observe the terms of notices in both official languages, affixed to any building, structure or amenity by the local authority or any person having authority to maintain such building, structure or amenity on the bathing area, shall be guilty of an offence.

### Animals

8.1 No person shall cause or allow any dog belonging to him, or in his charge, to enter upon or remain in any part of the bathing area, wherein the local authority has by notice on the spot restricted or prohibited the presence of dogs.

8.2 Any dog not under the control or apparently not under the control of any person may, if found in the bathing area referred to in subregulation 8.1 be impounded by any employee or servant of the local authority and may be removed to the local authority's pound, there to be dealt with in accordance with the by-laws or regulations relating to the keeping of dogs at such pound.

8.3 No person shall cause or allow any horse, pony or other beast belonging to him or in his charge to enter or remain in the bathing area wherein the local authority has by notice on the spot restricted or prohibited the presence of horses, ponies or other beasts.

### Firearms

9. No person shall discharge a firearm in the bathing area, except—

9.1 An employee or servant of the local authority of a lifesaver to kill or repel sharks, reptiles or dangerous animals, or perform a humane killing;

9.2 For the firing of blank cartridges during competitions organised by life-savers or during organised sports meeting in the bathing area;

9.3 To signal distress.

### Interference with notice boards, notices, signs or markers

10. No person, other than a lifesaver or a person authorised to do so by the local authority shall move, deface or otherwise interfere with any notice board, notice, sign or marker erected, posted or placed in a bathing area by the local authority, or by direction of the local authority or by any lifesaver, in terms of these regulations.

### Prohibition of entertainment and trade

11. No person shall for reward or gain conduct an entertainment or business or trade of any kind in the bathing area without the written permission, given on such terms and conditions as in each case may be deemed fit, by the local authority.

### Vehicles in the bathing area

12.1 No person shall introduce any motor vehicle, animal-drawn vehicle or bicycle into the bathing area or use such vehicle or bicycle within that area which the local authority may by notice on the spot, declare to be an area where the introduction or use of such vehicle or bicycle is prohibited.

12.2 Subregulation 12.1 shall not apply in respect of any ambulance while lawfully in use as such, or in respect of any vehicle used in lieu of an ambulance in time of emergency, or in respect of any vehicle used by an employee or servant of the local authority in the discharge of his duties or in respect of any vehicle, the driver of which carries with him the written permission thereto of the local authority.

### Control of boats

13.1 No person shall in the bathing area—

13.1.1 Launch, land, beach, keep, let of hire a boat, surf-ski or craft except at places set aside for the purpose by the local authority by notice on the spot.

13.1.2 Use or operate a boat, surf-ski or craft in any area where prohibited by the local authority.

13.1.3 Use or operate a boat, surf-ski or craft without the written consent, given on such terms and conditions as may be deemed fit, by the local authority, and

13.1.4 Use or operate a boat, surf-ski or craft in a manner dangerous to or causing annoyance to any person or at a speed in excess of the limit imposed by the local authority by notice on the spot in the bathing area.

13.2 Subregulation 13.1 shall not apply when a boat, surf-ski or craft is used in an emergency or for lifesaving operations.

### Control of anglers

14. No person shall leave any bait, fish-hook or refuse in the bathing area.

### Control of fires

15. No person shall kindle a fire in the bathing area without obtaining the prior permission of the local authority, which permission shall be subject to such terms and conditions as the local authority may deem fit to impose.

*Control of piers, groynes, etc.*

16. No person, other than an employee or persons in the employ of the local authority while on duty, shall enter upon any pier, groyne or other structure erected for the protection of the bathing area, except with the written permission of the local authority first had and obtained.

*Appointment of officials to ensure observance of regulations*

17.1 The local authority may entrust one or more of its employees or servants with the duty of ensuring that these regulations are duly observed and of reporting any contravention thereof to the authorities charged with the prosecution of crime.

17.2 Any person who obstructs or interferes with any such member, employee or servant of the local authority, while lawfully engaged upon his duties in that behalf shall be guilty of an offence.

*Fines to accrue to local authority*

18. Any fine recovered in respect of any offence committed under these regulations shall accrue to the local authority.

*Penalty*

19. Any person who contravenes any of these regulations or who fails to comply with any provision thereof shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand (R200) or to imprisonment not exceeding two months, or both such fine and such imprisonment.

**Munisipaliteit van Boesmansriviermond • Strandregulasies.**—Regulasies ten aansien van die strand en die see wat binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Boesmansriviermond geleë is of daarvan grens: Kragtens artikel 10 (3) (d) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), word hierby bekendgemaak dat die Munisipaliteit van Boesmansriviermond van voorname is om na die verstryking van 30 dae vanaf die datum van publikasie hiervan die regulasies in die Bylae hiervan uit te vaardig ten aansien van die strand en die see wat binne die regsgebied van gemelde Munisipaliteit geleë is of daarvan grens.

**BYLAE***Wooromskrywing*

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan daar in die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1936), 'n betekenis geheg is, daardie betekenis, en—

"plaaslike owerheid" beteken die Munisipaliteit van Boesmansriviermond; "baaigebied" beteken die strand geleë binne of grens aan die gebied wat in Proklamasie van die Kaapprovinsie No. 20 gedateer Maart 1941 omskryf word as die gebied waarin die plaaslike owerheid regsgeweegdheid het, en die see vir 'n afstand van 200 meter seawaarts;

"lewensredder" beteken enige persoon wat in daardie hoedanigheid in diens is van, of aangeset is deur die plaaslike owerheid of enige lid van die "Surf Lifesaving Association of South Africa" of van enige geaffilieerde lewensreddersklub of vereniging van lewensredders;

"kennisgewing" beteken 'n genoegsame kennisgewing in beide amptelike tale in 'n ooglopende posisie of posisies opgerig en in 'n leesbare toestand gehou.

*Toepassing van regulasies*

2. Hierdie regulasies is van toepassing op die baaigebied.

*Oortredings met betrekking tot openbare gesondheid, oorlas, onfatsoenlike aanstootlike gedrag, ensomeer*

3. Niemand mag—

3.1 afval, vullis, hout, materiaal, glas, bottels, vuilgoed, metaal, mis, visafval of enigets wat van watter aard ookal, wat beserings aan enige persoon kan veroorsaak, of wat daartoe kan lei dat die gesondheid van die inwoners, of enige persoon wat van die baaigebied gebruik maak, benadeel word of dat hul veiligheid, gerief of regte op watter wyse ook al benadeel word, op of in die baaigebied, gooi, stort of laat uitloop nie, of afbreuk doen aan die netheid of aantreklikheid van die baaigebied deur rommel te deponeer anders dan in hours wat deur die plaaslike owerheid vir dié doel beskikbaar gestel word;

3.2 die baaigebied betree of daar vertoeft terwyl hy bewustelik aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly; of

3.3 terwyl hy in die baaigebied is—

3.3.1 onwelvoeglike, aanstootlike of onfatsoenlike taal besig; of

3.3.2 hom aanstootlik, onbehoorlik of wanordelik gedra; of

3.3.3 opsetlik of weens nalatigheid enigets doen wat ongerief aan ander persone wat van die baaigebied gebruik maak, kan veroorsaak, of wat moontlik die vrede kan versteur, of enige amptenaar, beampte of ander werkner van die plaaslike owerheid in die behoorlike uitoefening van sy amptsligte hinder of lastig val nie.

*Verbod van baaier in sekere gebiede*

4.1 Baaier in enige deel van die baaigebied kan of permanent of as 'n tydelike maatreël deur die plaaslike owerheid verbied word.

4.2 Baaier in enige deel van die baaigebied kan verbied word deur 'n diensdoenende lewensredder, vir solank as hy die toestand van die see onveiling ag.

4.3 'n Permanente verbod kragtens hierdie regulasie moet by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse aangedui word en 'n tydelike verbod deur herkenbare en verstaanbare kennisgewings aan beide uiteindes van die verbode gebied.

*Oortredings met betrekking tot baaier*

5. Niemand mag—

5.1 Baai in 'n gebied waarin baaier kragtens regulasie 4 verbied is nie;

5.2 nakend of onwelvoeglik geklee vertoeft, baai of 'n sonbad neem nie;

5.3 aan veiligheidstoue wat vir die beskerming van baaiers verskaf is, hang of daarop sit of dit laat sink nie, of met sodanige veiligheidstoue of ander toestelle, wat vir die hulp van baaiers wat in nood verkeer verskaf is, op enige wyse peuter nie;

5.4 'n baaigebied ingaan of daarin vertoeft in stryd met 'n redelike verbod deur die persoon wat gesag oor so 'n baaigebied het of in beheer daarvan geplaas is nie, of soos blyk uit 'n kennisgewing ter plaatse.

*Reddingstoestelle*

6. Behalwe in 'n noodgeval, mag niemand, behalwe 'n behoorlike daar toe gemagtigde werkner van die plaaslike owerheid of 'n lid van 'n vereniging wat nou of in die toekoms gestig mag word om menselewens te red of die openbare veiligheid te bevorder, enige reddingstou of -boei of ander reddingstoestel wat nou of in die toekoms by die baaigebied aange bring of instand gehou mag word, hanteer, aanraak of hoe ook al gebruik nie. Ook mag niemand enige daad doen wat die doeltreffende werking van enige reddingstoestel tydens die gebruik daarvan kan belemmer nie.

*Beskadiging van eiendom*

7. Iemand wat peuter aan of misbruik maak van enige gebou, gemaakshuisie, skuiplek, kleekamer of ander gerief wat vir die gebruik van die publiek verskaf is, of dit beskadig, of in stryd met die voorskrifte van hoe dit gebruik mag word, nalaat om die bepalings na te kom van kennis gewings in beide amptelike tale wat aangebring is aan enige sodanige gebou, struktuur of gerief deur die plaaslike owerheid of enige persoon wat toestemming het om sodanige gebou, struktuur of gerief op die baaigebied in stand te hou, begaan 'n oortreding.

*Diere*

8.1 Niemand mag in enige gedeelte van die baaigebied, waar die plaaslike owerheid deur 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van honde beperk of verbied het, 'n hond wat aan hom behoort of onder sy toesig is gaan of toelaat dat dit daarin vertoeft nie.

8.2 Enige hond wat nie, of skynbaar nie, onder beheer van 'n persoon is nie, kan, indien dit in die baaigebied waarna verwys is in subregulasie 8.1, gevind word, deur enige werkner van persoon in diens van die plaaslike owerheid gevang word en verwyder word na die plaaslike owerheid se skut, waar daar mee gehandel moet word volgens die verordeninge betref fende die aanhou van honde by so 'n skut.

8.3 Niemand mag 'n perd, ponie of ander dier, wat aan hom behoort of onder sy toesig is, in enige gedeelte van die baaigebied, waar die plaaslike owerheid deur 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van perde, ponies of ander diere beperk of verbied het, laat gaan of toelaat dat dit daar in vertoeft nie.

*Vuurwapens*

9. Niemand mag 'n vuurwapen afvuur in die baaigebied nie, behalwe—

9.1 'n Werknemer of persoon in diens van die plaaslike owerheid of 'n lewensredder, om haaie, reptiele of gevarelike diere, te dood of te verdryf of om 'n genadedood toe te dien;

9.2 vir die afvuur van knaldoppies tydens georganiseerde kompetisies deur lewensredders of tydens georganiseerde sportbyeenkomste in die baaigebied;

9.3 om 'n noodsein te gee.

*Peuter aan kennisgewingsborde, kennisgewings en merke*

10. Niemand, uitgesonderd 'n lewensredder of 'n persoon daartoe deur die plaaslike owerheid gemagtig, mag enige kennisgewingsbord, kennis gewing of ander kenteken wat in die baaigebied deur die plaaslike owerheid of in opdrag van die plaaslike owerheid, of deur 'n lewensredder ingevolge hierdie regulasies aangebring, opgeplak of geplaas is, verskuif, skend of andersins daarvan peuter nie.

*Verbod op vermaakklikheid en handeldryf*

11. Niemand mag vir beloning of wins 'n vermaakklikheid of besigheid of handel van watter aard ookal in die baaigebied hou of dryf sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid op die voorwaarde wat deur die plaaslike owerheid in elke geval dienstig geag mag word, nie.

**Voertuie in die baaigebied**

12.1 Niemand mag enige motorvoertuig, bespanne voertuig of fiets binne die baaigebied inbring of sodanige voertuig of fiets binne die gebied gebruik wat deur die plaaslike owerheid deur 'n kennisgewing ter plaatse as 'n gebied verklaar is waar die inbring en gebruik van sodanige voertuig of fiets verbode is.

12.2 Subregulasie 12.1 is nie van toepassing op enige ambulans terwyl dit wettiglik as sodanig gebruik word nie, of op 'n voertuig wat in 'n noodgeval in plaas van 'n ambulans gebruik word, of op 'n voertuig wat deur 'n werknemer of persoon in diens van die plaaslike owerheid gebruik word in die uitvoering van sy pligte, of ten opsigte van enige voertuig waarvan die bestuurder die skriftelike toestemming daartoe van die plaaslike owerheid by hom dra.

**Beheer oor bote****13.1 Niemand mag in die baaigebied—**

13.1.1 'n boot, branderski of vaartuig te water laat, land, op die strand sleep, hou, verhuur of huur nie, uitgesonderd op 'n plek wat deur die plaaslike owerheid by kennisgewing ter plaatse daarvoor afgesondert is;

13.1.2 'n boot, branderski of vaartuig gebruik of in werkung hê, in 'n gebied waar dit deur die plaaslike owerheid verbied is nie;

13.1.3 'n boot, branderski of vaartuig gebruik of in werkung hê sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid op die voorwaardes wat deur die plaaslike owerheid dienstig geag mag word;

13.1.4 'n boot, branderski of vaartuig op 'n wyse gevaaerlik vir of tot ergenis van enige persoon of teen 'n snelheid te bowe gaande die beperking soos deur 'n kennisgewing van die plaaslike owerheid in die baaigebied aangedui, gebruik of in werkung hê nie.

13.2 Subregulasie 13.1 is nie van toepassing nie wanneer 'n boot, branderski of vaartuig in 'n noodgeval of om lewensreddingswerk te verrig, gebruik word.

**Beheer oor hengelaars**

14. Niemand mag enige aas, vishoekie of rommel in die baaigebied laat nie.

**Beheer oor vure**

15. Niemand mag binne die baaigebied vuurmaak sonder die voorafverkeë toestemming van die plaaslike owerheid nie, welke toestemming onderworpe kan wees aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike owerheid dienstig mag ag.

**Beheer oor piere, waterkerings, ens.**

16. Niemand, uitgesonderd 'n werknemer of 'n persoon in diens van die plaaslike owerheid in die uitvoering van sy pligte, mag 'n pier, waterkering of ander struktuur wat vir die beskerming van die baaigebied opgerig is betree, tensy die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid voorafverky is nie.

**Aanstelling van beampies om te sorg dat regulasies nagekom word**

17.1 Die plaaslike owerheid kan een of meer van sy werknemers of persone in sy diens, die plig opdra om te sorg dat hierdie regulasies behoorlik nagekom word en om enige oortreding daarvan by die owerheid wat verantwoordelik is vir vervolgings weens misdaad, aan te meld.

17.2 Enige persoon wat 'n lid, werknemer of persoon in diens van die plaaslike owerheid hinder of dwarsboom terwyl hy wettiglik besig is om sy pligte in dié verband uit te voer, begaan 'n oortreding.

**Boetes kom die plaaslike owerheid toe**

18. Enige boete wat ingevorder word in verband met enige oortreding begaan ingevolge hierdie regulasies, kom die plaaslike owerheid toe.

**Strafbepaling**

19. Iemand wat enige van hierdie regulasies oortree of in gebreke bly om enige bepaling daarvan na te kom is skuldig aan 'n misdryf en by skuldbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of met gevangenisstraf van hoogstens twee maande of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

**BOTHALIA**

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

<b>Vol. 3 Part 1</b> out of print	<b>Vol. 8 Part 1</b> 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

<b>Vol. 4 Part 1</b> 1941 75c	<b>Supplement</b>
2 1942 75c	
3 1948 75c	
4 1948 75c	

<b>Vol. 5</b> 1950 R3	
	1969 R6

<b>Vol. 6 Part 1</b> 1951 R1,50	<b>Vol. 10 Part 1</b> 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

<b>Vol. 7 Part 1</b> 1958 R2	<b>Vol. 11 Part 1 and 2</b>
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

<b>Vol. 12 Part 1</b> 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

**BOTHALIA**

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

<b>Vol. 3 Deel 1</b> uit druk	<b>Vol. 8 Deel 1</b> 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

<b>Vol. 4 Deel 1</b> 1941 75c	<b>Supplement</b>
2 1942 75c	
3 1948 75c	
4 1948 75c	

<b>Vol. 5</b> 1950 R3	
	1969 R6

<b>Vol. 6 Deel 1</b> 1951 R1,50	<b>Vol. 10 Deel 1</b> 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

<b>Vol. 7 Deel 1</b> 1958 R2	<b>Vol. 11 Deel 1</b> en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

<b>Vol. 12 Deel 1</b> 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

## ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde; na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voogd van kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

#### CAPE • KAAP

- 2336/81—**Dudukay**, Abdul Kader, retired. 16/9/80. Wynberg, 7/7/81, 09h00.  
 5195/80—**Baard**, Wynand Sarel Louw, hawe amptenaar. 21/6/80. Luderitz, 29/6/81, 09h00.  
 2383/81—**Barnard**, Adom Willem Johannes, visserman. 17/12/80. Vredenburg, 1/7/81, 10h00.  
 6424/77—**Melonopoulos**, Constance John. 24/5/70. Cape Town, 30/6/81, 10h30.  
 3213/81—**Robertson**, Stephen, pensioner. 14/1/81. Wynberg, 30/6/81, 09h00.  
 3204/81—**Webster**, George, labourer, 4/3/81. Wynberg, 30/6/81, 09h00.

#### NATAL

- 1899/81—**Verdun**, Perfect Robert, retired. 6/4/81. Pietermaritzburg, 1/7/81, 10h00.  
 445/81—**Robertson**, Shawn Patrick Thomas, cadet deck officer. 7/1/81. Durban, 2/7/81, 14h00.  
 3906/64—**Sheopali**, housewife. 22/4/64. Durban, 2/7/81, 14h00.  
 2473/81—**Pillay**, Perumal Aanamallay, school teacher. 26/4/81. Chatsworth, 2/7/81, 10h00.  
 2467/81—**Mari**. 12/7/79. Chatsworth, 2/7/81, 10h00.  
 588/81—**Oliver**, Johannes, welder. 31/5/80. Durban, 2/7/81, 14h00.  
 2417/81—**Johnston**, Reginald, retired. 2/1/81. Johannesburg, 2/7/81, 10h00.  
 1860/80—**Rawlinson**, Kathleen Stella, housewife. 29/3/80. Durban, 2/7/81, 14h00.  
 2418/81—**Johnstone**, James Ramsay, farmer. 4/5/81. Port Shepstone, 2/7/81, 10h00.  
 2251/81—**Ramchurran**, Dhurmdevi. 19/9/80. Pietermaritzburg, 1/7/81, 10h00.  
 2351/81—**Bowles**, Winifred Rhoda, housewife. 10/4/81. Durban, 2/7/81, 14h00.  
 2479/81—**Thomson**, Neil Angus. 6/2/81. Durban, 2/7/81, 14h00.

#### ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- 1022/81—**De Villiers**, Franciscus Frederikus Josephus, klerk. 6/5/81. Koppies, 25/6/81, 10h00.  
 1042/81—**Botha**, Jacobus Petrus, paneelklopper. 5/5/81. Zastron, 24/6/81, 11h00.  
 1025/81—**Meyer**, Martha Aletta; huisvrou. 31/12/80. Rouxville, 26/6/81, 11h00.  
 1021/81—**Theron**, Hermanus Johannes, student. 12/5/81. Kroonstad, 14/6/81, 09h30.  
 1785/80—**Du Toit**, Johannes Jacobus, weermag offisier. 10/6/81. Bloemfontein, 26/6/81, 10h00.  
 2259/80—**Nicholas**, Aletha Suzara Elizabeth, huisvrou. 16/9/80. Welkom, 24/6/81, 10h00.

#### NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

- 410/81—**Faber**, Gert Johannes Alwyn, boer. 15/5/81. Douglas, 1/7/81, 10h00.

#### EASTERN CAPE • OOS-KAAP

- 1502/81—**Rheeder**, Jacob Salmon, pensioner (SAR & H). 22/5/81. East London, 26/6/81, 10h00.  
 1487/81—**Warricker**, Gertina Petina. 23/5/81. Grahamstown, 26/6/81, 10h00.

- 1453/81—**Kotze**, Elizabeth, gebore Kotze, huisvrou. 13/5/81. Aliwal-Noord, 24/6/81, 10h00.  
 1425/81—**Saayman**, Aletta Elizabeth, born Bosch, housewife. 9/5/81. East London, 26/6/81, 10h00.  
 1072/81—**Moorecroft**, Enid Florence, housewife. 7/4/81. Dordrecht, 29/6/81, 10h00.  
 1024/81—**Crean**, Aletta Maria Helena, housewife. 28/8/80. Queenstown, 24/6/81, 10h00.  
 532/81—**Cobban**, Ruby, civil pensioner. 19/2/81. Grahamstowns, 26/6/81, 10h00.  
 3360/80—**Norton**, Muriel, widow. 16/11/80. Seymour, 23/6/81, 09h00.

#### TRANSVAAL

- 6588/81—**Venter**, Christoffel Alwyn, boer. 7/5/81. Coligny, 1/7/81, 09h30.  
 13608/76—**Levenstein**, Koppel (Karl), retired. 27/5/76. Heidelberg, 3/7/81, 11h00.  
 267/75—**Laaper**, Hendrikus Petrus, building estimator. 5/1/75. Pretoria, 3/7/81, 09h00.  
 257/75—**Laaper**, Petronella Gerada Maria, housewife. 5/1/75. Pretoria, 3/7/81, 09h00.  
 5570/81—**Smith**, Thomas Stephanus, gepensioeneerde. 21/4/81. Ermelo, 3/7/81, 09h30.  
 6508/81—**Betts**, Reginald Victor, retired. 9/5/81. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 3997/81—**De Jager**, Anna Catharina, huisvrou. 6/12/80. Pietersburg, 3/7/81, 09h00.  
 5578/81—**Viljoen**, Sarel Jacob, werwingsklerk S.A. Weermag. 28/4/81. Pretoria, 3/7/81, 09h00.  
 5748/81—**Connor**, Robert, accountant. 3/5/81. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 2388/73—**Truter**, Petrus Daniel Wilhelm, insurance consultant. 23/3/73. Germiston, 3/7/81, 09h30.  
 2088/81—**Gordon**, Rose Ray, housewife. 18/1/81. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 7994/80—**Daniels**, Helena Gertruida, bookkeeper. 1/4/79. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 10456/80—**De Beer**, Hendrik Johannes, gepensioeneerde. 3/8/80. Westonaria, 3/7/81, 09h00.  
 10886/80—**Hewson**, Raymond James, retired. 7/6/80. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 12504/67—**Roos**, Jacobus Marthinus, kok SAS & H. 11/11/64. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 14924/80—**Smuts**, Gertruida Louisa, operatrise. 19/10/80. Germiston, 3/7/81, 09h30.  
 3465/70—**Kenigsberg**, Gertrude, housewife. 21/10/69. Pretoria, 2/7/81, 09h00.  
 3496/81—**De Paiva**, Martha Johanna, retired. 28/2/81. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 3925/81—**De Jager**, Pieter Christiaan, gepensioeneerde. 3/2/81. Pietersburg, 3/7/81, 09h00.  
 6075/81—**Fourie**, Josephus Marthinus, gepensioeneerde. 22/4/81. Pretoria, 2/7/81, 09h00.  
 6435/81—**Reid**, Robert Mitchell, boilermaker. 9/5/81. Pretoria, 2/7/81, 09h00.  
 6496/81—**Stanley**, Catherine Mary, clerk. 19/5/81. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 6525/81—**Glenn**, Phylis Mary, housewife. 12/5/81. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.  
 6686/81—**Neophytou**, Menelaos Savva, manufacturers representative. 9/5/81. Pretoria, 2/7/81, 09h00.  
 6651/81—**Van Achterbergh**, Lourensa, eiendoms makelaar. 9/5/81. Pretoria, 1/7/81, 09h00.

- 6642/81—**Steyn**, Beatrix Magdalena Janetta, huisvrou. 21/5/81. Lich-tenburg, 1/7/81, 09h00.
- 6542/81—**Lourens**, Ella Sophia, huisvrou. 16/3/81. Pretoria, 1/7/81, 09h00.
- 6042/81—**Ackerman**, Christiaan, sales manager. 8/2/81. Germiston, 3/7/81, 09h30.
- 6602/81—**Bowley**, Engela Catherina Aletta, huisvrou. 4/5/81. Pretoria, 1/7/81, 09h00.
- 6520/81—**Geyer**, Marthinus Johannes, gepensioeneerde. 18/4/81. Pretoria, 1/7/81, 09h00.
- 6701/81—**Van Zyl**, Johan, klerk. 24/5/81. Pretoria, 1/7/81, 09h00.
- 5810/81—**Bertasso**, Giuseppina, housewife. 18/7/79. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.
- 5200/80—**Leeuw**, Johán Heinrich, vlieënier. 25/3/80. Pretoria, 1/7/81, 09h00.
- 6591/81—**Suliman**, Cassim, merchant. 11/2/81. Middelburg, 3/7/81, 10h00.
- 5391/81—**Behrman**, Louis, 25/11/80. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.
- 6583/81—**Strydom**, Marthinus Petrus, winding engine driver. 15/5/81. Johannesburg, 3/7/81, 09h00.
- 6481/81—**Geyser**, Johanna Catharina Sophia, personeelbestuurder. 23/4/81. Pretoria, 1/7/81, 09h00.
- 5481/79—**Van der Westhuizen**, Susanna Magdalena Petronella, huis-vrou. 29/4/79. Bethal, 3/7/81, 09h00.

Form/Vorm J 295

### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

#### CAPE • KAAP

- 4688/77—**Van der Vyver**, Maria Elizabeth Margaretha. Kurator, Philippus Rudolf Botha. 10/1/81. Kaapstad.
- 1693/81—**Greyling**, Paul Frederick, Hoë- op, 10 Clovelly Road, Kalk Bay, Cape. Curator/Tutor, Timothy Brian McIntosh and Susanna Cornelia Francina Jakins, born Greyling, c/o Findlay and Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town, 8001. Appointment, 21/5/81. Cape Town.

#### TRANSVAAL

- 13976/80—**Joubert**, Johannes du Preez, pasiënt, p/a Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria. Kurator/Voog, Marthinus Johannes Lourens as genomineerde van Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria. 20/5/81. Pretoria.

- 13863/80—**Vergeer**, Christina Gezina, p/a Kurator Bonis, Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001. Kurator/Voog, Christiaan Gert Kriel, p/a Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001. Aanstelling, 5/6/81. Pretoria.

- 2436/69—**Prins**, Christiaan Stodaart, minderjarige, nou meerdejarig, gebore op 4/7/59, No. 75 440784 PE, SMN. C. S. Prins, NWK Sein, Potchefstroom, 2521. Voog, Petrus Jacobus Prins, Posbus 586, Witrivier. Beëindiging, 4/7/80. Pretoria.

#### NATAL

- 2763/49—**Smith**, Felix Hammond, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg. Curator/Tutor, Graham John Shelwell, Eighth Floor, NBS City Centre, corner of Church Street and Commercial Road, Pietermaritzburg; P.O. Box 100, Pietermaritzburg, 3200. Appointment, 12/5/81. Pietermaritzburg.

#### NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

- 464/80—**Cilliers**, Zacharia Johanna Petronella, gebore Loots, Marktstraat 8, Niekerkshoop. Kurator/Voog, Johan Frederick Bredenkamp, Hoofstraat, Posbus 4, Griekwastad. Beëindiging, 19/2/81. Kimberley.

#### EASTERN CAPE • OOS-KAAP

- 648/80—**Smith**, Thelma Grace, born Moore, Y.M.C.A., 31 Havelock Street, Port Elizabeth. Curator/Tutor, Stephen Henry Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth. Cease, 19/2/81. Grahamstown.

Form/Vorm J 193

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oordele; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

#### TRANSVAAL

- 5209/81—**Van Deventer**, Frederick Johannes, 2/2/34, 3402025058004, Ilixiweg 13, Edleen, Kempton Park, 3/4/81; Magrietha Albertina van Deventer, 23/5/32, 3205230048003. Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park.

- 4744/81—**Van Niekerk**, Elizabeth Charlotte, 17/3/15, 1503170005005, plaas Tevrede, Posbus 109, Hazyview, 25/3/81; Tobias van Niekerk, 13/10/10, 1010135005005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

- 5805/81—**Wakeford**, Cecil Oswald Shackleton, 1/11/09, 0911015008004, widower, P.O. Mataffin, Nelspruit, 22/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

- 5603/81—**Gertenbach**, Henry Theron, 6/7/17, 1707065006008, Alkmaar Nelspruit, 16/4/81. Van Vuuren, Van Rensburg & Vennote, Posbus 173, Nelspruit.

- 2250/81—**Mlanga**, Charlie, -/-1900, 108232958, Daggakraal 83, Amersfoort, 15/10/80. S. S. Strydom & Kie, Posbus 64, Vlakpoort.

- 1764/81—**Roos**, Christoffel Bernhardus, 29/12/18, 1812295039009, Kortdoringstraat 3, Benario Park, Kempton Park, 5/10/80; Johanna Catharina Jacoba Cornelius Roos, 22/4/20, 2204200027007. Mitchell & Brits, Posbus 21, Nigel.

- 5361/81—**Oosthuizen**, Albertha Hendrika, 28/7/1896, 9607280009005, weduwe, Weltevreden, distrik Standerton, 17/4/81. Van Heerden Schoeman de Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.

- 5862/81—**Potgieter**, Marthinus Johannes, 17/11/13, 1311175006006, Wendenlaan 31, Brakpan, 5/4/81; Alice Magrieta Potgieter, 17/12/19, 1912170009000. F. le Roux & Vennote, Posbus 116, Brakpan.

- 5814/81—**Botes**, Maria Louisa, 2/4/1892, 9204020002001, Reidstraat 75, Rynfield, Benoni, 1/5/81. W. P. Lubbe, Posbus 1353, Pretoria.

- 5597/81—**Fourie**, Jacob Johannes, 4/2/14, 1402045037006, Forsmanstraat 69a, Christiana, 20/3/81; Christoffelina Philippina Fourie, 20/10/20, 2010200027008. Harrison, Van der Merwe & Marais, Posbus 33, Christiana.

- 5444/81—**Vernes**, Gerhardus, 6/4/07, 0704065006006, 22 Pongola Street, Stilfontein, 15/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1538, Klerksdorp.



- 3099/81—**Herold**, Florice Beatrice, 2/7/10, 1007020008003, 75 Avonwold Road, Saxonwold, Johannesburg, 29/12/80. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.
- 6818/81—**Hofmeyr**, Nicolai Gordon, 6/9/02, 0209065012004, 397 Main Street, Waterkloof, Pretoria, 28/5/81. Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.
- 5161/81—**Brand**, Nicolaas Johannes van der Merwe, 15/7/1896, 9607155002002, Darlingstraat 898, Waverley, Pretoria, 3/4/81; Dorothea Susanna Brand, 17/11/02, 0211170013000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5556/81—**Kromhout**, Christiaan, 20/3/1895, 9503205002003, Voortrekkerstraat 10a, Middeburg, 25/3/81; Aletta Cecilia Kromhout, gebore Nel, 18/5/12, 1205180005005. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 4867/81—**Uys**, Eunice Rosa, 21/6/17, 1706210010006, 12a Ellue Heights Vosstraat 154, Sunnyside, Pretoria, 22/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5841/81—**Koch**, Johann Augustinus, 26/4/02, 0204265005007, Goeiemerlaan 805, Pretoria, 10/3/81; Laurina Stefina Koch, 356187462W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6160/81—**Steenkamp**, Anne, 23/2/45, 4502230023005, Edithstraat 454, Montana, Pretoria, 23/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5487/81—**Müller**, Christiaan Mauritz, 13/12/1899, 9912135002001, Harmoniehof 10, Mearstraat 129, Sunnyside, 6/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 3739/81—**Smit**, Henning Jacobus, 4/3/1898, 9803045010004, Piet Potgieter Monumentehuis, Potgietersrus, 7/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 173, Pretoria.
- 6208/81—**Malan**, Jacobus Bernardus, 15/8/16, 1608155001000, Plot 87, Cullinan, 19/3/81; Hester Lecia Malan, 14/9/16, 1609140002004. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5437/81—**Du Toit**, Susara Carolina, 31/7/08, 0807310003000, Ridderstraat 11a, Rustenburg, 13/3/81; Albert Grobbelaar du Toit, 3/3/05, 0503035002008. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5375/81—**Rheeder**, Rachel Johanna, 15/10/20, 2010150002001, Ladannawoostelle B213, Pieterburgstraat, Ladanna, Pietersburg, 27/2/81; Johannes Paul Rheeder, 10/11/15, 1511105002005. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5970/81—**Harrington**, William Jacobus, 1/3/37, 3703015046002, Ledgerlaan 266, Danville, Pretoria, 3/4/81; Aletta Gertruida Harrington, 18/8/42, 4208180022001. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 6216/81—**Van Staden**, Gesina Wilhelmina, 17/6/13, 1306170006001, Lambert Leelaan 740, Parktown, Pretoria, 25/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5890/81—**Botes**, James William, 6/2/28, 2802065044007, Denysselaan 660, Mountain View, Pretoria, 26/4/81; Dorothea Gertruida Botes, 9/7/29, 2907090014006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6032/81—**Venter**, Johaina Jacoba, 11/10/1893, 438384266, Eastwoodouetehuis, Pretoria, 8/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 2435/81—**Parsons**, Victor Douglas, 17/12/37, 3712175045001, Venterstraat 19, Nelspruit, 3/1/81; Loraine Mercia Parsons, 3/11/39, 391103005003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5921/81—**De Koker**, Elizabeth Anna, 27/1/09, 0901270018004, Vanzylstraat 19, Ermelo, 18/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5616/80—**Munro**, Hendrik Johannes Alexander, 7/2/21, 2102075022006, Strydomstraat 7, Meyerville, Standerton, 4/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5542/81—**Breytenbach**, Rosine Ernestine Wilhelmine, 28/4/03, 0304280021003, Steynskraal, Balfour, 14/2/81; Jan Andries Nicholaas Breytenbach, 15/12/12, 1212155027. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 2636/81—**Ries**, Jurie Johannes, 11/2/36, 3602115037004, Heinrickstraat 5, Kriel, 20/12/80; Susara Jacoba Ries, 25/6/37, 3706250009007. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5428/81—**Oosthuizen**, Georg Diederik, 18/5/1896, 9605185001002, Baldockweg 31, Dunwoodie, Germiston, 7/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5648/81—**Weilbach**, Joseph Johannes Frits, 20/9/19, 1909205020002, Deborahstraat 1033, Claremont, Pretoria, 17/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5643/81—**Venter**, Willem Adrian Johannes Jacobus, 12/8/05, 0508125027005, Centrestraat 417, Pretoria-Tuine, 18/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 6184/81—**Coetzer**, Jacob, 12/8/1891, 9108125004004, Rietfontein Moedwil, distrik Rustenburg, 11/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5628/81—**Janse van Rensburg**, Machiel Daniël, 25/4/51, 5104255045002, Drommedariswoonstelle 17, Nimrodspark, Kemptonpark, 30/3/81; Juliana Janse van Rensburg, gebore Terblanche, 5405280078003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 4797/81—**Dornbrack**, Carolina Johanna, 38/10/14, 1410280033002, Luipaarsvleiouetehuis, Chamdorstraat, Luipaardsvlei, 24/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6000/81—**Oosthuizen**, Irene Agnus, 14/11/11, 370913904W, Herby Taylorstraat 15, Unitaspark, Vereeniging, 10/4/81; Denis Lawrence Oosthuizen, 27/8/16, 1608275027000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5632/81—**Smith**, David George, 5/7/10, 1007055027001, Ricwoonstelle 1, Strubenvale, 2/4/81; Eileen Mary Smith, gebore Fitzgerald, 28/5/11, 1105020023009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5840/81—**Kruger**, Johanna Catharina, 4/9/04, 0409040023007, Smutslaan 86, Cinderella, Boksburg, 5/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6150/81—**Kruger**, Gertruida Anna Magdalena, 25/1/05, 050125000807, Moriasentrum vir Bejaardes, King Georgestraat, Krugersdorp, 21/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5195/81—**Yssel**, Susarah Maria, 28/1/07, 0701280022008, Tehuis vir Bejaardes, Winnipegstraat, Raceview, Alberton, 22/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 3858/81—**De Bruyn**, Jan Jurgens, 2/11/14, 1411025016005, De Miststraat 4, Vanderbijlpark, 2/2/81; Susanna Frederika de Bruyn, gebore Peters, 1810160021003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 4450/81—**Snyman**, Daniel Stephanus Rudolf, 7/3/25, 2503075033002, Kleinstraat 260, Vryheid, 6/3/81; Maria Elizabeth Snyman, gebore Brits, 24/9/29, 2909240013003. Laage Schoeman & Erasmus, Posbus 854, Carletonville.
- 5692/81—**Milner**, Bertha, 26/6/1900, 0006260008005, widow, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, 17/4/81. Levitt Kirson, P.O. Box 1523, Johannesburg.
- 12488/7—**Fourie**, Susanna Magdalena, 15/9/1879, 328208663W, 24/11/64. Von Geusau, Joubert & Ackermann, Posbus 25, Heidelberg.
- 5994/81—**Nieuwoudt**, Hendrik Roux, 25/7/1900, 0007255008000, Kerkstraat 196, Rustenburg, 7/5/81. Van der Merwe, De Wet & Grobler, Posbus 55, Rustenburg.
- 7992/80—**Duxbury**, Athol Ronald, 7/8/48, 36093350W, Portion 1 of Lot 426, Market Street, Johannesburg North, Randburg, 20/6/80. S. A. Lurie, Narunsy, P.O. Box 410, Springs.
- 5851/81—**Van der Merwe**, Marie Johanna, 19/8/1898, 9808190003001, Huis Davidtsz, Proesstraat, Pretoria, 8/3/81. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.
- 1395/81—**Groenewald**, Tosca Mary, 21/1/05, 0501210009004, Astra Hotel, 90 Corlett Drive, Birnham, Johannesburg, 13/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5600/81—**Gersbach**, Mary Magdalene, 23/4/16, 1604230049007, 14 Gibson Road, Hurlyvale Extention 1, Edenvale, 20/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5714/81—**Smith**, Lily Robertson, 2/9/12, 1209020026007, 18 Eildon Road, Kensington, Johannesburg, 21/4/81. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Johannesburg.
- 5476/81—**Karliner**, Claire, 30/12/05, Budapester Strasse 41, 1000 Berlin 30, West Germany, 16/3/81. Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg.
- 6005/81—**Petersen**, Frederick, 15/5/19, 1905155011009, 22 Seventh Avenue, Blyvooruitsig, 5/4/81; Yvonne Myrtle Petersen, born Rickson, 25/7/28, 2807250008006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5662/81—**Cork**, Richard Parcy, 8/6/07, 0706085011007, G.E.M., 99 Mendelsohn Road, Roosevelt Park, Johannesburg. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5775/81—**De Lange**, Christoffel Johannes Adrian Fourie, 30/7/11, 007794680, Brakspruit, Leslie, 1/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 14901/80/ASR—**Jason** (Jansen), Wilbur Hubert (William Albert), 31/10/24, 2410315018001, 9 Sixth Avenue, Max Goodman Park, Bezuidenhout Valley, 4/10/80; Martha Catherine Jason, 17/9/36, 3609170020007. Malcolm Lyons Attorney, P.O. Box 1513, Johannesburg.
- 5741/81—**Calore**, Giancarlo, 16/11/26, 26111605041106, 12 Edward Drive, Glendower, Edenvale, 13/4/81; Susanne Marianne Calore, 20/7/33, 3307200018105. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5980/81—**De Klerk**, Ingrid Tomine, 12/7/28, 2807120039009, 13 Gordon Avenue, Blairgowrie, Randburg, 4/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5774/81—**Leach**, Phyllis Mackenzi, 28/8/1900, 0008280015002, 80 Honey Street, Berea, Edenvale Old Age Home, Edenvale, 15/3/81. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner and Elöff Streets, Johannesburg.
- 3788/81—**Pruchase**, Daphne, Risumbe Farm, District of Arcturus. Salisbury, Zimbabwe, 2/11/80. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner and Elöff Streets, Johannesburg.
- 8078/81—**Johnson**, Annie Lumsden, 24/2/06, 331678279W, 105 Hatch 'n Tan, Harpur Avenue, Benoni, 4/1/81; Roland Edward. Moss Cohen & Partners, P.O. Box 659, Johannesburg.
- 4177/81—**Maree**, Mathilda Magdalena, 18/12/07, J31710, Springs Hotel, Springs, 11/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 5954/81—**Cimma**, Guido, 6/1/05, 8 Study Road, Glenhazel, Johannesburg, 2/5/81. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
- 4736/81—**Howard**, Amy Margaret, 10/6/1896, Maria Old Age Home, King George Street, Krugersdorp, 8/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 3890/81—**Snelson**, Barbara Fraser Taylor, 25/2/11, 1102250023002, Hillcrest Geriatric Centre, Trossachs Road, The Hill, Johannesburg, 23/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

- 5760/81—**Hollis**, Frank Bernard, 21/3/22, 2203215032002, 81 Dawn Drive, Berario, Johannesburg, 15/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5770/81—**Kernachan**, Thomas Louis, 29/10/11, 1110295004002, 11 Helen Street, Chrisville, Johannesburg, 29/10/11. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 6341/81—**Moyle**, Flora Viola, 26/3/22, 2203260031008, 10 Winifred Street, Chrisville, 30/4/81; Claude Sidney Moyle. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5987/81—**McKnight**, Christina, 31/1/22, 2201310020005, 124 Tawnton Place, 44 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, 5/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5622/81—**Patrick**, Ida, 27/3/05, 0503270011003, 5 Fourth Avenue, Orange Grove, 13/4/81; Robert Patrick, 3/2/09, 0902035006003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 3368/81—**Stephenson**, Brian Whitney, 19/3/44, 440319504009, 331 Long Avenue, Ferndale, Randburg, 22/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 4260/81—**Arnoldi**, Mona Eileen, 8/5/14, 1405080038003, Moira Old Age Home, King George Street, Kurgersdorp North, 30/3/81; Herman Arnoldi, 29/6/09, 0906295032005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1033/81—**Kleyenstein**, Ernst Georg, 6/10/17, 1710065042007, 85 Broadway, Bez Valley, Johannesburg, 1/12/80; Erna Berta Kleyenstein, 17/12/21, 2112170029004. E. B. Kleyenstein, 85 Broadway, Bez Valley, Johannesburg.
- 2852/81—**Van Rooyen**, Hendrik Oostenwalt, 31/8/1893, 17 Goring Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 13/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5005/81—**Thomas**, Ellen, 11/9/15, 1509110041000, 19 Oorbietjie Street, Nimrod Park, Kempton Park, 1/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 2354/81—**Van Rooyen**, Johanna Susanna Magdalena, 30/8/01, 17 Goring Road, Auckland Park, Johannesburg, 26/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1431/81—**Robson**, John Philip (John Robson), 25/1/11, 1101255021011, widower, 260-12th Extension 6, Eldorado Park, District Johannesburg, 6/9/80. Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.
- 3133/81—**Baker**, Frederick David, 14/12/06, 0612145005106, The Old Farm, Rietfontein, P.O. Box 1771, Edenvale, 18/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5799/81—**Steynberg**, Kemp van Aardt, 21/8/26, 2608215056001, Jeanlaan 9 Bordeaux, 27/4/81; Jacobs Aletta Cathrina Steynberg, 25/4/29, 2904250049005. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 6044/81—**Ackerman**, Willem Hendrik, 30/5/1895, 9505305001009, Suidstraat 7, Rensburg, Heidelberg, 14/4/81; Martha Petrusina Maria Catharina Ackerman, 12/9/01, 0109120008007. Die Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 5264/81—**Jacobs**, David Schalk, 27/8/17, 1708275004007, Victoriastraat 288, Germiston, 26/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 5842/81—**Lechner**, Agnes McCulloch Hutchinson, 26/7/17, 30573 4226, 194a Howard Avenue, Benoni, 24/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 2172/81—**Klopper**, Susanna Susara Petronella, 8/8/17, 170808 0011007, Pienaarfontein, distrik Schweizer-Reneke, 18/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 1517/81—**Pretorius**, Frans Hermanus Jacob, 13/5/05, 0505135002002, Kockstraat 206, Potchefstroom, 5/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 3543/81—**Terblanche**, Marthinus Johannes, 26/3/42, 4203265039004, Berthastraat 213, Kenilworth, 25/2/81; Susanna Johanna Terblanche, 27/4/44, 4407240042005. Susanna Johanna Terblanche, p/a Posbus 933, Johannesburg.
- 73/81—**Barnard**, Gert Johannes Alwyn, 22/10/59, 5910225087001, Yeostraat 110, Bellevue, Johannesburg, 7/10/80. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 1638/81—**Oberholzer**, Casparus Johannes, 17/6/19, 1906175001004, Barendstraat 73, Randgate, Randfontein, 9/1/81; Susanna Johanna Oberholzer, 2308010007008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 15776/80—**Bertani**, Dante, 3/3/18, 1803035016100, Witdeepweg 19, Delmore, 26/6/80; Maria Elizabeth Bertani, 31/12/27, 2712310031008. Frank Shain, Seabrook & Kie., Posbus 135, Germiston.
- 5699/81—**Olivier**, Carel Felex, 30/10/52, 5210305040008, Orkneyvaalhuis 3, Orkney, 17/4/81; Johanna Elizabeth Olivier, 4/12/57, 57102040045002. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 4304/81—**Isakow**, Alma, 17/12/01, 0112170009107, 26 Kentan Road, Selcourt, Springs, 26/3/81. S. A. Lurie, Narunsky, P.O. Box 410, Springs.
- 5669/81—**Gani**, Aboo Baker, 24/8/24, 2408245065050, 5402 Nirvana Drive, Lenasia Extension 5, 1/5/81; Jubedha Gani, 10/6/28, 2806100057056. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 4544/81—**Greenwood**, Herbert, 21/11/07, 0711215021009, 1 King George Street, Moria Centre, Krugersdorp North, 1/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14553/81—**Haylock**, Winifred Margaret, 17/2/1898, 9802170007009, 139a Wooten Avenue, Benoni, 14/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 6015/81—**Sumner**, Edith Ella, 10/1/1886, 905513215W, widow, The Herald Home for The Aged, Soper Road, Berea, Johannesburg, 3/5/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 5394/81—**Treloar**, Evelyn Ross, 17/6/07, 0706170002002, 33 Stratton Avenue, Bryanston, 17/4/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 6302/81—**Balmer**, Paul, 15/10/14, 0410155050107, 27 Second Avenue, Bezuidenhouts Valley North, Johannesburg; Martha Balmer, born Glaus, married in community of property according to the law of Switzerland, 1801180043101. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 5736/81—**Barber**, Joel, 14/6/1894, 331639132, 105 Zarann Mansions, Claim Street, Johannesburg, 22/4/81; Maria Barber, 15/11/1900, 331639135W. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 4091/81—**Smith**, Elizabeth Millicent, 13/11/09, 0911130027004, 137 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, 8/3/81. Jack Blumenthal & Cohen, P.O. Box 5393, Johannesburg.
- 8058/80—**Twilley**, Robert Richard, 17/5/24, 2405175022002, 120a Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, 18/5/80; Phyllis Twilley, 23/4/26, 2604230018001. Felix von Zwillich, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 2514/81—**Lombard**, Petrus Johannes, 19/10/60, 6010195054005, Diskobolos, Kimberley, 9/2/81.
- 3519/81—**Engelbrecht**, Catharina Magdalena, 14/6/21, 21061400 050009, Sandfontein, Brits, 3/3/81; Eduard Jacobus Engelbrecht.
- 4080/81—**Mathews**, Irene Johanna, 16/8/13, 1308160004004, Graslaagte, Lichtenburg, 17/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 5201/81—**Barry**, Annie, 26/1/09, 0901260018006, 6 Kloof Gardens, Loop Street, Rustenburg, 16/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 5938/81—**De Swardt**, Dina Carolina, gebore Jacobs, 13/11/06, 0611130019007, House Hermon, Pretoria North, 3/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 4515/81—**Weidemann**, Martin Helmut Konrad Wolf, 20/8/1900, 0008205001004, Magathashoek, Rustenburg, 23/3/81; Johanna Angelika Weidemann. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 5607/81—**Hotz**, Gertie Gordon Michalson Silver & Frack, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.
- 939/81—**Lowenberg**, Robert Ernest, 3/12/23, 2312035051009, 123 Groot Drakenstein, 3 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, 9/1/81. Hellmann & Breitenbach, P.O. Box 10980, Johannesburg.
- 3092/81—**Furman**, Maurice, 24/8/07, 0708245015009, 101 Broadway, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 29/1/81. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 13005/80—**Barrington**, Helen Mary, 15/9/01, 0109150012002, 13de Laan 4a, Parktown North, Johannesburg, 5/6/80. Couzyn Hertzog & Horak Ing., Posbus 125, Pretoria.
- 6164/81—**Theron**, Catharina Elizabeth, 18/8/33, 3308180012001, Panoramalaan 2, Waterval-Boven, 15/4/81; Floris Jacobus Theron, 30/1/34, 3401305033000. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 3151/81—**Els**, Johannes Wilhelmus, 11/2/60, 6002115067001, Pretoria, 9/12/79. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 5985/81—**Minnaar**, Magdalena Cathrina, 13/9/1890, 9009130003009, Hertzogstraat 4, Witbank, 21/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 6014/81—**Skead**, Eugene Stanford, 27/9/26, 2609275001002, plaas Winkelhaak, Kinross, distrik Bethal, 2/1/81; Catharina Magdalena Skead, 16/10/34, 3410160001002. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 6155/81—**Potgieter**, Jacomina Magdalena, 26/8/20, 344759895W, Huis 64, Vandyksdriftkoolmyn, Vandyksdrift, 29/4/81; Johann Diederik Potgieter, 10/11/22, 2211105026000. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 4306/81—**Jordan**, Maria Catharina, 11/6/40, 4006110037002, Proteasingel 20, West Acres, Nelspruit, 25/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 6344/81—**Maré**, Gabriel Stephanus, 25/7/18, 1807255011006, Plot 77, Monavonilandbouhoeves, Pretoria, 15/5/81; Barbara Christina Jacoba Maré, 29/8/21, 2108290005007. Santamtrust, Posbus 28996, Sunnyside.
- 5566/81—**De la Rey**, Johannes Nicolaas Rudolf, 19/3/17, 1703195012008, 40 Lynburn Road, Lynnwood Manot, Pretoria, 22/4/81; Helen Joan de la Rey. Trevor Tame, for Barclays National Bank, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 5364/81—**Potgieter**, Cornelius Johannes, 6/12/34, 34120650101006, Tamboiestraat 33, Kanonkop, Middelburg, 22/4/81; Ada Potgieter, 25/2/40. Trevor Tame, vir Barclays-Nasionale Bank, Posbus 27033, Sunnyside.
- 4608/81—**Tattersall**, Edgar Hirst, 2/10/06, 0610025026002, Cheviot Farm, District of Letaba, 7/4/81. Trevor Tame, for Barclays National Bank, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 5405/81—**Botha**, Anna Sophia, 9/7/1889, 8907090002005, Ons Tuiste Ouethuis, Louis Trichardt, 13/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 5763/81—**Hugo**, David Johannes, 10/9/05, 0509105001002, c/o Masonic Haven, P.O. Box 275, Silverton, Pretoria, 16/4/81. Frederick Raoul Willis, for Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

- 5956/81—**Cloete**, Christiaan Gabriel, 11/11/04, 041105005002, Kroondal, Pretoriussstraat 650, Arcadia, Pretoria, 24/4/81. Frederick Raoul Willis, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 1191/80—**Eager**, Allen Ross, 7/4/62, 6204075030009, 12 Verdun Road, Delville, Germiston, 26/12/79. Max Levine, P.O. Box 289, Germiston.
- 6004/81—**Petzer**, Daniel Jacobus, 8/4/04, 0404085012007, Kleynhansstraat 78, Bethal, 16/4/81. N. Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.
- 4740/81—**Maddock**s, Wilfred Leslie, 13/9/01, 355875395W, Sewende Straat 11, Naboomspruit, 4/4/81; Kathleen Norah Maddocks, 10/1/12, 1201100046005. Breedt & Geyer, Posbus 21, Naboomspruit.
- 5661/81—**Coetzee**, Jan Paul, 4/7/15, 1507045037002, Krugerlaan 105, Selwyn, Roodepoort, 29/4/81. Louw & Heyl, Saambou Nasionalegebou, Adolphusstraat 3, Roodepoort.
- 6316/81—**Combrink**, Nicolaas Johannes Jacobus, 23/12/28, 281223 5016009, Waterval, Rustenburg, 13/5/81; Anna Combrink, 7/10/31, 3110070019009. Van der Merwe, De Wet & Grobler, Posbus 55, Rustenburg.
- 5879/81—**Taback**, Jenny Hilda, 14/10/1897, 356172048W, Witwatersrand Jewish Old Age Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 14/3/81. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
- 3803/81/ASR 1—**Venter**, Jan Adriaan, 3/11/07, distrik Lichtenburg, 28/7/80. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
- 3568/81—**Van Heerden**, Jacobus Petrus, 9/12/13, 1312095032007, Pittstraat 69, Weavindpark, 21/2/81. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 5940/81—**Uys**, Matthys Johannes, 5/7/08, 0807055029001, Maquassiealaan 15, Proteapark, Rustenburg, 20/4/81; Magdalena Gezina Wilhelmina Hendrika Uys, 13/11/08, 0811130035009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 16197/81—**Jacobs**, David Schalk, 11/5/24, 2405115037003, Krugerstraat 197, Rustenburg, 14/10/80; Azaniah Jacobs, 4/3/25, 25030 40036007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 5894/81—**Bezuindenhou**t, Johannes Hendrik Coenraadt, 2/3/05, 0503025023006, Retiefstraat 31, Geduld-uitbreiding, Springs, 8/4/81; Francina Hendrina Bezuindenhou, gebore Sutherland, 14/2/19, 190214 0044005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6122/81—**Stroebel**, Jacobus Johannes, 29/3/25, 2503295049002, Olgastraat 18, Brenthurst, Brakpan, 24/3/81; Martha Magdalena Stroebel, gebore Ritchie, 3/12/32, 3212030040008. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 6135/81—**Weitz**, Christopher, 4/3/28, 2803045045007, Adcockstraat 653, Rietfontein, Pretoria, 5/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13776/80—**Calitz**, Casper Francois, 12/8/41, 4108125002003, Harmonietehuis, Skeerpoort, 7/9/80. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 5539/81—**Van Blerk**, Hendrik Everhardus, 31/1/19, 1901315026003, Plot 288, Bredell, Kempton Park, 26/4/81; Christien Johanna Sophia van Blerk, 1/8/23, 2308010026008. Barry Katz & Vennote, Posbus 367, Kemptonpark.
- 4236/81—**Prinsloo**, Gertruida Jacomina Prinsloo, 22/9/15, Ulundilaan 533, Mountain View, Pretoria, 6/12/80; Stefanus Johannes Prinsloo, 20/10/10, Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.
- 5938/80—**Jansen van Vuuren**, Jacobus Lukas Marthinus, 23/11/10, 1011235021009, Jeppestraat 61, Louis Trichardt, 6/2/79; Aletta Johanna Catharina Jansen van Vuuren, Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 3893/81—**Visser**, Barbara Iris, 16/12/20, 2012160015007, Vanheerdenstraat 274, Capital Park, Pretoria, 5/3/81; Joseph Petrus Adriaan Visser, 31/3/17, 1703315002004. Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria.
- 4731/81—**Field**, Rex Hubert, 29/5/27, 2705295036000, 6 Married Quarters, Poortjie Wit Nigel Gold Mine, Heidelberg, 24/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 5126/81—**De Lange**, Adriaan Erasmus, 6/10/13, 1310065012009, Leydstraat 16a, Rustenburg, 1/3/81; Hester Magarita de Lange, 29/6/18, 1806290013001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 4893/81—**Pieterse**, Mattheus Johannes, 21/5/01, 0105215003002, Mainstraat 4, Welgedag, Springs, 20/12/80; Margaretha Pieterse, 24/11/09, 0911240006005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 5697/81—**Marais**, David, 21/2/48, 4802215050001, Bombanistraat 586, Elarduspark, Pretoria, 30/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 5844/81—**Lotriet**, Bella, 28/3/36, 3603280054006, Gerald Road 7, Robertsberg, 26/3/81; Joseph Cilas Benjamin Lotriet, 21/1/31, 310121 5036008. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 5546/81—**Van Heerden**, Carl Jacobus Nicolaas, 19/12/17, 171219 5049001, Hamiltonlaan 77, Brakpan, 4/3/81; Wilhelmina Johanna van Heerden. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 4813/81—**Jooste**, Christoffel Johannes Smuts, 1/2/40, 4002015039003, Diazlaan 5, Eastleigh, Edenvale, 24/3/81; Anna Adriana Jooste, gebore Botha, 4407210052000. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 5634/81—**Thomas**, Kathleen, 28/1/20, 324815685W, Plot 120, Vleikop, Randfontein, 5/4/81; Josef Johannes Petrus Thomas, 14/6/19, 190614 5005002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 2954/81—**Viljoen**, Wessel Christiaan, 22/9/18, 1809225017006, Posbus 10, Verwoerdpark, 8/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 3030/81—**Fratton**, Masimo, 9/9/05, 0509095044103, Cloetelaan 27, Birchleigh-uitbreiding 1, 4/8/80; Magdalena Magrietha Fratton, gebore Loubser, 5/1/22, 2201050053000. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 2380/81—**Ally**, Noor, 10/10/10, 1010105075020, Sipreslaan 13, Boshmont, 20/12/80; Ayesha Ally, 331432036M. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2778/81—**Pretorius**, Johannes Lambertus Ferdinand, 22/4/22, 220422 5080007, Kerkstraat 9, Swartruggens, 24/1/81; Wilhelmina Jacoba Pretorius. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 4329/81—**Meijer**, Francisca Maria, 10/1/44, 4401100094107, Watteleweg 5, Homestead, Germiston, 13/3/81; Leendert Meijer. Syrets Trust en Eksekutie SA Bpk, Posbus 61058, Marshalltown.
- 1836/81—**Höll**, Wilhelmus Johannes Coetzer, 9/1/09, 0901095014006, 8 Seventh Street, Delmas, 29/1/81. Leon Hacker, 4902 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 14672/80—**Pretorius**, Martha Aletta Sofia, 20/7/25, 2507200055004, St Georgesstraat 34, Yeoville, Johannesburg, 18/10/80. F. C. Pretorius, 13de Laan 48, Lichtenburg.
- 5490/81—**Young**, Frans Joseph, 24/8/53, 5308245007007, Beitstraat 30, Blanchville 4, Witbank, 2/4/81; Maria Jacoba Aletta Young, gebore Maritz, 30/3/52, 5203300015000. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 5480/81—**Nothnagel**, Susara Catharina Johanna Magdalena, gebore Delport, 6/10/41, 4110060058008, Albertstraat 78, Meredale, Johannesburg, 11/4/81; Johannes Jacobus Paul Nothnagel, 25/3/35. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 15766/80—**Van Wyk**, Daniel Jacobus, 16/6/24, 2406165039006, 15 Ziemannstraat, Brenthurst, Brakpan, 21/9/80; Catharina Elizabeth van Wyk, 5/6/25, 2506050014004. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 6050/81—**Bhom**, Johanna Maud, 4/10/1899, 9910040011000, Derde Laan 57, Mayfair, Johannesburg, 2/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 5965/81—**Garber**, Hester Hermina, 19/7/05, 0507190022008, Seewende Straat 10, Melville, Johannesburg, 12/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 3768/81—**Hattingh**, Dorethea Magdalena, 27/2/27, 2702270014003, Buxtonlaan 49, Dalview, Brakpan, 21/2/81; Frederick Johannes Hattingh, 6/7/20, 2007065014006. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 2711/81—**De Villiers**, Johannes Phillipus, 22/3/56, 5603225140009, 2/14 Westwaystraat, Kelvin, Johannesburg, 11/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 7725/80—**Wiggett**, Benjamin, 24/10/35, 3510245049007, Dreyer, 28 Rietfontein, District of Brits, 1/5/80. Kragsbruns Inc., P.O. Box 249, Pretoria.
- 6173/81—**Austin**, Willie Hendrie, 19/2/1898, 9802195005004, Jan van Riebeeckstraat 145, Middelburg, 28/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 13699/80—**Cadman**, Maurice Arthur, 29/5/07, Zimbabwean citizen, The Range, Enkeldoorn, Zimbabwe, 3/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 5952/81—**Combrink**, Stephanus (Stephanus) Lucas, 3/7/04, 0407035001004, Stony Ridge, distrik Nelspruit, 15/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 6465/81—**Graham**, Pamela Derry, born Walters, 30/6/11, Mount Becker Ranch, Karino, District of Nelspruit, 28/4/81; Lionel McGlashan Graham. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 5761/81—**Hall**, Noel Peter, 3/8/37, 3708035060008, 377 Cliff Avenue, Waterkloof Ridge, Extension 2, Pretoria, 30/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 5982/81—**Labuschagne**, Pieter Jacobus, 30/5/1894, 9405305003008, SAVF Huis vir Bejaardees, Middelburg, 29/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 1634/81—**MacKenzie**, Robert John, 6/6/04, 6 Penwith Court, Bulawayo, 27/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 6206/81—**Mereis**, Kunibert Hermann Gustav, 20/12/28, 28122 05024009, Zambezirylaan 305, Sinoville, Pretoria, 3/5/81; Anna Sophia Susanna Mereis, gebore Vorster. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 6211/81—**Parkin**, Clifford Gordon, 16/10/13, 1310165049000, Fifth St Margeret's Home, Irene Homes, Arnold Road, Irene, 9/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 6372/81—**Strydom**, Nicolaas Jacobus, 2/7/1899, 9907025005007, Grootkuil, distrik Thabazimbi, 19/4/81; Elizabeth Maria Strydom. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 1883/81—**Van Wyk**, Anna Christina, 14/1/04, Bokstraat 87, Pietersburg, 24/12/80; Gerhardus Petrus van Wyk, 13/10/1899, 9910135009000. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5640/81—**Viljoen**, Ellen, 14/4/40, 4004140116003, Marijastraat 221, Sinoville, Pretoria, 29/4/81; Hercules David Gerhardus Viljoen. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5916/80—**Prinsloo**, Nicolaas Dirk, 7/9/43, Karino, distrik Nelspruit, 12/2/80, J. F. Helberg, Posbus 1715, Nelspruit.
- 16063/80—**Dimitriadis**, Alexios, 5/6/47, 4706055076101, 602 Lake Club, 10 Lake Road, Germiston, 29/11/80; Antonia Dimitriadis. Brian Lebos, Fifth Floor, Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.

3991/81—**Ginsberg**, Rosa, 25/5/12, 1205250025008, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 16/2/81. Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

7083/80—**Pournara**, Joseph Dimitrie, 23/3/10, 1003135001008, 15 Noodsberg Road, Hill Extension, Johannesburg, 2/4/80. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

2225/81—**Chamra**, Mariam Mohamed, 12/9/12, 800005671, 12 Mia Street, Warmbaths, 11/6/80. Suliman E. Dockrat, 12 Beaconsfield Avenue, Vereeniging.

3207/81—**Sanders**, Arthur Fredrick, 6/3/14, 1403065032000, 104 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg, 8/2/81. J. L. Beinash, P.O. Box 7576, Johannesburg.

4882/81—**Cameron**, George Stuart Strathdee, 13/11/1891, 39b 794 Mt. Dandenong Road, Kilsyth, Australia, 6/11/73. Northern Trust Co., Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

5655/81—**Beukes**, Elizabeth Hendrina Maria (Elizabeth Adriana Maria), 7/12/06, 0612070007002, 58 Barkston Drive, Blairgowrie, 4/4/81. Arnaud John Rossouw, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5988/81—**MacGregor**, Duncan, 14/9/02, 0209145015100, 64 Pullinger Heights, 28 Prospect Road, Berea, Johannesburg, 19/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7039/81—**Moolman**, Hans Jurie, 15/3/08, 0803155019000, Elandsberg, distrik Amersfoort, 11/6/81. J. De W. Oosthuizen, Posbus 282, Amersfoort.

6314/81—**Coombes**, Edwin William, 18/4/18, 1804045019001, 1 Bedford Street, Linksfield, Johannesburg, 17/5/81. Catherine Margaret Coombes, 3/2/21, 2102030010005. Scott Brown & Tunnell, P.O. Box 1675, Johannesburg.

6203/81—**Lalla**, Parsoot, 3/9/17, 800007634A, 7182 Bonita Street, Extension 7, Lenasia, 29/9/80; Somi Lalla, born Ravjee, 15/9/17, 800007 635A. R. N. Bhoolia, 101 Mazuma House, 17 Commissioner Street, Johannesburg.

5611/81—**Kaplan**, Lillie Ann, 6/3/06, 331386680W, 5 Wauchope Road, Parktown, Johannesburg, 25/4/81. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg.

1690/81—**De Haas**, Ashley, 23/9/58, 5809235025003, 4 Toulouse Drive, Evander, 13/9/80. Han de Haas, 4 Toulouse Drive, Evander.

3673/81—**Feldman**, Sura, 20/5/04, 8 West Street, Houghton, Johannesburg, 13/3/81. I. Mendelow, Browde & Fluxman, P.O. Box 7066, Johannesburg.

6034/81—**Witkin**, 6/9/09, 0909060035005, 116 Dukes Court, First Street, Killarney, Johannesburg, 1/4/81. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.

4844/81—**Palm**, Teddy, 8/2/24, 2402085023006, 15 Penelope Avenue, Pine Park, Johannesburg, 31/3/81; Mary Magdalene Palm, 4/1/27, 331475 377W. N. Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

5650/81—**Zehnder**, Walter Fritz, 12/3/10, 1003125039100, Baker's Dozen, Witkoppen Road, Witkoppen, 18/4/81. Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg.

5955/81—**Cooper**, Cyril, 22/2/09, 0902225022000, 10 Swansea Road, Parkwood, Johannesburg, 5/4/81. Raphaely-Weiner, P.O. Box 5996, Johannesburg.

3665/81—**Cohen**, Pincus, 20/2/1887, 8702205001004, 304 Kennedy Place, Barnato Street, Berea, Johannesburg, 13/2/81. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

3313/81—**Griffiths**, Jonathan Mark Talmash, 3/11/57, 5711035140109, 42 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 17/2/81. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

5930/81—**Oates**, Bridget Mary Magdalene (Bridget Mary), 28/8/1892, 331169085W, 41 Eastwood Road, Dunkeld, Johannesburg, 1/5/81. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

5328/81—**Delgado**, Annie Frances, 24/8/1888, 88082400 02004, Cosmos House Nursing Home, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, 9/4/81. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

5765/81—**Johnston**, Elizabeth Pollard, 27/4/1897, 9704270009002, Queen Alexandra Home, 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 27/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5740/81—**Crossdale**, Roy, 26/10/19, 1910265020007, 50 Somerset Road, Kensington, 18/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5665/81—**Davey**, Mimmie, 22/11/1884, 331155419, Lakeside Lodge, Parkview, Johannesburg, 29/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

**Gobey**, Wilhelmina Johanna, 28/3/03, 0303280013002, 102 Asklepion Medical Centre, Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, 16/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

**Lloyd**, Cyril Douglas, 24/1/85, 9501245010002, 24 Bolton Road, Parkwood, Johannesburg, 24/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6228/81—**Bezuidenhout**, Johannes Martinus, 8/11/03, 031108501003, 314 Soutpansberg Road, Rietondale, Pretoria, 14/5/81. Nel & Stofberg, Posbus 29135, Sunnyside.

508/81—**Norris**, Maria Hendrina Christina, 27/12/23, 2312270004002, Strydomstraat 94, Heidelberg, 16/12/80. Du Plessis, De Heus & Van Wyk, Marilest gebou, Woburnlaan 72, Benoni.

6185/81—**Childs**, Herbert Ronald, 30/12/05, 0512305014007, 387 Trouw Street, Capital Park, Pretoria, 21/5/81; Hester Johanna Hendrina Childs, 21/11/09, 0911210014005. N. C. Chapman, 34 Jasper Avenue, Lyttelton Manor, Verwoerdburg.

2647/81—**Veldhoen**, Ruth Josephine, born Nortjé, 16/1/34, 34011600 49000, 249 Smith Street, Muckleneuk, Pretoria, 2/2/81; Bernardus Johannes Veldhoen, 3107285044103. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

## CAPE • KAAP

1714/81—**Ackhurst**, James William Daniel, 22/11/1900, 101122 5002001, Skoolstraat 6, Vredenburg, 7/3/81. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

2995/81—**Marais**, Abraham Johannes, 7/7/16, 1607075022005, Monte Riolaan 17, Noorder Paarl, 5/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl. 2137/81—**Kühn**, Hylton Winslow, 14/12/54, 5412145012011, Van Huyssteenlaan 172, Worcester, 7/3/81. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester.

2888/81—**Locketz**, Barnay (Barney), 5/8/02, 0208055015001, Crosbie Residence, London Road, Sea Point, Cape Town, 1/4/81. C. Brener, 6 Norfolk Road, Sea Point, Cape Town.

3201/81—**Stoffels**, Frank James, 22/9/1899, 51 15th Street, Kensington, 19/5/81. Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

138/81—**Steyn**, Johanna Dorothea, gebore Lawrence, 18/9/07, 1189 66536K, Sunrise, Eerste Rivier, 22/6/80; James Isaac Steyn, 24/10/1900, 118868450K. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

2736/81—**Gillespie**, John, 13/10/04, 0410135021005, 5 Protea Road, George and 10 Mindre Flats, Meade Street, George, 30/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2825/81—**Smit**, Petrus Daniël Pieter Gideon, 21/9/07, 0709215002003, Sederhofouetehuis, Clanwilliam, 5/5/81. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

2052/81—**Kayer**, Christoffel, 15/9/30, 3009155078015, Wolffstraat 3, Ceres, 7/9/80; Mary Magdalene Kayer, Paul H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres.

3127/81—**Louw**, Hermanus Adriaan Louw, 12/11/04, 0411125001007, Cederhofouetehuis, Clanwilliam, 29/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2733/81—**Botha**, Pieter Willem, 24/9/1897, 9709245002008, Faganstraat 92, Strand, 30/3/81; Anna Johanna Aletta Botha, gebore Wepener. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

3037/81—**Rossouw**, Judith Maria, gebore De Vries, 29/4/05, 0504290016006, Fleur de Lis, Franschhoek, 21/3/81. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

2805/81—**Odendaal**, Simon Frederik, 10/3/1888, 8801105001001, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg, 14/4/81; Susanna Josepha Elizabeth Odendaal, gebore Odendaal, 19/6/1894, 9406190009001. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

3143/81—**De Wet**, Maria Jacoba, 18/4/1899, 990418006003, Andries Hamman Huis, Worcester, 14/5/81. Kotze, Maritz, Murray & Fourie, Adderleystraat 34, Worcester.

2303/81—**Lewis**, Daisy Lilian, born Payne, 18/9/08, 0809180039006, 50 Cloetenberg Caravan Park, Somerset West, 15/3/81. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

3093/81—**Ordman**, Asna Leah, born Levkowitz, 7/9/1900, 000907 0018008, 313 Rapallo, Beach Road, Sea Point, 7/5/81. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

2989/81—**Kaye**, Muriel Grace, born Cliff, 4/10/11, 1110040014009, 54 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville, 3/5/81. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

2653/81—**Bisschop**, Robert Arthur, 1/1/11, 1101015055101, Herfsjare, 30 Lourens Street, Somerset West, 23/4/81. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

3099/81—**Bester**, Jacobus Martinus, 8/3/14, 1403085008006, Hofmeyrstraat, Montagu, 18/4/81; Cornelia Elizabeth Bester, 18/6/16, 1606180007000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

3106/81—**Potgieter**, Cornelis Johannes, 1/7/61, 6107015053009, Infanteriekool, Oudtshoorn, 16/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

3039/81—**Weltz**, Hendrik George, 13/12/07, 0712135024008, Langstraat 16, Albertinia, 24/4/81; Hester Petronella Weltz, 21/4/24, 2404 210036002. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2211/81—**Botes**, Martha Magdalena, voorheen Potgieter, gebore Le Roux, 28/10/04, 0410280011009, Hugenootstraat 106, Merweville, 1/1/81. Markotter & Van der Walt, Posbus 11, Prins Albert.

1931/81—**Verwey**, Benjamin, 20/1/06, Terracestraat 11g, Wellington, 16/11/80. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.

3017/81—**Dolby**, Charles, 17/2/10, 960061100, 36 Ritchie Street, Woodstock, 11/5/81. J. J. Glick & Co., Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

2670/81—**Van der Merwe**, Elsie Magdalena, 27/9/01, 01092 70011009, Rosestraat 15, Porterville, 19/4/81. Boland Bank Bpk., Posbus 51, Porterville.

989/81—**Ley**, Charles William, 16/5/02, 02051650017000, Goodwoodstraat 126, Goodwood, 26/1/81. Danzfuss, Schoeman & Smith, Posbus 3293, Bloemfontein.

- 3141/81—**Van Heerden**, Christina Magdalena, gebore Fouché, 14/4/1899, 087601404, Zambesistraat 53, Bonniebrook, Kraaifontein, 14/5/81. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.
- 336/81—**Fortuin**, David Peter, 11/5/08, 096727035, Herberstraat 6, Charleston Hill, 9/12/80; Sophie Fortuin, gebore Daniels: Van der Spuy & Vennote, Posbus 218, Paarl.
- 3138/81—**Willemsen**, Cornelius Janse Uys, 18/6/16, 1607185019005, Synagoguestraat 8, Paarl, 3/5/81; Anna Catharina Magdalena Willemsen, gebore Lochner, 19/9/22, 2209190038005. Boland Bank, Posbus 236, Paarl.
- 1622/81—**Hunter**, Helena Maria Hendrina Gertruida, gebore Crafford, 11/12/1896, 9612110009001, Robaritehuis, Somerset-Wes, 18/2/81. J. J. de Jager en Vennote, Posbus 111, Willowmore.
- 2002/81—**Buys**, Abraham Johannes, 6/4/49, 4004065072017, Meulestraat, Blanco, 28/2/81; Winifred Jacoba Buys, gebore Fortuin, Heinis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.
- 2958/81—**Kotze**, Petrus Johannes, 4/7/17, 1707045006003, Soutpanweg, Port Nolloth, 2/4/81; Aletta Johanna Kotze, gebore Mostert. Schreuder & Schreuder, Vanriebeckstraat 91, Springbok.
- 1201/81/ASR/A—**Du Preez**, Roelf Abraham, 13/4/14, 1404135014002, Cathcartstraat 8, Uniondale, 10/2/81. J. J. de Jager en Vennote, Posbus 111, Willowmore.
- 2245/81—**Thomas**, Hendrik Christian, 8/2/1896, 9602085006009, 9d Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay, 25/3/81. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
- 393/81—**De Waal**, Peter Daniel, 11/3/26, 022703776K, 67 Abdurahman Avenue, Kewtown, Athlone, 7/1/81. Isaac Volkwyn, Warley & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.
- 2185/81—**Shott**, Ivy Catherine, born Carr, 11/2/1893, 022271099, widow, Sea Point Place, Beach Road, Sea Point, Cape Town, 31/3/81. Lionel G. Murray & Co., 4 Church Square, Cape Town.
- Adams**, William Ralph, 6/11/25, 251106503009, 23 Sedgmoor Road, Camps Bay, 28/3/81. Alan Saunders & Company, P.O. Box 569, Somerset West.
- 2841/81—**Ferguson**, Hugh MacCrae, 12/9/32, 3209125037006, Andrew Murraystraat 9, Parow-Noord, 23/4/81; Anna Susanna Ferguson, gebore Louw, 3304190002009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8312/80—**Lotz**, Daniël Benjamin, 6/5/22, 2206065073008, Malanstraat 1, Worcester, 24/11/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 2908/81—**Nelson**, Charl David, 20/11/60, 601205096002, Bedfordstraat 129, Parow, 25/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 3163/81—**Combrink**, Jeanetta Gegscina Susarah, 26/8/1900, 0008260009009, Vrolikheid, Klaarstroom, 31/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 2669/81—**Milner**, Freda Rose, 21/6/05, 0506210032005, 39 Jamieson Road, Rondebosch, 24/4/81. A. L. Milner, 39 Jamieson Road, Rondebosch.
- 2531/81—**Ferreira**, Thomas Ignatius, 12/4/20, 2004125046003, Vfyde Laan 113, Rondebosch, 1/4/81; Gloudina Magdalena Ferreira, gebore Moolman, 2506280043005. R. H. Meyerdricks, Posbus 4333, Kaapstad.
- 3109/81—**Heydenrych**, Ernst Frederick (Fredrik), 29/11/1899, 9911285011002, Sewende Laan, Melkbosstrand, 4/5/81. R. H. Meyerdricks, Posbus 4333, Kaapstad.
- 970/81—**De Goede**, Johannes, 8/9/05, 0509085001006, 71 Princess Alice Avenue, Brooklyn, Cape Town, 8/2/81; Susan Kathleen de Goede, née Matthews, 9/9/08, 022414064W. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8291/80—**Joubert**, Mary, born McCulloch, 12/12/09, 0912120015009, 305 Garden City Heights, Lonsdale Way, Pinelands, 11/12/80. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7089/80—**Ryan**, Owen Thomas, 23/7/29, 2907235026006, 8 Beach Road, Fish Hoek, 18/10/80; Felicity Ann Ryan, born Dreyer, 12/10/31, 3110120056001. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1525/81—**Lyle**, Norman Leslie, 28/5/04, 0405285015005, 32 Third Crescent, Fish Hoek, 1/2/81. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1529/81—**Smith**, Lambert Carel Johannes, 3/8/56, 5608035097000, 31 Presidents Hof, De Villiers Street, Vryzee, Vasco, 11/2/81; Hendrick Schalk Smith, 31 Presidents Hof, De Villiers Street, Vryzee, Vasco.
- 2735/81—**Wynnedyke**, Dorothy, 26/7/08, 0807260032006, 18 Conneway, Pinelands, 25/4/81. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 2587/81—**Collop**, Alexander Rupert Dük, 20/7/07, 0707205004005, Croswinds, Orchid Road, Milnerton, 16/4/81. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3038/81—**Swart**, Christoffel Johannes Hendrik, 27/7/16, 1607275003003, Williamstraat 108, Parow-Oos, 24/4/81; Pauline Swart, gebore Esterhuizen. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.
- 2895/81—**Abbott**, Eleanor Anderson, 25/3/1880, 8003250002009, 2 Rondebosch Mansions, Station Road, Rondebosch, 11/5/81. Findlay & Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town.
- 69/81—**Geswent**, Elizabeth, born Smith, 24/10/12, 1210240041016, widow, 21 Queen's Way, Matroosfontein, 5/1/81. Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.
- 1915/81—**Van Heerden**, Helena Katrina, gebore Delport, 4/10/32, 3210040057004, Eikelaan 54, Worcester, 18/2/81; Nicolaas Hendrik Johannes Frederick van Heerden, 13/3/29, 2903135042003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 792/81—**Marais**, Gabriel Louis Jacobus, 3/4/1894, 9404035002000, Moolmanstraat 13, Paarl, 28/1/81; Susanna Maria Marais, gebore Le Roux, 30/5/1897, 970530000805. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 1735/81—**Gollings**, Berty Denis, 15/11/26, 2611155006002, 6 Dorp Street, Paarl, 18/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 1571/81—**Botha**, Albertus Jacobus, 16/7/03, 0307165016010, Stalsstraat 90, Steenvliet, Touwsrivier, 3/3/81; Susan Botha, gebore Jenner, 13/2/08, 0802130021016. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 2517/81—**Reynecke**, Hermanus Lambertus, 29/12/27, 2712295018004, Hertha Louwstraat 19, Loumar Landgoed, Bellville, 13/4/81; Shirley Ann Reynecke, gebore Coetzee, 10/11/36, 3611100051003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 2730/81—**Behm**, Karl Wilhelm, 9/4/11, 1104095003009, Rivierweg 14, Touwsrivier, 26/4/81; Aletta Petronella Behm, gebore Van der Vyver, 3/6/15, 1506030021005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 2050/81—**Irving**, David Nelson, 14/1/20, 2001145037004, 7 Dummer Street, Somerset West, 30/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 2836/81—**Dearham**, William Henry, 2210185032011, Santa Maria, Perth Road, Grassy Park, 11/4/81. Wilkinson Joshua & Gihwala, Logdays Arcade, Fourth Avenue, Retreat.
- 1849/81—**Dreyer**, James Joseph Albert, Sherwood, 9 Sillery Road, Bergvliet. Swanepoel, Uys & Van Reenen, P.O. Box 1309, Cape Town.
- 2977/81—**Van der Byl**, Charlotte Lillian, born Richards, 356147690, Robari, 1 New Street, Somerset West, 2/5/81. Personal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Cape Town.
- 1952/81—**Gee**, Richard Brodie, 27/9/1898, 9809275008006, 40 Caledon Street, Goodwood, 3/1/81. Silverbauers, United House, corner of Main and Standhope Roads, Claremont.
- 2906/81—**Everson**, Jane Elizabeth, 26/12/15, 014494782W, 18 Marendal, Edgemead, 5/5/81. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
- 2247/81—**Brajtman**, Laura, 25/9/06, 022299341W, 401 Raymor, London Road, Sea Point, 26/3/81. Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 2914/81—**Gordon**, Magdalena Catherine, 15/3/1898, 9803150016002, Sunny Spot, Myrtle Road, Tokai, 5/4/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 2609/81—**Hendricks**, Jacob Johannes 22/3/19, 022751862, 45 Denchworth Road, Athlone, 13/3/81; Magdalena Maria Hendricks, 28/10/23. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 3003/81—**Slade**, G. R. F. D., Little Orchard, Evergreen Lane, Constantia. S. H. de Kock, P.O. Box 592, Cape Town.
- 3190/81—**Louth**, Brian Harold (Harold Bryan), 10/10/11, 3 Langa Road, Hillside, Bulawayo, Zimbabwe, 15/4/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 506/81—**Lawrence**, Clifford Norman, 30/12/25, 2512305040000, 40 The Avenue, Woodstock, 17/11/80; Maureen Lawrence, born Van Eeden, 022866045W. The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.
- 2829/81—**Sonandi**, Bertha Charity, -/-18, 365/1 Lourdes Farm, Phillipi, 2/4/81. Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.
- 2526/81—**Williams**, Morris Henry, 1/12/24, 2412015505010, Sidbury, 61 Hercules Street, Bellville, 24/3/81; Edna Mary Williams, 30/12/25, 2812300035013. Z. Abdurahman & Associates, corner of Halt Road and Epping Avenue, Elsies River.
- 3082/81—**Stephan**, formerly Lambert, born Smith, Thelma Jeanette Craig, 10/10/37, 37 Hamilton Road, Claremont, 1/1/81. C. & A. Friedlander, P.O. Box 124, Claremont.
- 2395/81—**Lasbrey**, Percy John, Badgemore Spaanschemat, River Road, Constantia. Pincus Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg.
- 3157/81—**Classens**, Anne Elizabeth Johanna, born Lewis, 19 Sixth Street, Kensington, 3/3/81. Lovis Lipshitz & Co., 721 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
- 2815/81—**Kenny**, Patrick Thomas, 1/11/1897, 9711015015004, 46 Joubert Street, Vasco, 23/4/81; Margrieta Johanna Kenny, formerly De Kock, born Phyfer. Syfrets Trust Company Limited, 24 Vale Street, Cape Town.
- 2773/81—**Kleinhans**, Jan Frederick, 5/5/48, 4805055097008, Kerkstraat 21, Parow, 29/4/81; Kathleen Martha Malag Kleinhans, gebore Lotriet. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 738/81—**Jessett**, George Thomas, 26/2/13, Havenmead, Boxford, Newbury, Berkshire, 10/8/79; Phyllis Jessett. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., 14th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.
- 2258/81—**Shelver**, Wilfred Lawrence, 19/7/08, 0807195002009, 4 Leepark Road, Fish Hoek, 25/3/81. Buchanan Boyes, Windsor House, Main Road, Fish Hoek.
- 378/81—**Hughes**, Guy Erskine, 7/3/04, Waterbank, Norham Berwick-on-Tweed, England, 8/1/80. Silverbauers, United House, corner of Main and Standhope Roads, Claremont.
- 3024/81—**Joseph**, Cosain, 3/11/23, 2311035069029, 74 Batts Road, Wynberg, 28/9/80; Asa Joseph, born Vallie, 25/4/28, 007490553. Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River.

- 1082/81—**Leviticus**, Susan Johanna, 31/1/10, 022286065, Briljant, 15 Sussex Road, Wynberg, 3/1/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 3116/81—**Dalvey**, Shaik Osman, 3/4/41, 4104035033022, 13 Park Street, Wellington, 27/12/80. I. D. Essop & Co., 208 Malta House, Malta Road, Salt River.
- 2318/81—**Oakes**, Rees, 20/12/28, 902533910, 3 Sun Valley Avenue, Constantia, 23/3/81; Kathleen Mary Oakes, born Gildea, 12/7/27, 903550414. Francis Thompson & Aspden, P.O. Box 1921, Cape Town.
- 2698/81—**Page**, Beryl Pearl Elaine, 20/2/07, Folly Cottage, Westfield Drive, Ramsey, Isle of Man, B.I., 20/12/79. Fairbridge Arderne & Lawton, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.
- 2851/81—**Webster**, Thomas, 23/3/1895, 022499017, Oakleigh Rest Home, Pillans Road, Rosebank, 5/5/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 2697/81—**Page**, Gladys Irene, 31/1/1897, Folly Cottage, Westfield Drive, Ramsey, Isle of Man, B.I., 28/9/80. Fairbridge Arderne & Lawton, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.
- 3078/81—**Crawshaw**, Alan Donald, 1/5/03, 0105035007001, 41 Upper Recreation Road, Fish Hoek, 7/5/81; Gladys Marjan Crawshaw, born Hicks, 2/8/05. Buchanan Boyes, Windsor House, Main Road, Fish Hoek.
- 2947/81—**Van der Zwan**, Anne Jacqueline, 10/8/51, 5108100116009, 7 Albert Road, Tamboerskloof, 28/1/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 2749/81—**Gonsalves**, Mary, 26/5/17, 1705260036002, 120 Chester Road, University Estate, 30/4/81; Antonio Marcizo Gonsalves. Buchanan Boyes, 49 St George's Street, Cape Town.
- 3056/81—**Diamond**, Albert, 301 Curzon Place, Sea Point. Bass Gordon Willis, Fifth Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town.
- 654/80—**Barnard**, Johannes Coenraad, 4/9/35, 3509045071005, Mannstraat 66, George, 13/1/80. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.
- 2361/81—**Van Zyl**, Abraham, 16/6/23, Skema 314, Calvinia, 11/4/81; Sabiena Christina Wilhelmina van Zyl, gebore Sass. F. J. van der Merwe, Posbus 292, Calvinia.
- 2193/81—**Clarke**, Charles Union, 30/3/1891, 211676861K, Oakhaven Old Age Home, Zuurberg Road, Heideveld, 20/2/81; Esme May Clarke, 2/4/03, 022698600K. The Cape Times, P.O. Box 11, Cape Town.
- 446/81—**Purdey**, Robert Henry, 17/12/21, 014519064, 2 Eisleben Road, Philippi, Cape Town, 23/12/80; Evelyn Barbara Purdey, born Wagner, 16/9/23, 014519065. Claude W. Ipers, P.O. Box 34, Bellville.
- 2734/81—**Clews**, Cecil Robert, 24/8/1900, 0008245010007, 16 Aladdin Court, Main Road, Lakeside, 7/4/81; Harriett Doreen Clews, born Veall. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 675/81—**Swart**, Hermanus Jacobus, 2/8/1819, 1908025017008, Prinses Margaretstraat 59, Epping, 3/1/81; Hendrika Bartlomina Swart, gebore Swart, 11/12/23, 2312110048003. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 2953/81—**Buggs**, Irene Gladys, 20/11/1890, 022779171, 72 Magnolia House, Batter Street, Bellville, 8/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2877/81—**Bour**, René Lucien, 19/1/19, 1901195007008, 17 Dromedaris Street, Gordons Bay, 8/4/81; Vernona Elaine Bour, 21/11/20, 2011210007006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2772/81—**Jordaan**, Jan Adriaan, 24/8/40, 4008245002000, 174 Upper Buitenkant Street, Gardens, 22/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3166/81—**Kleyn**, Erasmus Petrus, 20/8/03, 0308205012005, Ladismith, 9/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 1564/81—**Van der Westhuizen**, Cornelia Johanna Josina, 5/2/08, 053233167W, Voortrekkerweg 8a, Hopefield, 25/2/81; Pieter Johannes van der Westhuizen, 20/4/03, 0304205004001. P. J. van der Westhuizen, Voortrekkerweg 8a, Hopefield.
- 3243/81—**Champion**, Lawrence Charles, 1/10/11, 1110015056001, Revidge, Draper Street, Newlands, 17/5/81; Sheila Zena Champion, born Poole, 2610130047008. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3162/81—**Griesel**, Johannes Jacobus, 27/10/09, 0910275038008, 8 York House, Upper Orange Street, Cape Town, 13/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2964/81—**Pienaar**, Jacob Nicolaas, 30/5/13, 014545304, Parow Park 2c, 3 Vfyde Laan, Parow, 3/4/81; Hendrina Johanna Pienaar, 29/7/17. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 2650/81—**Brumage**, Nellie Elizabeth, 14/10/1889, 022935030W, Sunnyside, Morpeth Road, Plumstead, 1/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3178/81—**Wilkins**, Kenneth John, 18/3/24, 2403185011008, 88 Bay Road, Mouille Point, 13/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3104/81—**Oliver**, Walter Richard, 4/5/17, 1705045033001, 15 Lower Kildare Crescent, Fish Hoek, 28/4/81; Kathleen Agnes Oliver, born Palmer. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3128/81—**Lawson**, Jeanetta Elizabeth Gertrude, 18/5/11, 110518 0036002, 27 Main Road, Fish Hoek, 7/3/81; Norman Harold Lawson. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3098/81—**Bean**, Christian Helen Baillie, 21/7/1900, 0007210003005, 81 Highway, Fish Hoek, 26/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3115/81—**Cade**, Eric Cyril, 1/6/1898, 9806015009005, Flat 115, Nerina Gardens, Fish Hoek, 7/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2809/81—**Traviss**, Ellen Frances (Peggy), 3/8/02, 0208030017007, 16 Hilary Manor, Main Road, Green Point, 2/5/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 2536/81—**Hopley**, Charmaine Anne, 26/1/57, 5701260094014, 34 Walnut Road, Lansdown, Cape Town, 17/4/81. Findlay & Tait Inc., P.O. Box 248, Cape Town.
- 3001/81—**Stander**, Matthiam Jacobus, 22/5/12, 1205225011000, Hoekwil, 17/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2684/81—**Smit**, Frans Nicolaas, 30/7/40, 4007305012008, Hoogenstraat 6, Williston, 10/4/81; Catharina Hester Johanna, gebore Van Wyk, 27/12/38, 3812270021004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Privaatsak 4002, Kimberley.
- 3271/81/ASR/A—**Spänig**, Gerhard Reinhold, 9/10/19, 191009 5054101, Kloofstraat 3, Paarl, 15/5/81. Oosthuizen & Kie, Posbus 246, Paarl.
- 7214/80—**Jonker**, Marthinus Frederik Roelof, 0709065001006, Midelstraat 32, Bellville, 18/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8119/80—**Smit**, Izak Petrus Albertus, 29/8/1900, 0008295006004, Kerkstraat, Citrusdal. G. J. Stone, Posbus 12, Citrusdal.
- 8458/80—**Smit**, Jeanetta Elizabeth, 17/10/08, Derdestraat 72, Mooresburg, 4/12/80. F. Roux & Van Dyk, Posbus 4, Moorreesburg.
- 3008/81—**Van der Vyver**, Petronella Hermina Susanna, gebore Swanepoel, 31/1/03, 0301310017001, Nuwerusouetehuis, Russelstraat 85, Worcester, 9/5/81. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.
- 2838/81—**Engelbrecht**, Catharina Aletta, 20/1/04, 0401200043008, Kerkstraat, Vredendal; Abraham Jacobus Petrus Engelbrecht. Van Wyk Swanepoel & Schreuder, Posbus 12, Vredendal.

## NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

381/81—**Poolman**, Jacobus Andreas, 18/3/04, 0403185019003, Van Blerkstraat 4, Warrenton, 19/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

306/81—**Visser**, Johannes Christiaan Jacobus, 28/12/54, 541228512 6001, Kathu, 21/3/81; Anna Jacoba Maria Visser, gebore van Vuuren, 27/5/57, 5705270044000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

268/81—**Van Niekerk**, Gilliam Gerhardus, 16/7/1891, 910716500 3009, Spesbona-ouetehuis, Douglas, 14/3/81; Magdalena Gertuida van Niekerk, gebore Myburgh, 3/5/1897, 9705030008002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

244/81—**Ross**, Mary Allilis, gebore Schoeman, 31/1/23, 230131003 0002, Huis 5, Pk. Mancorpyn, 22/10/80; Abraham Gabriel Gerhardus Nicolas Ross, 5/5/19, 1905055027006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

249/81—**Julius**, Dawid Johannes, 12/5/26, 2605125069017, Sterrenbergstraat 13, Carnarvon, 28/10/80; Hendrika Anita Julius, gebore Eksteen 29/6/30, 022787373. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

362/81—**O'Callaghan**, Johannes Hendrik, 15/1/16, 1601155030004, Perseel 151, Kakamas, 26/4/81; Cecilia Maria O'Callaghan, gebore Theron. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

390/80—**Tyson**, Emmeline Maude, 23/2/03, 0302230009003, 706 Mount Curtis, Dutoitspan Road, Kimberley, 7/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

883/80—**McLeod**, Japie Eric, 1/7/03, 0307015005019, Fisantsstraat 26, Wrenchville, Kuruman. 27/8/80. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

389/81—**Nelson**, Christine Magdalene, voorheen Smit, gebore Van der Merwe, 8/11/17, 1711080053003, Orange Flats, Prieska, 14/5/81; Alwyn Johannes Nelson, 14/11/13, 1311145026001. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

435/81—**Human**, Johannes Urbanus Petrus, 4/10/16, 1610045017006, Jamesonlaan 11, Kimberley, 23/5/81; Catharina Christina Human, gebore Potgieter, 29/6/16, 1606290035008. Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley.

831/80—**Van Staden**, Annie, 3/10/26, 2610030069011, Posbus 66, Koegasbrug, 8/6/80. Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley.

1114/80—**Meintjes**, Andries Jacobus, 22/12/55, 5512225066009, Spoorwegkoshuis, Postmasburg, 18/11/80. Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley.

8/80—**Karodia**, Hassen, 24/3/28, 2803245050054, Trommelstraat 36, Weseinde, Kimberley, 28/12/79; Omie Sauma Karodia. Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley.

377/81—**Lombaard**, Willem Hendrik, 22/7/25, 2507225015009, Dronfieldstasie, Kimbeley distrik, 8/5/81. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

370/81—**Klein**, John Frank, 12/1/01, 0101125017018, Frerestraat, Windsorton, 5/5/79; Pietermina Sophia Klein, voorheen Smith, gebore du Plessis. Du Plessis & Serfontein, Posbus 310, Kimberley.

335/81—**Coetzter**, Maria Magdalena, gebore Barkhuizen, 17/6/12, 1206170040002, Perseel 1 Bx 2, Jan Kempdorp, 15/4/81; Johannes Jacobus Coetzter, 1301145017001. E. S. Olivier & Kie, Posbus 187, Warrenston.

**EASTERN CAPE • OOS-KAAP**

- 1213/81—**Ansley**, Gilbert Hugh, 6/12/10, 1012065018008, 20 Brister Crescent, Mount Croix, Port Elizabeth, 13/3/81. Fidelity Bank & Trust Co., Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 1058/81—**Gouws**, Werner Maritz, 4/3/63, Boshoffstraat 80, Westering, Port Elizabeth, 7/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1350/81—**Sweetnam**, Thomas Henry, 22/7/20, 2007225061004, 26 Morrison Road, Cambridge, East London, 18/3/81; Marjorie Ernestine Sweetnam, born Braun, 2310190028002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.
- 1406/81—**Fourie**, Anna Catharina Jacoba, gebore Schoutz, 7/9/24, 2409070049003; Tweede Laan 39, Newtonpark, Port Elizabeth, 3/5/81; Sydney Johan Fourie. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1365/81—**Louw**, Willem Daniel, 8/9/24, 2409085001007, 24 Dorothy Street, Haven Hills, East London, 10/5/81; Hester Helena Louw, born Muller, 3/9/24, 2509030003006. David L. Russell & Lindsay, Fourth Floor, United Buildings, Gladstone Street, East London.
- Van Niekerk**, Nicolaas Jacobus, 9/10/24, 2410095053004, 38 King Edward Road, Cambridge, East London, 8/5/81; Cornelia van Niekerk, born Botha, David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.
- 763/81—**Philander**, Japie, 11/7/22, 2207115058017, 56 Taylor Street, Uitenhage, 14/3/81. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
- 1211/81—**Zuckerman**, Minnie, 14/7/08, 0807140016005, 101 Ridgewood, Cape Road, Port Elizabeth, 25/4/81. Spilkin, Spilkin & Miltz, 529 Main Street, Port Elizabeth.
- 1414/81—**Melville**, William Walter Harding, 4/8/05, 0508045026004, 1 Johan Flats, Du Plessis Street, Humansdorp, 25/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1387/81—**Hicks**, Olivia Helen, born Wilkie, 1209240025003, 24/9/12, 5 Chapman Road, Seaview, Port Elizabeth, 3/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1395/81—**Thomas**, William Victor, 25/9/10, 13 Cleeve Road, Cotswood, Port Elizabeth, 22/4/81. Standardtrust, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1189/81—**Bezuidenhout**, Aletta, 22/3/22, 2203220008005, Whyteleaflylaan 304, Algoaapark, Port Elizabeth; Pieter Hendrik Bezuidenhout, 1801115013005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1412/81—**Marais**, Nicholas Bernard, 13/5/19, 1905135016003, Ernest Nelstraat 5, Bedford, 30/4/81; Maria Elizabeth Marais, gebore Basson, 2008210007002. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1142/81—**Juredin**, Brian Anthony, 8/11/47, 4711085094009, 16 Alenby Road, Selborne, East London, 15/4/81. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.
- 1037/81—**Learyod**, Charlotte Vere Wynn, 12/8/1893, 964018824, 84 Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 11/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 2752/80—**Joubert**, Yvonne, born Erasmus, 14/10/25, Mufulira, Zambia, 1/11/69. Boland Bank Ltd, P.O. Box 45, Cradock.
- 589/81—**De Agrela**, Maria Veronica, born Gomes, 9/10/39, 3910090020006, 24 Alfred Street, Stutterheim, 5/1/81; Jose Gomes De Agrela, 16/9/36, 3609165037107. Marshall & Kaplan, P.O. Box 183, East London.
- 1315/81—**Hansen**, Ida Emma, born Putzier, 20/8/26, 2608200050001, Deepvale, East London, 25/4/81. Francois Esterhuizen, P.O. Box 729, East London.
- 569/81—**Meyer**, Nicholas Johannes, 10/6/13, 1306105030019, Vredesstraat 30, Nieupoort, 3/2/81; Angelina Hester Meyer, gebore Africa, 2/2/14. G. J. Opperman & Kie., Posbus 6, Nieupoort.
- 1411/81—**Lyon**, George William, 16/6/02, 133176266, 8 Jeffreys Street, Uitenhage, 14/5/81; Aletta Cornelia Lyons, born Van der Linden. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
- 1308/81—**Womersley**, Mary Ellen, born Boyle, 5/12/1887, 101284471W, widow, St Josephs Hospital, Park Drive, Port Elizabeth, 8/5/81. Fidelity Bank & Trust Co., Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 636/81—**Jenkins**, Alfred John, 4/1/11, Fort England Hospital, Grahamstown, 6/1/81. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 1373/81—**Van Rooyen**, Johan Andries Kritzinger, 15/3/06, 0603155001002, Kerkstraat 9, Kareedouw, 14/4/81; Anna Elizabeth van Rooyen, gebore Rautenbach, 27/7/05, 0507270001005. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1291/81—**Weideman**, Frederica Jemina, 11/11/05, 0511110024003, Somersetstraat 102, Graaff-Reinet, 17/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1205/81—**Henegan**, Charles Patrick, 29/9/29, 2909295070007, Daphnerylaan 3, Glen Hurd, Port Elizabeth, 8/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1312/81—**Doyle**, Katherine Wilhelmina, born Schreiber, 16/8/02, 0208170014004, widow, 23 Buller Street, Cambridge, East London, 7/4/81. Laubser & Jocelyn, P.O. Box 187, Queenstown.
- 1117/81—**Van Eyk**, Theunis Lafraas, 11/10/31, 31101158069001, Nuweplaas, Krugakkammaweg, Port Elizabeth, 3/4/81; Susanna Magdalena van Eyk, 19/4/33, 330419004004. Boland Bank Bpk., Posbus 1865, Port Elizabeth.
- 1281/81—**Sobey**, David James, 16/8/05, 0508165004005, 10 Durham Road, Vincent, East London, 14/4/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.
- 1336/81—**Jones**, Kate Elizabeth (Kitty), born Whitby, 6/7/1892, 920706009000, 14 Durant Park Lodge, Summerstrand, Port Elizabeth, 1/5/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 1280/81—**Pickard**, Maria Jacoba, born Wentzel, 2/2/1891, 9102020003005, Fairland Old Aged Home, Cambridge, East London, 11/4/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.
- 808/81—**Chipp**, Miriam Elizabeth, formerly Denny, born Bezuidenhout, 24/11/11, 101309802W, Cottage 18, Fairhaven, Humewood Extension, Port Elizabeth, 6/3/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 1341/81—**Lawrence**, Maud Elizabeth, 7/3/01, 0103070011004, Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 9/5/81. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.
- 1147/81—**Lochhead**, Ian William, 18/9/18, 1809185021006, 56 Towpath, Redhouse, Port Elizabeth, 10/4/81. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.
- 1337/81—**Joseph**, Louis, 15/12/1900, 0012155002004, 28 Sibelius Road, Walmer Heights, Port Elizabeth, 5/5/81. Herbert Liston & Co., 12a Market Street, North End, Port Elizabeth.
- 1059/81—**Gruber**, Sophie Maria Therisia Kunigunde, 4/4/05, 0504040011109, 46 Market Street, Grahamstown, 15/4/81. Wheeldon, Rushmore & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.
- 379/81—**Robert**, Paul, 22/9/12, 1209225041058, 24 White Pine Road, Braelyn Heights, East London, 25/12/79; Violet Robert, born Langley, 007084704K. R. A. Allam, P.O. Box 239, East London.
- 1163/81—**Collett**, George Clifford Annear, 23/8/04, 0408235024002, 78 Cassia Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth, 31/3/81; Doreen May Collett, born Emslie, 6/9/09, 0909060030006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1413/81—**Meiring**, Jeanetta Susanna, 31/8/08, 0808310017005, 25 D. F. Malherbe Street, Despatch, 6/5/81. Boland Bank Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage.
- 1134/81—**Coetze**, Frederick Archibald Cornelius, 12/5/42, 420512 5076001, 5 Atherstone Road, Grahamstown, 27/4/81. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.
- Rennie**, Stephanie Esaias Terblanche, 26/6/23, 19 San Remo, St Georges Road, Sutherland, East London, 3/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 1228/81—**Gerber**, Frederick Willem, 17/7/17, 1707175058006, Pickeringstraat 27, Newton Park, Port Elizabeth, 19/4/81; Maria Johanna Gerber. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 1474/81—**Meyer**, Daniel Franklin, 21/4/20, 2004215037001, Van der Kemp Street, Parkside, Port Elizabeth, 9/5/81; Clarice Wilhelmina Meyer, born Erasmus, 20/12/20, 2012200055013. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1475/81—**Naude**, Ezra Ralley, 18/10/46, 4610185034008, 5 Lynn Road, Cambridge, East London, 18/5/81; Valerie Vera Naude, 22/11/47, 4711220012007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 958/81—**Moos**, Leslie Trevor, 19/12/53, 5312195065010, Bethelsdorpweg 98, Salsoneville, Port Elizabeth, 19/3/81; Sandra Elfreda Moos, gebore Jacobs, 5802150055014. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1498/81—**Levey**, Edward Lawrence, 7/5/07, 0705075017008, 96 Prince Alfred Street, Queenstown, 22/5/81. E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown.
- 1485/81—**Theron**, John Henry, 10/12/04, 041210501900, 3 Rondebosch Road, Framesby, Port Elizabeth, 4/5/81. Arderne & Hanekom, P.O. Box 457, Port Elizabeth.
- 1430/81—**Venter**, Jan Albert, 16/7/38, 3807165001004, Chamberstraat 14a, Queenstown, 28/4/81; Moira Venter, 4910200044002. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 516/81—**Hambridge**, Peter, 11/8/14, 101183484, Cupidostraat, Kleinskool, Port Elizabeth, 31/5/69; May Hambridge, born Hingson, 3/5/14, 101183485. Crouse Hutton Heyns & Horn, Posbus 3235, Port Elizabeth.
- 974/81—**Van den Heever** (Barnard), Christiaan Maurits (Cornelius Benjamin), 24/11/33, 331389925, Bella Vista 9, Sydenham, Port Elizabeth, 5/9/79. Burman, Blumberg & Saks, Sekurityplek, Markstraat, Noordeinde, Port Elizabeth.
- 1378/81—**Combrink**, David Stephanus, 30/9/1887, 8709305002006, Hospitaalstraat 61, Cradock, 30/4/81. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.
- 1391/81—**Reeder**, Carste Hendrik, 6/12/12, 1212065011009, Collegeweg 11, Cradock, 7/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.
- Jones**, George Ernest, 14/9/1893, 9309145001000, George Street, Berlin, 14/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- 1218/81—**Lennard**, Cecil John, 21/5/09, 0905215004003, 8 Levy Street, Aliwal North, 18/4/81. Van Rooy & Van Rooy, P.O. Box 142, Aliwal North.
- 1243/81—**Victor**, Willem Daniel, 13/7/18, 1807135019005, 11 Thorncliffe Avenue, East London, 24/4/81; Elizabeth Maria Catharina Victor, born Van Pletzen. The Bax Partnership, Trust Bank Centre, North Street, East London.
- 1115/81—**Van Eden**, Andries Johannes, 19/5/07, 0705195013002, Durbanstraat 15, Aliwal-Noord, 30/9/77; Magdalena Catharina van Eden, gebore Du Plessis, 8/1/09, 0901080008005. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

1353/81—**Vermeulen**, Jan Gabriel, 14/1/27, 2701145049004, Kanne-meyerstraat 18, Venterstad, 5/5/81; Susara Johanna Vermeulen, 28/9/28, 2809280056005. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1038/81—**Van der Merwe**, Simon Christoffel, 13/11/57, 571113 5050000, 17 Matthew Street, Grahamstown, 12/4/81. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

1401/81—**Crankshaw**, Dorothy, formerly King, born Taylor, 13/9/09, 0909130009006, widow, 11 Siesta, Prince Alfred Street, Queenstown, 7/5/81. E. D. Chisholm Incorporated, P.O. Box 34, Queenstown.

1405/81—**Jamieson**, Bernard, 7/2/05, 0502075026000, 45 Fitzroy Street, Grahamstown, 20/5/81. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

## NATAL

2444/81—**Sim**, Frances Elizabeth, 10/3/1897, 9703100003003, Flat 1, Sunningdale, 281 Burger Street, Pietermaritzburg, 20/5/81. Bale Green & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

2196/81—**Landsberg**, Gerald Basil, 7/11/42, 4211075032002, 79 Newa Avenue, Lynfield Park, Pietermaritzburg, 11/4/81. J. A. du Plessis, c/o Pietermaritzburg Trust Company, 208 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.

5996/80—**Challenor**, Victoria May, 24/5/14, 1405240031005, Bell Flats 52, Tanner Road, Empangeni Rail, 25/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

2214/81—**Meeuwis**, Cornelis Willem, 23/4/22, 2204235041007, Windy Ridge Farm, Mtunzini, 1/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

1391/81—**Botten**, Frederick, 2/6/13, 1306025019001, 41 Regia Street, Kwambonambi, 26/2/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

2301/81—**Viljoen**, Dorothea Catharina, 23/9/10, 1009230016008, Burgerstraat 549, Pietermaritzburg, 9/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2349/81—**Mdakane** (Dlamini), Idah, -/-/09, 1128069, K1759 Kwa-Mashu, 21/4/81. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

2316/81—**Bradley**, Irene Geraldine, 28/1/1898, 9801280004005, Tricombe, P.O. Lidgetton, 28/4/81. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

2260/81—**Bury**, Franciszek, 10/10/28, 245005252, 36 Ashby Road, Pietermaritzburg, 4/5/81. Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

1287/81—**Ramdeen**, Dhukran (Dhukran Dhukran and Dukran), 1/11/17, 1711015043053, Rensburgdrift, Estcourt, 1/8/80; Ramkali Ramdeen, 20/9/23, 2309200046053. Lombard & Kitshoff, P.O. Box 18, Estcourt.

1289/81—**Ramdeen**, Nankoo, 27/12/21, 2112275050053, Rensburgdrift, Estcourt, 27/6/76; Ramdularie Nankoo Ramdeen, 800398364A. Lombard & Kitshoff, P.O. Box 18, Estcourt.

1692/81—**Glenister**, Grant Harold, 5/12/60, 6012055024003, South African Police Barracks, Kokstad, 11/3/81. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.

2342/81—**Collins**, Sheila Margaret, 14/9/33, 3309140015001, 89 Woodside Avenue, Cowies Hill, 3/5/81. Sacks Resnick Sher & Partners, P.O. Box 17785, Hillbrow.

1378/81—**Yasudas**, 25/12/39, 800356922A, Road 618, House 52, Unit 6, Chatsworth, 14/12/80; Govindamah Yasudas. H. J. Bekker & Co., 107 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

2002/81—**Raubenheimer**, Ebenezer Hugh, 4/11/26, 2611045022003, 11 Marine Drive, Umtentweni, 15/4/81. McClung, Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

2194/81—**Jooste**, Frans Jacobus, 3/6/34, 3406035017009, Dennis MacDonaldtehuis 112, Ladysmith, 1/3/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2225/81—**Warren**, Cyril Henry Crawford, 11/1/09, 0901115003005, Veelsgeluk, Shirley Avenue, Ramsgate, 25/4/81. Levitt & Dowdle, P.O. Box 25, Margate.

2651/80—**Nel**, Martina Jacoba, née Skinner, 21/8/33, 3308210012005, Mainroad, Sezela Township, Sezela, 6/5/80. D. M. Cillié, Posbus 181, Heidelberg.

2270/81—**Somen**, Anne, 24/7/1896, 9607240009004, Hotel Lloyd, Johannesburg & Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban, 14/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1465/81—**Mall**, Fatima Ismail, -/-1894, 800608050, 41 Tritonia Crescent, Moberni Heights, Durban, 27/1/81. D. Soma, P.O. Box 48315, Qualbert.

2324/81—**Festen**, Lazarus, 4/12/23, 2312045049050, 25 Steeple Road, Sea Cow Lake, Durban, 3/4/81. Chapman Deyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

2068/81—**Cheater**, Jean Marion, 19/6/20, 2006190032008, 32 Assembly Road, Wentworth, 18/4/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2423/81—**Horn**, Lettie Smith, 30/11/13, 131300045002, Flat 6, Lansdowne, 174 Cowey Road, Durban, 11/5/81. Legator McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

1934/81—**White**, Hilda, 27/3/1895, 9503270003001, 93 Marine Plaza, Marine Parade, Durban, 8/4/81. Alex, Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban.

2094/81—**Johnsen**, Oskar, 21/2/06, 0602215015002, 1040 Wedge Road, Ramsgate, 10/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1200/81—**Cook**, Neil Sulby, 25/8/52, 5208255080008, 3 Poss Road, Illovo, 14/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

5796/80—**Gounden**, Narainsamy, 17/1/25, 2501175068050, House 322, Road 1101, Unit 11, Chatsworth, Durban, 16/7/80; Govindamma Gounden, 14/10/29, 800474905A. Maharaj, Lala & Company, Suite 10, Fifth Floor, Rama House, 202 Grey Street, Durban.

1403/81—**Perumal**, -/-12, 800386032A, House 14, Road 615, Arena Park, Chatsworth, Durban, 7/3/80; Chinna Muniamma Perumal, -/-3/17, 800465048A. Maharaj, Lala & Company, Suite 10, Fifth Floor, Rama House, 202 Grey Street, Durban.

2147/81—**Cowan**, Beryl Unice, 26/6/07, 0706260016003, 511 Windermere Road, Durban, 7/4/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1072/80—**Stockes**, Beryl Grace, 10/8/04, 0408100021000. Philhaven Villa, Moore Road, Durban, 17/2/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1845/81—**Gibson**, Vera Joan, 9/5/04, 211615802W, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban, 6/4/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2153/81—**Olufsen**, Renate Alma Liesette, 14/9/04, Glanys Nursing Home, Durban, 24/4/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2148/81—**De Jong**, Arie, 19/2/06, 0602195018000, 2 Morgenster Flats, 261 Bartle Road, Umbilo, Durban, 23/4/81; Erica Amelia de Jong. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2289/81—**Geach**, Thomas Brenton, 18/12/09, 0912185023005, 75 Silver Oak Avenue, Overport, Durban, 29/4/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2149/81—**Geddie**, Dora, 17/7/15, 1507170041001, 6 Regent Place, Durban North, 19/4/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1116/81—**Nel**, Catharina Beatrix, 6/12/59, 5912060032001, 9 Olifant Cres, Amajuba Park, Newcastle, 6/9/80; Jacobus Johannes Nel, 2/11/56, 5611025019000. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

2270/81—**Hurter**, Jan Willem, 6/3/16, 1603065008005, 60 Coedmore Road, Bellair, 30/4/81; Hermina Elizabeth Hurter, 16/8/23, 2308160004003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2268/81—**Fraser**, Glen Liege, 18/9/34, 230027209W, 3 Meyrickton Place, Gillits, 26/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2275/81—**Nel**, Johannes Jacobus, 3/12/49, 4912035022005, House 29, Tuva, Bergville, 25/3/81; Cheryl Gail Nel, 16/12/52, 5212160093007. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

1823/81—**Bhagaloo**, Krisgna Gunase, 2/4/30, 3004025062059, 41 Lotus Street, Desainagar, Tongaat, 5/3/81; Ritawanthi, 8/3/29, 800356106A. Gordhan, Harold & Associates, P.O. Box 428, Verulam.

1190/81—**Coles**, Wignal Lilburn, 9/6/09, 0906095045009, 104 Geakie Road, Merrivale & Boarding House, Pietermaritzburg, 25/1/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Alston, Ernest Alexander, 5/2/16, 1602055037008, 25 Buckingham Avenue, Pietermaritzburg, 30/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5765/80—**Norgaard**, Ole, 14/11/1888, 8811145002004, Ikwezi, St Michael's South Coast, 21/7/80. Haines, James, De Ridder & Truter, P.O. Box 36, Empangeni.

6150/80—**Christie**, Louisa Selma, 11/10/1886, 240097737W, Pointsettia Road, P.O. Box 45, Winklespruit, 25/10/80. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greystown.

6511/80—**De Doncker**, Alice Margaret, formerly Harrison, born Walters, 14/2/03, 101245853K, 18 Bawden Place, Greenwood Park, Durban, 14/11/80. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

5358/80—**Knox**, Eric James, 28/4/23, 2304285035006, 1 Zeekoei Place, Amajuba Park, Newcastle, 20/5/80. Coopers & Lybrand, P.O. Box 16, Vryheid.

2345/81—**James**, Joan Fuller, 24/10/14, 1410240034009, Plaisance', P.O. Bulwer, 16/2/81. Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

1594/77—**Ramsarup** (Ramsarup Ramanand), 15/5/05, 800497247A, 40 Umakot Crescent, Merebank, Durban, 20/12/76; Suminthara, 23/10/29, 800321521A. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

2276/81—**Pilcher**, Jessie Harley, 18/11/1892, 9211180006003, 9 Clark Ebor, 241 Clark Road, Durban, 27/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2312/81—**Armstrong**, Ellen Mary, 9/4/03, 211192151W, Fields Boarding House, 108 Florida Road, Durban, 1/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1663/81—**Mackay-Coghill**, Eileen Brook, 27/11/02, 0211270012001, Beach Lodge, Margate, 22/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4923/80—**Roux**, Olga Ida Ottelia, 5/1/30, 300103003200, 338 Huntley Road, Hillary, Durban, 15/9/80; Norman Lawrence Daniel Roux. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

- 1283/81—**Fortmann**, Ludwig Wilhelm Heinrich, 15/12/28, 281215 5024009, Strydgewon, Harburg, Pietermaritzburg, 23/2/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 5128/80—**Brown**, Louie Alice, 23/6/09, 0906230012003, King Edward High School, Matatiele, 13/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 1944/81—**Labuschagne**, Maria Susanna Johanna, 29/4/02, 258061103, Douglasstraat 16, Dundee, 3/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 2334/81—**Singh**, Rajpathy, 15/7/28, 800330187A, 28 High Street, Verulam, 27/3/81; Dhanpal Sukhnundan, 9/7/21, 800449816A. Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
- 1762/81—**Rajcoomar**, -/-18, 800301682A, Ottawa, Verulam, 26/11/80. Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
- 2427/81—**Barnsley**, Brian Henry, 11/12/28, 2812115082006, 10 Gordonstoun, 153 Currie Road, Durban, 25/3/81. K. Swart & Co., Suite 1514, 320 West Street, Durban.
- 2315/81—**Black**, Ian McKerracher, 22/10/14, 1410225039007, 64 Grandborough Court, Marine Parade, Durban, 14/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 568/81—**Watt**, Henry, 15/9/23, 2309155021002, 1301 Sanlam Park, Amanzimtoti, 7/12/80; Joan Leith Watt, 13/7/24, 2407130043008. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 2000/81—**Van der Vyver**, Petronella Jacoba, 25/7/02, 211556156, 28 Bottomley Road, Umbilo, Durban, 10/4/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 1881/81—**Walker**, Craig Greenfield, 8/12/15, 6 Beryldene Road, Kloof, 3/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2318/81—**Clark**, Benjamin, 20/12/05, 0512205019007, 35 Manhattan Court, Broad Street, Durban, 8/5/81; Jessie Clark, born Hoar. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2271/81—**Le Rougetel**, Lydia Phillipa, 8/6/1898, 9806080008007, 36 Observatory Court, 229 Currie Road, Durban, 23/4/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1583/81—**Paul**, Robert John, 22/6/19, 1906225044004, 887 Main Road, Mosley, Queensburgh, 15/3/81; Effie Audrey Paul. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2376/81—**Bock**, Sylvia Catherine Mary, 6/4/15, 1504060029006, 604 Russell Mansions, Russell Street, Durban, 7/5/81. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 2035/81—**Narainsamy**, Bala, 23/6/20, 2006235044059, 15 Salvia Road, Asherville, Durban, 5/4/81; Lutchmji Narainsamy, 11/10/25, 251 0110089055. R. A. F. Swart, P.O. Box 92, Westville.
- 1281/81—**Dookhie**, Seewrani (Seewrani), 19/8/25, 2508190045054, 296 Avoca Road, 12/7/78, Raghubin Dookhie, 2/12/15, 1512025021059. The Perseverance Land & Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.
- 2293/81—**Lubke**, Alice Bertha, 5/5/1891, 9105050005006, Natal Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban, 6/5/81. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 1089/81—**Williams**, Morgan John, 20/12/60, 6012205110009, 22 Victor Avenue, Rossburgh, Durban, 8/2/81. K. Swart & Co., P.O. Box 2722, Durban.
- 2157/81—**Zunckel**, Irralie Mary, 7/9/07, 246009599W, 438 d Burger Street, Pietermaritzburg, 18/4/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2327/81—**May**, Florence, 14/5/1900, 0003140016001, 8 Mentone Road, Morningside, Durban, 5/5/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administration Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 1829/81—**Thorsen**, Bernhild Emily, 12/3/27, 22 Bulawayo Drive, Douglaston, Bulawayo, 27/3/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2394/81—**Whitehead**, Alma Tilly, 20/12/1893, 9312200001006, 5 David Baxter Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 8/5/81. Graham Harrison & Co., 220 Berg Street, Pietermaritzburg.
- 2335/81—**Wilson**, Dora, 30/4/1899, 9904300011008, Astra Hotel, Russell Street, Durban, 13/4/81. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.
- 2379/81—**Haripersad** (Haricharan), Guddie, 12/2/26, 39 Bologna Avenue, Reservoir Hills, Durban, 20/4/81. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
- 2294/81—**Mohanlal**, -/-26, 800405442A, Road 405, House 102, Precinct G, Stonebridge, Phoenix, 15/3/81; Dhirajmathi, 800455750A. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
- 2267/81—**Bull**, Alice May, 11/5/24, 2405110014001, 1 Marsan, 13 Cochrane Road, Ladysmith, 7/5/81. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.
- 4164/80—**Blackwell**, Thomas Walter Townshend, 20/5/08, British, The Yacht Islander, Yacht Mole, Durban, 10/3/80. Leandy & Partners, Fifth Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.
- 2215/81—**Möller**, Sybilla Lucy Eugenie, 20/9/16, 1609200019005, 524 Currie Road, Berea, Durban, 25/3/81. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.
- 2069/81—**Douglas**, William Hamilton, 11/8/04, 0408115025004, 3 Willowvale Hotel, Umbilo Road, Durban, 6/4/88. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2416/81—**Illman**, Kathleen Ivy, 6/3/45, 4503060109104, 16 Cameron Road, Highland Hills, Pinetown, 23/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2291/81—**Hansen**, Doreen Thelma Hansen, 21/7/18, 1807210028004, 87 Haygarth Road, Kloof, 21/4/81; Peter Morgen Hansen, 14/9/13, 1309145013003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2336/81—**Watkins**, Charles Leslie, 19/11/1897, 068406612W, 1 Wynwood, St Andrews Street, Durban, 4/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 648/81—**Kadamen**, Kamatchee, -/6/08, Remainder of Lot 18, Motalabad Township, Clermont Road, Kloof, 31/3/80. J. M. Barker & Co., P.O. Box 97, Kloof.
- 1374/81—**Hewitt**, Leonard Ernest, 7/9/19, 1909075039108, 182 Marine Sands, 237 Marine Parade, Durban, 29/1/81. Browne Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
- 654/81—**Hanief**, Ebrahim, 19/9/30, 3009195073059, 990 Old Richard Road, Mariannhill, 11/1/81; Ameema Bee Hanief, 28/4/32, 3302 270601051. Barkers, Second Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 4688/80—**Page**, Sheila Ann Florence, 22/9/34, 3409220049001, c/o Stainbank Nature Reserve, Bellair, 11/8/80. Edward Leonard Cox, 68 Geekie Road, Merrivale, Natal.
- 2508/81—**Jones**, Gladys Maude, 4/12/1893, 9312040004103, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 12/5/81. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 243, Durban.
- 2168/81—**Brown**, Katheline (Katherine, Kathline), 20/8/1900, 0008200013004, Room 242, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban, 26/4/81. Garlick & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 370/81—**Naidoo**, Ramsamy Papiah, 18/3/19, 800320332A, Waterbosch Farm, Kearsney, District of Lower Tugela, 17/11/80. Bala Govender, Pat Naidoo & Company, P.O. Box 91, Stanger.
- 2426/81—**Bartholomew**, Gwendoline May, 13/5/1896, 211421346W, Kloof Rest Home, 40 Abelia Road, Kloof, 7/5/81. Lyne & Collins, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 2401/81—**Bellville**, Ruth Alfreda, 15/8/1885, 211497338, Farrer House, 51 East Street, Overport, Durban, 22/4/81. Lyne & Collins, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 5782/80—**Watson**, Harry, 10/12/1894, 968020699, 323 Grosvenor Court, Durban, 19/10/80. Claude Reid Rossouw & Markram, P.O. Box 455, Welkom.
- 1510/81—**Cuppusamy**, 9/2/08, 800448102A, Motala Farm, Pinetown, 5/2/81; Latchmee, 19/12/15, 800325942A. McClung, Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown.
- 2221/81—**Clark**, John Elgar Harrison, 12/10/32, 3210125058000, 51 Vivien Road, Highland Hills, Pinetown, 3/5/81. McClung, Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown.
- 2446/81—**Taylor**, Vera Victoria, spinster, 5/6/1897, 9706050002008, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, 13/5/81. Goodrickes, 24th Floor, 320 West Street, Durban.
- 5818/81—**Blignaut**, Hermanus Dempers, 9/7/19, 1907095008004, Margatestraat 645, Garsfontein, Pretoria, 30/4/81. J. G. Blignaut, P.O. Box 4599, Pretoria.
- 1259/81—**Munro**, Ethel Constance, 7/6/1892, 246003585W, 115 Underwood Road, Pinetown, 7/3/81. K. E. Wilcock, 102 Medical Centre, Crompton Street, Pinetown.
- 605/81—**Govender**, Khomarsamy, 14/11/16, 1611145044056, 3 Rogers Street, Ghandinagar, Tongaat, 27/12/80; Muthuma Govender, 16/10/21, 800349135. David & Company, P.O. Box 339, Stanger.
- 2242/81—**Patchamma**, -/-13, 800350437A, Lot 15, Stanger, Lower Tugela District, 23/9/78. Laurie C. Smith de Broglie Incorporated, P.O. Box 46, Stanger.
- 1802/81—**Bhorat**, Mariam (Mariam Ismail), -/-15, 800342950, Flat 2, 32 Beatrice Street, Durban, 4/12/80. Farouk Vahed & Company, 238 Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.
- 2455/81—**Sirwandam** (Sirwandam Sirwandam), 25/3/1890, 900 32550040508, New Glasgow (Hazelmere), Inanda, 16/2/81. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 2497/81—**Cooksley**, Robert George, 3/6/12, 1206035026006, 51 Stableford Road, Bluff, Durban, 11/5/81; Elizabeth Maria Cooksley. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2410/81—**Powell**, James Ewart, 211535536W, Athlone Gardens Hotel, Northway, Durban North, 12/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1679/81—**Plasket**, Isabella Josephine, 0209270018002, 23A Northcliffe Avenue, Westville, 11/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2409/81—**Peter**, Ismay Geraldine, 5/6/16, 381 Musgrave Road, Berea, Durban, 23/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2192/81—**Foster**, Winifred Mabel, 9812260005003, 2 Eagles Court, Currie Road, Durban. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1795/81—**Rawlins**, Elmo Cornelius, 4/7/23, 2307045036008, 41 Dower Street, Kokstad, 27/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2199/81—**Moores**, James, 0112225003105, Astra Hotel, 26 Russell Street, Durban, 24/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1667/81—**Govender**, Govindammah, 28/12/19, 1912280051058, Desainagar, Tongaat, 23/2/81; Periyana Marimuthu Govender, 15/10/17, 1710155059051. C. I. Vawda, Reddy & Co., Suite 1, First Floor, Elora Buildings, 322/324 Main Street, Tongaat.

- 2154/81—**Raghavjee**, Rambha (Rambha Parekh and Rambha Devjee), 17/4/13, 1304170058056, 105 Wick Street, Verulam, 9/4/81; Casielal Raghavjee (Casielal Raghavjee Praekh and Casielal Devjee), 19/5/08, 800428976. C. I. Vawda, Reddy & Co., Suite 1, First Floor, Elora Buildings, 322/324 Main Street, Tongaat.
- 2098/81—**McDivett**, David Edward, 6/8/31, 3108065047001, 57 Woodpecker Circle, Yellow Wood Park, Durban, 13/4/81. D. B. Lyle Kearney & Swart, 1701 General Buildings, 49 Field Street, Durban.
- 1450/81—**Vallen**, Paul Perumal, 4/10/18, 1810045062057, 28 Bikener Road Merebank, 8/3/81; Devakirubal Vallen, 18/9/32, 3209180078051. A. Leslie Leon & Wilson, 307 Permanent Buildings, Durban.
- 2454/81—**Cooper**, Aletta Cathrina, 12/7/16, 1607120028007, 26 Lantern Heath, Gale Street, Durban, 17/5/81. A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.
- 905/81—**Vengedasen** (Vengedasen Freddie Govender and Freddie Karappan Govender), 28/8/19, 800415556, Flat 2, 180 Umhlatuzana, Main Road, Umhlatuzana Township, 26/6/80; Jankie Govender, 26/12/22, 2212260019053. D. Murugasen & Co., P.O. Box 32418, Moberni.
- 1598/81—**Govender**, Govindsamy, 14/10/17, 1710145042050, House 25, Road 1018, Woodhurst, Chatsworth, 22/3/81. Enver Motala & Company, 72/3 Corner House, 22 Cross Street, Durban.
- 2135/81—**Granger**, Madge, 25/9/10, 211579046W, 45 Idlewild, 92 Goble Road, Durban, 25/4/81. H. E. Mattinson & Partners, Second Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.
- 2212/81—**Lutchmi**, 30/5/16, 800452090A, House 26, Road 133, Chatsworth, Durban, 11/4/81. Meskin & Levy, P.O. Box 2497, Durban.
- 1443/81—**Hirschprung**, Kay, 8/11/29, 0811291439, c/o Birkjar, Saholmsvej 13, 3490 Kvistgaard, Denmark, 6/10/79. Metboard Natal Ltd, Fourth Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban.
- 5669/80—**Bridgelal** (Bridglal), 10/10/21, 800384616, House 17, Road 704, Chatsworth, 23/5/80; Sookrajee. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.
- 2180/81—**Thimbeeran**, Subramany, 6/11/05, 0511065029056, 13 Alexandra Avenue, Isipingo Rail, 25/2/81. K. T. Soni & Co., 250 Grey Street, Durban.
- 1457/81—**Naidoo**, Appalsamy (Appalsamy), 23/4/30, 3004235084059, 159 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth, Durban, 20/12/80; Ponnamma (Ponnamma Ponnamma and Ponamma Naidoo), 7/12/40, 800306735. R. P. Singh & Aron Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.
- 2325/81—**Jugunnadh**, Jugannadh (Juggunnadh) (Jugannadh and Phenua), 30/10/28, 2810305050056, near Holmbush Indian School, Holmbush, Lower Rugela, 17/4/81; Jugrani, 800451791A. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 2158/81—**Slatter**, Elizabeth Milner, 10/9/1892, 9209100002003, 254 Pine Street, Greytown, 5/5/81. Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 616, Pietermaritzburg.
- 2392/81—**Neill**, Eda Coral Muriel, 28/1/02, 0201280020003, Natal Settlers Homes, Hutchinson Road, Durban, 26/4/81. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.
- 1604/81—**Stacey**, Reginald Albert, 18/6/1900, 0006185009104, Cottage 71, Village of Happiness, Margate, 22/2/81. Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.
- 771/81—**Morton**, John Michael, 9/1/17, 404899933, Oranje Hospital, Bloemfontein, 27/3/81. Hill, McHardy & Herbst, P.O. Box 93, Bloemfontein.
- ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**
- 494/81—**Rabie**, Theunis Johannes Lowies, 21/7/14, 1407215008000, Kokstraat 22, St Helena, Welkom, 26/2/81. Shoeman, Kellerman & Kotzee, Posbus 707, Welkom.
- 226/80—**Macglo**, Matloewa Hannes Paul, 2/9/60, Vaaldraai, distrik Parys, 23/9/79. B. J. van de Vyver, Posbus 256, Parys.
- 994/81—**Grobler**, Machiel Adriaan, 18/4/14, 1404185016006, Unie, distrik Bothaville, 9/5/81; Elizabeth Magdalena Grobler, gebore Flemming, 4/9/22, 2209040018009. J. J. Oosthuizen du Plooy & Vennote, Posbus 22, Klerksdorp.
- 512/81—**Fink**, Chaja, 15/3/20, 2003150023002, 602 La Triomph, Union Avenue, Bloemfontein, 24/2/81. R. B. Cloete, c/o Israel & Sackstein, P.O. Box 256, Bloemfontein.
- 689/81—**Rautenbach**, Johannes Gerhardus, 10/6/07, 0706105019006, Rontgenlaan 16, Hospitaalpark, Bloemfontein, 28/3/81; Magdalena Isabella Rautenbach, gebore Venter, 21/7/10, 40445722W. Naude & Van der Wall, Posbus 153, Bloemfontein.
- 865/81—**Van Blerk**, Petronella Magdalena, 24/6/23, 2306240019009, geskei, Martinistraat 24, Fouriesburg, 2/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.
- 985/81—**Brown**, Owen Murdoch, 4/7/01, 0107045005009, 3 Ellenberger Street, Wilgehof, Bloemfontein, 18/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
- 938/81—**Buitendag**, Aletha Petronella, voorheen Du Plessis, gebore De Jager, 12/6/29, 2906120027004, Riviera Hotel, De Villiersstraat 2, Parys, 7/5/81; De Villiers & Joyat, Posbus 43, Parys.
- 809/81—**Steyn**, Willelm Jacobus Naude, 3/10/14, 1410035007004, Koppies, 13/3/81; Catharina Gertruida Steyn, 21/2/21, 2102210016004. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 990/81—**Thompson**, Elizabeth Mary, born Anderson, 24/3/14, 140324 0034004, Veelhoek, Ladybrand, 27/4/81. L du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
- 244/81—**Malan**, Rachel Maria Magdalena, voorheen Sonnekus, voorheen Wille, voorheen Boonzaier, gebore Van Schoor, 18/2/05, 0502180 020005, Reddersrus Huis vir Bejaardes, Reddersburg, 18/12/80. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaumont-Wes.
- 935/81—**Van der Walt**, Maria Andrea Dorathea (Dorethea), 6/5/17, 403273597W, Kapteinskraal, Bethulie, 5/5/81; Josef Cornelius van der Walt, 1405095007001. Schoeman & Smith, Posbus 3, Bethulie.
- 894/81—**Marais**, Carolina Margaretha (Magrietha), gebore Van Niekerk, 16/4/1895, 9504160002004. Voortrekkerstraat, Jagersfontein, 27/4/81. Ross & Ceronio, Posbus 88, Jagersfontein.
- 738/81—**Fourie**, Magdalena Johanna, voorheen Ebersohn, gebore Swanepoel, 6/3/20, 2003060014000, Echoes Hotel, Parys, 12/3/81. Transvaal Eksekuteurskamer, Posbus 18, Bloemfontein.
- 5291/81—**Steenkamp**, Susanna Maria, voorheen Engelbrecht, gebore Viljoen, 30/5/1889, 8905300002005, Plot 81, Sonstraal Landbouhoeves, Heidelberg, 26/4/81. Zietsmans, Posbus 31, Villiers.
- 893/81—**Malan**, Pieter Jacobus, 29/11/1895, 951129500002, Huis Goedversorg, Murraystraat, Boshof, 2/5/81; Douwolina Gerbranda Malan, gebore Kruger, 25/8/1895, 9508250011007. C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
- 979/81—**Kriek**, Margaretha Catharina, 26/12/10, 102260003003, Veenkraal, Ficksburg, 13/5/81. Heyns, Liebenberg & Van Rooyen, Posbus 11, Ficksburg.
- 944/81—**Helm**, Samuel Tobias Richard, 10/3/06, 0603105002001, Tudela, distrik Winburg, 7/5/81; Susanna Gerhardina Helm, gebore Leonard. Victor Kotzé & Smit, Posbus 48, Winburg.
- 929/81—**Hattingh**, Catharina Susanna Petronella, voorheen Nel, gebore Van Rensburg, 20/6/1895, 9506200004007, Fouriestraat 58, Boshof, 27/4/81. C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
- 796/81—**Roux**, Magdalena Magrietha, gebore Lonte, 25/5/1892, 144333515W, Uitkyk, Henneman, 4/4/81. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.
- 982/81—**Richter**, Bernhardt (Bernhard), Wilhelm Benjamin, 13/11/09, 0911135018008, Vaalbank, distrik Dewetsdorp, 7/5/81. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.
- 1082/81—**Schwarz**, Gertrud, 3/8/01, 0108030008008, 404 Albany Court, Alexandra Avenue, Bloemfontein, 2/6/81. H. J. F. Steyn, c/o Louvis Block Meltz Steyn & Yazbek, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
- 532/81—**Taks**, Hendrik John, 2/4/54, 5404025022079, Huis 43, Noordmanville, Trompsburg, 28/2/81; Ella Petronella Cornelius Taks, gebore Speelman, 3/9/55, 5509030036011. Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
- 1020/81—**Steenkamp**, Casper Jan Hendrik, 3/4/15, 1504035003003, Eikelaar 2, Bainsvlei, 13/5/81; Catharina Magdalena Elizabeth Steenkamp. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 668/81—**Wiese**, Pieter Roos, 5/6/56, 5606055015001, Taunusstraat 13, Sasolburg, 11/2/81; Sylvia Elizabeth Wiese. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 974/81—**Mertsch**, Richard Ulrich Hellmut, 27/10/11, 1110275054001, Wigton, Martindale, distrik Bloemfontein, 25/4/81; Martha Louisa Mertsch. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 880/81—**Bester**, Dina Maria Magdalena, 14/2/1898, 439391615W, Huis Sorgvry, Reitz, 1/4/81. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 975/81—**Robinson**, Elizabie Maria, 29/3/45, 4503290042000, Beatrixlaan 2, Odendaalsrus, 25/4/81; Hendrik Nicolaas Johannes Robinson. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 871/81—**Venter**, Sara Hendrika, gebore De Swardt, 12/12/1890, 420304026W, Mooihawetuste vir Bejaardes, Melvillyelaan, Bloemfontein, 15/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 904/81—**Campher**, Catherine Elizabeth, gebore Odendaal, 3/1/1890, 9001030003007, Eliza Liddelthuis, Harristmith, 2/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 948/81—**Van Loggerenberg**, Gabriel Johannes, 27/10/03, 031027 5024001, Rooikruiswoonstelle 2, Jan Cillierspark, Welkom, 21/4/81. Claude Reid Rossouw & Markram, Posbus 455, Welkom.
- 960/81—**Van Garderen**, Hendrik, 21/7/06, 0607215004005, distrik Doringlaagte, 8/5/81. Kaiser Cornelius & Myburgh, Posbus 205, Heilbron.
- 825/81—**Harmse**, Roelof Petrus, 27/7/53, 5307275059008, 3 Central Place, Riebeeckstad, Welkom, 22/3/81; Elsie Christina Harmse, gebore Van Zyl, 7/12/58, 5812070025005. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

Form/Vorm J 187

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

**LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

**TRANSVAAL**

At the office of the Master, PRETORIA and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

12329/79—**Van der Westhuizen**, Wilhelmina Frantzina, 040719 0021003, 57 Van der Walt Street, Kempton Park (Kempton Park).—Henry Tucker & Partners, Germiston.

3318/80—**Smit**, Willem Abraham, 3607035057008, Plot 137, Sundra; Francine Antoinette Smit, voorheen Beyleveld, gebore Du Plessis, 3503040042004 (Springs).—Lanser Swanepoel & Mattheus, Springs.

3451/79—**Stubbs**, Betty (Elizabeth Carleton) Stubbs, Lot 230, Gilfillan Street, Mbabane, Swaziland (Mbabane, Swaziland).—Klagsbruns Incorporated, Pretoria.

730/81—**Kellerman**, Christian Rudolf, 1604015007006, Elmweg 4, Primrose, Germiston; Fransina Magdalena Sofia Kellerman, 1610 140007001 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

2907/81/ASR3—**Strauss**, Maria Margaretha, 014534641, La Traviantawoonstelle 13, Doornkloof, Verwoerdburg.—Bornman & Hayward, Bellville.

11018/79/D—**Turney**, Herbert Edward, divorcee, 4 Cameron Street, Petersfield, Springs, Amended First and Final (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

9218/79—**Koekemoer**, Christina Magdalena, 2008130052005, 4 Basewa District, Bronkhorstspruit; Gert Petrus Koekemoer, 1209 015022003 (Benoni).—Michael J. Shneier, Benoni.

7487/80—**Manala**, Lenga Jim, 110348364, 73 Charles Street, Brooklyn, Pretoria.—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

8964/78—**Green**, Sophie Elizabeth Ann, 130209024000, 12 Madden Grove, Florida Park, Roodepoort; Fred James Green, 1105065021004 (Roodepoort).—D. J. Williams, Roodepoort.

5350/75—**Vawda**, Suliman, 800080821, 1 Link Street, Newcastle, Third.—D. K. Rae, Johannesburg.

3926/81—**Jordaan**, Martha Maria Isabella, gebore Fouché, 0001 180003004, plaas Koedoesdraai, distrik Leeudoringstad; Johannesburg Hendrik Lodewicus Jordaan, 0407065007004 (Klerksdorp).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.

1593/81—**Wiese**, Maria Johanna Moolman, 2901050001004, Adriaanstraat 9, Irenepark, Klerksdorp; Johannes Tobias Wiese, 2701255001001 (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

13722/80—**Klopper**, Theunis Louis, 1503245014008, Doornpan, distrik Makwassie; Petronella Norah Knight Klopper, gebore Summers, 3006080029006 (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

2957/80—**Roux**, Charles Peter, 0801195018008, 14 Crane Street, Struisburg, Springs (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.

1135/81—**Pretorius**, Ann, gebore Horton, 365120847, weduwee, Pretoriusstraat 89, Geduld uitbreiding, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.

1507/81—**Natal**, Jeremiah Synot, 0901175008019, 7 Comet Married Quarters, East Rand, Boksburg; Patricia Jupiter Natal, 3904170064018 (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

14191/80—**Steyn**, Philip Bruwer, 0707035010008, Buiskop, distrik Warmbad (Warmbad).—Matheus, Lansen & Williams, Warmbad.

14219/80/9C—**Becker**, Fredericka Johanna, 3314757222, widow, 35 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Felix van Zwiklitz, Rosettenville.

13921/80—**Beck**, Elizabeth May, 0305150003005, 24 Serengetti Village, Berton Park, Boksburg (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

8339/80/OND9A—**Human**, Jacob Johannes, 1506155023000, Aucklandlaan 40, Aucklandpark, Johannesburg; Elizabeth Elsaé Human, gebore Röth, 1204120020000 (Johannesburg).—Mev. E. E. Human, Johannesburg.

10615/80/5D—**Luck**, Arthur Edward, 1108085029007, 47 Escombe Street, Geduld Extension, Springs, Supplementary; Sophia Anna Luck, born Van Zyl, 1110090039005 (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

11648/79—**Du Plooy**, Pieter Hendrik Rudolf, 0807075010007, Gifboomstraat 3, Kempton Park (Kempton Park).—Marius F. Botha, Kempton Park.

12304/74—**Joffe**, Hirsch Noah, 311286770W, 5 Leven Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Massel, Massel & Maré, Boksburg North.

10476/77—**Stoltz**, Samuel Jakobus, 2706105021000, Stofkraal, distrik Middelburg; Elizabeth Hendrika Stoltz (Middelburg).—Birman Van Deventer & Boshoff, Middelburg.

11690/80—**Van Wyk**, Alfonso Petrus, 1611095017003, Leeufontein, Wolmaransstad; Fredrika Isabella van Wyk, gebore Du Plessis, 2507 17002905 (Wolmaransstad).—Coetze & Van der Merwe, Wolmaransstad.

14978/80—**Kallil**, Claudette Rose, 5109250076001, Eerste Straat 49, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg (Johannesburg).—Truter Crouse & Wiggle, Randfontein.

4807/80—**Van der Merwe**, Christina Maria Etrisia, 1004240032004, Putneyweg 17, Rossmore, Johannesburg; Johannes Lodewicus van der Merwe (Johannesburg).—Brink Pfaff & Vennote, Pretoria.

1129/81—**Oosthuizen**, Adriaan Cornelius, 3010055068007, 25 Almond Road, St Winifred's Warner Beach; Cynthia Faith Oosthuizen, 3109390060007 (Durban).—Barclay's, Johannesburg.

2917/78—**McKay**, Vernon Joseph, 365131863, widow, 17 East Geduld Road, Petersfield, Springs (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.

1922/79—**Barnard**, Jacoba Johanna Petronella, gebore Du Preez, 9010250008000, Royal Ascot 2, Ascotweg 76, Judith's Paarl, Johannesburg, Gewysige Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Johannesburg).—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.

401/81—**Campbell**, Alexander John, 308467442W, Trichardtstraat 219, Cinderella, Boksburg; Elena Aletta Campbell, gebore Lamont, 308467443W (Boksburg).—Santamtrust, Kaapstad.

16421/80—**Joubert**, Francina Jacoba, 324866845W, Windsorstraat 68, Gerdview, Germiston; Willem Jacobus Petrus Joubert, 2503105024005 (Germiston).—Santamtrust, Kaapstad.

2650/77—**Bierman**, Jacobus Albertus Bierman, 1002095020009, Rietspruit, Amersfort; Johanna Louisa Bierman (Volksrust).—Couzyn Hertzog & Horak Ing., Pretoria.

12393/80—**Vosloo**, Gerhardus Louwrens, 1208295021008, Rietvlei 1, distrik Middelburg, Voorlopige Likwidasie en Distribusie (Middelburg).—Wynand Prinsloo & Badenhorst, Middelburg.

15204/80—**Sansom**, Adam George, 3011295053007, 25 Arundel Road, Dinwiddie, Germiston; Isabel Sansom (Germiston).—C. F. van Coller, Germiston.

16042/80—**Bishop**, Margaret Letitia Josephine, born Williams, 981231 0004006, Happy Autumn Nursing Home, 49 Harrow Road, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Kimberley.

6059/80—**Van Wyk**, Maria Carolina Terblanche, 2609280035003, Van Riebeeckstraat 112, Wackerstroem; Dirk Andries van Wyk, 261025 5010005 (Wackerstroem).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

6386/80—**Rathbone**, Christopher Greg, 9105065002006, Plot 16, Lyttelton Agricultural Holdings, Verwoerdburg.—Rooth & Wessels, Pretoria.

3448/81—**Olivier**, Pierre Stuart, 1802185059001, Horace Cameronstraat 7, Unitas Park, Vereeniging (Vereeniging).—Snijman, Smullen & Theo Rood, Vanderbijlpark.

- 10113/80—**Collett**, Clara Elizabeth, 9812260001002, Kranspoort, District of Ermelo (Ermelo).—M. M. Nolte, Ermelo.
- 405/81—**Day**, Anna Elizabeth, gebore Hough, 0508060003003, weduwe, Vleistraat 27, Wakkerstroom (Wakkerstroom).—Rossouw Coetzee & Kie., Volksrust.
- 14605/80—**Vorster**, Johannes Lodewyk, 8801185001008, Ouetehuis Moria, King George Street, Krugersdorp; Catharina Wilhelmina Johanna Vorster, gebore Blaauw, 0712180020000 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 12157/80—**Orr**, Hugh Morton, Randjeslaagte, Jubilee Memorial, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg; Alice Birt Orr, 343742252 (Edenvale).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.
- 16146/80—**Van Eeden**, Jacomina Danilina, 3306220032005, Klaarstroom, Zeerust; Frederick Jacobus van Eeden, 3110175022007. Volkskas, Klerksdorp.
- 627/81—**Henning**, Wilhelmina Johanna Cornelia, 1308096015007, Laerskool Ottosdal, Ottosdal; Daniel Stephanus Henning, 2404255022008 (Ottosdal).—Volkskas, Klerksdorp.
- 6836/79—**Janse van Rensburg**, Daniel Andrew, 455133W, Ascotweg 76, Bertrams, Johannesburg (Westonaria).—Willem Venter, Westonaria.
- 7079/80—**De Kock**, Cornelius Petronella, voorheen Du Preez, gebore Engelbrecht, 4104070049008, Ben Viljoenstraat 292, Pretoria; David Walter de Kock, 976000601.—H. P. Krogh & De Wet, Pretoria.
- 12488/80—**Wiggill**, Kenneth George, 0408275012008, 1 Addie Avenue, Selection Park, Springs (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.
- 11633/80—**Gracie**, George William, 0012175018105, Umkomaasweg 112, Alphen Park.—J. C. J. de Friedland, Alphen Park.
- 15128/80—**Glass**, Esther, 0604120020002, 75 Ark Royal, corner Banket and Pietersens Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.
- 15701/80—**Pieterse**, Thomas Frederik Hermanus, 2903095035005, Bornmanstraat 365, Pretoria-Tuine, Gesamtelike; Magdalena Susanna Pieterse, gebore Botha.—Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Pretoria.
- 749/79—**Burger**, Paul, 5809235105003, Bergseringstraat 20, Tasbet Park, Witbank (Witbank).—Savage Jooste & Adams Inc, Pretoria.
- 320/81—**Lerm**, Georg Frederik, 0601195007005, Duplooystraat 37, Bethal; Martha Elizabeth Lerm, gebore Naude, 1509150003001 (Bethal).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 13080/78—**Taljaard**, Jan Hendrik, 0404075012009, hoek van Vanheeren- en Vantonderlaan, Bethal, Supplementé; Ester Aletta Hendrina Taljaard, gebore Venter, 451399786W (Bethal).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 15316/80—**Van Zyl**, Willem Matthys, 0402255099001, Uitkom, Pk. Machadodorp, distrik Belfast (Belfast).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 13160/80—**Vorster**, Barend Johannes, 0803145007008, Faure, Pk. Thabazimbi, Verbeterde Eerste en Finale; Catharina Levina Sophia Margaretha, gebore Vreugdenburg, 1303090024008 (Thabazimbi).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 2645/81—**Terblanche**, Hester Catharina Theresa Dekker, 310546 154W, Geluk, Pk. Vorentoe; Gert Johannes Terblanche (Brits).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 4198/81—**De Beer**, Oelof Abraham, 3302045022008, Many Waters, Middelburg; Emmarentia Hester de Beer, gebore Steyl, 3309270023007 (Middelburg).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 1212/81—**Fourie**, Jacobus, 1501185043003, Zitastraat 442, Garsfontein X8, Pretoria; Maria Theodora Fourie, gebore Otto, 2210250 039008.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 36/81—**Viljoen**, Christina Jacoba, 0811200004000, Angelbi 303, Johnstonestraat, Sunnyside, Pretoria.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 4235/81—**Van Niekerk**, Koert Nicolaas, 2702285017009, Louisestraat 1031, Pretoria-Tuine; Cecilia Johanna van Niekerk, gebore Oosthuizen, 3007180074009.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 13924/79—**Heymans**, Barend Johannes, 3108205018003, Perseel 42, Sundale, Sundra (Delmas).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 2743/81—**Kühn**, Marthinus Petrus, 1709065031002, Jacobusstraat 13, Kilnerpark X1, Pretoria; Hendrina Carolina Johanna Kühn, voorheen Van den Berge, gebore Fourie, 1102250032003.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 14264/80—**Rossouw**, Louis Hendrik, 2909235057007, Schubartparkwoonstelle A502, Schubartstraat, Pretoria; Susana Magdalena Rossouw, 2908280026008.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 3858/81—**De Bruyn**, Jan Jurgens, 1411025016005, Demiststraat 4, Vanderbijlpark; Susanna Fredrika de Bruyn, gebore Peters, 180016002 1003, 30 dae (Vereeniging).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 3374/81—**Du Toit**, Frans Jacob, 1707145001003, Monati 1, Stinkhoutlaan 93, Wonderboom, Pretoria.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 4518/81—**Van Aardt**, Louis Jacobus, 0712265004002, Biccardstraat 45, Pietersburg; Wilhelmina Lodewika van Aardt, 2907160025007 (Pietersburg).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 2817/81—**Van den Heever**, Petrus Kilian 0611255018008, Webbweg 1261, Queenswood.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 2678/81—**Kok**, Dirk Cornelius, 0710195004001, Posbus 33, De Wildt; Martha Louisa Kok, 0805040001002 (Brits).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 11896/79—**Bothma**, Charles Peter, 5512075044007, Cassiahoef 101, Kraaistraat, Kwaggasrand, Pretoria, Supplementé Eerste en Finale; Charatina Beatrix, gebore Weideman, 5903180179004.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 12607/79—**Coetzee**, Johannes Lodewickus, 2804095016005, Wolweskraal, Posbus 476, Brits, Supplementé Eerste en Finale; Maria Aletta Coetzee, gebore Meyer, 31054991W (Brits).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 4280/81—**Cloete**, Johannes Arnoldus Nicolaas, 376196995, Ons Tuisehoueshuis, Zoutpansbergweg, Riviera, Pretoria.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 5643/81—**Venter**, Willem Adrian Johannes Jacobus, 0508125027005, Centrestraat 417, Pretoria-Tuine.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 4870/81—**Viljoen**, Jacobus Gerhardus Christoffel, 0804115015005, Vierde Straat 7, Naboomspruit; Hester Maria Christina Viljoen, 1505280006005 (Naboomspruit).—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 2117/81—**Du Plessis**, Johannes Christiaan Marthinus Daniel, 140520 5002009, Polaristraat 461, Waterkloofrif-uitbreiding 2, Pretoria; Cornelia Susanna du Plessis, 1403140016002.—Volkskas Bpk., Pretoria.
- 2969/81—**Esterhuizen**, Anna Susanna, 1712180015009, Herautstraat 19, Vanderbijlpark; Albertus Petrus Esterhuizen, 1606245014009 (Vanderbijlpark).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 1708/81—**Du Preez**, Johannes Lodewicus, 2006105008002, Woodpeckersstraat 22, Daggafontein, Springs; Johanna Helena du Preez, 2203 230022004 (Springs).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 16269/80—**Venter**, Johannes Georg, 0608245021001, Laingsbergweg 76, Eastvale, Springs, Supplementé (Springs).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 3949/81—**Rauch**, Johanna Victoria, gebore Pietersen, 9706200002007, Harmoniehof 610, Mearstraat, Sunnyside, Pretoria.—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 3204/81—**Prinsloo**, Aletta Catharina, gebore Van Heerden, 211107003 0005, Vlakfontein, Plot 50, Roodepoort (Roodepoort).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 15526/80—**Dedekind**, Magdalena Cornelia Petronella, voorheen Nel, gebore Van Schalkwyk, 0709200023006, Beaconsfield 42, Florida (Roodepoort).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 3544/81—**Volschenk**, Pieter Albert, 5405135094000, Elphinstreet 24, Kenmare, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 3318/81—**Van den Berg**, Maria Elizabeth, 8910210001006, Rus 'n Bietjethuis vir Bejaardes, Sarel Cillierstraat, Springs (Springs).—Volkskas Bpk., Marshalltown.
- 7064/80—**Vorster**, Barend Izak, 2708035027008, Weavindalaan 17, Eldoraigne, Verwoerdburg, Supplementé Likwidiasie en Distribusie; Martha Maria Vorster, gebore du Bruyn.—Mev. Smal & Rex, Verwoerdburg.
- 13805/80—**Steyn**, Sophia Maria, 0309140004008, Platvlei, distrik Lichtenburg; Theunis Frederik Jacobus Steyn, 0308035002002.
- 10652/80—**Pienaar**, Elizabeth Catharina, gebore Van Deventer, 900511001005, weduwe, Ons Eie-ouetehuis, Delmas (Delmas).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.
- 8394/76—**Faurie**, Jan Hendrik, 98040450046, Schietkraal, distrik Marico (Zeerust).—Fraenkel, Ackerman & Du Toit, Mafikeng.
- 15219/80—**Abraham**, Michael Guy, 1102285049006, 81 12th Street, Parkhurst; Hilda May Ewing Abraham, 0712310033006 (Johannesburg).—H. W. V. Price, Highlands North.
- 13201/80—**Hersey**, Mabel Violet, 0312010013000, 4 Hurlyvale Avenue, Hurlyvale, Edenvale (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.
- 10099/80—**Brenner**, Joseph, 01101050011008, 33a Young Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Moss Cohen & Partners, Johannesburg.
- 5590/81—**Brazer**, Douglas Montague, 3 Geneva Court, Geneva Road, Blargowrie, Randburg; Brazer, Florence Beatrice, born Dempsey (Randburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 628/81—**Hudson**, Catherine Helen, 331477128W, 32 Glenavon Road, Glenesk, Johannesburg, Supplementary First and Final; Alfred John Hudson, 331477127W (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12795/80—**McLeod**, John, 0607185017003, 21 Alexandra Street, Florida (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.
- 8089/80—**Jones**, Cecil Louis, 331361975, 9 George Street, Rosettenville Extension, Johannesburg; Maria Magdalena Jones, 331361976 (Johannesburg).—G. D. McKean, Bertham.
- 14350/80—**Perkins**, Johannes, 9610175010005, Tweed 67 Second Street, Greymont, Johannesburg (Johannesburg).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.
- 16390/80—**De Wet**, Lourens Wepener, 1412055008003, 4 Stokoe Street, Roodepoort (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.
- 15407/80—**Simpson**, John Robert, 0506285024003, 21 Hamerkop Avenue, Mackenzie Park, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2852/81—**Van Rooyen**, Hendrik Oostenwalt, 17 Goring Avenue, Auckland Park, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14097/80—**Zuma**, Elizabeth Rebecca, VF3083362, 54 Second Avenue, Alexandra, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7230/79/10A—**Bartlett**, Raymond, 2711025025008, 1 Walden Avenue, Alan Manor, Johannesburg (Johannesburg).—Bryan Ferreira & Co., La Rochelle.
- 12188/80—**Voss**, Robert Willy, 1105185043102, 34 Olympic Road, Blairgowrie, Randburg; Gerda Angela Voss (Randburg).—B. C. O. Donovan, Sandton.
- 7967/80—**Trahair**, Catherine Ethel, 33115970W, 7 Mountain View Avenue, Blackheath, Johannesburg (Johannesburg).—E. S. Louw Coopers & Lybrand, Johannesburg.

- 2786/81—**Stuart**, Charles Shaw Buchanan, 331306169W, Bramley Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15321/80—**Bull**, Sidney James, 0305175022006, 17 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14703/80—**Feneysey**, Cyril Austin, 2809295045001, 64 Galteemore Street West, Malvern, Johannesburg, Supplementary; Peggy Helen Feneysey, 2708040029007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1684/81—**Chiddick**, Theodora Brushwood, 1109090027002, 104 Belgrave Flats, Fourth Avenue, Florida; Ronald Chiddick, 0710055022002 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3661/81—**De Bruin**, Esias Renier, 1309255014007, 14 Government Village, Germiston; Martha Johanna Carolina de Bruin, 2105080011005 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3309/81—**Santos**, Adelina Jose, 2104070005101, 1 Westonveld Flats, Vanderbijlpark; Henrique da Costa Santos, 2302265011104 (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11052/80—**Wolf**, Eve Leah, 0608240017004, 29 Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Ernest Beder & Friedland, Johannesburg.
- 12733/80—**Strydom**, Hester Johanna, 1109130015009, Tuinplaatsstraat 12, Suidheuwels, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15559/80—**Nolte**, Johanna Susanna, 370930909BL, Minsaam, Dale-side (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.
- 5052/80—**Brits**, Willem Barend, 1201035025009, Selatistraat 45, Carletonville; Anna Maria Aletta Brits, 331512170W (Carletonville).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 15907/80—**Ellis**, Ellen Sophia, gebore Matthee, 0705020013003, Rae Frankelstraat 22, Brackenhurst, Alberton, Gewysigde Eerste en Finale (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4017/81—**Ponelis**, Maria Magdalena, gebore Booysen, 540912 0113004, S.A.P. Meganiesewoonstelle 33, Maplestraat, Northmead, Benoni; Peter Walter Ponelis (Benoni).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 13018/80—**Etsebeth**, Carel Christoffel, 4503315047000, Heatherlaan 23, Lilianton, Boksburg; Anida Etsebeth, 4612290037009 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1229/81—**Van Lingen**, Reuben, 1903255003000, Irvinestraat 91, Lahoff, Klerksdorp; Ellen Maria van Lingen, 2105050002000 (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.
- 5136/80/6C—**Burger**, Jan Harm, 4008105005002, Oosthuizenlaan, Plot 28, Elandsheuwel, Klerksdorp (Klerksdorp).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 16321/80—**Klein**, Rebecca Leah, born Lieb, 0106230007002, 504 Dumbarton Oaks, Second Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 10296/80—**Van der Westhuizen**, Edith Grace, 1308110029002, 11 Linmeyer Mansions, corner of Martha and Rissi Streets, Linmeyer (Johannesburg).—Edgar Salmon, Johannesburg.
- 13466/80/OND/11C—**Sassen**, Francis, 2103273058006, bachelor, 12 Parys Street, South Hills, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Felix von Zwilkitz, Rosettenville.
- 2672/80—**Torrance**, Mary Letitia Cooksley, 0204240007003, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—G. G. Torrance, Jeppestown.
- 1273/80—**Balfour**, James, 0712245031000, Johannesburg; Helen Muriel Balfour (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.
- 3590/81—**Schoeman**, Hendrik Christoffel, 9709185004006, Rusoordouetehuis, Kerkstraat, Brits; Anna Barbara Schoeman, 0603110007003 (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 5831/80—**Cruse**, Sidney (Sydney) Phillip, 0908115020004, 240 Kloppe Street, Pretoria Gardens, Supplementary First and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 4342/80—**Robbertse**, Daniel Jacobus, 2106305009006, Veenplaas, distrik Marico; Gesina Cornelia Robbertse, 2205030011004 (Groot Marico).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2440/81—**Le Roux**, Dinah Maria Vivian, 218040005W, Rus 'n Bietjetehuis, Geduld, Springs.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 9069/79—**Oleska**, Esther, 1010030032005, 402 Barnato Place, Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg.—Braude Serebro & Co., Johannesburg.
- 5060/78—**Victor**, Ernestus Lodiwicus, 3002225010001, 33 Ivy Road, Norwood, Johannesburg; Maureen Victor (Johannesburg).—Stein & Isaacs, Johannesburg.
- 14627/78—**Duncan**, Kathleen Margaret Cowan, born Johnstone, 1603240031005, 13 Cedar Avenue, Plantation, Boksburg, Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution (Boksburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 4468/79—**Jordaan**, Hermanus Joachim, 5010115041000, Warulaan 1, Discovery, Florida, Gewysigde Tweede en Finale (Roodepoort).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 4783/80—**Hayse-Gregson**, Elfreda Craufurd, born Lindsay, 230723 0052109, 47 Jameson Avenue, Melrose, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 7959/80—**Skelly**, Grace Helena, 0903040034006, 197 St George's Road, Observatory Extension, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 11718/80—**Van Eeden**, Gerhardus Jacobus, 2210225018004, Umgenistraat 27, Drieviere, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 15046/80—**Heymann**, Franz Gustav, 2204185041007, Thomas Edisonstraat 81, Menlo Park, Pretoria.—K. J. P. van Heerden, Pretoria.
- 16015/80—**Hurley**, Martha Johanna Rebecca, 1003270025003, Stanburyweg 235, Boksburg-Suid; Aubrey James Hurley, 1209255049005, Supplementaire Eerste en Finale (Boksburg).—Santamtrust, Sunnyside.
- 3560/81—**Ehlers**, Tielman Roos, 2612075018002, Bergenweg 57, Valhalla; Maria Adriana Sophia Ehlers, 3205100019001.—Santamtrust, Sunnyside.
- 8941/80—**Botha**, Johan Andries, 9211205006004, Sunnyside Gardens 2F, Reitzstraat 488, Sunnyside, Pretoria, Eerste Likwidiasie en Distribusie.—Santamtrust, Sunnyside.
- 6199/80—**Smith**, Willem Jacobus, 1903285018002, Louis Bothalaan 144, Riviera, Pretoria; Anna Jacoba Smith, 1812080041004.—Santamtrust, Sunnyside.
- 3333/81—**Hug**, Emil Wilhelm, 0901215037002, Magsawoonstelle 70, Arcadiastraat, Pretoria; Martha Johanna Hug.—Santamtrust, Sunnyside.
- 12064/79—**Meyer**, Andries Johannes, 4901265082003, Ellisras, Aanvullende Eerste en Finale (Ellisras).—Santamtrust, Sunnyside.
- 4901/80—**Baartman**, Siebert Frederik, 2409095042009, 2 Oribi Street, Middelburg; Martha Johanna Susanna Maria Baartman, 3504080028002, Aanvullende Eerste en Finale (Middelburg).—Santamtrust, Sunnyside.
- 3509/80—**Loynes**, Georgina Isabella, 0307260032007, 72 De Kockstraat, Volksrust (Volksrust).—Santamtrust, Sunnyside.
- 11565/80—**Jansen**, Johanna Petronella, gebore Verreyne, 10120400 04008, Uitzaak, Tzaneen; Willem Schalk Jacobus Jansen, 09010 35001006.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 2592/81—**Röhrs**, Agnes Cecilia, 1602070013000, Mahamba, distrik Piet Retief (Piet Retief).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 1884/81—**Van der Westhuizen**, Rensche (Rensche) Margaretha, 1112040026009, Nicolsonstraat 131, Brooklyn, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 14348/80—**Pysden**, Maggie, 1110110018005, 33 Oranjehof South, 449 Prinsloo Street, Pretoria (Pretoria).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 14515/80—**Venter**, Dirk Petrus, 018602085P, Coen Labuschagnestraat 66, Rensburg; Susanna Elizabeth Venter, 230220020002.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 15947/80—**De Villiers**, Lourens Badenhorst, 2710085028001, Sesdesstraat 141, Naboomspruit; Veronica de Villiers, 3111230014005 (Naboomspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 12462/80—**Prinsloo**, Martinus Petrus Jacobus, 0901085017001, Rietfontein, distrik Bethal; Margaretha Maria Prinsloo, gebore van der Elst, 360506055103 (Bethal).—N. Smits & De Wet, Bethal.
- 13737/80—**Oberholzer**, Giljan Johannes, 1903175017007, Weststraat 125, Christiana; Jacoba Hendrina Oberholzer (Christiania).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 15334/80—**Francisco**, Edite de Oliveira, 3101230023106, Millinstraat 27, Duncansville, Vereeniging; Alvaro Francisco, 2701135017102 (Vereeniging).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 1677/80/1P—**De Kock**, Fleetwood Rawstorne, 0511235005002, Biccardstraat 94, Pietersburg, Aanvullende Eerste en Finale Likwidiasie; Maria Elizabeth de Kock, gebore Van der Merwe (Pietersburg).—Jansen Barnard & De Klerk, Pietersburg.
- 14657/80—**Lang**, Julia Mary, born Greathead, 381229725W, Rustfontein, P.O. Munnik (Louis Trichardt).—Jansen Barnard & De Klerk, Pietersburg.
- 5561/70—**Du Pré**, George Frederik Muller, 306196373W, Prellerstraat 235, Muckleneuk, Pretoria, Supplementaire; Ruth Letitia du Pré, 30679 6374W.—Santamtrust, Pretoria.
- 1336/81—**Kamffer**, Martha Maria Elizabeth, 328624226W, Tweedeweg 80, Brenthurst, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.
- 13119/80—**De Klerk**, Willem Abraham, 1110205001007, Sesdelaan 33, Geduld, Springs, Gewysigde; Hendrina Jacomina de Klerk, 1605250 001000 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 1949/81—**Van Wyk**, Hendrik Christoffel, 0607245013000, De Beerstraat 688, Wonderboom-Suid; Sophia Elizabeth van Wyk, 16041000 59003.—Santamtrust, Pretoria.
- 14379/79—**Botma**, Marlene Verona, 3309220025003, 11de Laan 675, Gezina, Pretoria, Gewysigde; Thomas Arnoldus Bothma, 32102250330 02.—Santamtrust, Pretoria.
- 518/81—**Raaths**, Cecilia Johanna, 361412518W, Benonistraat 65, Rustenburg; Gerhardus Johannes Raaths, 361412517W (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 1270/81—**Gouws**, Susanna Jozina Elizabeth, 356354814W, Schuurmanlaan 921, Pretoria-Tuin, Pretoria; Daniel Jacobus Gouws, 3563548 13W (Pretoria).—Santamtrust, Pretoria.
- 6681/80—**Henning**, Anna Sophia, 0903180025004, A.G. Visserstraat 26, Rensburg (Heidelberg).—Santamtrust, Pretoria.
- 13654/80—**Van Koetsveld**, Petrus Gerhardus, 1910255017005, Mimosahof 1, Van Lenepstraat, Pretoria (Pretoria).—I. J. Coetzee, Pretoria.
- 7761/79—**Van Vuuren**, Pieter Zacharias Jansen, 1605265013008, Edwardstraat 346, Waterkloof, Pretoria; Roxana Margarietha van Vuuren (Pretoria).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 5938/80—**Jansen van Vuuren**, Jacobus Lukas Marthinus, 1011235021 009, Jeppesstraat 61, Louis Trichardt; Aletta Johanna Catharina Jansen van Vuuren, 30 dae (Louis Trichardt).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.

- 2552/81—**Van der Walt**, Jacobus Nicolaas Pietersen, 2910285012009, Huis 3, Evkom, Grootvlei; Jacoba Petronella van der Walt, 300502008005 (Springs).—Santamtrust.
- 12871/80—**Fourie**, Jonathan Johannes, 3409155034002, Prellerstraat 259, Muckleneuk, Pretoria; Enid Dorothy Fourie, 3405060011002.—Santamtrust, Pretoria.
- 2219/81—**Behr**, Petrus Johannes, 2411215040004, Playfair Boulevard 414, Vanderbijlpark; Hester Catharina Behr, 2909260045000 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10787/80—**Steyn**, Michael, 0709175014006, 15de Laan 134, Welverdiend (Oberholzer).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15762/80—**Steyn**, Jacobus Johannes, 1308235036007, Meathweg 7, Kenmare, Krugersdorp, Eerste; Johanna Helena Steyn, 2009240022003 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1674/81—**Bloem**, Anna Adriana, 0702130002000, Northdene 8, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13378/80—**Van Aswegen**, Gert Mattheys, 1703165002005, Gouwsstraat 139, Potchefstroom; Maria Petronella van Aswegen, 1712100001006 (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.
- 105/81—**Smit**, Andries Hendrik, De Bussystraat 12, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10633/80—**Van Niekerk**, Dirk Petrus, 4611125052001, Pieter Weningstraat 30, Birchleigh, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7952/80—**Van Rynelveld**, Margaretha, voorheen Fourie, gebore Fourie, 0503040018007, Kinrosslaan 197, Hurlingham, Sandton, Eerste (Sandton).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14848/80—**Palm**, Servaas Verster, 2508185036001, Victorieweg 59, Regentspark, Johannesburg; Jacoba Margaretha Palm, 331530401 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13102/80—**Botha**, Floris, 2701255006008, Bodensteinstraat 37, Krugersdorp-Noord; Anna Catharina Botha, 2602200028000 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2498/81—**De Jong**, Egonis, 3709165074108, Toerienstraat 14, Vanderbijlpark; Annetje de Jong, 3808280063101 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7458/80—**Burton**, Freddie, 3208045053002, Staatssagmeule, Sabie; Hester Johanna Burton (Nelspruit).—Bolandbank, Pretoria.
- 14151/80—**Le Roux**, Daniel Johannes, 9409095005009, Van Tondershoek, distrik Pietersburg; Amaranche Friedrika le Roux, gebore Du Preez (Pietersburg).—Bolandbank, Pretoria.
- 474/81—**Le Clus**, Radnor Frederick Roberts, 1404245027001, Lanyonweg 7, Western Extension, Benoni; Margaret Vivienne le Clus (Benoni).—Santamtrust, Durban.
- 1445/81—**Becker**, Albert, 0308055024001, 11 Barry Court, 389 Visagie Street, Pretoria; Margaret Georgena Becker, 0404030011005.—Standardtrust, Pretoria.
- 1044/81—**Bekker**, Maria Helena, 0812150016002, Von Brandisstraat 8, Piet Retief (Piet Retief).—Standardtrust, Pretoria.
- 6734/80—**Botha**, Antoinette Petronella, 335692739W, 1029 Hermina Street, Constantia Park, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 6624/79—**De Beer**, Johannes Hendrik Gerrit Haar, 1501085027007, Waterval, distrik Tzaneen (Tzaneen).—Standardtrust, Pretoria.
- 1751/81—**Myburgh**, Irene Isabel, gebore Wilkens, 2510300028004, Ehmkestraat 75, Nelspruit; Petrus Johannes Myburgh (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.
- 2346/81—**Olivier**, Ockert Johannes Stephanus, 2703115021005, Rietboswoonstelle 10, Ellastraat 658, Rietfontein, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 11660/80—**Oosthuizen**, Cornelia Gertruida Susanna, 2311060013009, Kromdraai, distrik Standerton, Aanvullende Eerste en Finale (Standerton).—Standardtrust, Pretoria.
- 15481/80—**Rosenzweig**, Albert Edward, 2809155009006, Phoenix Colliery, Coalville; Hilda Sarah Julia Rosenzweig, born Ball, 401208 0103006 (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.
- 13125/80—**Van Meyeren**, Jan Diederik, 3412185043001, 13de Laan 866, Wonderboom-Suid, Pretoria; Helena Elizabeth van Meyeren, gebore Coetze. —A. J. van Wyk & Goosen, Pretoria.
- 6098/80—**Rayner**, Martha Rhoda, 270740019008, 24 Sirdar Street, Kensington B, Randburg, First; Ernest William Rayner, 2002035007008 (Randburg).—M. B. Sassin, Randburg.
- 3737/81—**Sachs**, Anne, 9204260002000, Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15232/80—**Brownie**, Joyce Orleigh, 1708020032006, 2 Harfleur, Cots-wold Road, Florida Hills, Florida, Supplementary (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1019/81—**Fourie**, Nicolas Johannes Jacobus, 1810175035006, 3 Ladybrand Road, South Hills, Johannesburg; Sophia Christina Fourie, 300 6100019003 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2493/81—**Gait**, Edwin Francis, 0208215010009, 15 Ladbroke Lane, Winston Ridge, Johannesburg; Marian Emmeline Gait, born Mason, 9908190009006 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6831/80—**Becker**, Francina Johanna, 980510006009, 100 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15235/80—**Broccardo**, Margherita, 366160426W, 19 11th Street, Parkhurst; Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.
- 7340/80—**Ubsdell**, George Vaughan, 4106075022005, 3 Plein Street, Kenleaf, Brakpan, Second and Final (Brakpan).—Werksmans, Johannesburg.
- 11363/79—**Goldtein**, Rachel, 331228458W, c/o Oxford Hotel, P.O. Box 52015, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg).—Lionel Goldstein, Pretoria.
- 14167/80—**Chamberlin**, Ivy Grace, 0409110003103, 9 Rotary Park, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 4016/80—**Sigel**, Rachael Susanna, 3608230060003, 115 Sixth Street, Parkmore, Sandton, Supplementary Liquidation and Distribution; Max Rudolf Sigel (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 11193/79—**Howard**, Joan Anne, 301150018004, 17 Sedgefield, Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Spencer Steward & Co., Durban.
- 9790/80—**Donnan**, George, 3509265101102, 5 Frangipani Street, Brackenhurst Extension 2, Alberton (Alberton).—Reeders Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.
- 4322/79—**Chothia**, Ahmed Mahomed, 0810025024052, 65 Potgieter Street, Machadodorp (Johannesburg).—Y. A. Wadee, Johannesburg.
- 4063/80—**Stephenson**, Leslie Bert Joseph, 5202145099005, 4 Jacona Heights, 64 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, (Johannesburg).—Civin, Miller & Schwarz, Johannesburg.
- 15977/80—**Mackenzie**, William Forbes, 9 Kevin Avenue, Chisipite, Salisbury, Zimbabwe (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.
- 8517/80—**Livingstone**, Henrietta Harry, 0310070015006, 404 Midhill Gardens, Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 7200/80—**Holloway**, Ivan Douglas, 0402115017004, 33 Juno Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 1569/80—**Maniklal**, Kantilal, 800009778, 84 Fortrose Crescent, Don Mills, Toronto, Canada; Pospavati Harkishon Maniklal (Springs).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.
- 12076/79—**Simon**, Fred, 0606045026006, 61 Princess Towers, Princess Place, Parktown, Johannesburg; Lore Simon, 1210220023000 (Johannesburg).—Levitt Kirson, Johannesburg.
- 5879/80—**Desai**, Ahmed Sharif, 2303285052011, 42 Dowling Avenue, Newclare, Johannesburg (Johannesburg).—Sapire, Jacobson & Creswick, Johannesburg.
- 12397/80—**Wadee**, Ismail Cassim, 0903105041052, 372 Rietfontein, Derby (Johannesburg).—Y. A. Wadee, Johannesburg.
- 10400/80—**Love-Davies**, Margaret Douglas, 0101050013008, 79 York Road, South Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 153/80—**Saffery**, Ambrose Lynn, 1007085027005, Ryton Estates, Hemlock, Eastern Transvaal, First Liquidation and Distribution (Nelspruit).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 5182/73—**Acheson**, Guy Johnston, 9308315001006, 809 Doromo, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg. Sixth and Final (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 12094/80—**Hanger**, John Bennett, 2902175080105, 4a Bryanston Crescent, West Hertford Road, Bryanston.—Bowens, Johannesburg.
- 13045/80—**Lifschitz**, Leon, 0808075023008, 23 Methwold Road, Sandton, Johannesburg (Johannesburg).—A. B. Garsh, Johannesburg.
- 13140/79—**Norris**, Schalk Willem, 1304255015005, Strydomstraat 94, Heidelberg, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Maria Hendrina Christina Norris, gebore Van Rensburg, 231227004002 (Heidelberg).—Du Plessis, De Heus & Van Wyk, Benoni.
- 14797/80—**Venter**, Gerhardus, 9105265003002, Nooitgedacht, distrik Bronkhorstspruit; Cornelis Pietermella Venter, 311572739W (Bronkhorstspruit).—R. J. Marais, Villiers.
- 13537/80/ASR 3 (A)—**Waghmarae**, Dharmaji Marooti, 800498944A, P.O. Box 20021, Nairobi, Kenya.—Vrujtal Jamnadas Khatri, Pretoria.
- 3765/80—**Stilwell**, Dorothy Ellen, 18 Clare Road, Avondale West, Salisbury.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.
- 13899/80—**Du Plessis**, Casper Jan Hendrik, 1611295006004, Plot 3, Zonkolol, distrik Cullinan; Theunetha Johanna du Plessis, 1611295006004 (Cullinan).—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.
- 8200/79—**Geldenhuys**, Henry Goodwin, 1212085013001, Tweede en Finale; Johanna Christina Geldenhuys, gebore Kritzinger, 13082 00072.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 4456/81—**Van der Westhuizen**, Jan Nicolaas Lourens, 1011305002004; Aletta Cornelia Elizabeth van der Westhuizen, gebore Goosen (Cullinan).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

## CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

7836/80—**Dicks**, Francois Johanna, 1605150045008, corner De Villiers and Entrance Streets, De Kelders (Hermanus).—R. H. Dicks, Durban.

- 5384/79—**Karstadt**, Julia Winifred, born Fugard, 022344699, 48 Melbourne Road, Woodstock; Henry Karstadt.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.
- 164/81—**Pienaar**, Hendrik Johannes, 0612095010007, Ameliasstraat 8, Vredenburg (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
- 598/81—**Louw**, Paul Johannes, 0101135006001, Parkstraat 2, Vredenburg (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
- 1205/81—**Van Rooyen**, Maria Aletta Magdalena, 0804100001002, Misgund, distrik Joubertina (Joubertina).—Volkskas, Port Elizabeth.
- 6605/80—**Williams**, Sophie, gebore Franzman, Vanrheedeestraat 39, Strand (Strand).—J. C. Louw, Du Plessis & Vennotte, Strand.
- 7111/80—**Brand**, Elizabeth Margaretha Jacoba, gebore Smit, 1008 10360, Perdedam, Het Kruis (Piketberg).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg.
- 7111/80—**Brand**, Elizabeth Margaretha Jacoba, gebore Smit, 1008 10360, Perdedam, Het Kruis (Piketberg).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg
- 3579/80—**Silke**, Harry, 1205105037000, 134 Main Road, Strand (Strand).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Strand.
- 1806/80—**Van Schoor**, Andries Francois, 3312225015003, Oranje Hotel, Kaapstad (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.
- 750/81—**George**, Willem, Spoorwegkamp 403, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 149/81—**Cowley**, Edward Victor Arthur, 0405245010005, Green Pastures, Plettenberg Bay; Martha Margaretha Cowley, born Coetzee (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 501/81—**Jordaan**, Antonie Christoffel, 0805065011001, Moreson, Noll; Ada Magdalene Jordaan, voorheen Chandler, gebore Van Rensburg, 1210210051003 (Uniondale).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 1263/81—**Pitzer**, Catharina Hendrina, gebore Burger, 0504010015007, Albatros, Kusweg, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.
- 7926/80—**Claassen**, Petronella Aletta, 086580317, Claassensrust, Pos-sak Claassensrust, Mosselbaai; Johan Andries Claassen (Mosselbaai).—Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.
- 3357/81—**Orr**, John Albertus, Damara, Walvisbaai (Walvisbaai).—F. M. Oehl, Windhoek.
- 7186/80—**Moos**, Andries, 111841685, Raubenheimerstraat 3, Riversdal; Sarah Maria Moos, gebore Naude, 1308300036015 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
- 3173/80—**Koegelenberg**, Albertus Gideon, 4511115020002, Goedehoop, Klawer (Vanrhynsdorp).—Volkskas, Kaapstad.
- 1203/81—**Rehr**, Susanna Petronella, 3503200086007, Protealaan 7, Mosselbaai; Emil Sydney Rehr, 400316503008 (Mosselbaai).—Volkskas, Kaapstad.
- 307/81—**Hammond**, Richard Needham, 103829545W, Valkenberg Hospital, Cape Town.—Weavind & Werksmans Inc., Pretoria.
- 5163/80—**Burnard**, Johan Nicol, Alexandra Care and Rehabilitation Centre, Maitland.—Standardtrust, Cape Town.
- 6480/80—**De Villiers**, Johan Carel, 9908295009000, Huis Martina, Parow East (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.
- 1260/81—**Joubert**, Jacobus Francois, 9807105003007, Huis Uitvlucht, Montagu; Anna Margaretha Joubert, gebore Leuviniinic, 0903120005009 (Montagu).—Boland Bank, Montagu.
- 7424/80—**Brink**, Anna Gertruida Elizabeth, gebore Laing, 9507 100008007, Piet Retiefstraat 39, Montagu (Montagu).—Boland Bank, Montagu.
- 4812/80—**Boshoff**, Johanna Petronella Dorothea, 3211240020008, 67 Hope Street, George; Jacobus Stephanus Boshoff, 3110215042007 (George).—Miller Harris & Van Vuuren, George.
- 4271/78—**Hendricks**, Henry Andrew, 042979000K, Pacaltsdorp; Sarah Georgina Hendricks (George).—Miller Harris & Van Vuuren, George.
- 2671/80—**Van der Merwe**, Floris Johannes Gerhardus, 070717 5010008, Witteklipweg 8, Vredenburg; Elizabeth Gertruida van der Merwe, gebore Visser, 1101070001008, Aanvullende Eerste en Finale (Vredenburg).—M. C. Coetzee, Goodwood.
- 6077/80—**Esterhuizen**, Willem Hermanus, 0908275004004, De Hoorn, Williston (Williston).—Johannes G. Coetzee, Carnarvon.
- 3567/80—**Glass**, Samuel, 9710065010006, 2 Kew Gardens, Regent Road, Sea Point, Cape Town.—Philip Sarembock & Lewis, Wellington.
- 703/81—**Van der Westhuizen**, Joseph Nicolaas Francois, 98120 15001000, Botessstraat 6, Beaufort-Wes; Martha Catharina van der Westhuizen, gebore Poley, 023689021W (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 2179/80—**Van Zyl**, Jacobus Gerhardus Marthinus, 2203025016005, Bruinkop, Vredendale; Katrina Germina van Zyl, gebore Kotze, 2507220023008 (Vredendale).—Boland Bank, Vredendale.
- 1594/80—**Botes**, Lukas Marthinus, 9711125008006, Magersfonteinweg 22, Hartenbos; Elsie Johanna Hermina Botes, gebore Smit (Riversdal).—Hofmeyer & Seun, Riversdal.
- 4403/80—**Taylor**, Elizabeth Johanna, formerly Stevens, formerly De Wet, born Moolman, 022970936W, 28 Camp Ground Road, Rosebank, Amended First and Final (Wynberg).—Findlay & Tait Inc., Cape Town.
- 1377/81—**Swanepoel**, Jacobus Cornelius, 9705125012000, Merrimanstraat 40, George; Martha Magrietha Lily Swanepoel, gebore Roelofse, 0803180021005 (George).
- 1212/81—**Whaits**, Philip Henry, 0011055006008, 2 Fourth Avenue, Mossel Bay; Sylvia Winifred Courtney Whaits, born Courtney, 0808070030008 (Mossel Bay).—Barclays National Bank, George.
- 8493/80/3c—**Van der Merwe**, Johanna Wilhelmina Hendrika, 0209070007007, Huis Nerina, Porterville (Porterville).—Boland Bank, Porterville.
- 5954/80—**Botha**, Louis, 0910115039000, Langhoek, distrik George; Salomina Cornelia Botha, gebore Barnard, 1401010064003 (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.
- 200/81—**Thornton**, Audrey Noel, born Crothall, 6 Tiller Arm Walk, Marina Da Gama Muizenberg (Simonstown).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.
- 5344/79—**Kriel**, Getruida (Gertruida), Wouterina, 096722001, Huis Esperanza, Strand (Strand).—Walker Malherbe Godley & Field, Kaapstad.
- 7418/80—**Ravenscroft**, Samuel, 1510205015008, Duikerstraat 52, Northcliff, Hermanus (Hermanus).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.
- 7869/80—**Matthee**, Christoffel Hendrik, 2008225040006, Kruispad 70, Brackenfell (Kuilsrivier).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.
- 7361/80—**Pauw**, Lucy Rosepha, gebore Nel, 9512230002003, Magnoliatehuis, Baxterstraat, Bellville.—Cluver & Markotter, Stellenbosch.
- 7968/80—**Meintjes**, Vincent Adrian Van Renen, 9709235010003, Onse-Rust, Rossouwstraat, Fraserburg (Fraserburg).—Strobos & Louw, Fraserburg.
- 1681/80—**Du Toit**, Cecilia Petronella, gebore Bergh, 0211150006008, Amandelhofhouetehuis, Nuwestraat, Williston; Guillaume Matthys du Toit, 9208035003003 (Williston).—Strobos & Louw, Fraserburg.
- 1992/80/2D—**Felnhauer**, Clarence George, 1109255019000, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands (Goodwood).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.
- 8217/80—**Werth**, Mavis Elizabeth, 2311090051003, 9 Lynn Court, Java Street, Parow; Louis Godfrey Carl Werth, 1708255036003 (Bellville).—J. L. Martinson & Co., Cape Town.
- 6973/80—**Chapman**, George Cyril, 022299507, Dunmore Nursing Home, 145 High Level Road, Three Anchor Bay, Cape town.—Hogan-Fleming & Co., Cape Town.
- 3830/80—**Bruyns**, Rosie Charlotte, 022758240, 14 Block Road, Lansdowne (Wynberg).—Isaac Volkwyn, Warley & Co., Athlone.
- 1585/80—**Watkins**, Wynne William Shelton, 42 Vicmor Court, Fort Road, Three Anchor Bay, Second and Final.—Swanepoel Uys & Rusthon, Cape Town.
- 8200/80—**Mostert**, Eduard Wium, 06101550155007, Malanstraat 24, Malmesbury (Malmesbury).—Pierre du Plessis & Mostert, Malmesbury.
- 1998/81—**Holtzhausen**, Jan Andries, 1603025029000, Trappestraat 62, Worcester; Jacoba Wilhelmina Holtzhausen, 2206090046005 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.
- 2035/81—**Kok**, Gertruida Cornelia, 9705080010007, Huis Le Roux, Barrystraat, Robertson (Robertson).—Santamtrust, Bellville.
- 1110/81—**Thayen**, Dorien Hedwig, born Terhart, 15101070033002, 24 St David's Road, Newlands (Wynberg).—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 7009/80—**Schouw**, Robert Sorinous, 2810165063009, 91 Burwood Road, Lansdowne; Mary Winifred Isobel Schouw, born Scott, 022537772 (Wynberg).—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 958/81—**Aubert-Pettersen**, Arnt, 2111215052104, 5 Azalia Road, Diep River; Angela Susanna Aubert-Pettersen, born Van Zyl, 022772006 (Wynberg).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.
- 7904/80/48—**Hagen**, Dirk Jacobus, 0906105022006, Aandskemering, Malmesbury; Helie Aletta Gerendina Hagen, gebore Truter, 1509260035008 (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.
- 6411/80—**Manning**, Cedric Harry, 4706215032002, Pk. Drew (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.
- 4785/80—**Mortlock**, Beyra, 007360390, 24 18th Avenue, Elsie's River (Bellville).—Charles Levitt & Co., Bellville.
- 6122/79—**Du Plessis**, Philippus Jacobus, 3105045009002, Swartbergstraat 5, Laingsburg (Laingsburg).—Markotter & Van der Walt, Prins Albert.
- 172/81—**Swart**, Johannes Gerhardus, 0309245026005, Vaneedenstraat 22, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.
- 755/81—**Meyer**, Jan Abram, 0103115008007, Huis Formosa, Posbus 7, Joubertina; Anna Catharina Meyer, gebore Moore, 0710010007007 (Joubertina).—Volkskas, Port Elizabeth.
- 4461/79—**Dietrich**, Pieter, 490029568, Bonnie Brae, Kraaifontein; Katrina Dietrich, gebore Less (Bellville).—Bornman & Hayward, Bellville.
- 21838—**Davey**, Peter, Poortjie, near Kokstad, Amended Liquidation and Distribution (Kokstad).—Standardtrust, Durban.
- 8075/80—**Richmond**, John Whitelaw Robb, 1006065007102, 23 Frazer Street, Hunter's Home, Knysna (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 569/81—**Mostert**, Petrus Johannes, 4212185043004, vrygesel, Vanrie-beeklaan 20, Vredendaal (Vredendaal).—Santamtrust, Kaapstad.
- 489/81—**Engelbrecht**, Gert, 3003205005003, Welvanpas, Vredendaal; Sophia Christina Engelbrecht, gebore Olivier, 3505130035004 (Vredendaal).—Santamtrust, Kaapstad.
- 6825/80—**Mulder**, Willem Riverd Jacobus Gideon, 1207155003007, Stigelingstraat 62, Calvonia; Martha Susanna Mulder, gebore Louw, 2503260002002 (Calvonia).—Santamtrust, Kaapstad.
- 940/81—**Forbes**, Herbert Ronald, 1905045043006, Gordonslaan 4, Simonstad, Aanvullende Eerste en Finale (Simonstad).—Santamtrust, Kaapstad.

- 368/81—**Bothma**, Gert Johannes Lodewikus, 2206185026003, Livingstoneelaan 8, Epping; Christina Catharina Wilhelmina Bothma, 2410220040009 (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.
- 3948/80—**Woulidge**, Wilfred Thomas, 0610265006003, 77 Hofmeyr Street, Gardens; Beatrix Dorothea Woulidge.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6245/80—**Nash**, Leslie Melville, 2007135008004, 1 Oakridge Avenue, Constantia (Wynberg).
- 1261/81—**Engel**, Frederick, 030927502101, 79 Albert Road, Lansdowne (Wynberg).—Isaac Volkwyn, Warley & Co., Athlone.
- 6669/76—**Essack**, Ibrahim Dawood, 022205006M, corner of Durr and Sirius Road, Surrey Estate, Athlone (Wynberg).—E. O. Mohamed, Woodstock.
- 1411/79—**Hetherington**, James Randall, 47 Benona Road, Lansdowne; Maisye Elizabeth Hetherington, gebore King (Wynberg).—Robbie Schilz Ingelyf, Pretoria.
- 64/80—**Du Toit**, Petrus Johannes, 9005065001000, Hoogstraat 100, Worcester, Gewysigde (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
- 4330/80—**Jones**, Constance, 0612200007005, 106 Cresswell House, Springs Lane, off Kildare Road, Newlands (Wynberg).—A. Wagner de Villiers, Cape Town.
- 8382/80—**Hands**, Madolyne Elliott, born Reed, 022106545W, 6 Richmond Road, Three Anchor Bay, Cape Town.—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 7208/80—**Bekker**, Minnie, 1304200032006, 4 Stemmet Street, Hermannus (Hermanus).—Ian Peter Bekker, Clareinch.
- 4289/80—**Matthews**, John de Jager, 0110295002007, 4 Keulder Street, Beaufort West (Beaufort West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 8505/80—**Zondagh**, Antonie Michael, 9505305003005, Dutoitstraat 11, Bredasdorp; Margarietha Johanna Zondagh, gebore Pretorius, 0805220007001 (Bredasdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 2231/81—**Lopes**, Elsie Christina, born Barron, 9108120001104, Milnerton.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2927/80—**Nichols**, Robert Alfred, C2 Ventnor House, Main Road, Three Anchor Bay.—Cape Town.
- 1566/80—**Stein**, Anny, 1701280049000, 19 Kloof Road, Sea Point, Cape Town.—I. Jowell, Cape Town.
- 712/80—**Hendricks**, Martin Charles, 014519600, 11 Cecilia Way, Matroosfontein (Goodwood).—Cohen Shevel & Co., Parow.
- 1603/81—**Woolf**, Adrienne Marcellle, born Salomon, 2110290053003, 1 Queens Mansions, Beach Road, Sea Point, Cape Town.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.
- 1932/80—**Moreira**, Jose, 3507175053108, 81 Salisbury Street, Woodstock.—Andre du Toit & Co., Cape Town.
- 4605/80/Sc—**Nitsun**, Louis, Highlands House, Cape Town.—Watkin & Kaplan, Cape Town.
- 105/81—**Goodson**, Lily Violet, 331180973, Plumstead (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.
- 7512/80—**Botes**, Jacobus (Jakobus) Francois Daniel, 4207035014007, Waterloo, Buffelsjagsrivier; Christina Johanna Botes, gebore Smit, 4610120046000 (Swellendam).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 2905/79—**Goldman**, Dick, 022841113W, Petach Tikvah, Israel, Amended First and Final; Rachel Goldman, 022841114W.—Katz, Salber & Co., Cape Town.
- 7624/80—**Raad**, Merwan (Mervyn), 4201025021007, Riebeeckstraat 87b, Vasco (Goodwood).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 8406/80—**Kenny**, Lavinia Elizabeth Daisy, born Hickman, 1904020045003, 801 Doncaster, Marlborough Park, Bath Road, Claremont (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 7840/79—**Steff**, Morris Hilton, 1206095031003, 12b Ecklenberg, Belmont Road, Rondebosch (Wynberg).—A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, Cape Town.
- 6287/80—**Kreiner**, Arnold Selik, 4403015129002, 10 Majorca Avenue, Monte Serino, Somerset West, First (Bellville).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 1012/81—**King**, Grace Jessie, 0501190001005, Zerilda Steyn Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands.—Bloomberg & Co., Cape Town.
- 7503/80—**Chong**, Lilly, 3312240050043, 289 Main Road, Wynberg (Retreat).—Nell & Jacobson, Cape Town.
- 7207/80—**Capon**, Dennis Roderick, 022898864, 3 Max Road, Albionville, Rugby; Cynthia Maud Capon (née Hill), 022898865.—Armstrong & Botha, Cape Town.
- 7978/80—**Birnbaum**, Heinz Rudolf, 0810265032005, 303 Shelbourne, Beach Road, Sea Point.—Silberbauers, Claremont.
- 4746/80—**Barnard**, Ethel Florence, 1405030050009, 17 Elstree Road, Bergvliet (Wynberg).—Domisse & Butler, Rondebosch.
- 8034/80—**Adams**, Koolsom (Kulsom, Kolsom), formerly Jubayer, 0302260007026, divorcee, 27 Kingsley Road, Salt River.—Y. M. Patel & Co., Salt River.
- 1081/81—**Kohn**, Carl Frederick, 2907275060006, 105 Brockhurst Road, Kenwyn; Irene Violet Kohn, born Lennox (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 1345/81—**Schwartz**, Dora, 0012030009000, 7 Maple Court, Maple Avenue, Cape Town.—I. Hoberman, Cape Town.
- 1521/77—**Rhode**, John William, 19 Jacaranda Avenue, Uitsig (Goodwood).—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.
- 2584/80—**De Bruyn**, (De Bruin), Ivan, 4402045057019; Bettie Cornelia de Bruyn, born Mentoer, 014470398 (Goodwood).—Ben van der Ross & Associates, Paarl.
- 3753/80—**De Bruyn**, (De Bruin), Henry Stoffels, 014474304, 13 Fourth Avenue, Elsies River; Martha Francina de Bruyn, born De Clerk (Goodwood).—Ben van der Ross & Associates, Paarl.
- 8347/80—**Levin**, Louis, 101 Midgal, Worcester Road, Sea Point (Cape Town).—Roup, Wacks & Kaminer, Cape Town.
- 1999/80/6C—**Musikanth**, Abraham Israel, 0608105031009, 3b Vrededorf, Beach Road, Sea Point.—Mayfortes Tworetzky Cohen & Co., Cape Town.
- 3523/80—**Shiers**, Marjorie Grace, 4 Prieska Road, Sybrand Park, Mowbray, Amended First and Final (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.
- 726/81—**Briggs**, Harold Cecil, 022270663, 27 Ross Street, Bothasig (Bellville).—The Board of Executors, Cape Town.
- 6648/80—**Boer**, Florence Rosie, born Williams, 022690753K, 36 Garth Avenue, Athlone; Abraham Mitchell Boer (Retreat).—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.
- 6581/80—**Dingwall**, George Charles, 3505125052014, 3 Maasbanker Road, Strandfontein; Joyce Elizabeth Dingwall, born Vester (Simons-town).—S. T. Moodley & Associates, Gatesville.
- 6796/80—**Duncan**, Stanley James, 0905125017004, 21 Howard Court, Forest Drive, Pinelands, Supplementary; Joan Gertrude Eva Duncan.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 8227/80—**Cole**, Gwyneth Averil Margaret, Zuurbury, Holly Street, Newlands, Cape (Wynberg).—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 4597/79—**Wolpowitz**, Abraham, 1602215030000, 30 Avenue Fresnaye, Sea Point, Cape town.—L. C. Wolpowitz & B. Gelfand, Cape Town.
- 1649/78—**Daniels**, Francina Grace, born Adriaanse, 007800186, 63 Eendrag Street, Bellville South (Bellville).—A. M. Omar & Co., Woodstock.
- 6140/75—**Dreyer**, Hendrik Hugo, 1412065017002, Melkbosstrand, Supplementé; Anna Catharina Steyn Dreyer (Malmesbury).—Schalk Hatting, Bellville.
- 1307/81—**Dyason**, Cebella Wilhelmina, born Roscher, 980308002009, widow, Heidehof, Caledon (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.
- 666/81—**Botha**, Hermrina, 2002220053007, Lorraine Manions 1, Uniestraat, Tuine.—Volkskas, Kaapstad.
- 122/81—**Swart**, Petronella Hendrina, gebore Van Deventer, 1408180020004, Tuinstraat 9, Albertinia (Bredasdorp, Albertinia).—Volkskas, Kaapstad.
- 1770/81—**Wegener**, Ernest Anton, 2401205048000, 15 Nerina Street, Brackenfell.—Standardtrust, Cape Town.
- 751/81—**Hunt**, John Marshall, 0911165001106, 1 Lincoln Road, Camps Bay (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.
- 2599/81—**Van Schalkwyk**, Elizabeth Petronella, gebore Blignaut, 8909160001008, Amandelhof, Williston (Williston).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1534/81—**Van den Heuvel**, Hendrik, 3701165077009, 23 Alpine Road, Newlands, Cape Town (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 2142/81—**Stadler**, Elizabeth Johanna, 0410030015003, Johenco Huis vir Bejaardes, Sutherland (Sutherland).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2763/80—**Le Lorrain**, Edward Charles Patrick, 1007305021101, 405 Costa Brava, Beach Road, Sea Point, Supplementary First and Final.—Standardtrust, Cape Town.
- 669/81—**Jordaan**, Maria Catharina Elizabeth, gebore Du Plessis, 0011270003004, Geelhoek, Sutherland (Sutherland).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1899/81—**Wiggins**, Eva, born Chandler, 967052210, Zerilda Steyn, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 5008/78—**Howard-Tripp**, Yda Muriel Mary, 920820005007, Nerina Gardens, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.
- 7545/80—**Baker**, Joshua Fielden Portal, 1801295018006, 90 Main Road, St James, Cape Town (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.
- 8035/80—**Beyers**, Jan Marthinus, 2002235027004, P.O. Witsand, Fort Beaufort (Heidelberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 7704/80—**Huthart**, Joseph Short, 1211125037004, 73 Nelson Street, Vasco (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 269/81—**Bateman**, Harry Edward, 9808305008002, 5 Gluckman Avenue, Rugby; Beatrice May Bateman, born Hedley, 0109140017004.—Standardtrust, Cape Town.
- 6163/80—**Groom**, George Farmer, 211507153, widower, 1 Derry Street, Cape Town.—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 7701/80—**Carroll**, Jane Margaret Mary, 022318244W, spinster, Fleurette, Avenue Francais, Sea Point.—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 8463/80—**Cordier**, Petrus Johannes, 1404205049003, Valoita Laan 4, Kuilsrivier; Elizabeth Johanna Cordier, gebore Brand, 0510150042007 (Kuilsrivier).
- 1016/81—**Low**, Dorothy Ester, 257056145W, Glenlea Residence, 17 Breda Street, Gardens, Cape Town.—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1081/80—**Henn**, Douglas Dudley, 1203085013000, Frankfortstraat 59, Parow (Parow).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Goodwood.
- 354/79—**Mars**, Maria Magdalena, 025717503K, Fabriekstraat 28, Ceres (Ceres).—Ceres.
- 4207/80—**Uys**, Hendrik Muller, 2907065019006, Karingmelksrivier, distrik Heidelberg, Tweede (Heidelberg).

6838/80/3D—**Major**, Rosetta Elizabeth Margaret, formerly Petersen, born Conrad, 014843651, 26 Bignonia Circle, Belhar (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

276/81—**Joubert**, Margaretha Dalena, 0508160014009, Monte Rosa, Faurestraat 5, Tuine, Kaapstad.—Kmdt. D. J. Joubert, Potchefstroom. 8435/80—**Langenhoven**, Jacomina Petronella, gebore Brand, 931 0080001005, Paul Krugerstraat 70, Robertson; Bartholomeus Hendrikus Langenhoven (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

5271/80—**Le Roux**, Helena Berendina, gebore Rall, 0210070010009, Assegaaialaan 23, Thornton; Frederick Jacobus le Roux, 0103135015008 (Goodwood).—H. R. le Roux, Durbanville.

3081/80—**Claassen**, Jeanetta Sofia Petronella, 3107280024001, Bloekomlaan 5, Sonnental, Parow (Bellville).—Du Plessis Kriel & Veldtman, Parow.

## NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

354/81—**Gagiano**, Gerrit Jacobus van Wyk, 0106255003001, Oranjehofouetehuis, Upington; Christina Maria Gagiano, 044931071W (Upington).—Volkskas, Kimberley.

1191/80—**Fouche**, Abraham Petrus, 0205065001005, Hoofstraat, Deben; Johanna Catharina Magdalena Fouche, gebore Van Zyl, 040721 0017007.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

983/80—**Jansen van Vuuren**, Ockett Cornelius, 9607025009005, Kinnerdam, distrik Vryburg; Aletta Elizabeth Susanna Maria Jansen van Vuuren (Vryburg).—Barend Gerhardus Jansen van Vuuren, Vryburg.

311/81—**England**, Frances Margaret, 9604150008001, Belgrave Lodge, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

569/80—**Duvenhage**, Gert Pieter Johannes, 1310175008004, Presidentstraat 26, Parys (Upington, Parys).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

150/81—**Southern**, William, 0102185004003, Belgrave Lodge, Aristotle Avenue, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.

188/81—**Wilson**, Francis Joubert, 0006175008009, Flat 23, Stillerweë, Denis Street, Kimberley; Aletta Maria Wilson, born Coetzee, Standardtrust, Kimberley.

157/81—**Bossenger**, William Jacobus, 022292650W, 8 Midi Street, Postmasburg (Postmasburg).—Standardtrust, Kimberley.

37/81—**Smit**, Daniel Johannes, 1304195008003, Dutoitstraat 4, Prieska (Prieska).—Standardtrust, Kimberley.

12/81—**Smit**, Johan Godfrey (Godfried), 0207115007008, Barnatostraat 18, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.

827/80—**Kotze**, Aletta Petronella, 1709140010005, Die Vlakte, Vanzylsrus; Dirk Jacobus Kotze (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

653/80—**Gous**, Gustaff Johannes Jacobus, Kuruman; Mesina Elizabeth Gous (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

1094/80—**Krügel**, Jacob Casper Gerhardus, 1601135012007, Hugostraat 10, Victoria-Wes; Alida Gertruida Krügel (Victoria-Wes).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

1021/80—**Lottering**, Frans Petrus, 010977607K, Pk. Windsorton; Hester Mary Bridget Lottering, gebore Louw (Barkley-Wes).—Du Plessis & Serfontein, Kimberley.

1124/80—**Hadlow**, Ozie, 1106285034009, 28 Black Street, Kimberley.—Hertog Moult Horn Kriel & Co., Kimberley.

250/81—**Kotze**, Jacob Jacobus, 1505185011001, Kwaggashoek, Stella; Susara Jacoba Magrietha Kotze, 2901120027005 (Vryburg).—Volkskas, Kimberley.

751/80—**Paton**, Agnes Margaret, 9902210003008, Newlands, P.O. Ulco (Barclay West).—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.

1001/80—**Barton**, Alida Elizabeth, 0208030019003, weduwee, Pienaar Street, Richmond (Richmond).—F. A. Paul & Co., Richmond.

## EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

579/81—**Kock**, Christina Luwina (Lewina), 0810080020003, 36 Du Preez Street, Sidwell, Port Elizabeth; Cornelius Frederick Kock (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

28/81/2C—**Cameron**, Sheila May, 40 Adderley Street, Bedford (Bedford).—Abrahamson & Reynolds, Somerset East.

524/83/2C—**Schoonraad**, Georgina, 9809190009006, Jakarandastraat 31, Cradock (Cradock).—Coetzee & Coetzee, Cradock.

1062/81—**Oelofse**, Hendrik Johannes, 2002185007006, Brakkefontein, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

775/81/1D—**Wallis**, Winifred Hester Michau, Barrowden, Oakham, Leicestershire, England (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

345/81—**Potgieter**, Johan Abraham, 9707035005009, Belfastralaan 26, Fernglen, Port Elizabeth; Catharina Petronella Potgieter, gebore Potgieter, 080406004004 (Port Elizabeth).—J. B. Odendaal & Kie, Port Elizabeth.

3057/80/1C—**Vosloo**, Dorathea Maria, gebore Kemp, 1103120053005, Vierdelaan 114, Newtonpark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

2992/80/C—**Boucher**, Lorna, born Miles, 0303180007005, Academy Street, Komga (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

2037/80—**Wait**, Henry James, 1509095039003, Monta Vista, Farm Ingleside, Colchester, District of Uitenhage (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2343/80/C—**Labuschagne**, Anna Sophia, 9708280005009, John Vorster-ouetehuis, Queenstown (Queenstown).—De Wet & Kie., Queenstown.

880/81/C—**Keun**, Anne Elizabeth, 0810150028001, unmarried, Humewood Hotel, 33 Beach Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

185/80—**Meltz**, Sammy, 2601165022000, 22 Levy Street, Aliwal North, Second and Final (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

315/81—**Schoeman**, Alwyn Louw, 2008315047002, Hague Court 16, Southerwood, Oos-Londen; Anna Catharina Schoeman, gebore Du Plessis, 3212290068004 (Oos-Londen).—Volkskas, Port Elizabeth.

726/81—**Herselman**, Matthys Petrus, 2109165004000, Buitekantstraat 4, Humansdorp (Humansdorp).—Volkskas, Port Elizabeth.

2227/80—**Kleinhan**s, Johannes Adolf, 1809185023002, Bergtengsgarden, Patensie; Hester Cecilia Kleinhan, gebore Vorster (Hankey).—Volkskas, Port Elizabeth.

35/81—**Grobler**, Francois Anthoine Lodiwickus, 2011015003002, Isobelstraat 6, Kirkwood; Elishia Magdalene Grobler, 1803280017001 (Kirkwood).—Volkskas, Port Elizabeth.

2549/80—**Damarell**, Douglas Clyde, 1112165014004, 22 Mayfair Avenue, Cambridge, East London (East London).—Wilken & Van Rensburg Inc., East London.

3191/80/1C—**Du Toit**, Barendina Jacoba, 940315002001, Rooikruishuis, Murraystraat, Colesberg (Colesberg).—Standardtrust, Kimberley.

231/81/1C—**Swarts**, Stephen, 007575313K, 33 Clivia Crescent, West End, Port Elizabeth; Mavis Enith Swarts (Port Elizabeth).—Crouse Hutton Heyns & Horn, Port Elizabeth.

2395/79—**Norton**, Marian Maud, 1211110023001, 19 Van Riebeek Street, Bedford, First and Second Liquidation and Distribution (Bedford).—A. Wagner de Villiers, Cape Town.

525/81/1D—**Smith**, Adela (Adele) Beatrice, born Thorn, 034834170W, 3 College Street, East London (East London).—Syfrets Trust & Executor S.A. Limited, East London.

3045/80—**Schmidt**, Jacobus Johannes Cornelius, 0704025044006, Cottage 2, Buffelsfontein Centre, 17th Avenue, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust & Executor S.A. Limited, Port Elizabeth.

203/81—**Nurse**, Phyllis Gertrude, born Lawler, 4 Heath Street, Sydenham, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd., Port Elizabeth.

2422/80—**Janse van Vuuren**, Aletta Wilhelmina, gebore Janse van Vuuren, 0612230003008, Laer Drostdystraat 40, Uitenhage (Uitenhage).—Volkskas, Port Elizabeth.

418/81—**Parkin**, Sinclair Scott, 9102045003006, 4 Parkside Flats, Church Street, Uitenhage (Uitenhage).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

3432/80—**Beukes**, Hendrina Magdalena, gebore Pretorius, 96051300 11007, Dordrecht (Dordrecht).—D. R. Krummeck & Schmidt, Dordrecht.

3431/80—**Bruiners**, Peter, 30008155088016, 60 Couldridge Road, Schauderville, Port Elizabeth; Adriana Caroline Susan Bruiners, 101 788337 (Port Elizabeth).—M. S. Mackay & T. Hitleroth, Korsten.

2943/80/1D—**Courtis**, Beatrice Hilda, 48 Princess Alice Drive, East London (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

750/77—**Colville-Reeves**, Dorothy Mary Charlotte, 1110080035005, Port Alfred, Bathurst District (Port Alfred).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

908/81—**Van der Merwe**, Constance Thompson, formerly French, born Bell, 1310220047007, 7 Wernich Street, Despatch (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

188/81—**Du Preez**, Petrus Johannes, 4106155034003, Jan Smutsstraat 27, Cradock; Maureen du Preez, gebore Mulder, 3501210021006 (Cradock).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

711/81—**Harling**, Norman Charles, 1010205026006, 123 Woodpecker Circle, Aston Bay, Jeffreys Bay; Elaine Aletta Harling, born Rhodie, 1110300026008 (Humansdorp).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

888/81—**Evans**, Jenkins Edward, 1005195040009, 6 Robwill Court, Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2738/80—**Twaku**, Harriet Mase, V/F633716, 2 Wood Street, Grahamstown.—Whitesides, Grahamstown.

134/81—**Strydom**, Jacobus Stephanus, 2501145036005, Nahoonweg 6, Southernwood, Oos-Londen; Caroline Kate Martha Maria Strydom, gebore Heath, 2103040012007 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

311/80/1B—**Stein**, Minnie (Mini), 329, East 83rd Street, New York, N.Y.10028, U.S.A. (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

- 241/81—**Middleton**, Clement Alexander, 1611155047007, 73 Chamberlain Road, Vincent, East London (East London).—I. C. Clark & Company, East London.
- 2367/80/IC—**Watson**, David, 1505035003000, 16 Burton Road, Mill Park, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.
- 56/81—**Venter**, Wilhelmina Susara, 9411170002000, Ouetehuis, Middelburg (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.
- 149/81—**Govindasamy**, Mariemoothoo, 0111115014057, 145 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth; Erasmall Govindasamy, born Padayachy (Port Elizabeth).—Clive Pillay & Co., Port Elizabeth.
- 128/80/2C—**Van Niekerk**, Susanna Catharina Elizabeth, gebore Gerber, 2503190012006, Somersetstraat 11, Uitenhage; Stanley van Niekerk, 2207225030005 (Uitenhage).—Conradie, Pieterse & Kamfer, Uitenhage.
- 1341/80/1B—**Marshall**, Daphne Pringle, born Kirk, 2803060001001, 26 Four Winds, St James Road, East London, Second and Final (East London).—Brown & Hurly, East London.
- 1006/81—**Kritzinger**, Ockert Jonathan, 2106155051008; Zola Irene Kritzinger, gebore Jansen, 2408220049004 (Joubertina).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2229/76—**De Kock**, Martha Magdalena, 8904440001004, Cedarville (Matatiele).—Standardtrust, Durban.
- 2515/80/1D—**Tiley**, Amy Louisa, born Willar, 1103160035003, widow, 7 Wessels Avenue, Greenfields, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.
- 388/81—**Dann**, Maria Martha Elizabeth, 176366822W, 29 Dominion Street, Cambridge, East London (East London).—Elliott Brothers, Stutterheim.
- 1798/80—**Young**, Christopher Ian, 6105255125008, John Kotze House, Rhodes University, Grahamstown.—Elliott Brothers, Stutterheim.
- 3145/80—**Lange**, Carl Johannes, 9904085005001, Site House 5, Good Hope Textile, King William's Town (King William's Town).—S. E. P. Farrer, King William's Town.
- 3005/80—**Parrish**, Laurence George, 8805305002002, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.
- 3207/80—**Goldswain**, Charlotte, Born Ewels, 0311020020005, 3 King Edward Road, Cambridge, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.
- 244/81—**McKean**, Robert, 0701265016009, 4 Havelock Crescent, Nahan Mouth, East London; Selma Anna McKean, born Rudolph (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.
- 2869/80—**Bosch**, Janie Maria, 0910070008008, Naudestraat 46, Tarkastad (Tarkastad).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
- 3384/80—**De Bruin**, Wentzel Christoffel, 2003145008001, Loreto, Wyde Street, Stutterheim; Joyce Marie de Bruin, born Lewis, 20032000 24000 (Stutterheim).—Barclays National Bank, East London.
- 19/81—**Labuschagne**, Johannes Lodewikus, 0601185010001, Bitterplaat, Dordrecht; Jacoba Maria Labuschagne, voorheen Van Heerden, gebore Van Blijon, 1305270016001 (Dordrecht).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
- 2922/80—**MacGregor**, May Ellen, formerly McDiarmid, born Smith, 9801260001005, 73a Lousia Street, King William's Town (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.
- 1274/81—**Van der Berg**, Marinus Cornelius Albertus, 034822923, 31 Ganteaume Crescent, Quigney, East London; Edith Lilian van der Berg, formerly Botes, formerly Heger, born Orsmond (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 1715/80—**Whitford**, Ennis Gordon, 9911015010001, divorcee, 71 Mount Road, Millard Grange, Port Elizabeth, Supplementary First and Final (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.
- 3073/80/1C—**Moodie**, Donald, 1905245030001, 5 Albert Court, Albert Road, King William's Town; Gwendolin, (Gwendolen) Winifred Moodie, 2101080018009 (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.
- 2934/80—**Goosen**, Cornelia Aletta, 9906060003, Frerestraat 62, Cradock (Cradock).—De Beer & Van Zyl, Adelaide.
- 568/79/3—**Coetsee**, Sarel Johannes, 1209205008002, Monumentweg, Burgersdorp (Burgersdorp).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.
- 2151/80/1D—**Luyt**, Michael Clarence, 6106215053009, 31 Harrison Street, Cambridge, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.
- 595/81—**Hack**, Cyril Lorraine, 1208115007005, 5 La Rochelle Drive, Stutterheim (Stutterheim).—Standardtrust, East London.
- NATAL**
- At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
- By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
- 5638/80—**Kloppert**, Jacob, 8505295002000, 15 Jabulani, Sutcliffe Lane, Kingsburgh.—Standardtrust, Durban.
- 1393/81—**Botha**, Gert Frederik, 2103110020005, Braemar Nursing Home, Fairlea Close, Pinetown; Daniel Casparos Frederick Hendrik Botha (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 5455/80/3C—**Gilbert**, Kenneth Frederick, 15/9/80, Centenary Home for Men, Bartle Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1668/81—**Gibbs**, Dorothy Fea (Dorothy Leslie), 9406290007004, Mansfield Mission Station, Izingolweni (Izingolweni).—Barclays National Bank, Durban.
- 76/81—**Worker**, Gertrude Ivy, 0407230020106, 4 Seahaven Court, 39 Main Road, Doonside (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 280/81—**Wiggins**, Christina Johanna Jacomina, 0707160003000, 202 Handsworth On The Hill, 169 Jan Smuts Highway, Westridge, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2219/80—**Wenman**, Harold Vivian, 404 Chain Cove, Amanzimtoti, Supplementary (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5748/77—**Nathaniel**, 800317550, 68 La Khimpur Road, Merebank; Moteham (Durban).—Roshnan Dehal & Natchella Kooty, Durban.
- 5940/80—**Grose**, Florence Isabella, 9409240007009, 257 Florida Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1700/81—**Polley**, Emily, 0601200010002, 31 Willern Court, Esplanade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 501/79—**Singh**, Gunpath, 800427328, Textile Road, Lot 100, Umzinto, Township; Singh Suminthra, 800477161 (Scottburgh).—S. Singh, Umzinto.
- 2025/80—**Chotoo**, Dhewpal Dhewpal, 5100075005052, 299 Kennedy Road, Clare Estate, Durban (Durban).—S. R. Pillay & Co., Durban.
- 5613/80/2D—**Hira**, Uttamal Ravjee, 4401085078059, 152b Old Main Road, Isipingo Rail; Kamla Narsi Hira, born Hira, 5111170095053 (Durban).—M. D. Mistry & Co., Durban.
- 3051/76—**Liversage**, Thomas Charles Martin, 1212065026007, Melmoth (Melmoth).—Standardtrust, Durban.
- 3837/79—**Smith**, Arthur Lear, 1705235003004, 182 Old Main Road, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 1929/81—**Lello**, Walter, 0507175008006, 39 Charles Barter Road, Pietermaritzburg; Irene Weeks Lello (Pietermaritzburg).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2054/81—**Dicks**, Charlotte Elizabeth, 8910140007008, Age Old Home Estcourt (Estcourt).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 5726/80—**Urry**, Paul Brian, 46 Frank Collin Street, Extention 1, Elspark, Elsburg; Sharon Colleen Urry (Mtubatuba, Germiston).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 3060/78—**Owen**, Edith Jane Brough, 9905010012004, 33 Coronation Road, Pietermaritzburg, Supplementary.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 478/79—**Dowson**, Francis William, 0608035023001, Lot 111, Bazley Beach; Muriel Frances Dowson, 9902140019009 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.
- 413/81—**Huddleston**, Violet Ada, 0605110033004, 96 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—F. H. Lowe & Co., Pietermaritzburg.
- 6117/79—**Bemister**, Dorothea Maria, 278085447W, Mrs N. Oldfield, P.O. Kwambonambi (Empangeni).—Haines, James, De Ridder & Truter, Empangeni.
- 2156/79/3D—**Khan**, Hava Bee Bee, 800431492A, 44 High Street, Richmond (Richmond).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.
- 647/80/4D—**Seifert** (Sievert), Gertrud Elise Marie, 9707240003104, The Farm Siekenhof, Umlaas Road (Camperdown).—Gerhard Gertenbach & Kie., Pietermaritzburg.
- 5291/80—**Sprout**, William Henry, 0102025004007, 3155 Hall Road, Margate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 6371/80—**Dorfling**, Martha Magdalene Wilhelmina, gebore Terblance, 281089668W, Weenen (Weenen).—Lombard & Kitshoff, Estcourt.
- 4637/77—**Scholtz**, Carel Marthinus, 030412501700, 66 Paterson Street, Newcastle; Jacomina Louisa Scholtz, born Boshoff, 0917032211 (Newcastle).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 415/81—**Orton**, Laura Mary, 0509230026007, 378 Town Bush Road, Pietermaritzburg.—Dix, Boyes & Co., Pietermaritzburg.
- 6436/80—**Byrne**, Percy Guthrie, 1801265021, 3 Umgeni Waterfall Institution, Howick (Howick).—Standardtrust, Durban.
- 202/81—**Birrell**, Ethel Frances May, 202/81, Sunnyside Park, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Durban.
- 5307/80—**Campher**, Iris Edna Doloris, 3005310054008, 341 Bulwer Street, Pietermaritzburg.—Basil J. Fenn & Co., Pietermaritzburg.
- 6306/80—**Tedder**, Kathleen Wingrove, 9110120001001, P.O. Box 60, Thornville (Pietermaritzburg).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 5002/80—**Coleman**, Ronald, 10121414, 11 Mimosa Street, Newcastle; Anita Elizabeth Coleman, born Ackerman, 24503913 (Newcastle).—Anderson & Edmonds, Newcastle.
- 6133/80—**Hira**, Jhaver, 800469742A, 75 Saunders Avenue, Isipingo Hills; Nandi Hira (Durban).—Goodricks, Durban.
- 1369/81—**Newton**, Thomas Isaac, 0709305036002, 201 Ansonia Court, Loop Street, Pietermaritzburg; Gertrude Barendina Newton.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 4393/80—**Van den Berg**, Johan Andries, 3302245039000, Godfrey Gebou 4, Godfreylaan, Glenwood, Durban (Durban).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
- 5916/79—**Mbata** (Mbatha), Timothy, 1524300, 1470 21st Avenue, Clermont (Pinetown).—Macrae Bath & Partners, Pinetown.
- 5958/80—**Gibb**, James, 9704035007002, 104 Alexandra Street, Estcourt, Second and Final (Estcourt).—Dreyer & Jooste, Estcourt.
- 5145/80—**McMaster**, Douglas Harry Haig, 1611265041007, 25 Ruth Road, Ladysmith; Marjorie Francis McMaster, born Van Rensburg, 2511 120036003 (Ladysmith).—Standardtrust, Durban.

- 3811/79—**Phipson**, Amy Madeleine Elsie, 1808240010004, 4 Stedway Place, Montclair, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3272/80—**Thomson**, Graeme Inglis Arthur, 3912235024000, 14 Braithwaite Road, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Durban.
- 1571/81/1D—**Swamers**, Ida Katrina (Ida Swamers), 1112180013007, Durban; Pieter Ignatius Michel Swamers, 1904075005001 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1763/81/2D—**Seaton**, Frank William, 1106265021000, Kingsleigh Lodge, corner of Manning and McDonald Roads, Glenwood, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1075/81—**Von Allemann**, George Thomas, 0701135016007, Stand 264, Pumula, P. O. Anerley; Sarah Isobel Evelyn Von Allemann, 0512 210014001 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 2150/81—**Hean**, Phyllis Nancy Isabel, 0506170018002, 1 Harcourt, 75 Frere Road, Glenwood (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6570/80—**Botha**, Hendrik Willem, 1107165023005, 117 Springside Road, Hillcrest, First Liquidation and Distribution (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 70/81—**McKenzie**, Evelyn, 0703500024006, Regent Hotel, Marine Parade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6375/80—**Husserl**, Hedwig, 022607680, Mutual Haven, Ridge Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1563/81/2D—**Hunter**, John, 1102265041007, Doonside; Eunice May Hunter (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6205/80—**Robertson**, Stanley Arthur, 0309165035002, 404 Grosvenor Court, Snell Parade (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1926/81—**Haegert**, Marie Margaret, C370771, 38 Valparaiso, 22 Tenth Avenue, Greyville (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1442/81—**Grubb**, Martha Maria Julia, 0504190009002, Durban Art Centre, Albany Grove Durban; George West Grubb, 0508195021 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4906/80—**Kirkwood**, John Dorman, 1207095029005, Mount Carmel Caravan Park, Winkelspruit (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1175/81—**Burchell**, Johanna Catharina, 2203260010002, 3 Redhill Road, Seaview, Durban; Roland Stuart Burchell (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1564/81—**Leader**, Stella Irene, 0302110012101, Lucas House, 541 Ridge Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6017/80—**Everington**, Johanna Maria, 9301260006005, 1 Gainsford Place, La Lucia (Durban).—Jack Everington, Dalbridge.
- 572/81/1B—**Page**, Harriet Ida, 9512170005008, London House, West Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 822/81—**Dagger**, Herbert Stanley, 0505145023006, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5299/80—**Bowkett**, Kathleen Margaret, 3 Cowell Mansions, 47 Old Main Road, Hillcrest (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 3974/80—**Bell**, Christian Thora Preston, 1109210019004, 26 Turnbull Street, Empangeni (Durban).—T. A. Bell & C. A. Bell, Durban.
- 3439/80—**Baker**, Margaret Helen Rose, 0610180012003, Innesfree, Southbroom Avenue, Southbroom (Port Shepstone).—D. M. Parkin & M. R. A. McElligott, Durban.
- 6515/80—**Veckranges**, Arthur Mitchell, 1209055039016, 337 Sparks Road, Sparks Estate; Anne Elina Veckranges, 1109140024017 (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
- 2489/74—**Leethun**, 800349989, Newlands, Durban, Amended (Durban).—Renuka Singh & Co., Durban.
- 608/81—**Rose**, Ernest, 0502185028102, 12 Stockville Road, Gillitts (Pinetown).—Browne Brodie & Co., Pinetown.
- 4315/80—**Subramoney**, 800630858, 36 Bhuj Road, Merebank; Grace, 800317236A (Durban).—S. R. Pillay & Co., Durban.
- 5152/79—**Muthulingam**, 800401513, 16 Tezpur Place, Merebank, Durban, divorced (Durban).—Helman & Partners, Durban.
- 5506/80—**Heeraman** (Heeraman Ramchuran), 6304155142053, bachelor, House 94, Road 933, Chatsworth (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsglen.
- 1112/81—**Ganesh**, 800449108A, House 277, Road 201, Chatsworth; Mariamma, 800370670A (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsglen.
- 1390/81—**Thornton**, Frank Martin, 0803095022212P, 58 Christie Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Co., Pietermaritzburg.
- 719/81—**Fallet**, Doris Evelyn (Evelyne), 061030003007, Pumula, P.O. Anerley, South Coast (Port Shepstone).—Trevor Rogers & Partners, Port Shepstone.
- 6005/80—**Beangstrom**, Walter Ernest, 2103075005009, Northdene Water Works, Northdene; Johanna Charlotta Beangstrom (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 712/81—**English**, Ernest, 0606235016106, 9 Broadwood Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 631/81—**Clark**, Margaret, 101 The Chase, Mount Pleasant, Salisbury (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 3660/80—**Linden**, Lynette Olive, 2110230026002, 402 The Gables, 174 Esplanade, Durban, Second and Final (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 5128/80—**Brown**, Louie Alice, 0906230012003, King Edward High School, Matatiele (Matatiele).—Santamtrust, Durban.
- 833/81—**Tuck**, William Percy, 2303285055006, Glen Lovat Valley Road, Crestview, Hillcrest; Allison Edith Tuck, 3307190030003 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 5385/80—**Barnard**, William George, 0709145013005, Compensation Beach Road, Ballito, Amended First and Final (Durban).—Robert E. Levitt & Co., Durban.
- 2284/77—**Naidoo**, Morgana, 800486907A, 8 41st Avenue, Umhlatuzana Township, 14 days (Pinetown).—M. C. Moodiar & Co., Durban.
- 6159/80—**Ridley**, Kenneth Charles, 2105135027006, 8 Martin Crescent, Westville (Pinetown).—R. V. Ridley, New Germany.
- 4955/80—**Mawdsley**, William Frederick, 9503285003004, Flat 905, Kensington, North Ridge Road, Durban, Final; Elizabeth Lily Mawdsley (Durban).—K. Mawdsley, Durban.
- 4938/80—**Mackinlay**, Robert Don, 211565662, 5 Rehovat, corner of Berea and Bulwer Roads, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 5232/80—**Poole**, Daphne, 1612270043004, 85 Claribel Road, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 5015/80—**Haw**, Cyrus Walter, 1202025008005, Lady Anne Lodge, North Ridge Durban (Durban).—D. B. Lyle Kearney & Swart, Durban.
- 6035/80—**Shea**, Elaine Grace Mary, 1107100040007, Kilburn Lodge, Kilburn Avenue, Durban (Durban).—A. D. Millar & Kimber, Durban.
- 2807/79—**Ramkissoon**, Davrahi (Devrajh), 800423859, 140 Moorten Drive, Chatsworth; Ramkalia Ramkissoon (Durban).—Monty Moodley & Co., Isipingo Rail.
- 3926/80—**Posthumus**, Edna, 211553200, 74 Winchelsea Avenue, Wentworth, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 5132/80—**Charlesworth**, Leslie Farrar, 0311065015001, The Roydon, 206 Musgrave Road, Durban, First Liquidation and Distribution (Durban).—Metboard Natal, Durban.
- 5294/77—**Jordaan**, Hendrik Andries, 3309025060007, 21 Honey-sucker Avenue, Yellowwood Park, Durban; Morwan Elizabeth Jordaan, 3609060057002 (Durban).—Metboard Natal, Durban.
- 6215/80—**Ramdas**, 800468931, 254 Kenilworth Road, Sydenham; Ratwanthee, 800468930 (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.
- 5114/80—**Lloyd-Green**, Alma Gerda Victoria, 0711030019006, 24 Leighton Crescent, Umbilo, Durban (Durban).—Robin Gordon Dwyer, Durban.
- 1142/81—**Singh**, Kaur Singh, 800445155, 201 Pine Road, Clairwood, Durban; Munpathia Singh (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.
- 1906/79/3A—**Saunders**, Edward Douglas, 222064197, 25 Hamilton Crescent, Gillitts, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Pinetown).—David Strachan & Tayler, Durban.
- 4782/80—**Sewpersad**, Rajdeo, 2901255072057, 199 Battersea Avenue, Reservoir Hills, Durban; Soorsati Sewpersad (Verulam).—C. Sewpersad & Co., Verulam.
- 5889/80—**Hale**, Natalie Ruth, 211472919W, 413 Arlington, Marine Parade, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 6352/80—**Jones**, Forrest Edward, 1701265043002, 7 Melrose Court, 20 MacDonald Road, Umbilo, Durban; Bertha Lora Jones (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 6245/80—**Gough**, Olive Jessie, 324837101W, Berkeley Hotel, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 1080/81—**Halstead**, Richard Vincent, 9908175009005, Flat 5 Lynden, 97 Lambert Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 677/81—**Fordham**, Henry Frederick Walter, 1206275056002, 2 Penbury Mansions, 250 Moore Road, Durban; Marie Lucie Fordham (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 4873/72—**Luckpathia**, 800332910A, 5 Dunnatar Avenue, Asherville (Durban).—Ditz Inc., Durban.
- 3502/80—**Hammon**, Leslie Hamilton, 0503105039005, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban (Durban).—Garlick & Bousfield Inc., Durban.
- 5664/80—**Haliburton**, John Cornish, 9710225009005, 2 Fairview Place, Kloof (Pinetown).—Flora Haliburton & Derek John Haliburton, Durban.
- 3803/80—**Odendaal**, Coenraad Jacobus Stephanus (Stefanus), 2112225044008, 3 Kloof View Road, Cowies Hill; Susarah (Susara) Johanna Herbert Odendaal, born Jocks, 2306270028003 (Pinetown).—Halse Havemann & Partners, Durban.
- 196/81/3B—**Haw**, Vivienne Myra, 1604050060001, 3 Cottage Lane, Moyeni Road, Gillitts (Pinetown).—Lester Hall, Ewing & Swan, Hillcrest.
- 199/81—**Wolmarans**, Dudley Stewart Beryl, 0208280004002, Glen-doon Old Age Home, Ninth Avenue, Durban (Durban).—Lester Hall, Ewing & Swan, Hillcrest.
- 6491/80—**Milton**, Daphne Mary (Daphne Venice), 230119007005, 6 Rigmund Flats, Russell Street, Stanger (Stanger).—R. A. King, Margate.
- 6291/80—**Ally**, Essop, 800459507, House 72, Road 117, Havenside, Chatsworth; Iesu Bee, 800449163 (Pinetown).—Lyne & Collins, Durban.
- 364/81—**Williams**, Walter James Scottbowe, 1712055020001, 44 Newport Avenue, Glenashley, Durban North, Supplementary First and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1493/81—**Coughlan**, Robert John, 0801195036000, 617 Shorelands, Snel Parade, Durban; Alice Coughlan, 1312220039000 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5530/80—**Page**, Arthur Edward, 0705025006002, Shelly Beach, South Coast, Second and Final (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2320/80—**Sunder**, Krishanduth, 4002295073052, House 80, Road 917, Chatsworth, Durban; Chunderwathi, 4606130111057 (Durban).—K. M. Chetty & Shun Pillay, Durban.

1486/81—**Richardson**, Bernard John, 211599358, 12 Jan Smuts Avenue, Northdene, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

3784/80—**Van Niekerk**, Mary Agnes, 211714944W, 4 Bathurst Road, Woodlands; Johannes Adolf van Niekerk, 2204285007007 (Durban).—J. T. Cooper & Co., Durban.

3914/80—**Gounden**, Loganathan Murugappa, 1902135050058, 12 Saibs Drive, Fairbreeze, Tongaat (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

6155/80—**Faurie**, John Hermanus (Herman), 0602155004008, 9 Skye, Ridge Road, Durban; Charlotte Henrietta Faurie, 0801100038000 (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

3482/80/1C—**Slabbert**, Samuel, 1406265025005, 13 Old Main Road, Gillets (Durban).—Downes, McKenzie, Sullivan & Clulow, Durban.

888/81—**Jackson**, Florence, 211718509W, Frangipania Convalescent Nursing Home, 234 Essenwood Road, Durban (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

3475/80/3D—**Meek**, Walter Henry, 230020819, 1 Harold Court, 61 McArthur Street, Durban; Sarah Francis Meek, 0410260046009 (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.

85/79—**Pardesi**, Bhojraj, 3210155076054, 43 Andes Street, Shallcross; Sulochani Pardesi, 3904200092054, Amended (Durban).—Clemmans & Johnston Incorporated, Durban.

4602/76—**Spathariotis** (Satherioti), Theano (Thanos Demetris), 211689305, 700 Umbilo Road, Durban; Theodoros Spathariotis (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Durban.

2492/80—**Mahabir**, Bhikoo, 800452325A, 196 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban; Sewraji, 800312534A (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Durban.

869/81—**Peterson**, Catharina Susanna Fischer, 0605150008000, Smallstraat 110, Vryheid, Verbeterde (Vryheid).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4784/80—**Engel**, Ralph Paul, 0401215018003, Helen Gibling Gardens Flat 41, Lower Burman Drive, Morningside, Durban (Durban).—Richardson, Reid & Partners, Johannesburg.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1862/80/C—**Du Plessis**, Johanna Dorethea Anna Magretha, gebore Schutte, 324875396W, Nieuwstraat 18, Frankfort; Petrus Jacobus du Plessis, 2211225048009 (Frankfort).—Koller & Koller de Jager & Vennote, Frankfort.

136/81—**Bester**, Dikina Jacoba, voorheen De Swardt, gebore Viljoen, 9207130002001, weduwee, Nasinatehuis, Swartstraat, Ventersburg (Ventersburg).—Scholtz & De Wet, Ventersburg.

1725/79—**Griffiths**, Thomas McIntyre, 2302195031107, General Beyers Street, Extension, Bloemfontein.—Elizabeth Magdalena Griffiths, Bloemfontein.

351/80—**Potgieter**, Frederik Johannes, 2104295009003, Akasiasingel 8, Brandfort, Gewysigde Eerste en Finale; Susanna Margaretha Potgieter, gebore Oosthuizen, 2302190021 (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

1565/80—**Smith**, Francois Jacobus, 427350372W, Huis Bron van Heil, Heilbron (Heilbron).—Kaiser Cornelius & Myburgh, Heilbron.

1163/73—**Gossayn**, Nesby, 9911110001004, Krige Street, Viljoenskroon, Supplementary First and Final (Viljoenskroon).—Richter & Els, Viljoenskroon.

2596/80—**Du Toit**, Pieter Willem, 0807175007002, Ampswoning, U.O.V.S. Bloemfontein; Elizabeth Catharina du Toit, gebore Hattingh, 1005310007008.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2118/80—**Wessels**, Maria Aletta Johanna, gebore Uys, 1105120004003, Biddulphstraat 60, Harrismith, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Harrismith).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2487/80—**Emslie**, George Gordon, 1801255010001, Hoopstraat 9, Hennenman; Susanna Cornelia Emslie, gebore Cornelius, 1803300017007 (Hennenman).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

516/81—**Cawood**, Christina, formerly Els, born Jordaan, 2212080035008, Huis Edelkroon, Kroonstad (Kroonstad).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

36/81—**Els**, Susanna Elizabeth Maria, 3301100010007, Mooi Uitzicht, distrik Heilbron; Willem August Els, 2706165015009 (Heilbron).—Volkskas, Klerksdorp.

2638/80—**Musäus**, Johann Klaus, 2107095038007, Plot Acme, Arlington; Dalina Marthina Nel, 2604340023009 (Lindley).—Breytenbach van der Merwe & Botha, Bethlehem.

1654/80—**Du Toit**, Rasmus Pieter, 1009045043007, Cornelia, Oranjeville; Gertruida Maria du Toit, gebore Potgieter, 1401160048004 (Heilbron).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

1148/80—**De Swardt**, Hermina Alowina, voorheen Wessels, voorheen Louw, gebore Rademeyer, 06010200002000, Loopstraat 11, Brandfort (Brandfort).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1639/80—**Garrod**, Harry Christian, 0402275012001, Essex, Bothaville, Amended First and Final; Louis Aletta Garrod, born Griesel, 057120038009 (Bothaville).—Barclays National Bank, Klerksdorp.

210/81—**Strauss**, Abel Jacobus, 9807305006008, Straussrust, Bultfontein (Bultfontein).—Beukes & Beukes, Bultfontein.

683/81—**Naude**, Lambertus Johannes Gerhardus, 0907175005004, Hoeve 131, Shannon, Bloemfontein; Anna Maria Naude, gebore De Bruyn.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

601/79—**Van Nieuwenhuizen**, Theodorus Louis Kok, 9909045015008, Kroonstad, Eerste Suplementaire Likwidiasie tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Heilbrecht Cornelia van Nieuwenhuizen, gebore Van Wyk (Kroonstad).—Naude & V. d. Wall, Bloemfontein.

225/81—**Wessels**, Anna Elizabeth, 4007150030006, Steyn van der Spuystraat 4, Sasolburg; Adriaan Johannes Lavras Wessels, 3406245010000 (Sasolburg).—Volkskas, Klerksdorp.

1175/71—**Legeznski**, Kazimierz, 445499424, 6 Corbett Buildings, Odendaalsrus, Amended and Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Odendaalsrus).—Daly & Neumann Incorporated, Welkom.

1770/80—**Promnitz**, Geoffrey, 5703094024000, 13 Congo Street, Dooorn, Welkom; Leonora Dawn Promnitz, born Reynolds, 5810030031006 (Welkom).—Daly & Neumann Incorporated, Welkom.

42/81—**Niemandt**, Petrus Paul, 0706105057004, Actonstraat 48, Odendaalsrus; Sarah Elizabeth Niemandt, gebore Duvenage, 2807180045003 (Odendaalsrus).—V. d. Watt & Vennote, Odendaalsrus.

564/74—**Hattingh**, Christiaan Lourens, 148965278W, Plot 19, Shannon oor Bloemfontein, Aanvullende.—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

1834/80—**Van der Merwe**, Johanna Hendrika, 0308120009003, Vreugde, Bothaville, Supplementaire; Johannes Petrus van der Merwe, 9911045004008 (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Bothaville.

2369/80—**Leeuwner**, Albertus Johannes Mouton, 1006055008003, plaas Lauterwater, distrik Sasolburg, Supplementaire Eerste en Finale; Catharina Louisa Leeuwner, gebore Hoffmann, 1905030023005.—Syfrets Trust, Pretoria.

2212/80—**Van Rooyen**, Petrus Hendrik, 0708185014006, Umukanè, Cloolan (Cloolan).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1952/79—**Pretorius**, Johanna Susanna Dorothea, gebore Kotze, Steynstraat, Excelsior (Excelsior).—Lombard & Van Rooyen, Excelsior.

846/80—**Du Toit**, Barend Jacobus Engelbertus, 1208165021005, 22 First Avenue, Parys; Anna Catherine du Toit, gebore Koekemoer (Parys).—S. Sacks & Company, Vanderbijlpark.

882/80—**Janse van Vuuren**, Daniel Hendrik Nicolas, 2608255029009, Perseel B83, Rietrivier; Anna Francina Gous van Vuuren, gebore Grobler, 3106150055004 (Jacobsdal).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

429/81—**De Kock**, Kathleen Mary, born Cornish, 1910090011007, Willow Glen, Heilbron (Heilbron).—The Standard Bank, Bloemfontein.

1278/80—**Wepener**, Christoffel Carolus Johannes, 17082235023006, Morrisdrift, Warden; Sylvia Jean Wepener, gebore Labuschagne, 2201180043004 (Warden).—Standard Bank, Bloemfontein.

536/81—**Botha**, Theunis Christoffel, 2107315054008, Vierde Straat 12, Koppies; Elizabeth Margrietha Botha, gebore Van der Merwe, 2609030037002 (Koppies).—Standard Bank, Bloemfontein.

480/81—**Urie**, Ilva Thelma, 0801040024003, 3 Gruis Street, Bloemfontein; Arthur Robert Urie.—Standard Bank, Bloemfontein.

631/81—**Vorster**, Barend Johannes Marthinus, 1807005008006, Beyerstraat 14, Hennenman; Hester Jacoba Vorster (Hennenman).—Standard Bank, Bloemfontein.

2374/80—**Van Schalkwyk**, Sarah Lena, 1008020006005, Burgerstraat 32a, Bethlehem, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Bethlehem).—Standard Bank, Bloemfontein.

2134/79—**Boshoff**, Gideon Stefanus, 0311105009006, Hendrik Theron, distrik Bothaville, Aanvullende Likwidiasie en Distribusie (Bothaville).—Volkskas, Bloemfontein.

2193/80—**Oberholzer**, Louie Althea, gebore Taljaard, 2911001, Goldbergaan 66, Bethlehem; Stefanus Ockert Oberholzer, 2304065032009 (Bethlehem).—Volkskas, Bloemfontein.

1171/80—**Venter**, Albertus Johannes, 9511045001002, Wardenstraat 18, Noordhoek, Bloemfontein, Aanvullende Likwidiasie en Distribusie tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie.—Volkskas, Bloemfontein.

361/81—**Labuschagne**, Izak Jurgens Johannes, 3904125089003, Kellnerstraat 76a, Bloemfontein; Lorna May Labuschagne, gebore Viviers, 470607010001. —Volkskas, Bloemfontein.

2187/79—**Barnard**, Barend Hendrik Josephus, 334642846, Parkhof 16, St. Helena, Welkom (Welkom).—Claude Reid Rossouw & Markram, Welkom.

1198/80—**Wiese**, Andries Tobias, 0912125040002, Plot 36, Bainsvlei; Judith Cornelia Magrieta Wiese, Aanvullende.—Santamtrust, Bloemfontein.

2125/80—**Strauss**, Abraham Jacobus, 0312245004006, Myrtle Glen, Senekal (Senekal).—N. O. Oelofse & Kie., Senekal.

## INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENTSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwiede is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waarder order gemaak is en op die aansoek van.

T590/81—**Cham dor Diesel and Motor Service Company (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o R. C. Palk & Co., Third Floor, Allied Buildings, Krugersdorp, and with its principal place of business at 31 Adecock Street, Cham dor Industrial Township, Krugersdorp. 19/5/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T627/81—**Theron, Sheryl Anne**, woonagtig te Veronicawoonstelle 305, Mearnsstraat, Sunnyside, Pretoria. 26/5/81, Transvaalse Proviniale. Johannes Cobus Goosen.

T621/81—**Rafael & Son (Pty) Ltd**, having its registered office at 42 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg. 26/5/81, Witwatersrand Local. Keith Eardley, trading as Rietfontein Sand and Stone.

T541/81—**S.A. Driveways and Home Improvements (Pty) Ltd**, having its registered office at Eighth Floor, Heerengracht, 87 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 5/5/81, Witwatersrand Local. Alfred Zinn.

T561/81—**Varitimos, Michael**, an adult male employed by Trans Express (Pty) Ltd, Third Floor, York House, Kerk Street, Johannesburg. 12/5/81, Witwatersrand Local. Swan Cleaners.

T582/81—**Meywalt Meubelfabrikante (Pty) Ltd**, with registered office at 30 Telford Street, Duncanville, Vereeniging. 5/5/81, Transvaal Provincial. Knep Timbers (Pty) Ltd.

T581/81—**Springfontein Boerdery (Edms.) Bpk.**, with registered office at 138 Minnaar Street, Balfour, Tvl. 12/5/81, Transvaal Provincial. Christiaan Jacobus Rothman.

T546/81—**Coetzee, Christiaan Johannes**, 'n werkswinkelieenaar van Grootfontein, Marikana, distrik Rustenburg. 28/4/81, Transvaalse Proviniale. Dionne Francois Lamprecht.

T560/81—**McKenzie, B. M.**, an adult male of 30 Oaklands Road, Orchards, Johannesburg. 12/5/81, Witwatersrand Local. Vlakplaats Brick Works (Pty) Ltd.

T616/81—**Lazy J. Ronon (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cloete & Du Toit, Rontrust Buildings, Skinner Street, Pretoria, Tvl. 26/5/81, Transvaal Provincial. Ex parte.

T625/81—**Le Grange, Louis Christiaan**, woonagtig te Plot 44, Heatherdale. 26/5/81, Transvaalse Proviniale. Adriaan Greyling.

T636/81—**Jonkheer Ontwikkelings Maatskappy (Edms.) Bpk.**, having its principal place of business at 53 Eland Road, Kempton Park. 29/5/81, Witwatersrand Local. Cinemark (Pty) Ltd.

T448/81—**Rolf Schmidt (Pty) Ltd**, carrying on business as publishers and having its registered offices at First Floor, Graphic Centre, 2 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg. 14/4/81, Witwatersrand Local. Schwaben International S.A.

B91/81—**Stuart Plumbers and Sanitary Contractors (Pty) Ltd**, a company with limited liability duly registered in terms of the laws in force in the Republic of S.A., with its registered head office at 14 Short Street, Bloemfontein. 29/5/81, Orange Free State Provincial. Incledon (Bloemfontein) (Pty) Ltd.

E70/81—**Minnie, Beltsaser Johannes**, employed as a motor vehicle salesman at E M V Motors, Port Elizabeth and residing at 11 Mopanie Avenue, Algoa Park, Port Elizabeth. 19/5/81, South Eastern Cape Local. Creese de Villiers.

N198/81—**Nongoma Bakery (Pty) Ltd**, Suite 2, First Floor, Bozaz Corner, Union Street, Empangeni. 8/5/81, Durban and Coast Local. South African Central Co-operative Grain Co. Ltd.

N203/81—**Nayager, P.**, trading as Motor Parts, 362b Khandahar Avenue, Ladysmith. 20/5/81, Natal Provincial. Ahmed Sadiq Sader.

C259/81—**Stander, Adam Christian**, sales representative of 36 Oceanview Road, Links Estate, Somerset West. 21/5/81, Cape of Good Hope Provincial. Jacobus Johan Hauptfleisch.

Form/Vorm J 29

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregetlike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetlike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die gevall, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waarder order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T397/81—**K. Brockman & Associates (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. 31/3/81—28/4/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 09h00, Johannesburg.

T477/81—**Boursouklis, Theo**, formerly of Discount House Supermarket at Shops 2 and 3 in the building known as Windsor Gardens, Bok and King George Streets, Joubert Park, Johannesburg and presently domiciled and living in Greece. 21/4/81—2/6/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 09h00, Johannesburg.

T448/81/ASR3—**Rolf Schmidt (Pty) Ltd**, carrying on business as publishers and having its registered offices at First Floor, Graphic Centre, 2 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg. 14/4/81—19/5/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 10h00, Johannesburg.

T137/81—**Oosthuizen, Karel Daniel**, woonagtig te Polkadraai Karavaanpark, Sesmylspruit, Pretoria. Does besigheid te Mnandi Landbouhoeve 30, Pretoria, Tvl. 10/2/81—24/3/81, Transvaalse Proviniale. 3/7/81, 10h00, Pretoria.

T468/81—**Blom**, Adolf Jacobus, an adult male who formerly traded under the name and style of Concor Erections, but whose present whereabouts are unknown. Respondent formerly resided at 19 Gerald Avenue, Homestead, Germiston. 21/4/81—2/6/81, Witwatersrand Local. 3/7/81, 09h30, Germiston.

T231/81—**Pasquini Pasta (Pty) Ltd**, having its principal place of business at ABC Buildings, 174 Marshall Street, Johannesburg and its registered office at Eighth Floor, Westbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 3/3/81—5/5/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 09h00, Johannesburg.

T530/81—**Impact Furnishers (Pty) Ltd**, registered office at c/o Willem du Toit & Partners, Second Office Level, Sunnypark Centre, Eselen Street, Sunnyside Ridge, Pretoria. 7/5/81—26/5/81, Transvaal Provincial. 1/7/81, 10h00, Pretoria.

T71/81—**Trichardt Konstruksie (Edms.) Bpk.**, met sy geregistreerde adres te p/a Steyn Smith & Fourie, Kamer 13, Ekspagebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark. Die Respondent se geregistreerde adres is p/a Die Respondent se Ouditeure, maar die Respondent se vernaamste plek van besigheid is Loutanhuis, Derde Verdieping, Pritchardstraat 141, Johannesburg. 27/1/81—2/6/81, Witwatersrandse Plaaslike. 3/7/81, 09h00, Vanderbijlpark.

T302/81—**Ferreira**, Jan Frederick, woonagtig te Clydesdaleweg 84, Casseldale, Springs. 3/3/81—26/5/81, Transvaalse Proviniale. 3/7/81, 10h00, Springs.

T271/81—**Dorner**, Daryl Hume, an adult male company director presently employed by Flexi-Systems, c/o Michael Klein, Ground Floor, 19 Anderson Street, Johannesburg. 6/3/81—31/3/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 09h00, Johannesburg.

T585/81—**H. B. Redman & Company (Pty) Ltd**, having its registered office at 230 Umgeni Road, Riverclub Extension, Sandton, Tvl. 19/5/81—2/6/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 10h00, Sandton.

T446/81—**Sarcon Construction (Pty) Ltd**, registered office at 2 South Street, Cullinan. 14/4/81—26/5/81, Transvaal Provincial. 1/7/81, 10h00, Cullinan.

R486/81—**Williams**, David, a white adult male of 16 Hartley Street, Rynfield, Benoni. 28/4/81—2/6/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 10h00, Benoni.

T534/81/ASR2—**Brivera Holdings (Pty) Ltd**, registered office at c/o Willem du Toit & Partners, Second Office Level, Sunnypark Centre, Eselen Street, Sunnyside Ridge, Pretoria. 7/5/81—26/5/81, Transvaal Provincial. 2/7/81, 10h00, Pretoria.

T536/81—**Deals Furnishers (Pty) Ltd**, registered office at c/o Willem du Toit & Partners, Second Office Level, Sunnypark Centre, Eselen Street, Sunnyside Ridge, Pretoria. 7/5/81—26/5/81, Transvaal Provincial. 2/7/81, 10h00, Pretoria.

T436/81—**C. J. Jonen Travel (Pty) Ltd**, carrying on business as a travel agent at 1 Kingsweston Court, 15 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 26/5/81—2/6/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 09h00, Johannesburg.

T482/81—**Badenhorst**, Johannes Stefanus Jansen, woonagtig te Plot 37, Tweefontein, distrik Pietersburg en van Posbus 2756, Pietersburg. 26/4/81—26/5/81, Transvaal Proviniale. 3/7/81, 09h00, Pietersburg.

T193/81—**Ayraamides**, Costas Georgiou, an adult European male who carries on business as Linksfield Food Centre at Linksfield Shopping Centre, Club Street, Linksfield, Johannesburg. 20/2/81—19/5/81, Witwatersrand Local. 1/7/81, 09h00, Johannesburg.

T481/81—**Webclar Investments (Pty) Ltd**, registered head office at 701 Rontrust Buildings, Skinner Street, Pretoria. 21/4/81—26/5/81, Transvaal Provincial. 1/7/81, 10h00, Pretoria.

B77/81—**Grobler**, Dr N. J., 'n mediese praktisyn in diens van die Oranje-Hospitaal (Olienkliniiek), Bloemfontein. 7/5/81—29/5/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 1/7/81, 10h00, Bloemfontein.

B76/81—**Booyse**, Jesaja Alexander, 'n sakeman van Rooipoort, distrik Kopjes, O.V.S. 7/5/81—29/5/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 2/7/81, 10h00, Kopjes.

B78/81—**Berridge**, Anthony, an adult male person, a grocer trading as Villiers Winskope at 16 Hoof Street, Villiers, O.F.S. 8/5/81—29/5/81, Orange Free State Provincial. 1/7/81, 10h00, Villiers.

E65/81—**Phillipps Sports (Pty) Ltd**. 5/5/81—26/5/81, South-Eastern Cape Local. 2/7/81, 14h00, Port Elizabeth.

N168/81—**Moodley**, Muniamma, Flat 51, Sandan, 401 Stanley Copley Drive, Durban. 10/4/81—15/5/81, Durban and Coast Local. 2/7/81, 14h00, Durban.

N153/81—**Van Staden**, Johannes Hendrik, van Borderlaan 6, Newcastle, Natal. 7/4/81—14/5/81, Natal Provincial. 6/7/81, 10h00, Newcastle.

C86/81—**Kingsley**, Saint Claire Henry. 20/2/81—22/5/81, Cape of Good Hope Provincial. 3/7/81, 09h00, Cape Town.

#### Form/Vorm 1

### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiawet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en typerk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T1280/80—**House of Gems and Diamonds (Pty) Ltd**, in likwidasie; B.G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 17/7/81, 10h00, Pretoria.

T346/81—**Du Plessis**, Martha Johanna; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 15/7/81, 09h00, Roodepoort.

T1266/80—**B. Mouton Beleggings Trust (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; B. G. S. de Wet en D. H. Rheeder, Posbus 2851, Johannesburg. 15/7/81, 09h00, Johannesburg.

T1610/81—**Kaygor (Pty) Ltd**; Stanley Lynn Heller, P.O. Box 8485, Johannesburg, 2000.

N39/81—**D P G Associates (Pty) Ltd**, in liquidation; K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban. 23/7/81, 14h00, Durban.

T989/79—**Potgieter**, M.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 3/7/81, 09h30, Witbank.

C15/81—**Vermeulen**, Cornelia Johanna Christina, who resided at 34 Napier Street, Worcester; Stanley David Cohen, c/o Cecil Cohen Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 184, Worcester, and Solomon Gutman, c/o Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 1225, Cape Town. 1/7/81, 10h00, Worcester.

T509/81—**Bar Circle Ranch (Pty) Ltd**, members voluntary winding up; J. F. Hodgson Esq., c/o Alex, Aiken & Carter, P.O. Box 2636, Johannesburg, 2000.

T195/81—**Lacecord Braiding Industries (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 1/7/81, 09h00, Johannesburg.

E43/81—**Kahn**, Norjehan, presently carrying on business as Charlie Girl Boutique at 4 Thoroughgood Street, Korsten, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 9/7/81, 14h00, Port Elizabeth.

E30/81—**Basson**, Johannes Cornelius Petrus, Sharonweg 24, Blouwaterbaai, Port Elizabeth en werkzaam as Versekeringsagent te P. E. Brokers, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 9/7/81, 14h00, Port Elizabeth.

T116/81—**Bentels Estates (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg. 3/7/81, 09h30, Germiston.

T68/81—**President Air Charter Company (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg. 3/7/81, 10h00, Springs.

C236/81—**Iansvue (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Montagu Philip Plant 610, 86 St George's Street, Cape Town, 8001. 26/5/81, Cape Town.

N48/D81—**Bozas**, Peter; Herbert Keith Lund (Trustee), Suite 1922, 320 West Street, Durban, 4001.

N49/81—**J and P Bozas Construction Co. (Pty) Ltd**, trading as Loftheim Supermarket and CBC Supermarket, in liquidation; Herbert Keith Lund (liquidator), Suite 1922, 320 West Street, Durban, 4001.

N48/B81—**Usuthu Cash and Carry**, in sequestration; Herbert Keith Lund (Trustee), Suite 1922, 320 West Street, Durban, 4001.

#### Form/Vorm 2

#### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

#### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

T851/80—**Elitecor (Pty) Ltd**. 1/7/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claim.

T315/80—**Protea Vista (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/7/81, 09h30, Johannesburg. That the Joint Liquidators be and are hereby empowered to raise a loan for the payment of all municipal rates and endowment fees so as to effect transfer of all stands sold which are assets in the estate and that the interest charged on such loan be paid out of the estate.

T315/80—**Protea Vista (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/7/81, 09h30, Johannesburg. Special meeting for further proof of claims.

T1006/80—**J. R. Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/7/81, 09h30, Johannesburg. Special meeting for further proof of claims.

N110/80—**Leslie Bray (Pty) Ltd**, in liquidation. 10h00, 3/7/81, Pietermaritzburg. Late proof of claims.

T377/80—**Woodman**, David John, 10/7/81, 10h00, Vanderbijlpark. Proof of claims.

C3/81—**Lowedeen (Pty) Ltd**. 3/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C427/80—**Mill Street Drapers (Pty) Ltd**, in liquidation. 3/7/81, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

T1209/80—**Brulex Manufacturing (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/7/81, 09h00, Johannesburg. Special meeting of creditors for further proof of claims.

E88/80/2A—**Transcape Investments (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Trans Cape Motors, 3 Crawford Street, North End, Port Elizabeth. 9/7/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of claims.

N230/80—**Coastal Electrical Contractors (Pty) Ltd**. 2/7/81, 10h00, Stanger. Proof of claims.

N35/78—**Emmil Carpets (Pty) Ltd**. 2/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N31/79—**N P D C (Pty) Ltd**, in liquidation. 3/7/81, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

C541/79—**Levy**, Y. 10/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

K11/80—**Struwig**, Petrus, woonagtig te Gartweg, Waterdal, De Aar. 1/7/81, 09h00, Postmasburg. Bewys van verdere eise.

E20/81—**Butler**, Peter Owen, farm Caprice, District of East London. 24/7/81, 09h00, East London. Further proof of claims and interogation of Insolvent.

B115/80—**Wepener**, Johannes Hendrik Nicolaas, Werdasingel 17, Bloemfontein en tans versekeringsagent te Bloemfontein. 1/7/81, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

T1114/80—**Scott**, G. W. 1/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C334/79—**Watkins**, L. W. 10/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of claim.

B107/76—**Wasserman**, J. H., a businessman formerly residing at 7c Innes Avenue, Bloemfontein. 8/7/81, 10h00, Bloemfontein. To consider an offer made to the Trustee for the purchase of the spes which would accrue to the Trustee out of the Estate Late Sam Wasserman Trust.

K28/80—**Pieterse**, Barend Ferdinand, 'n plaasvoorman van die plaas Hasenpad, Piet Plessis, distrik Vryburg. 13/7/81, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.

N48/C81—**Bozas**, John Trevellyn; H. K. Lund (Trustee), Suite 1922, 320 West Street, Durban, 4001.

N48/A81—**Maythams Cash Store**, in sequestration; Herbert Keith Lund (Trustee), Suite 1922, 320 West Street, Durban, 4001.

N134/81—**Steppi Construction (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; D. R. Lyne, P.O. Box 541, Durban, 4000.

B22/81—**Kroonstad Motors (Pty) Ltd**, in liquidation; Francis Joseph Errol Paola, c/o Gersohn Paola & Partners, P.O. Box 101, Kroonstad, 9500. 8/7/81, 09h30, Kroonstad.

E91/80—**Vorster**, J. A. M.; M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000. 23/7/81, 10h00, Elliott.

B59/81—**Barnes Street (Bloemfontein) Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Neville Edgar Fumidge, P.O. Box 178, Bloemfontein 9300.

T91/81—**Maritz**, Manie; E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale. 19/7/81, 09h00, Randfontein.

C542/80—**Levin**, Benjamin; Jacobus Nicolaas Bekker and Renate Helle Dorothea Ingram, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town. 10/7/81, 09h00, Cape Town.

E78/80—**Williams**, E. B. & E. P. van Rensburg, who formerly traded in Partnership as E & F Bodyworks. 2/7/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T126/80—**Nicardia (Pty) Ltd**. 1/7/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1304/80—**Hammond**, Russel. 1/7/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1617/79—**Transplant (Pty) Ltd**. 1/7/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T1294/80—**Van der Merwe**, A. 3/7/81, 09h00, Sweizer-Reneke. Verdere bewys van eise.

T82/81—**Janeth Electrical (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/7/81, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T32/81—**Barnard**, P. F. 10/7/81, 10h00, Vereeniging. Further proof of claims.

T1153/80—**Rautenbach**, H. J. G. 17/7/81, 10h00, Ventersdorp. (1) Further proof of claims. (2) Interrogation.

T330/80—**Thobejane**, D. M. 3/7/81, 08h30, Groblersdal. Further proof of claims.

T745/80—**Rautenkop Beleggings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 17/7/81, 10h00, Brakpan. Verdere bewys van eise.

T1473/79—**Johan Boukonstruksie Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 17/7/81, 09h30, Witbank. (1) Ondervraging van debiteure. (2) Verdere bewys van eise.

T1266/80—**Ben Mouton Beleggings Trust (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 1/7/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T567/80—**Illfeld**, David. 8/7/81, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) Enquiry.

B171/80—**Vermaak**, J. P. 1/7/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B17/81—**Horn**, Jacobus Oostewald, tans woonagtig te Fouriestraat 25, Kroonstad en voorheen handeldrywende as Wimpy Bar, Marienthal, S.W.A. 1/7/81, 09h30, Kroonstad. Bewys van verdere eise.

B157/80—**JB Stores**, afsonderlike vennot: Johannes Marthinus van Niekerk en Jacobus Albertus Venter. 24/6/81, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B159/80—**Venter**, Jacobus Albertus. 24/6/81, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

T582/78—**Pretorius**, L. J. 3/7/81, 09h30, Vereeniging. Bewys van eise.

N220/80—**Ghoor**, A. A. 16/7/81, 09h00, Durban. (i) Proof of claims.

(ii) Taking further directions. (iii) Interrogation of witnesses.

T789/80—**Currie**, Donald. 3/7/81, 09h00, Pretoria. Further proof of claims.

T424/80—**Vermeulen**, P. A. 3/7/81, 09h00, Pretoria. Further proof of claims.

T382/81—**Bezuidenhout**, J. J. 6/7/81, 09h00, Pretoria North. 1. Proof of claims. 2. Submission of trustee's report. 3. Resolutions to be adopted. 4. Enquiry.

Form/Vorm 3

### **EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

### **VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvansiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingediend moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T529/80—**Jacobs**, Malcolm; D. J. Strauss, 17/12/80. 17/6/80. Drie maande, Pretoria.

T774/80—**Botha**, W. J.; J. H. van Blerk, 30/9/80. 30/6/81. Drie maande.

T999/79—**Venter**, J. D.; A. J. Hessels, 28/9/79. 19/6/81. Six months, Pretoria.

B157/80—**JB Stores** (Afsonderlike vennote: Johannes Marthinus van Niekerk en Jacobus Albertus Venter); Brian St Clair Cooper, 15/12/80. 15/6/81. Ses maande, Bloemfontein.

B159/80—**Venter**, Jacobus Albertus; Brian St Clair Cooper, 15/12/80. 15/6/81. Ses maande, Bloemfontein.

T1104/80—**Jacobs**, J. J.; T. C. Muller, 31/12/80. 31/6/81. Ses maande, Pretoria.

N193/80—**Burger**, S. I.; P. Warmington, 22/9/80. 22/6/81. Three months, Pietermaritzburg.

N220/80—**Ghoor**, A. A.; K. D. Krumm, 22/9/80. 23/6/81. Six months, Pietermaritzburg.

T1087/80—**Sader**, Edward; Manfred Holzman, 9/1/81. 9/7/81. Six months, Pretoria.

T1186/79—**Equity Leasing and Discounting Company (Pty) Ltd**; Norman Sifris, 29/10/79. 30/6/81. Six months, Pretoria.

N83/79—**Monteregge**, Mario Luigi Romeo; J. T. Parton, 22/6/79. 3/4/81. Six months.

E118/79/2A—**Du Preez**, Ignatius Petrus, who formerly traded as Nanco Engineering; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 26/11/79. 10/6/81. Six months, Grahamstown.

C690/77—**Carstens**, P. J.; A. M. Rennie and E. D. James, 9/12/77. 21/6/81. Six months.

N181/73—**Roberts**, B.; John Allan Bruce, 12/12/73. 12/6/81. Three months, Pietermaritzburg.

N40/78—**Govender**, Balasubramoney, c/o Groeneberg Farm, Lower Inanda, District of Verulam; F. D. Muller, 26/5/78. 10/6/81. Three months, Pietermaritzburg.

N225/74—**Aungath**, R.; J. A. Bruce, 26/6/75. 13/6/81. Six months, Pietermaritzburg.

C12076/6A—**Gaffoor**, H.; M. T. East, 19/12/77. 19/6/81. One year, Cape Town.

C549/76/5A—**Lerer**, Leib, a builder, 31 Glencoe Road, Oranjezicht, Cape Town; Neville Ralph Rubinstejn and Solomon Gutman, 24/4/77. 18/6/81. One year, Cape Town.

C203/76—**Bouwer**, D. H.; L. Maister and H. J. P. Smit, 14/9/76. 2/6/81. Six months.

C405/77—**Bester**, J. J.; L. Maister, 5/12/77. 5/6/81. Six months.

E16/79/2A—**Schwarz**, Desmond; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 30/4/79. 24/4/81. Three months, Grahamstown.

E51/79/1A—**Butler**, Kenneth and Ronald, formerly trading in partnership as Bob Butler Upholsterers; M. L. de Villiers and A. D. Wilkens, 12/4/79. 4/1/81. Nine months, Grahamstown.

C144/79—**Kohn**, E. W.; A. M. Rennie, 29/3/79. 25/7/81. Eighteen months.

C334/79—**Watkins**, L. W.; A. M. Rennie, 15/8/79. 3/7/81. Eighteen months.

Form/Vorm 4

### **LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof); period (if longer than 14 days).

### **LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvansiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

C1/81/1A—**Bamboesvlei Properties (Pty) Ltd**, in members, voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

890/79—**Newey**, T. C. Eerste en Laaste Likwidasie en Plan van Distribusie, Kaapstad, Paarl.

E58/79/2A—**Wholesale Carpet and Bedding Suppliers (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Fouche Brothers, 310 Cape Road and The Pine Cove, 14 Nobile Street, Port Elizabeth. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth and Uitenhage.

T1544/79—**H. Lits Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Germiston.

T290/78—**Alistoun**, W. M. Third Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Randburg.

C547/79—**Beeselaar**, H. R. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Kuils River.

C404/79—**Max Auto Clinic (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B42/1979—**Kliptrek (Edms.) Bpk.**, Bothaville met hoofkantoor te p/a Nieuwoudt, Laubser & Cillie, Presidentstraat 24, Bothaville. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bothaville.

K30/78/A—**De Bruyn**, Petrus Johannes Francois, 'n boer van die plaas Lanric, Mafekeng. Tweede en Finale Likwidasie en Verdelings. Kimberley, Mafekeng.

T1671/79—**Jacobs**, W. A. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Heidelberg.

B214/79—**Smith**, Nicolaas, van Hertzogstraat 14, Petrus Steyn. Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Petrus Steyn.

B162/80—**Marais**, Stephanus Francois, voorheen handeldrywende as ABC Stores, Jim Fouchestraat 58, Bethulie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.

B97/79—**Mostert**, Stephanus Hendrik, 'n boer voorheen van Boesmanskop, distrik Reitz en tans woonagtig te Frankfort. Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Frankfort.

C239/80—**Portman**, Peter. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1708/76—**Rothman**, Derick Victor. Seventh Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

B172/79—**Lauwrens**, Hendrik Christoffel. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Viljoenskroon.

C522/80—**Grey Cottages (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E50/81/A—**Mercantile Agencies (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Graaff-Reinet.

T410/79—**Steelmec Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.

E146/79/2A—**Sher's Drycleaners (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E155/79/1A—**Allen**, William Ian Laing. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E132/79—**Saunders**, Johan Abraham. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E59/79/3—**Contractors Equipment (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as "Parker Shires". Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C146/78—**Marais**, G. D. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

N97/81—**Coxton (Pty) Ltd**. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C601/78/1A—**Van Zijl**, Gerhardus Johannes, 81 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Bellville.

C42/79/2A—**Port Jackson Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B175/80—**Weideman**, Jakob Andries Cornelis. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Philippolis.

E123/80/1B—**Steinsoe Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown.

N25/81—**Marcel Nathan Family Holdings (Pty) Ltd**. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Durban, Pietermaritzburg.

432/80—**Limerick**, boedel wyle John Trevor. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Ixopo.

N136/81—**Winchas (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N8/81—**Robert M. Dunn (Pty) Ltd**. Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N389/80—**Kylo Properties (Pty) Ltd**. Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N102/80/1B—**Brian Hall (Asphalting) (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

59/4102—**Old Mutual Industrial Development Company Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1142/80—**Bergsig Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

N237/79—**Van Jaarsveld Kok**, C. R. M. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N237/80—**Puckree**, Ramalingham, trading as Shakaskraal Auto Spares, Old North Coast Main Road, Shakaskraal. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Stanger.

N123/80—**Esperanza Construction (Pty) Ltd**. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N121/80—**Seepersad**, Brijlal, residing at Mount Vernon, Verulam. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Verulam.

N315/78—**Elcos (Pty) Ltd**. Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N95/79—**Ramruthan**, Rajkumar, 6 Astar Place, Isipingo Heights, Natal. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N416/77—**Judge**, J. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C198/79/4B—**Williamson's Lapidary (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C51/79/1A—**Aquadro**, Peter Joseph Russell, a bachelor, 23 Glanville Road, Tygerhof, Milnerton, Cape. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C499/79—**Raphaelus Productions (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C246/79—**Steyn**, W. P., trading as Danwills Furnishers. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

C211/79—**Toms**, T. R. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C292/80/2A—**Nafchar Agencies (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

B169/80/B—**Smith & Orna (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie.

N450/78—**Natal Markagente (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C110/81—**Security Motors (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

B126/80—**J J Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie, voorheen handeldrywende as Elektra Haus. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.

C89/81—**Erical Investments (Pty) Ltd**, in member's voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T490/79—**Jacobs**, I. J. M. Gewysigde Tweede en Supplémentaire Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

B220/79—**Voges**, W. J. Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein, Heilbron.

T484/80—**Van Heerden**, A. H. B. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.

T256/80—**Swasa Mynbou en Finansieringsmaatskappy (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1834/76—**Imar Investments (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Derde en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1405/79—**Bester**, W. J. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1186/78—**Kritzinger**, S. J. Finale Supplémentaire Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T445/80—**Mans Mecca (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T460/80—**Potgieter**, M. J. S. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Evander.

T530/79—**Viljoen**, C. J. Amended First Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Meyerton.

T755/80—**Botha**, B. H. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.

T1268/78—**Tractor Transport and Equipment (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1268/78—**Tractor Transport and Equipment (Pty) Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1576/75—**Cawood**, J. J. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T784/76—**M. van der Vyver Vervoer (Edms.) Bpk.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N362/78—**Hofman Bense (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Durban.

T999/79—**Venter**, Johan Diffenthal. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Louis Trichardt.

T280/80—**Bissett**, D. J. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

T237/78—**Petric Electrical Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T512/79—**Potgietersrus Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potgietersrus.

T771/79—**G C H Boukonstruksie (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

T1076/79—**Roos**, B. C. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

T457/79—**Tager**, Soly. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

T1014/79—**Pietersburg Rally Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

E151/80/1B—**Diamond Chemicals (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B78/79A—**Barde Beer Bouwers (Edms.) Bpk.** Eerste Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.

B58/79—**Nel**, W. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Boshof.

B120/79—**Gasson**, Ralph, voorheen 'n venoot van Mellem Flooring, tans woonagtig te Gibsonstraat 4a, Kroonstad. Tweede Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

N287/79—**Suleman**, M. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N60/79—**Chowthee**, L. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban, Umzinto.

C599/78—**Kroon Van Constantia (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Cape Town.

N30/81—**Gillitts Nurseries (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T1291/80—**Paice Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

B85/80—**Proteus Engineering and Construction Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Sasolburg.

T57/80—**Coucoumbros**, M. G. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T579/79—**Siegmor Properties (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

T7/80—**Reynecke**, N. A. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Standerton.

T1045/77—**Teersprei Konstruksie (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1073/79—**Swanepoel**, M. F. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

N407/80—**Trafalgar Estates (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N309/80/2B—**Brayleys Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T297/80/OND7/B—**C.M.H. Properties Limited**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 15 days from 22 June 1981.

N238/79—**Karridene Hotel (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution/Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N245/77—**C.T.R. Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N148/79—**Kane-Berman**, Trevor, formerly trading as Dam Stationers. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N128/80—**Conchie**, John Robert, formerly trading as Seaward Hotels. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C552/80—**Fredmay (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1181/80—**E.R.H. (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1419/79—**Retsos**, Demitrius. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

#### Form/Vorm 5

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappy soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

E223/77/1—**Randall**, M. A., formerly trading as Cambridge Furnishers, King William's Town. 25/5/81. Dividend being paid. E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown.

T290/78—**Alistoun**, W. M. 20/5/81. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

T496/80/6B—**Fowey Estate (Pty) Ltd**. 18/5/81. Dividend being paid. I. R. Cowie, P.O. Box 173, Pretoria.

E12/79/2A—**Cronwright**, W. A. H., a farmer carrying on farming operations in partnership with F. C. Cloete & O. C. J. Cloete under the name and style of Nook Boosack Farms, Alexandria/Bathurst District. 19/5/81. No awards being paid out. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E237/78/1B—**Eastern Cables (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Proud Home Furnishers and TV Sales at Gelvan Square, Liebenberg Road, Gelvandale, Port Elizabeth and Mercantile Centre, Kempston Road, Port Elizabeth with registered office at Charter House, 7 Lawrence Street, Port Elizabeth. 25/5/81. Preferent award being paid out only. D. A. Morris, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

C523/78—**Marlow**, C. H. First Liquidation and Distribution. 15/5/81. Dividend being paid. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C436/78—**Three Coins Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 26/5/81. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

C176/80—**Sher**, J. 19/5/81. Secured/Preferent award. B. W. Smith, c/o Kilpin Trust, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

E47/80—**Antoniades**, Iordanis Christoforou. 25/5/81. Preferent/se cured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.

B204/78—**Smit**, Gustav Leonard. 22/5/81. Dividende word uitgekeer. P. R. Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein.

B219/79—**Swiegers**, Gottlieb, 'n direkteur een aandeelhouer van Mekka Trekkers en voorheen woonagtig te De Villiersstraat 2, Fouriesburg, OVS. 25/5/81. Uitkeer van dividende. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

B71/80/B—**Deniacos**, Vasilias, voorheen handeldrywende as Waldorff Kafee, Petrus Steyn en tans van Ficksburg. 26/5/81. Geen eise bewys. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

K12/80—**Van der Merwe**, David Schalk, van die hospitaal te Reivilo en voorheen by 'n motorsaak te Ventersdorp. 25/5/81. Kontribusie te vorder. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T1334/79—**Jackson**, Leonard John. 20/5/81. Dividende uit te keer. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., J. W. Mushetstraat 30, Vanderbijlpark.

N215/80/3A—**Freestone**, M. J. 20/5/81. Contribution being levied. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. K49/79—**Joubert**, J. H. M.. Eerste Likwidasie en Distribusie. 25/5/81. Dividend word aan preferente skuldeiser betaal. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Posbus 819, Bloemfontein.

C5/81—**Stelern Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 22/5/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C379/80—**Brian Mansergh Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 26/5/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

T388/80—**Elite Homes and Contractors (Pty) Ltd**. 13/5/81. Contribution. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

B170/80—**Altmhaar Restaurant (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 29/5/81. Kontribusie word gevorder. Charl Jacob Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

N156/77/3A—**Kriel**, Hermanus Jacobus, voorheen van die distrik Newcastle, Natal. Sevende Likwidasie en Distribusie. 20/5/81. Dividend uitgekeer. A. J. L. Geyser, p/a Geyser, Liebertrau Du Toit & Louw, Posbus 500, Pietermaritzburg, 3200.

T1742/76—**Prinsloo**, Schalk Willem. 25/5/81. Geen. Kontribusie gehef. F. D. Cahill, Posbus 974, Pretoria, 0001.

T965/79—**Van Heerden**, Pieter Willem. 25/5/81. Beide. H. N. J. Laage, Posbus 854, Carletonville.

T1389/79—**Moolman**, J. A. 27/5/81. Payment of preferent awards. C. H. Jordaan, P.O. Box 38, Vereeniging, 1930.

T284/80—**Firfillis**, N. 29/5/81. Contribution being collected. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

C465/76—Peets Motors (Pty) Ltd, in liquidation. 20/5/81. Award to a secured creditor only. Fourth Liquidation and Distribution. L. Maister, 24 Wale Street, Cape Town.

N256/80—S.A. Racing Mirror (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 19/5/81. First and Final Liquidation and Distribution confirmed. Martin Jan Zulberg, for Schäffer, Hyman & Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

E206/77/2A—Schmidt, M. D., formerly trading as a Cartage Earthmoving and Demolition Contractor, 21 Cawood Crescent, Uitenhage. 2/6/81. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

N394/79—Nesmooth Motors (Pty) Ltd. 26/5/81. Equalising award. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N45/77—North Coast Holiday Investments (Pty) Ltd. 26/5/81. Dividend to shareholders. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N44/77—Shamil Investments (Pty) Ltd. 27/5/81. Contribution levied. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N90/80—S & M Modular Units (Pty) Ltd, in liquidation. 25/5/81. Concurrent dividend. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N229/80—Parker, Andrew Eugene. 22/5/81. Contribution levied. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N53/78—Right Hire (Pty) Ltd. 26/5/81. Award to secured creditors. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

C178/80/2A—Packmo (Pty) Ltd, trading as Robot Supermarket, Retreat, in liquidation. 21/5/81. Dividends being paid. Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, incorporating Business Administrator (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C391/78/1B—I. Malherbe Compaction (S.A.) (Pty) Ltd, in liquidation. 22/5/81. Dividends being paid. Dr A. H. Olver, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C537/78/1A—Jamie, Abdul Bassier, 7 Thrush Avenue, Grassy Park, C.P. 27/5/81. Dividend being paid and contribution being collected. Solomon Gutman and Brian William Smith, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, incorporating Business Administrator (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C541/79—B. F. Gabriels & Co. 21/5/81. Dividend being paid. First and Final Liquidation and Distribution. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

C534/79—Classic Leather (Pty) Ltd, in liquidation. 22/5/81. Dividend being paid. First and Final. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C356/76/6A—Goudelande Landgoed (Edms.) Bpk., in liquidation. 2/6/81. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C291/76/1A—Vleiside Townships (Pty) Ltd, in liquidation. 3/6/81. Dividend being paid. Pieter Johannes Albertus Fourie, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Sixth Floor, Norwich Union Buildings, Vermeulen Street, Pretoria, 0002.

C191/79/1A—Freight Bureau (Cape) (Pty) Ltd, in liquidation. 3/6/81. Dividends being paid. Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

N191/80—R. Tomlinson (Pty) Ltd, in liquidation. 22/5/81. Preferential awards only. K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban.

N147/79—Modern Electrical (Pty) Ltd, in liquidation. 25/5/81. Preferential awards only. K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban.

C43/81—Miriah Investments (Pty) Ltd. 27/5/81. Dividend being paid. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000.

T1486/76/6B—Van der Walt, Willem Jacobus. 27/5/81. Dividend to concurrent creditor. E. Chesler, P.O. Box 2347, Edenvale, 1610.

T1259/79—J. P. Harris & Co., (Pty) Ltd, in liquidation. 22/5/81. Dividends payable. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria.

T1519/79—Fouche, Petrus Jacobus. 27/5/81. Award to secured creditor and contribution levied. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria.

T874/79—Elkon, A. R. 26/5/81. Concurrent award being paid. M. I. Cato, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T265/80—Josman, L. 26/5/81. Preferential and concurrent awards. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1074/78—Marwood Investments (Pty) Ltd, in liquidation. 26/5/81. Award to shareholders. A. H. Gunn, J. R. R. Wells, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T17/77—Lupa (Pty) Ltd., 25/5/81. Dividend being paid. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg, 2000.

T1194/79—Team Engineering (Pty) Ltd, in liquidation. 4/6/81. Dividend being paid. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T553/78—Grevler, Ann, 4/6/81. Dividend being paid. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1194/79—Team Engineering (Pty) Ltd, in liquidation. 4/6/81. Dividend being paid. C. R. Lansdown.

T1327/78—Willers, Alfred Augustus. 26/5/81. Dividend to preferential creditor and contribution levied on concurrent creditor. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co., Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1334/78—Smith, Henry Arden. 29/5/81. Dividends to concurrent creditors. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1247/79—Isis Leathercraft (Pty) Ltd. 13/5/81. Dividend uitgekeerd. H. J. T. Eloff, Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1865/78—Visser, W. J. 18/5/81. Dividend uitgekeerd. J. R. Galloway, Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T492/78—A. R. Wilbraham Construction (Pty) Ltd, in liquidation. 8/6/81. Dividends being paid. D. A. Kahan, N. Bowman, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001.

B60/80—Naude, N. J. 3/6/81. Dividende word uitgekeerd. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

B134/79—Smith, J. H. 20/5/81. Kontribusie gevorder. E. F. Saffy, Siebert & Honey.

B72/80—Mike Rafferty Farming (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 2/6/81. Contribution being collected. H. G. van der Walt c/o McIntyre & Van der Post, S.A. Permanent Buildings, 15 West Burger Street, P.O. Box 540, Bloemfontein.

N7/81/4A—Sybern, (Pty) Ltd. 27/5/81. Dividend paid. W. J. Whitley, P.O. Box 114, Umzumbe, 4225.

N380/77—Beacon Footwear (Pty) Ltd, in liquidation. 2/6/81. Dividend, K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban.

C121/81—Rosmead House (Pty) Ltd. 10/6/81. Dividend being paid. H. A. Farrow, Sixth Floor, Union Castle Buildings, St George's Street, Cape Town.

N45/78—D. P. McHardy & C. W. Clifford (Pty) Ltd, in liquidation. 2/6/81. Dividend paid to preferential and concurrent creditors. F. R. Gaillard, P.O. Box 487, Durban, 4000.

C210/79—Oase Landbou Ontwikkelings (Edms.) Bpk., in liquidation. 22/5/81. Dividend being paid. P. D. Kruger, C. P. van Zyl, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T195/80/5A—Booth, P. 5/6/81. Dividend betaalbaar. L. Klopper senior en junior, Posbus 1990, Pretoria.

C471/79/1A—Linester Construction (Pty). Second Liquidation and Distribution. 5/6/81. P. P. Tredoux, Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

B477/77—Klaic Furnishers (Pty) Ltd, in liquidation. 4/6/81. Dividend. K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban.

T1924/78—Johannesburg Coffin Manufacturers (1970) (Pty) Ltd, in liquidation. 26/5/81. Concurrent creditors. J. R. R. Wells, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000.

T2071/77—Skittle & Bowling Enterprises (Edms.) Bpk. 20/5/81. Dividende en kontribusie, P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg.

N123/79/2A—Adam, R. J. trading as L. S. C. Fruit Wholesalers. 4/6/81. Dividend being paid. E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

B65/80—Stadler van Zyl (Pty) Ltd. 5/6/81, Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1691/79—Saarland Agricultural Implements (Pty) Ltd. 21/4/81. Preferential award. Gert Hendrik Johan Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1485/79—Nel, J. W. J. 26/5/81. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1429/79—Alan Jay (Pty) Ltd. 27/5/81. Dividend payable, G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

8812/78—Peskin, Eli, previously of Yeoville, Johannesburg. 22/5/81. Dividend being paid. B. G. Peskin, P.O. Box 11479, Johannesburg, 2000.

N61/80/1A—J. de Vries Electrical Contractors (Pty) Ltd. 25/5/81. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N83/79—Monteregge, M. L. R. 20/5/81. Award to secured, preferential creditors. J. T. Parton, Smithfield & Co., P.O. Box 4791, Durban, 4000.

Form/Vorm 6

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daaroor teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking van status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T1531/76—**Sneddon**, Robert, 14/3/39, 3903145038107, 24 Noord Street, Verwoerd Park, Alberton, Tvl. 9/11/76. Witwatersrand Local, 4/8/81, 10h00. Expiry of the period of insolvency.

T398/77—**Steyn**, Thomas William Riley, adult European male, 11/8/29, 2908115057004, residence: 104 Brabazon Avenue, Mondeor, Johannesburg. Business address: c/o De Lorme, Ward & Associates, Suite 60, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 1/3/77, 104 Brabazon Avenue, Mondeor, Johannesburg, business: C/o Rand Sales Corporation, Liberal House, Anderson Street, Johannesburg, insurance broker. Witwatersrand Local, 11/8/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936 as amended.

T55/77—**Gerke**, Heinz Willi, 23/8/41, 4108235035000, residing at 37 Oxford Road, Sandhurst, Johannesburg, and presently employed as a manager by Switchboard Utilities (Pty) Ltd, 269 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg. 18/1/77, residing at Nugget Hotel, Nugget Street, Johannesburg, director of companies. Witwatersrand Local, 18/8/81, 10h00. Section 124 (2) of Act 24 of 1936.

C292/77—**Syfert**, Wessel Francois, getroud buite gemeenskap van goed met Marlene Syfert, gebore Sternenberg, 3/6/29, 2906035035001, Parksig 1, Northumberlandstraat, Bellville. Werksadres: Peninsula Properties, Parksig 1, Northumberlandstraat, Bellville, bestuurder. Walter Levystraat 10, Panorama, Parow, Kaap. Besigheids adres: Motor Nywerheidsraad, Motor en Generalgebou, Loopstraat 4, Kaapstad, inspekteur. Kaapse Provinciale, 5/8/81, 10h30. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T181/74—**Nash**, Michael Peter, 21/9/46, 4609215001102, adult European male of 63 Andrew Street, Kenilworth, Johannesburg. 26/3/74, 41 Cataline Gardens, Hatfield Road, Berea, Johannesburg, sales representative. Witwatersrand Local, 7/7/81, 10h00. Section 124 (2) (a). Section 124 of Act 24 of 1936 as amended.

E120/73/28—**Fisher**, Mervyn Pheens, and E41/73/1A—Delia Marian Fisher, born Marshall, married out of community of property to Mervyn Pheens Fisher both of 15 Orange Street, Brackendowns, Alberton. First applicant being employed by Superloads Transport and Shipping of 11c Edenvale Road, Meadowbrook, Germiston. South Eastern Cape Local, 4/8/81, 10h00. A period of five years having elapsed from date of sequestration 12 months having elapsed from date of confirmation of accounts.

T101/77—**Vlok**, Jan Wynand Willem, 20/2/36, 3602205044001, Pagestraat 5, Waverley, Bloemfontein. 22/2/77, woonagtig te Sackvillehof Noord 604, Vlokstraat 123, Sunnyside, Pretoria en werksaam te Colonial Mutual, Arcadiacentrum, Pretoria as versekeringsagent. Transvaalse Provinciale, 4/8/81, 10h00. In terms of artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet No. 24 van 1936 (soos gewysig). Twaalf maande het verstryk vanaf die bekragtiging deur die Meester van die Eerste Kuratorsrekening.

T1076/77—**Bezuidenhout**, Jan Albert, 17/10/48, 4810175018009, tans algemene bestuurder by Steve's Transport, Nigel, Tvl., en woonagtig te Perseel 74, Devon, Tvl. 5/7/77, eienaar van Altex Transport, Perseel 74, Devon, Tvl. en ook woonagtig te Perseel 74, Devon, Tvl. Transvaalse Provinciale, 4/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936 soos gewysig. Die eerste likwidasie- en distribusie is bekragtig op 29/3/78, die tweede op 13/10/78 en die derde en finale distribusie en likwidasie is bekragtig op 21/5/79.

T230/76—**Bertish**, Bryan Martin, 16/12/30, 3012165089105, 3 Alphen Court, Main Road, Somerset West, 7130. 27/7/76, 1 Jakaranda Avenue, Somerset West, 7130. Transvaal Provincial, 4/8/81, 10h00. Section 124 (2) (a).

C240/72—**Loubser**, Andries Johannes du Toit, 3/3/42, 4203035072 004, 'n boer van Donovan Heights, Askham, distrik Gordonia. 12/7/72, verkoopsman by Worcester Ierse Linnehuis (Edms.) Bpk., Worcester. Kaap die Goeie Hoop, 4/8/81, 10h30. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T896/77—**Van der Merwe**, Gert Johannes Jacobus, 21/3/33, Hoofrifweg 28, Witpoortjie, Roodepoort. 7/5/77, eienaar van Rustenburg Joinery, Rustenburg, Tvl. Transvaalse Provinciale, 4/8/81, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet No. 24 van 1936. Meer as 12 maande het verstryk vanaf die bekragtiging deur die Meester van die Eerste Kuratorsrekening.

C374/77—**Coetzee**, Gideon, 'n manlike Blanke persoon, 10/12/53, 5312105022002, tans van Hoofstraat 6, Pikitberg. Voorlopig op 6/7/77 en finaal op 27/7/77, Bellpride Furnishers, Bellville. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 5/8/81, 10h30. Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 1936.

C350/75—**Vincent**, Stuart Francis, 28/6/32, 3206285003106, sales representative, c/o Plantlife and Dial-a-Tree, Hout Bay Road, Hout Bay. 28/8/75, sales representative, employed by Roll-on-Lawns (Pty) Ltd, Bizwini Farm, Main Road, Somerset West, Cape, residing in Loader Street, Cape Town: Cape of Good Hope Provincial, 11/8/81, 10h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

369/76—**Kraitzick**, Ivan Mourie, 12/2/25, 107867450, 44 Queens Road, Sea Point, Cape Town. Provisional 31/8/76 and final on 30/11/77. Cape of Good Hope Provincial, 5/8/81, 10h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 as amended.

N127/76—**Thomopoulos**, Demetrius, 7/8/44, 365144312W, manager, employed by Liberty Car Hire (Pty) Ltd and resident at 310 Killarney Park, Fifth Street, Killarney, Johannesburg. 26/4/76, trading as International Film Hire, Durban and Coast Local, 7/8/81, 09h30. In terms of section 124 (2) (a) more than 12 months have elapsed since confirmation by the Master of the first trustee's account in the insolvent's estate.

T514/77—**Pieterse**, Michael Frederick, 26/4/47, 4704265022007, verkoopsbestuurder, Alderson & Flitton, Pleinstraat 95, Rustenburg, woonagtig te Maroelaalaan 30, Rustenburg. 22/3/77, alleeneienaar en handeldrywende as Bop Eppel, Motorhandelaars, Boschstraat, Rustenburg, woonagtig te Sybellaan 18, Flamwood, Klipdrift. Transvaalse Provinciale, 11/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Insolvencieswet 24 van 1936.

E116/76/2—**Glick**, Morice, 24/12/32, 3212245051006, trading as Dream Homes, presently residing at 279 High Level Road, Sea Point, Cape Town. Date of previous sequestration 16/7/59. Date of previous rehabilitation 13/12/62. 28/9/76, 7 Camden Road, Linksider, Port Elizabeth. South Eastern Local, 18/8/81, 10h00. Section 124 (2) (b) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended, three years having elapsed from the confirmation of the first trustee's account, the insolvent having been previously sequestered.

274/77—**Bond**, Gordon Robert, 12/10/22, Highbanks, Warninglid, West Sussex RH 175TH, England. 24/6/77. Natal Provincial, 11/8/81, 09h30. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended.

275/77—**Christie**, Keith Egerton, 27/5/21, 210527503000, Jacaranda Cottage, 28 Main Street, Howick, Natal. 24/6/77. Natal Provincial, 11/8/81, 09h30. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended.

C5/76—**Van der Merwe**, Handré Schalk, 3/5/49, 4905035109004, Egretweg 8, Pinelands, Kaap. 28/1/76. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 7/8/81, 09h30. Gerehabiliteer, artikel 124 (2) (a).

B169/76—**Cornforth**, Peter Murison, 30/1/21, 2101305025003, 406 Uniehof, Uniealaan, Bloemfontein. 9/12/76. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 20/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) Wet 24 van 1936 soos gewysig.

Form/Vorm 7

## NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

## KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T1564/77—**Brown**, K. R. 13/9/77, Witwatersrand Local. 3/3/80. G. B. Christie, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1037/75—**Pienaar**, J. H. 5/8/75, Transvaal Provincial. 21/6/79. C. G. Foot, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T689/78—**Platen**, W. C. 18/4/78, Witwatersrand Local. 4/10/79. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1730/77—**Pereira**, E. M. D. 18/10/77, Witwatersrand Local. 22/11/78. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1047/75—**Oberholzer**, J. K. 29/7/75, Transvaal Provincial. 21/8/78. B. T. Whitson, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1731/77—**Ollerenshaw**, L. A. 18/10/77, Witwatersrand Local. 25/4/79. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

B242/77—**Maree**, S. P. 15/12/77, O.F.S. 8/10/79. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T84/78—**House**, S. R. 17/1/78, Witwatersrand Local. 26/4/79. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1212/78—**Haupt**, P. R. 18/7/78, Witwatersrand Local. 14/5/80. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T294/78—**Harvey**, G. S. R. 21/2/78, Witwatersrand Local. 14/12/79. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1866/76—**Gouws**, P. H. 14/12/76, Witwatersrand Local. 23/8/78. B. T. Whitson, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1887/76—**Ginsberg**, D. 14/12/76, Witwatersrand Local. 2/10/78. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T838/77—**De Mello Fino**, R. 5/5/77, Witwatersrand Local. 21/12/78. G. B. Christie, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1814/77—**Ferro**, B. G. M. 1/11/77, Witwatersrand Local. 17/11/78. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T14/77—**Drakopoulos**, J. 7/1/77, Witwatersrand Local. 27/4/79. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T647/74—**Campos**, D. 2/7/74, Witwatersrand Local. 22/12/78. C. G. Foot, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1707/78—**Coombs**, P. J. 17/10/78, Witwatersrand Local. 14/12/79. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1004/78—**Smidt**, C. H. S. 13/6/78, Witwatersrand Local. 15/10/80. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1121/76—**Sferopoulos**, G. 10/8/76, Witwatersrand Local. 28/3/79. B. T. Whitson, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T964/75—**Sher**, S. M. 22/7/75, Witwatersrand Local. 7/2/78. C. R. Lansdown & A. Ruskin, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T229/75—**Till**, L. O. 18/2/75, Witwatersrand Local. 18/6/79. B. T. Whitson, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1788/78—**Tippett**, P. J. 7/11/78, Witwatersrand Local. 27/6/80. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1135/77—**Vorster**, J. J. 10/8/76, Witwatersrand Local. 3/4/79. G. B. Christie, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T76/78—**Seelig**, Edgar. 17/1/78, Witwatersrand Local. 17/11/80. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T176/78—**Labuschagne**, D. 31/1/78, Witwatersrand Local. 26/6/80. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T961/76—**Joubert**, J. H. 29/6/78, Transvaal Provincial. 23/4/79. J. F. Carstens, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T533/75—**Bradfield**, D. G. 15/4/75, Transvaal Provincial. 25/4/77. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1423/75—**Minnaar**, H. 11/11/75, Transvaal Provincial. 30/6/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1283/76—**Marsh**, J. H. P. 5/10/76, Transvaal Provincial. 21/6/78. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T967/79—**Breytenbach**, H. J. 10/7/79, Transvaal Provincial. 14/8/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1483/75—**Strydom**, P. J. M. 25/11/75, Transvaal Provincial. 6/5/81. E. M. de la Rey, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T590/72—**Germanya Bouers (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 23/5/72, Transvaal Provincial. 8/4/76. V. A. van Diggelen & F. Joseph, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T761/77—**Koen**, P. G. L. 19/4/77, Transvaal Provincial. 5/10/79. J. F. Carstens, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T397/77—**Porteous**, J. L. 2/3/77, Transvaal Provincial. 1/11/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1729/77—**Geddes**, R. C. 18/10/77, Transvaal Provincial. 10/11/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T693/78—**Delpert**, A. H. E. 11/4/78, Transvaal Provincial. 19/11/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1489/78—**Vermaak**, S. C. J. 17/10/78, Transvaal Provincial. 21/10/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T381/79—**Van Wyk**, G. A. 13/3/79, Transvaal Provincial. 14/11/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T275/76—**De Flamingh**, P. G. 9/3/76, Transvaal Provincial. 6/12/78. J. F. Carstens, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T48/78—**Ras**, J. C. 10/1/78, Transvaal Provincial. 18/1/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1790/78—**Middleton**, E. T. 7/11/78, Transvaal Provincial. 14/10/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T252/79—**De Necker**, G. A. C. 5/4/79, Transvaal Provincial. 28/11/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1289/77—**Zietzman**, M. M. 26/7/77, Transvaal Provincial. 22/5/79. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T246/76—**Stucki**, C. M. 24/2/76, Transvaal Provincial. 26/10/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1676/79—**Botha**, G. C. C. 5/2/80, Transvaal Provincial. 12/1/81. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1086/79—**Wapenaar**, E. P. 24/7/79, Transvaal Provincial. 22/9/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T787/79—**Rabe**, W. P. J. 10/7/79, Transvaal Provincial. 8/12/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1101/74—**Wolmarans**, D. J. 22/10/74, Transvaal Provincial. 7/12/77. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1749/79—**Joubert**, S. S. 12/2/80, Transvaal Provincial. 4/11/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1143/79—**Duvenhage**, J. H. 8/8/79, Transvaal Provincial. 13/8/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1515/78—**Kruger**, M. M. 12/9/78, Transvaal Provincial. 2/5/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1117/75—**Haupt**, A. J. 26/8/75, Transvaal Provincial. 5/6/80. A. J. Hessels & P. D. Berman, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

C478/79—**Fritz**, F. J. 14/11/79, Cape of Good Hope. 12/9/80. P. P. Tredoux, Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

Form/Vorm 8

**DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS**

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

**DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS**

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hoogereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingediend voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

T82/81—Janeth Electrical (Pty) Ltd, in liquidation. 8/7/81. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

E88/80/2A—Transcape Investments (Pty) Ltd, in liquidation, trading as Trans Cape Motors at 3 Crawford Street, North End, Port Elizabeth. 9/7/81. East-Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

Form/Vorm 9

**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hoogereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boeiel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die intligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hoogereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

**Eggers, Henry Gerald, Blanke slagtersassistent van Vanderwesthuizenstraat 60, Heidelberg, Transvaal, en werkzaam te Nelstraat 37, Heidelberg.** (2) Aansoek, 14/7/81, 10h00. (3) 23/6/81, Pretoria, Heidelberg. (4) Frank le Roux, Van der Westhuizen & Levin, p/a Verster & Van der Westhuizen, Van Erkomsgebou 308, Pretoriussstraat, Pretoria, 10/6/81.

**Vermeulen, Johannes Nicolaas, 'n verkoopman by Mastertreads, Ceres, en woonagtig te Tulbaghstraat 25, Worcester.** (2) Aansoek, Kaapse Provinciale, 15/7/81, 10h00. (3) 19/6/81, Kaapstad, Worcester en Ceres. (4) Conradie & Botha, Saambou-Nasionalegebou, Stockenstromstraat, Posbus 112, Worcester, 10/6/81.

## **LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE**

Form/Vorm VL

**Section 64, Act 27 of 1943**

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**Artikel 64, Wet 27 van 1943**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis hieronder vermeld, aan die versekeraaars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraaars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgueer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraaar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

**African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000**

720969—1/5/70, R4 000. Kapelus, R. I.  
6111941—1/9/78, R10 000. Mulder, H. A.  
6093716—1/6/77, R10 000. Adams, J. M.  
6120528—1/4/80, R4 763. Du Plessis, D. P.  
6131000—1/1/78, R8 000. Rautenbach, I. L.  
6126308—1/12/79, R30 000. Mackenzie, J. A.  
6171345—1/2/80, R4 442. Magojoa, J. B.

752113—1/5/71, R2 000. Groenewald, T. B.  
6150606—1/8/78, R20 000. Mathonsi, M. P.  
937521—1/3/64, R2 000. Maclean, A. H.  
6073366—1/12/76, R5 000. Vorster, A.  
6011889—1/6/75, R10 000. Van der Walt, J. J.  
729727—1/8/70, R4 893. Moore, D. I. V.  
4110781—1/4/69, R4 000. Jordaan, S. S. J.  
696697—1/8/69, R1 000. Marashula, A. E.  
693479—1/6/69, R2 000. Vorster, O. A. S.  
853121—1/10/73, R3 000. Combrinck, H.

- 6001380—1/5/75, R2 857. Engelbrecht, L. M.  
 6011881—1/8/75, R11 000. Willemse, B. C.  
 4110260—1/3/69, R2 000. Roberson, D.  
 884521—1/8/74, R5 000. Jonker, M. L.  
 6135802—1/11/79, R10 000. Jonker, M. L.  
 6146949—1/12/79, R2 649. Shaibo, J. M.  
 730175—1/11/70, R3 000. Bekker, R. D.  
 6109674—1/2/78, R4 700. Green, D. V. H.  
 219352—20/4/40, R512. Van Schalkwyk, J. W.  
 6182457—1/8/80, R4 656. Mandla, T. B.  
 6121453—1/2/79, R3 000. Mocumi, O. S.  
 6075712—1/9/77, R3 497. Vaaltyn, P. J.  
 981166—1/4/76, R15 000. Miya, S. J.  
 572463—1/7/63, R5 000. Culverwell, W. P.
- AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg**
- 50577—23/3/71, R1 205. Botha, Antoinette Danella.  
 58943—15/5/74, R3 687. Du Plooy, Magda.
- Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg**
- 512968—6/2/76, R14 000. Marais, P. D.
- Federated Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg**
- EA178537—28/4/78, R10 000. Van der Berg, P.
- IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**
- 211599—31/3/78, R1 800. Buckley, Christopher Robin.
- Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000**
- 9166451—1/12/79, R5 000. McAdam, P. J.  
 9182859—1/3/80, R9 364. Nicolau, H. M. C.  
 9054445—1/2/76, R100 000. Van Zyl, W. J.; Irrigation and General Supplies (Pty) Ltd.  
 9050325—1/3/76, R10 987. Schiff, H. B.  
 9105808—1/12/79, R13 193. Kalashe, M. N.  
 3586658—8/5/56, R2 000. Harris, G.  
 1734963—1/2/64, R3 000. C. B. Reynolds & Co.; C. B. Reynolds.  
 3343825—10/9/42, R2 000. Townsend, S. C. P.  
 3607065—1/11/57, R2 000. Belling, M. L.  
 7002798—19/5/73, R5 000. Hack, J. L.; D. S. Hack.  
 9005217—1/2/75, R5 000. Arenson, I.; J. R. Arenson.  
 0633442—1/11/71, R8 242. Arenson, I.; J. R. Arenson.  
 9168933—1/2/80, R7 722. Stephenson, S.  
 9223866—1/4/81, R1 000 000. Price, R. S.; Utas Motor Equipment (Pty) Ltd.
- National Mutual Life Association of Australasia, P.O. Box 666, Cape Town, 8000**
- 7056401—1/6/76, R4 500. Garrod, E. J.  
 7047620—1/12/74, R13 052. Gittings, C. F.  
 7080210—1/12/79, R65 552. Loibner, R. P.  
 7080221—1/12/79, R62 265. Loibner, R. P.  
 7043515—1/4/74, R5 000. Mongie, D. G.
- Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town**
- 574818A—22/6/42, R608. Belling, Michael Leslie.  
 1626347Y—17/4/63, R5 000. Harrison, Robert John.  
 1990577J—20/5/70, R12 500. Matseke, Noto Thabang.  
 2240563A—7/10/70, R5 000. Matseke, Pauline Macholoane.  
 2348262Y—28/8/78, R13 650. Scholtz, Hendrik Jan.  
 L.A.4127326N—12/9/77, R7 500. De Waal, Errol Wiener.  
 4236116D—1/4/81, R13 036. Pieters, Jacobus Eduard Steyn.
- Rentmeester Versekeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001**
- 37439—12/6/78, R3 145. Geldenhuys, Willem Jacobus.
- Rondalia Lewens, Privaatsak X219, Pretoria, 0001**
- 764090—8/7/76, R1 000. Seemane, Mohale William.  
 739555—25/9/74, R21 000. Malan, David Edward.
- SA Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000**
- 806365—21/6/51, R2 000. Vorster, S. W., and M. M. Vorster, AD149.  
 1683396—31/7/61, R2 330. Griessel, J. J., AD149.  
 3303028—23/7/76, R10 000. Swanepoel, L., AD149.  
 3307896—16/10/78, R3 770. Kgobane, B. C., AD149.  
 3476635—25/10/79, R6 965. Nontayi, V. R., AD149.  
 3518524—15/2/80, R6 540. Dladla, D. I., AD149.  
 3525954—31/3/80, R21 443. Heynike, P. M., AD149.  
 3688416—5/1/81, R12 816. Voges, D. N., AD149.  
 3697154—31/1/81, R6 643. Zozo, N. R., AD149.  
 2184658—27/11/68, R313. Vooi, D. N., AD149.  
 2236575—5/9/69, R1 000. Vooi, D. N., AD149.  
 1463942—21/1/59, R244,20. Smith, L. J., AD148; F. C. Smith.  
 1850440—14/10/63, R2 140. Walls, M. T., AD148.  
 2174758—30/9/68, R7 500. Noah, L. F. N., AD148; C. L. Noah.  
 2263036—26/1/70, R2 674. Meyer, R., AD148.  
 2568117—19/4/73, R3 000. Koegelenberg, A. J., AD148.  
 2898564—25/9/75, R3 914. Page, R. P., AD148; P. Page.
- 3600004—18/8/80, R10 238. Kuhn, C. M., AD148.  
 2247801—31/10/69, R152. Dominick, H., AD148; K. F. K. Dominick.  
 2247802—31/10/69, R152. Dominick, U., AD148; K. F. K. Dominick.  
 2247820—31/10/69, R152. Dominick, K., AD148; K. F. K. Dominick.  
 2280013—22/4/70, R137. Dominick, R., AD148; K. F. K. Dominick.  
 1619277—4/10/60, R1 000. Colangelo, R. W., AD145.  
 2358492—8/3/71, R9 566. Koster, K. C., AD145.  
 2396192—6/8/71, R423. Thabane, R. L. T., AD145.  
 3116628—6/6/77, R2 346. Ngqumba, E., AD145.  
 3132145—25/7/77, R3 001. Mathetse, I. S., AD145.  
 3177686—14/11/77, R1 531. Abrahams, C. A., AD145; J. F. Manho.  
 3571049—20/6/80, R12 041. De Villiers, A. I., AD145; C. M. de Villiers.  
 3689502—10/1/81, R5 065. Gouws, R. F. S., AD145.  
 3691419—16/1/81, R3 873. Mashisi, M., AD145.  
 2239455—19/9/69, R2 288. Manyadu, D. L., AD145.  
 2867603—4/7/75, R2 090. Manyadu, D. L., AD145.  
 1817480—30/4/63, R2 000. Brandt, G. E., AD143.  
 2274562—23/3/70, R427. Baleni, S., AD143; S. S. Baleni.  
 2484113—18/7/72, R259. Baleni, N., AD143; S. S. Baleni.  
 2408798—28/9/71, R490. Makgatho, M. P., AD143.  
 2742263—8/7/74, R2 219. Buys, D. F., AD143.  
 2839700—17/4/75, R6 000. Alblas, L. A., AD143.  
 3122994—20/6/77, R7 000. Franken, B. H., AD143.  
 3663250—14/11/80, R10 222. Mokoene, M. G., AD143; K. L. Mokoene.  
 3642380—25/9/80, R6 910. Van de Venter, P. C., AD143.  
 2046255—31/10/66, R5 000. Wheeler, F. A. G. A., AD143.  
 2174942—31/10/68, R5 000. Wheeler, F. A. G. A., AD143.  
 2119711—7/12/67, R4 000. Smit, R. A. S., AD146; J. N. Smit.  
 2209010—21/4/69, R204. Homani, N. V., AD146; F. J. Homani.  
 2422772—11/11/71, R5 000. Kruger, E. M., AD146; Kruger, J. H.  
 2872377—23/7/75, R4 126. Zwart, C. E., AD146.  
 3013609—23/8/76, R2 033. Mlonzi, E. T., AD146.  
 2886931—23/6/75, R1 148. Mholongo, R. S., AD146.  
 3165323—11/10/77, R5 490. Van Loggerenberg, J. H., AD146.  
 3254538—12/6/78, R15 007. Reyneke, J. J., AD146.  
 3521352—21/2/80, R5 612. White, F. J., AD146.  
 2690224—19/2/74, R2 382. Van der Berg, J. J. C., AD146.  
 2788109—11/11/74, R3 288. Van der Berg, J. J. C., AD146.  
 850357—13/3/52, R1 000. Einkamerer, F. J., AD144.  
 2118932—3/1/68, R4 760. Mthethwa, S. K., AD144.  
 2227914—22/7/69, R2 000. Gwegwe, M. M., AD144.  
 2530096—20/11/72, R4 208. Coetze, M. S. A., AD144.  
 2541760—15/1/73, R2 000. Miles, L. C., AD144.  
 2854344—29/5/75, R9 498. Schutte, D. P. A., AD144.  
 2865447—27/6/75, R759. Armugam, S., AD144.  
 3023752—10/9/76, R6 279. Afrika, D. M., AD144.  
 3659424—31/10/80, R9 314. Zulu, M. J., AD144.  
 1741800—19/4/62, R2 000. Kaufmann, J. J., AD144.  
 1792341—11/12/62, R2 000. Kaufmann, J. J., AD144.
- Samlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532**
- 1519191x9—1/8/71, R3 000. Pretorius, L. J.  
 1647725x9—1/11/72, R280. Naude, W. S.  
 1844610x4—1/3/74, R2 224. Vorster, M. J.  
 3348413x0—1/2/77, R5 000. McGuinness, R.  
 3670047x4—1/6/80, R5 725. Marais, A. P.  
 3417123x1—1/11/77, R3 000. Morabe, L.  
 3632194x1—1/2/80, R5 720. Scholtz, F. L.  
 3661569x8—1/1/80, R15 000. Du Plessis, D. P.  
 3789901x0—1/9/80, R10 000. Andrews, B. C.  
 3811497x1—1/8/80, R3 000. Melthafa, N. K.  
 3878954x7—1/4/61, R1 000. Openshaw, R. L.  
 1407861x2—1/3/70, R6 000. Van Huyssteen, S. E.  
 1970930x2—1/3/75, R5 000. Van Huyssteen, S. E.  
 1599082x3—1/1/72, R1 785. Jordaan, P. J.  
 3252865x5—1/12/75, R2 650. Sole, B. A.  
 3342329x4—1/3/77, R6 000. Botha, B. P.  
 3353315x9—1/2/77, R3 000. Vermaak, J. G.  
 3417450x8—1/11/77, R2 120. Otto, C. B.  
 3521043x4—1/11/78, R7 000. Peacock, G. E.  
 3662518x4—1/3/80, R4 497. Theron, A. J.  
 942401x1—1/5/62, R2 572. Vercueil, N. J. op C. Vercueil; N. J. Vercueil.  
 1257734x2—1/5/68, R4 000. De Bruyn, T. F; M. M. de Bruyn.  
 1569455x7—1/9/72, R2 990. Blaauw, A. D.  
 1857566x2—1/7/74, R2 075. Tjela, S. M.  
 1942978x6—1/5/75, R2 560. La Grange, J. P.  
 1985195x5—1/6/75, R1 000. Swart, C. S.  
 1722548x3—1/3/73, R2 000. Oosthuizen, J. de W.  
 1857250x3—1/3/74, R4 221. Oosthuizen, J. de W.  
 1900903x4—1/3/75, R4 000. Houston, I.  
 1779488x4—1/8/73, R3 000. Du Toit, K. M.  
 966552x2—1/12/62, R3 000. Botha, A. H.  
 1003762x0—1/6/63, R4 000. Weil, A.  
 1014849x2—1/8/63, R1 000. Du Toit, J. G. M.  
 1191839x8—1/7/66, R2 000. Eygelaar, J. P.  
 3386535x3—1/6/77, R3 178. Janse van Rensburg, A. M. C.

3431560x6—1/1/78, R8 000. Du Toit, R. A. L.  
 3519175x8—1/11/78, R2 132. Strydom, J. H.  
 3666739x2—1/1/80, R4 830. Johnston, C. D.  
 3746164x7—1/8/80, R2 912. Kleinhans, E.  
 3840096x6—1/2/81, R2 000. Nell, J. G. op M. Nell.; J. G. Nell.  
 759598—1/7/58, R2 000. Marais, P. S.  
 1843609x7—1/3/74, R2 000. Rabie, S. M.  
 1804611x0—1/11/73, R5 300. Vermeulen, B. J.  
 1870484x1—1/12/74, R3 000. Vermeulen, B. J.  
 1943083x4—1/6/75, R6 000. Breytenbach, N. J.  
 3230791x0—1/10/75, R2 000. Van der Merwe, B. J., op B. J. van der  
 Merwe; B. J. van der Merwe.  
 3244994x4—1/4/76, R5 000. Wolfaardt, R. R.  
 3355083x1—1/7/77, R4 000. Ras, W.  
 3694862x8—1/7/80, R4 110. Van Wyk, T.  
 3423489x8—1/1/78, R6 000. Venter, D. K.

**The SA Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001**

538577—1/8/71, R4 000. Koelewijn, Jacob.  
 549490—1/9/72, R3 000. Davids, Henry Deon.  
 574266—1/4/75, R6 000. Van Zyl, Ruth Gert.  
 578325—1/12/75, R1 500. Rosser, Nicholas Johannes.  
 598786—1/4/78, R4 000. Grant, Eugene Adam Phillip.  
 618250—1/9/79, R1 000. Marais, Abraham Gerhardus.  
 590489—1/2/77, R2 000. Kleyn, Willem.  
 601075—1/3/78, R1 864. Sahesa, Milongoni Rexon.

**The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000**

718714—1/12/80, R15 000. Schoonraad, M.  
 72412—1/10/60, R2 000. Shalkoff, L.  
 709751—1/8/72, R1 000. Seanego, P. B.  
 712836—1/11/73, R1 000. Seanego, P. B.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

243519—26/7/49, R600. Dicker, P. J.  
 588954—19/5/61, R452. Digby, M. K.  
 589480—13/6/61, R2 000. Ramsay, A. S.  
 604481—7/5/62, R488. Van Heerden, M. C.  
 665002—13/12/66, R2 000. Terblanche, J. N.  
 673575—14/9/67, R8 000. Humphreys, late W. A.; estate late W. A.  
 Humphreys.  
 686950—6/5/69, R133, Digby, M. K.  
 770403—7—7/11/74, R4 123. Van der Spek, G. D.  
 791405—29/10/75, R2 172. King, D. J.  
 923032—1—4/8/76, R6 960. Pitout, late L. A.; estate late L. A. Pitout.  
 930020—6—17/9/76, R1 261. Jelley, H. A.  
 937435—5—24/1/77, R7 281. Gouws, S. H.  
 970987—8—7/8/78, R7 420. Els, A. J.  
 975308—6—19/5/78, R7 624. Le Roux, A. M. C.

Form/Vorm B-I 136

## NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgherskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

**Dry**, Pieter Josefus, warden/bewaarder, Vereeniging Prison/Service/-gevangenis, Private Bag/Privaatsak X08, Vereeniging, Tvl.

**Mallepaard**, Gerrit-Jan, technical official/tegniese beampete, Flamboy-00400510ant Court/-hof 11, Barberton, 1300.

**Charalambous**, Andreas, shopkeeper/winkelier, 36 Steyn Street/-straat, Hennenman, 9445.

**Plesko**, Anna, registered general nurse/geregistreerde algemene verpleegster, 31 Severn Court/-hof, Hancock Street/-straat, Joubert Park, Johannesburg, Tvl.

**Ezstern**, Kwong, butchery blockman, 42a Kimberley Road/-laan, Bertrams, Johannesburg, Tvl.

**Willis**, Robert, retired, 7 Michael Court, 231 Percy Osborn Road, Morningside, Durban.

**Willis**, Florence, housewife, 7 Michael Court, 231 Percy Osborn Road, Morningside, Durban.

**Theofilou**, Emilie, housewife/huisvrou, 16 Jeppe Street/-straat, Middelburg, Tvl.

**Theofilou**, Vasilios, cafe owner/kafee eienaar, 16 Jeppe Street/-straat, Middelburg, Tvl.

**Levings**, Basil Bernard, cartographer/kartograaf, 5 Kaya Lynn, 148 Dwars Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, 0002.

**Powers**, Stewart Robert, operator/operateur, 81 Spence Road/-weg, Queensburgh, Durban, Natal.

**Gradwell**, Frank, director and general manager/direkteur en algemene-bestuurder, 106 Van Bergen Street/-straat, Brackenhurst, Alberton, 1450.

**Gradwell**, Georgina Alice, housewife/huisvrou, 106 Van Bergen Street/-straat, Brackenhurst, Alberton, Tvl.

**Eccleston**, Lilian Jean, supervisor, 6 Lytern Flats, Croydon, Kempton Park, Tvl.

**Pohponker**, Abdur Rawoof, attorney/prokureur, corner of Duine and Middel Roads/-weg, Rylands Estate, Athlone, Cape/Kaap, 7764.

**Johnson**, Marjory Ann, housewife/huisvrou, 4 Framesby Plein, Hawthorn Avenue/-laan, Framesby, Port Elizabeth, 6045.

**Lee Son**, Robert, field engineer/veldingenieur, Flat/Woonstel 3, corner of hoek van Relton anden Creswell Street/-straat, Sidwell, Port Elizabeth, Cape/Kaap.

**Law**, Wen, chef, Flat/Woonstel 203, United Buildings/-gebou, 6 Commissioner Street/-straat, Johannesburg, Tvl.

**Wright**, George David, vehicle fitter/voertuigmunteurder, 34a Steel Road/-weg, Stamford Hill, Durban, Natal.

**Esser**, Franz Johannes, car dealer/motorhandelaar, 40 Morsim Road/-weg, Hydepark, 2196.

**Edwards**, Percy, manufacturers representative/fabrikantsverteenvoerder, 53 Vincent Road/-weg, Vincent, East London/Oos-Londen, 5201.

**Argyrou**, Anna, company director/maatskappy direkteur, 11 Kallembach Drive/-rylaan, Linksfield Ridge, Johannesburg, Tvl.

**Van Losenoord**, Leendert Marcelis, builder/bouer, 501 Mikado North/Noord Flats/-woonstelle, 509 18th Avenue/18de Laan, Rietfontein, Pretoria, 0084.

**Bouwer**, Hendrina Mary, widow/weduwee, 27 Moerbei Avenue/-laan, Visagie Park, Nigel, 1490.

**Prüttling**, Werner Karl Erwin, chief experimental officer/hoof eksperimentele beampete, 19 Exchange Road/-weg, Mindalore, Krugersdorp, Tvl.

**Bond**, James Edward, insurance broker, 155 Wilton Avenue, Bryanston, Sandton, 2021.

**Jubb**, Peter Frederick, production superintendent/produksie superintendent, 59 Blenheim Road/-weg, Pinetown, 3600.

**Jubb**, Linda, housewife/huisvrou, 59 Blenheim Road/-weg, Pinetown, 3600.

**McKenzie**, Isobel, bank clerk/bank klerk, 32 Lutzerne Court/-hof, 120 Clarence Road/-weg, Durban, 4001.

**Houston-Brown**, Brendan Jack, army officer/leer offisier, 15 Kontak Road/-weg, Military Base/Militaire Basis, NW Command/Kommendant, Potchefstroom, Tvl.

**Kulcsar**, Anna Susannah, clerk/klerk, 10 South Avenue/Suidlaan, Westridge, Somerset West/Somerset-Wes, Cape/Kaap.

**Van Rooyen**, Ann Lillian, dispencer (chemist)/apteker, 10 Woodbines, Roslyn Road/-weg, Rondebosch, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.

**Cocolaras**, Anthony Michel, manager businessman-self employed/be-stuurder besigheidsman, c/o José Engineering, P.O. Box 1119, Pinetown, 13 Ridge Place, Pinetown, 3600.

**Halmos**, Peter, chef de partie/algemene kok, 2007 Helderberg, Olivia Road/-weg, Berea, Johannesburg, 2198.

**Tilsley**, Wendy, secretary/sekretaresse, 36 Scholtz Road/-weg, Somerset West/Somerset-Wes, 7130.

**Tilsley**, John Christopher Harland, building society official/bouwvereniging beampete, 36 Scholtz Road/-weg, Somerset West/Somerset-Wes, 7130.

**Sakellou**, Dimitrios, manager of restaurant, 1 Mayfair Avenue, Fernglen, Port Elizabeth, Eastern Cape.

**Guilot-Pascau**, Marie Denis, accountant/rekenmeester, 54 Laughton Avenue, Glenashley, Durban, 4051.

**Stampé**, Mari Sian, secretary bookkeeper/sekretaresse boekhouder, 6 Edmond Rostand Avenue/-laan, Chantecler, Durbanville, 7550.

**Andreou**, Leftheris, merchant/handelaar, 94 Caroline Street, Brixton, Tvl.

Form/Vorm MVA

**THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING****Wet op Verpligte Motorvoertuigversekeringswet, 1972 (Wet 56 van 1972)****NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eismummer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**Hofmeyr Van der Merwe & Botha, 7de Verdieping, Sandalsentrum, Jeppesstraat, Johannesburg**

Gwala, Margaret. Claim 23/Y12295. 24/8/79, Jabulani. Baragwanath. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

O'Neill, Gertrude May. Claim 0/6/70433, A. J. Fleischman. 19/1/80, Randfontein. Doctors at MBS Centre, Westonaria, and Paardekraal Hospital, Krugersdorp.

Brewis, Christian Robert and Louise Suzanne Brewis. Claim 9/6/70906. 15/6/78, Potgietersrus/Pietersburg Road. Provincial Hospitals, Potgietersrus and Pietersburg.

Mellet, Rev. Paul de Villiers. Claim 0/6/70727. 29/10/79, 17 Oaklands Road, Orchards, Johannesburg. F. Carrey, 226 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg and, Princess Nursing Home, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg.

**Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000**

Hevenrych, William James. Claim 0128/01, Plasser Railway Machinery. 15/7/80, corner of Bree and Von Weilligh Streets, Johannesburg. Rand Clinic, Hillbrow.

**Federated Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg 2001**

Petrou, Andronicos Stylianos, and Maria Petrou. Claim MVA 900045, S. Masia (insured). 2/9/78. Paardekraal Hospital, Krugersdorp.

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg**

Barwell, Linda Anne. Claim MVA 900417. 2/9/78, Rivonia Road, Sandton. Johannesburg Generalhospitaal.

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

Zanapolis, Emilia. Eis O/A 8070. 9/7/79, hoek van Voortrekkerweg en Padstowstraat, Alberton. Germistonhospitaal.

**Santam Insurance Ltd, P.O. Box 653, Cape Town, 8000**

Forrest, M. A. Claim 23/X/13218. 2/12/78, Roodepoort. Milpark Hospital.

**Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

Bergstedt, Charlotte Christina. Eis MVA 9/E 040(3). 18/2/79, hoek van Klip- en Strandfonteinweg, Ottery, Grassy Park. Victoriahospitaal.

Pillay, Ronald. Eis MVA 8/S 189. 16/2/78, Schenklaan, Eersterus, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

Smith, Ian Jeffrey. Eis MVA O/K 009. 30/10/79, Pretoriaweg, Kempston Park. Edenvalehospitaal.

**Shield Ins Co. Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town**

Levy, Lynette Geraldine. Claim MVA 1A166. 3/6/80, Gleneagles Road.

**MEMOIRS OF THE  
BOTANICAL SURVEY OF  
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**MEMOIRS VAN DIE  
BOTANIESE OPNAME VAN  
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

### Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

## FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

### Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

## PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskritte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 and 4 1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
4 1962 R3	
Vol. 12 Part 1 1976 R5	
	2 1977 R5
	3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

## BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 en 4 1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
4 1962 R3	
Vol. 12 Deel 1 1976 R5	
	2 1977 R5
	3 1978 R7,50

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>		
<b>Agriculture and Fisheries, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
1259	Subdivision of Agricultural Land Act (70/1970): Exclusion of land: Paarl.....	1 7630
1276	Subdivision of Agricultural Land Act (70/1970): Exclusion of land: Gordons Bay.....	2 7630
<i>General Notices</i>		
441	Marketing Act (59/1968): Proposed scheme: Marketing of dry beans.....	39 7630
442	do.: do.: Marketing of dried produce.....	51 7630
<b>Community Development and State Auxiliary Services, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
1272	Community Development Act (3/1966): Restrictions on the subdivision of land.....	4 7630
1273	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Vredehoek, Cape Town.....	5 7630
<i>General Notices</i>		
440	Notice of determination of compensation..	39 7630
444	Notice of expropriation.....	63 7630
447	Notice of expropriation.....	67 7630
<b>Co-operation and Development, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 1233	Community Councils Act (125/1977): Amendment of G.N.R. 1087/1978.....	1 7613
1260	Black States Constitution Act (21/1971): Appointment of committee.....	5 7630
<b>Finance, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
1270	Provincial revenue collections: 1 April 1980 to 28 February 1981.....	6 7630
1274	South African Reserve Bank: Re-appointment as Deputy Governor and designation as the Senior Deputy Governor.....	6 7630
1287	State Tender Board: Appointment as member: Mr W. Bornman.....	6 7630
1294	Local registered stock.....	7 7630
<i>General Notices</i>		
424	Customs and excise regulations relating the use of distillate fuel and residual fuel oils..	1 7618
437	Statement of assets and liabilities of banking institutions: 31 March 1981.....	36 7630
438	Monthly returns by permanent building societies: 30 April 1981.....	38 7630
446	South-African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 31st May 1981..	67 7630
<b>Health, Welfare and Pensions, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
1271	Enforcement by local authorities: Bendigo, Glencoe and Westville.....	7 7630
<b>Industries, Commerce and Tourism, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 1236	Price Control Act (25/1964): Display or marking of prices of goods.....	1 7620
R. 1252	Notice in terms of Credit Agreements Act, 1980.....	2 7613
<i>General Notices</i>		
426	Companies Act (61/1973): Registration of companies, etc.....	1 7614
453	Customs and Excise tariff applications: List 21/81.....	79 7630

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklike indeks voorstel. Laat u self deur die Koorantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

### en weeklike Indeks

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
<b>Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
1230	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/48.....	1 7611
1262	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Ramruthan in Maharaj.....	7 7630
1263	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/51.....	1 7619
1283	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/52.....	8 7630
1284	do.: Geskrap.....	8 7630
1285	do.: Verbod.....	8 7360
1293	Wet op Landelike Kleurlinggebiede (1/1979): Bevoegdhede en pligte.....	9 7630
<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
1270	Provinsiale inkomste: 1 April 1980 tot 28 Februarie 1981.....	6 7630
1274	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Heraanstelling as Vice-President en aanwysing as die Senior Vice-President.....	6 7630
1287	Staatstenderraad: Aanstelling as lid: Mn. W. Bornman.....	6 7630
1294	Plaaslike geregistreerde effekte.....	7 7630
<b>Algemene Kennisgewings</b>		
424	Doeane- en aksynsregulasies met betrekking tot gebruik van distillaatbrandstof en residu;brandolies.....	1 7618
437	Staat van bates en laste van bankinstellings: 31 Maart 1981.....	36 7630
438	Maandelikse opgawes deur permanente verenigings: 30 April 1981.....	38 7630
446	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 31ste dag van Mei 1981	67 7630
<b>Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
1272	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Beperking op die onderverdeling van grond.....	4 7630
1273	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Vredehoek, Kaapstad.....	5 7630
<b>Algemene Kennisgewings</b>		
440	Kennisgewing van bepaling van vergoeding	39 7630
444	Kennisgewing van onteiening.....	63 7630
447	Kennisgewing van onteiening.....	67 7630
<b>Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
1271	Toepassing deur plaaslike besture: Bendigo, Glencoe en Westville.....	7 7630
<b>Justisie, Departement van</b>		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
439	Wetsontwerp: Suid-Afrikaanse Regskommissie.....	16 7630
<b>Landbou en Visserye, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1259	Wet op Ondervерdeling van Landbougrond (70/1970): Uitsluiting van grond: Paarl....	1 7630
1276	Wet op Ondervерdeling van Landbougrond (70/1970): Uitsluiting van grond: Gordonsbaai.....	2 7630
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
441	Bemarkingswet (59/1968): Voorgestelde skema: Bemarking van droëbone.....	39 7630
442	do.: do.: Bemarking van droëprodukte....	51 7630

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.		
<b>Internal Affairs, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
1230 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/48.....	1	7611	R. 1189 Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 409: Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede.....	1	7606		
1262 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Ramruthan to Maharaj.....	7	7630	R. 1190 Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede	15	7606		
1263 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/51.....	1	7619	R. 1219 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap): Opleidingsfondsooreenkoms.....	1	7617		
1283 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/52.....	8	7630	R. 1220 Wet op Indiensopleiding van Swart Werknemers, 1976.....	2	7613		
1284 do.: Deleted.....	8	7630	R. 1239 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Elektrotegneties: Hernuwing van Ooreenkoms: Bedieningseksie.....	6	7613		
1285 do.: Prohibition.....	8	7630	R. 1240 do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir Bedieningseksie.....	7	7613		
1293 Rural Coloured Areas Act (1/1979): Powers and duties.....	9	7630	R. 1241 do.: do.: Hernuwing van Ooreenkoms.....	16	7613		
<b>Justice, Department of</b>							
<i>General Notice</i>							
439 Bill: South African Law Commission.....	16	7630	R. 1242 do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms.....	17	7613		
<b>Manpower Utilisation, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
R. 1189 Wage Act (5/1957): Wage Determination 409: Coal Trade, Certain Areas.....	1	7606	R. 1243 do.: do.: Wysiging van Pensioenfonds-ooreenkoms.....	23	7613		
R. 1190 Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Coal Trade, Certain Areas.....	15	7606	R. 1244 do.: do.: Wysiging van Groepslewe en Voorsorgfondsooreenkoms.....	25	7613		
R. 1219 Industrial Conciliation Act (28/1956): Baking and/or Confectionery Industry (Cape): Training Fund Agreement.....	1	7617	R. 1248 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Wasserye, Droogskoonmaak ens.: Tvl.....	26	7613		
R. 1220 Black Employees In-service Training Act, 1976.....	2	7613	R. 1249 do.: Kamstoftekstielnywerheid, Kaap: Hernuwing van Hoofooreenkoms.....	26	7613		
R. 1239 Industrial Conciliation Act (28/1956): Electrical: Renewal of Agreement: Servicing Section.....	6	7613	R. 1250 Wet op Vakleerlinge (37/1944): Haarsnyersbedryf, Durban: Wysiging van leervoorwaardes.....	27	7613		
R. 1240 do.: do.: Amendment of Agreement of Servicing Section.....	7	7613	R. 1251 do.: Haarsnyersbedryf, Suid- en Wes-Transvaal: Wysiging van leervoorwaardes	27	7613		
R. 1241 do.: do.: Renewal of Agreement.....	16	7613	<b>Algemene Kennisgewings</b>				
R. 1242 do.: do.: Amendment of Agreement.....	17	7613	422 Onopgeëiste geldie.....	1	7616		
R. 1243 do.: do.: Amendment of Pension Fund Agreement.....	23	7613	452 Loonraadonderzoek: Loonvasstelling 375: Brood- en Banketnywerheid, Sekere Gebiede.....	79	7630		
R. 1244 do.: do.: Amendment of Group Life and Provident Fund Agreement.....	25	7613	<b>Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Goewermentskennisgewings</b>				
R. 1248 Industrial Conciliation Act (28/1956): Laundry and Dry Cleaning, etc.: Tvl.....	26	7613	R. 1236 Wet op Prysbeheer (25/1964): Vertoon of merk van prys van goedere.....	1	7620		
R. 1249 do.: Wasted Textile Manufacturing Industry, Cape: Renewal of Main Agreement....	26	7613	R. 1252 Kennisgewing kragtens die Wet op Kredietooreenkoms, 1980.....	2	7613		
R. 1250 Apprenticeship Act (37/1944): Hairdressing, Durban: Amendment of conditions.....	27	7613	<b>Algemene Kennisgewings</b>				
R. 1251 do.: Hairdressing, Southern and Western Tvl: Amendment of conditions.....	27	7613	426 Maatskappyywet (61/1973): Registrasie van maatskappye, ens.....	1	7614		
<i>General Notices</i>							
422 Unclaimed moneys.....	1	7616	453 Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 21/81.....	79	7630		
452 Wage Board investigation: Wage Determination 375: Bread and Confectionery Industry: Certain Areas.....	79	7630	<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Algemene Kennisgewing</b>				
<b>Posts and Telecommunications, Department of</b>							
<i>General Notice</i>							
449 Post Office Act (44/1958): Tariff for Telecommunication Services.....	71	7630	449 Poswet (44/1958): Tarieflys vir Telekommunikasiewese.....	71	7630		
<b>Transport, Department of</b>							
<i>Government Notice</i>							
R. 1224 Civil Aviation Offences Act (10/1972): As amended.....	27	7613	<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings</b>				
<i>General Notice</i>							
450 Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	72	7630	R. 1233 Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Wysiging van GK, R. 1087/1978.....	1	7613		
<b>Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
1288 Forest Act (72/1968): Prohibition on burning of slash.....	10	7630	1260 Grondwet van die Swart State (21/1971): Aanstelling van komitee.....	5	7630		
1289 do.: Prohibition of fires in the open air: Pietersburg.....	12	7630	<b>Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewing</b>				
1290 do.: do.: Zoutpansberg.....	14	7630	R. 1224 Wet op Misdrywe teen Burgerlike Lugvaart (10/1972): Soos gewysig.....	27	7613		
1291 do.: Prohibition on burning of slash, etc....	15	7630	<b>Algemene Kennisgewing</b>				
<b>Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van Goewermentskennisgewings</b>							
<i>General Notice</i>							
1288 Forest Act (72/1968): Verbot op verbranding van bosaafval.....	10	7630	450 Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies.....	72	7630		
1289 do.: Verbod op vure in die opeleg: Pietersburg.....	12	7630	1288 Boswet (72/1968): Verbot op verbranding van bosaafval.....	10	7630		
1290 do.: do.: Zoutpansberg.....	14	7630	1289 do.: Verbod op vure in die opeleg: Pietersburg.....	12	7630		
1291 do.: Verbod op verbranding van bosaafval, ens.....	15	7630	1290 do.: do.: Zoutpansberg.....	14	7630		
<i>General Notice</i>							
1288 Forest Act (72/1968): Verbot op verbranding van bosaafval.....	10	7630	1291 do.: Verbod op verbranding van bosaafval, ens.....	15	7630		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.																																																																																																			
<b>General Notices</b>																																																																																																								
445 Water Act (54/1956): Perdeberg-Irrigation District: Voters' roll.....	65	7630	445 Waterwet (54/1956): Perdeberg-besproeingsdistrik: Kieserslys.....	65	7630																																																																																																			
448 Water Act (54/1956): Manchester-Noordwyk Irrigation Board: By-laws.....	68	7360	448 Waterwet (54/1956): Manchester-Noordwyk-besproegingsraad: Verordenings.....	68	7630																																																																																																			
451 Water Act (54/1956): Crocodile River (W.Tvl): Scheduling Board meeting: Cancellation.....	78	7630	451 Waterwet (54/1956): Krokodilrivier (Wes-Tvl.): Inlystingsvergadering: Kansellasié.....	78	7630																																																																																																			
Official publications issued during April 1981.....	80		Amptelike publikasies uitgegee gedurende April 1981.....	80																																																																																																				
Amended closing times for legal and Government notices.....	84		Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	84																																																																																																				
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>																																																																																																								
General Conditions and Rates.....	82		<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>																																																																																																					
Administration of Estates Acts Notices.....	108		Business Notices.....	85		Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	82		Butchers' Notices.....	103		Aktes: Verlore Dokumente.....	91		Change of Name.....	102		Algemeen.....	104		Companies Notices.....	87		Besigheidskennisgewings.....	85		Deeds: Lost Documents.....	91		Boedelwettekennisgewings.....	108		General.....	104		Derdeparty-assuransie-eise.....	143		Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	131		Geregtelike en Openbare Verkope.....	97		Liquidators' Notices.....	90		Insolvencieswet- en Maatskappywettekennisgewings.....	131		Lost Life Insurance Policies.....	140		Likwidateurskennisgewings.....	90		Naturalisation Notices.....	142		Maatskappykennisgewings.....	87		Orders of the Court.....	95		Naamsveranderings.....	102		Public Auctions.....	101		Naturalisasiekennisgewings.....	142		Sales in Execution and Public Sales.....	97		Orders van die Hof.....	95		Supersessions and Discharge of Petitions.....	97		Publieke Veilings.....	101		Third Party Insurance Claims.....	143		Slagterskennisgewings.....	103		Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	97		Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	97		Verlore Lewensversekeringspolisse.....	140		Verlore Lewensversekeringspolisse.....	140	
Business Notices.....	85		Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	82																																																																																																				
Butchers' Notices.....	103		Aktes: Verlore Dokumente.....	91																																																																																																				
Change of Name.....	102		Algemeen.....	104																																																																																																				
Companies Notices.....	87		Besigheidskennisgewings.....	85																																																																																																				
Deeds: Lost Documents.....	91		Boedelwettekennisgewings.....	108																																																																																																				
General.....	104		Derdeparty-assuransie-eise.....	143																																																																																																				
Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	131		Geregtelike en Openbare Verkope.....	97																																																																																																				
Liquidators' Notices.....	90		Insolvencieswet- en Maatskappywettekennisgewings.....	131																																																																																																				
Lost Life Insurance Policies.....	140		Likwidateurskennisgewings.....	90																																																																																																				
Naturalisation Notices.....	142		Maatskappykennisgewings.....	87																																																																																																				
Orders of the Court.....	95		Naamsveranderings.....	102																																																																																																				
Public Auctions.....	101		Naturalisasiekennisgewings.....	142																																																																																																				
Sales in Execution and Public Sales.....	97		Orders van die Hof.....	95																																																																																																				
Supersessions and Discharge of Petitions.....	97		Publieke Veilings.....	101																																																																																																				
Third Party Insurance Claims.....	143		Slagterskennisgewings.....	103																																																																																																				
Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	97		Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	97																																																																																																				
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	140		Verlore Lewensversekeringspolisse.....	140																																																																																																				